# अथर्ववेदभाष्यम् ( चतुर्धकाण्डम् )

65

भाष्यकारः श्री पं० क्षेमकरणदासत्रिवेदी

सम्पादिका डा० प्रज्ञा देवी व्याकरणाचार्या

CC-0, Panini Kanya Maha Vidyalaya Collection.

Digitized By Slddhanta eGangotri Gyaan Kosha

षोरम्

### अथर्ववेदभाष्यम्

#### चतुर्थकाण्डम्

आर्यभाषायामनुवादः भावार्थादिसहितम् संस्कृते व्याकरणनिरुक्तादिप्रमाणसमन्वितम्

श्रीमद्राजाधिराजप्रथितमहागुणमहिमधीरवीरचिरप्रतापि
श्री सयाजीराव गायकवाड़ाधिष्ठितबड़ोदेपुरीगतश्रावणमासदक्षिणापरीक्षायाम् ऋग्वेदसामाथवंवेदभाष्येषु छब्धदक्षिणेन
श्री पण्डित श्रेनकरणदासन्निवेदिना

विरचितम्

ग्न

पदवाक्यप्रमाणज्ञानां वैयाकरणप्रवराणां पं व प्रक्षद् चिज्ञासु-महोदयानाम् अन्तेवासिन्या हा प्रज्ञादेवी व्याकरणाचार्यया (Ph. D.) सम्पादितम् [ सर्वाधिकार प्रकाशकाधीन ] anta eGangotri Gyaan Kosha

ग्रन्थप्राप्तिस्थानम्—

डा॰ कु॰ प्रज्ञादेवी आचार्या पाणिनि कन्या महाविद्यालय, वाराणसी ।

> द्वितीयं संस्करणम्, १००० मृल्यम् २६.००

Short a grant and a state of the state of th

and the state of t

medicate sa markatanja atmutantian

प्रकाशक:—डा० इन्द्रदयाल सेठ, पी० एच० डी० अथर्ववेद भाष्य कार्यालय ३४ लूकरगञ्ज, इलाहाबाद

मुद्रकः—तारा प्रिटिङ्ग वर्क्स (द्वितीयं तृतीयं काण्डान्त ) विष्णु मुद्रणालय (प्रथम चतुर्थं काण्ड)

## ॥ अथर्ववेदः ॥

चतुर्थं काण्डम् ॥

प्रथमोऽनुवाकः ।

६क्तम् ॥ १॥

मन्त्राः १-७ ॥ वेनो देवता । त्रिष्टुप्छन्दः ॥

सृष्टिविद्यया ब्रह्मविचार:-सृष्टि विद्या से ब्रह्म का विचार।

ब्रह्म जज्ञानं प्रथमं पुरस्ताद् वि सीमृतः सुरुची वेन आवः। स बुध्न्या उपमा अस्य विष्ठाः सृतश्च योनिमसंतश्च वि वंः॥१॥ व्रह्म । ज्ञ्ञानम् । प्रथमम् । पुरस्तात् । वि । सीमृतः । सुऽरुचंः। वेनः। अवाः । सः । बुध्न्या िः। डप्डमाः । अस्य । विऽस्थाः । सतः। च । योनिम् । असंतः । च । वि । वः॥ १॥

सान्वयभाषार्थः— (वेनः) प्रकाशमान वा मेधावी परमेश्वर ने (पुरस्तात्) पहिले काल में (प्रथमम्) प्रख्यात (जज्ञानम्) उपस्थित रहने वाले (ब्रह्म) वृद्धि के कारण अन्न को और (सुरुचः) बड़े रुचिर लोकों को (सीमतः)

१ — शब्दार्थव्याकरणादिप्रक्रिया — ब्रह्म । अ०१। द।४। वृद्धिकारणम्। अन्नम् – निघ०२।७। जज्ञानम्। जनी प्रादुर्भावे — शानचि शपः श्लौ सति सीमाओं वा छोरों से (वि आव:) फैलाया है। (स:) उसने (बुघ्न्या:) अन्त-रिक्ष में वर्तमान (उपमा:) [परस्पर आकर्षण से] तुलना करने वाले (विष्ठा:) विशेष विशेष स्थानों, अर्थात् (अस्य) इस (सत:) विद्यमान [स्थूल] के (च) और (असत:) अविद्यमान [सूक्ष्म जगत्] के (योनिम्) घर को (च) निश्चय करके (वि व:) खोला है॥ १॥

भावार्थः — जैसे उत्पन्न होने से पहिले बालक के लिये माता के स्तनों में दूध हो जाता है, ऐसे ही जगत् के जननी जनक परमेश्वर ने सृष्टि से पूर्व प्रत्येक शरीरी के लिये प्रभूत (ब्रह्म) अन्न वा पालन शक्ति और पृथिवी, सूर्य, चन्द्रमा, नक्षत्र, आदि को बनाया, जो परस्पर आकर्षण से स्थिर हैं। यही सब

रूपम्। जायमानम्। दृश्यमानम्। प्रथमम्। अ०१।१२।१। प्रख्यातम्। पुरस्तात् । दिक्ञब्देभ्यः सप्तमीपञ्चमीप्रथमाभ्यो दिग्देशकालेष्वस्तातिः (पा० ४।३।२७) इति पूर्वशब्दात् अस्तातिः। अस्ताति च (पा० ४।३।४०) इति पूर्वस्य पुरादेश:। अतीते प्रथमे काले वा । सृष्ट्यादौ । वि । व्यवहिताश्च (पा० शाशादर) इति व्यवधानेन उपसर्गसम्बन्धः । स्रीमतः । नामन्सीमन्व्योमन् (उ० ४। १५१) इति षिञ् बन्धने-मनिन्। अपादाने चाहीयरुहोः (पा० ४। ४ । ४५ ) इति तसिः । सीम्नः सीमतः सीमातो मर्यादातः । सीमा मर्यादा विषी-व्यति देशाविति-निरु० १।७ । सीमभ्यः । लोकमर्यादाभ्यः । सुरुचः । रुच दीप्राव-भिप्रीतौ च-क्विप् । सुष्ठु रोचमानान् लोकान् । वेनः । अ०। २।१।१। दीप्य-मानः परब्रह्मात्मकः-इति सायणोऽपि । मेघावी-निघ० ३ । १५ । वि आवः । वृञ् वरणे लुङ् । मन्त्रे घस० (पा० २।४।८०) इति च्लेर्लुक् । हल्ङचादिलोपे। छन्दस्यपि दृश्यते (पा० ६।४।७३) इति आडागमः । विवृतानकरोत् । सः । वेनः। वुष्त्याः । वन्धेत्रिधिवुधी च (उ०३।५) इति बन्ध वन्धने-नक् तस्य च बुध आदेशः । बुध्नो मेघो मूलमन्तरिक्षं वा । भवे छन्द्रिस (पा० ४ । ४ । ११०) इति यत् । बुव्नमन्तरिक्षे बद्धा अस्मिन् घृता आप इति वा इदमपीतरद् बुध्नमेतस्मा-देव बद्धा अस्मिन् घृताः प्राणा इति । योऽहिः स बुघ्न्यो बुघ्नमन्तिरक्षं तन्निवा-सात् । निरं० १० । ४४ । बुघ्नेऽन्तिरक्षे भवाः सूर्यचन्द्रपृथिवीतारकादयो लोकाः । उपमाः । आतश्चोपसर्गे (पा०३।३।१०६) इति उप + माङ् माने अङ्, टाप् । उपमीयमानाः । मानं प्राप्ताः । अस्य । दृश्यमानस्य जगतः । विष्ठाः । आतः चोपसर्गे (पा०३।३।१०६) वि+ष्ठा गतिनिवृत्ती-अङ् लोक कार्य वा मूर्त और कारण वा अमूर्त दो प्रकार के जगत् के भण्डार हैं।। १।।

यह मन्त्र यजुर्वेद अ० १३ म० ३ और सामवेद पूर्वाचिक प्र० ४ द० ३ म० ९ में है।।

इयं पित्रया राष्ट्रचेत्वर्धे प्रथमायं ज्नुषे भुवनेषाः। तस्मा एतं सुरुचं ह्वारमंद्यं घुमं श्रीणन्तु प्रथमायं धास्यवे ॥२॥

इयम् । विज्यां । राष्ट्री । पुतु । अग्रें । प्रथमार्य । जुनु वें । भुवने ऽस्थाः । तस्में । एतम् । सुऽरुचंम् । ह्वारम् । अह्यम् । घुर्मम् । श्रीणन्तु । प्रथमार्य । धास्यवें ॥ २ ॥

भाषार्थ:—(पित्र्या) पिता [जगत् पिता परमेश्वर] से आई हुई, (भुवनेष्ठाः) सब जगत् में ठहरी हुई (इयम्) यह (राष्ट्री) राजराजेश्वरी शक्ति [वेद वाणी] (प्रथमाय) सबसे उत्तम (जनुषे) जन्म के लिये (अग्ने) हमारे आगे (एतु) आवे, [अर्थात्] "(तस्मै) उस (प्रथमाय) सबसे ऊपर विराजमान (धास्यवे) संसार का धारण पोषण चाहने वाले परमात्मा के लिए (एतम्) इस (सुरुचम्) बड़े रुचिर (ह्वारम्) अनिष्ट को भुका देने वाले (अह्यम्) प्राप्ति के योग्य, वा प्रति दिन वर्तमान (धर्मम्) यज्ञ को (श्री-णन्तु) सब लोग परिपक्व करें"।। २।।

टाप् । उपसर्गात् सुनोतिसुविति (पा० ६ । ३ । ६५) इति षत्वम् । सतः । विद्यमानस्य । मूर्त्तस्य । स्थूलस्य । च । समुच्चये । अवधारणे । योनिम् । अ० १ । ११ । ३ । गृहम्-निघ० ३ । ४ । आकाशम् । कारणम् । वि वः । वि नृच् वरणे-लङ् । मन्त्रे घस ० (पा० २ । ४ । ५०) इतिच्लेर्लुक् । बहुलं छन्दस्यमाङ्-योगेऽपि (पा० ६ । ४ । ७५) इति अडभावः । विवृतमकरोत् ।

२—इयम् । परिदृश्यमाना । पित्रया । पितुर्यच्च (पा० ४ । ३ । ७९) इति पितृ-यत्, टाप् । पितृसकाशाद् आगता । पैतृका । राष्ट्री । राजितः, ऐश्वर्य-कर्मा—निघ० २ । २१ । सर्वेधातुभ्यः छून् (उ०४ । १५९) इति राजृ दीप्तौ,

भावार्थ: जैसे पैतृक घन सब सन्तानों को यथावत् मिलता है वैसे ही जगत् पिता परमेश्वर की सर्वव्यापिनी, सर्वनियन्त्री यह वेदवाणीरूप शक्ति सबके हृदय में वसे कि सब मनुष्य अपना यज्ञ अर्थात् पुरुषार्थ परमात्मा को समर्पण करें जिससे मनुष्य जन्म सफल होवे ।। २ ।।

प्र यो जुज्ञे विद्वानंस्य बन्धुर्विश्वी देवानां जिनेमा विवक्ति । ब्रह्म ब्रह्मण उर्जभार मध्यात्रीचैरुच्चैः स्वधा अभि प्र तंस्थौ॥३॥

प्र। यः । जुज्ञे । विद्वान् । अस्य । वन्धुः । विश्वां । देवानांम् । जनिम । त्रिविक्ति । ब्रह्मं । ब्रह्मंणः । उत् । जुमारु । मध्यति । नीचैः । उच्चैः । स्वधा । अभि । प्र । तस्थौ ॥ ३ ॥

माषार्थ:—(यः विद्वान्) जो विद्वान् परमेश्वर (अस्य) इस [जगत्]

ऐश्वर्ये-ष्ट्न् । व्रश्चभ्रस्ज० (पा० द।२।३६) इति षत्वम् । षित्वात् ङीष् (पा० ४ । १ । ४१) राष्ट्री, ईश्वरनामस् । निघ० २ । २२ । राजी । ईश्वरी । सर्वंजगद्व्यवहारस्य नियन्त्री शक्तः । एतु । गच्छतु । प्राप्नोतु । अग्रे । अभिमुखम् । प्रथमाय । म० १ । प्रख्याताय । प्रधानाय । जनुषे । जनेरुसिः (उ० २ । ११४) इति जनी प्रादुर्भवि-उसिः । जन्मने । जीवनाय । भ्रुवनेष्ठाः अ० २ । १ । ४ । सर्वंछोके स्थिता व्याप्ता । तस्मे । वेनाय । एतम् । समीपस्थम् । सुरुवम् । म० १ । सुष्ठु रोचमानम् । ह्यारम् । ह्यारम् । ह्यारम् । स्त्राप्वंको विधिरनित्यः – इति परिभाषया वृद्धरभावः । गन्तव्यम् । प्राप्यम् । यद्या । भवे छन्द्सि (पा० ४ । ४। ११०) इति अहन् –यत् । नस्तद्धिते (पा० । ६ । ४ १४४) इति टिलोपः । अहिन भवम् । धर्मम् । धर्मग्रीष्मौः (उ० १ । १४९) इति घृ सेचनदीप्त्योः नक् । आतपम् । ग्रीष्मम् । स्वेदम् । यज्ञम्, निघ० ३ । १७ । श्रीणन्तु । श्रीव्या । पन्तु । पन्तु । पन्तु । संस्कुर्वन्तु । धास्यवे । अ० २ । १ । ४ । जगती धारणपोषणेच्छवे ।।

३--प्र । प्रकर्षेण । सर्वोपरि । यः । वेनः परमेश्वरः । जज्ञे । जनी

का (बन्यु:) बन्धन वा नियम करने वाला, अथवा, बन्धु हितकारी (प्र) अच्छे प्रकार (जज्ञे) प्रकट हुआ था, और जो (देवानाम्) मूमि, सूर्य आदि दिव्य पदार्थों वा महात्माओं के (विश्वा=विश्वानि) सब (जिनमा) जन्मों को (विविक्ति) बतलाता है। उसने (ब्रह्मणः) ब्रह्म [अपने परब्रह्म स्वरूप] के (मध्यात्) मध्य से (ब्रह्म) वेद को (उज्जहार) उभारा था, वही (नीचै:) नीचे और (उच्चै:) ऊँचे (स्वधा:) अनेक अमृतों वा अन्नों को (अभि = अभिलक्ष्य) सन्मुख करके (प्र) उत्तमता से (तस्थौ) स्थित हुआ था।। ३।।

भावार्थ: अनादि, सर्वज्ञ सर्वोत्तम परमात्मा ने सब चराचर जगत् को यथानियम रचा और वेद विद्या को अपने में से प्रकट करके नीचे ऊँचे लोकों की मृष्टि के अनुकूल अन्न आदि पदार्थ उत्पन्न किये हैं, सब मनुष्य उस जगत् नियन्ता की उपासना द्वारा पुरुषार्थ करके आनन्द भोगें।। ३।।

इस मन्त्र का 'विश्वा देवानां जनिमा विवक्ति' यह पाद अ०२।२८। २।में आया है।

स हि द्विवः स एथिव्या ऋतस्था मही चेमं रोदंसी अस्कभायत्। महान् मही अस्कंभायुद् वि जातो चां सद्यु पार्थिवं च रजंः॥४॥

प्रादुर्भावे - लिट्। यद्वृत्ताकित्यम् (पा० ६।१।६६) इति निघातप्रतिषेधः। प्रादुर्बभ्व। विद्वान् । अ० २।१।२। ज्ञानी । अस्य । दृश्यमानस्य जगतः। वन्धुः। अ० २।१।३। बन्धकः। नियामकः। बान्धवः। विश्वा । विश्वानि । सर्वाणि । देवानाम् । पृथिवीसूर्यादीनां दिन्यपदार्थानाम् । महात्मनाम्। जनिमा जिनमानि । अ० १।६।४। जन्मविधानानि । विवक्ति । अ० २। २६।२। वच परिभाषणे। अदादिकः। शपः श्लुः। कथयति । उपदिशति । ब्रह्म । वदम् । ब्रह्मणः । स्वपरब्रह्मस्वरूपस्य । उज्जभार । हुज् हरणे-लिट्। हुग्रहोर्भः श्लुन्दिस (वा० पा० ३।१।६४) इत्यनेन वार्त्तिकेन भकारः। उज्जहार । उद्धृत-वान् । उत्थापितवान् । मध्यात् । मध्यभागात् । नीचैः । अ० २।३।३। अधोदेशे। उच्चैः । उदि चेढेसिः (उ० ५।१२) इति उत् + चिन् चयने चयने छैसः। उपरिभागे। स्वधाः । अ० २। २९। ७। अन्नानि । पोषकद्रव्याणि । अमिलक्स्य । तस्थौ । स्थितवान् ।।

सः । हि । दिवः । सः । पृथिव्याः । ऋतुऽस्थाः । मही इति । क्षेमेष् । रोदंसी इति । अस्कुमायत् । महान् । मही इति । अस्कंभायत् । वि । जातः । द्याम् । सर्ब । पार्थिवम् । च । रजीः ॥ ४ ॥

भाषार्थः—(सः) उस (सः) विष्णु वा शिव ने (हि) ही (दिवः) सूर्यं के और (पृथिव्याः) पृथिवी के (ऋतस्थाः+सन्) सत्य वा कारण में स्थित होकर (मही = महत्यौ) विशाल (रोदसी = ० - स्यौ) सूर्यं और पृथिवी को (क्षेमम्) क्षेम के साथ (अस्कभायत्) ठहराया। (महान्) उस विशाल परमेश्वर ने (जातः + सन्) प्रकट होकर (मही = महत्यौ) दोनों विशालों, अर्थात् (द्याम्) सूर्यरूप (सद्य) घर (च) और (पार्थिवम्) पृथिवी वाले (रजः) लोक को (वि) अलग अलग (अस्कभायत्) स्थिर किया।। ४।।

४--सः । प्रसिद्धः । हि । अवश्यम् । दिवः । द्युलोकस्य । सूर्यस्य । सः । षो अन्तकर्मणि-डः। स्यति नाशयति दुष्टानिति सः। विष्णुः। ईश्वरः। शिवः। पृथिन्याः । भूलोकस्य । ऋतस्थाः । अश्चिष्टसिभ्यः क्तः ( उ० ३ । ५९ ) इति ऋ गतौ-क्तः । ऋतं सत्यनाम-निघ० ३ । १० । उदकम्-निघ० १ । १२ । आतो मनिन्कवनिव्यनिपश्च (पा० ३।२।७४) इति ऋत + ष्ठा गति-निवृत्तौ-विच्। ऋते सत्ये कारणे स्थितः। कारणस्य कारणमित्यर्थः। मही। मह पूजायाम्-निवप् । इयाडियांजीकाराणामुपसंख्यानम् (वा० पा० ७। १। ३९) इति ईकारो विभक्तौ । महत्यौ । विशाले । श्लेमम् । अ०३।३।४, कुशलम्। रोदसी । सर्वधातुम्योऽसुन् (उ०४।१८९) इति रुघेरसुन् । घस्य दकारः, उगितश्च (पा०४।१।६) इति ङीप्। वा छन्द्सि (पा० ६।१।१०६) इति पूर्वसवर्णः । आभ्यां हि रुद्धानि सर्वभूतानि । रोदस्यौ । द्यावापृथिव्यौ-निघ० ३। ३०। अस्कभायत् । स्कन्भु गतिप्रतिबन्धे - लङ् । छन्द्सि ज्ञायजिप (पा० ३।१। ८४) इति श्नः शायच्। अस्कभ्नात्। स्थापितवान्। महान् । विशालः। मही । पूर्ववत्। महत्यौ। वि । पृथक् पृथक्। जातः। प्रादुर्भ्तः। द्याम् । अ०१।२।४। द्योतमानं सूर्यात्मकम्। सद्य । सर्वधातुभ्यो मनिन् ( उ० ४ । १४५ ) इति षद्छ विशरणगत्यवसादनेषु-मनिन् । संग्रामनाम-निघ० २ । १७ । गृहनाम-निघ० ३ । ४ । उदकनाम-निघ० १ । १२ । सदनम् । गृहम् ।

भावार्थ: सूर्य आदि के (ऋतस्थाः) कारण के कारण परमेश्वर ने सूर्य आदि लोकों को रचा, और परस्पर आकर्षणरूप डोरी लगाकर उनको पृथक् पृथक् कर दिया। उस परमेश्वर की ऐसी बड़ी महिमा देखकर हम सदा पुरुषार्थं करें।। ४।।

स बुध्न्याद्रि ज्नुष्रेऽभ्यग्रं बृहुस्पतिर्द्वेवता तस्यं सम्राट् । अहुर्यच्छुकं ज्योतिष्रो जिन्षायं चुमन्तो वि वंसन्तु विप्राः ॥५॥

सः । बुध्न्यात् । आष्ट्र । जुनुषंः । अभि । अग्रेम् । बृहुस्पतिः । देवतां । तस्यं । सुम्ऽराट् । अहंः । यत् । शुक्रम् । ज्योतिषः । जिनेष्ट । अर्थ । द्युडमन्तेः । वि । वसन्तु । विप्राः ॥ ५ ॥

भाषार्थः—(सः) ईश्वर (जनुषः) उत्पन्न जगत् के (वृध्न्यात्) मूल देश से लेकर (अग्रम् अभि) उपरि भाग तक (आष्ट्र = आष्ट) व्याप्त हुआ। (वृहस्पतिः) बड़े वड़ों का स्वामी (देवता) प्रकाशमान परमेश्वर (तस्य) उस [जगत्] का (सम्राट्) सम्राट् [राजराजेश्वर] है। (यत्) क्योंकि (ज्योतिषः) ज्योतिः स्वरूप परमेश्वर से (शुक्रम्) चमचमाता हुआ (अहः) दिन [सूर्य] (जनिष्ट = अजनिष्ट) उत्पन्न हुआ, (अथ) तभी (विप्राः) इन्द्रियां वा बुद्धिमान् लोग (द्युमन्तः) प्रकाशमान् होकर (वि) विविध प्रकार से (वसन्तु) निवास करें।। १।।

पार्थिवम् । अ० २। २८। ३। भौमम् । रजः । भूरिजिम्यां कित् (उ०४। २१७) इति रख रागे-असुन् । रजो रजतेज्योती रज उच्यते, उदकं रज उच्यते, लोका रजांस्युच्यन्तेऽसृगहनी रजसी उच्येते-निरु०४। १९। लोकम् ।।

५—सः । म०४। ईश्वरः । बुध्न्यात् । म०१। मूले भवाद् देशात् । आष्ट्र । अश्वरः व्याप्तौ – छान्दसो लुङ् । आष्ट । आश्वतः । व्याप्तोत् । जनुषः । म०२। प्रादुर्म्तस्य संसारस्य । अपि । अभितः सर्वतः । अप्रम् । उपरिभागम् । वृहस्पतिः । वृहतां लोकानां स्वामी । देवता । देवात् तल् (पा० ४।४।२७)

भावार्थः—परमेश्वर इस सब जगत् के आदि अन्त में विराजमान है, वही सार्वभौम शासक है, उसी ने सूर्य को बनाया है जिससे इन्द्रियां प्रकाश पाकर अपना व्यापार करती हैं। उसी से पंडित जन विद्या प्रकाश करके कीर्तिमान होते हैं।। १।।

पं सेवकलाल कृष्णदास की संहिता और सायणभाष्य में 'आष्ट्र' के स्थान में 'आष्ट्र' है।

नुनं तदंस्य काञ्यो हिनोति महो देवस्यं पूर्व्यस्य धामं।
एष जंज्ञे बहुभिः साकमित्था पूर्वे अर्धे विषिते सम्सन् नु ॥६॥
नुनम्। तत्। अस्य । काञ्यः। हिनोति । महः। देवस्यं। पूर्व्यस्यं।
धामं। एषः। ज्ञ्ञे । बहुऽभिः। साक्षम्। इत्था। पूर्वे । अर्थे । विऽसिते ।
ससन्। नु॥ ६॥

भाषार्थ: (काव्यः) स्तुति योग्य परमेश्वर [वेनः,म०१] (अस्य)इस(पूर्व्यस्य) समग्र जगत् के हित करने वाले (देवस्य) प्रकाशमान सूर्य के (तत्) उस (महः)

इति स्वार्थे तल् । देवः प्रकाशमानः परमेश्वरः । तस्य । जनुषो जगतः । सम्राट् । सत्स् द्विष्० (पा० ३।२।६१) इति सम् + राजृ दीप्तौ—िक्वप् । मो राजि समः क्त्रौ (पा० ६।३।२५) इति समो मस्य अनुस्वाराभावः सम्यक् राजमानः । राजाधिराजः चक्रवर्ती । अहः । दिनम् । यत् । यस्मात् कारणात् । शुक्रम् । अ०।२।११।५। दीप्यमानम् । ज्योतिषः । अ०१।९।१। दोत्रमानात् परमेश्वरात् । जिनिष्ट । जनी प्रादुर्भावे, लुङ् अडभावः । प्रादुरमूत् । अथ । अनन्तरम् । तस्मात् कारणात् । द्युमन्तः । दीप्तिमन्तः । प्रादुरमूत् । अथ । अनन्तरम् । तस्मात् कारणात् । द्युमन्तः । दीप्तिमन्तः । विवानं वर्तन्ताम् । विवाः । अ०३।३।२। विपाणां व्यापनकर्मणामिन्द्रियाणाम्-निरु० १४।१३। इन्द्रियाणि । मेधाविनः पुरुषाः ।।

६ - नूनम् । निश्चयेन । तत् । प्रसिद्धम् । अस्य । दृश्यमानस्य । काव्यः । ऋहलोण्यत् । (पा० ३ । १ । १२४) इति कबृ वर्णे-ण्यत् । बवयोरैक्यम्,

विशाल (धाम) तेज को (नूनम्) अवश्य (हिनोति) भेजता है। (ससन्) सोता हुआ (एष:) यह परमेश्वर (पूर्वे) समस्त (अर्थे) प्रवृद्ध जगत् के (विषिते) खुलने पर (इत्था) इस प्रकार से [जैसे सूर्ये] (बहुिम: साकम्) बहुत [लोकों] के साथ (नु) शीघ्र (जज्ञे) प्रकट हुआ है।। ६।।

भावार्थ:—परमेश्वर प्रलय की अवस्था में सोता हुआ सा था, उसने सृष्टि उत्पन्न करने पर, आकर्षण, आतप वृष्टि आदि द्वारा संसार के हित के लिये सूर्य, पृथिवी, बृहस्पति, शुक्र आदि असंख्य लोक रचे। उस जगदीश्वर का सामर्थ्य विचार कर हम अपना सामर्थ्य बढ़ाकर उपकार करें।। ६।।

योऽर्थर्वाणं पितरं द्वेवबंन्धुं बृहुस्पतिं नम्सावं च गच्छति । त्वं विश्वेषां जिन्ता यथासंः कृविदेंवो न दभायत् स्वधावान् ॥७॥ यः । अर्थवाणम् । पितरंम् । द्वेवऽर्वन्धुम् । बृहुस्पतिम् । नर्मसा । अर्थ । च । गच्छात् । त्वम् । विश्वेषाम् । जिन्ता । यथां । अर्सः । कृविः । द्वेः । न । दभायत् । स्वधाऽवान् ॥ ७ ॥

भाषार्थ:—(यः) गतिवाला, पुरुषार्थी पुरुष (अथर्वाणम्) निश्चल, (पितरम्) पिता, (देवबन्धुम्) विद्वानों वा सूर्यादि दिव्य लोकों का बन्यु वा

यथा, काव्या = बुद्धिः । स्तुत्यः परमेश्वरः । हिनोति । हि गतौ वृद्धौ च । प्रेरयित ।

महः । विशालम् । देवस्य । प्रकाशमानस्य सूर्यस्य । प्र्वपस्य । तस्मै हितम्
(पा० ४ । १ । ४ ) इति पूर्व-यत् । पूर्वाय समस्ताय जगते हितम् । धाम ।

अ० १ । १३ । ३ । प्रभावम् । लोकम् । तेजः । एपः । पुरोवर्त्ता परमेश्वरः । जज्ञे ।

प्रादुर्वभूव । बहुिभः । असंख्यैदेवैलोंकैः । साकम् । सार्थम् । इत्था । था हेतौ

च च्छन्दिसि (पा० ४ । ३ । २६) इति इदम्-या । अनेन प्रकारेण यथा, सूर्यः ।

पूर्वे । पूर्व पूर्व पूरणे-अच् । समस्ते । अर्धे । ऋषु वृद्धौ-घञ् । प्रवृद्धे संसारे ।

विपिते । वि विरोवे । षित्र बन्धने-क्तः । विवृत्ते प्रकाशिते सित । ससन् ।

षस स्वपने-शतृः । निद्धां गच्छन् सन् । प्रलयकालेऽज्ञातदशायां वर्तमान इत्यर्थः ॥

७---यः । यातीति यः । या प्रापणे-डः । याता । गतिवान् । उद्योगी पुरुषः । अथर्वाणम् । अथर्वाणोऽथनवन्तस्थर्वतिश्चरतिकर्मा तत्प्रतिषेधः---निरु० ११ ।

नियामक, (बृहस्पितम्) बड़े वड़ों के स्वामी परमेश्वर को (नमसा) नमस्कार के साथ (च) निश्चय करके (अव गच्छात्) पिहचाने। [हे परमेश्वर!] (त्वम्) तू (विश्वेषाप्) सब [सुखों] का (जिनता) उत्पादक (अस:) हो, (यथा) क्योंकि (किव:) मेधावी, (स्वधावान्) अन्नवान् वा स्वयं धारण सामर्थ्यं वाला (देव:) परमेश्वर (न) कभी नहीं (दभायत्) ठगता है।। ७।।

भावार्थ:- - मनुष्य विश्वास करके सत्य स्वभावरूप परमेश्वर से प्रार्थना करें"हे ईश्वर आप दु:खों से मुक्ति दाता हैं और आप कभी किसी को नहीं सताते"
और पुरुषार्थ से पाप कर्मों को त्यागकर सुख प्राप्त करें।। ७।।

१८। स्नामदिपद्यिन्धिकम्यो विनिष् (उ०४।११३) इति अ+थर्व चरणे=गतौ —वनिप् । वकारलोपो विकल्पेन । न थर्वति न चरतीति अथर्वा निश्चल : परमे-श्वर:। यद्वा अथ + ऋ गतौ-वनिष् । अथ लोकमङ्गलाय ऋच्छति गच्छति व्याप्तो-तीति अथर्वा। निश्चलं मङ्गलाय व्यापकं वा परमात्मानम्। पित्रम्। अ० १।२।१। पातारं पालियतारं वा-निरु० ४।२१। देववन्धुम् । देवानां विदु-षां सूर्योदिदिव्यलोकानां वा बन्धुं हितकारं वन्धकं नियामकं वा । बृहस्पतिम् । वृहतां लोकानां रक्षकम् । नमसा । नमस्कारेण । कराभ्यां-शिरः संयोगविशेषेण स्वापकर्षसूचकेन व्यापारमेदेन । च । अवधारणे । अत्र गच्छात् । अवगच्छेत् । जानीयात् । त्वम् । अथर्वा वेनो वा परमेश्वरः । विश्वेषाम् । सर्वेषां सुखानाम् । जिता । अ० २ । १ । ३ । जनियता । यथा । यस्मात् कारणात् । असः । भवेः। कवि: । सर्वधातुभ्य इन् । ( उ० ४ । ११८ ) इति कबृ वर्णे-इन् ! यद्वा। अच इ: (उ०४। १३९) इति कु शब्दे-इ:। कवि: क्रान्तदर्शनो भवति कवतेवा । निरु० १२।१३ । अतीतानागतविप्रकृष्टविषयं युगपत् ज्ञानं यस्य स क्रान्त-दर्शन:-इति देवराजयज्वा निरुक्तटीकाकार:-निघ० ३। १५ मेधावी-निघ०३। १५ ब्रह्मा, पण्डितः। देवः। दीप्यमानः। न । न हि। दभायत्। दम्भु दम्भने=वश्वने। छन्दिस शायजिप (पा० ३। १। ८४) इति श्नः शायच् । इकारलोपश्च । दभ्नोति वञ्चित । स्त्रधावान् । अन्नवान् । स्वयं धारणवान् ।।

#### स्तम् ॥ २ ॥

१ - ८॥ कः प्रजापतिर्देवता । १ -७ त्रिष्डुप्छन्दः, व आयो वत्समिति अनुष्डुप्, कस्मै देवायेति त्रिष्टुप् पादः ॥

ब्रह्मविद्योपदेश:--ब्रह्म विद्या का उपदेश ।।

य आत्मदा बंलुदा यस्य विश्वं उपासंते प्रशिषं यस्य देवाः।
यो २ स्येशे द्विपदो यश्चतुं ब्पदः कस्मै देवायं हृविषां विधेम॥१॥
यः। आत्मुब्दाः। बुलुब्दाः। यस्यं। विश्वं। खुप्ब्यासंते। प्रविश्वं। यस्यं। देवाः। यः। अस्य । ईशें। द्विष्यदंः। यः। चतुंश्व्यदः। कस्मैं। देवायं। द्विषां। विश्वेमः॥१॥

भाषार्थ:—(यः) जो (आत्मदाः) प्राण [आत्मबल] का देने वा शुद्ध करने वाला और (बलदाः) शारीरिक बल का देने वा शुद्ध करने वाला है, (यस्य) जिस (यस्य) व्यापक वा पूजनीय के (प्रशिषम्) उत्तम शासन को (विश्वे) सब (देवाः) देवता [सूर्यं चन्द्रादि सब लोक] (उपासते) सेवते हैं, (यः) जो (यः) व्यापक वा पूजनीय (अस्य) इस (द्विपदः) दुपाये और (चतुष्पदः) चौपाये जीव समूह का (ईशे=ईष्टे) ईश्वर है, उ्स (कस्मैं=काय) प्रजापित सुखदाता परमेश्वर की (देवाय) दिव्य गुण के लिये मैं (हविषा) भिक्त के साथ (विधेम) हम सेवा किया करें।। १।।

१—यः । कः परमेश्वरः । अतः सिदाः । आतो मिन् क्विनिव्विनिपश्च (पा० ३ । २ । ७४) इति आत्मन् + बुदाज् दाने, देप् शोधने वा-विच् । आत्मनः प्राणस्य आत्मबलस्य दाता शोधियता वा । बलदाः । इति पूर्ववत् सिद्धः । शरीरबलस्य दाता शोधियता वा । यस्य । ईश्वरस्य । विश्वे । सर्वे । उपासते । आस उपवेशने - अदादिः । सेवन्ते । भजन्ते । प्रशिषम् । क्वौ च शास इत्वं भवतीति वक्तव्यम् (वा० पा० ६ । ४ । ३४ ) इति शासु अनुशिष्टौ, इति विवबन्तस्य उप-धाया इत्वम् । शासिवसिधसीनां च (पा० ८ । ३ । ६० ) इति षत्वम् । प्रकृष्टं

भातार्थ:——जिस परमात्मा की आज्ञा में अग्नि, वायु, सूर्य, चन्द्रमा आदि सब देवता [यजु० १४। २०] और मनुष्य गौ आदि सब प्राणी चलते हैं, उस जगदीश्वर की उपासना करके हम लोग आत्मिक और शारीरिक बल बढ़ाकर सुख भोगें।। १।।

यह मन्त्र कुछ भेद से ऋ० १०। १२१।२, और य० २५। १३, में है।।

यः प्राण्तो निमिष्तो मंहित्वेको राजा जगतो बुभूवं। यस्यं च्छायामृतं यस्यं मृत्युः कस्मै देवायं हिवषां विधेम ॥२॥ यः। प्राण्तः। निऽमिषतः। महिऽत्वा। एकः। राजां। जगतः। बुभूवं। यस्यं। छाया। अमृतम्। यस्यं। मृत्युः। कस्मै। देवायं। हिवषां। विधेम्।। २॥

मापार्थ: — (यः ) जो महित्वा = ० — त्वेन ) अपनी महिमा से (प्राणतः )

शासनम् । आज्ञाम् । यस्य । या प्रापणे वा यज पूजायाम् — डः । याति व्याप्तोति यद्वा इज्यते पूज्यते स यः । व्यापकस्य । पूज्यस्य । देवा । अग्निवायुसूर्यादयः — यथा यजु० १४।२०। अस्य । दृश्यमानस्य । ईश्वे । ईश्व ऐश्वर्ये । लोपस्त आत्मनेपदेषु (पा० ७ । १ । ४१) इति तलोपः । ईष्टे । ईश्वरो भवति । द्विपदः । अ० २ । अ० २ । ३४ । १ । पादचतुष्ट्योपेतस्य गवाश्वादेः । यः । व्यापकः । यजनीयः । चतुष्पदः । अ० २ । ३४ । १ । पादचतुष्ट्योपेतस्य गवाश्वादेः । कस्मे । अन्येष्विप दृश्यते (पा० ३ । २ । १०१ ) इति कचि दीप्तिबन्धनयोः कमु कान्तौ वा कमु पादविक्षेपे वा गतौ च व्यप्तयः । छान्दसी सर्वनामता । द्वितीयार्थे चतुर्थी । कः कमनो वा कमणो वा । दीप्यमानाय प्रजापतये । देवाय । दिव्यगुणाय — यथा दयानन्दभाष्ये, यजु० ४ । ३५ । २ । एरचरम । सेवेमहि । परिचरणं कुर्याम ।।

२ — यः । प्रजापतिः कः । प्राणतः । अन प्राणने-शतृः । प्रश्वसतः । चेतनस्य

१. प्रजापित के पर्यायवाची 'क' शब्द की सर्वनाम संज्ञा छन्द में 'सर्वे विधयश्छन्दिस विकल्प्यन्ते' आदि नियमों एवं शतपथ (श० व्रा० ७।३।१।२०) महाभाष्यादि (म० मा० ४।२।२५) के प्रमाण से सिद्ध है। एकस्में के अर्थ में भी कस्में का प्रयोग कतिपय प्राचीन प्रन्थों (मी०/शाबरभाष्य १०।३।१५) में प्राप्त होता है, सो छान्दस एकार-लोट एवं स्वर ब्यत्यय से 'क' को उदात्त मानकर वह माना जा सकता है।। सम्पा०॥

श्वास लेते हुए, चेतन और (निमिषत:) आंख मूदे हुए, अचेतन (जगत:) जगत् का (एक:) एक (राजा) राजा (वमूव) हुआ है। (यस्य) जिसकी (छाया) छाया [छाया समान अनुगामी अथवा आश्रय वा कान्ति अर्थात् ज्ञान] (अमृतम्) अमरपन [जीवन वा पुरुषार्थं वा जीवन की सफलता, मोक्ष पद] है और (यस्य=यस्यच्छाया) जिसकी [छाया अर्थात् छाया समान अनुगामी अथवा अनाश्रय, वा प्रकाश का ढकना, अज्ञान] (मृत्यु:) मरण [शरीर त्याग वा निरुत्साह, वा जीवन की विफलता, नरक] है, उस (कस्मै) प्रजापित सुखदाता परमेश्वर की (देवाय) श्रेष्ठ गुण के लिये (हविषा) भक्ति के साथ (विषेम) सेवा किया करें।। २।।

भावार्थ:——जो मनुष्य सब चेतन और अचेतन जगत् के एक स्वामी पर-मेश्वर की आज्ञा में चलता है, वह जीते जागते हृदय वाला पुरुष पुरुषार्थ करके अमर [यशस्वी वा मुक्त] हो जाता है और इसके विपरीत मरे मन वाला निरुत्साही मृतक सा होकर नरक भोगता है।। २।।

यह मन्त्र कुछ भेद से ऋ० १०। १२१। ३, और यजु० २५। ११, में है।।

#### यं क्रन्दंस्ती अवंतश्चस्कभाने भियसाने रोदंसी अह्वंयेथाम् । यस्यासौ पन्था रजंसो विमानः कस्मै देवायं हविषां विधेम ॥३॥

निमिषतः । मिष स्पर्धाया — शतः । तुदादित्वात् शः । निमेषणं निमीलनं चक्षुर्मुद्रणं कुर्वतः । अचेतनस्य । मिहत्वा । सर्वधातुम्य इन् (उ०४।११८) इति मह पूजाया ५ — इन् । महेर्मं हतो भावो मिहत्वम् । यद्वा । अन्येभ्योऽपि दृश्यन्ते (पा०३।२।७५) इति मह — भावे इत्वन् । सुपां सुखुक् ० (पा०७।१।३९) इति वतीयायाः आकारः । मिहत्वेन । महत्त्वेन । एकः । अद्वितीयः । राजा । शासकः अधिपतिः । जगतः । संसारस्य । द्रभूत्र । यस्य । कस्य । प्रजापतेः । छाया । माछापसिम्यो यः (उ०४।१०९) इति छो छेदने — यः टाप्, गृहनाम — निघ०३।४। आश्रयः इत्यर्थः । कान्तिः प्रकाशः । प्रतिबिम्बम् । प्रकाशावरणम् अज्ञानिमत्यर्थः । यद्वा । छायेव अनुगामी वशीभूतः । अमृतम् । भावे — कः । अमरणम् । जीवनम् । जीवनसाफल्यम् । यस्य । यस्य । यस्य । यस्य । मरणम् । जीवनवैफल्यम् अन्यद् गतम् ।। म०१।।

यम् िकर्न्दसी इति । अर्वतः । चस्क्भाने इति । भियसाने इति । रोदसी इति । अह्वयेथाम् । यस्य । असौ । पन्थाः । रजसः । विऽमानः । कस्मै । देवायं । हुनिर्षा । विधेमु ॥ ३ ॥

भाषार्थः—(यम) जिसको (चस्कभाने) परस्पर रोकती हुई (क्रन्दसी) ललकारती हुई दो सेनायें (अवतः) प्राप्त होती हैं, और [जिसको] (भिय-साने) हे डग्ती हुई (रोदसी) सूर्य और भूमि! (अह्वयेथाम्) तुम दोनों ने पुकारा है। (यस्य) जिसका (असौ पन्थाः) यह मार्ग (रजसः) संसार का (विमानः) विविध प्रकार नापने वाला वा विमान रूप है, उस (कस्मै) प्रजापित सुखदाता परमेश्वर की (देवाय) उत्तम गुण के लिये (हविषा) भक्ति के साथ (विधेम) हम सेवा किया करें।। ३।।

भावार्थ:—परमेश्वर को ही दो लड़ती हुई सेनायें पुकारती हैं, उसी की आज्ञा में सूर्य आदि लोक रहते हैं, उसी की व्याप्ति संसार भर में है, उसी परब्रह्म की भक्ति करके सब मनुष्य पुरुषार्थ करें।। ३।।

इस मन्त्र का पूर्वार्घ कुछ भेद से ऋ० १०। १२१। ६ और यजु० ३२। ७ और उत्तरार्घ यजु० ३२। ६ में है।।

३—यम् । प्रजापितम् । क्रन्दसी । सर्वधातुभ्य इन् (उ०४।११८) इति कदि आह्वाने रोदने च—असुन् । उगितश्च (पा०४।१।६) इति ङीप् । वा छन्दिसं (पा०६।१।१०६) इति पूर्वसवर्णः । क्रन्दस्यौ । आक्रोशन्त्यौ । आह्वानं शब्दं वा कुर्वाणे हे सेने । अवतः । अव रक्षण्गितिकान्तिप्रीत्यादिषु । अव गतौ प्राप्तौ—लट् । गच्छतः । प्राप्नुतः । चस्क्रभाने । स्किम प्रतिबन्धे—कानच् । प्रतिबन्धं कुर्वाणे । सियसाने । छन्दस्यसानच् शुजभ्याम् (उ०२। ६६) इति िनाभी भये —असानच् । विभ्यत्यौ । रोदसी । अ०४।१।४। भूतानां निरोधनशीले । द्यावापृथिवयौ । अह्वयेथाम् । ह्वेत्र आह्वाने, स्पर्धायां शब्दे च—लङ् । युवाम् आहूतवत्यौ । यस्य । कस्य । प्रजापतेः । असौ । प्रसिद्धः । दृश्यमानः । पन्थाः । पतःस्थ च (उ०४।१२) इति पत्छ गतौ—इन् । मार्गः । रजसः । अ०४।१।४। लोकस्य । विमानः । वि+माङ् माने ल्युट् । परिच्छेदकः सर्वमानः । देवरथः । व्योमयानम् । विमानवत् । अन्यद् व्याख्यातम् ॥

#### यस्य चौरुर्वी पृथिवी चं मही यस्याद उर्व १ न्तिरिक्षम् । यस्यासौ सूरो वितंतो महित्वा कस्मै देवायं हुविषां विधेम ॥४॥

यस्यं । द्यौः । द्वर्शे । पृथ्वि । च । मुही । यस्यं । अदः । द्वरु । अन्तरिक्षम् । यस्यं । असौ । स्ररंः । विष्ठतंतः । मुहिष्ठत्वा । कस्मे । देवायं । हुविपां । विधेम ॥ ४ ॥

भाषार्थ:—( यस्य ) जिसकी ( महित्वा=०त्वेन ) महिमा से ( उर्वी ) विस्तीर्ण ( चौ: ) सूर्य ( च ) और ( मही ) विशाल (पृथिवी) पृथिवी है, (यस्य) जिसकी [ महिमा से ] (अदः ) यह ( उरु ) चौड़ा (अन्तरिक्षम् ) मध्य लोक है। (यस्य ) जिसकी [महिमा से ] (असौ ) यह (सूरः ) धर्म प्रचारक विद्वान् मनुष्य (विततः) विस्तार वाला है, उस (कस्मै ) प्रजापित सुखदाता परमेश्वर की ( देवाय ) दिव्य गुण के लिये ( हिविषा ) भिक्त के साथ ( विधेम ) हम सेवा किया करें।। ४।।

भातार्थः — जिस परमात्मा ने सूर्य आदि अनेक लोकों को रचकर परस्पर आकर्षण द्वारा स्थिर किया है, और जिसने मनुष्य को अद्भुत शक्तियां देकर ऐश्वर्यवान् और प्रतापी बनाया है, उसकी भक्ति करके हम पुरुषार्थ के साथ अपनी उन्नति करें।। ४।।

४—यस्य | कस्य । प्रजापतेः । द्यौः । अ० २।१२।६। द्यातमानः सूर्यः । उर्वी | अ० ३ । २० । ९ । विस्तीर्णा । पृथिवी । भूलोकः । मही । महती । विशाला । अदः | एतत् दृश्यमानम् । उरु । अ० २ । १२ । १ । विस्तीर्णम् । अन्तिरिक्षम् । अ० १ । ३० । ३ । मध्यलोकः । असौ । प्रत्यक्षं दृश्यमानः । सूरः । सुस्याल्गृधिम्यः कृत् । (उ० २ । २४) इति षू प्रेरणे वा षूङ् प्राणिगर्भविमोचने, कृत् । सुवति प्रेरयति, यद्वा, सूते उत्पादयति लोकं धर्मं वा । सूर्यः । पण्डितः महित्वा । म० २ । महित्वेन । अन्यद् गतम्—म० १ ।।

यस्य विश्वे हिमवन्तो महित्वा संमुद्धे यस्य रुसामिद्र।हुः।
इमाश्चे प्रदिशो यस्य बाह् कस्मे द्वेवायं हुविषां विधेम ॥५॥
यस्यं। विश्वे। हिष्ठवन्तः। महिऽत्वा। समुद्धे। यस्यं। रुसाम्। इत्।
आहुः। इमाः। च। प्रऽदिशः। यस्यं। बाह्व इतिं। कस्में। देवायं।
हुविषां। विधेम ॥ ५॥

भाषार्थ:—(यस्य) जिसकी (महित्वा=०--त्वेन) महिमा से (विश्वे) सब (हिमवन्तः) हिम वाले पहाड़ हैं, और (यस्य) जिसकी [महिमा से] (समुद्रे) समुद्र [अन्तरिक्ष,वा पार्थिव समुद्र] में (रसाप्) नदी को (इत्) भी (आहुः) बताते हैं। (च) और (इमाः) यह (प्रदिशः) बड़ी दिशायें (यस्य) जिसकी (बाहू) दो भुजायें हैं, उस (कस्मै) सुख दायक प्रजापित सुखदाता परमेश्वर की (देवाय) दिव्य गुण के लिये (हिविषा) भक्ति के साथ (विधेम) हम सेवा किया करें।। १।।

भावार्थ: जैसे मनुष्य अपनी दो भुजाओं के वल से अर्थात् शारीरिक और आत्मिक सामर्थ्यं से प्रजा पालन आदि बड़े २ बोझ उठाते हैं, उसी प्रकार परमेश्वर ने दिशाओं अर्थात् अवकाश के भीतर सब लोकों को रचकर परस्पर आकर्षण द्वारा स्थापित किया है, उस जगदीश्वर की आज्ञा में चलकर हम यज्ञ से उत्तम गुण प्राप्त करें ॥ ५॥

यह मन्त्र कुछ भेद से ऋ० १०। १२१। ४ और यजु० २५। १२ में है।।

५—यस्य | कस्य । ईश्वरस्य । विद्दे | सर्वे । हिमवन्तः | भूमिन मतुप्, मस्य वः । बहुहिमयुक्ता महागिरयः । महित्वा | म०२। महित्वे । सप्रदे । अ०१।३। ८। अन्तरिक्षे । पाथिवसागरे । रसाम् | निद्द्रप्रहि० पा०३। १।१३४) इति रस शब्दे -पचाद्यच् । यद्वा । रस उदक १—निघ०१।१२। रसोऽस्त्यस्यामिति रसा । अर्शे अ।दिभ्योऽच् (पा०५।२।१२७) इति रस—अच् । रसा नदी रसतेः शब्दकर्मणः—निघ० ११ । २५ । नदीम् । जल्धाराम् । इत् । एव । आहुः । बृवन्ति । इमाः । दृश्यमानाः । प्रदिशः । प्रकृष्टा विशाः । बाहू । अ०२।२७।३। भुजद्वयवद् वर्त्तमानाः । अन्यद् गत् प्—म०१।।

आणो अमे विश्वंसावन् गर्भं द्धाना अमृतां ऋत्ज्ञाः । यासुं देवीष्वधि देव आसीत् कस्में देवायं हृविषां विधेस ॥६॥ आणः । अग्रें । विर्थम् । आवन् । गर्भम् । दधानाः । अमृताः । ऋतुऽज्ञाः । यासुं । देवीषुं । अधि । देवः । आसीत् । कस्में । देवायं । हृविषां । विश्वेस ॥६॥

भाषार्थ:——(गर्भम्) बीज को (दधानाः) धारण करते हुए, (अमृताः) मरण रहित [जीवन शक्ति वाले] (ऋतज्ञाः) सत्य नियम को जानने वाले (आपः) जन व्यापक जलों [वा तन्मात्राओं] ने (अग्रे) पहिले (विश्वम्) जगत् की (आवन्) रक्षा की थी, (यासु देवीषु अधि) जिन दिव्य गुण वालों के ऊपर (देवः) परमेश्वर (आसीत्) था उस (कस्मै) सुखदायक प्रजापित परमेश्वर की (देवाय) दिव्य गुण के लिये (हिवषा) भक्ति के साथ (विधेम) हम सेवा किया करें।। ६।।

भाव (थै: - सृष्टि की आदि में ईश्वर नियम से जल [वा तन्मात्रा] के भीतर जगत् का बीज और जीवन सामर्थ्य था, जिससे यह सृष्टि हुई है। उसी परमात्मा के नियम पर चलकरै हम अपने जीवन को पुरुषार्थ करके सुधारें ।।६।।

६——आपः | अ०१।४।३। जलानि। व्यापिकास्तन्मात्राः—इति दया—
नन्दो यजुर्वेदभाष्ये २७।२४। अग्रे | सृष्ट्यादौ। विद्वस् | सर्वं जगत्। आद्वन् |
अव रक्षणगत्यादिषु — लङ्। अरक्षन्। ग्रभ्स् | अ०३।१०।१२। बीजम्।
मूलम्। प्रधानम्। द्धानाः | दधातः शानच्। धारयन्त्यः। धरन्त्यः सत्यः।
असृताः | नास्ति मृतं मरणं याभिस्ताः। मरणरहिताः। प्राप्तजीवनशक्तयः।
अत्वज्ञाः | आतोऽनुपसर्गे कः (पा०३।२।३) इति ऋत + ज्ञा अवबोधने कः।
टाप्। ऋतं सत्यं नियमं जानानाः। यासु | अप्सु। देवीषु | दिव्यगुणसंपन्नासु।
अधि । अधिकम्। उपरि। देवः । परमेश्वरः। आसीत् । अभवत्। अन्यद्

१. यद्वृत्तोपपदाच (यजु॰ प्रा॰ ६। १४) के नियम से आसीत् यहाँ आद्युदाच है ॥ सम्पा॰ ॥

यह मन्त्र कुछ भेद से ऋ० १०। १२१।७, द और यजु० २७। २५, २६ में है। मनु महाराज ने भी ऐसा कहा है--

सोऽभिष्याय शरीरात् स्वात् सिसृक्षुर्विविधाः प्रजाः । अप एव ससर्जादौ तासु बीजमवासृजत् ॥ मनु०१ । ८ ॥

उस परमात्मा ने सब ओर घ्यान करके अपने शारीर [ अघ्याकृत रूप वा सामर्थ्य ] से नानाविध प्रजायें उत्पन्न करने की इच्छा करते हुये जल ही पहिले उत्पन्न किया और उसमें बीज छोड़ दिया।।

हिर्ण्यगर्भः समंवर्ततार्ये भूतस्यं जातः पित्रेकं आसीत्। स द्षिर पृथिवीमुत यां कस्में द्वेवायं हिवेषां विधेम ॥ ७॥

हिरुण्युङगुर्भः । सम् । <u>अवर्तत</u> । अग्रें । मृतस्यं । जातः । पतिः । एकः । आसीत् । सः । दुाधार् । पृथिवीम् । उत । द्याम् । कश्में । देवायं । हुविर्षा । विधेम् ॥ ७ ॥

भाषार्थ:—(हिरण्यगर्भः) तेज वाले लोकों का आधार (अग्रे) पहिले ही (सम्) ठीक ठीक (अवर्तत) वर्त्तमान था। वही (जातः) प्रकट होकर (भूतस्य) पृथिवी आदि पंचभूत का (एकः) एक (पितः) पित, ईश्वर (आसीत्) हुआ, (सः) उसने (पृथिवीम्) पृथिवी (उत) और (द्याम्) सूर्यं को (दाधार) धारण किया, उस (कस्मै) सुखदायक प्रजापित परमेश्वर की (देवाय) दिव्य गुण के लिये (हिविषा) भिक्त के साथ (विधेम) हम सेवा किया करें।। ७।।

७ - हिरण्यगर्भः । हिरण्यं व्याख्यातम् — अ०१।९।२। गर्भश्च, अ०३।१०।१२। हिरण्यगर्भो हिरण्यमयो गर्भो हिरण्यमयो गर्भोऽस्येति वा निरु०१०।२३। हिरण्यानि सूर्योदितेजांसि गर्भे यस्य स परमात्मा — इति दयानन्द-भाष्ये यजु०२५।१०। सम् । प्रकर्षेण। अवर्तत । वृतु वर्तने — लङ् । वर्तमान आसीत। अग्रे । मृष्टेः प्राक्। भूतस्य। पृथिव्यप्तेजोवाय्वाकाशपञ्चकस्य

भावार्थः -- सर्वशक्तिमान् अविनाशी परमात्मा प्रलय काल में विद्यमान था। उसके कर्मों से ज्ञात होता है कि उस अकेले ने सूक्ष्म पंचमूत का यथावत् संयोग वियोग करके पृथिवी, सूर्य आदि सृष्टि को रचा और घारण किया है, उसकी उपासना से उत्तम गुण प्राप्त करके आनन्द भोगें।। ७।।

यह मन्त्र कुछ भेद से ऋ० १०। १२१। १, यज्र० १३। ४ तथा २५। १० और निरु० १०। २३ में है।।

#### आपो वृत्सं जुनयन्तीर्गर्भमये समेरयन्। तस्योत जायंमान्स्योल्वं आसीद्धिर्ण्ययः कस्मै देवायं ह्विषां विधेम ॥ ८॥

आपं: । बृत्सम् । जनयंन्तीः । गर्भम् । अग्रें । सम् । ऐर्यन् । तस्यं । उत । जार्यमानस्य । उल्बं: । आसीत् । हिर्ण्ययः । कस्मैं । देवार्य । हविर्षा । विधंम ॥ ८॥

भापार्थ:--(अग्रे) पहिले ही पहिले (वत्सम्) निवास स्थान संसार को वा वालक रूप संसार को (जनयन्ती: = ०-न्त्यः) उत्पन्न करते हुए (आपः) जल-धाराओं [वा तन्मात्राओं ] ने (गर्भम्) बालकं [रूप संसार] को (समैरयन्) यथावत् प्रकट किया, ( उत ) और ( तस्य ) उस ( जायमानस्य )

वस्तुतत्त्वस्य । उदकस्य – निघ० १ । १२ । जातः । उत्पन्नः । प्रादुर्मूतः । प्रसिद्धः सन्। पृतिः । अ०१।१।१ पाता। रक्षिता। ईश्वरः। स्वतन्त्रः। एकः । मुख्यः । अद्वितीयः । आसीत् । अभवत् । दाघार । घृत् घारणे-लिट् । धृतवान्। पृथिवीम् । भूमिम्। उत्। अपि च। द्याम् । अ०२। १२। ६। प्रकाशम् । सूर्यम् । अन्यद् गतम् ॥

५-अ।पः । जलानि । तन्मात्राः । वत्सम् । अ०३ । १२ । ३ । वृत्वदिवचि-विस् (उ० ३।६२) इति वद व्यक्तायां वाचि यद्वा वस निवासे-सः । वसन्ति भूता-न्यस्मिंस्तं संसारम् । वदति सततमिति वत्सो बालस्तं वा - इति दयानन्दभाष्ये यजु० ३३ । ५ । जनयन्ती: । जनयते: शतृ: । जसि पूर्वमवर्णदीर्घ: । जनयन्त्यः ।

उत्पन्न होते हुए [बालक, संसार] का (उल्बः) जरायु [गर्स की झिल्ली] (हिरण्ययः) तेजोमय परमात्मा (आसीत्) था, इस (कस्मै) सुखदायक प्रजापित परमेश्वर की (देवाय) दिव्य गुण के लिये (हिवषा) भक्ति के साथ (विधेम) हम सेवा किया करें।। ८।।

भावार्थ:—जल [ वा तन्मात्राओं ] की उत्पादन शक्ति से यह संसार उत्पन्न हुआ है और मृष्टि का आदिकारण परमेश्वर है, जो मृष्टि को सब ओर से गर्भ की झिल्ली के समान ढके हुए है और वीज में भी उत्पादन शक्ति देने वाला वही है—मन्त्र ६ देखो।। ८।।

यह मन्त्र कुछ भेद से ऋ० १०। १२१। ७ और यजु० २७। २५ में है।। मनु भगवान् ने इस प्रकार कहा है—

तदण्डमभवद्वैमं सहस्रांशुसमप्रभम्।

तस्मिञ्जज्ञे स्वयं ब्रह्मा सर्वलोक्तिपतामहः ॥ मनु०१ । ६॥

वह [वीज ] सूर्य के समान प्रकाशवाला चमकीला अंडा हो गया, उस [अण्डे ] में ब्रह्मा [परमात्मा ] सब लोकों का पिताम [दादा ] अपने आप प्रकट हुआ [अर्थात् उसमें परमात्मा की महिमा जान पड़ी ]।।

#### सक्तम् ॥ ३॥

१-७॥ इन्द्रो देवता । १ पथ्या पङ्क्तिः, २-४-७ अनुब्दुप्, ३ गायत्री । शत्रुनाशोपदेश:-बैरी के नाश का उपदेश ॥

उदितस्त्रयो अक्रमन् व्याघः पुरुषो वृक्षः । हिरुग्घ यन्ति सिन्धंवो हिरुंग् देवो वन्स्पिति हिरुंङ् नमन्तु शत्रंवः ॥१॥

उत्पादयन्त्यः। गर्भम् । मूलं प्रधानम् । वीर्यम् । शिशुम् । अग्रे । प्राक्काले । सम् । सम्यक्। यथावत् । ऐरयन्।ईर गतौ कंपने च ण्यन्ताल्लङ्। प्रेरितवत्यः। प्रकाशितवत्यः। तस्य । प्रसिद्धस्य । उत् । अपि च । जायमानस्य । उत्पद्धमानस्य गर्भस्य । उत्यः । उल्वाद्यञ्च ( उ० ४ । ९५ ) इति उच समवाये-वन् चस्य लत्वं गुणाभावश्च । यद्धा । वल संवरणे-वन्प्रत्ययः संप्रसारणं च । जरायुः । गर्भवेष्ट्नः । आसीत् । अभवत् । हिरण्ययः । तिजोमयः । अन्यद् गतम् म० ॥१॥

उत् । हुनः । त्रयः । अक्रमन् । च्याघः । प्रहंगः । वृकः । हिरुक् । हि । यन्ति । सिन्धंगः । हिरुक् । देवः । वनस्पतिः । हिरुक् । नमन्तु । अत्रवः ॥१॥

भाषार्थः—(त्रयः) तीनों, ( व्याघ्रः ) सूँ धकर पकड़ने वाला, बाघ, (पुरुषः ) आगे बढ़ने वाला, [चोर] मनुष्य, और (वृकः) हुंडार वा भेड़िया (इतः) यहां से (उदकमन्) फलांगकर निकल गये। (सिन्धवः) निदयां (हिं) अवश्य (हिरुक्) नीचे को (यन्ति) जाती हैं, (देवः) दिव्य गुण वाला (वनस्पितः) सेवकों का रक्षक, वृक्ष भी (हिरुक्) नीचे को, [इसी प्रकार] (ग्रत्रवः) हुमारे बैरी (हिरुक्) नीचे को (नमन्तु) झुकें।। १।।

भावार्थ:--मनुष्य प्रयत्न करे कि हिंसक मनुष्य और अन्य प्राणी वशीभूत

होकर झुके रहें, जैसे नदी और दृक्ष नीचे को झुकते हैं। ।।१।।

#### परेणेतु प्था वृक्ः पर्मेणोतं तस्करः। परेण दुत्वती रज्जुः परेणाघायुर्रर्षतु ॥ २ ॥

१-उत्। उपसर्गाः क्रियायोगे (पा० १।४।५९) इतः । अस्मात् स्थानात् । त्रयः । त्रिसंख्यकाः । उदक्रमन् । कमु पादिवक्षेपे - लङ् । क्रमः परस्मैपदेषु (पा० ७ । ३ । ७६ ) इति दीर्घाभावश्खान्दसः । उदकामन् । उत्कान्ता उत्थिता अभवन् । ज्यात्रः । आत्रचोपसर्गे (पा० ३ । १ । १६ ) इति वि + आङ् + ह्या गन्धोपादाने कः । व्याजिषृति विशिष्टाषृणमात्रेण प्राणिनो हन्तीति । हिंसकजन्तुविशेषः । पुरुषः । अ० १ । १६ । ४ । पुर-कुषन् । पुरित अग्रेऽगच्छतीति । चौरः । पर-मेणोत तस्करः । इति उत्तरत्र म० २ तस्यैवानुकीर्तनात् । वृकः । सृवृभ्गुपिमु-पिम्यः कक् (उ०३।४१) इति वृज् वरणे-कक् । यद्वा । वृक आदाने-कः । कुक्कुराकारो हरिणादिधातको जन्तुविशेषः । हुण्डार इति भाषा । हिरुक् । हि गतौ-क्कक् । वर्जने । त्यागे । अधमे । विना । निर्णीतान्तिहितनाम-निघ० ३ । २५ । अन्तिहितन् । हि । प्रसिद्धौ । यन्ति । गच्छन्ति । सिन्धवः । स्यन्देः सम्प्रसारणं धक्च (उ०१। ११ ) इति स्यन्द् प्रस्रवणे-उः । दस्य धः । सिन्धः स्यन्दनात्-निरु० ९ । २६ । स्यन्दनशीलाः नद्यः । देवः । दिव्यगुणयुक्तः । वनस्पितः । वनानां सेवकानां पाता रक्षकः । वक्षः । नमन्तु । प्रह्वी भवन्तु । श्वातनशीलाः । विरोधिनः ।।

१. पुरुव: पुरिवाद: पुरिशय: पूरतेर्वा (निरु०२।३,१।१२) ऐसा निरुक्त में कहा है। अर्थात् पू: शरीर बुद्धिर्वा तयो: सीदतीति पुरिवाद: = पुरुव:। अथवा पुरि शेते इति पुरुव:। पुरुवस्य सर्वगतत्वाद्वा पूरयते: पुरुव: । सम्पा०।।

परेण । एतु । पथा । इकं: । प्रमेणं । उत । तस्कंरः । परेण । दुत्वती । रज्जुः । परेण । अघुऽयुः । अष्तु ।। २ ॥

भावार्थ: (वृकः) हुण्डार वा भेड़िया (परेण) दूर (पथा) मार्ग से (एतु) चला जावे, (उत) और (तस्करः) पीड़ा देने वाला चोर (परमेण) अधिक दूर मार्ग से (दत्वती) दान्त वाली (रज्जुः) रसरी अर्थात् साँप (परेण) दूर से, और (अधायुः) बुरा चीतने वाला पापी (परेण) दूर से (अर्थतु) भाग जावे।।२।।

भाषार्थ:-- मनुष्य अपने घर ऐसे बनावें और ऐसा प्रबन्ध करें जिससे

दूष्ट मनुष्य और हिंसक जीवों से रक्षा रहे ॥२॥

अक्ष्यौ च ते मुर्लं च ते व्याव जम्भयामसि । आत् सर्वीन् विंश्वतिं नुखान् ॥ ३॥

अक्ष्यौि। च । ते । ग्रबंस । च । ते । व्याघ्र । जम्भयामसि । आत् । सर्वान् । विंश्वतिम् । नुखान् ॥ ३ ॥

माषार्थ:--(व्याघ्र) हे बाघ! (ते) तेरी (अक्ष्यौ) दोनों [हृदय और

२—परेण | अन्येन, दूरेण । एतु | गच्छतु । पथा | मार्गेण । वृक्षः । म०१। अरण्यश्वा । परमेण | दूरतरेण । उत | अपि । तस्करः । त्यजितनियजिभ्यो डित् । (उ०१।१३२) इति तनु विस्तारे श्रद्धोपकरणयोः वा—अदिः । तनुते विस्तृतो भवतीति तद्, दिवाविभानिशा० (पा०३।२।२१) इति तत् इत्युपपदे कृष् करणे—टप्रत्ययः । तद्वृहतोः करपत्योश्चोरदेवत्योः सुट् तलोपश्च (वा० पा०६।१।१४७) इति सुट्तलोपौ । तत् करोतीति तस्करः । चोरः । दत्वती । दन्त-मतुप् ङीप् । पद्दशोमास् । पा०६।१।६३) इति दत्।दन्त-वती। दत्वती रज्जुः । दन्तयुक्तो रज्वाकृतिः सर्पः । अधायुः । अ०१।२०।२। अनिश्चारी । पापात्मा । अर्षतु । ऋषी गतौ । गच्छतु ।।

३ - अक्ष्यो । अ०१।२७।२। अक्षिणी । उमे मानसिकमस्तिष्कनेत्रे।

१. तस्कर शब्द स्तेन = चोर (निन्दित) के अर्थ में यहाँ रूढि है ऐसा जानना चाहिये। निरुक्त में तस्करस्तत्करो भवति, करोति यत् पापकमिति नैरुक्ता:, तनोतेर्वा स्यात् सन्ततकर्मा (अहर्निशम्) भवति (निरु०३।१४) ऐसा आया है। सायगाचार्य ने यहाँ वार्तिक से अच् किया है जो कि चिन्त्य है, क्योंकि स्त्रीलिङ्ग में चोर वाची तस्कर शब्द से इनिवन्त प्रयोग ही मिलते हैं। चोराभिषय से अन्यत्र अच् होकर 'तत्कारा' होगा ॥सम्पा०॥

मस्तक की ] आंखों को (च) और (च) भी (ते मुखम्) तेरे मुख को, (आत्) और भी (सर्वान्) सब (विंशतिम्) वीसों (नखान्) नखों को (जम्भयाम्सि = ० – मः) हम नष्ट करते हैं।।३।।

भावार्थ: जैसे हिंसक जन्तुओं को अंग मंग करके नष्ट कर देते हैं, इसी प्रकार मनुष्य अपने अपने शत्रुओं को सेनादि और शरीर के अंगों से नष्ट

करके प्रजा में शान्ति रक्लें ॥ ३॥

#### व्याघं दुत्वतां वृयं प्रंथमं जंम्भयामसि । आदुं ष्ट्रेनमथो अहिं यातुधानमथो वृक्षम् ॥ ४ ॥ व्याघम् । दत्वताम । वयम् । प्रथमम् । जम्भयामि । आत् । क्

व्याघ्रम् । दुत्वताम् । वयम् । प्रथमम् । जम्भयाम् सि । आत् । ऊँ इति । स्तेनम् । अथो इति । अहिम् । यातुऽधानम् । अथो इति । वक्षम् ॥ ४ ॥

भाषार्थ: — (दत्वताम्) दाँत वालों में से (प्रथमम्) पहिले (व्याघ्रम्) बाघ, (आत् उ) और भी (अहिम्) साँप, (अथो) और भी (वृक्षम्) भेड़िये, (स्तेनम्) चोर (अथो) और भी (यातुधानम्) पीड़ा देने वाले राक्षस को (वयम्) हम (जम्भयामिस) नष्ट करते हैं।। ४।।

मावार्थः - मनुष्य प्रयत्न पूर्वक दुष्ट जन्तुओं और उनके समान दुष्ट स्व-

भाव वाले चोर डाकुओं और रोगों तथा दोषों को नष्ट करें।।४।।

सुखम् । अ०२। ३४। ४। आस्यम्। ते । तव। व्याघ्र । म० १ हे व्याघ्रेव हिसक पुरुष । जम्भयामिस । म०३। नाशयामः । आत् । अनन्तरम्। सर्वान् । सकलान् । विंशतिम् । पङ्क्तिविंशति । (पा०४।१। ४९) इति विन्शब्दात् । शति प्रत्थयान्तो निपातः । द्वे दशती । पादचतुष्ट्ये पञ्चशोऽवस्थितान् । नखान् । अ०२। ३३। ६। नखरान् ।

४—व्याघ्रम् । म० १ । हिंसकजन्तुविशेषं शार्तूलम् । दत्वताम् । म० २ । दन्तवतां दंशनशीलानां हिंस्राणां मध्ये । वयम् । मनुष्याः । प्रथमम् । अग्रे । जम्भयामसि । म० ३ । नाशयामः । आत् उ । अनन्तरमेव । स्तेनम् । स्तेन चौर्ये - पचाद्यच् । चोरम् । अथो । अनन्तरमेव । अहिम् । अ० २ । ४ । ४ । आहन्तारम् । सर्पम् । यातुधानम् । अ० १ । ७ । १ । पीडाप्रदं राक्षसम् । वृक्षम् । म० १ । अरण्यश्वानम् ॥

१. द्वयोर्दशतोर्विन् भाव: शतिश्च प्रत्यय: इति काशिका (काशि० प्राशप्रह) ॥सम्पा०॥

यो अय स्तेन आयंति स संपिष्टो अपीयति । पथामंपध्वंसेनैतिन्द्रो वज्रेण हन्तु तस् ॥ ५॥ यः । अद्य । स्तेनः । आऽभयंति । सः । सम्ऽपिष्टः । अपं । अयति । पथाम् । अपुऽध्वंसेनं । एतु । इन्द्रंः । वज्रेण । हुन्तु । तम् ॥५॥

भाषार्थः—(यः स्तेनः) जो कोई चोर (अद्य) आज (आयित ) आवे, (संपिष्टः) चूर चूर किया हुआ (सः) वह (अप अयित ) हट जावे, और (पथाम्) मार्गों के (अपध्वंसेन) विनाश से (एतु) चला जावे, (इन्द्रः) ऐश्वर्य-वान् प्रतापी मनुष्य (वज्रेण) वज्र से (त्र्) उसको (हन्तु) मार डाले ॥४॥

भावार्थ: - मनुष्य घर और रक्षकों का ऐसा प्रबन्ध करें कि यदि चोर आदि आ भी जावें तो मार्ग भूलकर निराश होकर भागने लगे, और राजा पकड़ कर उसे यथोचित दंड देवे ।। १।।

मूर्णा मुगस्य दन्ता अपिशीर्णा उ पृष्टयः। निम्नुक् ते गोधा भवतु नीचायंच्छश्युर्मुगः॥६॥ मूर्णाः। मृगस्यं। दन्ताः। अपिंडशीर्णाः। छं इतिं। पृष्टयः। निडम्रुक्। ते । गोधा। भवतु । नीचा। अयत्। श्रश्यः। मृगः॥६॥

मापार्थ: - [रे चोर!] (मृगस्य) पशु [ अर्थात् तेरी गाह] के (दन्तः) दान्त (मूर्णा) बन्द वा मोंथरे (उ) और (पृष्टयः) पसलियां (अपि शीर्णाः)

५—यः अद्य । अस्मिन् दिने । स्तेनः । म०४। चोरः । आ-अयिते । अय गतौ । आगच्छतु । सः । चोरः । संिष्टः । पिष्टः संचूर्णने-क्तः । सर्वथा चूर्णी-कृतः । अप-अयिते । निर्गच्छतु । पथाम् । मार्गाणाम् । अपध्वंसेन । ध्वन्सु गतौ, अधः पतने-धम् । विनाशेन । एतु । गच्छतु । इन्द्रः । ऐश्वर्यवान् पुरुषः । वज्रेण । अस्त्रभेदेन । हन्तु । मारयतु । तम् । चोरम् ।

६--मूर्णाः । मुर्वी बन्धने । राज्लोपः (पा०६।४। २१) इति वकारलोपः । रदाभ्यां निष्ठातो नः पूर्वस्य च दः (पा० ८। २। ४२) इति तस्य नः । बद्धाः ।

चूर चूर [ हो जावें ], (ते ) तेरी (गोधा ) गोह (निम्रुक् ) नीचे (भवतु ) हो जावे, और (मृगः ) वह पशु (शशयुः) सोता हुआ [ निरुद्यभी होकर ] (नीचा ) नीचे (अयात् ) आ जावे ।। ६ ।।

भावार्थ:——(गोधा) गोह वा गोसांप एक छपकली जाति का जन्तु होता है, चोर उसकी पूंछ में डोरी बांधकर ऊंचे घरों पर फेंक देते, और उसे पकड़ कर ऊपर चढ़ जाते हैं। मनुष्य घर ऐसे चिकने और दृढ़ बनावें और सावधानी रक्खें कि चोर, डाकुओं की गोह आदि फंदे घरों पर न चिपट सकें किन्तु निकम्मे होकर नीचे फिसल पड़ें।। ६।।

#### यत् संयमो न वि यमो वि यमो यन्न संयमः । इन्द्रजाः सोमुजा आंथर्वणमंति व्याघ्रजम्भंनम् ॥ ७॥

यत् । समूड्यमः । न । वि । यमः । वि । यमः । यत् । न । समूड्यमः । इन्द्रुडजाः । सोमुङ्जाः । आथुर्वेणम् । असि । व्याघ्रुडजम्मनम् ॥७॥

भाषार्थः—(यत्) जिससे (इन्द्रजाः) परमेश्वर से प्रकट हुआ, और (सोमजाः) मंथन करने वाले तत्ववेत्ताओं अथवा सर्वप्रेरक शूरवीर पुरुषों से

कुण्ठिताः । मृग्स्य' | अ०२। ३६। ४। अन्वेषणशीलस्य । पशोः । गोधायाः । दन्ताः । हिसिमृप्रिण्वामिद्मि० (उ०३। ५६) इति दमु उपशमे-तन् । रदनाः । दशनाः । अपि-शीर्णाः । शृ हिंसायाम्-कः । हिंसिताः । विदीर्णाः । त्रोटिताः । उ | अपि । पृष्ट्यः । पृषु सेचने-किच् । पर्श्वः । पार्श्वस्थीनि । निम्नुक् । नि + म्रुचु गती-निवप् । नीचगितः । ते । तव । चो रस्य । गोधा । हल्डच् (पा०३।३।१२१) इति गुध परिवेष्टने-धत्र् । टाप् । धर्नुगुणाधातवारणाय प्रकोष्ठबद्धा चर्मपट्टिका । जन्तुविशेषः । मवतु । नीचा । सुपां सुलुक्० (पा०७।१।३९०) इति नीचैः डा । नीचैः । अयत् । अय गतौ लेट् । अडागमः । अयता । गच्छतु । श्वाश्वः । भृमृश्वीङ्तृ० (उ०१।७) इति शीङ् स्वप्ने—उः । बाहुलकाद् द्विवंचनम् । शयुः शयानः । निरुद्धमः । मृगः । पशुः ।।

७-यत् । यस्मात् कारणात् । संयमः । सम्यक् नियमः सुनियमः

प्रकाशित हुआ (संयम:) यथावत् नियम (वियम:) विरुद्ध नियम (न) नहीं होता, और (यत्) जिससे (वियम:) विरुद्ध नियम (संयम:) यथावत् नियम (न) नहीं होता है, [इसलिये हे मनुष्य तू] (आथर्वणम्) निश्चल वा मंगलप्रद परमेश्वर से आया हुआ (व्याघ्रजम्भनम्) व्याघ्रों [व्याघ्र स्वभाववाले शत्रुओं और विद्यों ] के नाश का सामर्थ्य (असि) है।। ७।।

भावार्थ:— ईश्वर ने, और वेदवेत्ता आप्त पुरुषों ने जिन कर्मों को सत्य, और जिनको विरुद्ध वा असत्य बताया है, वे सर्वदा वैसे ही हैं, इसिलये मनुष्य विवेक पूर्वक विझों को निर्मूल करके सदा आनन्द भोगें।। ७।।

रक्तम् ॥ ४ ॥

१--- ।। वृषेन्द्रश्च देवते । अनुष्टुप् छन्दः ।।

मनुष्यो बलं वर्षयेत्-मनुष्य बल को बढ़ावे।

यां त्वां गन्ध्वों अर्लन्द् वर्रुणाय मृतभ्रंजे। तां त्वां वृयं खंनाम्स्योषंधिं शेप्हर्षणीम्॥१॥

याम् । त्वा । गुन्धर्वः । अर्खनत् । वर्रणाय । मृतऽभ्रेजे । ताम् । त्वा । वयम् । खुनामृसि । ओषंधिम् । शेषःऽहर्षणीम् ॥ १ ॥

प्रबन्धः । ति यमः । विरुद्धनियमः । इन्द्रजाः । जनसनखनक्रमगमो विट् (पा॰ ३ । २ । ६७ ) इति इन्द्र + जनी प्रादुर्भावे-विट् । विद्यनोरनुनासिकस्यात् (पा॰ ६ । ४ । ४१ ) इति आत्वम् । इन्द्रात् परमेश्वराज्जातः प्रादुर्भूतः । सोमजाः । पूर्ववद् विट् प्रत्यये सिद्धिः । षुत्र् अभिषवे, यद्वा षू प्रेरणे-मन् । सोमेभ्यो मन्थन-शीलेभ्यः सर्वप्रेरकेभ्यो वा पुरुषेभ्यः प्रकाशितः । आथर्षणम् । अथर्वा, इति व्याख्यातः अ०४ । १ । ७ । तत आगतः (पा॰ ४ । ३ ।७४) इति अथर्वन्-अण् । अन् (पा॰ ६ ।४ ।१६७) इति अणि प्रकृतिभावः । अथर्वणो निश्चलात् मङ्गल-प्रदाद्ध वा परमेश्वराद् आगतं प्राप्तम् । असि । हे मनुष्य त्वं भवसि । व्याघ्रजम्मनम् । व्याघ्रस्वभावानां हिसकानां शत्रूणां नाशसामर्थ्यम् ।

भाषार्थ:—(याम् त्वा) जिस तुझको (गन्धर्वः) वेद विद्या धारण करने वाले पुरुष ने (मृतभ्रजे) नष्ट बल वाले (वरुणाय) उत्तम गुणयुक्त मनुष्य के लिये (अखनत्) खना है, (ताम् त्वा) उस तुझ (शेपहर्षणीम्) सामर्थ्य बढ़ाने वाली (ओषधिम्) ओषधि को (वयम्) हम (खनामसि) खनते हैं ॥१॥

भावार्थ:— जिस प्रकार पूर्व ऋषियों ने मनुष्य के हित के लिये परीक्षा करके श्रेष्ठ औषियों को प्राप्त किया है, उसी प्रकार हम उत्तम औषिययों की परीक्षा और सेवन से बलवान होकर सुखी रहें ॥१॥

#### उदुषा उदु सूर्य उद्विदं मामकं वर्चः । उदेजतु प्रजापंतिर्वृषा शुष्मेण वाजिनां ॥ २ ॥

उत्। ड्वाः । उत् । ॐ इति । स्रयीः । उत् । इदम् । माम्कम् । वर्चः । उत् । एजतु । प्रजाऽपंतिः । वृषो । शुष्मेण । व्।जिनो ॥ २ ॥

भाषार्थ:--(वाजिना) वेग रखने वाले (शुष्मेण) बल वा प्रभाव से (उषा:) प्रभात बेला (उत्=उदेजतु) ऊँची होवे, (उ) और (सूर्य:) सूर्य

१ — याम् त्वा | यां त्वाम् ओषिष् । ग्रन्थर्षः । अ०२ । १ । २ । गां वाणीं पृथिवीं गति वा घरित घारयित वा सः । वेदवेत्ता पुरुषः । अखनत् । विदारितवात् । वरुगाय | अ०१ । ३ । ३ । वरेण्याय वरणीयाय जीवाय । मृत-भ्रजे | भ्रस्ज पाके – विवप्, सलोपः । नष्टपाकसामर्थ्याय । नष्टबलाय । वयम् । आयुर्वेदज्ञाः । खनामिस । खनामः । विदारयामः । ओपिधम् । अ०१। ३०। ३ । भेषजम् । शेपहर्षणीम् । वृङ्गीङ्भ्यां रूपस्वाङ्गयोः पुरु च (उ०४। २०१) इत्यनेन स्वाङ्गेऽभिधेये असुन् प्रत्ययः पुरु आगमश्च । शेते येन तत् शेपः भामर्थ्यम्, वीर्यम् । हृष्यतेः करणे ल्युट्, टित्वाद ङीप् । शेपस्य वीर्यस्य वर्षनीम् ॥

२ - उत् । उदेजतु । उपाः । उपः किच्च (उ०४। २३४) इति उप दाहे बघे च, यद्वा, उछी विवासे, यद्वा, वश कान्तौ असिः । उषाः कस्मादुच्छतीति

१. शाखान्तरों में 'शेपो' मन्त्र पाठ है। यहां छान्दस सकार लोप जानें ॥सम्पा०॥

(उत्) ऊंचा चढ़े, (इदम्) यह (मामकम्) मेरा (वचः) वचन (उत्) ऊंचा होवे, (प्रजापितः) प्रजाओं की पालन करनेवाली (वृषा) वल बढ़ाने वाली [कोई औषिध वा मूसाकन्नी औषिध विशेष] (उदेजतु) ऊंची होवे।।२॥

भावार्थ: - मनुष्य प्रभात समय उठकर ईश्वर चिन्तनादि, सूर्य के उदय होने पर जीविकादि की प्राप्ति, और आप्त पुरुषों से वेद अध्ययनादि, और वल वर्द्धक वृषा आदि औषिष सेवन से बलवृद्धि करके आनन्द भोगें।।२।।

वृषा 'स्त्रीलिंग' औषधि के नाम अमरकोश में ये हैं-

चित्रोपचित्रा न्यग्रोधी द्रवन्ती श्रम्बरी वृषा। प्रत्यक्श्रेणी सुतश्रेणी रण्डा मृषिक्रपण्येषि॥ अम० को०२।५॥

चित्रा, उपचित्रा, न्यग्रोधी, द्रवन्ती, शम्बरी, वृषा, प्रत्यक्श्रेणी, सुतश्रेणी, रण्डा, मूषिकपर्णी, ये दस नाम मूषापर्णी के हैं।।

यथां सम ते विरोहंतोऽभितंत्रमिवानंति । ततंस्ते शुष्मंवत्तरमियं क्रुणोत्वोषंधिः॥ ३॥

सत्या रात्रेरपरकाल:—निरु० २।१६। उषा वष्टे: कान्तिकर्मण उच्छतेरितरा माध्यमिका—निरु० १२।१। कल्यम्। प्रभातकाल:। ३। अपि। छूपे: | रिवः। इदम्। मन्त्रात्मकम्। मामक्रम्। अ०१।२९।१। मदीयम्। वचः। वचनम्। उदेजतु। एजृ कम्पने। उत्कम्पयतु। उदेतु। प्रजापति: | प्रजायन्ते इति प्रजाः। उपसर्गे च संज्ञायाम् (पा०३।२।९९) इति प्र+जनी प्रादुर्भावे—डः। प्रजानां पाल-यित्री। वृषा। अ०१।१२।१। वृषु सेचने—किनन्। यद्वा कप्रत्ययः, टाप् स्त्रियाम्। बलसेचिका। ओषिविविशेषः। तत्पर्यायः। चित्रा। उपविन्त्रादयः—अमरकोशे २।१। शुष्मेण । अविसिविसिशुपिभ्यः कित्। (उ०१।१४४) इति शुष शोषणे—मन्। शुष्मेण । अविसिविसिशुपिभ्यः कित्। (उ०१।१४४) इति शुष शोषणे—मन्। शुष्मेण । वज गतौ—घ्रञ्। वाजो वेगः। अन्नम्—निष्ठ०२।७। बलम्—ंनष्ठ०२।९। अत् इनिठनौ (पा० १।२।११४) इति इनिः। वेगवता अन्नवता।।

यथां । स्म । ते । विऽरोहंतः । अभितंत्रम् ऽइव । अनंति । ततः । ते । शुष्मंवत्ऽतरम् । ह्यम् । कृणोतु । ओषंधिः ॥ ३ ॥

भाषार्थः—[हे मनुष्य] (यथा स्म) जिस प्रकार से ही (ते विरोहतः) तुझ वृद्धिशील का [मन विद्या से] (अभितप्तिमव) प्रतापयुक्त सा (अनिति) चेष्टा करता है, (ततः) उस प्रकार से ही (ते =त्वाम्) तुझे (इयम् ओषिः) यह ओषि (शुष्मवत्तरम्) अधिक बलयुक्त (कृणोतु) करे।। ३।।

भावार्थः — जिस प्रकार विद्याभ्यास से मनुष्यों का मन बढ़ता जावे उसी प्रकार परीक्षित उत्तम उत्तम बलवर्धक वृषा आदि ओषि और यथावत् आहार विहार से अपना शरीर बल भी बढ़ावें।। ३।।

उच्छुष्मोषंधीनां सारं ऋषुभाणांम्। सं पुंसामिन्द्व वृष्ण्यंमुस्मिन् धेहि तन्वशिन्॥ ४॥

उत्। शुष्मां । ओषंधीनाम् । सारां । ऋष्माणांम् । सम्। पुंसाम् । इन्द्र । वृष्ण्यंम् । अस्मिन् । धेहि । तुनूऽवृश्चिन् ॥ ४॥

भोषार्थः--( ऋषभाणाम् ) श्रेष्ठ [ अथवा कांकड़ासिंगी आदि ] (ओषधीनाम्) ओषधियों में से (शुष्मा) बल वाली (सारा) श्रेष्ठ [वा वृषा नाम ओषिं ] (उन् = उदेजतु) उदय हो। (तनूविशन्) हे शरीरों को वश में

३—यथा | येन प्रकारेण । स्म | खलु । ते | तव मनः । विरोहतः | रुह् बीजजन्मनि प्रादुर्भावे च-शतृः । वृद्धिशीलस्य । अभितप्तम् इव । तप दाहै स्वयंयोः -क्तः । प्रतापयुक्तं यथा । अनिति । अनिति, चेष्टते । ततः । तेनैव प्रकारेण । ते । द्वितीयार्थे षष्ठी । त्वाम् । शुद्मवत्तरम् । अधिकवलयुक्तम् । इयम् । पूर्वोक्तां वृषाम् । कृणोतु । करोतु । ओपधिः । औषधम् ।।

४—उत् । उदेजतु - म०२। शुष्मा । म०२। बलवती । ओषधीनाम् । वीरुघां मध्ये । सारा । सृ-घञ्, टाप् । श्रेष्ठा । यद्वा । सृ णिच् - अच्, टाप् दूर्वा । शातला - यथा । शातला सप्तला सारा विमला विदुला च सा । तथा

रखने वाले (इन्द्र) बड़े ऐश्वर्य वाले सद्दैद्य ! (पुंसाम्) रक्षाशील पुरुषों के मध्य (वृष्ण्यम्) बल (अस्मिन्) इस मनुष्य में (संघेहि) यथावत् धारण कर दे ॥॥

भावार्थ: सढ़ैद्य प्रयत्न करें कि उत्तम सारवती बलवर्धक [ वृषा आदि ] औषियों के सेवन से मनुष्य ऐसे वीर्यवान् हों कि शूरवीरों के मध्य उनके बल की प्रशंसा होवे।।४।।

'ऋषभ' और 'सारा' श्रेष्ठ वाचक हैं और औषधि विशेष भी हैं।।

अ्षां रसंः प्रथम्जोऽथो वन्स्पतीनाम् । उत सोमंस्य भ्रातांस्युतार्शमंसि वृष्ण्यंम् ॥ ५ ॥

अपाम् । रसं: । प्रथमऽजः । अथो इति । वनस्पतीनाम् । उत । सोर्मस्य । आतो । असि । उत । आर्थम् । असि । वृष्यम् ॥ ५॥

भाषार्थ: [ हे औषध ! ] तू (अपाम् ) व्यापन शील जलों का (अथो ) और भी (वनस्पतीनाम् ) अपने सेवा करने वालों के पालक वृक्षों का (प्रथमजे प्रथम उत्पन्न होने वाला (रसः ) रस, (उत ) और (सोमस्य ) अमृत व

निगदिता म्रिरेफा चर्मकषेत्यपि इति शब्दकल्पद्रुमः। ऋषभाणाम् । अः । २३ । ४ । ऋषी गतौ – अभच् । टाप् । श्रेष्ठानाम् । ऋषभौषधाः दिरसानाम् । सार ऋषभाणाम् । ऋत्यकः (पा०६।१।१२८) इति प्रकृतिः भावः । पुंसाम् । अ०१। ८।१।पा रक्षणे – डुम्सुन् । रक्षणशीलानां पुरुषाणं मध्ये । इन्द्र । परमैश्वर्यवन् सदैद्य । वृःण्यम् । खल्यवमापतिलवृपब्रह्मणञ्च (पाः ५।१।७) इति वृषन् — यत् । वृष्णे — इन्द्राय जीवाय हितं बलम् । वीर्यम् अस्मिन् । पुरुषे । संघेहि । सम्यग् धारय । तन्विश्वन् । अ०१।७।२। तन्तां शरीराणां वशयितः ।।

५ अपाम् । व्यापनशीलानां जलानाम् । रसः । प्रथमजः प्रथमं जातः प्राहुर्मूतः । अथो । अपि च । वनस्पतीनाम् । अ० १ । १२ । वनानां सेवकानां पतीनां पालकानां वृक्षाणाम् । उत । अपि । सोमस्य । अमृतः

ऐश्वर्य का (भ्राता) प्रकाशक वा धारक और पोषक (असि) है, (उत) और (आर्शम्) शुरों का हितकारक (वृष्ण्यम्) वल (असि) है।। ५।।

भावार्थः—उत्तम जल और उत्तम वृक्षों और अन्न आदिकों के यथावत् सेवन से मनुष्य ऐश्वर्यवान् और बलवान् होते हैं ॥ ५॥

अयाभ्रे अ्य संवितर्य देवि सरस्वति । अयास्य ब्रह्मणस्पते धनुंरिवा तानया पसंः॥ ६॥

अय । अग्ने । अय । स्वितः । अय । देवि । स्रस्विति । अय । अस्य । ब्रह्मणुः । पते । धर्चः ऽइव । आ । तान्य । पर्सः ॥ ६ ॥

भाषार्थ:—(अद्य) आज (अग्ने) हे भौतिक अग्नि ! (अद्य) आज (सिवतः) हे लोकप्रेरक सूर्य ! (अद्य) आज (देवि) दिन्य गुण वाली (सरस्वति) विज्ञानविति विद्या ! (अद्य) आज (ब्रह्मणस्पते) हे अन्न, वा धन, वा वेद, वा ब्राह्मण के रक्षक परमेश्वर ! (अस्य) इसके (पसः) राज्य को (धनुः इव) धनुष के समान (आ) भले प्रकार (तानय) फैला ।। ६ ।।

स्य। ऐश्वर्यस्य। भ्रातां । अ०१। १४।२। भ्राजृ दीप्तौ-तृत्। प्रकाशकः अथवा। बुभुज् धारणपोषणयोः — तृत्। अन्योऽन्यभरणशीलः। भ्राता भरतेर्हरित-कर्मणो हरतेर्भागं भर्त्तं व्यो भवतीति वा - निरु०४। २६। भ्रातृसमानगुणः। असि । भवसि । आर्श्म् । इगुपधज्ञा० (पा०३।१।१३५) इति ऋश हिंसायाम् – कः। सौत्रो धातुः। ऋशित शीर्यते हिनस्ति शत्रू निति ऋशः शूरः। तस्मे हितम् (पा०५।१।५) इति अण्। ऋशाय शूराय हितम् । दृष्ण्यम् । म०४। वलम् ॥

६ — अद्य । वर्तमानिदने । अग्ने । भौतिकाग्ने । सिवितः । हे लोकप्रेरक सूर्य । देवि । हे दिव्यगुणे । सरस्विति । सर्वधातुभ्योऽसुन् ( उ० ४ । १८९ ) इति मृगतौ — असुन् । मतुर्, मस्य वः, ङीष् । सरो नीरं विज्ञानं वा विद्यतेऽस्यां सा सरस्वती । वाक् — निघ० १ । ११ । सरस्वतीत्येतस्य नदीवद्देवतावच्च निगमा भवन्ति – निरु० २ । हे विज्ञानविति विद्ये । अस्य । शूरपुरुषस्य । ब्रह्मणस्पते ।

भावार्थ: — मनुष्य यथावत् औषि सेवन से अपना शारीरिक और मान-सिक बल बढ़ाकर अग्नि, सूर्य आदि पदार्थों और अनेक उत्तम विद्याओं से नित्य उपकार करता हुआ, ईश्वर के आश्रय से अन्न आदि प्राप्त करके अपना राज्य और सुख फैलावे, जैसे धनुष को लक्ष्य के लिये दृढ़ तानते हैं।।६।।

आहं तंनोमि ते पसो अधि ज्यामिव धन्वंनि । क्रमस्वरी इव रोहितमनंवग्लायता सदौ ॥ ७ ॥ आ। अहम् । तनोमि । ते । पसंः । अधि । ज्याम्ऽईव । धन्वंनि । क्रमस्व । ऋशः ऽइव । रोहितंम् । अनंवञ्खायता । सदौ ॥ ७॥

भाषार्थः — (अहम् ) मैं [हे मनुष्य !] (ते ) तेरे (पसः ) राज्य को (आ)
यथावत् (तनोमि ) फैलाता हूं (ज्याम् इव ) जैसे डोरी को (धन्वनि अधि )
धनुष में । (अनवग्लायता ) बिना ग्लानि वा थकावट के (सदा) सदा
[ शत्रुओं पर ] (क्रमस्व ) धावा कर, (ऋषः इव ) जैसे हिंसकजन्तु, सिंह
आदि (रोहितम्) हरिण पर ॥७॥

अ०१।२९।२। ब्रह्मणस्पतिर्ब्रह्मणः पाता वा पालयिता वा। ब्रह्म, अन्तमः निघ०२।७। धनमः— निघ०२।१०। हे ब्रह्मणोऽन्नस्य, धनस्य, वेदस्य विप्रस्त वा पालक परमेश्वर। धनुरित । अतिपृत्विपयिति ० (उ०२।११७) इति धन्धान्ये— उसिः। चापं यथा। आ । समन्तात्। तान्यः। तनु विस्तारे-णिः विस्तारय। पसः। सर्वधातुम्योऽसुन् (उ०४।१८९) इति पस वन्धे बाधे व असुन्। राज्यप्रवन्धम्। राष्ट्रम्-इति दयानन्दभाष्ये, यजु०२३। २२।।

७ - आ | समन्तात् । आहम् | नीतिज्ञः । तनोमि | विस्तारयामि । ते तव । पसः । म० ६। राष्ट्रम् । अधि | सप्तम्यर्थानुवादी । ज्यामिव | मौर्वीमिव धन्वि । किन्त् युवृषितिक्षिराजिधन्वि । (उ० १। १४६ ) इति धवि गतौ किन्त् । धनुषि । क्रमस्व | वृत्तिसर्गतायनेषु क्रमः (पा० १। ३। ३८ ) इति आत्मनेपदम् । आक्रमस्व । ऋशः । इगुपधज्ञा० (पा० ३। १। १३४) इति ऋ

१. पस दन्त्य सकारान्त घातु का बन्धे बाघे अर्थ वाचस्पत्यम् आदि कोषों के अर्व दर्शाया गया है। चीरतरंगिणी आदि में तो कहीं यह अर्थ नहीं है। पस का राष्ट्रम् अ श.ब्रा. १३।२।६।६ में आया है ॥ सम्पा०॥

२. इदितो नुम्धातो: (पा, ७। १। ५८) से यहां नुम् होकर <sup>धर</sup> बना है ॥ सम्पा०॥

भावार्थ: — जैसे लक्ष्य वेघने के लिये घनुष में डोरी को दृढ़ कसते हैं, वैसे ही बलवान पुरुष राज्य प्रवन्ध को प्रजा के सुख के लिये यथाशास्त्र दृढ़ रक्खे, और जैसे सिंह आदि हरिण आदि को दवोच लेते हैं, वैसे ही शत्रुओं पर धावा करके कुरीतियों को मिटावे।।।।।

अश्वंस्याश्वत्रस्याजस्य पेत्वंस्य च। अर्थं ऋष्भस्य ये वाजास्तान्हिमन् धेहि तन्वशिन् ॥ ८ ॥ अर्थंस्य। अर्वत्रस्यं। अजस्यं। पेत्वंस्य। च। अर्थं। ऋष्मस्यं। ये। वाजांः। तान्। अहिमन्। धेृहि। तुनुऽवृशिन्॥ ८॥

भाषार्थः—(अश्वस्य) घोड़े के, (अश्वतरस्य) खच्चर के, (अजस्य) बकरे के, (च) और (पेत्वस्य) मेढ़े के, (अथ) और भी (ऋषभस्य) बलीवर्द के (ये वाजा:) जो बल हैं, (तान्) उनको, (तनूविशन्) हे शरीरों को वश में रखने वाले शूर ! (अस्मिन्) इस पुरुष में (धेहि) धारण कर।। द।।

हिसायाम् १-कः । ऋशित शीर्यते हिनस्ति शत्रू निति ऋशः । शूरो हिसको जन्तुर्वा । होहितम् । हसुरुहियुषिभ्य इतिः ( उ० १ । ९७ ) इति रुह प्रादुर्भावे-इतिः । मृगं हरिणम्—यथा- शार्दूलाय रोहित् । य० २४ । ३० एको रोहिद् ऋष्यः शादूलाय—इति तद्भाष्ये महीधरः । शार्दूलाय महासिहाय रोहित् रक्तगुणविशिष्टो मृगः—इति तत्रैव दयानन्दभाष्ये । अनवग्लायता । संश्वतृपद्वेहत् ( उ० २ । ५५ ) इति अन् + अव + ग्लै हर्षक्षये—अतिप्रत्ययः, स च शतृवत्, अहर्षक्षयेण । अग्लानेन । आनन्देन । सद् । सर्वदा ॥

द—अश्वस्य । अ०१ । १६ । ४ । अश्वःकस्मादश्नुतेऽध्वानं महाशनो भवतीति वा-निरु० २ । २७ । घोटस्य । अश्वतरस्य । वत्सोक्षाश्चर्यभेभ्यश्च तनुत्वे (पा०५ । ३ । ९१) इति अश्व-ष्टरच्, तनुत्वे । अश्वायां गर्दभेन जातस्य पश्चिषिषस्य वेशरस्य । खच्चर इति भाषायाम् । अजस्य । अज गतिक्षेपणयोः— अच् । छागस्य । पेत्वस्य । अन्येऽपि दश्यन्ते (उ०४।१०५) इति पा पाने, वा प्रतृष्ट

१. यह घातु घातुपाठादि में कहीं नहीं है। इसको वाचस्पत्यम् में सौत्र घातु माना है। पर यह सूत्र पठित भी नहीं है॥ सम्पा०॥

भावार्थ:---श्रवीर पुरुष अश्व आदि उपकारी पशुओं को पालकर खेती, वाणिज्य, सेना आदि के यथायोग्य कामों में लगाकर संसार में सुख बढ़ावें ॥ द ॥

#### स्कम् ५॥

१--७ ।। इन्द्रो देवता । १--६ अनुष्टुप्, ७ पथ्या पङ्क्तिः ।। प्रजास्वापनार्थं गीतम्—बच्चों के सुलाने का गीत अर्थात् लोरी ।

स्हस्रंश्वको वृष्मो यः संमुद्रादुदाचंरत्।
तेनां सह्स्ये ना व्यं नि जनांन्त्स्वापयामिस ॥ १ ॥
सहस्रं अवृक्षः। वृष्मः। यः। सुमुद्रात्। उत्विश्वाचंरत्।
तेनं। सहस्ये नि। व्यम्। नि। जनांन्। स्वाप्यामुसि ॥ १ ॥

भाषार्थ:—-(यः) जो (वृषभः) मुख बरसाने वाला (सहस्रश्युङ्गः) सहस्रों तेज अर्थात् नक्षत्रों वाला चन्द्रमा [अथवा सहस्रों किरणों वाला सूर्य] (समुद्रात्) आकाश से (उदाचरत्) उदय हुआ है, (तेन) उस (सहस्येन) बल के लिंके हितकारक [चन्द्रमा] से (वयम्) हम लोग (जनान्) सब जनों को (विस्वापयामिस) मुला दें।। १।।

गतौ—त्वन्, पृषोदरादिरूपम्। पेत्वः पत्नशीलो वेगवान् पशुः—इति महीधरे यजुर्वेदभाष्ये—२९। ५८। मेषस्य। अथ । अपि च। ऋषमस्य । ऋषिवृषिम्य कित् (उ०३। १२३) इति ऋषी गतौ—अभन् । बलीवर्दस्य । वाजाः । बलािता अन्यत् सुगमं व्याख्यातं च म० ४॥

१ - सहस्रशृङ्गः । सहो बलम् - निघ० २ । ९ । रो मत्वर्थे । सह<sup>ई</sup> बहुनाम - निघ० ३ । १ । शृणाते हैं स्वश्च (उ० १ । १२६ ) इति शृ हिसाया<sup>म</sup> गन्, स च कित्, नुडागमः । शृङ्गाणि ज्वलतो नामसु - निघ० १ । १७ । शृङ्गि श्रयतेर्वा शृणातेर्वा शम्नातेर्वा शरणायोद्गतमिति वा शिरसो निर्गतमिति व निघ० २ । ७ । सहस्राणि बहूनि शृङ्गाणि तेजांसि नक्षत्राणि किरणा वा यस्य ह

भावार्थ:—माता पिता आदि वच्चों को चन्द्रमा के दर्शन कराते हुये सुलावें, जिससे उनके शरीर की पुष्टि और नेत्रों की ज्योति वढ़े [(सहस्रश्रृङ्गः) का अर्थ सूर्य भी है, अर्थात् सूर्य का प्रकाश आने से यह घर स्वास्थ्यकारक है। हम सब सोवें] ।।१।।

इस सूक्त के चार मन्त्र कुछ भेद से ऋग्वेद म० ७। सू० ५५ के हैं जिनका इन्द्र देवता है, इससे यहां भी सूक्त का इन्द्र ही देवता है। यह मन्त्र उक्त सूक्त का मन्त्र ७ है।।

न भूमिं वातो अति वाति नाति पश्यित कश्चन। स्त्रियंश्च सर्वीः स्वापय शुनुश्चेन्द्रंसखा चरंन्॥२॥ न।भूमिम्।वातः।अति।वाति।न।अति।पृश्यिति। कः।चन। स्त्रियंः। च। सर्वीः। स्वापयं। शुनैः। च। इन्द्रंऽसखा। चरंन्।२॥

भाषार्थ:—-(न)न (वात:) पवन (भूमिम्) भूमि पर (अति) अत्यन्त (वाति) चलता है, और (न) न (कश्चन) कोई जन (अति) ऊपर से (पश्यति) देखता है [हे पवन !] (इन्द्रसखा) इन्द्र अर्थात् जीवात्मा को अपना सखा

वहुतेजाः । असंख्यातनक्षत्रः । चन्द्रः । सूर्यः । वृष्पः । ऋषिवृषिभ्यां कित् (उ०३।१२३) इति वृषु सेचने -अभच् । यद्वा, वृह वृद्धौ - अभच्, हस्य षकारः । वृषभः प्रजां वर्षतीति वाति वृहति रेत इति वा तद् वृषकर्मा वर्षणाद् वृषभः - निरु०९।२२। किरणद्वारा सुखस्य वर्षकः । यः । समुद्रात् । अ०१।३।६। अन्तरिक्षात् - निघ०१।३।उत् + अग्न + अच्रत् । उद्दागात् । तेन । प्रसिद्धेन । तादृष्णेन । सहस्येन । तस्मै हितम् (पा०५।१।५) इति सहस् - यत् । सहसे बलाय हितेन, चन्द्रेण । वयम् । नि । नित्यम् सर्वथा । जनान् । गृहस्थप्राणिनः । स्वापयामिस । स्वापयामः । निद्रापयामः ॥

२ न | निषेघे । भूमिम् | पृथिवीम् । वातः । अ०१।११।६। पवनः । अति । अतिशयेन । वाति । गच्छति । पश्यति । प्रेक्षते । कृश्चन । कोऽपि-जनः । स्त्रियः । अ०१। ८।१। स्त्यायति स्तौति वा गुणान् स्त्यते वा सा

रखने वाला तू, (चरन्) चलता हुआ, (सर्वा: स्त्रिय:) सब स्त्रियों (च) और (शुन:) कुत्तों को (च) भी (स्वापय) सुला दे।।२।।

भावार्थ: मनुष्य प्रयत्न करे कि रात्रि को सोते समय तीव्र वायु वा अन्य किसी तुच्छ कारण से निद्रा भंग न हो और न बाहिरी पुरुष गुप्त बातें सुने ।।२।।

प्रोष्टेश्रयास्तंल्पेश्या नार्रीर्या वंद्यशीवंरीः । स्त्रियो याः पुण्यंगन्धयुस्ताः सर्वीः स्वापयामसि ॥ ३ ॥

प्रोष्टेऽश्वयाः । तृब्पेऽश्वयाः । नारीः । याः । वृह्यऽशीर्वरीः । स्त्रियः । याः । प्रण्यंऽगन्धयः । ताः । सर्वीः । स्वाप्यामसि ॥ ३ ॥

भाषार्थः—(प्रोष्ठेशया:१) वड़े घर वा वड़े आंगन में सोने वाली, (तल्पेशया:) खाटों पर सोने वाली, और (वह्यशीवरी:-०-र्य:) हिंडोला आदि में सोने वाली (या:) जो (नारी:=नार्य:) नारियाँ हैं, और (या:) जो (स्त्रिय:) स्त्रियाँ (पुण्यगन्धय:) पुण्य गति वाली हैं, (ता: सर्वा:) उन सवको (स्वापया-मिस =०-म:) हम सुलाते हैं।।३।।

स्त्री। नारी: । सर्वा: | स्वापय | निद्रापय। श्रुन: | श्वनुक्षन्पूषन्० (उ० १।१५९) इति दुओश्व गतिवृद्धचो:—किनन्। श्वयतीति श्त्रा। कुक्कुरान् । च | इन्द्रसखा | इन्द्रियमिन्द्रलिङ्गिमिन्द्रह७ (पा०५।२।९३) इति इन्द्र आत्मा। "इन्द्र: आत्मा। स सखा यस्य प्राणवायोस्तदात्मकः"—इति सायणः । आत्म-प्रिय:। वात:। च्रन् | देहे वर्तमान:॥

३—प्रोष्ठेशयाः। उषिकृषिगात्तिम्यस्थन् (उ०२।४) इति उष दाहे—थन् इति ओष्ठः। एडि पररूपम् (पा०६।१।९४) अत्र वात्तिकम्। ओत्वो-ष्ठयोः समासे वा। इति पररूपम्। अधिकरणे शेतेः (पा०३।२।१४) इति प्रोष्ठे + शीङ् स्वप्ने अन्। श्रयवासवासिष्वकालात् (पा०६।३।१८) इति सप्तम्या अलुक्। प्रोष्ठे अतिशयेन प्रौढे गृहे प्राङ्गणे वा शयानाः। तल्पेशयाः । खब्पशिल्पशृष्प० (उ०३।२८) इति जल प्रतिष्ठायाम्--प प्रत्ययः। शेषे पूर्ववत् सिद्धः। खट्वासु शयानाः। नारीः। नार्यः। वह्यशीवरीः। वह्यं करणम् (पा०३।१।१०२) इति वह प्रापणे - यत्। अन्येभ्योऽपि दश्यन्ते (पा०३।२।

१. द्र० ऋ० ७ । पूप । ८ ॥ सम्पा० ॥

भावार्थ: गृहस्थ लोग स्त्रियों के रहने के घर ऐसे उत्तम बनावें जिससे रात्रि को वे सुखपूर्वक सोया करें ।। ३ ।।

यह मन्त्र कुछ भेद से ऋ० ७। ५५। द में है।।

एजंदेजदजयभं चक्षुः प्राणमंजयभम् । अङ्गान्यजयभं सर्वा रात्रीणामतिशव्रे ॥ ४ ॥

एर्जत् ऽएजत् । अजग्रमम् । चक्षुः । प्राणम् । अजग्रमम् । अङ्गानि । अजग्रमम् । सर्वी । रात्रीणाम् । अतिऽश्वरे ॥ ४ ॥

भाषार्थ: (एजदेजत्) इधर उधर पड़ी हुई प्रत्येक वस्तु को (अजग्रभम्) मैंने संग्रह करित्या है, (चक्षु:) नेत्र और (प्राणम्) प्राण मार्ग [नासिका] को (अजग्रभम्) मैंने ग्रहण कर लिया है, और (रात्रीणाम्) रात्रियों के मध्य (अतिशर्वरे) अत्यन्त अन्धकार में (सर्वा = सर्वाणि) सब (अङ्गानि) अंगों को (अजग्रभम्) मैंने थाम लिया है।।४।।

भावार्थः मनुष्य इन्द्रिय निग्रह करके शान्त चित्त होकर रात्रि में सोवें ॥४॥

७५) इति वहा + शीङ्—क्विनिष् । वनो र च (पा०४।१।७) इति ङीब्रेफौ । वा छन्दिस (पा० ६ । १ । १०६) इति जिस पूर्वसवर्णदीर्घः । वहाः वहनसाधने आन्दोलिकादौ शयनस्वभावाः । पुण्यसन्धयः । पूजो यण् णुग्रस्वरुच । (उ० ४ ।११८) इति पूज् पवने—यत्, णुक् हस्वश्च । सर्वधातुभ्य इन् (उ० ४ ।११८) इति गन्ध गितिहिंसायाचने पु॰—इन् । पुण्यं पिवत्रं गिन्धगमनं यासां ताः पिवत्रगतयः । अन्यद् गतम् ।।

४ - एजदेजत् । एजृ कम्पने - शतृ । इतस्ततः पतत् प्रत्येकं वस्तु । अजग्रमम् । ग्रह उपादाने—लङ् । हस्य भत्वम् । अहं संगृहीतवानस्मि । चश्चः ।
दर्शनसाधनं नेत्रम् । प्राणम् । प्राणसंचारमार्गं घ्राणम् । अजग्रमम् । निद्रया
सह गृहीतवानस्म । अङ्गानि । हस्तपादादीनि । अजग्रमम् । सर्वा । सर्वाणि ।
रात्रीणाम् । रात्रीणां मध्ये । अतिश्वरेरे । कृगृश्ववृञ्चतिभ्यः ध्वरच् (उ०२।
१२१) इति शृ ि सायाम्-ष्वरच् । शर्वरं तमः । अत्यन्ततमसि ।।

१. घातुवृत्ति आदि में 'गन्ध अर्दने' घातु पठित है। सो अर्द गतौ याचने च (म्वा०) अर्द हिंसायाम् ( चुरा० ) ये घातुयें पठित होने से अर्दन के गति, हिंसा एवं याचन ये तीन अर्थ होकर गन्ध घातु के भी ये तीन अर्थ दिखाये हैं, ऐसा जानना चाहिये। इस विषय में ( काशि० १।३।३२ ) भी देखें ॥ सम्पा० ॥

य आस्ते यश्चरंति यश्च तिष्ठंन् विपश्यंति । तेषुां सं दंध्मो अक्षीणि यथेदं हुम्यं तथा ॥ ५॥

यः । आस्ते । यः । चरंति । यः । च । तिष्ठंन । विड्यक्यंति । तेषांम् । सम् । दुष्मः । अक्षीणि । यथां । हुदम् । हुम्पंम् । तथां ॥ ५ ॥

भाषार्थः—(यः) जो कोई (आस्ते) बैठता है, (यः) जो (चरित) चलता है, (च) और (यः) जो (तिष्ठत्) खड़े होकर (विपश्यित) विविध प्रकार से देखता है, (तेषाम्) उनकी (अक्षीणि) आंखों को (तथा) उस प्रकार से (संदब्मः) हम मूंदते हैं, (यथा) जैसे (इदम्) इस (हर्म्यम्) हर्म्य [धिनियों के मनोहर घर] को ॥५॥

भावार्थः - जैसे घनिक लोगों के घर सुरक्षित होते हैं, जिन्हें बन्ध करके सुख पूर्वक वे सोते हैं वैसे ही घर सब गृहस्थ बनावें, जिनमें निर्भय होकर रात्रि को आनन्द से सोवें ॥४।

यह मन्त्र कुछ मेद से ऋग्वेद म० ७। ५५। ६। में है।।

स्वप्तुं माता स्वप्तुं पृता स्वप्तु श्वा स्वप्तुं विद्यपतिः। स्वपंन्त्वस्ये ज्ञातयः स्वप्त्वयम्भितो जनः॥६॥ स्वप्तुं। माता। स्वप्तुं। पिता। स्वप्तुं। ज्ञा। स्वप्तुं। विक्यितिः। स्वपंन्तु। अस्ये। ज्ञातयः। स्वप्तुं। अयम्। अभितः। जनः॥६॥

प्र-यः, आस्ते । उपविशति । यः । चरित । संचरित । यः च । तिष्ठन् । स्थितः सन् । विषयिति । विविधम् इतस्ततः पश्यति । तेषाम् । सं-द्भाः । संहितानि निमीलितानि अदर्शकानि कुर्मः । अक्षीणि । चक्षूषि । यथा । येन प्रकारेण । इदम् । दृश्यमानम् । हम्यम् । अध्नुयाद्यक्च ( उ० ४ । ११२ ) इति हृज् हरणे -यक्, मुट् च । हरित मनासि । धनिनां वासम् । मनोहरं गृहम् । तथा । तेन प्रकारेण ।

भाषार्थ:—(अस्यै) इस [सन्तिति, पुत्री वा पुत्र के हित ] के लिये (माता) माता (स्वप्तु) सोवे, (पिता) पिता (स्वप्तु) सोवे, (श्वा) कृत्ता (स्वप्तु) सोवे, (विश्पितिः) प्रजापालक गृहपित (स्वप्तु) सोवे। (ज्ञातयः) ज्ञाति के लोग (स्वपन्तु) सोवें, और (अयम्) यह (जनः) सब जने (अभितः) चारों और (स्वप्तु) सोवें ॥६॥

भावार्थ: अव रात्रि में सब लोग चुप चाप सो जावें खलबल न मचावें जिससे यह बालक सुख पूर्वक सो जावे ॥६॥

यह मन्त्र कुछ भेद से ऋग्वेद ७। ५५। ५ में है॥

स्वप्नं स्वप्नाभिकरंणेन सर्वं नि ष्वापया जनम् । ओत्सूर्य-मन्यान्त्स्वापयाव्युषं जाएताद्वहमिन्द्रंद्ववारिष्टो अक्षितः ॥७॥ स्वप्नं । स्वप्नुष्ठअभिकरंणेन । सर्वम् । नि । स्वाप्य । जनम् । आष्ठ्रतसूर्यम् । अन्यान् । स्वापयं । आष्ठ्यपुषम् । जागृतात् । अहम् । इन्द्रं । अरिष्टः । अक्षितः ॥ ७ ॥

भाषार्थ:—(स्वप्न) हे निद्रा! (स्वप्नाभिकरणेन) नींद के उपाय वा साधन से (सर्वं जनम्) सब जनों को (नि, स्वापय) सुलादे। (अन्यान्) दूसरे

६ — स्वप्तु | निष्वप् शये । इडमावश्छान्दसः । स्विपतु । निद्रातु । माता । जननी । पिता | जनकः । द्वा । म०२। गमनशीलः । वृद्धिशीलः । कुक्कुरः । विद्यपतिः । विशां प्रजानां पालको गृही । गृहाधिपतिः । स्वपन्तु । निद्रान्तु । अस्यै । दृश्यमानायै प्रजायै सन्तत्यै । कन्यायाः पुत्रस्य वा हिताय । ज्ञातयः । किच्कौ च संज्ञायाम् (पा०३।३।१७४) इति ज्ञा अवबोधने-किच् । जानानि कुलस्थिति स ज्ञातिः । एककुलोत्पन्नाः पितृव्यादयः । बान्धवाः । सम्बन्धिनः । अभितः । परितः स्थितः । जनः । लोकः, मनुष्यसमूहः ॥

७ स्वप्न । त्रिष्वप् शये स्वपो नन् (पा०३।३।९१) इति नन्।हे निद्रे। स्वप्नाभिकरणेन । निद्राजनकेन साधनेन कर्मणा द्रव्येण वाः सर्वम् ।

पुरुषों को (ओत्सूर्यम्) सूर्य उदय तक (स्वापय) सुला, (अहम्) मैं (इन्द्रः इव) प्रतापी मनुष्य के समान (अरिष्टः) नाश रहित और (अक्षितः) हानि रहित (आव्युषम्) प्रभात तक (जागृतात् = जागराणि) जागरण कहाँ ॥ ७॥ भावार्थः --- घर के अन्य सब स्त्री पुरुष अपने अपने स्थानों पर सो जावें और

गृहपति यथावत् जागकर सावधानी रक्खे ।। ७ ।।

्इति प्रथमोऽनुवाकः ॥

400000

# अथ द्वितीयोऽनुवाकः

स्कम् ६॥

१ - ८ ॥ विषं देवता । १, ३ — ८ अनुष्टुप्, २ यावतीति त्रिष्टुप्, वाचिमत्यनुष्टुप् ॥

विषिनवारणायोपदेश:-विष दूर करने के लिये उपदेश।।

ब्राह्मणो जंज्ञे प्रथमो दर्शशीर्षो दशास्यः। स सोमं प्रथमः पंपो स चंकारार्सं विषम्॥१॥

ब्राह्मणः । जुङ्गे । प्रथमः । दर्शां प्रशिषः । दर्शां आस्यः । सः । सोर्मम् । प्रथमः । प्रथमः । सः । चुक्गर् । अरसम् । विषम् ॥ १ ॥

सकलम्। ति स्वापय | सर्वथा निद्रापय । जनम् | मनुष्यसमूहम् । ओत्सूर्यम् । उद्यन् सूर्यो यस्मिन् काले स उत्सूर्यः कालः । सूर्योदयपर्यन्तम् । अन्यान् । इतरान् मनुष्यान् । आद्युषम् । उष दाहे-कः, वा टाप् । उषः, उषा वा रात्रिशेषः । उषः कालावधि । रात्र्यवसानपर्यन्तम् । जागृतात् । जागृ निद्राक्षये लोटः, उत्तमः पुरुषस्य छन्दसि प्रथमपुरुषः । अहं जागराणि । जागृतो भवानि । अहम् । गृहपतिः । इन्द्रः इव । प्रतापी पुरुषो यथा । अरिष्टः । अहंसितः । अक्षितः । अस्तिः । अस्तिः ।

भाषार्थ:— (प्रथमः) सब वर्णों में प्रधान, (दशशीर्षः) दस प्रकार के [१—दान, २—शील, ३—क्षमा, ४—वीर्यं, ५—ध्यान, ६-बुद्धि, ७-सेना, द-उपाय,९—गुप्त दूत, और १०—ज्ञान] बलों में शिर रखने वाला और (दशास्यः) दस दिशाओं में मुख के समान पोषण शक्ति वाला वा दस दिशाओं में स्थिति वाला (ब्राह्मणः) ब्राह्मण अर्थात् वेदवेत्ता पुरुष (जज्ञे) उत्पन्न हुआ। (सः प्रथमः) उस प्रधान पुरुष ने (सोमम्) सोम नाम ओषधि का रस (पपौ) पिया, और (सः) उसने (विषम्) विष को (अरसम्) निर्गुण कर दिया।। १।।

भाव।थ्री: जैसे वेदवेत्ता सद्वैद्यों ने पूर्ण विद्या प्राप्त करके सब दिशाओं में खोजकर संसार के उपकार के लिये सोम रस को पाया और आरोग्यनाशक और शरीरविकारक विष को हटाया है, हम लोग उसीप्रकार सोमलता आदि औषधों की प्राप्ति और परीक्षा करके संसार का कष्ट मिटाकर सबको सुख पहुंचावें और ब्राह्मण अर्थात् वेदवेत्ता होकर अगुआ वनें ॥ १॥

सोम का विशेष वर्णन ऋग्वेद मण्डल ९, और सामवेद उत्तराचिक प्रपाठक १ आदि में है, यहां दो मन्त्र लिखते हैं।

> स्वादिष्ठया मदिष्ठया पर्वस्व सोम् धार्रया। इन्द्राय पार्तवे सुतः ॥ १ ॥ रुश्चोहा विश्वचेषणिरमि योनिमयौहतम्। द्वणां सुधस्थमासंदत्॥ २ ॥

ऋग्वेद ९।१।१,२।। यजु० २६। २५, २६।। साम उत्तरा० प्र०१ अ ०१ विक १५।।

(सोम) हे सोम रस (स्वादिष्ठया) बड़ी स्वादिब्ट और (मिदिष्ठया) अति आनन्द कारक (धारया) धारा से (इन्द्राय) बड़े प्रतापी इन्द्र, पुरुष के लिये (पातवे) पीने को (सुतः) छनकर (पवस्व) शुद्ध हो।। १।।

१ — ब्राह्मणः । तद्धीते तद्देद (पा०४।२।५९) इति ब्रह्मन् अण्। ब्राह्मोऽजातौ (पा०।६।४।१७१) इति अपत्ये जातौ टिलोपः न भवति। वेदपाठी। वेदवेत्ता पुरुषः। ज्ञा । जनी — लिट्। प्रादुर्बभूव। प्रथमः। सर्ववर्णेषु प्रधानः। अग्रिमः। द्शाशीषः। अयतेः स्वाङ्गे शिरः किच्च (उ०४। १९४) श्रित्र् सेवायाम् असुन्, शिरादेशः। पृषोदरादित्त्वात् शिरः शब्दस्य शीषं वा आदेशः। उत्तमाङ्गं शिरः शीषं मूर्घा ना मस्तकोऽस्त्रियाम्,

(रक्षोहा) रोगादि दुष्ट राक्षसों के नाश करने वाले (विश्वचर्षणि:) सब मनुष्यों के हितकारक उस [सोम] ने (अयोहतम्) सुवर्ण से बने हुये (सघस्थम्) एक साथ ठहरने योग्य (योनिम्) स्थान (द्रुणा=द्रोणे) द्रोण कलकश में (अभि) व्याप कर (आ असदत्) पाया है।। २।।

सोम का वृत्तांत सुश्रुत चरक आदि वैद्यक ग्रन्थों में सविस्तार है वहां देख लेवें।।

यावंती द्यावापृथिवी वंरिम्णा यावंत् सप्त सिंधंवो वितिष्ठिरे । वाचं विषस्य दूषंणीं तामितो निरंवादिषम् ॥ २ ॥

यार्वती इति । द्यार्वापृथियी इति । वृद्धिमणा । यार्वत् । सुत्तः । सिर्धवः । विऽतुस्थिरे । वार्चम् । विषस्य । दूर्वणीम् । ताम् । इतः । निः । अवादिषम् ॥२॥

भाषार्थ: ( द्यावापृथिवी = ० - व्यौ ) सूर्य और पृथिवी लोक ( वरिम्णा )

इत्यमरः, (का० २, व० ६, श्लो० ९४) दानशीलक्षमावीर्यंध्यानप्रज्ञा बलानि च। उपायः प्रणिधिर्ज्ञानं दश बुद्धबलानि च। इति शब्दकल्पद्भुमवचनाद् दशसु बलेषु शीर्षं शिरोबलं यस्य स तथाभ्तः पुरुषः। द्शास्यः। ऋहलाण्यत् (पा०३।१।१२४) इति असु क्षेपणे-ण्यत्। अस्यतेऽक्रमस्मिन्निति आस्यं मुखम्। यद्वा। आस उपवेशने-ण्यत्, टाप्। आस्या स्थितिः, आसनम्। दशसु दिक्षु आस्यं मुखवत् पोषणं यस्य। यद्वा। दशसु दिक्षु आस्या स्थितिर्यस्य स तथाभूतः। सः। ब्राह्मणः। सोमम्। अ० १।६।२। सोमलेतारसम्। औषधिः सोमः सुनोतेर्यदेनमभिषुण्वन्ति। बहुलमस्य नैघण्टुकं वृत्तमाश्चर्यामिव प्राधान्येन— निरु० ११।२। प्रथमः। प्रधानः। पपौ । पीतवान्। चकार्। कृतवान्। अरसम्। रसरिहतं निर्वीयम्। विषम् । विषम् विप्रयोगे, यद्वा, विष्छ व्याप्तौ—कः। विषमित्युदकनाम, विष्णातेर्विपूर्वस्य स्नातेः शुद्धचर्यस्य विपूर्वस्य वा सचतेः -- निरु० १२।२६। आरोग्यस्य शरीरस्य वा नाशकं द्रव्यम्।।

२ - यावती । यत्तदेतेम्यः परिमाणे वतुप् (पा० ४ । २ । ३९) इति यत्

ते विस्तार से (यावती = o — त्यौ) जितने हैं, और (सप्त) जीव से मिली वा गमन शील, वा सात (सिन्धवः) बहने वाली नदी रूप दुन्द्रियां [दो त, दो नथने, दो आंखे और एक मुख] (यावत्) जितने (वितष्ठिरे) कर स्थित हैं। (इतः) इस स्थान से (विषस्य) विष की (दूषणीम्) न करने वाली (ताम्) उस (वाचम्) वाणी को (निरवादिषम्) मैंने दिया है।। २।।

भावार्थः मनुष्य उपाय करें कि आकाश और पृथिवी के सब गोचर । थों में विष का संसर्ग न हो और पुष्टिकारक और बलवर्धक वस्तुओं के र्रा, दर्शन, श्रवण, मनन, संभोग आदि से आनन्द प्राप्त हो।। २।।

पूर्णस्त्वा गुरुत्मान् विषं प्रथममावयत् । मिमदो नारूरुप उतास्मा अभवः पितुः ॥ ३ ॥ अर्णेः । त्वा । गुरुत्मान् । विषं । प्रथमम् । आवयत् । न । मीमदः । न । अरूरुपः । उत् । अस्मै । अमवः । पितुः ॥ ३ ॥

पु । ङीप् । आ सर्जनाम्नः (पा० ६।३।९१) इति आत्वम् । वा छन्द् सि गा० ६।१।१०६) इति विभक्तेः पूर्वसवर्णदीर्षः । यावत्यौ । यावत्परिमाण-क्ते । द्यावापृथिवी । पूर्वसवर्णदीर्धः । सूर्यपृथिव्यौ । विरम्णा । पृथ्वादिभ्यः । निज्वा (पा० ४।१।१२२) इति उरु—इमिन्च् । प्रियस्थिर० (पा० ६ । ।१५७) इति वर् आदेशः । उरुत्वेन । विस्तारेण । सप्त । सप्यशूभ्यां तुर् च उ० १।१५७) इति षप समवाये, यद्वा, मृष्ट्र गतौ किन्त्, तुर् च, ऋकारस्य कारः । सप्तपुत्रं सप्तमपुत्रं सर्पणपुत्रमिति वा सप्त सृप्ता सङ्ख्या प्तादित्यरक्षमय इति निरु० ४।२६ । जीवेन सह समवेताः सर्पणा गमनशीला सप्तसङ्ख्याका वा । सिन्धवः । अ० ४ । ३ । १ । स्यन्दनशीलानि नदी—पाणि शीर्षण्यानि कर्णनासिकाचक्षुद्वंयमुखानि-व्याख्यातम् । अ० २ ।१२ । ७ । तिष्ठिरे । ष्ठा गतिनिवृत्तौ-लिट् । समवप्रविभ्यः स्थः (पा०१।३।२२) इति । तिष्ठिरे । क्षा गतिनिवृत्तौ-लिट् । समवप्रविभ्यः स्थः (पा०१।३।२२) इति । नत्तात् ल्युट् । ङीष् । नाशनीम् । ताम् । तादृशीम् । इतः । अस्माद देशात् । नः अवादिषम् । वद व्यक्तायां वाचि लुङ् । वद वजहलन्तस्याचः (पा०७।२।३) ति वृद्धः । अहं निर्गमय्य उच्चारितवानस्मि ।।

माषार्थः — (विष) हे विष! (सुपर्णः) शीघ्रगामी (गरुत्मान्) पंख वाले गरुड़ ने ( प्रथमम् ) प्रसिद्ध (त्वा ) तुझको ( आवयत् ) खाग [ उसे ] ( न ) न तो ( अमीमदः ) मत्त किया और ( न ) न ( अरू. घवरा दिया, ( उत ) किन्तु तू ( अस्मै ) उसके लिये ( पितुः ) अन्न (अस्मै हुआ है।। ३।।

भावार्थ, -- जैसे गरुड़, मोर आदि पक्षी अपनी विष पाचक शक्ति से वि सर्प को खाकर अपना गरीर पुष्ट करते हैं, इसी प्रकार सद्वैद्य औषिध द्वारा जनक रोगों का नाश करके संसार में निरोगता फैलाते हैं।। ३।।

यस्त आस्यत् पञ्चाङ्गरिर्वकाच्चिद्धि धन्वनः। अपस्कम्भस्यं शुल्यान्निरंवोचम्हं विषम् ॥ ४ ॥ यः । ते । आस्यत् । पञ्चंऽअङ्गुरिः । वृक्रात् । चित् । अधि । धन्ते अपु इस्कुम्मस्य । शुल्यात् । निः । अत्रोचुम् । अहम् । विवम् ॥

३—सुपर्णः । अ० १। २४। १। सुपर्णाः सुपतना आदित्यसः सुपर्णाः सुपतनानीन्द्रियाणि—निरु० ३। १२। शीघ्रगतिः । शोभनपक्षपुर त्वा । त्वां विषम् । गरुतमान् । मुग्रोरुतिः (उ०१। ९४) इति गृ शब्दे-उ गृणाति शब्दायते वायुवेगात् स गरुत् पक्षः। ततो मतुप्। उरगाशनः विशेषः। गरुडः। विष । प्रथमम् । प्रधानम् । अतिप्रभावयुक्तमित्य। **आवयत् = आ अवयत् ।** वी गतिन्याप्तिप्रजनकान्त्यसनखादनेषु — लि आवयति:, अत्तिकर्मा-निघ० २। ८। अभक्षयत् । न । निषेधे । अमीर् मदी हर्षंग्लेपनयोः । ग्लेपनं दैन्यम् । ण्यन्तात् लुङि चङि रूपम् । मत्तं इति विकलम् अकार्षी:। अहरूप:। रुप विमोहने ण्यन्तात् लुङ चिङ रू विमूढम् अकार्षी:। उत् । अपि तु । अस्मै । गरुत्मते । अभव:। लङ् । विम कमिमनि॰ (उ०१।७३) इति पा रक्षणे, वा पा पाने, अथवा ओप्यायी प तु प्रत्ययः । घातोः पिभावः । पितुरित्यन्ननाम पातेर्वा पिबतेर्वा प्यायतेर्वा ९। २४। अन्नम्र।।

१. बाहुलक से यहाँ 'पा' भातु से तु प्रत्यय होगा || सम्पा० || २. अन्नं वै पितुः (श.बूा. १।६।२।२०) शतपथ में कहा है ॥ सम्पा०॥

भाषार्थः—(यः) जिस किसी पुरुष ने (पञ्चाङ्गुरिः) पांचों अंगुली जमा

(वकात्) टेढ़े (चित्) ही (धन्वनः अधि) धनुष पर से (अपस्कम्भस्य)

के बन्धन की (शल्यात्) अणि व पैनी कील से (ते) तेरे लिये [विष ]

(अवोचम्) वचन बोला है ॥४॥

(अवोचम्) वचन बोला है ॥४॥

वेष<mark> भावार्थः</mark>—यदि शत्रु अपने छल बल से दृढ़ हाथ से छोड़े हुये विष में बुझे रा<sub>.</sub> से किसी वीर मनुष्य के शरीर में विष प्रवेश कर दे, चतुर वैद्य उसकी चिकित्सा के यश प्राप्त करे ।।४।।

## स्याद् विषं निरंबोचं प्राञ्जनादुत पंण्धेः । गृष्टाच्छृङ्गात् कुरुमंलान्निरंवोचमुहं विषम् ॥ ५ ॥

त्वं यात् । विषम् । निः । <u>अवोचम् । प्र</u>ऽअञ्जनात् । <u>ज</u>त । पुर्ण्ऽधेः । । । । । । । । । । । । । अवोचम् । अहम् । विषम् ।। ५ ।।

रा भाषार्थः— ( शल्यात् ) बाण की अणि से, ( प्राञ्जनात् ) लेप से ( उत ) प्रेर (पर्णघेः) पंस्र वाले तीर के भाग से (विषम्) विष को ( निः ) निकाल

४—यः । किश्चत् पुरुषः । ते । तुभ्यम् । आस्यत् । असु क्षेपणे लङ् । प्राक्षि
पश्चाङ्करिः । बालमूललह्मधुरालमङ्गुलीनां वा रो लमापद्यत इति वक्तव्यम्

प्राव्धाक्तः । दृढहस्तः सन् । वक्रात् । स्फायितिश्चविश्च (उ० २।१३) इति वञ्च 
क्षाम्भने—रक् । कुटिलात् । क्रूरात् । चित् । अपि । अधि । उपरिभावे । धन्वनः । 
ह १ । ३ । ९ । चापात् । अपस्क्रम्भस्य । स्किम प्रतिबन्धे—ध्रम् । शर
पिनात् । श्रल्यात् । अ० २ । ३० । ३ । शल गतौ—यः । बाणाग्रभागात् । निः । 
विष्यवलेन निःसार्य । अवोचम् । उक्तवानस्मि । विषम् । हलाहलम् ।।

५—श्रुल्यात् । विषम् । निः । अवोचम् । गतम् म० ४ । प्राठज-त् । अञ्जू व्यक्तिगतिम्रक्षणेषु — ल्युट् । प्रलेपात् । उत् । अपि । प्राधिः । युक्तशरकाण्डात् । अपाष्ठात् । अप + आङ् + ष्ठा — क । उपस्थिताद कर (अवोचम्) मैंने वचन बोला है। (श्रृङ्गात्) तीक्ष्ण (अपाष्ठात्)। फल से और (कुल्मलात्) बाण छिद्र से (विषम्) विष को (नि:=नि निकाल कर (अहम्) मैंने (अवोचम्) वचन कहा है।।।।।

भावार्थ:—विषैले बाण के जिस जिस खंड से जहाँ जहां शरीर हों, बुद्धिमान् वैद्य वहां वहां से सावधानी के साथ विष निकालकर पुरुष को स्वस्थ करे ।।।।।

अरुसस्तं इषो शुल्योऽथो ते अरुसं विषम् । उतारुसस्यं वृक्षस्य धर्नुष्टे अरसारुसम् ॥ ६ ॥

अरसः । ते । इषो इति । श्रुत्यः । अथो इति । ते । अरसम् । विषम् उत । अरसस्य । वृक्षस्य । धर्मः । ते । अरस । अरसम् ॥ ६।

भाषार्थः— (इषो ) हे हिंसक बैरी ! (ते ) तेरे (शल्यः) बाण कं (अरसः) निर्बल, (अथो) और भी (ते ) तेरा (विषम्) विष (विनिर्बल [हो जावे]। (उत) और (अरस) हे निर्वल शत्रु ! (अरसस्य) (वृक्षस्य) वृक्ष का (ते धनुः) तेरा धनुष (अरसम्) निकम्मा [हो जावे]

बाणफलात् । शृङ्गात् । अ०२ । ३२ । ६ । शृ हिंसायाम्—गन्, नुट्च । तीति श्रङ्गं तीक्षणम् । तीक्षणात् । कुल्मलात् । अ०२ । ३० । ३। बाणदण् द्रात् । गतमन्यत् ॥

६ — अरसः | निर्वलः । ते | तव । इषो | ईषेः किच्च (उ० १। ईषिति हिनस्तीति इषुः । हे हिंसक ! हे बाण ! हे बाणधारिन् — इत्यर्थः । इष्म म० ४। बाणाग्रभागः । अथो । अपि च । अरसम् | निर्वीर्यम् । निष्णि विषम् । उत । अपि च । अरसस्य । निःसारस्य । वृक्षस्य । अ० १। ३। अ० ३।६। ६। वृक्ष वरणे — कः । स्वीकरणीयस्य । विटपस्य वृक्षकाष्ठस्ये धनुः । अ० ४। ४। ६। चापः । ते । तव । अरस । निर्वीर्यशत्रो ॥

भाशार्थ: चिकित्सक लोग ऐसी उत्तम संजीवनी औषधें उपस्थित रक्खें जिनसे शत्रुओं के अस्त्र शस्त्रों के घाव योधाओं के अंगों में भर कर तुरन्त अच्छे हो जावें।। ६।।

ये अपीष्न् ये अदिहुन् य आस्युन् ये अवास्टंजन् । सर्वे ते वर्ध्रयः कृता विधिर्विषिगिरिः कृतः॥ ७॥ ये। अपीषन् । ये। अदिहन् । ये। आस्यंन् । ये। अव्याप्यंजन् । सर्वे । ते। वर्ध्रयः। कृताः। विधिः। विष्ठिगिरिः। कृतः॥ ७॥

भाषार्थ:—(ये) जिन शत्रुओं ने [विष को ] (अपीषन्) पीसा है, (ये) जिन्होंने (अदिहन्) लेप किया है, (ये) जिन्होंने (आस्यन्) दूर से फेंका है, और (ये) जिन्होंने (अवासृजन्) पास से छोड़ा है। (ते सर्वे) वे सब (वश्रयः) असमर्थ (कृताः) कर दिये गये, और (विषगिरिः) विष पर्वत भी (विश्रः) निर्वीयं (कृतः) कर दिया गया है।।७।।

भावार्थ:—राजा विष प्रयोगी पुरुषों को यथावत दंड देकर सर्वथा बल-हीन कर देवे, और विष के उत्पत्ति स्थानों को भी नियम वद्ध रक्खे ॥७॥

वर्ध्रयस्ते खिन्तारो विधित्त्वमंस्योषधे। विधिः स पर्वतो गिरिर्यतो जातिमदं विषम्॥ ८॥ वर्ध्रयः। ते । खुनितारः। विधिः। त्वम्। असि । ओष्धे । विधः। सः। पर्वतः। गिरिः। यतः। जातम्। इदम्। विषम्॥ ८। भाषार्थः—(ओषधे) हे दाह [जलन] के धारण करने वाले विष! (ते)

७-ये | जनाः । अपीषन् | पिष्ट संचूर्णने लिङ छान्दसरूपम् । अपिष्रन् । पिष्टवन्तः । विषमिति शेषः । अदिहन् | दिह उपचये = वृद्धौ-लङ् । लिप्तवन्तः । आस्यन् | म०४। दूरात् क्षिप्तवन्तः । अव-प्रसृजन् । सृज विसर्गे-लङ् । अवसृष्टवन्तः समीपे त्यक्तवन्तः । सर्वे । ते । पूर्वोक्ता जनाः । वध्नयः । अ० ३ । ९ । २ । बन्ध बन्धने किन् । विफलाः । निर्वीर्याः । कृताः । निष्पादिताः । विधिः । विषिराः । विषिराः । विषिराः । विषिराः । विषरितः ।

८-वध्नयः म० ७ । असमर्थाः । ते । तव । खनितारः । खननकर्तारः ।

तेरे (खिनतारः) खोदने वाले (वध्रयः) असमर्थ [हो जावें] और (त्वम्) तू भी (विध्रिः) निर्वीर्य (असि) है। (सः) वह (पर्वतः) अवयव वाला (गिरिः) पहाड़ (विध्रः) असमर्थ [हो जावे] (यतः) जिससे (इदम् विषम्) यह विष (जातम्) उत्पन्न हुआ है।। द।।

भावार्थ:—राजा विष व्यापारियों और विष स्थानों को नीति विधान से अपने वश में रक्खे ।। द ।।

स्कम् ॥ ७ ॥

१-- ७ ।। विषो देवता । अनुष्टुप् छन्दः ।। विषनाशायोपदेश :- विष नाश करने का उपदेश ।।

वारिदं वारयाते वर्णावंत्यामधि । तत्रामृतस्यासिकं तेनां ते वारये विषम् ॥ १ ॥

वाः । इदम् । वार्याते । वर्णऽवंत्याम् । अधि । तत्रं । अमृतंस्य । आऽसिंक्तम् । तेनं । ते । वार्ये । विषम् ॥ १ ॥

भाषार्थः—(वरणावत्याम् अघि) उत्तम गुण वाली क्रिया में [अथवा वरुण नाम वाली ओषिघ में ] वर्तमान (इदम्) यह (वाः) जल (वारयातै) [विष को ]हटावे। (तत्र) उस [जल] में (अमृतस्य) अमृत अर्थात्

विधि: | निर्वीर्थाः,निर्वीर्थः । त्वम् असि | ओषधे | अ०१। २३। ३। उष दाहे—घत्र् + डुघात्र् घारणपोषणयोः -िकः । हे दाहघारक विष । सः | पर्वतः । अ०१।१२।३। पर्व पूरणे अत्च् । पर्वति पूरयित भूमिम् । यद्वा । पर्वमुहृद्भयां तप् वक्तव्यः (वा० पा० ४।२।१२२) इति पर्वन् —तप् मत्वर्थे । पर्ववान् । अव-यवयुक्तः । गिरिः । अ०२। २५।४। शैलः । यतः । यसाद् गिरेः । जातम् । उत्पन्नम् । इदम्, विषम् ॥

१—वाः । अ०३।१३।३। वारि। जलम्। इदम्। वारयाते । वारयतेर्लेटि आडागमः। निवारयतु विषम्। वरणावत्याम् । सुयुरुवृत्रो युच् (उ०२।७४) इति वृत्र् वरणे-—युच्। श्ररादीनां च (पा०६।३।१२०) इति मतौ पूर्वपदस्य स्वास्थ्य का (आसिक्तम्) रस है। (तेन) उस [जल] से (ते विषम्) तेरे विष

को (वारये) मैं हटाता हूं ॥ १ ॥

भावार्थ:—(१) यथायत् किया से किये हुये जल के अभिषेक आदि से और (२) वरुण नाम औषध के रस प्रयोग से विष और विष जनक रोगों की निवृत्ति होती है।। १।।

अर्सं प्राच्यं विषमंरसं यदुंदीच्य म्। अथेदमंधराच्यं कर्म्भेण वि कंट्पते ॥ २ ॥ अरसम्। प्राच्य म्। विषम्। अरसम्। यत्। उदीच्य म्। अर्थ । इदम्। अधराच्य म्। करम्भेणं। वि। कृत्यते ॥ २ ॥

भाषार्थ:—(प्राच्यम्) पूर्वं वा सन्मुख दिशा का (विषम्) विष (अरसम्) अरस होवे, और ( यत् ) जो ( उदीच्यम् ) उत्तर वा बांगी दिशा में

दीर्घः । वरणीयगुणयुक्तायां कियायाम् । अथवा वरणो वरुणो वृक्षविशेषः । वरुण-रसवत्याम् ओषधौ वर्तमानम् । वरुणस्य गुणाः । कटुत्वम्, उष्णत्वम् रक्तदोष-शीतवातहरत्वम्, स्निग्धत्वम्, दीपनत्वं च—इति शब्दकल्पद्रुमात् । अधि । सप्तम्यर्थानुवादी । तत्र । तस्मिन् जले । अमृतस्य । अमरणस्य, स्वास्थ्यस्य । आसिक्तःम् । षिच क्षरणे—भावे क्तः । आसेचनम् । समन्ताद् वर्षणम् । रसः । तेन । उदकेन । वार्ये । अहं निवारयामि । विषम् । विषप्रभावम् ॥

२—अरसम् । नीरसम्। निष्प्रभावम्, भवतु । प्राच्यम् । युप्रागपागुदक्प्रतीचो यत् (पा० ४।२।१०१) इति प्राच्-यत्। पूर्विदग्भवम्। स्वासिमुखदिशि भवम्। यत्। यद् विषमस्ति तदिप । उदीच्यम् । उदच्-यत्
पूर्ववत् उत्तरिशि भवम् वामदिशि भवम्। अथ् । अनन्तरम् । इदम् ।
अधराच्यम् । अधराच्-यत् । अधस्ताद् वर्तमानायां दिशि भवम् ।
करम्भेण । अकर्तिर च कारके संज्ञायाम् (पा० ३।३।१९) इति क + रिम
शब्दे, अत्र सेचने—धत्र् । रमेरशब्लिटोः (पा० ७।१।६३) इति नुम्। केन
जलेन रभ्यते सिच्यते मिश्रीकियते वा स करम्भः तेन, जलसेचनकर्मणा ।
यद्वा दिधिमिश्रितसक्तुभिः। विकल्पते । कृपू सामर्थ्ये । कृपो रो लः (पा० ८।१० ८)

३२

है [वह भी ] (अरसम्) अरस होवे। (अथ) और (इदम्) यह (अधराच्यम्) नीचे की दिशा का [विष ] (करम्भेण) जल सेचन से [वा दही मिले सत्तुओं से] (विकल्पते) असमर्थ हो जाता है।। २।।

भावार्थ: चिकित्सक लोग विष और विषैले रोगों को यथावत् जल सेचन से अथवा सत्तुओं के प्रयोग से हटावें।। २।।

'करम्भ' शब्द का अर्थ जल किया वा जल सेचन अथवा दही मिले हुये सत्तुओं का है [करम्भो दिघसक्तव:—इत्यमर:, २।९।४८]

क्र्ममं कृत्वा तिर्यं पोबस्पाकमुंदार्थिम् । चुधा किलं त्वा दुष्टनो जिल्लावान्त्स न रूरुपः ॥ ३ ॥

करम्भम् । कृत्वा । तिर्ये म् । पीवः ऽपाकम् । उदार्थिम् । श्रुधा । किलं । त्वा । दुस्तनो इति दुः ऽतनो । जक्षि ऽवान् । सः । न । क्रुपः ॥ ३ ॥

भाषार्थ:—( दुष्टनो ) हे शरीर के दुःख दायक [विष ! ] (किल) तिरस्कार के साथ (त्वा ) तेरे लिये [तेरे हटाने के लिये ] (तिर्यम् ) रोग जीतने में समर्थ, (पीबस्पाकम् ) मुटाई वा चर्बी रोग पचाने वाले और

३—करम्भम् । म० २ । जलसेचनम् । दिधसक्तू न् । कृत्वा । विधाय । तियम् । सर्वधातुम्योऽसुन् ( उ० ४ । १८९ ) इति तृ प्लवनसंतरणयोः —असुन्। गुणविषये हेर् । तरतीति तिरः । तत्र साधुः (पा० ४ । ४ । ९८ ) इति यत्। अव्ययानां च० (वा० पा० ६।४।१४४ ) इति टिलोपः । तरणे रोगजये समर्थम् । रोगतिरस्कारे कुशलम् । पीवस्पाकम् । सर्वधातुम्योऽसुन् ( उ० ४ । १८९ ) इति पीव स्थौल्ये —असुन् । पचतेः करणे — ध्वन् । पीवः स्थौल्यं मेदो वा रोगविशेषः पच्यते येन तम् । उदारिथम् । उद्यत्तिवृत् ( उ० ४ । ८८ ) इति उत् निकृषः पच्यते येन तम् । उदारिथम् । उद्यत्तिवृत् ( उ० ४ । ८८ ) इति उत् निकृषः पच्यते येन तम् । उदारिथम् । उद्यत्तिवृत् ( उ० ४ । ८८ ) इति उत् निकृषः पच्यते येन तम् । उदारिथम् । उद्यत्तिवृत् ( उ० ४ । ८८ ) इति उत् निकृषः । स्थिन् । छान्दसो दीर्घः । उदरिथम् । उद्यमियतारम् जाठराग्नेरुद्दीपितारम् । सुधा । बुमुक्षया । किन् । तिरस्कारेण । निश्चयेन । त्वा । सुपा सुपा भवन्ति (वा० पा० ७।१।३९) इति चतुर्थ्यर्थे द्वितीया, त्वदर्थम् । तवनिवारणायेत्यर्थः । दुष्टनो । दुर्-तनो । हे शरीरदूषक ! अक्षिवान् । अदेलिटः क्वसुः।

१. ऋत इद्धातोः (७ । १ । १०० ) ॥ सम्पा० ॥

( उदारिथम् ) जाठर अग्नि बढ़ाने वाले (करम्भम् ) जल सेचन [वा दही सत्तुओं ] को (कृत्वा ) बनाकर (क्षुघा ) भूख के कारण (जिक्षवान्=यः जिक्षवान् तम् ) जिसने खा लिया, उसको (सः = स त्वम् ) उस तूने (न ) नहीं (करुपः ) मूर्छित किया है ॥ ३ ॥

भावार्थ: जल सेचन और सत्तुओं के सेवन से विषेठ रोगों का नाश होता है।। ३।।

ति ते मदं मदावति श्रामिव पातयामिस । प्र त्वां च्रुमिव येषंन्तं वर्चसा स्थापयामिस ॥ ४ ॥ वि । ते । मदंग । मदुञ्जति । श्राम्ञ्हंन । पात्यामुसि । प्र । त्वा । च्रुम्ञ्हंन । येषंन्तम् । वर्चसा । स्थाप्यामुसि ॥४॥

भाषार्थः (मदावित) हे मूर्छा करने वाली [विष पीड़ा ] (ते ) तेरे (मदम्) मद्यपन को (शरिमव) तीर के समान (वि) अलग (पातयामिस = ०-मः) हम फेंके देते हैं। और (येषन्तम्) खदबदाते हुये (चरिमव) चन्त्ये [बासन] के समान (त्वा) तुझको (वचसा) वचन मात्र से [शीघ्र] (प्रस्थापयामिस = ० - मः) हम हटाते हैं।। ४।।

लिट्यन्यतरस्याम् (पा० २ । ४ । ४०) इति घस्त्व आदेशः । वस्वेकाजाद्-घसाम् (पा० ७ । २ । ६७) इति इटि कृते उपधालोपे स्थानिवद्भावाद द्विर्वच-नादिः । भक्षितवान् यः पुरुषः, तम् इति शेषः । सः । स त्वम् । न । न हि । रूरुपः । रुप विमोहने । ण्यन्ताल् लुङ चङि रूपम् अडभावः । अरूरुपः । अमूमुहः । मूर्छितम् अकार्षीः ।।

8—वि | वियोगे । ते | त्वदीयम् । मद्म् | मदी हर्षग्लेपनयोः — अच् । मद्यम् । मत्ताम् । विकलताम् । मद्रावति । श्ररादीनां च (पा० ६ । ३ । १२०) इति मतौ दीर्घः । हे मूर्छाकरगुणयुक्ते विषपीडे । श्ररिमव । शृ हिंसायाम् अप् । चापाद् विमुक्तं तीरिमव । वि पातयामिस । शरीराद् विश्लेषयामः । त्वा । त्वाम् । च्रुमिव । भृमृश्लीङ्त्चरि० ( उ० १ । ७ ) इति चर गतिभक्षणयोः उः । चर्यते भक्ष्यते अग्निना, अन्नपाकभाण्डं यथा । येषन्तम् । ज्विश्लिम्यां झच्

भावार्ध:—वैद्य लोग विषैली, मदकरी पीडाओं को बहुत शीघ्र प्रयत्न करके हटावें, जैसे बनुष से तीर को फेंकते अथवा अतितप्त बरतन को आग पर हे हटाते हैं।। ४।।

परि ग्रामंमिवाचितं वर्चसा स्थापयामसि । तिष्ठां वृक्षइंव स्थाम्न्यभ्रिखाते न रूरिंगः ॥ ५ ॥ परिं। ग्रांमम्ब्र्व । आव्चितम् । वर्चसा । स्थाप्यामुसि । तिष्ठं । वृक्षःव्हंव । स्थामिन । अभ्रिव्हाते । न । रूरुपः ॥ ५ ॥

भाषार्थी:—( आचितम्) एकत्र हुए (ग्रामम् इव) जन समूह [ शत्रु वृन्द] के समान [ तुझको ] ( वचसा ) वचन मात्र से ( परि स्थापयामसि = ० — मः ) हम घेरते हैं। ( वृक्षः इव) वृक्ष के समान (स्थाम्नि) अपने स्थान पर ( तिष्ठ ) ठहर। (अभ्रिखाते) हे कुद्दाल से खोदी हुई ! तूने ( न ) नहीं (रूर्पः) मूर्छित किया है।। १।।

भावार्थी:—विद्वान् वैद्य विचार पूर्वक उपाय के साथ विष को प्रभाव रिहत करके निकाल देते हैं जैसे शूर पुरुष शत्रुसेना को घेरकर हरा देते हैं।। १।।

(उ०३।१२६) इति येषृ प्रयत्ने – झच्। येषमाणम्। प्रयतमानम् अङ्ग प्रत्यङ्गानि व्याप्नुवन्तम् प्रतप्तं वा। वच्ता। वचनमात्रेण।प्रस्थापयामसि। दूरी कुर्मः ॥

प्र—पि । परितः सर्वतः । प्रामम् । प्रसेरा च (उ०१ । १४३ ) इति प्रश् ग्रहणे - मन्, धातोराकारः । जनसमूहम् । शत्रुवृन्दम् । इव । यथा । आर्विः तम् । आङ् + चि -क्तः । आकीर्णम् । व्याप्तम् । वचमा । वचनमात्रेण । स्थाः प्यामसि । दध्मः । तिष्ठ । स्थिता भव । वृक्ष इव । यथा वृक्षो निश्चलो भूत्वा। स्थाम्नि । सर्वधातुम्यो मनिन् (उ०४ । १४५ ) इति छा गतिनिवृत्तौ — मनिन्। स्वस्थाने । मूले । अग्निखाते । सर्वधातुम्य इन् (उ०४ । ११६ ) इति अभ्र गतौ - इत् अपादाने । अभिः काष्ठकुद्दालः । तीक्ष्णाग्रो लोहदण्डः । खनु अवदारणे — क्तः । है खननसाधनेन अभ्रि विदारिते ओषधे । न । न हि । इक्षः । म०३ । अमूमुहः ॥ प्वस्तैस्त्वा पर्यक्रीणन् दूर्शेभिर्जिनेस्त । प्रक्रीरंसि त्वमोष्धेऽभ्रिखाते न रूरुपः ॥ ६ ॥ प्वस्तैः । त्वा । परि । अक्रीण्न् । दुर्शेभिः । अजिनैः । छत । प्रक्रीः । असि । त्वम् । ओष्धे । अभ्रिष्ठाते । न । क्रुपः ॥ ६ ॥

भाषार्थः——(त्वा) तुझसे (पवस्तैः) मंडप वा घरों के लिये, (दूर्शे-भिः=दूर्शेः) वस्त्र गृहों के लिये, (उत) और (अजिनैः) चर्म के लिये (परि अक्रीणन्) उन्होंने [पुरुषों ने] व्यापार किया है। (ओषधे) हे दाहधारण करने वाली! (त्वम्) तू (प्रक्रीः) बिकाऊ वस्तु (असि) है। (अभ्रिखाते) हे कुद्दाल से खोदी हुई! तूने (न) नहीं (रूरुपः) मूखित किया है।। ६।।

भावार्थ:—मनुष्य अपने लाभ के लिये विष का व्यापार भी करते हैं, विद्वान् लोग अपनी योग्यता से विष को निर्बल करके रखते हैं।। ६।।

अन्न प्ता ये वं प्रथमा यानि कर्माणि चक्रिरे। वीरान् नो अत्र मा दंभन् तद् वं प्तत् पुरो दंधे॥ ७॥ अन्न प्ताः। ये। वः। प्रथमाः। यानि। कर्मणि। चक्रिरे। वीरान्। नः। अत्रं। मा। दुभन्। तत्। वः। प्तत्। पुरः। दुधे॥ ७॥

६—प्यस्तैः । पवतेः गतिकर्मा—निघ० २ । १४ । अस्माद् आणादिको अस्तप्रत्ययः । पवन्ते गच्छन्ति यत्र । मण्डपैः । गृहैः । अत्र सर्वत्र निमित्ते तृतीया । पवस्तशब्दो द्यावापृथिव्योर्वाचको दृष्टः । ऋ० १० । २७ । ७ । त्वा । त्वां विष-रूपाम् । पि अक्रीणन् । डुकीत्र् द्रव्यविनिमये—लङ् । पिक्रीतवन्तः पुरुषाः । दृश्वेंभिः । दुर्—शो तन्तकरणे—डः । दुर् दुःखं श्यतीति दूर्शम् । दूर्शेः । दृश्येः । दृष्येः । वस्त्रनिर्मितगृहैः । अजिनैः । अजेरज च (उ०२। ४८) इति अजगितक्षेपणयोः—इनच् । चर्मभिः । उत् । अपि च । प्रक्रीः । प्रपूर्वात् कीणातेः कर्मणि संपदादित्वात् विवप् । प्रकर्षेण क्रीता । असि । भवसि । त्वम् । ओपधे । हे तापधारिणि । अन्यद् गतम्—म० ५ ।।

अथर्ववेदभाष्ये

भाषार्थः—(ये) जिन (प्रथमाः) प्रधान (अनाप्ताः) अत्यन्त यथार्थ ज्ञानी पुरुषों ने (वः) तुम्हारे लिये (यानि) पूजनीय (कर्माणि) कर्म (चिकिरे) किये हैं, वे (नः) हम (वीरान्) वीरों को (अत्र) यहां पर (मा दभन्) न मारं (तत्) सो (एतत्) इस कर्म को (वः) तुम्हारे (पुरः) आगे (दघे) मैं धरता हूँ ॥ ७॥

भावार्थः मनुष्य प्रयत्न करें कि जगत् हितकारी महात्मा लोग आनन्द प्राप्त करके सब की यथावत् रक्षा करते रहें ॥ ७ ॥

यह मन्त्र अ० ५। ६। २। में भी है।

#### स्क्रम् ॥ ८ ॥

१—७ ॥ भूतानामधिपतिर्देवता ॥ १, ३, ७ त्रिष्टुप्, शिष्टानुष्टुप्॥ राजसूययज्ञोपदेशः—राजतिलक यज्ञ का उपदेश ॥

भूतो भूतेषु पय आ दंधाति स भूतानामधिपतिर्बभूव।
तस्यं मृत्युश्चंरति राज्ञसूयं स राजां राज्यमनुं मन्यतामिद्रम्॥१॥
भूतः। भूतेषुं। पर्यः। आ। दुधाति । सः। भूतानाम् । अधिऽपतिः।
बभूव । तस्यं। मृत्युः। च्रति । राज्ञऽस्यंम्। सः। राजां। राज्यम्।
अर्तु । मन्यताम् । इदम् ॥ १ ॥

७—अनाप्ताः । आप्त व्याप्ती—कः । आप्ता यथार्थज्ञातारः । न सन्ति आप्ता येभ्यस्ते अनाप्ताः, अनुत्तमाः । अतिशयेन आप्ताः । ये । पुरुषाः । दः । युष्मभ्यम् । प्रथमाः । प्रधानाः । यानि । यज देवपूजासङ्गितिकरणदानेषु — डः । यजनीयानि । पूज्यानि । कर्माणि । कर्तव्यानि । आचरणानि । चिक्ररे । कृतवन्तः । वीरान् । शूरान् । नः । अस्मान् । अत्र । अस्मिन् संसारे विषिनवारणकर्मणि वा । मा दमन् । दम्भ दम्भने = कपटे । मा हिसन्तु ते शत्रवः । तत् । तस्मात् । वः । युष्माकम् । एतत् । कियमाणं कर्म । पुरः । पुरस्तात् । दधे । धार्यामि ॥

भाषार्थः—(भूतः) विभूति वा ऐश्वर्य वाला पुरुष (भूतेषु) सब स्थावर जंगम पदार्थों में (पयः) दूध, अन्न जल आदि (आ) अच्छे प्रकार (दयाति) धारण करता है, (सः) वही (भूतानाम्) प्राणी और अप्राणियों का (अधि-पतिः) अधिष्ठाता (वभूव) हुआ है। (मृत्युः) मृत्यु [मारणसामर्थ्यं] (तस्य) उसके (राजसूयम्) राजतिलक यज्ञ में (चरित) अनुचर होता है। (सः राजा) वह राजा (इदम् राज्यम्) इस राज्य को (अनु मन्यताम्) अङ्गीकार करे।। १।।

भावार्थ: — जिस प्रतापी पुरुष को विद्वान् पुरुषों ने राजा बनाया है, वह अपनी बुद्धि, नीति और वीरता से प्रजा के प्राण और धन की रक्षा करता है, और वही शिष्टों का पालन करके मृत्यु से बचाता और दुष्टों को दण्ड देकर मारता है।। १।।

## अभि प्रेहि मार्प वेन उप्रश्चेत्ता संपत्नुहा। आ तिष्ठ मित्रवर्धन तुभ्यं देवा अधि ब्रुवन्॥२॥

१--भूतः । भू सत्तायां प्राप्तौ च, यद्वा, शुद्धिचिन्तनिमश्रणेषु-कः । भवति विद्यते भूयते प्राप्यते वा भूतः प्राणी । भूतिवान्, ऐश्वर्यवान् राजा । भूतेषु । सत्तां प्राप्तेषु स्थावरज झमद्रव्येषु। प्यः। र्पेरत एचच्(उ०४।१९०) इति पय गतौ,पीङ् पाने पा पाने-वा असुन्। पयः पिबतेर्वा प्यायतेर्वा-निरु० २।४। पयः, रात्रिनाम-निघ० १।७। उदकनाम—निघ०१।१२।अन्ननाम—निघ०२।७।दुग्धान्नजलादि— पदार्थजातम् । आ । सम्यक् । द्वाति । स्थापयति । सः । राजा । भूतानाम् । प्राणिनाम् । अधिपतिः । अधिष्ठाता । स्वामी । बभूव । तस्य । राजः । मृत्युः । स्जिम्ड्रम्यां युक्त्युकौ (उ०३।२१) इति मृङ् प्राणत्यागे—त्युक्। अन्त-मीवितण्यर्थः। मृत्युमीरयतीति सतो मृतं च्यावयतीति वा शतबलाक्षो मौद्ग-ल्य:--निरु० ११ । ६ । मारणसामर्थ्यम्, दुष्टनिग्रहेण शिष्टपरिपालनेन च। चरति । अनुचरति । सेवते । राजस्यम् । राजस्यसूर्यं ० (पा० ३।१।११४) इति राजन् + षुञ् अभिषवे - क्यप् । अभिषवः स्नपनं पीडनं स्नानं सुरासंधानं च। राजा सूयते अभिषिच्यते यत्र। राजाभिषेकयज्ञम्। सः । कृताभिषेकः। राजा । ऐश्वर्यशाली । प्रतापवान् । राज्यम् । पत्यन्तपुरोहितादिभ्यो यक् (पा॰ ५।१।१२८) इति राजन् यक्। राज्ञ: कर्म प्रजारक्षणादिकम्। अनु-मन्यताम् । अनुजानातु । अङ्गीकरोतु । इदम् । प्रत्यक्षम् ॥

अथवंवेदभाष्ये

अभि । प्र । इहि । मा । अर्थ । चेनः । उपः । चेना । सपत्नऽहा । आ । तिष्ठ । मित्रऽवर्धन् । तुभ्यंम् । देवाः । अर्थि । त्रुवन् ॥ २॥

भाषार्थ:—[हेराजन् ] (उग्नः) तेजस्वी, (चेता) चैतन्य स्वभाव और (सपत्नहा) शत्रुनाशक तू (अभि) सब ओर से (प्रेहि) आगे वढ़, (मा अप वेनः) पीछे न हट। (मित्रवर्धन) हे मित्रों के बढ़ाने हारे! (आ-तिष्ठ) [सिहासन वा हाथी आदि पर] आकर बैठ। (देवाः) विजय चाहने वाले वीर विद्वानों ने (तुभ्यम्) तेरे लिये (अधिब्रुवन्) यह अनुग्रह वचन दिया है।। २।।

भावार्थ:--(देवाः) मुख्य मुख्य शूर विद्वान् लोग राजा को सहाय वचन के साथ अभिनन्दन करके राजिंसहासन और हाथी आदि यान पर बिठलावें और (मित्रवर्धन) राजा माननीय पुरुषों का आदर मान करे।। २।।

अा तिष्ठन्तं परि विश्वं अभूष्ञ् छ्रियं वसानश्चरति स्वरोचिः।
महत् तद् वृष्णो असुरस्य नामा विश्वरूपो अमृतानि तस्थौ॥॥
अाऽतिष्ठंन्तम्। परि । विश्वं । अभूष्च् । श्रियंम् । वसानः । चर्ति।
स्वऽरोचिः । महत् । तत् । वृष्णः । असुरस्य । नामं । आ । विश्वऽर्रूपः।
अमृतानि । तस्थौ ॥ ३ ॥

२—असि | अभितः सर्वतः । प्रेहि | प्रगच्छ । मा अप वेनः । वेनितः कान्तिकर्मा—निघ० २ । ६ । गितिकर्मा०—२ । १४ । अर्चितिकर्मा—३ । १४ । मापः गच्छ । उप्रः । तीव्रस्वभावः । चेता । चिती संज्ञाने—एन् । चेतिता । ज्ञानवात् । सपत्नहा । अ० १ । २९ । ४ । शत्रूणां हन्ता । आतिष्ठ । राजासनं हस्त्यश्वाः दियानं च आरोह । भित्रवर्धन । निद्यप्रहिपचादि० (पा० ३ । १ । १३४ ) इति वृधेण्यंन्तात्—ल्युः । हे मित्राणां वर्धयितः । तुभ्यम् देवाः । विजिगीधवी विद्यासः । अधि ब्रुवन् । व्यक्तायां वाचि—लङ् । अधि अब्रुवन् । अधि वचनम् अनुग्रहवचनम् उच्चारितवन्तः ।।

भाषार्थ:—(विश्वे) सव जनों ने (आतिष्ठन्तम्) [ सिंहासन आदि पर ] बैठते हुये राजा को (परि अमूषन्) सब प्रकार से अलंकृत वा प्राप्त किया है। (श्रियम्) राजलक्ष्मी को (वसानः) धारण करता हुआ, (स्वरोचिः) स्वयं प्रकाशमान वह (चरित) वर्त्तमान होता है। (वृष्णः) उस ऐश्वर्य वाले (असुरस्य) प्राणदाता का (तत्) वह (महत्) विशाल (नाम) नाम है। (विश्वरूपः) अनेक प्रकार के स्वभाव वाले उसने (अमृतानि) अनश्वर सुखों को (आ तस्थों) प्राप्त किया है।। ३।।

भावार्थ: — प्रजा गण सिंहासन पर बैठे हुये राजा को भेंट आदि देकर सेवा करें, और राजा यथायोग्य सबसे बत्तीव करके आनन्द प्राप्त करे।। ३।।

व्याघो अधि वैयां वि कंमस्व दिशो महीः । विशंस्त्वा सर्वी वाञ्छन्त्वापो द्विञ्याः पर्यस्वतोः ॥ ४ ॥ व्याघः । अधि । वैयां वे । वि । क्रमस्व । दिशंः । महीः । विशंः । त्वा । सर्वीः । वाञ्छन्तु । आपंः । द्विच्याः । पर्यस्वतीः ॥ ४ ॥

३ - आतिष्ठन्तम् । सिंहासनादिकम् आरोहन्तम् । परि । परितः सर्वतः । विश्वे । विश्वे देवाः । सर्वे श्रूरिवद्वांसः । अभूपन् । भूष अलंकारे — लुङ् । यद्वा, भूप्राप्तौ छान्दसो लुङि सिप् । अलंकतवन्तः । प्राप्तवन्तः । श्रियम् । क्विव् विप्रिन्छिश्रिस् (उ०२।५७) इति श्रिञ् सेवायाम् - निवप् दीर्घश्च । श्रयति पुरुषाथिनं सा श्रीः । राजलक्ष्मीम् । सम्पत्तिम् । वसानः । वस आच्छा-दने—लटः शानच् । धारयन् । चरित् । राज्यपालने वर्तते । स्वरोचिः । चसौ रुचेः संज्ञायाम् (उ०२।१११) इति रुच दीप्तौ अभिप्रीतौ च — इसिः । स्वयं रोचमानो दीप्यमानः । स्वरुचिः, स्वतन्तः । महत् । अधिकम् । विशालम् । तत् । प्रसिद्धम् । चुण्णः । अ०१।१२।१। वर्षकस्य । ऐश्वर्ययुक्तस्य । इन्द्रस्य । असुरस्य । अल् १।१०।१। दीप्यमानस्य । प्राणप्रदस्य । श्रूरस्य । नाम । अ०१। २४ । ३ । स्ना अभ्यासे मिन्त् । नामघेयम्, संज्ञा । आ । समन्तात् । विश्वरूपः । शत्रुमित्रकलत्रादिषु नानास्वभावः । यथायोग्यं वर्त्तमानः । अमृतानि । अनश्वरसुखानि । आ तस्थौ । आह्ववान् । प्राप्तवान् ॥

भाषार्थ: [ हे राजन् ] (व्याघ्र: ) बाध के समान पराक्रमी तू (वैयाघ्रे अघ ) बाव के स्वभाव में [ स्थित होकर ] (मही: दिश: ) बड़ी दिशाओं को (वि कमस्व) विक्रम से जीत। (सर्वाः) सब (विशः) प्रजायें, और (दिव्याः) उत्तम (पयस्वती: = ० —त्य: ) सार वाली (आपः ) जल घारायें (त्वा) तुझको (वाञ्छन्तु) चाहें।। ४।।

भावार्थ:--राजा व्याघ्र के समान पराक्रमी और जल के समान उपकारी होवे, सब प्रजागण उससे प्रीति करें और राज्य में अनावृष्टि आदि न हो ।। ४॥ या आपो दिव्याः पर्यसा मद्नत्यन्त रेच उत वा पृथिव्याम्। तासां त्वा सर्वासाम्पाम्भि षिञ्चामि वर्चसा ॥ ५॥ याः । आर्पः । दिव्याः । पर्यसा । मद्नित । अन्तरिक्षे । उत । वा । पृथिव्याम्। तासाम्। त्वा । सर्वासाम्। अपाम्। अमि । सिक्चामि । वर्चसा॥४

भाषार्थ:—(अन्तरिक्षे) अन्तरिक्ष में की (उत वा) और भी (पृथि-व्याम् ) पृथिवी पर की (याः ) जो (दिव्याः ) दिव्य (आपः ) जल धारावें (पयसा) अपने रस से (मदन्ति) [प्राणियों को ] तृप्त करती हैं, (तासाम्)

४ - व्याघ्रः । अ० ४। ३। १। व्याघ्रो व्याघाणाद् व्यादाय हन्तीति व निरु० ३। १८। लुप्तोपममेतत्। व्याघृवद् दुष्प्रघर्षः। अधि । उपरि उपविष्टः सत्। वैयाघ्रे । तस्येदम् (पा० ४ । ३ । १२०) इति व्याघू अण् । न य्वास्या पदान्ताभ्यां (पा०७।३।३) इति यकारात् पूर्वम् ऐच्। व्याघृस्याप स्वभावस्तस्मिन्। विक्रमस्व । वेः पाद्विहरणे (पा० १। ३। ४१) इति क्रमेरात्मनेपदम्। विक्रमेण शौर्येण व्याप्नुहि विजयस्व। दिशः । प्राच्याद्याः। मही: । महती: । विश: । प्रजा: । त्वा । त्वां राजानम् । सर्वाः । वाञ्छन्त । वाछि इच्छायाम्। स्वामित्वेन इच्छन्तु। आपः। जलानि। दि्व्याः। भवः--यत् । उत्तमगुणयुक्ताः । प्यस्वतीः । पयस्वत्यः । सारवत्यः ।

५--याः । आपः । जलभाराः । दिव्याः । श्रेष्ठाः । पयसा । सारेण । मद्नित । मद वृप्तियोगे । तर्पयन्ति प्राणिनः । अन्तरिक्षे । आकाशे वर्त उन ( सर्वासाम् ) सब ( अपाम् ) जल धाराओं के (वर्चसा ) वलदायक सार से (त्वा) तुझको ( अभि षिञ्चामि ) अभिषेक कराता हूं ।। ५ ।।

भावार्थ:— राजगद्दी पर बैठने के समय राजा को औषियों के रस से मिले हुये वृष्टि, नदी, कूप आदि के उत्तम जलों से स्नान करावें, जिससे उसका शरीर पुष्ट रहे और जल के समान वह अपने प्रजा को सुख पहुं-चावे।। प्र।।

अभि त्वा वर्चेसासिच्न्नापौ द्विञ्याः पर्यंस्वतीः । यथासौ मित्रवधैनुस्तथां त्वा सिविता करत् ॥ ६ ॥ अभि । त्वा । वर्चेसा । असिव् । आर्थः । द्विज्याः । पर्यस्वतीः । यथो । असंः । मित्रुऽवर्धनः । तथो । त्वा । सिविता । कर्त् ॥ ६ ॥

भाषार्थः — [हे राजन् !] (त्वा) तुझको (दिव्याः) दिव्य (पयस्वतीः = ० — त्यः) सारयुक्त (आयः) जल धाराओं ने (वर्चसा) अपने बलदायक सार से (अभि असिचन्) सब प्रकार सींचा है, (यथा) जिससे तू (मित्रवर्धनः) मित्रों की वृद्धि करने वाला (असः) होवे। (सविता) सर्वप्रेरक परमेश्वर (त्वा) तुझको (तथा) वैसे गुण वाला [जैसा जल] (करत्) करे।। ६।।

भावार्थ: — अभिषेक के उपरान्त सब लोग आशीर्वाद दें, हे राजन् ! तुझे यह अभिषेक वा स्नान इसलिये कराया है कि जैसे जल अन्न आदि उत्पन्न

मानाः । उत् वा । अपि वा । पृथिव्याम् । भूम्याम् अवस्थिताः । तासाम् । तथा-विधानाम् । त्वा । राजानम् । सर्वासाम् । सर्वत्र व्याप्तानाम् । अत्राम् । जल-धाराणाम् । अभि पिश्वामि । अभिषेकयुक्तं करोमि । वर्वसा । तेजसा । वल-करेण सारेण ॥

६—-अमि असिचन् । षिच क्षरणे—लुङ् । अभिषेकयुक्तं कृतवत्यः। त्वा । राजानम् । वर्चसा । स्वकीयेन सारेण । आपः । दिच्याः । पयस्वतिः । पयस्वत्यः । सारवत्यः । यथा । येन प्रकारेण । असः । अस्तेलेंटि अडाग्मः । त्वं भवेः । मित्रवर्धनः । म०२। मित्राणां वर्धयिता । तथा । तेन-प्रकारेण । जलवत्स्वभावेन । सिवता । सर्वप्रेरको देवः परमेश्वरः । करत् । लेट् । कुर्यात् ॥

करके संसार का उपकार करता है, वैसे ही सर्वप्रेरक परमेश्वर के अनुग्रह से तूप्रजाप्रेरक होकर अपने हितैषी जनों की सदा उन्नति करता रहे।। ६।।

पुना व्याघं परिषक्षजानाः सिंहं हिन्वन्ति मह्ते सौभंगाय।
समुद्धं न सुभुवंस्ति श्वांसं मर्मुज्यन्ते द्वीपिनंमुप्स्व १ न्तः ॥॥
दना । व्याघ्म । परिष्यस्वजानाः । सिंहम् । हिन्वन्ति । महते । सौभंगाय।
समुद्रम् । न । सुष्ठभ्रवः । तिस्थुष्ठवांसम् । मुर्मुज्यन्ते । द्वीपिनंम् । अप्ष्य ।
अन्तः ॥ ७ ॥

भाषार्थ:— (परिषस्वजाना:) सब ओर से चिपटे हुये लोग (एना = एनम्) इस (व्याझम्) व्याझरूप और (सिंहम्) सिंह समान [पराक्रमी राजा] को (महते) वहुत ही (सौभगाय) बड़े ऐश्वर्य के लिये (हिन्वन्ति) तृप्त करते हैं, और (सुभुवः) सुन्दर जन्म वा बड़ी भूमिवाले पुरुष (अप्सु अन्तः) जलों के भीतर (तिस्थवांसम्) स्थित हुये, (समुद्रम् न) समुद्र के समान [गम्भीर स्वभाव] और (द्वीपिनम्) चीते [के तुल्य पराक्रमी राजा] को (मर्मृज्यन्ते) अनेक प्रकार से शुद्ध करते वा सजाते हैं।। ७।।

७—एना | द्वितीयाटौस्स्वेनः (पा० २ । ४ । ३४) इति एतच्छ्ब्दस्य एनादेशो द्वितीयायाम् । सुपां सुळुक्० (पा० ७ । १ । ३९) इति विभक्तेः आच्। चितः (पा० ६ । १ । १६३) इति चित्वाद् अन्तोदात्तः । एनम् । व्याघ्म् । व्याघ्म् वतः (पा० ६ । १ । १६३) इति चित्वाद् अन्तोदात्तः । एनम् । व्याघ्म् । व्याघ्म् वतः परितः संगच्छमानाः पुरुषाः । सिंहम् । सिचः संज्ञायां हनुमौ कृष्वः (उ० ५ । ६२) इति षिच क्षरणे कप्रत्ययः, चस्य हकारो नुम् च । यद्वा । आद्यतः विपर्यये । हिसि हिसायाम् - अच् । हिनस्तीति सिहः । पञ्चास्यः । सिहः सहनाद्वः सर्वा स्याद् विपरीतस्य सम्पूर्वस्य वा हन्तेः संहाय हन्तीति वा – निरु ३ । १६ सिहतुल्यपराक्रमवन्तं राजानम् । हिन्विति । हिवि प्रीणने । इदित्त्वान्नुम् । प्रीणः यन्ति । तर्पयन्ति । महते । अधिकाय । सौमगाय । सुमग मन्त्रे , इति उद्गात्रादिष् पाठाद् भावे अञ् । जिनत्यादिनित्यम् (पा० ६ । १ । १९७) इति आद्युदात्तः।

१. यहाँ सायणाचार्य ने जस् के स्थान में आच् आदेश लिखा है, जी कि

२. द्र० काशि० ५। १। १२६ ॥ सम्पा०॥

भावार्थः अभिषेक विधि के समाप्त हो चुकने पर सब बड़े बड़े लोग प्रशंसा करके राजा का उत्साह बढ़ावें और अलंकार आदि से उसको यथावत् शोभायमान करें।। ७।।

#### स्कम् ९॥

१—१० ॥ आञ्चनं देवता ॥ १, २, ४-१० अनुष्टुप् । ३ पथ्या पङ्क्तिः ॥

ब्रह्मविद्योपदेश:-ब्रह्म विद्या का उपदेश ।।

एहिं जीवं त्रायंमाणुं पर्वतस्यास्यक्ष्यंम् । विश्वेभिद्वेवेर्द्वतं पंरिधिजीवंनायु कम् ॥ १ ॥

का । इहि । जीवम् । त्रायंमाणम् । पर्वतस्य । असि । अक्ष्यंम् । विक्वेंमिः । देवैः । दुत्तम् । परि्ऽधिः । जीवंनाय । कम् ॥ १ ॥

भाषार्थ: — (एहि) आ। (जीवम्) जीव को (त्रायमाणम्) पालता हुआ (पर्वतस्य) पूर्ति करने वाले वा अवयवों वाले मेच के (अक्ष्यम्) व्यवहार के लिये हितकारक, (विश्वेभिः) सब (देवैः) दिव्य गुणों के साथ (दत्तम्) दिया हुआ (कम्) तू सुख स्वरूप ब्रह्म (जीवनाय) हमारे जीवन के लिये (परिधिः) परकोटा रूप (असि) है।। १।।

सुभगत्वाय। शोभनैश्वर्याय। समुद्रम् न । समुद्रवद् गम्भीरस्वभावम्। सुभुवः । सु+भू—िववप् । शोभना भूरुत्पत्तिर्भूमिर्वा यस्य स सुभूः शोभनजन्मानः। यद्वा। शोभनभूमयः पुरुषाः। तिस्थवांसम् । ष्ठा गतिनिवृत्तौ—क्वसुः। स्थित-वन्तम् । मर्मुज्यन्ते । मृजू शोचालंकारयोः। यङि निपातनादभ्यासस्य रुगागमः। पुनः पुनः, अत्यर्थं वा शोधयन्ति अलंकुर्वन्ति वा। द्वीपिनम् । द्वि + इ गतौ—पप्रत्ययः। द्वौ वणौ ईयते द्वीपं द्विवणै चर्मं। अत इनिठनौ (पा० ४। २। ११४) इति इनिः। शार्द्लवद् अधृष्यं राजानम्। अपसु । उदकेषु। अन्तः। मध्ये।।

१—एहि । आगच्छ । जीवम् । इगुपधज्ञा० (पा० ३।१।१३५) इति जीव प्राणधारणे—कः । जीवित प्राणयतीति जीवः । प्राणिनम् । आत्मानम् ।

भावार्थ:--परमेश्वर मेव के समान जगत् की रक्षा करने वाला हमारे ह्रियों में विराजमान होकर हमारा प्राणाधार है, ऐसा समझ कर हम पुरुषा के साथ सुख प्राप्त करें।। १।।

परिपाणं पुरुषाणां परिपाणां गर्वामस्ति । अश्वानामर्वतां परिपाणांय तस्थिषे ॥ २ ॥ परिज्यानंम् । प्रुरुषाणाम् । परिज्यानंम् । गर्वाम् । असि । अञ्चानाम् । अविताम् । परिज्यानांय । तस्थिषे ॥ २ ॥

भाषार्थः — तू (पुरुषाणाम्) अग्रगामी मनुष्यों का (परिपाणम्) रक्षासाधन, और (गवाम्) गौओं का (परिपाणम्) रक्षा साधन (असि) है। और (अर्वताम्) शीघृगामी (अश्वानाम्) घोड़ों के (परिपाणाय) पूर्ण रक्षा के लिये (तस्थिषे) तूही स्थित हुआ है।। २।।

त्रायमाणम् । त्रैङ् पालने — शानच् । पालयन् । प्रवृतस्य । सृमृद्दिश्यिजपिर्वि॰ (उ०३।११०) इति पर्व पूरणे — अतच् । यद्वा । पर्वतो मेघः — निघ०१। १०। पर्वमरुद्भ्यां तप् वक्तव्यः (वा० पा० ४।२।१२२) इति पर्वन् — मत्वर्थे तप्। पर्ववान् पर्वतः पर्व पुनः पृणातेः प्रीणातेर्वा । निरु०१।२०। इष्टपूरकस्य यद्वा अवयवयुक्तस्य मेघस्य । अपि । भवसि । अक्ष्यम् । अश्वर्वेवने (उ०३।६५) इति अशुङ् व्याप्तो — सः । अक्षो व्यवहारः । अक्ष — यत् । अक्षाय व्यवहाराय हितम्। विश्वेपिः । सर्वेः । देवैः । दिव्यगुणैः सह । दत्तम् । हृदये समप्तिम् । परिधिः । उपसर्गे घोः किः (पा०३।३।९२) इति परि + घाञ् — किः । परितो धीयते परिधिः प्राकारः । जीवनाय । चिरकालजीवनार्थम् । कम् । किव दीप्तौ — डः । सुखस्वरूपं ब्रह्म ॥

२--परिपाणम् । पातेः करणे--ल्युट् । वा भावकरणयोः (पा० द । ४। १०) इति विकल्पेन नस्य णः । परिरक्षणसाधनम् । पुरुपाणाम् । अ० १।१६।४। पुरुषः पुरिषादः पुरिशयः पूरयतेर्वा पूरयत्यन्तरित्यन्तरपुरुषमभित्रेत्य-निरु० २। अग्रगामिनाम् । मनुष्याणाम् । गवाम् । धेनूनाम् । असि । भवसि । अश्रीः नाम् । मार्गव्यापनशीलानां तुरङ्गाणाम् । अर्वताम् । स्नामदिपद्यर्त्तपृशिक्षियो

मावार्थाः—वह परब्रह्म कृपा करके हमसे सब पदार्थों की रक्षा कराता है, इस कारण अभिमान छोड़कर हम पुरुषार्थ करते रहें ॥ २॥

उतासि परिपाणं यातुजम्भेनमाञ्जन । उतामृतंस्य त्वं वेतथाथो असि जीवभोजंनमथो हरितभेषजम् ॥ ३ ॥ उत । असि । परिज्यानम् । यातुज्जम्भेनम् । आज्ञुञ्जन् । उत । अमृतंस्य । त्वम् । वेतथ् । अथो इति । असि । जीव्जमोजनम् । अथो इति । हरित । जमेषजम् ॥ ३ ॥

भाषार्थ:— (उत ) और (आञ्चन ) हे संसार के व्यक्त करने वाले ब्रह्म ! तू (परिपाणम् ) हमारी रक्षा का साधन, (यातुजम्भनम् ) पीड़ाओं का नाश करने वाला (असि ) है, (उत ) और (त्वम् ) तू (अमृतस्य ) अमृत अर्थात् मोक्ष सुख का (वेत्थ ) ज्ञाता है, (अथो ) और भी तू (जीवभोजनम्) जीवों का पालने वाला (अथो ) और भी (हरितभेषजम् ) रोग से उत्पन्न पीतरंग की औषधि (असि) है।। ३।।

भावाधी:- —संसार के कर्ता धर्ता परमेश्वर के उपकारों को देखकर मनुष्य प्रयत्न पूर्वक विद्यादि सुख साधनों की प्राप्ति से मोक्षानन्द भोगें।। ३।।

विनिष ( उ० ४ । ११३ ) इति ऋ गतिप्रापणयोः – विनिष् । अर्वणस्त्रसावनञः (पा० ६ । ४ । १२७ ) इति नकारस्य हः = तकारः । गन्तॄणाम् । शीझगामिनाम् परिषाणाय । परिरक्षणाय । तस्थिषे । ष्ठा – लिट् । स्थितं बभूविथ त्वं ब्रह्म ।।

३—उत । अपि च । असि । भवसि । परिपाणम् । म० २ । परिरक्षण-साधनम् । यातुज्ञम्भनम् । कृवापाजिमि० (उ० १।१) इति यत ताडने १-उण् । जिम नाशने—ल्युट् । यातूनां यातनानां पीडानां नाशनम् । आञ्चन । आङ् पूर्वाद् अञ्जू व्यक्तिम्रक्षणकान्तिगतिषु—ल्युट् । आसमन्ताद् अनिक्त व्यनिक्ति व्यक्तं करोति अव्यक्तं जगत् आञ्जनम् । तत्सम्बुद्धौ । हे यथावत् संसारस्य व्यक्तीकारक ब्रह्म । अमृतस्य । मोक्षस्य । परमानन्दस्य । त्वम् । वेत्थ । विदो लटो वा (पा०३।४।८३) इति थल् आदेशः । ज्ञाता भवसि । अथो । अपि च । जीव-मे जनम् । भुज पालनाभ्यवहारयोः—ल्युट् । जीवानां जीवतां प्राणिनां पालनम्

१. ताडनार्थक यत घातु घातुपाठादि में नहीं है। इस विषय में हमारी का० २ पृ० २७१ की टिप्पणी देखें ॥ सम्पा० ॥

यस्यश्चिन प्रसर्पस्यङ्गमङ्गं परुंष्परः ।
तत् यक्षमं वि बाधस उत्रो मध्यम्शीरिव ॥ ४ ॥
यस्य । अडिअन्जन् । प्रदर्शिस । अगंम्द्अंगम् । परुंडिपरः ।
ततः । यक्ष्मम् । वि । बाधसे । उत्रः । मध्यम्शीः दिव ॥ ४ ॥

भाषार्थ:—(आञ्चन) हे संसार के प्रकट करने वाले ब्रह्म ! तू (यस्य) जिम्के (अङ्गमङ्गम् ) अङ्ग अङ्ग में और (परुष्परः) जोड़ जोड़ में (प्रस्पितः) व्याप जाता है, (ततः) उस पुरुष से (यक्षम्) राजरोग को (विवाधसे) तू सर्वदा हटा देता है, (इव) जैसे (उग्नः) प्रबल (मध्यमशीः) विचौलिया पुरुष ।। ४।।

भावार्थ:--जो पुरुष पूर्ण भक्ति से परमात्मा को अपने रोम २ में व्यापक जानकर पुरुषार्थ करता है। परमात्मा उसके सब विध्नों का नाश कर देता है जैसे सद्दैद्य बड़े बड़े रोगों को, और नीति कुशल मध्यस्थ राजा आदि वादी और प्रतिवादी के टंटों को मिटा देता है।। ४।।

## नैनं प्राप्नोति शुपथो न कृत्या नाभि शोर्चनम् । नैनं विष्कंन्धमरनुते यस्त्वा बिर्मर्स्याञ्जन ॥ ५ ॥

हरितभेषजम् । हृश्याभ्यामितन् ( उ० ३ । ९३ ) इति हृत्र् हरणे—इतन्। हरति सुखमिति हरितः, भेषं रोगं जयतीति भेषजम् । भेष + जि— डः । हरिन्तिस्य रोगजनितस्य पीतवर्णस्यौषधम् । तद्वद् उपकारम् ।।

8 यस्य । पुरुषस्य । आठजन । हे सम्यक् संसारस्य व्यक्तीकारक ज्ञहा । प्रस्पेसि । प्रकर्षण व्याप्नोषि । अङ्गमङ्गम् । प्रत्येकमङ्गम् । प्रत्येकपरुः । अर्तिपृविषि ( उ० २ । ११७ ) इति पृ पालनपूरणयोः — उसिः । प्रत्येकपरुः । प्रत्येकप्रन्थम् । ततः । तस्मात् पुरुषात् । वि वाधसे । विविधं निवारयि। यस्मम् । अ० २ । १० । १ । राजरोगम् । क्षयम् । उगः । उद्गूर्णबलः । प्रवलः । विविष् च (पा० ३ । २ । ७६ ) इति मध्यम । शीङ् - विवष् । मध्यः । देशे शेते वर्तते सः । वादिप्रतिवादिनोर्वाक्यादिविषयविमर्शपूर्वं कं तत्विनणियकः । मध्यवेत्ता । मध्यस्थः । इव । यथा ।।

न । <u>एन</u>म् । प्र । आप्नोति । शुपर्थः । न । कृत्या । न । अभिऽशोर्चनम् । न । एनम् । विऽस्कंन्धम् । अश्नुते । यः । त्वा । विभेति । आऽअञ्जन ॥५॥

भाषार्थ:—(न) न तो (एनम्) इस [पुरुष] को (शपथः) क्रोध वचन, (न) न (कृत्या) हिंसा क्रिया और (न) न (अभिशोचनम्) महा-शोक (प्राप्तोति) पहुंचता है, और (न) न (एनम्) इसको (विष्कन्धम्) विघ्न (अश्नुते) व्यापता है, (यः) जो [पुरुष] (आञ्जन) हे संसार को व्यक्त करने वाले ब्रह्म ! (त्वा) तुझको (बिर्भात्) धारण करता है।। ५।।

भावार्थ:—जो मनुष्य शुद्ध अन्तः करण से परमात्मा को आत्मा में स्थिर करता है, उसको आध्यात्मिक शान्ति होने से आधिभौतिक और आधिदैविक शान्ति भी मिलती है।। १।।

असुनमुन्त्राद् दुष्वप्न्यदि दुष्कृताच्छमंलादुत । दुर्हार्द्धः चुषो घोरात् तस्मान्नः पाद्याञ्जन ॥ ६ ॥

अस्त्ऽमन्त्रात् । दुःऽस्वप्नचीत् । दुःऽकृतात् । श्रमेलात् । उत । दुःऽहादीः । चक्षुषः । घोरात् । तस्मीत् । नः । पाहि । आऽअञ्जन ॥ ६ ॥

भाषार्थ:-- ( आञ्जन ) हे संसार के व्यक्त करने वाले ब्रह्म ! तू ( असन्म-

थ्—न | नहि । एनम् | पुरुषम् । प्राप्नोति । गच्छति । श्राप्थः । शिष्ट्श्रापिरुगमि ० (उ०३।११३) इति शप आक्रोशे-अधप्रत्ययः । मिथ्यापवादः । उपद्रवः ।
कोधवचनम् । कुत्या । विभाषा कुच्योः (पा०३।१।१२०) इति कुञ्
हिंसायाम्—क्यप्, तुक्, टाप् च । हिंसाक्रिया । अभिशोचनम् । शुच शोके-ल्युट् ।
इष्टिवियोगानुचिन्तनम् । चित्तविकलता । विष्कृन्धम् । अ०१।१६ । ३।
विशेषण शोषकः । विष्नः । अञ्जते । व्याप्नोति । यः । आत्मा । त्वा । त्वाम् ।
विभिति । आत्मिन धारयति । आञ्जन । म०३। हे जगतो व्यक्तीकारक
बहा ।।

६ असन्मन्त्रात् । असत् + मित्र गुप्तभाषणे-अञ् । मन्त्रा मननात्-३३ न्त्रात्) असत्य भाषण से (दु:स्वप्न्यात्) बुरी निद्रा में उठे हुए कुविचार हे (दुष्कृतात्) दुष्ट कर्म से, (श्रमलात्) अशुद्धता से (उत्) और (दुर्हांद्रः दुष्ट हृदय वाले (घोरात्) घोर वा भयानक (चक्षुषः) नेत्र से (तस्मात् इस सबसे (नः) हमें (पाहि) बचा ॥ ६॥

मावार्थ:—मनुष्य परमेश्वर के सहाय से प्रयत्न करें कि वे कभी मिश् न बोलें, स्वप्न में बुरा विचार न करें, और दुष्कर्मों से बच कर शुद्ध आचा रक्खें तथा नेत्र आदि इन्द्रियों से कुचेष्टा न करें।। ६॥

## इदं विद्वानिक्षन सत्यं विश्वामि नार्नतम् । सनेयमश्वं गामुहमात्मान् तवं प्रुरुष ॥ ७ ॥

हुदम् । विद्वान् । आऽअञ्जन् । सत्यम् । वश्यामि । न । अर्वतम् सनेयम् । अर्वम् । गाम् । अहम् । आत्मानम् । तर्व । पुरुष् ॥ ७ ॥

भाषार्थः—( आञ्चन) हे संसार के व्यक्त करने वाले ब्रह्म! तेरे (इस परम ऐश्वर्य को (विद्वान्) जानता हुआ मैं (सत्यम्) सत्य (वक्ष्यामि) बें गा, (अनृतम्) असत्य (न) नहीं। (पूरुष = पुरुष) हे सबके अगुआ पुर

निरु० ७। १२। असत्यभाषणात्। दुष्वप्त्यात्। दुःस्वप्तयात्। दुर् दुष्टं स्वप्नेषु भवात् कुविचारात्। दुष्कृतात्। दुष्टकृतात्। पापात्। श्रमला शक्तिशम्योनित् (उ०१।११२) इति शमु उपशमे-कलप्रत्ययः। अशुद्धः हारात्। उत्। अपि च। दुर्हाद्ः। अ०२।७।५। हार्दयतेः क्विपि णिलं रूपम्। दुष्टहृदययुक्तात्। चक्षुषः। नेत्रात्। घोरात्। कूरात्। तस्मा उपर्युक्तात् सर्वस्मात्। नः। अस्मान्। पाहि। रक्ष। आञ्चन। म० विष्ठं जगतो व्यक्तीकारक ब्रह्म।

७—इदम् । इन्देः किमिन्नलोपःच (उ०४।१५७) इति इदि परमैक्षे किमिन्, नलोपः। परमैश्वर्यम्। महाप्रभुताम्। विद्वान्। अ०२।१।२। ज्ञाने—शतः। वसुरादेशः। जानन्। सत्यम्। यथार्थम्। वस्यामि । वच-कृष् विदिष्यामि । न । नहि। अनृतम्। असत्यम्। सनेयम्। षण सम्भक्तौ-किष्

परमेश्वर ! (तव) तेरे [दिये हुए] (अश्वम्) घोड़े, (गाम्) गौ वा भूमि और -(आत्मानम्) आत्मवल को (अहम्) मैं (सनेयम्) सेवन करूं।। ७।।

भावार्थ:--मनुष्य परमेश्वर की महिमा देख कर सदा सत्य ही बोले और

पुरुषार्थं पूर्वक सब पदार्थों से उपकार लेवे।। ७।।

इस मन्त्र का उत्तरार्घ ऋ०१०। ९७। ४ और यजु०१२। ७८ में इस प्रकार है—

### सुनेयमञ्बं गां वासं आत्मानं तर्व प्रुष ॥

हे पुरुष ! तेरे [दिये हुये] घोड़े, गौ वा भूमि वस्त्र और आत्मवल को सेवन करूं।।

## त्रयो दासा आञ्जनस्य त्वमा बुळास् आद्हिः। वर्षिष्टः पर्वतानां त्रिक्कुन्नामं ते पिता॥ ८॥

त्रयः । दासाः । आऽअर्झनस्य । तक्मा । बलासः । आत् । अहिः । वर्षिष्ठः । पर्वतानाम् । त्रिऽक्कृत् । नामं । ते । पिता ॥ ॥ ॥

भाषार्थ:—(तक्मा) जीवन को कष्ट देने वाला ज्वर, (बलास:) बल का गिराने वाला संनिपात, कफादि रोग, (आत्) और (अहि:) जीवों को मारने वाला सांप, (त्रय:) यह तीनों (आखनस्य) संसार के व्यक्त करने वाले

संभजेयम् । अश्वम् । हयम् । गाम् । घेनुं भूमि वा । अहम् । उपासकः । आत्मा-नम् । अ०१।१८।३। आत्मबलम् । पुरुषार्थम् । तव । तव प्रसादात् । पूरुष । म०२। छान्दसो दीर्घः । हे अग्रगामिन् परमात्मन् ।।

८—त्रयः | त्रिसंख्याकाः । दासाः । दंसेष्टरनौ न आ च (उ० ४।१०) इति दसि दर्शने—टः । दंसयित पश्यतीति दासः । यद्वा । दासृ दाने—अच् । दासित ददाति आत्मानं स दासः । सेवकाः । आठजनस्य । म०३। जगतो व्यक्तीकारकस्य ब्रह्मणः । तक्मा । अ०१।२५।१।कृच्छ्रजीवनकारी ज्वरः । बलासः । बल + असु क्षेपणे—अण् । बलमस्यति क्षिपतीति । श्लेष्मविकारः । आत् । अपि च । अहिः । अ० २।४।४। आहन्ता । सर्पः । वर्षिष्ठः । प्रियस्थिर० (पा०६।४।१५७) इति वृद्धशब्दस्य-इष्ठिन वर्षि इत्यादेशः । वृद्धतमः । पर्वतानाम् । म० १। पर्ववान् पर्वतः - निरु० १।२०। पर्ववतां लोकानाम् । त्रिककृत् । ति +

ब्रह्म के (दासा:) दास हैं। [हे आखन, ईश्वर!] (विषष्ठ:) सबमें हुरू (पर्वतानाम्) अवयव वाले स्थूल लोकों का (पिता) पालनकर्त्ता, (त्रिककुत् तीन प्रकार के [ आध्यात्मिक, आधिभौतिक और आधिदैविक ] सुखों के पहुंचाने वाला यद्वा तीनों लोकों वा कालों में गति वाला (ते) तेरा (नाम नाम है।। द।।

भावार्थः—ईश्वरीय नियम तोड़ने वाले मनुष्यों को परमेश्वर अपनी न्या व्यवस्था से रोग आदि कष्ट देता है, और अपने आज्ञाकारियों को वह अत्यन सुख पहुंचाता है ।। द ।।

यदाञ्जनं त्रेककुदं जातं हिमवंतस्परि । यातूंश्च सर्वान् जनभयुत्सर्वाश्च यातुधान्यिः ॥ ९ ॥ यत् । आऽअञ्जनम् । त्रैककुदम् । जातम् । हिमऽवंतः । परि । यात्त् । च । सर्वान् । जन्मयंत् । सर्वाः । च । यातुऽधान्यिः ॥ ९ ॥

भाषार्थ:—(यत्) सबका पूजनीय वा पदार्थों की संगति करने वाल (त्रैककुदम्) तीन प्रकार के [आध्यात्मिक आदि] सुखों के पहुंचाने वाहे यहा तीनों लोकों वा कालों में गति वाले पुरुषों का ईश्वर, (जातम्) सर्व

क + कुत्। कं, सुखम्—निघ० ३। ६। कवतेः गतिकर्मा—निघ० २। १४। कृष्ण शब्दे-विवप्, तुक् च। अन्तर्भावितण्यर्थः। आध्यात्मिकादीनि त्रीणि कानि सुखा कावयित गमयित स त्रिककुत्। यद्वा। मृग्रोहितः (उ०१। ९४) इति त्रि +किंगतौ—उतिः। त्रिषु लोकेषु कालेषु वा ककुद् गतिर्यस्य सः। नाम । संज्ञा। ते। तव। पिता । सर्वस्य पाता पालयिता वा।।

९—यत् । त्यजितनियजिभ्योः हित् (उ०१।१३२) इति यज देवपूर्वाः सङ्गितिकरणदानेषु अदिः, स च डित् । यजनीयं पूजनीयम्। पदार्थानां सङ्गितः कारकम् । आञ्जनम् । म०३। लोकानां व्यक्तीकारकम् ब्रह्म । त्रेककृद्म् तस्येभ्वरः (पा०५।१।४२) इति बाहुलकात् त्रिककृद् अण्। त्रिककृद् इति व्याख्यातम् म० ८। त्रिककृदाम् आध्यात्मादित्रिप्रकारस्य सुखस्य प्रापः कानां, यद्वा, त्रिषु लोकेषु कालेषु गतिवतां मनुष्याणां ईश्वरम् । ज्ञातम्

प्रसिद्ध, (हिमवतः) हिंसा वाले कर्म से (परि) पृथक् वर्तमान, (आञ्जनम्) संसार का व्यक्त करने वाला ब्रह्म (सर्वान्) सब (यातून्) पीड़ा देने वाले दुष्टों (च) और (सर्वाः) सब (यातुघान्यः = o नीः) पीड़ा देने वाली शत्रु सेनाओं को (च) भी (जम्भयत्) नाश करने वाला है।। ९।।

भावार्थः — जो पुण्यात्मा पुरुष विद्या बल से सब प्रकार के सुखों को पहुंचाते, और तीनों द्यावापृथिवी और अन्तरिक्ष लोकों, और तीनों भूत, भविष्यत् और वर्तमान कालों के वृत्तान्त जानते हैं, वे परब्रह्म की छत्र छाया में रह कर सब विद्यों को हटा कर आनन्द भोगते हैं।। ९।।

### यदि वासि त्रैककुदं यदि यामुनमुच्यसे । उमे ते मुद्रे नाम्नी ताभ्यां नः पाह्याञ्जन ॥ १०॥

यदि । वा । असि । त्रैककुदम् । यदि । यामुनम् । उच्यसे । उमे इति । ते । मुद्रे इति । नाम्नी इति । ताभ्योम् । नः । पाहि । आऽअञ्जन ॥१०॥

भाषाय:—(यदि वा) चाहे तू (त्रैककुदम्) तीन प्रकार के आध्या-त्मिक आदि ] सुखों के पहुंचाने वाले, यद्वा तीनों लोकों वा कालों में गित वाले पुरुषों का ईश्वर (असि) है, (यदि=यदि वा) चाहे तू (यामुनम्) यमों, नियन्ताओं, न्यायकारियों का हितकारी (उच्यसे) कहा जाता है, (उमे) दोनों (ते) तेरे (नाम्नी) नाम (भद्रे) कल्याण कारक हैं, (आञ्जन) हे

सर्वत्र प्रादुर्भूतम् । हिमवतः । हन्ते हिंच (उ०१।१४७) इति हन हिसागत्योः मक्, हिरादेशः । मतुप् । हिसायुक्तात् कर्मणः । पि । वर्जने । पृथग् वर्तमानम् । यातृन् । कुवापा० (उ०१।१) इति यत ताडने । जण् । पीडकान् राक्ष-सान् । सर्वान् । अशेषान् । जम्भयत् । नाशयद् वर्तते । सर्वाः । च । यातुधान्यः । अ०१।२६।२। शसः स्थाने जस् । यातुधानीः । पीड़ादायिनीः शत्रुसेनाः ।।

१०—यदि वा । अथवा । असि । भवित । त्रेककुद्म् । व्याख्यातम् म०९। यदि । अथवा । याग्रुनम् । अजियमिश्लीङ्भ्यक्च (उ०३।६१) इति यम नियमने—उनन् । यमयतीति यमुनः । तस्मै हितम् (पा०५।१।५) इति अण्।

१. देखें काण्ड २ पृ० २७१ में टिप्पणी ॥ संम्पा० ॥

अथववेदभाष्ये

संसार के व्यक्त करने वाले ब्रह्म ! (ताभ्याम्) उन दोनों से (नः पाहि। हमारी रक्षा कर ॥ १०॥

भावार्थः मनुष्य परमेश्वर के उत्तम उत्तम गुणों का चिन्तन करें प्रकार्थ के साथ दुष्कर्मों से बच कर सदा आनन्द भोगें।। १०।।

#### स्रक्तम् १०॥

१—७। शङ्खो देवता ॥ १-५ अनुष्दुप्, ६ पथ्या पङ्कि ७ पश्चपदा त्रिष्टुप्॥

विझिनवारणायोपदेशः-विझों के हटाने के लिये उपदेश।

वातां जातो अन्तरिक्षाद् विद्युतो ज्योतिष्रपरि । स नो हिरण्युजाः शृङ्कः क्रशंनः पात्वंहंसः ॥ १ ॥ वातांत् । जातः । अन्तरिक्षात् । विद्युतः । ज्योतिषः । परि । सः । नः । हिरण्युष्टजाः । श्रंङ्कः । क्रयंनः । पातु । अहंसः ॥ १ ॥

भाषार्थः—(वातात्) पवन से, (अन्तिरिक्षात्) आकाश से (विद्युतः) बिजुली से, और (ज्योतिषः) सूर्य से, (पिर ) ऊपर (जातः) प्रकट होने वाल (सः) दुःख नाशक ईश्वर (हिरण्यजाः) सूर्यीदि तेजों का उत्पन्न करने वाल (कृशनः) सूक्ष्म रचना करने वाला, (शङ्खः) सबों का विवेचन करने वाल

यमुनेभ्यो यमेभ्यो न्यायकारिभ्यो हितम् । उच्यसे । त्वं कथ्यसे । उमे । वैकं कुदं यामुनिमिति । ते । तव । भद्रे । कल्याणकरे । नामनी । नामनी, संबे। ताभ्याम् । नामभ्याम् । नः । अस्मान् । पाहि । रक्ष । आञ्चन । म० ३। हे संसारस्य व्यक्तीकारक, ब्रह्म ।।

१—वातात्। अ०१। ११। ६। वायुसकाशात्। जातः। प्रादुर्भृतः। अन्तरिक्षात्। अ०१। ३०। ३। सर्वमध्ये दृश्यमानात्। आकाशात्। विद्युतः। आजमासधुर्विद्युतोर्जि० (पा०३। २। १७७) इति वि + द्युत दीप्तौ—विवप्। विद्योतमानायाः। तिहतः सकाशात्। ज्योतिषः। अ०१।९।१।दीप्यमानात्। सूर्यात्। परि। अघि। उपरि भागे जातः। पश्चम्याः परावष्टयर्थे (पा० द। ३। ५१) इति विसर्जनीयस्य सत्वम्। सः। घो अन्तकर्मणि—डः। दुःखनाशकः। विष्णुः। ईश्वरः। नः। अस्मान्। हिरण्यजाः। हिरण्यम्। अ०१।९।२। जि

वा देखने वाला, वा शान्ति देने वाला परमेश्वर (नः) हमको (अंह्सः) रोग-जनक दुष्कर्म से (पातु) बचावे ।। १ ।।

भावार्थ: परमेश्वर संसार के सब सूक्ष्म और स्थूल पदार्थों का रचने वाला और हमारे गुप्त प्रकट कर्मों का देखने और विचारने वाला है, उसका सदा ध्यान करके हम दुष्कर्मों से बचकर सत्कर्म करते रहें।। १।।

यो अं<u>प्र</u>तो रोचनानाँ समुद्राद्धिं जिज्ञेषे । राङ्कोनं हुत्वा रक्षांस्युत्रिणो वि षंहामहे ॥ २ ॥

यः । अप्रतः । रोचनानाम् । सुमुद्रात् । अधि । जिज्ञिषे । शुक्केने । हुत्वा । रक्षांसि । अत्रिणेः । वि । सहामहे ॥ २ ॥

भाषाथ:—(यः =यः त्वम्) जो तू (रोचनानाम्) प्रकाशमान लोकों के (अग्रतः) आगे और (समुद्रात्) जल समूह समुद्र से भी (अधि) ऊपर [देश-और काल में ] (जिज्ञिषे) प्रकट हुआ था, [उस तुझ ] (शङ्क्षेत्र) सबों के विवेचन करने वाले, वा देखने वाले, वा शान्ति देने वाले, परमेश्वर [के आश्रय]

सनखन० (पा० ३ ।२ ।६७) इति जन जनने, वा जनी प्रादुर्मावे—विट् । विद्वनोरजुनासिकस्यात् (पा० ६ । ४ । ४१) इति आत्त्वम् । हिरण्यानां तेजसां
सूर्यादीनां सुवर्णादिधनानां च जनियता । शुङ्खः । शुमेः खः (उ०१।१०२)इति शम
आलोचने = विवेचने । यद्वा । शमो दर्शने । यद्वा । शमु उपशमे = शान्तीकरणे—
खप्रत्ययः । सर्वेषां विवेचको विचारकत्तां दर्शको शान्तिदायको वा परमेश्वरः ।
कुश्नः । कृष्वृति० (उ० २ । द१) इति कृश तन्त्वरणे—क्युः । कृशनं हिरण्यम्—निघ० १ । २ । रूपम् निघ० ३ । ७ । तन्त्वर्ता । स्वस्मरचिता । पातु ।
रक्षतु । अंद्रसः । अमेर्डुक् च (उ० ४ । २१३) इति अम रोगे गतौ च—असुन्
हुक् च । पापात् ।।

२—-यः | हे शङ्क ! यस्त्वम् । अग्रतः । अग्रे । आदौ । रोचनानाम् । अनुदा-त्तेत्रच हलादेः (पा० ३। २। १४९) इति रुच दीप्तौ—युच् । प्रकाशमानानां नक्षत्रादीनाम् । समुद्रात् । जलसमूहात् । अधि । उपरि देशे काले च । जिल्ला । जनी-छिट् । त्वं प्रादुवंभूविथ । शृङ्खेन । म० १। सर्वेषां विवेचकेन दर्शकेन,शा- से (रक्षांसि) जिनसे रक्षा की जावे उन राक्षसों को (हत्वा) मारकर (अ ण: ) पेटार्थियों को (वि) विविध प्रकार से (सहामहे ) हम दबाते हैं ॥ २।

भावार्थ:---सर्वदा सर्वोपरि विराजमान परमेश्वर की महिमा औ उपकारों को विचारकर, हम लोग कुन्यवहार से बचकर पुरुषार्थ के साथ आ न्द भोगें ॥ २ ॥

शङ्कोनामीवाममति शङ्कोन्रोत सुदान्वाः। राङ्को नो विश्वभेषजः क्रशंनः पात्वंहंसः ॥ ३ ॥

शुक्केनं । अमीवाम् । अमितिम् । शुक्केनं । उत । सदान्याः । गुङ्कः । नः । विकारमेषजः । कृशनः । पातु । अंहसः ॥ ३ ॥

माषार्थः—( शङ्क्षेन ) सबों के विचार करने वाले परमेश्वर से (अर्थ वाम् ) अपनी पीड़ा और (अमितम् ) कुमिति को (उत ) और भी (शङ्कोन सबों के देखने वाले परमेश्वर से (सदान्वा:) सदा चिल्लाने वाली, यह दानवों, दुष्टों के साथ रहने वाली निर्धनता आदि विपत्तियों को [विषहाक म० २ ] [ हम दवाते हैं म० २ ]। ( शङ्घः ) शान्ति देने वाला, (विश्वभेषा सब भय का जीतने वाला, (क्रशन:) सूक्ष्म रचना करने वाला परमात्मा (नः हमको (अंहस: ) पाप से (पातु) बचावे ।। ३ ।।

भावार्थः--मनुष्य जगदीश्वर के सर्वोपकारक गुणों को विचारता हुआ प्रयत

करके दुष्कर्मों से अपनी रक्षा करे।। ३।।

न्तिदायकेन वा परमेश्वरेण । हत्वा । नाशयित्वा । रक्षांसि । अ०१। २१।३ राक्षसान्। शत्रून्। अत्रिणः । अ०१। ७। ३। अद मक्षणे-त्रिनिः। मक्षण शीलान् । उदरपोषकान् । वि । विशेषेण । सहामहे । अभिभवाम : ।।

३--शङ्खेन । म० १ तथा २ । अमीवाम् । इण्शीम्यां वन् (उ०१।१५१) इति अम रोगे-वन् । ईडागमः । टाप् । पीडाम् । रोगम् । अमितम् । कुमितिम् अज्ञानम्। उत् । अपि च। सदान्वाः । अ०२। १४। १। सदा नोनूयमानी शब्दायमानाः। यद्वा। सदानवाः, दानवैः सह वर्तमाना दरिद्रतादिविपत्तीः, "विष हामहे"-इत्यनुषज्यते—म० २। गृङ्खः । म० १। नः । अस्मान् । विश्वभेषतः अ०२।४।३। सर्वभयजेता। सर्वोषधः। स्थानः पातु अंहसः। ह्याल्या म०॥१॥

द्विवि जातः संमुद्रजः सिन्धुतस्पर्याभृतः। स नो हिरण्युजाः शृङ्ख आयुष्प्रतरंणो मुणिः॥ ४॥ द्विवि । जातः । समुद्रऽजः । सिन्धुतः । परि । आऽर्धृतः । सः । नः । हिरुण्युऽजाः । शुङ्खः । आयुःऽप्रतरंणः । मुणिः ॥ ४ ॥

भाषार्थ:--( दिवि ) सूर्यमण्डल में ( जात: ) प्रकट, ( समुद्रज: ) अन्त-रिक्ष में प्रकट, (सिन्धुत:) पाथिव समुद्र से (परि) ऊपर (आभृत:) सर्वथा पुष्टि को प्राप्त, (सः) दु:खनाशक, (हिरण्यजाः) सूर्यादि तेजों का उत्पन्न करने वाला, ( शङ्खः ) शान्तिकारक, (मणिः) प्रशंसा योग्य परमेश्वर ( नः ) हमारा (आयुष्प्रतरणः) जीवन बढ़ाने वाला है।। ४।।

भावार्थ:--परमात्मा सबके ऊपर, नीचे, मध्य में विराजमान होकर अपनी न्याय व्यवस्था से हमारे उत्तम कर्मों के अनुसार हमें उत्तम फल देता

है।। ४॥

समुद्राज्यातो मृणिर्वृत्राज्यातो दिवाक्रः। सो अस्मान्त्स्वर्तः पातु हेत्या देवासुरेभ्यः ॥ ५ ॥

समुद्रात् । जातः । मृणिः । वृत्रात् । जातः । दिवाञ्करः । सः । अस्मान् । सुर्वतः । पातु । हेत्याः । देव्डअसुरेम्यः ॥ ५ ॥

· भाषार्थः— (बृत्रात्) ढकने वाले मेघ से (जातः) प्रकट हुये (दिवाकरः)

४—दिवि । द्युलोके सूर्यमण्डले । जातः । प्रादुर्म्तः । वर्तमानः । समुद्र-जः । सप्तम्यां जनेदः (पा० ३ । २ । ९७ ) इति डप्रत्ययः । अन्तरिक्षे प्रत्यक्षः । सिन्धुतः । पार्थिवजलीघात् । परि । म० १ । दुःखनाशकः ईश्वरः । आमृतः । समन्तात् पुष्टि प्राप्तः । सः । म० १ । अघि । उपरि । नः । अस्मानम् । अस्मभ्यम् । हिरण्यजाः । म०१। तेजसां जनियता । शुङ्खः । म०१। शान्ति-कारकः । आयुष्प्रतरणः । आयुषो जीवनस्य प्रवर्षयिता । मणिः । अ०१। २९। १ । रत्नम् । प्रशंसनीयः परमेश्वरः ॥

५-समुद्रात् । अन्तरिक्षात् । अन्तरिक्षस्थलोकजातात् । जातः । प्रादु-

सूर्य [ के समान ] (समुद्रात्) अन्तरिक्ष से (जातः) प्रकट हुआ, (मणिः) प्रशंसा योग्य (सः) दुःखनाशक, विष्णु (अस्मान्) हमको (सर्वतः) सव ओर से (हेत्या) अपने वज्र द्वारा (देवासुरेभ्यः) देवताओं के गिराने वाहे शत्रुओं से (पातु) बचावे ॥ ५॥

भावार्थ: जैसे सूर्य मेघ मंडल से निकल कर देदीप्यमान होता है, इसी प्रकार परमात्मा अन्तरिक्षस्थ प्रत्येक पदार्थ से विज्ञानियों को प्रकाशमान दीखता है। वह जगदीश्वर दुष्टों को दंड और शिष्टों को आनन्द देता है।। १।।

# हिरंण्यानामेकोऽसि सोमात् त्वमधिं जिज्ञेषे । रथे त्वमंति दर्शत इंषुधौ रोचनस्तं प्रण् आयूंषि तारिषत् ॥ ६ ॥

हिरंण्यानाम् । एकः । असि । सोमात् । त्वम् । अधि । ज्ञिषे । रथे। त्वम् । अधि । ज्ञिषे । रथे। त्वम् । असि । दुर्श्तः । इषुऽधौ । रोचनः । त्वम् । प्र । नः । आयूंषि। तारिषत् ॥ ६ ॥

भाषार्थ:—(हिरण्यानाम्) सूर्यादि तेजों के बीच तू (एकः) एक (असि) है, (त्वम्) तू (सोमात्) सूर्यं लोक से (अधि) ऊपर (जिज्ञिषे) प्रकट हुआ था, (त्वम्) तू (रथे) रथ में (दर्शतः) दृश्यमान और (त्वम्)

र्भूतः । उत्पन्नः । मणिः । म० ४ । प्रशंसनीयः परमेश्वरः । वृत्रात् । अ० २ । १ । ३ । आवरकाद् मेघात् । दिवाकरः । दिवाविमानिञ्चा० (पा० ३ । २ । २१) इति दिवा + कृत्र् करणे—टः । दिवा दिनं करोतीति । सूर्यः । लुप्तोपममेतत् । तद्वि प्रमातिशययुक्तः परमेश्वरः । सः । म० १ । दुःखनाशक ईश्वरः । अस्मात् वेदानुगामिनः पुरुषान् । सर्वतः । सर्वस्मादुपद्रवात् । पातु । रक्षतु । दृत्या । अ० १ । १३ । ३ । वज्रम्—निघ० २ । २० । देवासुरेभ्यः । असेरुरन् (उ० १ । ४२ ) इति असु क्षेपणे—उरन् । अस्यति क्षिपति देवान् सोऽसुरः । देवानं धर्मात्मनाम् असुरेभ्यः क्षेपकेभ्यः सकाशात् ॥

६ — हिरण्यानाम् । अन्धकारहरणशीलानां सूर्यादितेजसां मध्ये । एकः । अदितीयः । असि, सोमात् । सोमः सूर्यः, प्रसवनात् — निरु० १४ । १२।

तू (इषुधौ) तूणीर में (रोचनः) प्रकाशमान (असि) है। [आप] (नः) हमारे (आयूंषि) जीवनों को (प्रतारिषत्) बढ़ावें।। ६।।

भावार्थ:—अद्वितीय प्रकाशस्वरूप परमात्मा सूर्यादि लोकों से काल और विस्तार में बड़ा है, वही रथारूढ़ और बाणधारी शूर को रणक्षेत्र में बल देता है, उसी जगदीश्वर के आश्रय से हम अपना जीवन धार्मिक वनाकर आनन्द भोगें।। ६।।

देवानामस्थि क्रशंनं बभूव तद्रित्मन्वच्चेरत्यप्स्व १ न्तः। तत् ते बध्नाम्यायुषे वचेते बल्लाय दीर्घायुत्वायं शृतशारदाय कार्शनस्त्वाभि रक्षतु ॥ ७ ॥

देवानाम् । अस्थि । क्रश्नेनम् । ब्रम्ब । तत् । श्वात्मन्डवत् । चर्ति । श्रप्डसः । अन्तः । तत् । ते । ब्रब्नामि । आर्यपे । वर्षे से । बर्लाय । दीर्षायुड्तवार्य । श्वतङ्गारदाय । कृष्ट्रिनः । त्वाः । अमि । रक्षुतु ॥ ७ ॥

भाषायः—(कृशनम्) सूक्ष्म रचना करने वाला ब्रह्म (देवानाम्) दिव्य गुणों और प्रकाशमान पदार्थों का (अस्थि) प्रकाशक (वभूव) हुआ था।

सूर्यलोकात्। त्वम् । अधि । उपिर देशे काले च। जिल्लामें । प्रादुर्ब-मूर्विथ। रथे। हिनिकुपिनीरिमकाशिभ्यः क्थन् (उ०२।२) इति रमु क्रीडायाम् क्थन्। रथो रहतेर्गतिकर्मणः स्थिरतेर्वा स्यात् विपरीतस्य रममाणोऽस्मि-स्तिष्ठतीति वा रपतेर्वा रसतेर्वा—निरु० ९।११। रमणीये याने। रथारूढे, इत्यर्थः। त्वम् असि। दर्शतः । भृमदृशि० (उ०३। ११०) इति दृशिर् प्रेक्षणे—अतच्। दृश्यमानः। इषुधौ । अ०३।२३।२। वाणाधारे। तूणीरे। रोचनः। रोचमानः। दीप्यमानः। नः। अस्माकम्। आयूषि । जीवनानि। प्रतारिषत्। अ०२।४।६। लेटि रूपम्। प्रवर्धयेत्, भवान् इति शेषः॥

७—देवानाम् । दिव्यगुणानां प्रकाशमानानां पदार्थानां च । अस्थि । असिसि । असिसि विकारपां विथन् (उ० ३।१५४) इति असु क्षेपणे।यद्वा। अस गति-दीप्त्यादानेषु — विथन् । प्रदीपकं प्रकाशकम् । कृशनम् । म०१।सूक्ष्मकारकं (तत्) विस्तृत ब्रह्म (अप्सु अन्तः) अन्तरिक्ष के भीतर [ठहरे हुये] (आत्म-न्वत् ) आत्मा वाले जगत् में (चरित ) विचरता है। [हे प्राणी !] (तत्) उस ब्रह्म को (ते) तेरे (आयुषे) लाभ के लिये, (वर्चसे) तेज वा यश के लिये (बलाय) वल के लिये, और (शतशारदाय) सो शरद ऋतुओं वाले (दीर्घायु-त्वाय ) चिरकाल जीवन के लिये [ अन्त: करण के भीतर ] ( बध्नामि ) मैं बांधता हूं। (कार्शनः) अनेक सुवर्णादि धनों और तेजों वाला परमेश्वर (त्वा) तुझको (अभि) सब प्रकार (रक्षतु ) पाले ॥ ७ ॥

भावार्थ:--विश्वकर्मा ब्रह्म ने बुद्धि आदि गुण और मनुष्य शरीर आदि दिव्य पदार्थ रचे हैं, वही सबमें रम कर जीवन शक्ति दे रहा है, उसी को मनुष्य हृदय में घारण करके पुरुषार्थ के साथ यशस्वी होकर आनन्द भोगें।। ७।।

इति द्वितीयोऽनुवाकः।

ब्रह्म । तत् । विस्तृतम् ब्रह्म । आत्मन्वत् । आत्मन्—मतुप् । मादुपभायाश्च॰ (पा० द। २। ९) इति वत्वम् । अनो नुट् (पा० द। २। १६) इति नुट्। सात्मक स्थावरजङ्गमात्मकं जगत्। च्राति । गच्छति व्याप्नोति । अप्सु । रिक्षे—निघ० १ । ३ । तत् ते " शतशारदाय । व्याख्यातम् अ० १ । ३४ । १। तत्। प्रसिद्धम्। ते । तव। बध्नामि । धारयामि । आयुषे । आयाय । लामाय । वर्चसे । तेजसे ! यशसे । वलाय । पराक्रमाय । दीर्घायुत्वाय । चिरकालजीवनाय । श्रुतशारदाय । शतशरदृतुयुक्ताय । शतसंवतसरयुक्ताय। कार्यनः । कृशनः — म० १ । कृशनं हिरण्यम् — निघ० १ । २ । रूपम् निघ० ३।७। तस्येदम् (पा०४।३।१२०) इति कृशन—अण्। कृशनानि हिरण्यानि सुवर्णादिधनानि तेजांसि च यस्य स कार्शनः। त्वा । प्राणिनम् । अभि । सर्वतः । रक्षतः । । पालयतु ।।

### अथ तृतीयोऽनुवाकः

सक्तम् ११॥

१-१२ ॥ अनड्वान् देवता ॥ १-६ त्रिष्टुप्, ७ पट्पदा त्रिष्टुप्, ८-१२ अनुष्टुप् ॥

ब्रह्मविद्या पुरुषार्थश्चोपिद्ययेते । ब्रह्मविद्या और पुरुषार्थं का उपदेश ॥
अनुड्वान् द्राधार पृथिवीमुत द्यामंनुड्वान् द्राधारोर्व १ न्तरिक्षम्।
अनुड्वान् द्राधार प्रदिशः षडुर्वीरंनुड्वान् विश्वं सुर्वनुमा
विवेश ॥ १ ॥

अनुड्वान् । दाधार् । पृथिवीम् । उत । द्याम् । अनुड्वान् । दाधार् । उरु । अनुत्तरिक्षम् । अनुड्वान् । दाधार् । प्रऽदिर्घः । पट् । उर्वीः । अनुड्वान् । विश्वम् । अर्वनम् । आ । विवेश ॥ १ ॥

मापार्थ:— (अनड्वान्) प्राण जीविका पहुंचाने वाले परमेश्वर ने (पृथिवीम्) पृथिवी (उत) और (द्याम्) सूर्य को (दाधार) धारण किया था। (अनड्वान्) प्राण और जीविका पहुँचाने वाले परमेश्वर ने (उह) चौड़े (अन्तरिक्षम्) मध्य लोक वा आकाश को (दाधार) धारण किया था। (अनड्वान्) प्राण और जीविका पहुँचाने वाले परमेश्वर ने (षट्) पूर्वीदि, नीचे और उपकारी छह (उर्वी:) चौड़ी (प्रदिशः) महादिशाओं को (दाधार) धारण किया था। (अनड्वान्) प्राण और जीविका पहुँचाने वाले परमेश्वर ने (विश्वं भुवनम्) सब जगत् में (आ विवेश) सब प्रकार प्रवेश किया था।। १।।

१—अन्द्वान् । सर्वधातुम्योऽसुन् (उ०४। १६९) इति अन प्राणने-असुन् । 'अनो वायुरनितेरिप वोपमार्थे स्यादनस इव शकटादिव, अनः शकटमान-द्धमिस्मश्रीवरमनितेर्वा स्याज्जीवनकर्मण उपजीवन्त्येनन्मेघोऽप्यन एतस्मादेव'— दिमस्मिश्रीवरमनितेर्वा स्याज्जीवनकर्मण उपजीवन्त्येनन्मेघोऽप्यन एतस्मादेव'— किरु ११। ४७। अनः प्राणं जीवनं वायुं मेघं शकटं वहति वा गमयतीति विग्रहे। अनिस् वहेः विवप् अनसो दश्चे (दशा०उ०९।१०७) इति वहेः विवप्, अनसः दश्चान्ता-

१. दशपादी उणादि का पाठ 'वहे: किवनसो डश्च' है। सूत्र का यह पाठ अम०को० रामाश्रमी टीका (अम० को० टी० २। ६। ५६) का है।। सम्पा०॥

भावार्थः पुनरुक्ति निश्चय द्योतक है, अर्थात् एक परमात्मा ही सव जीवन साधन देकर सब पदार्थों को रचता है। सब मनुष्य भक्ति पूर्वक उसकी अपार महिमा को विचार कर सदा पुरुषार्थ करें।। १।।

अनुड्वानिन्द्रः स पृशुभ्यो वि चष्टे त्रयाञ्छको विर्मिमीते अध्वनः । भूतं भविष्यद् भुवना दुहोनः सर्वी देवानां चरति व्रतानि ॥ २ ॥

अनुड्वान् । इन्द्रंः । सः । पृशुडभ्यंः । वि । चुक्टे । त्र्यान् । शुक्रः । वि । मिमीते । अध्वंनः । भूतम् । मिब्विष्यत् । शुवंना । दुर्हानः । सर्वी । दे-वानीम् । चुर्ति । त्रुतानि ॥ २ ॥

भाषार्थ:—(सः) वह (इन्द्रः) परम ऐक्वर्य वाला (अनड्वान्) प्राण और जीविका पहुंचाने वाला परमेक्वर (पशुभ्यः) व्यक्त वाणी वाले और अव्यक्त वाणी वाले जीवों के लिये (वि) विविध प्रकार से (चष्टे) देखता है (शकः) वह समर्थ परमात्मा (त्रयान्) तीन अवयव [भूमि सूर्य और अन्तरिक्ष] वाले

देशः । विद्यतिप्रजादीनां किति (पा० ६।१।१५) इति यजादित्वात् संप्रसारणम् । अनडुह् स् इति स्थिते । 'आम्नुम्सुलोपेषु कृतेषु संयोगान्तलोपेन हकारलोपः । अनसः प्राणस्य जीवनस्य च वाहकः प्रापकः परमेश्वरः । दाधार । तुजादित्वाद् अभ्यासदीर्घत्वम् । धृतवान् । पृथिवीम् । भूमिम् । उत् । अपि च । द्याम् । प्रकाशमानं सूर्यम् । उरु । विस्तीर्णम् । अन्तरिक्षम् । मध्यलोकम् । प्रदिक्षः । महादिशाः । पृर् । प्राच्यादिनीचो च्चषट्संख्याकाः । उर्वी । विस्तीर्णाः । विश्वं सुवनम् । सवं जगत् । आ विवेश् । सर्वतः प्रवृष्ट्वान् ॥

२—अनह्वान् । म० १। अनसः प्राणस्य जीवनस्य च वाहकः । इन्द्रः । १रमेश्वयंवान् । सः । प्रसिद्धः । प्रशुभ्यः । अ० २। २६ । १। व्यक्तवाग्भ्योऽव्यक्तिन्याभ्यो जीवेभ्यः—निरु० ११।२९ । तेषां हिताय । वि । विविधम् । च्रष्टे । चिक्षक् व्यक्तायां वाचि दशंने च । चष्टे पश्यितिकर्मा—निघ० ३ । ११ । पश्यिति कथित्यति वा । त्रयान् । संख्याया अवयवे तयप् (पा० ४ । २ । ४२ ) इति तयप् । द्वित्रिभ्यां तयस्यायज्वा (पा०४।२।४३) इति तयस्य अयच् । त्र्यवयववान् । शक्रः ।

१. चतुरन बुहोरामु० (७ । १ । ६८) से आम् आगम तथा सावन बुहः (७ । १ । ८२) से तुम् आगम हुआ ॥ सम्पा० ॥

(अध्वनः) मार्गों को (वि) विशेष करके (मिमीते) नापता है। (भूतम्) भूत, (भविष्यत्) भविष्यत् और (भुवना = ० - नि) लोकों वा वर्त्तमान वस्तु-ओं, को (दुहानः) परिपूर्णं करता हुआ वह (देवानाम्) इन्द्रियों के (सर्वा व्रतानि) सब कामों को (चरति) सिद्ध करता है।। २।।

भावार्थः — परमेश्वर संसार के कर्मों का साक्षी होकर तीनों लोकों और तीनों कालों की सुधि रखता, और देखना आदि सब काम करता है।। २।। इन्द्री जातो सेनुष्ये ब्वन्तर्ध्वस्तृप्तश्चंरति शोशुंचानः। सुप्रजाः सन्त्स उदारे न सर्षद् यो नाश्नीयाद्नुहुही विजानन् ॥ २॥ इन्द्रः। जातः। मृनुष्ये छ। अन्तः। धर्मः। तप्तः। चर्ति। शोर्थःचानः। सुष्ठिताः। सन्। सः। जत्रुष्योरे। न। सर्षेत्। यः।न। अञ्जीयात्। अनुहुहैः। विऽजानन् ॥ ३॥

भाषार्थः—(तप्तः) तपते हुये (घर्मः) सूर्यं के समान (शोशुचानः) अत्यन्त प्रकाशमान (इन्द्रः) परमेश्वर (मनुष्येषु अन्तः) मननशील मनुष्यों के

शक्तः समर्थः। वि | विशेषेणः। मिमीते । माङ् माने शब्दे च । मृञामित् (पा० ७।४।७६) इत्यभ्यासस्य इत्वम् । परिमितान् करोति । अध्वनः । अ०१। ४।१। मार्गान् । भूतम् । गतम् । भविष्यत् । अनागतम् । भुवना । भुवनानि । लोकान् वर्तमानानि वस्तूनि वा । दुहानः । दुह प्रपूरणे—शानच् । प्रपूरयन् सर्वा । सर्वाणि । देवानाम् । इन्द्रियाण्यत्र देवा उच्यन्ते—निरु० १३ । ११। इन्द्रियाणाम् । व्रतानि । कर्माणि । च्रति । करोति ।।

३ - इन्द्र: | परमैश्वयंवान् । जातः | प्रादुर्भूतः सन् । मनुष्येषु । अ० ३ । ४ । ६ । मननशीलेषु । अन्तः । मध्ये । घर्मः । अ० ४ । १ । २ । दीप्यमानः । घृणः सूर्यं इव । घर्मः, अहर्नाम—निघ० १ । ९ । तप्तः । तापयुक्तः । चरति । संच-रित । वर्तते । शोशुचानः । शुच दीप्तौ । यङन्तात् शानच् । देदीप्यमानः । सुप्रजाः । उत्तमान् पुत्रपौत्रभृत्यादीन् । सन् । अस भुवि—शतः । विद्यमानः पुरुषः । सः ।

१. शुचि: शोचतेर्ज्वलिकर्मणः। अयमपीतरः शुचिरेतस्मादेव। निष्पिक्तमस्मात् पापकमिति नैक्ताः (निरु० ६।१) इस प्रमाण से यहाँ दीप्ति अर्थ किया है। धातुद्दत्ति आदि में तो शुच शोके ही पठित है। शतपथ में कहा है—ऐतौ (शुक्रश्त्र शुचिश्च) एव ग्रेष्मौ (मासौ) स यदेतयोर्वलिष्ठं तपित तेनो हेतौ शुक्रश्च शुचिश्च (श. ब्रा. ४।३।१।१५)। अथवा पवित्रता में दीप्ति सम्भव ही है, यह मानकर 'ईशुचिर पूर्तिभावे' से यहां शानच् हो सकता है। सम्पा०॥

भीतर (जातः) प्रकट होकर (चरित) विचरता है। (यः) जो पुरुष (अनडुहः) प्राण और जीविका पहुँचाने वाले परमेश्वर का (न विजानन्) विज्ञान न रखता हुआ (अश्नीयात्) भोजन करे, (सः) वह (सन्) विद्यमान पुरुष (उदारे) वड़े पद पर वर्तमान (सुप्रजाः) उत्तम प्रजा गणों को (न सर्षत्) न पावे।। ३।।

भावार्थ:--परमात्मा मनुष्यादि प्राणियों में नि:सन्देह प्रकाशमान है, जो अज्ञानी पुरुष उसकी महिमा को नहीं जानता, वह दुष्ट आप, और उसके साथी प्रजा गण महा दु:ख भोगते हैं॥ ३॥

अनुड्वान् दुंहे सुकृतस्यं लोक ऐनं प्याययित पर्वमानः पुरस्तात् । पूर्जन्यो धारां मुरुत् ऊधी अस्य युज्ञः पयो दक्षिणा दोही अस्य ॥ ४ ॥

अन्ड्वान् । दुहु । सुऽकृतस्यं । लोके । आ । एन्म् । प्याययति । पर्वमानः । पुरस्तात् । पर्जन्यः । धाराः । मुरुतः । कधः । अस्य । यज्ञः । पर्यः । दक्षिणा । दोहः । अस्य ॥ ४ ॥

भाषार्थः—(अनड्वान्) प्राण वा जीविका पहुंचाने वाला परमेश्वर (सुकृतस्य) पुण्य के (लोके) स्थान में (दुहें = दुग्धे) पूर्ण करता है, (पव-मानः) शुद्ध करने वाला परमात्मा (पुरस्तात्) पहिले से ही (एनम्) इस

उदारे | उत्+आङ्+रा दानादानयोः—कः । यद्वा । उत्+ऋ गतिप्रापणयोः घत्र । महित पदे । उदारो दातृमहतोः, इत्यमरटीकायाम्—३।१। द । न | निह । स्पत् | सृगतौ लेटि अडागमः, सिप् च । प्राप्नुयात् । यः | पुरुषः । न । निह । अक्नीयात् । अश भोजने—विधिलिङ् । भक्षयेत् । विज्ञानन् । म०१। प्राणस्य जीवनस्य च वाहकस्य परमेश्वरस्य । अनडुहः । विशेषेण ज्ञानं प्राप्नुवन् ॥

४—अनड्वान् । म०१। प्राणस्य जीवनस्य वा प्रापकः परमेश्वरः। दुहे । लोपस्त आत्मनेपदेषु (पा०७।१।४१) इति तलोपः। दुग्धे। इंड्टं प्रपूरयति। सुकृतस्य । पुण्यकर्मणः। लोके । लोके दर्शने—घत्र। भुवने। गृहे। एनम् । इमं जीवं संसारं वा। आ प्याययति । प्रवर्धयति। प्रवर्मानः । अ०३।३१।२। संशोधकः परमेश्वरः। पुरस्तात् । अग्रतः। सृष्ट्यादौ। पर्जन्यः । अ०१।२।१।

[जीव] को (आ प्याययित) सब प्रकार बढ़ाता है। (अस्य) इस [पर-मेश्वर] की (धाराः) धारण शक्तियाँ (पर्जन्यः) मेघ [के समान] हैं और (ऊधः) वहन वा ले चलने का सामर्थ्य (महतः) पवन [के समान] है, (अस्य) इसकी (यज्ञः) संगति किया (पयः) दूध [के समान] है, और (दक्षिणा) दान शक्ति (दोहः) दोहनी [के समान] है।। ४।।

भावार्थ:—वह जगदीश्वर पुण्यात्माओं की इच्छा पूर्ण करता है, और मृष्टि की आदि में वेद देकर सबकी वृद्धि करता है, और जैसे मेघ, वायु आदि पदार्थ उपकारी हैं, इसी प्रकार वह परमात्मा मेघ, पवन आदिकों का धारण करने वाला आदिमूल है।। ४।।

यस्य नेशे यज्ञपंतिर्न यज्ञो नास्यं द्वातेशे न प्रतिप्रहीता। यो विश्वजिद् विश्वसृद् विश्वकंमी घुमँ नो बूत यतुमरचतुंष्पात्॥५॥

यस्यं। न । ईशें । युज्ञऽपंतिः । न । युज्ञः । न । अस्य । दाता । ईशें । न । प्रतिऽग्रहीता । यः । ब्रिश्वऽजित् । विक्वऽभृत् । विक्वऽर्क्षमी । धुमम् । नः । ब्रुत् । युत्मः । चर्तुः। उपात् ॥ ४ ॥

मापार्थ: — (न) न तो (यज्ञपतिः) संगतिकर्ता पुरुष, और (न) न

मेघ इव । धाराः | धृत्र् धारणे णिच्—अङ्, टाप् । धार्याते यया । धारणशक्तयः । मरुतः | अ०१।२०।१। वायुरिव । ऊधः | इवेः सम्प्रसारणं च
(उ०४।१९३) इति वह-असुन् । धातोः सम्प्रसारणे कृते दीर्घत्वं धकारश्चान्तादेशः । वहनसामर्थ्यम् । अस्य | अनडुहः परमेश्वरस्य । यज्ञः | संगतिकरणम् । पयः | दुग्धमिव । दक्षिणा | दुदक्षित्रयामिनन् (उ०२।५०) इति दक्ष
चृद्धौ शीघ्रार्थे च—इनन् । टाप् । दक्षिणा दक्षतेः समर्द्धयतिकर्मणः, दक्षिणो हस्तो
दक्षतेरुत्साहकर्मणो दाशतेर्वा स्याद दानकर्मणः—निरु०१।७। दानशक्तः ।
दोहः | दुह प्रपूरणे—घत्र् । दोहनपात्रमिव ।।

। दुह प्रपूरण—घञ् । दाहनपात्रामय ।। ५—यस्य । घर्मस्य । अधीगर्थदयेशां कर्मणि (पा० २ । ३ । ५२ ) इति (यज्ञ:) संगतिकर्म (यस्य) जिस [परमेश्वर] का (ईशे = ईष्टे) ईश्वर (न) न तो (दाता) दाता, (न) न (प्रतिग्रहीता) ग्रहणकर्ता (अस्य) है का (ईशे) ईश्वर है, (यः) जो (विश्वजित्) सबका जीतने वाला, (कि मृत्) सबका पोषण करने वाला, (विश्वकर्मा) सब काम करने वाला, है (यतमः) जीन सा (चतुष्पात्) चारों दिशाओं में स्थित वा गति वाला (घर्मम्) उस प्रकाशमान सूर्यसदृश परमात्मा को (नः) हमें, [हे ऋषियो! (ब्रूत) बताओ।। १।।

भावार्थः उस परमात्मा का शासक कोई अन्य नहीं है, वह सर्वर्का मान्, सर्वरक्षक, सर्वव्यापक, प्रकाशस्वरूप है। उसकी उपासना और अन्वेष से सब मनुष्य अपनी उन्नति करें।। १।।

येनं देवाःस्व रारुष्टुर्हित्वा शरीरम्मृतंस्य नाभिम् । ते गेष्म सुकृतस्यं लोकं घर्मस्यं व्रतेन् तपंसा यश्रस्यवंः॥॥ येनं । देवाः । स्व ः। ब्राङ्कः । हिरुष्ट्या। शरीरम् । श्रमृतंस्य । नाभि तेनं । गेष्म् । सुङकृतस्यं । लोकम् । धर्मस्यं । व्रतेनं । तपंसा । यश्रस्यवंः॥॥

कर्मणि षष्ठी। न । नहि। ईशे । लोपस्त आत्मनेपदेषु (पा० ७। १। ४१ ईष्टे। शासिता भवति। यञ्चपतिः । यज्ञमानः, सङ्ग तिकर्ता। यञ्चः । संगितिक्रिण दाता। दानशीलः। प्रतिप्रहीता। दानस्य स्वीकर्ता। यः । अनङ्वान्। धर्मः विश्वजित् । विश्वस्य जेता। विश्वयम्त् । सर्वस्य भर्ता पोषयिता वा। विश्वकर्मा विश्वं सर्वं कर्म कर्तव्यं व्यापारो यस्य। सर्वव्यापारकर्ता। धर्मम् । म०३। दीप्यमानम्। आदित्यरूपम्। अनङ्वाहं परमात्मानम्। नः । अस्मभ्यम्। द्रात् कथ्यत । उपिदशत । यतमः । वा बहुनां जातिपरिप्रक्रने हतमन् (पा०४।३। १६ दित यत्—हतमन् । बहुनां मध्ये निर्द्धारित एकः। एषां मध्ये यः। चतुष्पि पद स्थैयें, गतौ च—घम्। इति पादः। संख्यासुपूर्वस्य (पा० ५। ४। १४०) ईपि बहुनीहेः पादान्तस्य लोपः। चतसृषु दिक्षु पादः स्थितिगंतिवी यस्य सः।।

भाषार्थ:—(येन) जिस [परमात्मा] के द्वारा (देवा:) व्यवहार कुशल पुरुष (शरीरम्) नाशमान शरीर [देह अभिमान] (हित्वा) छोड़ कर (अमृतस्य) अमरपन के (नाभिम्) केन्द्र (स्व:) स्वर्ग को (आरुरुहु:) चढ़े थे। (तेन) उसी [ईश्वर] के सहारे से (यशस्यव:) यश चाहने वाले हम लोग (धर्मस्य) दीप्यमान सूर्य के [समान] (व्रतेन) कर्म और (तपसा) सामर्थ्य से (सुकृतस्य) पुण्य के (लोकम्) लोक [परमात्मा] को (गेष्म) खोजें।। ६।।

मात्राथ:—-जैसे पूर्वज महात्मा परमात्मा की भक्ति से मोक्ष सुख पाकर अमर अर्थात् कीर्तिमान हुये हैं, उसी प्रकार हम परमेश्वर की आज्ञा पाल कर संसार में उपकार करके यशस्वी होवें, जैसे सूर्य अपने तेज से वृष्टि दान और आकर्षण आदि करके लोक का उपकार करता है।। ६।।

इन्द्रो कृपेणाग्निर्वहे न प्रजापंतिः परमेष्ठी विराट् । विरवानंरे अक्रमत वैश्वानरे अंक्रमतानुडुहचंक्रमत । सोि्हहंयत् सोि्धारयत ॥ ७ ॥

इन्द्रः । रूपेणं । अग्निः । वहेन । प्रजाडपंतिः । प्रमेडस्थी । विडराट् । विश्वानेरे । अक्रमत् । वैद्यानरे । अक्रमत् । अन्द्रहिं । अक्रमत् । सः । अद्देवयत् । सः । अप्रवार्यत् ॥ ७ ॥

६—येन | अनड्हा। परमेश्वरेण। देवाः | व्यवहारिणः पुरुषाः। स्तः | अ०२।५।२। स्वर्गम्। देवालयम्। आरुरुहुः | आरूढवन्तः। हित्वा । ओहाक् त्यागे—क्त्वा। त्यक्त्वा। श्रिरम् । अ०२। १२। द। शीर्यमाणं देहम्। देहा- सिमानिमत्यर्थः। अमृतस्य । अमरणस्य। मोक्षसुखस्य। नामिम् । अ०१। १३।३। मध्यस्थानम्। केन्द्रम्। तेन । अनड्हा। गेष्म । गेषृ अन्विच्छायाम्- लोटि छान्दसं रूपम्। गेषामहै। अन्विच्छाम। अन्वेषणेन प्राप्नुवाम। सुकृतस्य। पुण्यस्य। लोकम् । गृहम्। धर्मस्य। म०३। प्रकाशमानस्य। आदित्यस्य। पुण्यस्य। लोकम् । गृहम्। धर्मस्य। म०३। प्रकाशमानस्य। आदित्यस्य। स्तेन । वरणीयेन कर्मणा। तपसा। ऐश्वर्येण। यशस्यवः। सुप आत्मनः वर्यच् (पा०३।१। द) इति यशस्—क्यच्। क्याच्छन्दिस (पा०३।२। क्यच् (पा०३।१। द) इति यशस्—क्यच्। क्याच्छन्दिस (पा०३।२।

भाषार्थ:-- (प्रजापति:) उत्पन्न पदार्थों का रक्षक, (परमेष्ठी) अंचे स्थान पर ठहरने वाला, (विराट्) विशेष प्रकाशमान, (अग्नि:) व्यापक वा अग्निरूप (इन्द्र:) सूर्य (रूपेण) अपने रूप से और (वहेन) चलाने के सामर्थ्य से (विश्वानरे) सबके नायक परमात्मा में (अक्रमत ) प्रविष्ट हुआ, (वैश्वानरे ) सब नायकों के हितकारी परमेश्वर में (अक्रमत) प्राप्त हुआ, (अनडुहि) जीवन पहुँचाने वाले जगदीश्वर में (अक्रमत) प्रविष्ट हुआ है। (सः) उस [जगदीश्वर] ने [सूर्यं को ] (अदृंहयत) दृढ़ किया और (सः) उसने ही (अधारयत) घारण किया है।। ७।।

भावार्थ:--सूर्य अर्थात् सूर्य आदि बड़े बड़े लोक अपने आकर्षण आदि शक्तियों के साथ सर्वनियन्ता जगदीश्वर में स्थित हैं, वही उनका घारण पोषण करता है। उसी की उपासना हम सदा करें।। ७।।

मध्यमेतद्नुहो यत्रेष वह आहितः। प्तावंदस्य प्राचीनं यावान् प्रत्यङ् सुमाहित ॥ ८॥ मध्यम् । एतत् । अनुडहः । यत्रं । एषः । वहः । आऽहितः । प्तार्वत् । अस्य । प्राचीनम् । यार्वान् । प्रत्यङ् । सम्ऽभाहितः ॥ ८ ॥ भाषार्थः—(अनडुहः) जीविका पहुंचाने वाले परमोत्मा का (एतत्)

८--- मध्यम् । अ०१।३३।२। द्वयोरन्तरालम् । गोलस्य मध्यस्थानम्।

७-इन्द्र: | ऐश्वर्यवान् सूर्यः। स्रपेण | तेजसा। अगिनः | व्यापकः। अग्निरूपः। वहेन । वहनसामर्थ्येन। आकर्षणेन। प्रजापतिः । प्रजानां प्रजातानां पदार्थानां पालकः । परमेष्ठी । अ० १।७।२ । परमे प्रधानस्थाने स्थितः । विराट् । राजृ दीप्तौ—विवप् । विशेषेण दीप्यमानः । विश्वानरे । विश्व + नॄ नये — अच् । नरे संज्ञायाम् (पा॰ ६।३।१२९) इति दीर्घः। सर्वनायके परमेश्वरे। अक्रमत्। अकामत संकान्तवान् प्राप्तवान् । वैश्वानरे । अ०१।१०।४। विश्वनरेभ्यः सर्व-नायकेभ्यो हिते परमात्मिन । अनुडुहि । म० १। जीवनप्रापके परमेश्वरे । सः । अनङ्वान् । अद्दंहयत । दृढमकरोत् । अधारयत । घृतवान् ॥

यह [स्थान वा काल ] (मध्यम् ) मध्य है (यत्र ) जहां (एषः) यह (वहः) [आकर्षित ] भार (आहितः) धरा हुआ है। (अस्य) सर्वव्यापक वा सर्वरक्षक विष्णु का (एतावत्) उतना ही (प्राचीनम्) प्राचीन काल वा देश है, (यावान्) जितना (प्रत्यङ्) आगामी काल वा देश (समाहितः) सिद्ध है॥ ८॥

भावार्थः — परमेश्वर की सर्वव्यापकता और नित्यता को विचार कर मनुष्य सावधानी से प्रयत्न करता रहे।। ।।

यो वेदानुडुहुो दोहान्रस्प्तानुंपद्स्वतः । प्रजां चं छोकं चाप्नोति तथां सप्तऋषयो विदुः ॥९॥

यः । वेदं । अनुडहः । दोहोन् । सुप्त । अर्तुपऽदस्वतः । प्रुऽजाम् । चु । लोकम् । चु । अाप्नोति । तथां । सुप्तुऽऋषयः । विदुः ॥ ६ ॥

भाषारं:—(य:) जो कोई (अनडुह:) जीवन पहुंचाने वाले परमेश्वर के (दोहान्) पूर्ति के प्रवाहों को (सप्त) नित्य संबन्ध वाले और (अनुप-दस्वत:) अक्षय (वेद) जानता है, वह (प्रजाम्) प्रजा (च) और (लोकम्) लोक (च) भी (आप्नोति) पाता है, (तथा) ऐसा (सप्तऋषय:) सात व्यापन शील वा दर्शनशील, [अर्थात् त्वचा, नेत्र, कान, जिह्वा, नाक, मन और बुद्धि, अथवा दो कान, दो नथने, दो आंख और मुख यह सात छिद्र ] (विदु:) जानते हैं [प्रत्यक्ष करते हैं ]।। ९।।

एतत् | दृश्यमानं सर्वम् । अनुदुद्दः | म० १ । जीवनप्रापकस्य परमेश्वरस्य । यत्र | यस्मिन् स्थाने । एपः | अयम् । वहः । वहनीयः पदार्थो भारो वा । आहितः । धा—क्तः । स्थापितः । एतावत् । एतत्परिमाणयुक्तम् । अस्य । अति सर्वं व्याप्तोतीति अः । अतं सातत्यगमने— डः । यद्वा अवित रक्षतीति अव रक्षणे डः । अः विष्णुः । सर्वव्यापकस्य सर्वरक्षकस्य वा परमेश्वरस्य । प्राचीनम् । विमाषाव्येरदिक्सित्रयाम् (पा० ५ । ४ । ८) इति स्वार्थे खः । खस्य ईनादेशः । प्राक् पूर्वः कालो देशो वा । यावान् । यत्परिमाणवान् । प्रत्यङ् । प्रति + अञ्चु — विवन् । पश्चिमकालः । पश्चिमदेशः । समाहितः । निष्पन्नः ।।

९-पः । यः पुरुषः । वेद । वेति । अनदुदः । म० १। प्राणप्रापकस्य । दोहान् । म० ४। पूर्तिप्रवाहान् । सप्त । सप्यश्रूम्यां तुट् च ( उ० १। १५७)

भावाधी:—विज्ञानी पुरुष जीवनदाता परमेश्वर के सर्वव्यापी और अनन्त कोश को अपनी ज्ञानेन्द्रियों, कर्मेन्द्रियों, मन और बुद्धि द्वारा साक्षात् करके अपना आत्मिक और शारीरिक बल बढ़ाते हैं।। ९।।

पुद्धिःसेदिमंवकाम् न्निरां जङ्घां भिरुत्खिद्न् । श्रमेणानुड्वान् कीछाछं कीनाशंश्चाभि गंच्छतः ॥ १०॥

पत्ऽिमः । सेदिम् । अव्ङक्रामन् । इरोम् । जङ्घोभिः । उत्ङख्दिन् । अमेण । अनुड्वान् । कीलालम् । कीनार्यः । चु । अमि । गुच्छुतुः ॥ १०॥

भाषार्थः—(कीनाशः) निन्दित कर्म का नाश करने वाला (अनड्वान्) जीवन पहुंचाने वाला परमेश्वर, (श्रमेण) परिश्रम से (अभिगच्छतः) चलते

इति षप समवाये—किनन् अथवा क्तप्रत्ययः। सुपां सुलुक् (पा० ७ । १। ३९) इति विभक्तिलोपः। समवेतान्। नित्यसम्बद्धान्। अथवा, सप्तपुत्रं सप्तप्त्रं स्वतः। स्वतः । इति यास्कवचनात् सूर्यरिष्मवत् परस्परसंयुक्तान्। अनुपदः स्वतः। दसु उपक्षये—असुन्, मतुप्। अक्षयान्। प्रजाम् । पुत्रपौत्रभृत्यादिकम्। च। समुच्चये। अवधारणे। लोकम् । संसारम् । संसारराज्यम्। आमोति। लभते। तथा। तेनैव प्रकारेण। सप्तत्रम्थः। सप्त समवेताः। इगुपधादः कित् (उ०४।१२०) इति ऋषी गतौ दर्शने च—इन्। सहत्यकः (पा०६।१।१२०) इति प्रकृतिभावः। सप्त ऋषयः प्रतिहिताः शरीरे। य० ३४। ५५। सप्त ऋषयः पिडिन्द्रियाणि विद्या सप्तमी। निरु०१२। ३७। कः सप्त खानि वितर्तर्दं शीर्षंणि कर्णाविमौ नासिके चक्षणी मुखम्। अ०१०।२।६। त्वक्चकः श्रवणः रसनाघाणमनोबुद्धयः। अथवा। शीर्षंण्यानि सप्तच्छद्राणि। विदः। जानितः। प्रत्यक्षीकुर्वन्ति॥

१०—पद्भिः । पद स्थेयें गतौ च—िववप् । स्वस्थितिभिः । सेदिम् । किकिनावुन्सर्गेदछन्दिसं सदादिस्यो दर्शनात् (वा० पा० ३।२।१७१) इति

फिरते पुरुष के (सेदिम्) विषाद को (पद्भिः) अपनी स्थितियों से (अव-क्रामन्) दबाता हुआ, (च) और (जङ्घाभिः) अपनी अत्यन्त व्याप्तियों से [उसके] (कीलालम्) बन्ध के निवारण, अर्थात् (इराम्) अन्न को (उत्-खिदन्) उत्पन्न करता हुआ [वर्तमान है]।। १०॥

भावार्थ: - उद्योगी पुरुष सब स्थानों में परमेश्वर रिचत पदार्थों से

अन्नादि प्राप्त करके आनन्द भोगते हैं।। १०।।

द्वादंश वा प्ता रात्रीर्वत्यां आहुः प्रजापंतेः।
तत्रोप ब्रह्म यो वेद् तद् वा अन्डुहो व्रतम् ॥ ११ ॥
द्वादंश । वे । प्ताः। रात्रीः। व्रत्याः। ब्राहुः। प्रजाऽपंतेः।
तत्रं। उपं। व्रह्मं। यः। वेदं। तत्। वे । ब्रन्डुहंः। व्रतम् ॥ ११ ॥

भाषार्थः—(द्वादश) बारह (एताः) प्राप्ति योग्य (रात्रीः) विषय
प्रहण करने वाली और विज्ञान देने वाली मन बुद्धि सहित पांच ज्ञानेन्द्रियों और

षद्छ विशरणगत्यवसादनेषु—िकः। अवसादनम् । दिद्वताम् । अवक्रामन् । अवाङ्मुखी कुर्वन् । इराम् । अक्रन्द्रां० (उ०२।२६) इति इण् गतौ—रन्,गुणा-भावः। अन्नम्—िनघ०२।७। जङ्घाभिः । अच् तस्य जङ्घ च (उ०५।३१) इति जनी प्रादुभवि—अच्, जङ्घ इत्यादेशः। प्रादुभिवैः। यद्वा। अन्येशिप दृश्यते (पा०३।२।१०१) इति हन हिंसागत्योः—यङ्लुगन्तात्—डप्रत्ययः। अतिवेग-पितिभः। अत्यन्तव्याप्तिभिः। उत्युद्धत् । खिद दैन्ये, परिघाते। उत्यूर्वात् खिद गतिभिः। अत्यन्तव्याप्तिभिः। उत्युद्धत् । श्रिम्ण । श्रमु, तपिस, आयासे, खेदे च-घन्न् । अत्यासेन । अत्यत्तेन । अनद्यान् । भ०१। जीवनप्रापकः। कीलालम् । कील आयासेन । प्रयत्नेन । अनद्यान् । भ०१। जीवनप्रापकः। कीलालम् । अमृतम् । बन्धने—घन्न् +अल वारणपर्याप्तिभूषासु—अण्। बन्धनिवारणम् । अमृतम्। जीवनसाधनम् । कीनागः। अ०३।१७।५ कुकुत्सितं नाशयतीति। कोः कीति जीवनसाधनम् । कीनागः। अ०३।१७।५ कुकुत्सितं नाशयतीति। कोः कीति आदेशः। निन्दितकर्मनाशकः परमेश्वरः। अभि गच्छतः। अभितो गच्छतः

पुरुषस्य ।।

११—द्वाद्श | द्वे च दश च । वे | वा गती—डे । निश्चयेन । एताः ।

११—द्वाद्श | द्वे च दश च । वे | वा गती—तन् । प्राप्तव्याः । रात्रीः ।

हिसिमृग्रिण्वा ० (उ० ३ । ८६) इति इण् गती—तन् । प्राप्तव्याः । रात्रीः ।

पांच कर्मेन्द्रियों को (प्रजापतेः) प्रजापालक परमात्मा के (व्रत्याः) वृत्यों (वै) निश्चय करके [वे विज्ञानी] (आहुः) बताते हैं। (तत्र) उन [क बुद्धि सहित इन्द्रियों] में (यः) गतिशील पुरुषार्थी पुरुष (अनडुहः) जीत पहुँचाने वाले परमेश्वर के (तत्) विस्तृत (ब्रह्म) वेद विज्ञान और (ब्रत्य व्रत को (वै) निश्चय करके (उप) आदर से (वेद) जानता है।। ११॥

भावार्थ:---मन बुद्धि और इन्द्रियों से योगी पुरुषार्थी लोग परमात्माः गुण कर्म स्वभाव को जान कर संसार में उन्नति करते हैं।। ११।।

दुहे सायं दुहे प्रातदुहे मध्यं दिनं परि।

दोहा ये अस्य संयन्ति तान् विद्मानुं पद्स्वतः ॥१२॥

दुहे । सायम् । दुहे । प्रातः । दुहे । मुध्यंदिनम् । परि । दोहाः ।

ये ।। अस्य । सुम्डपन्ति । तान । विद्म । अर्जुपडदस्वतः ।। १२॥

भाषार्थः—वह [परमेश्वर] (सायम्) सायंकाल में (परि) सब बे से (दुहे = दुग्वे) पूर्ण करता है। (प्रातः) प्रातः काल (दुहे,) पूर्ण करता है (मध्यंदिनम्) मध्याह्न में (दुहे) पूर्ण करता है। (अस्य) सर्वव्यापका

राश्चिक्यां त्रिप् (उ०४।६७) इति रा दानादानयोः - त्रिप् । विषयग्रहीतॄणि विश्वान्तियाणि पश्च कर्मेन्द्रियाणि च । व्रत्याः त्रतं व्याख्यातम् — अ० २ । ३० । २ । त्रतं — यत् । त्रतहिताः । कर्मयोग्याः । आहुः त्रू व्यक्तायां वाचि — लट् ! त्रुवन्ति विज्ञानिनः । प्रजापतेः । प्रजापालकः अनद्धः । तत्र । रात्रिषु । उप । आदरेण । त्रह्मः । अ० १। दाशः वेदविज्ञानियः । या प्रापणे — दः । याता । वेद । वेति । तत् । त्यजितनि ० (उ० १।१३१ इति तनु विस्तारे – अदिः । विस्तृतम् । अनद्धः । म०१। प्राणप्रापकस्य परमेण्वरस्य वतम् । वरणीयं कर्मः ॥

१२—दुहै। लोपस्त आत्मनेपदेषु (पा०७।१।४१) इति तलोपः दुग्धे प्रपूरयति अनड्वान्। सायम्। षो अन्तकर्मणि—णम्, युगागमः। दिनाति प्रातः। प्राततेररन् (उ०५।५९) इति प्र+अत सातत्यगमने—अस्

सर्वरक्षक विष्णु के (ये) जो (दोहाः) पूर्ति प्रवाह (संयन्ति) बदुरते रहते हैं (तान्) उनको (अनुपदस्वतः) अक्षय (विद्य) हम जानते हैं।। १२।।

भातार्थः — परमेश्वर का सदा अक्षय भण्डार है। ऐसा जानकर मनुष्य विज्ञान पूर्वक आगे बढ़ता रहे।। १२।।

#### स्कम् १२॥

१—७ ।। धाता देवता । १ गायत्री, २-५ अनुष्टुप्, ६ पदपङ्क्तिः, ७ बृहती छन्दः ॥

स्वदोषनिवारणायोपदेशः -- अपने दोष मिटाने का उपदेश।।

रोहं पयसि रोहं पय स्थनिश् क्रुन्नस्य रोहं णी। रोहयेदमं रुन्धति॥ १॥

रोहंगी । असि । रोहंगी । अस्थनः । छिनस्यं । रोहंगी । रोहयं । इदम् । अरुन्यति ॥ १ ॥

भाषाथः—[हे मानुषी प्रजा तू] (छिन्नस्य) दूटी (अस्थ्नः) हड्डी की (रोहणी) पूरनेवाली (रोहणी) रोहिणी वा लाक्षा [के समान] (रोहणी) पूरने वाली शक्ति (असि) है। (अरुन्धित) हे रोक न डालने वाली शक्ति तू! (इदम्) ऐश्वर्य (रोहय) सम्पूर्ण कर।। १।।

प्रभातकाले। मध्यंदिनम् । राजदन्तादित्वात् मध्यशव्दस्य पूर्वत्वम् । पृषोदरा-दित्वात् नकारागमः । दिनस्य मध्यम् । मध्याह्नम् । पृरि । परितः । सर्वतः । दोहाः । पूर्तिप्रवाहाः । अस्य । म० द । सर्वव्यापकस्य सर्वरक्षकस्य वा विष्णोः परमेश्वरस्य । संयन्ति । इण् गतौ । संगच्छन्ते । तान् । दोहान् । विद्य । विद्य । विद्य । पा० ३ । ४ । द३ ) इति मसो मादेशो वा । विद्यः । जानीम । अनुपदस्वतः । म० ९ । क्षयरहितान् ॥

१—रोहणी । रुह प्रादुर्भावे-णिच्-ल्युट्, ङीप्। रोहयित्री पूरियत्री १—रोहणी । रुह प्रादुर्भावे-णिच्-ल्युट्, ङीप्। रोहियत्री पूरियत्री शिक्तः। नित्यवीप्सयोः (पा० ८।१।४) इति द्विवंचनम्। असि । भवसि । शिक्तस्य । अस्थनः । अ०१।२३।४। मांसाभ्यन्तरस्थस्य धातुविशेषस्य। छिन्नस्य।

भावार्थः —बुद्धिमान् पुरुष विज्ञान पूर्वक अपने आत्मिक और शारीरिक दोषों को मिटावे जैसे सद्दैद्य रोहिणी वा लाक्षा [लाख वा लाह ] आदि औषि से रोगों को निवृत्त करता है।। १।।

सायण भाष्य में (रोहणी) पद के स्थान में [रोहिणी] मानकर "लाक्षा" अर्थ किया है।।

यत् ते रिष्टं यत् ते युत्तमस्ति पेष्ट्रं त आत्मनि। धाता तद् भद्रया पुनः सं दंधत् परुंषा परुंः॥२॥ यत् । ते । रिष्टम् । यत् । ते द्युत्तम् । अस्ति । पेष्ट्रम् । ते । आत्मनि । घाता। तत्। मूद्रयां। पुनः। सम्। दुधृत्। परुंषा। परुः।। २।।

भाषार्थ:—[हे मनुष्य !] (यत्) जो कुछ (ते) तेरा (रिष्टम्) दूटा हुआ और (यत्) जो (ते) तेरा ( द्युत्तम् ) जलता हुआ, और जो (ते ) तेरे (आत्मिन ) शरीर में (पेष्ट्रम् ) पिसा हुआ (-अस्ति ) है । (धाता ) पोषण करने वाला वैद्य (भद्रया) कल्याण करने वाली ऋिया से (तत् परः) उस जोड़ को (परुषा) दूसरे जोड़ से (पुन:) फिर (सं दधत्) सन्धि कर देवे ॥ २॥

भिन्नस्य। रोहणी। व्युत्पत्तिः पूर्ववत्। रोहणी एव रोहिणी, ओषधिविशेषः। तत्पर्यायाः शब्दकल्पद्रुमे । कटुंभरा । सोमवल्कः । सोमवृक्षः । सायणमते तु रोहिणी लाक्षा नामौषिविशेषः । रोहय । प्ररोहय । पूरय । इदम् । इन्देः किन-न्नलोपइच (उ०४।१५७) इति इदि परमैश्वर्ये किमन् । परमैश्वर्यम् । अरुन्धति । नत्र् + रुघिर् आवरणे—शतृ, ङीप् । हे अरोधनशीले । हे अवारियत्रि शक्ते ।।

२—यत्। अङ्गम्। ते। तव। द्युत्तम् । द्योतते, ज्वलतिकर्मा-निघ॰ १।१६। द्योतितम्। प्रज्वालतम्। अस्ति । पेष्ट्रम् । सर्वधातुम्यः ष्ट्रन् (उ०४।१५९) इति पिष्छ संचूर्णने-ष्ट्रन् । पिष्टम् । चूर्णितम् । आत्मिनि । शारीरे । धाता । पोषयिता पुरुष:। तत् । सर्वमङ्गम्। मद्रया । कल्याण्या क्रियया भावार्थः—विचारवान् पुरुष आप ही अपने दोषों का वैद्य होता है ॥ २॥
सं तें मज्जा मृज्जा भंवतु समुं ते पर्हषा पर्हः।
सं तें मृांसस्य विस्तं समस्थ्यपि रोहतु॥ ३॥
सम् । ते । मृज्जा । मृज्जा। भृवतु । सम् । उँ इति । ते ।
पर्हषा। पर्हः। सम् । ते । मृांसस्य । विऽस्तंस्तम्। सम् । अस्थि ।
अपि । रोहतु ॥ ३॥

भाषार्थ:—[ हे विद्वान् ] (ते) तेरे (मज्जा) हाड़ की मींग (मज्जा) हाड़ की मींग से (संभवतु) मिल जावे (उ) और (ते परः) तेरा जोड़ (परुषा) जोड़ से (सम् = संभवतु ) मिल जावे। (ते) तेरे (मांसस्य ) मांस का (विस्नस्तम्) हटा हुआ अंश (सम् = संरोहतु ) जुड़ जावे, और (अस्थि ) हाड़ (अपि ) भी (संरोहतु ) जुड़ कर ठीक हो जावे।। ३।।

भावार्थ: मनुष्य अपने चंचल मन को ज्ञान प्राप्ति में ऐसा जोड़ दे जैसे वैद्य

विचलित अवयवों को जोड़ देता है ॥ ३॥

मृज्जा मृज्ज्ञा सं धीयतां चर्मणा चर्म रोहतु।
अस्रृंक् ते अस्थि रोहतु मांसं मांसेन रोहतु॥ ४॥
मृज्जा । मृज्ज्ञा । सम् । धीयताम् । चर्मणा । चर्म । रोहतु ।
अस्र्यंक् । ते । अस्थि । रोहतु । मांसम् । मांसेन । रोहतु ॥ ४॥

पुनः । अवधारणे । द्वितीयवारे । संद्धत् । संद्धातु । संयुनक्तु । प्रुपा । पर्वणा । परः । पर्व । अन्यत् पूर्ववत् ।।

३—ते | तव । मज्जा | अ०१।११।४। अस्थिमध्यस्थस्नेहः । मज्जा । अस्थिस्नेहेन । संमवतु । संयुक्तो भवतु । उ । अपि । परुषा । पर्वणा । परुः । पर्व । मांसस्य । मन ज्ञाने धृतौ च—सप्रत्ययः । रक्तजधातुविशेषस्य । विस्नस्तम् । वि + स्नन्सु अवस्रंसने —कः । विचलितो भागः । अस्थि । शरीरस्थधातुविशेषः ।

अपि । सं रोहतु । संहितं भवतु ।।

भाषार्थाः—(मज्जा) हाड़ की मींग (मज्जा) हाड़ की मींगः (सं घीयताम्) मिल जावे, (चर्म) चाम (चर्मणा) चाम के साथ (रोह्यु जम जावे। (ते) तेरा (असृक्) रुघिर और (अस्थि) हाड़ (रोह्तु) को और (मांसम्) मांस (मांसेन) मांस के साथ (रोहतु) जमे।। ४।।

भावार्थी:--मन्त्र ३ के समान ।। ४।।

लोम् लोम्ना सं कल्पया त्वचा सं कल्पया त्वचंम् । अस्रंक् ते अस्थि रोहतु च्छिन्नं सं धेद्योषधे ॥ ५॥ लोमं। लोम्नां। सम्। कल्प्य। त्वचा। सम्। कल्प्य। त्वचम्। अस्रंक्। ते । अस्थि। रोहतु। छिनम्। सम्। धेहि। ओष्धे॥॥॥

भाषार्थः — (ओषघे) हे ताप नाशक ओषघि [के समान मनुष्य ! (लोम) रोम को (लोमना) रोम के साथ (संकल्पय) जमा दे, (त्वचर त्वचा को (त्वचा) त्वचा के साथ (संकल्पय) जोड़ दे, (ते) तेरा (अपृक्ष किंदि और (अस्थि) हाड़ (रोहतु) उगे, (छिन्नम्) दूटा अंग भी (संबेहि) अच्छे प्रकार मिला दे।। प्र।।

भावार्थ:—मनुष्य ईश्वर विचार से अपने दोषों की चिकित्सा करे जैसे वि औषि से करते हैं।। १।।

४—मजा । अस्थिस्नेहः । मज्ञा । अस्थिस्नेहेन । सं धीयताम् । संक्षि संयुक्तो भवतु । चर्मणा । सर्वधातुम्यो मिन् (७०४।१४५) इति चर गती मिन् । शरीरावरणम् । चर्म । रवचा । रोहतु । प्ररूढं भवतु संयुज्यताप् असृद्ध् । असु क्षेपणे—ऋजिप्रत्ययः । अस्यते क्षिप्यते इतस्ततो नाडीभिः रुधिरः । अन्यत् सुगमम् ॥

५ - होम । अ०२।३३।७। देहजातं केशाकारं द्रव्यम् । रोम । होम्नी रोम्णा । संकल्पय । संकल्प्यं पुनः स्वस्थानगतं कुरु । संयोजय । त्ववी वर्मणा । त्वचम् । चर्म । हिन्नम् । सिन्नमङ्गम् । संधेहि । संहितं संहितं व्यापारक्षमं कुरु । अन्यत् पूर्ववत् ॥

१. इ० टि० अ० २ | २५ | ३ || सम्पा० ||

## स उत्तिष्ट प्रेहि प्र द्रंव रथः सुचकः सुप्विः सुनाभिः। प्रति तिष्टोर्ध्वः ॥ ६ ॥

सः । उत् । तिष्ठ । प्र । इहि । प्र । दुव् । रथः । सुञ्चकः । सुञ्पविः । सुञ्नाभिः । प्रति । तिष्ठ । ऊर्ध्वः ॥ ६ ॥

भाषार्थाः—(सः = स त्वम्) सो तू (उत्तिष्ठ) उठ, (प्रेहि) आगे बढ़, (सुचकः) सुन्दर पहिये वाले, (सुपविः) दृढ़ नेमि वा पुट्ठी वाले, (सुनाभिः) सुन्दर मध्य छिद्र वाले (रथः) रथ [के समान ] (प्र द्रव) वेग से चल और (ऊर्ध्वः) ऊंचा होकर (प्रति तिष्ठ) प्रतिष्ठित हो ॥ ६॥

भावार्थः मनुष्य प्रयत्न पूर्वक आगे वढ़कर प्रतिष्ठा प्राप्त करे जैसे उत्तम शिल्पो का बनाया हुआ सुदृढ़ रथ अन्य रथों से आगे निकल जाता है।। ६।।

यदि कर्तं पंतित्वा संश्रश्चे यदि वाश्मा प्रह्नंतो ज्ञ्घानं।

श्रम् रथंस्येवाङ्गानि सं द्धत् परुंषा परुंः॥ ७॥

यदि । कर्तम् । पृतित्वा । सम्ड्यूश्चे । यदि । वा । अञ्चां।

प्रवृद्धतः । ज्ञ्चानं । ऋधः । रथंस्यऽइव । अङ्गोनि । सम् ।

दुध्त्। परुषा। परुः ॥ ७ ॥

भाषार्थ:—(यदि) यदि (कर्तम्) कटारी आदि हथियार ने (पितत्वा)

६—-सः । तादृशो विचारवान् त्वम् । उत्तिष्ठ । उद्गच्छ । सावधानो मव । प्रेहि । प्रकर्षेण गच्छ । प्रद्रव । प्रधाव । रथः । हनिकृषिनीरिम ० (उ०२। २) इति रमु क्रीडायाम्, वा रंहतेर्गतिकर्मणः क्थन् । रथो रंहतेर्गतिकर्मणः स्थिर-तेर्वा स्याद् विपरीतस्य रममाणोऽस्मिंस्तष्ठतीति वा रपतेर्वा रसतेर्वा—निरु० ९ । ११ । वेगवान् । स्यन्दनो यथा । सुचकः । सुदृदृष्टं भचकौर्युक्तः । सुपविः । सुदृढः पविने-मिश्चक्रधारा यस्य स तथोकः । सुनाभिः । दृद्धा नाभ्या, अक्षच्छिद्रेण युक्तः । प्रितिष्ठितो भव । सुन्धः । उत्थितः सन् ।।

७ यदि । पक्षन्तरे । सम्भावनायाम् । कर्तम् । कृती छेदने-घत्र् ।

गिर कर (संशश्रे) काट दिया है, (यदि वा) अथवा (प्रहृतः) ह हुये (अश्मा) पत्थर ने (ज्ञान) चोट लगाई है। (ऋभुः) बुद्धि पुरुष (रथस्य अङ्गानि इव) रथ के अंगों के समान (परुः) एक जोहेः (परुषा) दूसरे जोड़ से (सं दघत्) मिला देवे।। ७।।

भावार्थ:--बुद्धिमान् पुरुप अपने विचलित मन को इस प्रकार ठीक हैं । जैसे चिकित्सक चोट को, और शिल्पी टूटे रथ को फिर जोड़कर सुधार लेते हैं ॥

#### सक्तम् १३॥

१-७ ॥ आत्मा देवता ॥ अनुष्टुप् छन्दः ॥ स्वास्थ्यरक्षोपदेशः-स्वास्थ्य रक्षा का उपदेश ।

उत देवा अवहितं देवा उन्नयथा पुनः। उतागश्चकुषं देवा देवां जीवयंथा पुनः॥ १॥

छत । देवाः । अर्विहितम् । देवाः । उत् । न्यथ । पुनः । अ आर्गः । चुक्रुषंम् । देवाः । देवाः । जीवयंथ । पुनः ॥ १॥

भापार्थः—( देवाः ) हे व्यवहार कुशल (देवाः ) विद्वान् लोगो । (क हितम्) अधोगत पुरुष को (उत) अवश्य (पुनः) फिर (उन्नयथ) तुम अ हो (उत) और भी, (देवाः ) हे दानशील (देवाः ) महात्माओ ! (आ

कर्तकं छेदकमायुष्यम्। कर्त्तरी। कृपाणी। पतित्वा। अधः प्राप्य। संशि शृ हिंसायाम्—िलट्। संभ्रुणाति स्म। संहिनस्ति स्म। यदि वा। अपि व अश्मा। प्रस्तरः। प्रहृतः। प्रक्षिप्तः। ज्ञान । हन—िलट्। हतवान्। अश् अ०१।२।३। मेधावी—िनघ०३।१४। रथस्य। इव। यथा। अङ्गी अक्षचकेषायुगादीनि। सं दधत्। संदधातु। संयोजयतु। प्रश् पर्वान्तरेण। प्रः। प्रवं।।

१ — उत । निश्चयेन । देवाः । हे व्यवहारकुशलाः । अव हिती अव परिभवे + घात्र – क्तः । अधोधृतम् । अवनीतं पुरुषम् । देवाः । दिव्यगुणै विद्वांसः । उन्नयथ । उन्नतं कुरुथ । पुनः । उत । अपि च । आगः ।

अपराध (चकुषम्) करने वाले प्राणी को (पुनः) फिर (जीवयथ) तुम जिलाते हो ॥ १॥

भावार्थ: महात्मा लोग स्वभाव से ही अधोगत पुरुषों को ऊंचा करते और मृतक समान अपराधियों को पाप से छुड़ा कर उनका जीवन सुफल कराते हैं। मनुष्य सत्पुरुषों के सत्संग से अपने आत्मिक और शारीरिक दोषों को त्याग कर जीवन सुधारें।।१।।

इस सुक्त के मन्त्र १-४, ७ ऋग्वेद १०। १३७ के म०१-४, ७ कुछ भेद से हैं।

द्वाविमौ वातौ वातृ आ सिन्धोरा पंरावतः। दक्षं ते अन्य आवातु व्यंश्नयो वातु यद् रपः ॥ २ ॥ द्वौ । हुमौ । वातौ । वातः । आ । सिन्धौः । आ । प्राञ्वतः । दक्षम् । ते\_ । अन्यः । आ्राज्यातं । वि । अन्यः । वातु । यत् । रपः ॥ २ ॥

भाषार्थ:-- 'इमौ ) यह (द्वौ ) दोनों (वातौ ) पवन, अर्थात् प्राण और अपान वायु (आसिन्धोः) बहने वाले इन्द्रियदेश तक और (आ परावतः) बाहिर दूर स्थान तक (वातः) चलते रहते हैं। (अन्य:) एक [प्राण वायु] (ते) तेरा (दक्षम्) वृद्धि करने वाले बल को (आवातु) बह कर लावे और (अन्यः) दूसरा [अपान वायु] (यत् रपः) जो दोष है उसे (विवातु) बहकर निकाल देवे।। २।।

आगोऽपराधे च (उ० ४। २१२) इति इण् गतौ असुन् आगादेशः। अपराधम् . चृक्रुष्म् । करोतेर्लिटः क्वसुः । अमि भत्वाभावेऽपि छान्दसं वसोः संप्रसारणम् । चक्रवांसम् । कृतवन्तं पुरुषम् । देवाः । हे दानशीलाः । देवाः । महात्मानः । जीवयथ । जीवनवन्तं कुरुथ।।

२--द्वौ । इमौ । दृश्यमानी । वातौ । पवनी । प्राणापानी । वातः । वा गतिगन्चनयोः । गच्छतः,संचरतः । **आसिन्धोः** । मर्यादायामाकारः । स्यन्दनशील-नाडीदेशपर्यन्तम्। आ परावतः। शरीराद् बाह्यदेशपर्यन्तम्। दक्षम्। दक्ष वृद्धौ-अच् । वृद्धिकरं बलम् । ते । तव । अन्यः । एकः प्राणवायुः । आवातु ।

भावार्थ: — मनुष्य शुद्ध स्थान में शुद्ध वायु के सेवन से प्राण वायु के सन्वार द्वारा शरीर का बल बढ़ाकर और अपान से पसीना आदि मल दोष नाश करके स्वस्थ रहें।। २।।

आ बात बाहि भेषुजं वि बात बाहि यद रपः। त्वं हि विश्वभेषज देवानां दूत ईयंसे॥ ३॥ आ। बात । बाहि । भेषुजम । वि। बात । बाहि । यत । रपः।

त्वम् । हि । विश्व ऽभेषुज् । देवानाम् । दूतः । ईयसे ॥ ३॥

भाषार्थ:—(वात) हे वायु (भेषजम्) स्वास्थ्य को (आ वाहि) बह कर ला और, (वात) हे वायु (यत् रपः=यत् रपः तत्) जो दोष है उसे (विवाहि) बह कर निकाल दे (हि) क्योंकि (विश्वभेषज) हे सर्वरोगनाशक वायु! (त्वम्) तू (देवानाम्) इन्द्रियों, विद्वानों और सूर्यादि लोकों के बीच (दूतः) चलने वाला वा दूत [समान सन्देश पहुंचाने वाला] होकर (ईयसे) फिरता रहता है।।३।।

भावार्थ:—वायु के संचार से शरीर का मल निकलकर स्वास्थ्य मिलता है और तार, विमान, ताप, वृष्टि आदि का संचार होता है।। ३।।

अगमयतु । अत्यः । द्वितीयोऽपानवायुः । वि वातु । विगमयतु । निवारयतु । यत् । रपः । रप व्यक्तायां वाचि असुन् । रपो रिप्रमिति पापनामनी भवतः निरु० ४ । २१ । पापम् दोषम् ।।

३—वात | हे वायो ! आ वाहि | आवह । आगमय । भेषजम् । तस्येदम् (पा० ४ । ३ । १२०) इति भिषज् अण् । निपातनाद् गुणः । भिषजो वैद्यस्येदम् । स्वास्थ्यम् । वि वाहि । विगमय । विनाशय । यत् । यत्कि विवि । प्यः । पापम् । दोषः । हि । यस्मात् कारणात् । विक्वभेषज । भेषं भयं जयतीति । जि—डः । सर्वव्याधिनिवर्तक वायो ! देवानाम् । इन्द्रियाणां विदुषां सूर्यादीनां च मध्ये । दूतः । दुतिनम्यां दीर्घश्च (उ० ३ । ९०) इति दु गतो उपतापे वा—कर्त्तार क्तः । गन्ता । यद्वा दूतवत्सन्देशहरः । ईयसे । ईक् गतौ अपन् । संचरिस ॥

## त्रायंन्तामिसं देवास्त्रायंन्तां सुरुतां गुणाः । त्रायंन्तां विद्वां भूतानि यथायमंरुपा असंत् ॥ ४ ॥

त्रायंन्ताम् । इसम् । देवाः । त्रायंन्ताम् । मुरुताम् । गुणाः । त्रायंन्ताम् । विस्त्रां । भूतानि । यथां । अयम् । अरुपाः । असंत् ॥ ४ ॥

भाषार्थः—(देवाः) इन्द्रियां (इमम्) इस [जीव] की (त्रायन्ताम्) रक्षा करें, और (मरुताम्) पवनों [श्वास प्रश्वासों] के (गणाः) प्रवाह (त्रायन्ताम्) रक्षा करें। और (विश्वः = ०—िन) सव (भूतानि) पृथिवी, जल, तेज, वायु और आकाश, पांच तत्त्व (त्रायन्ताम्) रक्षा करें, (यथा) जिससे (अयम्) यह [प्राणी] (अरपाः) दोष रहित (असत्) रहे।।४।।

भाव।र्थः मनुष्य इन्द्रियों के शोधन और श्वास प्रश्वास के यथावत् प्राणाः याम से पंच भूतों को सम रख कर सदा हुए पुष्ट रहें ।। ४ ।।

आ त्वांगमं शंतातिभिरथो अरिष्टतातिभिः। दर्चं त उग्रमाभारिषुं परा यक्ष्मं सुवामि ते ॥ ५॥

आ । त्वा । अगुम्म । श्वांतिङिभिः । अथो इति । अरिष्टतिष्ठिभः । दर्शम् । ते । उग्रम् । आ । अभारिषम् । पर्रा । यक्ष्मम् । सुवामि । ते ॥ ५ ॥

४ — त्रायन्ताम् । रक्षन्तु । इमम् । प्राणिनम् । देवाः । इन्द्रियाणि । मरुताम् । वायूनां श्वासप्रश्वासानाम् । गणाः । समूहाः । प्रवाहाः । विश्वाः ।
विश्वानि सर्वाणि । भूतानि । पृथिव्यप्तेजोवाय्वाकाशानि । यथा । येन प्रकारेण ।
अयम् । देहस्थो जीवः । अर्पाः । न विद्यन्ते रपांसि पापानि यस्मिन्निति
बहुनीहौ । न्रमुभ्याम् (पा० ६।२।१७२) इति उत्तरपदान्तोदात्तत्त्वम् । अपापः ।
निर्दोषः । असत् । लेट् । भवेत् ॥

भाषार्थः—[हे प्राणी!] (त्वा) तुझको (शन्तातिभिः) शान्तिदाक कर्मों से (अयो) और भी (अरिष्टतातिभिः) अहिंसाकारक कर्मों से (आगम्म मैं प्राप्त हुआ हूं। (ते) तेरे लिये (उग्रम्) उग्र (दक्षम्) वृद्धिकार बल (आ अभारिषम्) में लाया हूं, [उससे] (ते) तेरे (यक्ष्मम्) महारो को (परा सुवामि) दूर हटाता हूं।। ५।।

भावार्थः मनुष्य श्वास प्रश्वास और पंच भूतों की यथावत् सक और ब्रह्मचर्य आदि शुभ कर्मों द्वारा दुष्कर्मों से बच कर बलवान् धनवान् के नीरोग होवे ॥ ५॥

अयं में हस्तो भगवान्यं में भगवत्तरः। अयं में विश्वभेषजोऽयं शिवाभिमर्शनः॥६॥

अयम् । मे । हस्तः । भगंऽवान् । अयम् । मे । भगंवत्ऽतरः। अयम् । मे । विकारभेषजः । अयम् । शिवऽअभिमर्शनः ॥६॥

भाषार्थ:—(अयम्) यह (मे) मेरा (हस्तः) [बायां] हाथ (मि वान्) भाग्यवान् है, और (अयम्) यह (मे) मेरा [दायां हाथ] (भगवति अधिक भाग्यवान् है। (अयम्) यह (मे) मेरा [हाथ] (विश्वभेषजः) स्रीरोगनाशक, और (अयम्) यह (शिवाभिमर्शनः) छूने में मंगल दायक है। हि

६ — अरम् । दृश्यमानो वामहस्तः । मे । मदीयः । हस्तः । करः । भावान् । समर्थः । अयम् । दक्षिणहस्तः । भगवत्तरः । वामहस्तः

५—त्वा | त्वां प्राणिनम् । आगमम् । गमेर्लुङ रूपम् । आगतवि प्राप्तवानिस्म । शंतातिभिः । शिवशमिरष्टस्य करे (पा० ४ । ४ । १४३) ई करणेऽथें तातिल् प्रत्ययः । तिति(पा० ६ । १ । १९३) इति प्रत्ययात् पूर्वस्य उदात्तत्त्व शंकरेः सुखकरैः कर्मभिः । अथो । अपि च । अरिष्टतातिभिः । पूर्ववत् तार्ति उदात्तत्वं च । अरिष्टम् अहिंसा । तत्करैः श्रेयोहेतुभिः कर्मभिः । दश्चम् । वृि करं बलम् । ते । तुभ्यम् । उप्रम् । उद्गूर्णम् । तीत्रम् । आ अभारिषम् । भकारः । आहार्षम् । आहत्वानिस्म । आनैशम् । यथ्वमम् । महारोगम् । स्वामि । प्रप्रेरणे, तौदादिकः । पराङ्मुखं प्रेरयामि । ते । तव ।

भावार्थः — मनुष्य श्वास प्रश्वास और पंच भूतों के परिज्ञान से स्पर्श द्वारा रोगों का निदान करके शरीर को रोग रहित और पृष्ट करे।। ६।।

यह मन्त्र ऋग्वेद में है- म० १०। सू० ६०। म० १२।

हस्त्रिभ्यां दश्रशाखाभ्यां जिह्ना वाचः पुरोग्वी। अनाम्यित्नुभ्यां हस्त्रिभ्यां ताभ्यां त्वाभि सृशामसि॥ ७॥ इस्त्रीभ्याम्। दर्श्वऽशाखाभ्याम्। जिह्ना। वाचः। पुरःऽग्वी। अनाम्यित्तु-ऽभ्योम्। इस्त्रीभ्याम्। ताभ्योम्। त्वा। अमि। मृशाम्सि॥ ७॥

भाषार्थः—(दशशाखाभ्याम्) दश शाखा वाले (हस्ताभ्याम्) दोनों हाथों के द्वारा (जिह्वा) जिह्वा (वाचः) वाणी की (पुरोगवी) आगे ले चलने वाली है। (ताभ्याम्) उन (अनामयित्तुभ्याम्) आरोग्य देने वाले (हस्ताभ्याम्) दोनों हाथों से (त्वा) तुझको (अभि मृशामिस) हम छूते हैं।। ७।।

भावार्थ:—मनुष्य प्राण अपान और पंच भूत परीक्षा द्वारा दस अंगुलियों से दस इन्द्रियों और दस दिशाओं का ज्ञान प्राप्त करके दु:ख की निवृत्ति और सुख की प्रवृत्ति करें।। ७।।

अधिकभाग्यवान् । विक्वभेषजः । सर्वरोगनिवर्तकः । शिवामिमर्शनः । मङ्गल-स्पर्शयुक्तः । सुखस्पर्शः ॥

७—हस्ताभ्याम् । कराभ्याम् । द्रश्रशाखाभ्याम् । दश अङ्गुलयः शाखाभ्ता ययोस्तादृशाभ्याम् । जिह्वा । रसना । वाचः । वाण्याः । पुरोगवी । गोरतद्वित-छिकः (पा० ५।४।९२) इति पुरस् + गो समासे टच्, स्त्रियां ङीप्, अन्तर्गतण्यर्थः । पुरो अग्रे गौर्गमियत्री । अनामियत्तुभ्याम् । अनामय-इत्नुच् । अनामयशीला-भ्याम् । आरोग्यहेतुभ्याम् । त्वा । त्वां प्राणिनम् । अभि मृशामिस । इदन्तो मिस (पा० ७ । १ । ४६ ) इति मसः स्थाने मिस । अभितः स्पृशामः ॥

#### स्क्रम् १४॥

१-६॥ अग्निर्देवता॥ १, ५-७ त्रिष्टुप्। २, ४ अनुष्टुप्। प्रस्तारपङ्किः। ८ पश्चपदा जगती, ६ जगती॥

ब्रह्मप्राप्त्युपदेश:--ब्रह्म की प्राप्ति का उपदेश ।।

अ्रुजो ह्यं १ रनेरर्जनिष्ट शोकात् सो अपश्यज्जिति तारुमग्रे। तेनं देवा देवतामग्रं आयुन् तेन् रोहोन् रुरुहु मेंध्यांसः॥ अजः। हि। अग्नेः। अर्जनिष्ट। शोकात्। सः। अप्रयुत्। जुनितार्ग अग्रें। तेनं। देवाः। देवताप्। अग्रें। आयुन्। तेनं। रोहोन्। रुरुहुः। मेध्यांसः॥ १॥

मापार्थ:—(अजः) अजन्मा, वा गतिशील, अज अर्थात् जीवात्मा (शोका दीप्यमान (अग्नेः) सर्वव्यापक अग्नि अर्थात् परमेश्वर से (हि) ही (अजिष्टि प्रकट हुआ। (स.) उस [जीवात्मा] ने (अग्रे) पहिले से वर्तमान (जिनतार अपने जनक [परमात्मा] को (अपश्यत्) देखा। (तेन) उस [ज्ञान] से (देवा देवताओं ने (अग्रे) पहिले काल में (देवताम्) देवतापन (आयन्) पार्व (तेन) उससे ही (मेध्यासः) मेधावी वा पवित्रस्वभाव पुरुष (रोहान्) वहं योग्य पदों पर (रुरुहः) चढ़े।। १।।

१—अजः । न जायते यः। नज् + जन-डः। यद्वा, अज गतिक्षेपणयोः, अव् अजन्मा। गतिशीलः। जीवात्मा-इति शब्दस्तोममहानिधिः। हि । निश्चर्यते अग्नेः। अगि गतौ-निः। सर्वव्यापकात् परमेश्वरात्। अजिन्छ । प्रादुरभूवे श्चोकात्। शुच शौचे, शोके च-धत्र। दीप्यमानात्-इति महीधरः य० १३। प्री सः। अजः। जीवात्मा। अप्रयत्। दृष्ट्वान्। जिनतारम्। जनयितारं स्वी त्पादकं प्रजापतिम् अग्निम्। अग्ने। सृब्देः प्राग् वर्तमानम्। तेन । जनयितृज्ञाति देवाः। विद्वांसः। महात्मानः। देवताम्। तस्य भावस्त्वतलौ (पा० प्रारी

भावार्थ:--मनुष्य आदि पिता जगदीश्वर से अपना शरीर और सामर्थ्यं पाकर अपने जन्म और वंश का गौरव बढ़ाते हैं, जैसे पूर्वज महात्माओं ने परमात्मा की महिमा पहचान कर मोक्ष आदि उच्च पद पाये हैं।। १।।

यह मन्त्र कुछ भेद से यजुर्वेद १३। ५१ में है।।

द्धमंध्वम्िनना नाक्मुच्यान् हस्तेषु बिश्रंतः । द्विवस्पृष्ठं स्व∫र्गृत्वा मिश्रा द्वेवेभिराध्वम् ॥ २ ॥

क्रमंध्यस् । अग्निनां । नार्कस् । उरूपान् । इस्तेषु । विभ्रंतः । द्वितः । पृष्ठस् । स्वर्िः । गुत्वा । मिश्राः । द्वेवेमिः । आध्वस् ॥ २ ॥

भाषार्थः—[हे वीरो!]( उल्यान्) पके हुये आहारों को (हस्तेषु) हाथों में (बिश्नतः) भरे हुये तुम ( अग्निना ) अग्नि अर्थात् परमेश्वर के सहारे से [ अथवा अपने शारीर की उष्णता वा बल से ] (नाकम्) पूर्ण सुख (क्रमध्वम्) पराक्रम से प्राप्त करो। और (देवेभिः) विद्वानों के साथ (मिश्राः) मिलते हुये तुम (दिवः) व्यवहार के (पृष्ठम्) सींचने वा बढ़ाने वाले अथवा पीठ के समान सहायक (स्वः) सुखस्वरूप परमात्मा को (गत्वा) प्राप्त होकर (आध्वम्) बैठो।। २।।

११९) इति तल् । देवभावम् । दिव्यगुणताम् । अग्रे । अस्मत्पूर्वकाले वर्त्तमानाः । आयम् । इण् गतौ-लङ् । प्राप्नुवन् । रोहान् । रह-घत्र् । आरोहणीयान् सुखलोकान् । रुहुः । आरूढवन्तः । मेध्यासः । उगवादिभ्यो यत् (पा० ४ । १ । २) इति मेधा-यत् । असुगागमः । मेधायै हिताः । मेध्याः । मेधाविनः । पवित्राः पुरुषाः ॥

२—क्रमध्वम् । पराक्रमेण प्राप्तुत । अग्निना । परमेश्वरसहायेन । यद्वा स्वशरीरस्थेन उष्णत्वेन । नाक्रम् । अकेन दुःखेन रहितं पूर्णसुखम् । उख्यान् । युलोखाद्यत् (पा० ४ । २ । १७) इति उखा—"संस्कृतं मक्षाः"—इत्यर्थे यत् । उखायां पाकपात्रे संस्कृतान् आहारान् । इस्तेषु । करेषु, दानाय । विभ्रतः । धरन्तः । दिवः । व्यवहारस्य । पृष्ठम् । तिथपृष्ठगृथ० (उ० २ । १२) इति पृष्ठ सेचने—थक् । सेचकं वर्धकम् । यद्वा पृष्ठवत् सहायकम् । स्वः । सुखस्वरूपं

भावाधी:—मनुष्य परमेश्वर की अपार सृष्टि में पुरुषार्थ पूर्वक परोपकार के लिये अन्न प्राप्त करें और विद्वानों से व्यवहार शिक्षा पाकर आनर भोगें।। २।।

यह मन्त्र कुछ भेद से य० १७ । ६५ में है ॥

पृष्ठात् पृथिव्या अहम्नतिरिक्षः मारुहम्नतिरिज्ञाद् दिव्मार्हे हम् । दिवो नाकंस्य पृष्ठात् स्वं १ ज्योतिरगामहम् ॥ ३॥

पृष्ठात् । पृथिव्याः । अहम् । अन्तरिक्षम् । आ । अरुह्म् । अन्तरिक्षात् । दिवेम् । आ । अरुह्म् । दिवः । नार्कस्य । पृष्ठात् । स्व्रिः। ज्योतिः । अगाम् । अहम् ॥ ३ ॥

माषार्थः—( अहम् ) मैं (पृथिव्या:) पृथिवी के (पृष्ठात् ) पृष्ठ है (अन्तिरक्षम्) मध्य लोक, आकाश को (आ अरुहम्) चढ़ गया (अन्तिरक्षात्) आकाश लोक से (दिवम्) सूर्य लोक को (आ अरुहम्) मैं चढ़ गया। (नाकस्य सुख देने हारे (दिव:) प्रकाशमान सूर्य लोक के (पृष्ठात्) पृष्ठ से (अहम्) मैंने (स्व:) सुख स्वरूप और (ज्योति:) ज्योति स्वरूप परमात्मा को (अगम्) प्राप्त किया।। ३।।

भावार्थ:--योगी पुरुष विद्याभ्यास और योगाभ्यास से पृथिवी, अन्तरि

परमात्मानम् । गत्वा । प्राप्य । मिश्राः । मिश्रिताः । मिलिताः संन्तः। देवे। विद्वद्भिः । आध्वम् । आस उपवेशने—लोट् । उपविशत ।।

३—पृष्ठात् । तलात् । पृथिव्याः । भूमेः । अहम् । विद्वान् योगी जनः। अन्तरिक्षम् । आकाशम् । आ अरुहम् । वह-लुङ् । आरूढवान् । अन्तरिक्षित् आकाशात् । दिवम् । प्रकाशमानं सूर्यम् । दिवः । सूर्यस्य । नाकस्य । मुखिनं मित्तस्य अन्धकारनाशकत्वात् । पृष्ठात् । उपरिभागात् । स्वः । मुखस्वरूपम्।

और सूर्य लोक में खोजता हुआ तुरीय अर्थात् इन तीनों से चौथे आनन्दघन, ज्योति: स्वरूप परब्रह्म को प्राप्त करके ब्रह्मानन्द में मग्न हो जाता है।। ३।। यह मन्त्र कुछ भेद से यजु० १७।६७ में है।।

स्वं १ र्यन्तो नापेक्षन्त आ यां रोहन्ति रोदंसी। य्ज्ञं ये विश्वतोधारं सुिद्धांसो वितेनिरे ॥ ४ ॥ स्वि: । यन्तः । न । अपं । ईक्षन्ते । आ । द्याम् । रोहन्ति । रोदंसी इति । युज्ञम् । ये । विकातः प्रधारम् । सुप्तिंद्वांसः । विष्तिं निरे ॥ ४ ॥

भापार्थ:--(ये) जो (सुविद्वांसः) बड़े विद्वान् योगी जन (द्याम्) अन्तरिक्ष और (रोदसी) सूर्य और पृथिवी लोक तक (आरोहन्ति) चढ़ते हैं, और जिन्होंने (विश्वतोधारम्) सब प्रकार से धारण शक्ति वाले (यज्ञम्) देव अर्थात् ब्रह्म के पूजन को (वितेनिरे) फैलाया है, वे ही योगी पुरुष (यन्तः न ) चलते फिरते उद्योगी पुरुषों के समान (स्व:) सुख स्वरूप परब्रह्म को (अपेक्षन्ते ) हृदय से चाहते हैं ॥ ४ ॥

भावार्थ:--जो विद्वान् योगी जन संसार के सब पदार्थों के विज्ञानी होकर परमात्मा की महिमा को विचारते हैं, वे ही उससे प्रीति करके आत्मबल

पाकर यशस्वी होते हैं।। ४।।

यह मंत्र यजुर्वेद में है-य० १७ म० ६८।।

ज्योति: | ज्योति: स्वरूपं परमात्मानम् । अगाम् । इण् गतौ - लुङ् । आग-मम्। प्राप्तवान्।।

**४——स्वः** । सुखस्वरूपं परब्रह्म । यन्तः । गच्छन्तः । उद्योगिनः पुरुषाः । न | इव-निरु० ३।१५। अप ईक्षन्ते । अप + ईक्ष दर्शने । आकाङ्क्षन्ति । समालोकन्ते ते सुविद्वांसः । द्याम् । अन्तरिक्षम् । आ रोहन्ति । आरूढा भवन्ति ये सुविद्वांसः । रोद्सी । द्यावापृथिव्यौ च । यज्ञम् । देवस्य परब्रह्मणः पूजनम् । ये । विश्वतोधारम् । सर्वतो धाराभिर्धारणशक्तिभिर्युक्तम् । सुविद्वांसः । सुष्ठु विशेषेण कर्म प्रकारं जानन्तः, पण्डिताः, योगिनः । वितेनिरे । तनु—िलट् । विस्तारितवन्तः ॥

अग्ने प्रेहि प्रथमो द्वेवतानां चक्षुंद्वेवानामुत मानुंषाणाम् । इयंक्षमाणा मुग्रंभिः स्जोषाः स्व र्थन्तु यजंमानाः स्वस्ति ॥५॥ अग्ने । प्र । इहि । प्रथमः । द्वेवतानाम् । चक्षुः । द्वेवानाम् । उत । मार्जुषाणाम् । इयंक्षमाणाः । भृगुंऽभिः । सुऽजोषाः । स्व ि । यन्तु । यजमानाः । स्वस्ति ॥ ५ ॥

भाषारं:—(अग्ने) हे ज्ञानस्वरूप परमात्मन् ! (प्रेहि) प्राप्त हो, तू (देवतानाम्) सब विद्वानों में (प्रथमः) पहिला और (देवानाम्) सूर्यं आदि लोकों का (उत) और भी (मानुषाणाम्) मनुष्य जातियों का (चक्षुः) नेत्र [के समान देखने वाला ] है। (इयक्षमाणाः) संगति चाहने वाले (भृगुभिः) परिपक्व विज्ञानी वेदज्ञ ब्राह्मणों के साथ (सजोषाः) एक सी प्रीति करते हुये, (यजमानाः) दानशील यजमान लोग (स्वः) सुख स्वरूप परव्रह्म और (स्वस्ति) कल्याण को (यन्तु) प्राप्त होवें।। ४।।

भावार्थ: परमात्मा सवका आदि गुरु है वही सबका साक्षी और नियन्ता है, पुरुषार्थी सदाचारी पुरुष विज्ञानी महात्माओं के सत्संग से ब्रह्मज्ञान की प्राप्ति करके परमगित प्राप्त करें।। १।।

यह मन्त्र कुंछ मेद से यजुर्वेद में है-य० १७। ६९।।

५—अग्ने | हे सर्वज्ञ परमात्मन् ! । प्रीहि | प्रगच्छ । अस्मान् प्राप्नुहि । प्रथमः । आदिमः । मुख्यः । देवतानाम् । देव-स्नार्थे तल् । देवानां विदुषाम् । चश्चः । नेत्रवद् द्रष्टा । देवानाम् । स्प्रादिलोकानाम् । उत् । अपि च । मानुः पाणाम् । मनोर्जातावञ्यतौ षुक् च (पा० ४ । १ । १६१ ) इति मनु-अज् षुगान् गमः । मनुष्यजातीनाम् । इयक्षमाणाः । यजेः सन् । सन्यतः (पा० ७ । ४ । ७९) इति अभ्यासाकारस्य इकारः,आदिवर्णं लोपश्छान्दसः । यियक्षमाणाः । यष्टुं संगन्तुः मिच्छन्तः । मृगुभिः । अ० २ । १ । ३ । परिपक्वविज्ञानेः अनुचानब्राह्मणैः । सजोपाः । जुषी प्रीतिसेवनयोः—ध्रम् । समानस्य सभावः । समानप्रीतयः । प्रीतिमन्तः । स्वः । सुखस्वरूपं परब्रह्म । यन्तु । प्राप्नुवन्तु । यजमानाः । यजन् शानच् । दानशीलाः । स्विः । सुखस्वरूपं परब्रह्म । यन्तु । प्राप्नुवन्तु । यजमानाः । यजन् शानच् । दानशीलाः । स्विः । स्वः । सन्ति । कह्याणं च ।।

अजमनि पर्या घृतेनं दिव्यं सुंपूर्णं पंयुसं बृहन्तम् । तेनं गेष्म सुकृतस्यं छोकं स्वर्रारोहंन्तो अभि नाकंमुत्तमम् ॥६॥ अजम् । अनु निम् । पर्यसा । घृतेनं । दि्व्यम् । सुऽपूर्णम् । प्यसम् । बृहन्तम् । तेनं । गुष्मु । सुङकृतस्यं । लोकम् । स्व िः । आङ्गोर्हन्तः । अमि । नाकम् । 

भाषार्थः ( दिव्यम् ) दिव्य गुण वाले, ( सुपर्णम् ) वडे पूर्ण शुभ लक्षण वाले ( पयसम् ) गतिमान् वा उद्योगी ( बृहत्तम् ) बड़े बली ( अजम् ) जीवात्मा को (घृतेन) प्रकाशमान (पयसा) ज्ञान से (अनिज्म) मैं [मनुष्य] संयुक्त करता हं। (तेन) उस [ज्ञान] से (उत्तमम्) उत्तम (नाकम्) दु:ख रहित (स्वः) सुखस्वरूप परब्रह्म को (अभि = अभिलक्ष्य) लख कर (आरोहन्तः) चढ़ते हुये हम ( सुकृतस्य लोकम् ) पुण्य लोक को ( गेष्म ) खोजें।। ६।।

मावार्थ: मनुष्य परमात्मा की दी हुई अद्भुत शक्तियों से अपना ज्ञान बढ़ावे, और उस आनन्दस्वरूप जगत्पित की अनन्त महिमा को खोजता हुआ

निरन्तर उन्नति करके मोक्ष पद प्राप्त करे।। ६।।

६ अजम् । म० १। अजनशीलम् जीवात्मानम्। अन्िम । अञ्जू व्यक्ति-म्रक्षणकान्तिगतिषु । म्रक्षयामि । मिश्रयामि । पयसा । पय गतौ-असुन्। ज्ञानेन । घृतेन । घृ क्षरणदीप्त्योः सेचने च-क्तः । प्रकाशमानेन । दि्व्यम् । प्रकाशार्हम् । मनोहरम् । सुपर्णम् । पृ पालनपूरणयोः-नः। शोभनानि पर्णानि पूर्णानि शुभलक्षणानि यस्य तम्-यथा दयानन्दभाष्ये य०१७-७२। पयसंम् । अत्यविचिम ० (उ०३।११७) इति पय गतौ-असच् । गतिशीलम् । उद्योगिनम् । बृहन्तम् । महान्तं बलिनम् । तेन | उक्तप्रकारेण । गेष्म | अ० ४।११।६। अन्विच्छाम । सुकृतस्य | शुभकर्मणः । लोकम्। अ०४।११।६ । स्थानम् । स्त्रः। सुखस्वरूपं परव्रह्म । आरोहन्तः। रुह-शतृ । अधिरोहन्तः । अभि । अभिलक्ष्य । नाकम् । दुःखशून्यम् । उत्तमम् । सर्वोत्कृष्टम् ॥

१. वस्तुतः पय गतौ से औणादिक अंसुन् प्रत्यय करके पयस् शब्द निष्पन्न हो जाता है। किन्तु उपर्युक्त दोनों स्थलों में स्वरमेद होने से 'प्युसम्' यहाँ बाहुलक से पय घातु मान कर असच् प्रत्यय करते हैं। जिससे चितः (६।१।१६३) से अन्तोदात्त हो जाये || सम्पा० ||

पञ्चीदनं पञ्चिभेर्ङ्गिलिभिर्द्व्योद्धरं पञ्च्छैतमोद्धनम् । प्राच्यां दिशि शिरो अजस्यं धेहि दक्षिणायां दिशि दिखिणं धेहि पुर्श्वम् ॥ ७॥

पश्चंडओदनम् । पश्चंडिमः । अङ्गुलिंडिमः । दन्यीं । उत् । हुर् । पुञ्चंडिधा । प्तम् । ओदनम् । प्राच्यांम् । दिशि । शिरंः । अजस्यं । धेहि । दक्षिणायाम् । दिशि । दक्षिणम् । धेहि । पार्श्वम् ॥ ७ ॥

भाषार्थः— ( एतम् ) इस ( पञ्चधा ) पांच प्रकार पर ( पञ्चीदनम् ) पांच भूतों से सींचे हुये ( ओदनम् ) वृद्धि करने वाले आत्मा को ( पञ्चिभः ) विस्तृत ( अङ्गुलिभिः ) चेष्टाओं के साथ (दर्व्या) विदारण वा पृथक् करण शक्ति से ( उद्धर = उत्हर ) ऊपर ला, ( प्राच्याम् ) अपने से पूर्व वा सन्मुख ( दिशि ) दिशा में ( अजस्य ) जीवात्मा का ( शिरः ) शिर ( धेहि ) धर, ( दक्षिणायाम् दिशि ) दक्षिण दिशा में ( दक्षिणम् ) दाहिने ( पार्श्वम् ) कक्षा के नीचे भाग को ( धेहि ) धर।। ७।।

७—पञ्चौदनम् । किनन् युवृिषितश्चि ( उ० १ । १४६ ) इति पचि व्यक्तीकरणे विस्तारे च-किनन् । उन्देनलोपइच ( उ० २ । ७६ ) इति उन्दी क्लेदनेयुच् । ओदनो मेघः-निघ० १ । १० । ओदनमुदकदानं मेघम्-निरु० ६ । ३४ ।
पंचिमर्भूतै: ओदनः सेचनं यस्य तम् । पंचिमः । विस्तृतािमः । अङ्गुलिभः ।
ऋतन्यञ्जि । उ० ४ । २ ) इति अङ्ग पदे = चेष्टायाम्-जिलप्रत्ययः । अंगुलयः
कस्मादग्रगािमन्यो भवन्तीिति वाग्रगािलन्यो भवन्तीिति वाग्रकारिण्यो भवन्तीिति
वाग्रसारिण्यो भवन्तीिति वाङ्गना भवन्तीिति वान्धना भवन्तीित वाप्रकारिण्यो भवन्तीिति
वाग्रसारिण्यो भवन्तीिति वाङ्गना भवन्तीित वान्धना भवन्तीित वापि वाभ्यश्चनादेव
स्युः । निरु० ३ । द । चेष्टािभः । द्वर्षा । इद्दश्यां विन् ( उ० ४ । ५३ ) इति दृ
विदारणे विन्, ङीष् । विदारणशक्तया । उद् हर । उद्घृत्य स्थापय । पंचधा ।
पंचप्रकारेण विभज्य । एतम् । आ—इण्-क्तः । आगतं दृश्यमानं वा । ओदनम् ।
व्याख्यातम् । सेचनसमर्थं यद्वा, अन्नवद् वृद्धिकरम् आत्मानम् । प्राच्याम् ।
अ० ३ । २६ । १ । स्वस्थानात् पूर्वस्याम् । स्वाभिमुखी भूतायाम् ।
दिशि । दिशायाम् । शिरः । अ० २।२५। । मस्तकम् । अजस्य । म०१। अजन-

भावार्थ: — पंच भूत निर्मित स्थूल शरीर में सूक्ष्म शरीर वाला आत्मा इन्द्रियों सिहत रहता है। योगी विवेक दृष्टि द्वारा आत्मा को स्थूल शरीर से पृथक् करे, और आत्मा के सूक्ष्म अवयवों को मन्त्र ७ व द के अनुसार स्थापित करके मन्त्र ९ के अनुसार मोक्ष फल प्राप्त करे।। ७।।

प्रतीच्यां दिशि भसदंमस्य धेद्युत्तंरस्यां दिश्युत्तंरं धेहि पार्श्वम् । ऊर्ध्वायां दिश्यं १ जस्यान् कं धेहि दिशि ध्रुवायां धेहि पाज्स्य मन्तरिचे मध्यतो मध्यंमस्य ॥ ८ ॥

प्रतीच्याम् । दिशि । मृसदंम् । अस्य । घेहि । उत्तरस्याम् । दिशि । उत्तरम् । घेहि । पाद्यम् । ऊर्ध्यायाम् । दिशि । अजस्य । अन्कम् । घेहि । दिशि । ध्रुवायाम् । घेहि । पाजस्य∫म् । अन्तरिक्षे । मुघ्यतः । मध्यम् । अस्य ॥८॥

भाषार्थ: [हे मनुष्य ! ] (प्रतीच्याम् ) पश्चिम वा पीछे वाली (दिशि ) दिशा में (अस्य ) इस [जीवात्मा ] के (भसदम् ) दीप्ति वा किट भाग को (धेहि ) घर, (उत्तरस्याम् ) उत्तर वा बाई (दिशि ) दिशा में (उत्तरम् ) बायें (पार्श्वम् ) कक्षा के नीचे भाग को (धेहि ) घर। (ऊर्ध्वायाम् ) ऊपर वाली (दिशि ) दिशा में (अजस्य ) जीवात्मा की (अनूकम् ) रीढ़ को (धेहि )

शीलस्य जीवात्मनः। धेहि । घर । दक्षिणायाम् । दक्षिणस्याम् । पाइर्गम् । स्पृशेः दक्षण्याम् । पाइर्गम् । स्पृशेः दक्षण्यानौ पृ च (उ० ५ । २७) इति स्पृशं संस्पर्शने श्वण्, धातोः पृ इत्यादेशः। कक्षयोरधोभागम् ॥

द—प्रतीच्याम् । अ०३। २६।३। पश्चिमायाम् पश्चात् स्थितायाम् । दिशि । विशायाम् । भसदम् । शृद्भसोऽदिः (उ०१। १३०) इति भसं भत्संनदीप्तयोः-अदिः । कटिप्रदेशं जघनं वा । अस्य । अजस्य । घेहि । स्थापय । उत्तरस्याम् । उदीच्याम् । वामभागवर्तमानायाम् । उत्तरम् । वामभागस्थम् । पार्श्वम् । म०७। उद्धियाम् । अ०३। २६।६। उपरि वर्तमानायाम् । अजस्य । म०१। जीवात्मनः । अनुक्रम् । अनु + उच समवाये

घर, (ध्रुवायाम्) स्थिर (दिशि) दिशा में (अस्य) इसके (पाजस्यम्) बल देने वाले उदर को, और (अन्तरिक्षे) आकाश में (मध्यतः) बीचोबीच (मध्यम्) मध्य भाग को (धृहि) घर।। द।।

मावार्थ: मनत्र ७ देखो ॥ दा।

शृतम्जं श्वतया प्रोणुंहि त्वचा सर्वेरङ्गैः संभृतं विश्वरूपम्। स उत् तिष्टेतो अभि नाकंमुत्तमं पद्भिरचतुर्भिः प्रति तिष्ठ दिन्नु ॥ ९॥

श्रुतम् । अजम् । श्रुतयां । प्र । ऊर्णुहि । त्व्चा । सर्वैः । अङ्गैः । सम्दर्भृतम् । विक्वऽर्रूपम् । सः । उत् । तिष्ठ । हृतः । अभि । नाकम् । उत्ऽत्मम् । पृत्ऽभिः । चृतुःऽभिः । प्रति । तिष्ठ । दिक्षु ॥ ९ ॥

भाषार्थः [हे मनुष्य !] (विश्वरूपम्) संपूर्ण रूप से (सर्वै:) सव (अर्ज्जः) अंगों के साथ (संभृतम्) भले प्रकार पुष्ट, और (श्वतम्) परिपक्व [दृढ़ ज्ञानी](अजम्) जीवात्मा को (श्वतया) परिपक्व (त्वचा) विस्तृत शक्ति से (प्र) भले, प्रकार (ऊर्णृहि) ढक ले। (सः) सो तू (इतः) यहां से (उत्तमम्) सर्वोत्तम (नाकम्) सुख स्वरूप परव्रह्म को (अभि = अभिलक्ष्य) लखकर (उत्त तिष्ठ) उठ, और (चतुर्भिः पद्भिः) धर्म, अर्थ, काम, मोक्ष चार पदार्थों के सहित (दिक्षु) सब दिशाओं में (प्रतितिष्ठ) प्रतिष्ठित हो।। ९।।

घत्रथें कः । न्यङ्क्वादीनां च (पा०७।३।५३) इति कुत्वम् । पृष्ठवंशम् । प्रुवायाम् । अ०२।२६।४। स्थिरायाम् । अधंस्तात् । पाजस्यम् । पाज इति बलनाम-निघ० २।९। पाजसे हितम् । बलकरमञ्जम् । उदरम् । अन्तरिक्षे । आकाशे । मध्यतः । मध्यभागे । मध्यम् । शरीरमध्यभागम् । अस्य । निर्दिष्टस्य ॥

९—शृतम् । श्रा वा श्रे पाके-क्तः । शृतं पाके (पा॰ ६।१।२७) इति शृभावः । पक्वम् । परिपक्वज्ञानम् । अज्ञम् । म०१। जीवात्मानम् । शृतया । परिपक्वया । दृढया । श्र ऊर्णुहि । ऊर्णुत्र् आच्छादने । प्रकर्षेणाच्छादय । त्वचा । तनोतेरनश्च वः (उ०२।६३) इति तनु विस्तारे-चिक्, अनश्च वः यद्वा, त्वच

भावार्थ: - मनुष्य उपरोक्त रीति से पंच भूत और जीवात्मा के विवेक से पक्का ज्ञानी होकर सब प्रकार पुष्ट और परमात्मा में लवलीन होकर धर्म, अर्थ, काम, मोक्ष, की प्राप्ति से ससार भर में प्रतिष्ठावान् होता है।। ९।।

### सक्तम १५॥

१-१६ ॥ पर्जन्यो देवता ॥ १-३,-५ जगती, ४, ७, ८, १३-१५ अनुष्टुप्, ६, १०, ११, १६ त्रिष्टुप् १२ जगती ज्योतिष्मती ॥ वृष्टे: प्रार्थना गुणाश्चोपदिश्यन्ते – वृष्टि की प्रार्थना और गुणोंका उपदेश ।।

समुत्पंतन्तु प्रदिशो नभंस्वतीः समुभ्राणि वातंज्तानि यन्तु। सहऋष्भस्य नद्तो नभस्वतो वाश्रा आपः पृथिवीं तर्पयन्तु ॥ १ ॥

सुम्डउत्पतन्तु । प्रुडिद्र्याः । नर्भस्वतीः । सम् । अस्राणि । वार्तडजूतानि । युन्तु । महाडऋष्मस्यं। नद्तः। नमंस्वतः। बाशाः। आपः। पृथिवीम् । तुर्वयन्तु ।।१।।

भाषार्थ:--( नभस्वतीः = ०--त्यः ) बादल से छायी हुई ( प्रदिशः ) दिशायें (समूत्पतन्तु ) भले प्रकार उदय हों, (धातजूतानि ) पवन से चलाये गये (अभ्राणि) जल भरे बादल (संयन्तु) छा जावें। (महऋषभस्य) बड़े

संवरणे-क्विप् । विस्तृतशक्त्या । ज्ञानावरणेन वा । स्वै: । अशेषै: । अङ्गै: । अव-यवैः । संभृतम् । सम्यक् पुष्टम् । विश्वरूपम् । यथा तथा । सर्वरूपेण । सर्वा-कारेण । सः । तादृशः परिपक्वज्ञानः । उत् तिष्ठ । उद्गच्छ । इतः । अस्माद देशात् । अभि । अभिलक्ष्य । नाक्रम् । दुःखरहितं परब्रह्म । उत्तमम् । श्रेष्ठम् । पद्भिः । पद स्थैर्ये गतौ च - विवप् । धर्मार्थकाममोक्षाख्यैः पदार्थेः । चतुर्भिः । प्रतितिष्ठ । प्रतिष्ठितो भव । दिश्वु । सर्वासु दिशासु ।।

१ सम्रुत्पतन्तु । सम्यग् उद्गच्छन्तु । उद्यन्तु । प्रदिशः । प्रकृष्टाः दिशः । नमस्वतीः । नमः-म०३। वा छन्द्सि (पा०६।१।१०६) इति पूर्वसवर्ण-दीर्घः । नभस्वत्यः । मेघवत्यः । अभ्राणि । अभ्र गतौ = पचाद्यच् (पा० ३ । १ ।

गमन शील (नदत:) गरजते हुये (नभस्वत:) आकाश में छाये [बादल] की (वाश्राः) घड़ घड़ाती । आपः) जल घारायें (पृथिवीम्) पृथिवी को (तर्पयन्तु) तृप्त करें ॥ १॥

भावार्थ: पवन द्वारा वर्षा होने से दिशायें निर्मल और पृथिवी अन्न आदि पदार्थ उत्पन्न करने योग्य हो जाती है, इसी प्रकार मनुष्य उपकारी बनें।। १।।

समीचयन्तु तिव्षाः सुद्रानंवोऽपां रसा ओषंधीभिः सचन्ताम्। वृष्यम् सगी महयन्तु भूमिं पृथंग् जायन्तामोषंधयो विश्वरूपाः॥ २॥

सम् । इ क्ष्युन्तु । तिविषाः । सुडदानेवः । अपाम् । रसाः । ओषंघीभिः । स्व-ताम् । वर्षस्यं । सगीः । महयन्तु । भूमिम् । पृथंक् । जायन्ताम् । ओषंघयः । विश्वडर्रूपाः ॥ २ ॥

भाषार्थः (तिविषा: विशाल गुण वाले (सुदानवः) बड़े दान करने वाले [मेब, हमें वृष्टि] (समीक्षयन्तु) दिखावें, (अपाम्) जल के (रसाः) रस (ओषधीभिः) अन्नादि ओषधियों से (सचन्ताम्) एक सम हो जावें। (वर्षस्य)

१३४) यद्वा, अप्-भृज्-कः। अपो जलानि विभ्नित धारयन्तीति मेघाः। वातजूतानि । जु वेगे-क्तः, दीर्घत्वम् । वायुना प्रेरितानि । संयन्तु । संगच्छन्ताम् ।
मह ऋषमस्य । ऋषिवृषिस्यां कित् (उ०३। १२३) इति ऋषी गतौ-अभच्
स च कित् । महागितशीलस्य । नदतः । गर्जतः। नभस्वतः । आकाशस्थस्य मेघस्य । वाश्राः । स्फायितश्चिवश्चि० (उ०२।१३) इति वाश्रृ शब्देरक् । शब्दायमानाः । आपः । जलधाराः । पृथिवीम् । भूमिम् । तपयन्तु ।
तृप्ताम् ओषिघप्ररोहणसमर्थां कुर्वन्तु ।।

२ समीक्षयन्तु । ईक्ष दर्शने, णिच् । संदर्शयन्तु अस्मान् वृष्टिम् । तिविषाः । तविषिद्धा (उ०१।४८) इति तु गित वृद्धिहिंसासु-टिषच् । तिविषो महन्नाम निघ० ३।३ । महान्तः । सुदानवः । दाभाभ्यां नुः (उ०३।३२) इति दा-नुः । शोभनदानाः मेघाः । अपाम् । उदकानाम् । रसाः । श्रेष्ठगुणाः । ओष-धीिभः । वीहियवादिभिः । अन्नैः । सचनताम् । पच समवाये । समवयन्तु ।

वर्षा की (सर्गाः भारायें (भूमिम्) भूमि को (महयन्तु) समृद्ध करें, (विश्व-रूपाः) नाना रूप वाली (ओषधयः) चावल, यवादि ओषधें (पृथक्) नाना प्रकार से (जायन्ताम्) उत्पन्न होवें ॥ २॥

भावार्थ: जैसे मेघों की वर्षा से सब लोग आनन्द पाते हैं, वैसे ही मनुष्य विद्वानों के सत्संग से लाभ उठावें।। २।।

समीचयस्व गायंतो नभं स्यपा वेग सिः पृथ्युद् विजन्ताम् । वृष्यं सर्गा मंहयन्तु भूमिं पृथंग् जायन्तां वोरूधो विश्वरूपाः॥ ३॥ सम् । ई श्र्यस्व । गायंतः । नभांसि । श्र्याम् । वेगांसः । पृथंक् । उत् । विजन्ताम् । वृष्यं । सर्गाः । मह्यन्तु । भूमिम् । पृथंक् । जायन्ताम् । वीरुधंः । विक्व ऽर्ह्णाः ॥ ३ ॥

भाषार्थ:—[हे ईश्वर!] त्यायतः, गान करने वाले लोगों को (नभां-सि) बादलों का (समीक्षयस्व) दर्शन करा। (अपाम्) जल के (वेगासः) प्रवाह (पृथक्) नाना प्रकार से (उद् विजन्ताम्) उमड़ कर चलें। (वर्षस्य) वर्षा की (सर्गाः) घारायें (भूमिम्) भूमि को (महयन्तु) समृद्ध करें, (विश्व-

वर्षस्य | वृष्टिजलस्य । स्राः | सृज्यमानाः प्रवाहाः । मह्यन्तु । महि वृद्धौ । वर्षयन्तु । समर्वयन्तु । भूमिस् । पृथिवीम्, भूमिस्थपदार्थानित्यर्थः । पृथक् । नानाप्रकारेण जातिभेदेन । जायन्ताम् । उत्पद्यन्ताम् । स्रोपत्रयः । व्रीहियवाद्याः । विश्वस्ताः । नानाविधाः ।।

३ समीक्षयस्य | द्विकर्मकः । सन्दर्शय । गायतः । स्तुवतो लोकान् । नमांसि । नहेदिं । मञ्च (उ०४। २११) इति णह बन्धने-असुन् हस्य भः । यद्वा णम हिंसायाम्-असुन् । नम उदकम्-निघ० १।१२। नभ आदित्यो भवित नेता रसानां नेता भासां ज्योतिषां प्रणयोऽपि वा । भन एव स्याद् विपरीतो न न भातीति वैतेन द्यौर्ज्याला-निरु० २।१४। अभ्राणि । अपाम् । उदकानाम् । वेगासः । वेगाः प्रवाहाः । पृथक् । भिन्नभिन्नप्रकारेण । इद् विजन्ताम् । ओविजी भयसंचलन्योः । उच्चलन्तु । वीरुधः । विरोहणशीला आरण्या ओषधिवनस्पतयः । अन्यत् पूर्ववत् ॥

रूपाः ) नाना रूप (वीक्षः ) झाड़ लतायें (पृथक् ) नाना प्रकार से (जाय-न्ताम् ) उपजें ॥ ३॥

भावार्थ: - मन्त्र २ के समान है।। ३।।

गुणास्त्वोपं गायन्तु मारुंताः पर्जन्य <u>घोषिणः</u> पृथंक्। सर्गी वृर्षस्य वर्षतो वर्षन्तु पृथिवीमनुं॥ ४॥

गुणाः । त्वा । उर्प । गायुन्तु । मारुताः । पुर्जन्य । घोषिणः । पृथेक् । सर्गीः । वर्षस्य । वर्षतः । वर्षन्तु । पृथिवीम् । अर्चु ॥ ४ ॥

भाषार्थः (पर्जन्य) हे मेघ ! (घोषिणः) आनन्द ध्विन करने वाले (माहताः) ऋतित्रज् लोगों के (गणाः) समूह (त्वा) तेरा (पृथक्) नाना प्रकार से (उप) आदर पूर्वक (गायन्तु) गान करें। (वर्षतः) बरसते हुये (वर्षस्य) वृष्टि जल की (सर्गाः) धारायें (पृथिवीम्) पृथिवी पर (अनु) अनुकूल (वर्षन्तु) बरसें॥ ४॥

भातार्थ: चृष्टि से अन्न आदि यज्ञ के पदार्थ उत्पन्न होते और याजक गण वृष्टि के गुणों को गा गाकर आनन्द मनाते हैं ॥ ४ ॥

उदीरयत मरुतः समुद्रतस्त्वेषो अकी नम् उत् प्रतियाथ । मृहुऋष्भस्य नद्तो नर्भस्वतो वाश्रा आपः पृथिवी तर्पयन्तु॥५॥

४—गणाः । समूहाः । त्वा । त्वाम् । उप गायन्तु । उप आदरेण स्तु-वन्तु । मारुताः । मरुतः अ०१।२०।१। ऋत्विजः निघ०३।१८। मरुत् अण्। ऋत्विक्संबन्धिनः । पर्जन्य । अ०१।२।१। हे सेचक, मेघ ! घोषिणः । आनन्दघोषयुक्ताः । पृथक्त । नानात्वेन । सर्गाः । प्रवाहाः । वर्षस्य । वृष्टिजलस्य । वृष्तः । सिञ्चतः । वर्षन्तु । आर्जीकुर्वन्तु । पृथिवीम् । अतु । उत् । <u>ईरयत् । मुरुतः । समुद्र</u>तः । त्वेषः । अकैः । नर्भः । उत् । पात्याश्च । मृह्याऽऋषुमस्यं । नर्दतः । नर्भस्वतः । वृाश्याः । आर्षः । पृथिवीम् । <u>तर्पय</u>न्तु॥५॥

भाषार्थ:— (मरुतः) हे वायुवेगो ! (अर्कः = अर्कस्य) सूर्यं के (त्वेषः = त्वेषेण) प्रकाश द्वारा (नभः) जल को (समुद्रतः) समुद्र से (उदीरयत) उठाओं और (उत्पातयाथ) ऊपर ले जाओ। (मह ऋषभस्य) बड़े गमनशील, (नदतः) गरजते हुये, (नभस्वतः) आकाश में छाये [बादल] की (वाश्राः) घड़घड़ाती (आपः) जल घारायें (पृथिवीम्) पृथिवी को (तर्पं-यन्तु) तृप्त करें॥ प्र॥

भावार्थ:—जल, पवन और प्रकाश द्वारा पृथिवी से मेघमंडल में चढ़ता और फिर पृथिवी पर बरसकर अनेक पदार्थ उपजाता है, इसी प्रकार सज्जन पुरुष विज्ञान से परिपूर्ण होकर संसार में विद्या फैलाते हैं।। १।।

अभि क्रेन्द् स्तुनयार्दयोद्धं भूमिं पर्जन्य पर्यसा समेङ्धि।
त्वयां सृद्दं बंहु लगेतुं वर्षमाशारेषी कृशर्यरेत्वस्तम्॥६॥
अभि। कृन्द् । स्तुनयं। अर्द्यं। उद्दर्धम्। भूमिम्। पूर्जन्य । पर्यसा।
सम्। अङ्धि। त्वयां। सृष्टम्। बहुलम्। आ। एतु। वर्षम्। आशारुष्ट्षी।
कृशर्जुः। एतु । अस्तम् ॥६॥

भाषाय:— (पर्जन्य) हे मेघ ! तू (अभि) सब ओर (कन्द) गड़गड़ कर, (स्तनय) गरज, (उदिधम्) समुद्र को (अर्दय) हिला दे, (भूमिम्) भूमि को

५— उदीरयत । ऊर्घ्वं प्रेरयत जलम् । मरुतः । वायुवेगाः । समुद्रतः । पाथिवसमुद्रात् । त्वेषः । त्विष दीप्तौ च्यत् । सुपां सुद्धक् (पा० ७ । १ । ३९) इति तृतीयायां प्रथमा । त्वेषेण । प्रकाशेन । अर्कः । अर्क स्तवने तापे च अच् । षष्ठ्यर्थे प्रथमा । सूर्यस्य । नमः । म० ३ । उदकम् । उत् पातयाथ । पत गतौ णिच् लेट् । उद्गमयत । अन्यद् गतम् म० १ ॥

६ - अभि । अभितः । क्रन्द् । शब्दं कुरु । स्तन्य । घोषय । गर्ज । अद्य ।

(पयसा) जल से (सम्अङ्धि) भरदे। (त्वया) तुझ करके (सृष्टम्) भेजा हुआ (बहुलम्) बहुत पदार्थ लाने वाला (वर्षम्) वृष्टि जल (ऐतु) आवे, (आशारैषी) शरण चाहने वाला, (कृशगुः) दुबली गौ बैल वाला किसान (अस्तम्) अपने घर (एतु) जावे ।। ६।।

भावार्थः-पृथिवी पर वृष्टि होने से अनेक पदार्थ उपजते हैं, तब किसान आनन्द पूर्वक थके दुर्बल पशुओं को चराकर घर ले जाते हैं।। ६।।

सं वोऽवन्तु सुदानंव उत्सा अजगुरा उता। मुरुद्धिः प्रच्युता मेघा वर्षेन्तु पृथिवीमनु ॥ ७ ॥

सम् । वः । अत्रन्तु । सुञ्दानवः । उत्साः । अजगराः । उत । मुरुत्डमिः । प्रडच्युताः । मेघाः । वर्षन्तु । पृथिवीम् । अनु ॥७॥

भाषार्थ:-[हे मनुष्यो ! ] (सुदानवः) महा दानी, (अजगराः) अजगर [समान स्थूल आकार वाले ] (उत्साः) स्रोते (वः) तुम्हें (उत्) अत्यन्त करके (सम्) यथावत् (अवन्तु) तृप्त करें। (मरुद्भिः) पवन से (प्रच्युताः) चलाये गये (मेघाः) मेघ (पृथिवीम्) पृथिवी पर (अनु) अनुकूल (वर्षन्तु ) बरसें ।। ७ ।।

भावार्थः मनुष्य मेह के समान परस्पर उपकार करें।। ७।।

पीडय । उद्धिम् । जलिषम् । भूमिम् । पर्जन्य । हे मेघ । प्यसा । वृष्टिजलेन । सम् अङ्घि । अञ्जू व्यक्तिम्रक्षणकान्तिगतिषु । समक्तां संसिक्तां कुरु । त्वया । सृष्टम् । प्रेरितम् । बहुलम् । अ० ३ । १४ । ६ । बहूनथित् लातीति, बहु + ला दानादानयो:-कः। बहुपदार्थप्रापकम्। आ एतु । आगच्छतु । वर्षम् । वृष्टिजलम् । आशारेषी । श्वृ वायुवर्णनिवृत्तेषु (वा० पा० ३।३।२१) इति आङ् + शॄ हिंसायाम्-घत्र । आशृणाति दुःखम् आशारः शरणम् । आशारिम-च्छतीति, इष-णिनि । शरणेच्छु:। कृश्यु:। गोस्त्रियोरुपसर्जनस्य (पा०१।२।४८) इति ह्रस्वः। कृशाःदुर्बलाःगावः पशवो यस्यतथाविधिःकर्षकः। एतु। गच्छतु । अस्तम्। हिसिमृ प्रिण् ( उ० ३। ८६ ) अस गतिदीप्त्यादानेषु-तन् । गृहम्-निघ०३।४॥ ७ सम् । सम्यक् । एकीभूय । वः । युष्मान् हे जनाः । अवन्तु ।

तर्पयन्तु । सुदानवः । म०२। महादातारः । उत्साः । अ०१।१४।३। स्रोतां-

चतुर्थं काण्डम्

आश्रामाशां वि चौततां वातां वान्तु दिशोदिंशः।
मुरुद्धिः प्रच्युंता मेघाः संयंन्तु पृथिवीमनुं ॥ ८॥
आश्रीम्ऽआशाम्। वि। चोत्ताम्। वाताः। वान्तु । दिशःऽदिंशः।
मुरुत्ऽभिः। प्रऽच्युंताः। मेघाः। सम्। यन्तु । पृथिवीम्। अनुं॥ ८॥

भाषार्थः—(वाताः) पवनें (दिशोदिशः) दिशा दिशा से (द्योतताम्) दीप्यमान (आशाम्-आशाम्) प्रत्येक दिशा को (वि) विविध प्रकार से (वान्तु) चलें। (मरुद्धिः) पवनों से (प्रच्युताः) चलाये गये (मेघाः) मेह (पृथिवीम्) पृथिवी पर (अनु) अनुकूल (संयन्तु) उमड़ कर आवें।।।।

भावार्थी:--जैसे मेह पवन द्वारा एक देश से दूसरे देश में वरसते हैं वैसे ही मनुष्य प्रयत्न करके देश देशान्तरों में वेद विद्या फैलावें ॥ । ।।

श्रापो विद्युद्भं वर्षं सं वोऽवन्तु सुदानंव उत्सा अज-ग्रा उत । मुरुद्भः प्रच्यंता मेघाः प्रावंन्तु पृथिवीमनुं ॥९॥ आपः । विऽद्युत् । अभ्रम् । वर्षम् । सम् । वः । अवन्तु । सुऽदानंवः । उत्साः । अज्याराः । उत । मुरुत्ऽभिः । प्रऽच्यंताः । मेघाः । व । अवन्तु । पृथिवीम् । अनु ॥ ९ ॥

सि । कूपा:-निघ० ३ । २३ । अजगराः । अज + गृ निगरणे-अच् । अजान् गितिशीलान् जन्तून् गिरन्ति भक्षयन्ति ये । बृहत्सर्पाः । तद्वत् स्थूलाकाराः । उत् । अत्यर्थम् । एव । मरुद्धिः । वायुभिः । प्रच्युताः । प्रेरिताः । मेघाः । मिह सेचने-अच्, कुत्वम् । वारिवाहाः । वर्षन्तु । सिचन्तु । पृथिवीम् । अनु । अनुक्ले ॥

८--आशामाशाम् । दिशंदिशम् आश्रित्य । द्योतताम् । भृमृदृशिः ( उ० ३ । ११० ) इति द्युत दीप्तौ-अतच्, टाप् । द्योतमानाम्, दीप्यमानाम् । वाताः । पवनाः । वि वान्तु । विविधं संचरन्तु । दिशोदिशः । सर्वस्या अपि दिशः सकाशात् । संयन्तु । संगता भवन्तु । अनुलक्ष्य । अन्यद् यथा म० ७ ॥

भाषार्थ:—(आप:) जल धारायें, (विद्युत्) बिजुली, (अश्रम्) जल से भरा मेह (वर्षम्) बरसा और (सुदानव:) महादानी, (अजगरा:) अजगर [समान स्थूल आकार वाले] (उत्सा:) स्रोते (व:) तुम्हें (उत) अत्यन्त करके (सम्) यथावत् (अवन्तु) तृप्त करें। (महिद्धः) पवनों से (प्रच्युताः) चलाये गये (मेघाः) मेह (पृथिवीम्) पृथिवी को (अनु) अनुकूल (प्र) भले प्रकार (अवन्तु) तृप्त करें।।९।।

भावार्थः — जैसे जल, बिजुली आदि मिलकर जगत् का उपकार करते हैं, वैसे ही मनुष्य परस्पर मिलकर संसार का सुधार करें ॥९॥

मन्त्र ७ व ८ का मिलान करो।।

अपाम्गिनस्तुन् भिः संविद्वानो य ओषंधीनामधिपा बुभूवं। स नो वृषं वंतुतां जातवेदाः प्राणं प्रजाभ्यो अमृतं दिवस्परि॥१०॥

अपास् । अपिनः । त्नूभिः । सम्डित्दानः । यः । ओषेघीनास् । अधिडपाः । बभूवं । सः । नः । वर्षम् । बनुतास् । जातडवेदाः । प्राणस् । प्रडजास्यः । असर्तम् । दिवः । परि ॥ १०॥

भाषार्थः—(य:) जो (अग्नि:) अग्नि [सूर्य ताप ] (अपाम्) जलों के (तनूमि:) विस्तारों से (संविदान:) मिलता हुआं (ओषधीनाम्) चावल, यवादियों का (अधिपा:) विशेष पालन कर्ता (बमूव) हुआ है। (स:) वह (जातवेदा:) धनों का उत्पन्न करने वाला, वा उत्पन्न पदार्थों में सत्ता वाला अग्नि (न: प्रजाभ्य:) हम प्रजाओं के लिये (दिव:) अन्तरिक्ष से (परि) सब

९-अ।पः । जलभाराः । विद्युत् । तिहत् । अभ्रम् । उदकपूर्णो मेघः । वष्म् । वृष्टिजलम् । प्र । प्रकर्षेण । अन्यद् यथा म० ७ ॥

१०—अपाम्। जलानाम्। अग्निः। सूर्यतापः। तन् भिः। विस्तारैः। कणैः। संविदानः। संगच्छमानः। यः। ओषधीनाम्। नीहियवादीनाम्। अधिपाः। अधिभाः। वश्येन। वश्येन। विशेषरक्षकः। वभूव। सः। तादृशोऽग्निः। नः। अस्मभ्यम्। वर्षम्। वृष्टिजलम्। वत्ताम्। प्रयच्छतु। जातवेदाः। अ०१। ७।२। वेदः = धनम्-निघ०२।१०। जातानि वेदांसि धनानि यस्मात्, यद्वा

ओर (वर्षम्) बरसा, (प्राणम्) प्राण और (अमृतम्) अमृत [ मरण से बचाव का साधन ] (वनुताम्) देवे ।। १० ।।

भावार्थ: - जैसे सूर्य जल को खैंच लेकर फिर बरसा कर सब प्राणियों का जीवन आधार होता है, वैसे ही मनुष्य विद्या और धन प्राप्त करके संसार का उपकार करें।। १०।।

प्रजापितः सल्विलादा संमुदादापं ईरयं ब्रुद्धिमंद्याति । प्रप्यायतां वृष्णो अश्वंस्य रेत्रोऽर्वाङ्तेनं स्तनयित्नुनेहिं ॥११॥

प्रजाऽपंतिः । सुल्रिलात् । आ । सुमुद्रात् । आर्पः । हुरयन् । उदुऽघिम् । <u>अर्दयाति । प्र । प्यायताम् । इष्णाः । अस्त्रेस्य । रेतः । अर्वोङ् । प्रतेनं ।</u> स्तुन्यित्नुना । आ । इहि ॥ ११ ॥

मापार्थ:-- ( प्रजापतिः ) प्रजापालक सूर्यं ( सलिलात् ) व्यापक ( समु-द्रात् ) आकाश से (आप:=अप: ) जल (आ ईरयन् ) भेजता हुआ ( उदिधम् ) [पार्थिव ] समुद्र को (अर्दयाति ) दबावे [जल खेंचे ]। (अश्वस्य ) व्यापक (वृष्णः ) बरसने वाले मेघ का (रेतः ) जल (प्रप्यायताम् ) अच्छे प्रकार बढ़े। [हे पर्जन्य ! तू ] ( एतेन ) इस ( स्तनयित्नुना ) गर्जन के साथ ( अर्वाङ् ) सन्मुख ( आ इहि ) आ ।। ११ ।।

भावार्थ:--मन्त्र १० के समान है ॥ ११ ॥

इस मन्त्र का चौथा पाद 'अर्वाङेतेन ''' ऋ० ५। द३। ६ का तीसरा पाद है।

जातेषु पदार्थेषु वेदः सत्ता यस्य स तथाभूतः। प्राणम् । जीवनम् । प्रजाभ्यः। सृष्टिपदार्थेभ्यः । अमृतम् । नास्ति मृतं मरणं यस्मात् । अमरणम् । दिवः । अन्तरिक्षात्। परि । परितः ॥

११--प्रजापतिः। प्रजानां पालियता वृष्टिप्रदः सूर्यः। सलिलात्। सिलिकस्यनि ( उ० १। ५४) इति षलंगती-इलच्। व्यापनशीलात्। आ । समन्तात्। समुद्रात्। अन्तरिक्षात्-निघ०१।३। आपः। सुपां सुछक्० अपो निष्किचन्नस्रुरः पिता नः श्वसंन्तु गर्गरा अपां वंरुणाव् नीचीर्पः स्रंज । वदंन्तु पृश्निंबाह्वो मण्डूका इरिणानुं ॥१२॥ अपः । निऽसिश्चन् । असुरः । पिता । नः । श्वसंन्तु । गर्गऽरोः । अपास् । वरुण । अवं । नीचीः । अपः । सूज् । वदंन्तु । पृश्चिनंऽबाह्वः । मण्डूकोः । इरिणा । अर्च ॥ १२ ॥

भाषार्थः—(नः) हमारा (पिता) पालन करने वाला (असुरः) प्राण दाता मेघ (अपः) जल घारायें (निषिञ्चन्) उंडेलता हुआ [वर्तमान हो]। (अपाम्) जल के (गर्गराः) गड़गड़ाते हुये गगरे (श्वसन्तु) श्वास लेवें। (वरुण) हे वरणीय मेघ! (अपः) जल घाराओं को (नीचीः) नीचे की ओर (अव सृज) छोड़ दे। (पृश्निबाह्वः) छोटी २ भुजा वाले (मण्डूकाः) शोभा बढ़ाने वाले वा डुवकी लगाने वाले मेंढके (इरिणा=इरिणानि) ऊसर भूमियों को (अनु=अनुहाय) छोड़कर (वदन्तु) ध्विन करें।। १२।।

भावार्थ: बरसा होने पर जैसे मेंढकों में फिर प्राण आ जाते हैं इसी प्रकार

अनेक पदार्थ जगकर आनन्द दायक होते हैं।। १२।।

इस मन्त्र का पहिला पाद 'अपो. . .नः' ( ऋ० ४।८३।६ ) का चौथा पाद है।।

(पा० ७।१।३९) इति शसः स्थाने जस्। अपः। उदकानि। ईरयन्। प्रेरयन्।

उदिधिम्। जलिधम्। अद्याति। अद्यतेलेटि आडागमः। अद्यतु। रिमिन्

निर्जलादानेन पीडयतु। प्रप्यायताम्। प्रवर्धताम्। खृष्णः। वर्षकस्य मेघस्य।

अश्वस्य । व्यापकस्य। रेतः। सुरीम्यां तुट् च ( उ०४।२०२ ) इति रि गतौ

रीङ् स्रवणे—असुन्, तुट् च। उदकम्—निघ०१।१२। अर्वाङ् । अभि
मुखः सन्। एतेन। पूर्वोक्तेन। स्तनियत्नुना। स्तिनदृषिपुषि० (उ०३।२९)

इति स्तन देवशब्दे—इत्नुच्। गर्जनेन सह। आ—इहि । आगच्छ हे पर्जन्य।।

१२—अपः । जलानि । निषिश्चन् । न्यग्मावेन नितरां वा वर्षयन् । असुरः । अ०१।१०।१। असून् प्राणान् रातीति । असु + रा दाने - कः । प्राण-प्रदः । मेघः - निघ०१।१०। पिता । पालकः । नः । अस्माकम् । स्वसन्तु । उच्छ्वसिता भवन्तु । गर्गराः । मुदिग्रोगंगौ (उ०१।१२८) इति गृ शब्दे - गप्र-

१. भाष्यकार की व्युत्पत्ति अनुसार यहाँ विवृति दिखाई है। सायणाचार्य ने यहाँ शब्दानुकृति माना है अतः 'गर्गराः' ऐसा पदपाठ रखा है ॥ सम्पा०॥

## संबुत्सरं शेशयाना ब्रोह्मणा व्रंतचारिणः। वाचै पुर्जन्यं जिन्वितां प्र मुण्डूका अवादिषुः॥ १३॥

सुम्डवृत्सुरम् । शुशुयानाः । ब्राह्मणाः । ब्रुतुडचारिणीः । वाचम् । पुर्जन्यंऽजिन्विताम् । प्र । मुण्डूकोः । अवादिषुः ॥ १३ ॥

भाषार्थ:— (संवरसरम्) बोलने के समय तक (शशयानाः) शयन करने वाले (मण्डूकाः) शोभा बढ़ाने वाले वा डुबकी लगाने वाले मेंडुके, (ब्रतचारिणः) ब्रतधारी (ब्राह्मणाः) ब्राह्मणों के समान, (पर्जन्यजिन्विताम्) मेंह से तृप्त की हुई (वाचम्) वाणी को (प्र) अच्छे प्रकार (अवादिषुः) बोलें।। १३।।

मावार्थ:---जैसे वेदज्ञानी पुरुष वेदों में मौन [मनन] व्रत साधकर सत्य ज्ञान से तृप्त होकर संसार में उपदेश करते हैं, इसी प्रकार मेंडुके वृष्टि होने से

संतुष्ट होकर बोलते हैं।। १३।।

यह मन्त्र ऋ० ७। १०३। १ में और निरुक्त ९। ६ में भी व्याख्यात है।।

त्ययः । गर्गं + रा-कः । गर्गं शब्दं रान्ति ददतीति । शब्दं कुर्वाणः कलसाः जलपात्राणि । प्रवाहाः । अपाम् । उदकानाम् । वरुण् । हे वरणीय जलेश मेघ । नीचीः ।
त्यग्मावं गताः । अपः । वृष्टिघाराः । अव । नीचैः । सृज । त्यज । वदन्तु । ध्वनि कुर्वन्तु । पृदिनशाहवः । स्वल्पभुजयुक्ताः । मण्डूकाः । शिलमण्डिम्याम्कृण् (उ० ४ । ४२) इति मि भूषायाम्-ऊकण् । यद्वा दुमस्जो शुद्धौ ऊकण्,
जकारस्य डकारे नुमि ष्टुत्वम् । मण्डयन्ति भूषयन्ति जलाश्यं निमज्जन्ति जले
वा । मण्डूका मज्जूका मज्जनान्मदतेर्वा मोदितिकर्मणो मन्दतेर्वा वृप्तिकर्मणो
मण्डयतेरिति वैयाकरणा मण्ड एषामोक इति वा मण्डो मदेर्वा मुदेर्वा—निरु०
९ । ५ । मण्डनशीलाः । मज्जनस्वभावाः । मज्जूकाः । भेकाः । इरिणा । अतेः
किरिच्च (उ० २ । ५१) इति ऋ गतिप्रापणयोः—इनन्, शेलोपः । इरिणानि ।
ऊषरभूमीः । अनु । हीने । विहाय ।।

१३ — संवत्सरम् । संपूर्वाच्चित् (उ०३।७२) इति बाहुलकात् सम् + वद व्यक्तायां वाचि सरन् प्रत्ययः, स च चित्। चित्वादन्तोदात्तः। सम्यग् वदन-पर्यन्तम् वर्षारम्भपर्यन्तम् इत्यर्थः। श्रायानाः। श्रिष्यानाः श्रयानाः। श्रयन-श्रीलाः। निद्रालवः। ब्राह्मणाः। अ० २।६।३। वेदपाठिनः। ब्रह्मज्ञानिनो यथा।

१. शेश्कुन्दिस बहुलम् (पा० ६।१।७०) से शिलोप होता है ॥ सम्पा०॥

उपप्रवंद मण्डूकि वृषमा वंद तादुरि।

मध्ये हृद्स्यं प्लवस्व विग्रहचं चृतुरं: पदः ॥ १४ ॥

उप्प्रवंद । मण्डूकि । वृषम् । आ । वृद् । तादुरि ।

मध्ये । हृदस्यं । प्लुब्स्व । विष्ठगृहचं । चृतुरं: । पदः ॥ १४ ॥

मापार्थ:—(मण्ड्रिक) हे शोभा बढ़ाने वाली वा डुबकी लगाने वाली मेंडुकी! (उप प्रवद) पास आकर बोल, (तादुरि) हे तैरने वाली वा उतने [शरीर जितना] उदरवाली (वर्षम्) वर्षा को (आवद) बुला (ह्रदस्य) पोखर के (मध्ये) बीच में (चतुरः) चारों (पदः) पदों को (विगृह्य) फैला कर (प्लवस्व) तैर।। १४।।

भावार्थ:—जैसे मेंडुकी वर्षा होने पर आनन्द से जल के भीतर तैरती फिरती है, ऐसे ही ब्रह्मज्ञानी लोग ब्रह्मविद्या में मग्न होकर विचरते हैं।। १४॥ यह मन्त्र निरुक्त ९।७ में उदाहृत है।।

खण्वस्वारेड्ड खेम्खारेड्ड मध्ये तदुरि। वर्षे वंतुध्वं पितरो मुरुतां मर्ने इच्छत ॥ १५॥ खण्वसारेई। सैमुखारेई। मध्यें। तदुरि। \_र्षम्। वनुध्वम्। पित्रः। मुरुताम्। मर्नः। इच्छत् ॥ १५॥

व्रतचारिणः । व्रत + चर-णिनिः । कृतसंयमाः । वाचम् । वाणीम् । प्रजन्यिजि-निवताम् । जिवि प्रीणने – कः । पर्जन्येन प्रीतां तिपिताम् । प्र । प्रकर्षेण । मण्डूकाः । म० १२ । मज्जूकाः । भेकाः । अवादिषुः । वद — लुङ् । अवोचन् ।

१४—उपत्रवद् । उपत्य प्रकृष्टं घोषं कुरु । मण्डूकि । मण्डूक, म० १२ स्त्रियां ङीष् । हे मण्डनशीले । निमज्जनस्वभावे । भेकि । वष्म् । वृष्टिम् । आवद् । आभाषय । तादुरि । तरणशीले ! अथवा तावत् उदिर ! यावच्छरीरं ताविवोदरं तस्याः—इति दुर्गाचार्यो निरुक्तटीकायाम्—९ । ७ । दर्दुरि इत्यस्यैव छान्दसं रूपम् । मछरद्दुरी (उ० १ । ४०) इति दृ विदारणे—उरच्, निपातनार्षि साधुः । दृणाति भूमि कणौ वा स दर्दुरः । ङीष् । हे दर्दुरि ! मण्डूकि ! मध्ये । मध्यदेशे । इदस्य । हाद अव्यक्ते शब्दे—अच् । पृषोदरादित्त्वात् इस्वत्वम् । जलार्शायस्य । एकवस्व । प्रतर । विगृह्य । प्रसार्थ । चतुरः । पदः । पादान् ॥

इच्छत्। कामयध्वम्।।

भाषार्थ:—(खण्वखा ३ इ=खण्वखे) हे खनती में लगड़ाने वाली (खैमखा ३ इ=खैमखे) हे कष्ट में ठहरी हुई (तदुरि=दर्दुरि) हे [भूमि वा कान] फोड़ने वाली दादुरी! (मध्ये) [जल के] भीतर वर्तमान! और (पितरः) हे पालन करनेवाले विद्वान् किसान आदि लोगो! (वर्षम्) वर्षा का (वनुध्वम्) सेवन करो (महताम्) याजकों के (मनः) मन को (इच्छत) चाहो [प्रसन्न करो ]।। १४।।

मावार्थ: — वृष्टि होने से अन्न आदि पदार्थों की उत्पत्ति से सब प्राणी मेंडुकी के समान प्रसन्न होते हैं। और यज्ञादि उत्तम कर्मों में प्रवृत्त होते हैं।।१४॥

महान्तं कोश्मुदं चाभि षिश्व सविद्युतं भवतु वातु वातः। तन्वतां यज्ञं बंहुधा विस्त्रंष्टा आनुन्दिनीरोषंधयो भवन्तु ॥१६॥ महान्तंम्। कोश्रम्। उत्। अच्। अभि। सिञ्च। सुऽविद्युतम्। मृवतु। वातं। वातंः। तन्वतांम्। यज्ञम्। बहुऽधा। विऽस्रंष्टाः। आऽनुन्दिनीः। ओर्षधयः। मृवन्तु ॥ १६॥

१५—खण्वसा ३ इ = खण्यसे | अशूपुषि (उ० १ । १५१) इति सनु अव-दारणे—वनन् । णत्वं छान्दसम् । स्र्विण गितिवैक् लये—डः । टाप् । एचोऽप्रगृद्धस्या-दूराद्धृते पूर्वस्यार्धस्यादुत्तरस्येदुतौ (पा० द । २ । १०७) इति एकारं विगृद्धा अकारस्य प्लुतः । स्रण्वे स्त्रने स्त्रिक्षे सम्झति सा स्रण्वसा, तत्सम्बुद्धौ स्रण्वसे । हे बिले पङ्गुगते ! स्त्रमसा ३ इ = स्त्रमसे | अतिस्तुसुदु ० (उ० १ । १४०) इति स्त्रै स्थ्रयें-स्त्रनने, हिंसायां चेति शब्दकल्पद्रमः—ततो मन् प्रत्ययः, स च णित् । पुनः स्त्रै—ड, टाप् । स्त्रै में हिंसायां कष्टे सायित तिष्ठति सा स्त्रमसा । हे कष्ट-स्थिते । तदुरि । म० १४ ! हे दर्दुरि ! मण्डूकि । वर्षम् । विद्यम् । वनुष्वम् । वन सम्भक्तौ । सेवष्वम् । पितरः । हे पालयितारो विद्वांसो यूयं च । मरुताम् । ऋत्विजाम्-निघ० ३ । १६ । दोषनाशकानां याजकानाम् । मनः । चित्तम् । भाषार्थ:—[हे परमात्मन्!] (महान्तम्) बड़े (कोशम्) धन भण्डार को (उत् अच) ऊंचा कर, (अभि) सब ओर से (सिञ्च) बरसा दे। (सिव-द्युतम्) समान विविध प्रकाशित [जगत्] (भवतु) होवे। (वातः) वायु (वातु) [अनुकूल] चले। (बहुधा, अनेक प्रकार से (विसृष्टाः) फैली हुई (ओषधयः) चावल, यव आदि ओषघें (यज्ञम्) यज्ञ को (तन्वताम्) फैलावें, और (आन-न्दिनीः = ०—न्यः) आनन्द युक्त (भवन्तु) होवें।। १६।।

मानार्थ: — परमात्मा के अनुग्रह से मनुष्य प्रयत्न पूर्वक धन संचय करें और वायु, वृष्टि आदि से उपकार लेकर यज्ञ अर्थात् अनेक विज्ञान युक्त कर्मों को

फैलावें और अन्न आदि पदार्थ को पुष्टिकारक करें।। १६।।

इस मन्त्र का प्रथम पाद 'महान्तं... षिञ्च' ऋ० ४। ८३। ८ में है। इति तृतीयोऽनुवाक:।।

## अथ चतुर्थीऽनुवाकः

सक्तम् १६॥

१-९ ॥ वरुणो देवता । १ अनुष्टुप्, २-६ त्रिष्टुप् ७ जगती,

वरुणस्य सर्वव्यापकतोपदिश्यते — वरुण की सर्वव्यापकता का उपदेश ।।

बृहन्नेषामधिष्ठाता अन्तिकादिव पश्यति । यस्तायन्मन्यंते चर्न्त्सर्वं देवा द्वदं विदुः ॥ १ ॥ बृहन् । एषाम् । अधिऽस्थाता । अन्तिकात्ऽइंव । पश्यति । यः। तायत्। मन्यंते। चरंन् । सर्वम् । देवाः। द्वरम् । विदुः ॥१॥

१६-महान्तम् । विशालम् । कोशम् । कुश श्लेषणे-धत्र् । हिरण्यादिस्थापनगृहम् । मेधम्-निघ० १ । १० । उत् अच । अञ्चु गतौ । ऊर्ध्वं प्राप्नुहि । उत्थापय ।
आमि । अभितः । षिश्च । वर्षयं । सिवद्युतम् । स+वि + द्युत दीप्तौ—कः ।
समानं विविधं प्रकाशितं जगत् । भवतु । वातु । अनुकूलं संचरतु । वातः । पवनः ।
तन्वताम् । विस्तारयन्तु । यञ्चम् । यजनीयं कर्म । बहुधा । नानाप्रकारेण ।
विसृष्टाः। उत्पन्नाः । विस्तीर्णाः । आनिन्दिनीः । आनन्द-इनि, ङीप् । आनिन्दन्यः ।
हर्षयुक्ताः । ओषधयः । बीहियवतरुगुल्मादयः ।।

भाषार्थ:——(एषाम्) इन [लोकों]का (बृहन्) बड़ा (अधिष्ठाता) अधिष्ठाता [वह वरुण] (अन्तिकात् इव) समीप में वर्तमान सा (पश्यित) देखता है, (यः) जो [वरुण] (तायत्) विस्तार वा पालन (चरन्) करता हुआ (सर्वम्) सब जगत् को (मन्यते) जानता है। (देवाः) व्यवहार में कुशल देवता लोग (इदम्) यह बात (विदुः) जानते हैं।। १।।

भावार्थः परमात्मा सर्व नियन्ता, सर्वज्ञाता, सर्वस्रष्टा और सर्वरक्षक है, इस बात को ऋषि महात्मा साक्षात् करते हैं।। १।।

यस्तिष्ठति चरंति यश्च वश्चंति यो निलायं चरंति यः प्रतङ्कंम् । द्वौ संनिषया यन्मन्त्रयेते राजा तद् वेद वरुणस्तुतीयः ॥ २ ॥ यः । तिष्ठंति । चरंति । यः । च । वञ्चंति । यः । निऽलायंत् । चरंति । यः । प्रऽतङ्कंम् । द्वौ । सुम्ऽनिषद्यं । यत् । मुन्त्रयेते इति । राजां । तत् । वेद । वरुणः । तुतीयः ॥ २ ॥

भाषार्थ:—(यः) जो पुरुष (तिष्ठति) खड़ा होता है, वा (चरित) चलता है, (च) और (यः) जो पुरुष (वञ्चिति) ठगी करता है, और (यः) जो (निलायन्) भीतर घुस कर, और (यः) जो (प्रतङ्कम्) बाहिर निकल कर

१— बृहन् | महान् । एषाम् । दृश्यमानानां लोकानाम् । अधिष्ठाता । नियन्ता । अन्तिकात् । इव समीपदेशाद् यथा । पश्यति । अवलोकयति । यः । वरुणः । तायत् । वर्तमाने पृषद्बृहन्महुज्जगच्छत्वच्च (उ०२। ८४) इति तायृ सन्तानपालनयोः — अति । विस्तारम् । पालनम् । मन्यते । जानाति । चरन् । चर गतिभक्षणयोः शतृः । कुर्वन् सन् । सर्वम् । सरणशीलं जगत् । देवाः । व्यवहारकुशलाः विद्वांसः । इदम् । निर्दिष्टं वृत्तम् । विदुः । विदन्ति । जानन्ति । साक्षात् कुर्वन्ति ।।

२—यः | पुरुषः । तिष्ठिति । स्थितो भवति । वरिति । गच्छिति । वश्चिति । प्रतारयति । वश्चिनं करोति । निलायन् । नि + ली क्लेषणे द्रवीकरणे च—शतः । निलीनः अदृश्यः सन् । वरिति । आचरित । प्रतङ्कम् । प्र + तिक क्रच्छ्रजीवने-णमुल् ।

(चरति) काम करता है और (द्वौ) दो जने (संनिषद्य) एक साथ बैठकर (यत्) जो कुछ (मन्त्रयेते) कानाफूसी करते हैं, (तृतीय:) तीसरा (राजा) राजा (वरुण:) वरणीय वा दुष्टिनिवारक वरुण परमेश्वर (तत्) उसे (वेद) जानता है।। २।।

भारार्थ: परमेश्वर प्राणियों के गुप्त से गुप्त कर्मों को सर्वथा जानता और

उनका यथावत् फल देता है।। २।।

उतेयं भूमिर्वरुणस्य राज्ञं उतासी द्योबेह्ती दूरेअन्ता । उतो संमुद्रो वरुणस्य कुक्षी उतास्मिन्नरूपं उद्दके निलीनः ॥३॥ उत । इयम् । भूमिः । वरुणस्य । राज्ञंः । उत । असौ । द्यौः । बृहती । द्रेऽअन्ता । उतो इति । समुद्रो । वरुणस्य । कुक्षी इति । उत । अस्मिन् । अस्पे । उद्दके । निऽलीनः ॥ ३ ॥

भाषार्थ:—(इयम् भूमि:) यह भूमि (उत) भी, (उत) और (असौ) वह (बृहती) बड़ा, (दूरे अन्ता) [पृथिवी से] दूर गति वाला (द्यौः) प्रकाशमान सूर्य (वरुणस्य राज्ञः) वरुण राजा का है, (उतो) और भी [पृथिवी और आकाश के] (समुद्रौ) दोनों समुद्र (वरुणस्य) वरुण की (कुक्षी) दो को हों हैं, (उत) और वह (अस्मिन्) इस (अल्पे) थोड़े से (उदके) जल में भी (निलीन:) लीन हो रहा है।। ३।।

प्रकृष्टगमनं बहिर्गमनं प्राप्य । द्वी । यो पुरुषो । संनिषद्य । सहोपविश्य । यत् । यतिकिञ्चत् कार्यम् । मन्त्रयेते । मित्र गुप्तभाषणे । रहसि गुप्तं भाषेते । राजा । ईश्वरः । सर्वम् । वेद । वेति । वरुणः । वरणीयो दुष्टानां निवारको वा। तृतीयः । तेः संप्रसारणं च (पा० ४ । २ । ५४) इति त्रेः तीयः, संप्रसारणं च । त्रयाणां पूरकः ॥

३—उत । अपि । इयम् । दृश्यमाना । भूमिः । वरुणस्य । सर्वश्रेष्ठस्य परमेश्वरस्य । राज्ञः । ईश्वरस्य । समर्थस्य । असौ । विप्रकृष्टा । द्यौः । प्रकाशः मानः सूर्यलोकः । वृहती । महती । दूरेअन्ता । दुरीणो लोपश्च ( उ० २ । २० ) इति दुर्म । इति दूरम् । इति

१. यहाँ रो रि (८।३।१४) से दुर् के रेफ का लोप तथा द्रलोपे पूर्वस्य ॰ (६।३।१११) से दीर्घ होता है ॥ सम्पा०॥

भावार्थ: वरुण परमात्मा की ईश्वरता बड़ों से बड़े और छोटों से छोटे पदार्थों में है, अर्थात् यह स्थूल और सूक्ष्म जगत् उसी के आकर्षण, धारण, संयोग, वियोग सामर्थ्य में स्थित है। उसकी उपासना करके सब मनुष्य अपनी उन्नति करें।। ३।।

उत यो चार्मित्सपीत् प्रश्तान्न स मुंच्याते वरुंणस्य राज्ञः।
दिव स्पशः प्र चंरन्तीदमंस्य सहस्राक्षा अति पश्यन्ति भूमिम्॥४॥
उत । यः । चाम् । अतिऽसपीत् । प्रस्तीत् । न । सः । मुच्याते । वरुंणस्य ।
राज्ञः । दिवः । स्पर्शः । प्र । च्रान्ति । इदम् । अस्य । सहस्रुऽअक्षाः ।
अति । पुश्यन्ति । भूमिम् ॥ ४ ॥

भाषार्थ:—(उत) और (यः) जो [दुष्ट] (परस्तात्) दूर देश में (द्याम्) सूर्य लोक को (अतिसर्पात्) पार करके चुपके से रेंग जावे, (सः) वह पुरुष (वरुणस्य राज्ञः) वरुण राजा की (न मुच्याते) मुक्ति न पा सके। (दिवः) प्रकाशमान (अस्य) इस [वरुण] के (स्पशः) बन्धन सामर्थ्य (इदम्)

अम गत्यादिषु – तन् । अन्तो अतते: – निरु० ४।२४ । पृथिव्या दूरे अन्तं गमनं यस्याः सा । उतो । अपि च । समुद्रौ । अन्तरिक्षभूमिस्थौ जलघी । कुक्षी । छिषि-कुषिभुषिभ्यः किसः (उ० ३।१४४) इति कुष निष्कर्षे-किसः । उदरस्य दक्षिणवाम-पाश्वौ यथा । अस्मिन् । निकटस्थे । अन्ते । अल् वारणपर्याप्तिभूषासु-पप्रत्ययः । लेशमात्रे । उद्के । जले । निस्तिनः । अन्तिहितः ।।

४—उत | अपि च । यः | दुष्टः । द्याम् । सूर्यलोकम् । अतिसपित् । सृप-लेट् । अतिकम्य सर्पेत् गुप्तं गच्छेत् । परस्तात् । दिक्शब्देभ्यः सप्तमी-पश्चमी (पा० ५ । ३ । २७) इति पर-अस्तातिः । परस्सन् दूरे देशे । न । निह । सः । पुरुषः । गुच्याते । मुचेः कर्मणि लेटिः आडागमः । वैतोऽन्यत्र (पा० ३ । ४ । ९६) इति ऐकारः । मुक्तिं प्राप्नुयात् । वरुणस्य । वरणीयस्य । परमेश्वरस्य । राज्ञः । ईश्वरस्य । दिवः । प्रकाशमानस्य । स्पृशः । स्पृशः बाधनस्पर्शनयोः – तिवप् । बाधमानाः । बन्धाः । पाशाः । प्र चर्गति । प्रकर्षण गच्छन्ति । इदम् ।

इस [जगत्] में (प्र चरन्ति) चलते रहते हैं, [जनको] (सहस्राक्षाः) सहस्र प्रकार की दृष्टि वा व्यवहार वाले पुरुष (भूमिम् अति) भूमि के पार (पश्यन्ति) देखते हैं ॥ ४॥

मात्रार्थः—चाहे कोई दुष्कर्म करके कहीं छिप जावे, तो भी वह वरुण परमेश्वर के अखंड दण्ड से नहीं बच सकता। वह अपनी करनी का फल इस जन्म वा परजन्म में अवश्य पाता है।। ४।।

सर्वे तद् राजा वरुंणो विचंद्टे यदंन्तरा रोदंसी यत् प्रस्तात्। संख्याता अस्य निमिषो जनानामक्षानिव श्रुध्नी नि मिनोति तानि ॥ ५॥

सर्वीम् । तत् । राजां । वरुणः । वि । चुन्ते । यत् । अन्तरा । रोदंसी इति । यत् । परस्ताति । सम्ऽख्यांताः । अस्य । निऽमिषः । जनांनाम् । अक्षान्-ऽईव । क्वुऽहनी । नि । मिनोति । तानि ॥ ५ ॥

भाषार्थ:—( राजा वरुण: ) राजा वरुण ( तत् सर्वम् ) वह सर्व (वि चष्टे ) देखता रहता है, (यत् ) जो कुछ (रोदसी अन्तरा ) सूर्य और भूमि के बीच में और (यत् ) जो कुछ (परस्तात् ) परे है। (जनानाम् ) मनुष्यों के (निमिष: ) पलक मारने (अस्य ) इस [वरुण] के (संख्याता: ) गिने हुये

दृश्यमानं जगत्। अस्य । वरुणस्य । सहस्राश्चाः । अ०३।११।३। सहस्र + अक्षा-षच्। यद्वा। सहस्र + अक्षा। सहस्राणि बहूनि अक्षीणि दर्शनसामध्यीनि, अथवा, अक्षा व्यवहारा येषां ते तथामूताः। बहुदर्शकाः बहुव्यवहारशीलाः पुरुषाः। अति । अतीत्य। प्रयन्ति । साक्षात्कुर्वन्ति तान् स्पशः। भूमिम्। मूलोकम्।।

५ सर्वम् तत् । सकलं वृत्तम् । राजा वरुणः । समर्थः परमेश्वरः । विचष्टे । अ० ४ । ११ । २ । विशेषेण पश्यति । यत् । रोदसी अन्तरा । द्यावी- पृथिव्योर्मध्ये । परस्तात् । म० ४ । दूरदेशे । संख्याताः । परिगणिताः । अस्य । वरुणस्य । निमिषः । मिष स्पद्धियाम्-क्विप् । निमेषाः । चक्षुषः स्पन्दनकालाः ।

हैं, वह (तानि) हिंसा कर्मों को (नि मिनोति) गिरा देता है (श्वघ्नी इव) जैसे घन हारने वाला जुआरी (अक्षान्) पासों को [गिरा देता है ]।। ४।।

भावार्थ: वरुण सर्वज्ञ सर्वनियन्ता है, वह दुष्टों को दण्ड देकर ऐसे गिरा देता है जैसे हारा जुआरी निर्धन होकर कोघ से पासे आदि पटक देता है। यहां गिराने मात्र में दृष्टान्त है।। ४।।

ये ते पाशां वरुण स्प्रसंप्त त्रेधा तिष्ठंन्ति विषिता रुशंन्तः । छिनन्तु सर्वे अर्नृतं वदंन्तं यः संत्यवाद्यति तं स्रंजन्तु ॥६॥ ये। ते । पाशाः। वरुण । सप्तर्श्तं । त्रेधा । तिष्ठंन्ति । विरक्षिताः । रुशंन्तः । छिनन्तुं । सर्वे । अर्नृतम् । वदंन्तम् । यः । सत्युष्ट्यादी । अति । तम् । सुजन्तु ॥ ६ ॥

भाषार्थः (वरुण) हे दुष्ट निवारक परमेश्वर! (सप्तसप्त = सप्त-सप्ताः) सात धाम [पृथिवी, जल, अग्नि, वायु, विराट् अर्थात् स्थूल जगत्, परमाणु और प्रकृति] से सम्बन्ध वाले, (त्रेधा) तीन प्रकार से [भूत, भविष्यत् और वर्त्तमान काल में] (विषिताः) फैले हुए (रुशन्तः) [दुष्टों वा दोषों

जनानाम् । प्राणिनाम् । अक्षान् । अशेर्देवने (उ०३।६५) इति अशुङ् व्याप्ती-सः। द्यूतसाधनानि । इव । यथा । इव्ह्नी । क्रमणि हनः (पा०३।२। ५६) स्व + हन—णिनिः । सस्य शः। श्वद्मो कितवो भवति, स्वं हन्ति स्वं पुनराश्रितं भवति–निरु० ५। २२। स्वहाः, स्वघाती । धननाशकः । द्यूतकारकः । निमि-नोति । डुमिञ् प्रक्षेपणे । नीचैः क्षिपति । तानि । तर्दं हिंसायाम्—ङः। तर्दनानि । हिंसनानि ।।

६ — ये । ते । तव । वाशाः । अ० १।३१।२। बन्धनानि । वरुण । परमेश्वर । सप्तसप्त । सप्यशूभ्यां तुट्च (उ०१।१४७) इति षप समवाये न किन तुट्च । षप — क्तः । सुपां सुछक्० (पा०७।१।३९) इति विभक्तेर्लुक् मध्यपदलोपश्च । सप्तसप्ताः । सप्तधामिनः पृथिवीजलाग्निवायुविराट्परमा णुप्रकृतिभिः समवेताः समृद्धाः —यथा 'पृथिवयाः सप्त धामिनः' ऋ०१।२२।

को ] नाश करते हुये (ये) जो ति) तेरे (पाशाः) फांस वा जाल (तिष्ठन्ति) स्थित हैं। (सर्वे) वे सब [फांस] (अनृतं वदन्तम्) मिथ्या बोलने वाले को (छिनन्तु) छिन्न भिन्न करें, और (यः) जो (सत्यवादी) सत्यवादी है (तम्) उसको (अति) सत्कार पूर्वक (सृजन्तु) छोड़ें।। ६।।

भावार्थ: वह परमात्मा प्रत्येक वस्तु और काल में व्यापक होकर दुष्टों को यथावत् दण्ड और शिष्टों को यथावत् आनन्द देता है।। ६।।

शतेन पाशैर्भि धेहि वरुणैनं मा ते मोच्यनृत्वाङ् नृच्यः। आस्ता जालम उद्रं श्रंशयित्वा कोशं इवाब्न्धः परिकृत्यमानः॥॥

श्रुतेनं । पाश्रैः । अभि । धेहि । हण । एनम् । मा । ते । मोचि । अनुत्र । जारतीम् । जारमः । उदर्गम् । श्रुश्यित्वा । कोश्रीः ऽद्दव । अबन्धः । परि अकृत्यमानः ॥ ७ ॥

भाषार्थ: (वरुण) हे दुष्टिनिवारक परमेश्वर ! (शतेन) सौ (पाशै:) फांसों से (एनम्) इस [ मिथ्यावादी ] को (अभि घेहि) बांघ ले, (नृचक्ष) हे मनुष्यों के देखने वाले ! (अनृतवाक्) मिथ्यावादी पुरुष (ते) तेरी (मा मोचि) मुक्ति न पावे। (जाल्म:) नीच अन्यायी (उदरम्) युद्ध कर्म को (श्रंशयित्वा=

१६ । इत्यत्र दयानन्दभाष्ये । त्रेघा | त्रिप्रकारं भूतभविष्यत्वर्तमानकालेषु । तिष्ठन्ति । वर्तन्ते । विषिताः । षित्र बन्धने-क्तः । विविधं बद्धाः । विस्तृताः । रुशन्तः । दुष्टान् । दोषान् वा हिसन्तः । छिनन्तु । छिन्दन्तु । सर्वे । पाशाः । अनृतम् । असत्यम् । वदन्तम् । कथयन्तम् । यः । सत्यवादी । सत्यवक्ता । तम् । अति । अत सातत्यगमने-इन् । पूजायाम् । उत्कर्षे । सृजन्तु । त्यजन्तु, मुश्वन्तु । अभि धेहि । अभिपूर्वो दधातिर्वन्धने । वधान । वरुण । हे दुष्टिनिवारक । एनम् । अनृतवादिनम् । ते । तव । मा मोवि । मुक्ति न प्राप्नुयात् । अनृतवाक् । मिथ्यावादी । नृचक्षः । चक्षे वेद्वलं शिच्च (उ०४। २३३) नृ + चक्षिङ् दर्शने -असुन् । हे नृणां मनुष्याणां साध्वन् साधुचरित्राणां द्रष्टः । आस्ताम् । तिष्ठतु । जालमः । जल अपवारणे-मप्रत्ययः ।

१— घातुपाठादि में चित्त्रङ् व्यक्तायां वाचि पढ़ा है । यहाँ 'दर्शन' अर्थ 'अर्थ दर्शनकर्मा च' इस माधवीय घातुवृत्ति के प्रमाणं से दिखाया है ॥ सम्पा०॥

स्रंसियत्वा) नीचे गिरा कर (परिकृत्यमानः) कटी हुई, (अबन्धः) अपने से छुटी (कोश: इव) फूल की कली के समान (आस्ताम्) बैठा रहे।।७॥

भावार्थः — सर्वशक्तिमान् परमेश्वर के दण्ड से कोई मिथ्यावादी नहीं छूट सकता, और अधर्मी दुष्ट, धर्मात्माओं के सन्मुख ऐसा गिर जाता है, जैसे फूल की अधिखली कली अधिक पवन आदि के कारण गिरकर कुम्हला जाती है।। ७।।

यः संमाम्यो ३ वरुणो यो व्याम्यो ३ यः संदेश्यो ३ वरुणो यो विदेश्यिः । यो देवो वरुणो यश्च मार्नुषः ॥ ८॥ यः । सुम्डआम्य ः । वरुणः । यः । विडआम्य ि । यः । सुम्डदेश्य ि । वरुंगः। यः । बिडदेश्याः। यः । देवः । वरुंगः। यः । च। मानंषः ॥ ८ ॥

भाषार्थ:-- (वरुण: ) वरुण परमेश्वर (यः ) व्यापक, (समाम्यः ) समान सेवनीय, (य:) सर्वनियन्ता और (व्याम्य:) पीड़ा रहित है, (वरुण:) वरुण ही (य:) यत्नशील, (संदेश्य:) समान देशीय, (य:) संयोग और वियोग

जालयति दूरी करोति हितज्ञानिमति । पामरः, क्रूरः । उदरम् । उदि हणातेरलचौ पूर्वपदान्त्यलोपइच ( उ० ४ । १९ ) इति उद् + दृ विदारणे-अच् । उदो दस्य लोपः। उद्विदारणं युद्धम्। श्रंश्वियत्वा। स्रंसु अवस्रंसने = अधः पतने णिचि क्त्वा, सकारस्य शकारः । स्रंसियत्वा । अधः पातियत्वा । क्रोशः । कुश संश्लेषणे-घत्र् । कोशोऽस्त्री कुड्मले, इत्यमर:-३।३।२१८। कुड्मल:। विकाशोन्मुखकलिका। इव | यथा । अवन्यः । बन्धेन शाखासंयोगतन्तुना विश्लिष्टः । परिकृत्यमानः ।

कती छेदने-कर्मणि यक्, शानच्, मुक् च। परिच्छिद्यमानः ॥

१२४) इति सम् + अम गत्यादिषु-ण्यत् । सम्यग् आम्योः भजनीयः सेवनीयः। वरुणः । वरणीयः सर्वश्रेष्ठः । यः । यम्-डः । नियन्ता । व्याम्यः । वि + अम रोगे भावे ण्यत्। विगतम् आम्यं पीडनं यस्मात् सः । पीडारहितः । आनन्द-स्वरूपः । यः । यती प्रयत्ने-डः । संदेश्यः । दिगादिभ्यो यत् (पा० ४। रे। ५४) इति देश-यत्। समानदेशे भवः। यः। यु मिश्रणामिश्रणयोः -डः। यविता संयोक्ता वियोक्ता च । विदेश्यः । पूर्ववद्-यत् । विदेशे भवः । यः । यज देवपू- करने वाला, (विदेश्यः) विदेशीय है। (वरुणः) वरुण ही (यः) पूजनीय, (दैवः) दिव्य गुण वालों में वर्त्तमान, (च) और (यः) दाता, और (मानुषः) मनन शील मनुष्यों में वर्त्तमान है।। द।।

भावार्थ:—मनुष्य सर्वान्तर्यामी परमेश्वर की महिमा भले प्रकार जानकर अपने आत्मा की उन्नति करें।। ८।।

# तैस्त्वा संवेर्धि ष्यमि पाशैरसावामुष्यायणामुष्याः पुत्र। तार्नु ते सर्वीननु संदिशामि॥ ९॥

तैः । त्वा । सर्वैः । अमि । स्यामि । पाशैः । असौ । आमुज्यायण । अमुज्याः । पुत्र । तान । कुँ इति । ते । सर्वीन् । अनुऽसंदिशामि ॥ ९॥

मापार्थ:— (असौ=असौ त्वम्) वह तू (आमुप्यायण) हे अमुक पिता के पुत्र ! और (अमुष्या: पुत्र) हे अमुक माता के पुत्र ! (त्वा) तुझको (तै: सर्वें:) उन सब (पार्शे:) नियम बन्धनों से (अभि ष्यामि) मैं [वरुण] बांधता हूँ, और (तान् सर्वान्) उन सबों को (उ) अवश्य (ते) तेरे लिये (अनुसंदिशामि) समीप से समझाता हूं।। ९।।

भावार्थः — परमेश्वर ने वेद द्वारा स्पष्ट दिखा दिया है कि सत्कर्म सुख के और दुष्कर्म दुःख के मूल हैं। इसिलये मनुष्य दुष्कर्मों को छोड़कर सत्कर्म करके आनन्द भोगें।। ९।।

जासङ्गितिकरणदानेषु-डः। पूजनीयः। दैवः। देवाद् यञ्जौ (वा०पा०४।१।६५) इति देव-अञ् । देवेषु दिव्यगुणवत्सु भवः। यः । यज दाने-डः। दाता। च । समुच्चये। मानुषः । अ० ४। १४। ५। मनुष्येषु मननशीलेषु भवः॥

९—तै: | सुप्रसिद्धै: । त्वा | त्वां मनुष्यम् । सवैं: | अभि ष्यामि । अभिपूर्वकः षो बन्धने । बघ्नामि, अहं वरुणः । पाशै: । बन्धैः । असौ । स त्वम् । आमुष्यायण । अमुष्य, अदस् इत्यस्य षष्ठी, फक्, षष्ठ्या अलुक् । हे अमुष्यः पुरुषस्य पुत्र । हे प्रख्यातकुलोद्भव । अमुष्याः । स्त्रियाम् अदस्-षष्ठी । अमुकः जनन्याः । पुत्र । तान् । सर्वान् । पाशान् । उ । अवश्यम् । ते । तुभ्यम् । अनुसंदिशामि । दिश अतिसर्जने । अनु सामीप्येन विज्ञापयामि निरूपयामि ॥

#### सक्तम् १७॥

१-८ ॥ आषिविर्वापामार्गी देवता ॥ अनुष्दुप् छन्दः ॥ राजलक्षणोपदेशः—राजा के लक्षणों का उपदेश ॥

ईशांनां त्वा भेषुजानामुज्जेष आ रंभामहे। चक्रे सहस्रंवीयुँ सर्वस्मा श्रोषधे त्वा॥१॥

ईशांनाम् । त्वा । मेषुजानांम् । उत्ऽजेषे । आ । रुमाम्हे । चुक्रे । सुइस्रंऽत्रीर्यम् । सर्वस्मै । ओषुषे । त्वा ॥ १॥

भाषार्थः [हे राजन् !] (ईशानाम्) समर्थं (भेषजानाम्) भयं निवारक पुरुषों में (त्वा) तेरा (उज्जेषे) [शत्रुओं को] जीतने के लिये (आरमामहे) हम आश्रय लेते हैं। (ओषघे) हे ताप नाशक [वा अन्न आदि ओषघि के समान उपकारक !] (सर्वस्मै) सब जनों के लिये (त्वा) तुझे (सहस्रवीर्यम्) सहस्रों सामर्थ्य वाला (चक्रे) उस [परमात्मा] ने बनाया है।। १।।

मावार्थः—मनुष्य पुरुषार्थियों में महा पुरुषार्थी पुरुष को अपना प्रधान बनावें और उससे अपनी रक्षा का सहारा लें।। १।।

सत्य जितं शपथ्यावं नीं सहंमानां पुनः स्राम् । सर्वाः समृह्वचोषं धीरितो नंः पार्यादितिं ॥ २ ॥ सत्य ऽजितंम् । शुप्य ऽयावंनीम् । सहंमानाम् । पुनः ऽसराम् । सर्वाः । सम् । अह्य । ओषंधीः । इतः । नः । पार्यात् । इति ॥२॥

१—ईशानाम् | ईश ऐश्वर्ये—कः । ईश्वराणां समर्थानाम् । त्वा । त्वा । राजानम् । मेषजानाम् । मेष + जि जये-डः । मेषस्य भयस्य जेतृणां मध्ये । उज्जेषे । तमर्थे सेसेनसे ० (पा० ३ । ४ । ९) इति जिधातोः -सेप्रत्ययः । उज्जेतुं निवार-यितुं शत्रून् । आरमामहे । आङ्पूर्वको रभ स्पर्शे । संस्पृशामः । आश्रयामः । यितुं शत्रून् । आरमामहे । आङ्पूर्वको रभ स्पर्शे । संस्पृशामः । आश्रयामः । विक्रे । स परमेश्वरः कृतवान् । सहस्रवीर्यम् । अपरिमितसामर्थ्ययुक्तम् । सर्व-स्मे । सर्वजनहिताय । ओषधे । हे दाहनाशक ! अन्नाद्योषधिवदं उपकारक । त्वा । स्वाम् ।।

भाषार्थ:—( सत्यजितम् ) सत्य से जीने वाली, ( शपथयावनीम् ) शाप वा कोघ वचन हटाने वाली, (सहमानाम्) शत्रुओं को हराने वाली, और (पुनः सराम् ) बारंबार आगे बढ़ाने वाली सेना को, और (सर्वा: ) सब (ओषधी:) ताप नाश करने वाली प्रजाओं को (सम् अह्नि ) यथावत् मैंने आवाहन किया है, (इत:) इस [ कठिन कर्म ] से ( न: ) हमें ( पारयात् ) वह [ पुरुषार्थी ] पार लगावे, ( इति ) इस अभिप्राय से ।। २ ।।

भावार्धः प्रजा प्रतिनिधि सब हितकारी सेना और प्रजा गणों को बुला कर शत्रुओं से बचने के लिये राजा बनाने का प्रयोजन प्रकाशित करे।। २।।

या शुशाप शपनेन याघं मूरमाद्धे । या रसंस्य हरंणाय जातमरिभे तोकमंत्रु सा ॥ ३ ॥ या। शुशापं। श्रापंनेन। या। अधम्। मूरम्। आऽदुधे। या। रसस्य। हरणाय। जातम्। आऽरेमे। तोकम्। अतु। सा।। ३॥

भाषार्थ:—(या) जिस [शत्रुसेना] ने (शपनेन) शाप [ कुवचन ] से (शशाप) कोसा है और (या) जिसने (अघम्) दु:ख देने वाली (मूरम्) मूल को (आदघे) जमा लिया है, और (या) जिसने (रसस्य) रस के (हर-

२---सत्यजितम् । जि-क्विप्, तुक् । सत्येन जयशीलाम् । श्रापथयावनीम् । यु मिश्रणामिश्रणयो:-णिच्,ल्युट्,ङीप्। शपथस्य आक्रोशस्य क्रोधवचनस्य पृथक्कर्त्री नाशयित्रीम् । सहमानाम् । अभिभवशीलाम् । पुनः सराम् । पुनः पुनः सरित प्रवर्तते सा तां सेनां प्रजां वा। सर्वाः । सम् । सम्यक् । अहि । अहि । अहि हूतवानस्मि । ओष्घी: । तापनिवारिकाः प्रजाः । इतः । अस्मात् कठिनकर्मणः। नः । अस्मान् । पार्यात् । पार कर्मसमाप्तौ । अस्मत्कर्तव्यं समापयेत् । पारं गमयेत् स राजा । इति । अनेन हेतुना ।।

३ अयं मन्त्रो व्याख्यात: अ०१।२८।३। इह शब्दार्थो दीयते। या । शत्रुसेना । श्रशाप । अनिष्टकथनं कृतवती । श्रपनेन । शापेन कुवचनेन । अवस् दु:खकरम्। मूरम्। लस्य रः। मूलं प्रतिष्ठाम्। आद्धे। परिजग्राह रसस्य । सारस्य । आनन्दस्य । हरणाय । नाशनाय । आरेभे । आलेभे । स्पृष्टवती । तोकम् । वर्षनम् । सन्तानम् । अतु । भक्षयतु । सा ।

णाय ) हरण के लिए ( जातम् ) [ हमारे ] समूह को ( आरेभे ) छुआ है, (सा) वह [शत्रुसेना] (तोकम्) अपनी बढ़ती वा संतान को ( अत्तु ) खा लेवे ॥ ३ ॥

भावार्थ:--जल शत्रु सेना दुर्वचन बोलती और उपद्रव मचाती बढ़ती आवे, युद्ध कुशल सेनापति उनमें भेद डाल दे कि वह लोग अपने संतान अर्थात् इष्ट मित्रों को ही नाश कर दें।। ३।।

यह मन्त्र पहले अ० १। २८। ३ में आ चुका है।।

यां ते चुक्रुरामे पात्रे यां चुक्रुनींठलोहिते। आमे मांसे कृत्यां यां चुकुस्तयां कृत्याकृती जिह ॥ ४ ॥ याम् । ते । चुकुः । अगमे । पात्रें । याम् । चुकुः । नीलुऽलोहिते । आमे ।

मांसे । कृत्याम् । याम् । चुक्रुः । तयां । कृत्याङकर्तः । जहि ॥ ४ ॥ भाषार्थ:-[हे राजन् !] (याम्) जिस [हिंसा ] को (ते) तेरे (आमे) भोजन में, वा (पात्रे) पानी में (चक्रु:) उन्होंने [हिंसाकारियों ने ] किया है, (याम्) जिसको [तेरे] (नीललोहिते = नीलरोहिते) नीलों अर्थात् निधियों की उत्पत्ति में (चकु:) उन्होंने किया है। (याम्) जिस (कृत्याम्) हिंसा को [तेरे] (आमे) चलने में वा (मांसे) ज्ञान काल वा मांस में (चऋुः)

अम गतिभोजनादिषु-घञ् । भोजने । पात्रे । दादिभ्यक्छन्दसि (उ० ४ । १७०) इति पा पाने-त्रन् । पाने जलभाजने वा । नीललोहिते । नि नितराम् इलन्ति प्राप्नुवन्ति यं स नीलो निधिः कोशः। नि + इल प्रेरणे-कः। रहेरश्र लो वा (उ० ३। ९४) इति रुह वीजजन्मिन, प्रादुर्भावे च-इतन्, रस्य लः। निधीनां प्रादुर्भावे, उत्पत्तौ । आमे । अम गतौ चत्र्। गमने । मांसे । मनेदीं श्रंथ (उ०३। ६४) इति मन ज्ञाने, अर्च्चे, गर्वे, घृती-सप्रत्ययः, दीर्घश्च । मन्यते ज्ञायते ध्रियते वानेन तन्मांसम्। ज्ञाने। मांसः कालः, कीटः —इति शब्दकल्पद्रुमः। काले। यद्वा रक्त-जघातुविशेषः । कृत्याम् । अ०४।९।५। हिंसाक्रियाम् । विपत्तिम् । तया । कृत्यया । कृत्याकृतः । कृत्या + डुकुत्र् करणे-क्विप् तुक् । हिंसाकारिणः पुरुषान् हन-लोट् । नाशय ।।

उन्होंने किया है, (तया) उस [हिंसा] के कारण (कृत्याकृत:) हिंसाकारियों को (जहि) नाश कर दे॥ ४॥

भावार्धः—जो दुष्कर्मी राजा के खान, पान, घनसंचय, मार्ग, तथा सत्य सत्य जानने, वा काल के सुप्रयोग एवं शरीर में विपत्ति डालें, राजा उनको यथावत् दंड देकर नाश कर दे ।। ४ ।।

दौष्वंप्नचं दौर्जीवित्यं रक्षो अभवि मराय्यिः । दुर्णाम्नीः सर्वो दुर्वाच्स्ता अस्मन्नाशयामसि ॥ ५ ॥ दौःऽस्वंप्न्यम् । दौःऽजीवित्यम् । रक्षः । अभ्यि म् । अर्थाय्यिः । दुःऽनाम्नीः । सर्वोः । दुःऽवार्वः । ताः । अस्मत् । नाश्यामसि ॥ ५ ॥

भाषार्थः—(दौष्वप्न्यम्) नींद में बेचैनी, (दौर्जीवित्यम्) जीवन का कष्ट, (अभ्वम्) बड़े (रक्षः) राक्षस, (अराय्यः) अनेक अलक्ष्मियों और (दुर्णाम्नीः) दुष्ट नाम वाली (दुर्वाचः) कुवाणियों, (ताः सर्वाः) इन सब को (अस्मत्) अपने से (नाशयामिस) हम नाश करें।। १।।

भावार्थ:—राजा ऐसी नीति चलावे कि प्रजागण बाहिर भीतर से निश्चित्त होकर सुख की नींद सोवें, उद्यमी होकर आनन्द भोगें, चोर डाकू आदिकों से निर्भय रहें, घन की वृद्धि करें और विद्या बल से कलह छोड़कर परस्पर उन्नति करने में लगे रहें।। १।।

५—दौष्यप्यम् । दुर्+स्वप्न-ष्यम् । बाह्याभ्यन्तरकारणैः स्वप्नावसादं निद्राभङ्गम् । दौर्जीवित्यम् । दुर्+जीवित-ष्यञ् । दुर्जीवनत्वम् । रक्षः । राक्षः सम् । अभ्वम् । अशूप्रुषि० (उ०१।१४१) इति अभि शब्दे-ववन्, नलोपः । अभ्वो महन्नाम-निघ०३।३ महद् । अतिभयकरम् । अराघ्यः । अ०२।१४।३ । शसि जस् । अरायीः । अलक्ष्मीः । विपत्तीः । दुर्णाम्नीः । दुर्+नामन्-डीप् दुष्टनामोपेताः । सर्वाः । दुर्वाचः । दुष्टवाणीः । ताः । अस्मत् । अस्मत्सकाः शात् । नाश्यामसः ॥

### बुधामारं तृंष्णामारम्गोतामनप्त्यताम् । अपामार्गे त्वया वयं सर्वं तद्पं मृज्महे ॥ ६ ॥

क्षुषाऽमारम् । तृष्णाऽमारम् । अगोताम् । अन्पऽत्यताम् । अपामार्गे । त्वया । व्यम् । सर्वम् । तत् । अपं । मृष्म्हे ॥ ६ ॥

भाषार्थ:— (क्षुधामारम्) भूख से मरना, (तृष्णामारम्) पियास से मरना, (अगोताम्) गौओं की हानि, और (अनपत्यताम्) बच्चों का अभाव, (तत् सर्वम्) इस सबको, (अपामार्ग) हे सर्वसंशोधक ! [वा अपामार्ग औषध के समान उपकारी राजन् !] (त्वया) तेरे साथ (वयम्) हम (अप मृज्महे) शोधते हैं।। ६।।

भावार्थः—राजा के सुप्रबन्ध से सूखा के समय भी अन्न, जल, गी, बैल आदि की बहुतायत से मनुष्य यथावत् बढ़ते रहते हैं ।। ६ ।।

"अपामार्ग" का अर्थ सर्वथा संशोधक है, और एक औषध भी है, जिससे कफ, बवासीर, खुजली, उदर रोग और विष रोग का नाश होता है।।

तृष्णामारं चुंधामारमथी अच्चपराज्यम् । अपामार्गे त्वयां व्यं सर्वं तद्पं मृज्महे ॥ ७ ॥ तृष्णाऽमारम् । श्रुघाऽमारम् । अथो इति । अश्वऽपराज्यम् । अपामार्गे । त्वयां । व्यम् । सर्वम् । तत् । अपं । मृज्महे ॥७॥

६—शुधामारम् । मृत्र्—घङ् । क्षुत्पीडया मरणम् । तृष्णामारम् । पिपा-सया मरणम् । अगोताम् । गवाम् अभावम् । अनपत्यताम् । अपत्यानां राहित्यम् । अपामार्गे । अप + आङ् + मृत्र् शौचालं कारयोः —घत्र् । हे सर्वथा संशोधक । हे अपामार्गीषधवद् उपकारिन् ! अपामार्गपर्य्यायाः —'अपामार्गः शैखरिको धामार्गवमयूरकौ'—इत्यमरः, २ । ४ । दद । अस्यगुणाः —कफार्शः कण्डूदरामयवि-धरोगनाशित्वम् —इति शब्दकल्पद्रमः । त्वया । राज्ञा । वयम् । प्रजागणाः । परोगनाशित्वम् —इति शब्दकल्पद्रमः । त्वया । राज्ञा । वयम् । प्रजागणाः । सर्वम् । तत् । एतत् । अपमृत्यहे । अपमार्जयामः, शोधयामः, विनाशयामः भाषार्थः—(तृष्णामारम्) पियास से मरना, (क्षुधामारम्) भूख से मरना, (अथो) और भी (अक्षपराजयम्) व्यवहारों वा इन्द्रियों की हार, (तत् सर्वम्) इस सबको (अपामार्ग) हे सर्व संशोधक राजन्! (त्वया) तेरे साथ (वयम् अपमृज्महे) हम शोधते हैं।। ७।।

भावार्थ: —राजा के उत्तम प्रबन्ध से न तो जल, अन्न और दैनिक काम काज की हानि, और न शरीर और आत्मा की दुर्बलता होती है।। ७।।

अपामार्ग ओषंधीनां सर्वीसामेक इद् वृशी। तेनं ते मृज्म आस्थितमथ त्वमंगृदश्चर॥८॥ अपामार्गः। ओषंधीनाम्। सर्वीसाम्। एकः। इत्। वृशी। तेनं। ते । मृज्मः। आऽस्थितम्। अर्थ। त्वम्। अगृदः। च्रु ॥८॥

भाषार्थः—(अपामार्गः) सब दोषों का शोधने वाला परमेश्वर (सर्वासाम्) सब (ओषधीनाम्) तापनाशक अन्न आदि पदार्थों का (एकः इत्) एक ही (वशी) वश में रखने वाला है। (तेन) उस [के आश्रय] से [हे राजन्!] (ते) तेरे (आस्थितम्) उपस्थित [भय] को (मृज्मः) हम शोधते हैं, (अथ) इस लिये (त्वम्) तू (अगदः) नीरोग होकर (चर) विचर।। द।।

भावार्थ:—प्रजागण कहते हैं—"परमात्मा सब संसार का स्वामी है, उसी सहारे से हम आप पर यह राज्य भार रखते हैं, आप भी उसी के सहारे से

निश्चिन्त होकर अपना कर्तव्य करें"।। द।।

७—अथो । अपि च । अक्षपराजयम् । अक्षू व्याप्तौ-पचाद्यच् घत्र् वा। यद्वा । अशेर्देवने (उ० ३ । ६५) इति अशुङ् व्याप्तौ-सप्रत्ययः । अक्षाणां व्यवहा-राणाम् इन्द्रियाणां वा पराजयं पराभवम् । अन्यत् पूर्ववत् ॥

८—अपामार्गः । म०६। सर्वदोषशोधकः परमेश्वरः । ओषधीनाम् । तापनाशियत्रीणाम् अल्लादिपदार्थानाम् । सर्वासाम् । अशेषाणाम् । एकः । अद्वितीयः । इत् । एव । व्रज्ञी । वशियता । तेन । अपामार्गेण परमेश्वरेण । ते । तव । मृज्मः । मार्जयामः शोधयामः । आस्थितम् । आपतितं राज्यभार्रूष्णं भयम् । अथ्व । अनन्तरम् । त्वम् । राजन् । अगदः । अगदः नीरोगत्वे च-अन् । रोगशून्यः स्वस्थः । चर । चिरकालं वर्त्तस्व ॥

१. कण्ड्वा० ग० ३६ ॥ सम्पा० ॥

स्तंम् १८॥

१-८ ॥ अपामार्गो देवता ॥ अनुष्टुप् छन्दः ॥

राजधर्मीपदेशः -- राजा के धर्म का उपदेश।।

समं ज्योतिः सूर्येणाह्य रात्री समावती। कृणोमि सत्यमूतयेऽरुसाः संन्तु कृत्वरीः॥१॥

सुमम् । ज्योतिः । सूर्येण । अह्वां । रात्री । सुमऽर्वती । कृणोमि । सुत्यम् । ऊत्ये । अरुसाः । सुन्तु । कृत्वरीः ॥ १ ॥

भाषार्थः—(ज्योति:) ज्योति (सूर्येण समम्) सूर्य के साथ साथ और (रात्री) रात्रि (अह्ना समावती) दिन के साथ वर्तमान है, [ऐसे ही] मैं (सत्यम्) सत्यकर्म को (ऊतये) रक्षा के लिये (कृणोमि) करता हूं, (कृत्वरी:=कृत्वर्यः) कतरने वाली विपत्तियां (अरसाः) नीरस (सन्तु) हो जावें।। १।।

भावार्थ:—जैसे प्रकाश के साथ सूर्य का और दिन के साथ रात्रि का नित्य सम्बन्ध है, ऐसे ही मनुष्य का सत्य के साथ नित्य सम्बन्ध है। इससे राजा और प्रजा सदा सत्य में प्रवृत्त होकर मिथ्या कामों की विपत्तियों से

बचें।। १।।

यो देवाः कृत्यां कृत्वा हरादविंदुषो गृहम् । वृत्सो धारुरिव मातरं तं प्रत्यग्रपं पद्यताम् ॥ २ ॥

१—समम् । सह वर्तमानम् । ज्योतिः । प्रभामण्डलम् । सुर्येण । आदित्येन । अहा । दिवसेन । रात्री । अ० २।६।२। निशा । समावती । सम-मतुप् ।
जान्दसो दीर्घः । समं समानं वर्तमाना । कुणोमि । करोमि । सत्यम् । यथार्थं
कर्म । ऊत्ये । रक्षणार्थम् । अरसाः । निर्वलाः । सन्तु । भवन्तु । कुत्वरीः ।
कर्म । ऊत्ये । रक्षणार्थम् । अरसाः । निर्वलाः । सन्तु । भवन्तु । कृत्वरीः ।
इण्नश्चिसत्तिभ्यः क्वरप् (पा० ३।२।१६३) इति कृती छेदने-क्वरप् ।
इण्नश्चितिभ्यः क्वरप् (पा० ३।२।१६३) इति कृती छेदने-क्वरप् ।
दिद्दाणञ् (पा० ४।१।१५) इति ङीप् । पूर्वसवर्णदीर्घः । कर्तनशीलाः ।
विपत्तयः । बाधाः ॥

यः । देवाः । कृत्याम् । कृत्वा । हरात् । अविंदुषः । गुहस् । वुत्सः । धारुः ऽइव । मातरम् । तम् । प्रत्यक् । उपं । पृद्युताम् ॥ २ ॥

भाषार्थ:--(देवाः) हे विद्वानों ! (यः) जो पुरुष (कृत्याम् ) हिंसा (कृत्वा) करके (अविदुष:) अजान मनुष्य के (गृहम्) घर को (हरात्) हर लेवे। वह दुष्कर्म (प्रत्यक्) लौट कर (तम्) उसी [दुष्कर्मी] को (उप पद्यताम्) जा मिले (इव) जैसे (धारुः) दूध पीने वाला (वत्सः) बछड़ा ( मातरम् ) अपने माता [ गौ के पीछे पीछे दौड़ता है ] ।।२।।

भावार्थ:---दुष्ट मनुष्य को उसकी दुष्टता का दण्ड राजप्रबन्ध वा ईश्वर व्यवस्था से अवश्य पहुंचता है, जैसे छोटा बछड़ा अनेक गौओं में से अपनी ही माता को चिपट जाता है।।२।।

अमा कृत्वा पाप्मानं यस्तेनान्यं जिघासति । अश्मनिस्तस्यां दुग्धायां बहुलाः फट् करिक्रति ॥३॥

अमा । कृत्वा । पाप्मानम् । यः । तेनं । अन्यम् । जिघांसति । अश्मनिः । तस्यम् । दुग्धायम् । बृहुलाः । फट् । कृरिकृति ।।३।।

भाषार्थः—(यः) जो पुरुष (तेन अमा) चोर वा म्लेच्छ के साथ होकर (पाप्मानम्) पाप कर्म (कृत्वा) करके (अन्यम्) दूसरे को (जिघां-सित ) मारना चाहे, (बहुला : ) वृद्धि करने वाले (अश्मान:) व्यापनशील वा

२--यः । शत्रः । देवाः । हे विद्वांसः । कृत्याम् । हिंसाम् । कृत्वा । विघाय । हरात् । लेटि आडागमः । हरेत् । अत्रिदुषः । अजानानस्य । गृहम् । गेहम्। वत्सः । वदनशीलः । गोशिशुः । घारुः । दाधेट्सिश्रदसदो हैं। (पां०३।२।१४९) इति घेट् पाने-रुः । स्तनपानकर्ता । इत् । यथा । मातरम् । जन-नीम्। तम् । दुष्टम्। प्रत्यक् । प्रतिनिवृत्य । उप पद्यताम् । उप गच्छतु ।।

३-अमा। अम गत्यादिषु-निवप्, टा । सह । कृत्वा। पाप्मानम् । अ०३।३१।१। पाति यस्मात् स पाप्मा पापम् । यः । शत्रुः । तेन । तर्द हिंसायाम्-डः । तर्दिति हिनस्तीति तः । चौरः, म्लेच्छः । चौरेण । पामरेण । अन्यम् । सत्कर्माणम् । जिघांसति । हन्तुमिच्छति । अश्मानः । अ०१।२।२। व्यापनशीलाः पाषा पाषाण के समान दृढ़स्वभाव पुरुष (तस्याम्) उस [दुष्किया] के (दग्धा-याम्) भस्म किये जाने पर (फट्) [उस दुष्ट का ] नाश (करिकति) कर डालें।। ३।।

भावार्थ:—स्त्री पुरुष दुष्टों से मिल कर लोगों में उपद्रव मचावें, राज-पुरुष अनुसन्धान करके उन दोनों को यथावत् दण्ड देवें।। ३।।

सहंस्रधाम्न् विशिखान् विश्रीवाञ् छायया त्वम् । प्रति सम चकुषे कृत्यां प्रियां प्रियावंते हर ॥ ४ ॥ सहंस्रडधामन् । विङ्गिखान् । विङ्गीवान् । शायय् । त्वम् । प्रति । सम् । चकुषे । कृत्याम् । प्रियाम् । प्रियडवंते । हर् ॥ ४ ॥

भाषार्थ:—(सहस्रधामन्) हे सहस्रों धारण, पोषण और दान वाले राजन्! (त्वम्) तू (विशिखान्) विरुद्ध प्रकार से सोने वाले, वा विरुद्ध गित वाले, (विग्रीवान्) विरुद्ध प्रकार से खाने वाले, [दुष्टों] को (शायय) सुला दे [गिरा दे]। (कृत्याम्) दुष्किया (चक्रुषे) करने वाले पुरुष को (प्रति) प्रत्यक्ष (स्म) अवश्य [वैसी ही दण्ड पीडा] (हर) पहुंचा [जैसे] (प्रियाम्) प्रिया, भार्या को (प्रियावते) उसके स्वामी के पास [प्रत्यक्ष पहुँचाते हैं]।। ४।।

णवद् दृढस्वभावा वा राजपुरुषाः। तस्याम्। पूर्वोक्तायां कृत्यायाम्—म०२। दग्धायाम् । भस्मीकृतायां नष्टायां सत्याम्। बहुलाः। अ०३।१४।६। वृद्धि-शीलाः। फट्। त्रिफला विशरणे—िक्वप्। डलयोरैक्यम्। तस्य विशीर्णम्। करिकृति । करोतेर्यङ्लुगन्तात् लेटि। रुग्निकृते च छुकि (पा०७।४।९१) इति अभ्यासस्य रिगागमः। पुनः पुनः कुर्वन्तु ।।

४—सहस्रधामन् । सर्वधातुम्यो मनिन् (उ० ४ । १४६) इति बुधाञ् धारणपोषणयोः—मनिन् । हे असंख्यातधारणपोषणदानयुक्त राजन् ! विशि-खान् । श्लीको हस्वश्च (उ० ५ । २४) इति शीङ् स्वप्ने—खः, हस्वो गुणाभा-वश्च । यद्वा, शिखि गतौ-कः, नलोपः । विरुद्धनिद्रान् । विरुद्धगतीन् । विग्नीवान् । येवायह्वजिह्वाग्रीवा० (उ०१।१५४) इति गृ निगरणे—वन् । ग्री इत्यादेशः । विरुद्धं गेवायह्वजिह्वाग्रीवा० (उ०१।१५४) इति गृ निगरणे—वन् । ग्री इत्यादेशः । विरुद्धं निगरणशीलान् भक्षकान् दुष्टान् । शायय । शीङ् स्वप्ने—णिच् । स्वापय । भाग्धः — राजा अनेक प्रकार से प्रजा का रक्षण आदि करता हुआ दुष्टों को दण्ड पहुंचावे, जैसे भूली भटकी स्त्री को उसके स्वामी के पास प्रत्यक्ष पहुंचा देते हैं।। ४।।

अन्याहमोषंध्या सर्वाः कृत्या अंदूदुषम् । यां क्षेत्रे चृकुर्यां गोषु यां वां ते पुरुषेषु ॥ ५ ॥ अन्यां। अद्दम् । ओषंध्या। सर्वाः। कृत्याः। अद्दुषम् । याम्। क्षेत्रें। चृकुः। याम्। गोर्षुं। याम्। वा। ते । पुरुषेषु ॥५॥

भाषार्थः—(अहम्) मैंने (अनया ओषध्या) इस ओषधिरूप [तापनाशक तुझ राजा] के साथ (सर्वा: कृत्या: ) सब हिंसाओं को (अदूदुषम्) खंडित कर दिया है, (याम्) जिस [हिंसा] को (क्षेत्रे) खेत में, अथवा (याम्) जिसको (गोषु) गौओं में (वा) अथवा (याम्) जिसको (ते) तेरे (पुरुषेषु) पुरुषों में (चक्रु:) उन लोगों ने किया था।। १।।

मावार्थः जो दुष्ट लोग प्रजा को किसी प्रकार से सतावें, प्रजा गण और राजपुरुष मिलकर दुष्टों का नाश करें।। १।।

यश्चकार् न श्वाक कर्तुं श्रश्ने पादंमुङ्ग्रिस् । चकारं भृद्रमुस्मभ्यंमात्मने तर्पनं तु सः ॥ ६ ॥ यः। चकारं। न। श्वाकं। कर्तुम्। श्रश्ने। पादंम्। श्रुष्ठित्मं। चकारं। भृद्रम्। श्रुस्मभ्यंम्। श्रात्मने। तर्पनम्। तु। सः॥ ६॥

निद्रापय। पातय। त्वम् प्रति | प्रत्यक्षम्। स्म | अवश्यम्। चक्रुषे | करोतेः क्वसः। कृतवते पुरुषाय। कृत्याम् | हिंसां दुष्कियाम्। प्रियाम् । प्रीत्र् तपंणे-कः, टाप्। भार्य्या यथा। प्रियावते । प्रियया भार्यया तद्वते। हर् । प्रापय = दण्डपीडां प्रापय।।

५—ग्रनया श्रोषध्या । अनेन ओषधिरूपेण तापनाशकेन राज्ञा सह । अहम् । प्रजागणः । सर्वाः । कृत्याः । हिंसाः । अद्रुदुषम् । दुषेण्यंन्तात् लुङ विङ रूपम् । दूषितवान् खण्डितवानस्मि । याम् । कृत्याम् । क्षेत्रे । शस्यवपनयोग्ये प्रदेशे । चक्रुः । कृतवन्तः शत्रवः । गोषु । गोषु मध्ये । वा । अथवा । ते । तव । प्रुरुषेषु । मनुष्येषु ।।

भाषार्थी:-(य:) जिस दुष्ट ने (कर्तुम्) हिंसा को (चकार) किया था, वह (न शशाक) समर्थ न था, उसने (पादम्) अपना पैर और (अंगु-रिम् ) अंगुरी (शश्रे ) तोड़ ली। (स: ) उसने (अस्मभ्यम्) हमारे लिये (भद्रम् ) आनन्द, और (आत्मने ) अपने लिये (तु) तो (तपनम् ) तपन (चकार) कर लिया ।। ६ ।।

भावार्ध:--पापी का आत्मा दुर्बल होता है, वह दण्ड पाने से आप ही अपने हाथ पैर में कुल्हाड़ी मारता है। उससे शिष्टों को सुख और उस दुष्ट को दु:ख होता है।।६॥

अपामार्गोऽपं मार्ष्ट्रं क्षेत्रियं श्पर्थरच यः। अपार्ह यातुधानीरप सर्वी अर्ाय्य ि।। ७॥ अपामार्गः । अपं । मार्ष्टुं । क्षेत्रियम् । श्रुपर्थः । च । यः । अर्प । अहं । यातुऽधानीः । अर्प । सर्वीः । अराय्य िः ॥ ७ ॥

भाषार्थ:—(अपामार्गः) दोषों का शोधने वाला राजा (क्षेत्रियम्) देह वा वंश के दोष को, (च) और (यः) जो कुछ (शपथः) दुर्वचन हो [ उसे भी ] (अप मार्ष्ट्) शुद्ध कर देवे । (अह ) अरे (यातुधानी: ) यातना देने वाली शत्रु सेनाओं को (अप = अप मार्ष्ट्र) गुद्ध कर डाले, और (सर्वा:) सब (अराय्यः = अरायीः ) अलक्ष्मियों को (अप = अप मार्ष्ट् ) शुद्ध कर डाले ॥ ७ ॥

६-यः । दुष्टपुरुषः । चकार । कृतवान् । न । नहि । श्रशाकः । शक्तः समर्थः आसीत् । कर्तुम् । सितनिगमि ० (उ० १। ६९) इति कृत्र् हिंसायाम्-तुन् । हिंसाम् । शुश्रे । शृ हिंसायाम्-लिट् । शीर्णवान् । छिन्नवान् । पादम् । चरणम्। अंगुरिम् । अ०२। ३३। ६। अंङ्गुलिम्। भद्रम् । मङ्गलम्। अस्म-भ्यम् । प्रजागणेभ्यः । आत्मने । स्वस्मै । तपनम् । दहनं पीडनम् । तु । किन्तु। सः । दुष्कर्मी।।

७ अपामार्गः । अ०४। १७। ६। सर्वथा शोधको राजा। अप मार्ष्टुं। मृजूष् शुद्धौ । शोधयतु । अपगमयतु । श्लेत्रियम् । अ०२। ८। १। क्षेत्र-घच्। देहे वंशे वा भवं रोगं दोषं वा । श्रूपथः । कोशः । दुर्वज्ञनम् । च । यः । भावार्थ:--राजा अपनी सुनीति से प्रजा के दुःखों का नाश करके उनके स्वास्थ्य और धन की वृद्धि करे।। ७।।

अपुमृज्यं यातुधानानपु सर्वी अराय्याः । अपोमार्ग त्वयां वृयं सर्वे तद्पं मृज्महे ॥ ८ ॥

अप्डमुज्यं । यातुङ्धानीन् । अपं । सर्वीः । अराय्य िः । अपोमार्ग । त्वयो । ब्यम् । सर्वीम् । तत् । अपं । मृज्मुहे ।।८।।

भाषार्थः—(यातुधानान्) पीड़ा देने वाले राक्षसों को (अपमृज्य) शोधकर, और (सर्वाः) सब प्रकार की (अराय्यः) दिद्वताओं को (अप=अपमृज्य) शोधकर, (अपामार्ग) हे सर्वसंशोधक राजन् ! (त्वया) तेरे साथ (वयम्) हम लोग (तत् सर्वम्) उस सब [कष्ट कर्म] को (अप मृज्महे) शोधते हैं।। द।।

भावार्थः—नीति निपुण राजा के शासन में सब प्रजागण अपने कव्टों को दूर करके आनन्द भोगते हैं।। द।।

इस मन्त्र का उत्तरार्घ सूक्त १७ मन्त्र ६ में आया है।।

।। स्त.म् १९॥

१ ८ ॥ अपामार्गी देवता ॥ १, ३ ८ अनुब्हुप्, २ पथ्या पङ्किः॥ राजधर्मीपदेश:-राजा के धर्म का उपदेश ॥

उतो अस्यबंन्धुकृदुतो असि तु जामिकृत्। उतो कृरयाकृतः प्रजां नुडिम्वाचिक्रिन्धि वार्षिकम् ॥१॥

यः, तमपि । अप । अप मार्ष्ट् । अह । विनिग्रहे । यातुधानीः । अ०१।२६। २। पीडादायिनीः शत्रुसेनाः । सर्वाः । अराय्यः अ०४।१७।५। अलक्ष्मीः ॥

८ अपमृज्य । सम्यक् शोषयित्वा । यातुधानान् । अ०१।७।१। पीडाप्रदान् । अप । अपमृज्य । सर्वाः । अराय्यः । म०७। अरायीः । अलक्ष्मीः । अन्यद् व्याख्यातं सू०१७ म०६॥ ड्वो इति । असि । अर्बन्धुऽकृत् । ड्वो इति । असि । जु । जु मि ऽकृत् । उतो इति । कृत्यु।ऽकृतेः । प्रऽज्ञाम् । नुडम्ऽईव । आ । छिन्धु । वार्षिकम् ॥ १ ॥

भाषार्थ:—-[हे राजन्] तू (अवन्धुकृत्) अवन्धुओं का काटने वाला (उतो) भी (असि) है, (नु) और (जामिकृत्) बन्धुओं का बनाने वाला (उतो) भी (असि) है। (उतो) इससे (कृत्याकृतः) हिसा करने वालों और (प्रजाम्) उनके सेवकों को (आछिन्धि) काट डाल, (इव) जैसे (वार्षिकम्) वर्षी में उत्पन्न (नडम्) नरकट घास को।। १।।

मात्रार्थ:--राजा अपने उत्तम शासन से हिंसक दुष्टों का नाश करके इष्ट

मित्रों में मेल बढ़ावे ।। १ ।।

ब्राह्मगोन पर्यक्तासि कण्वेन नार्ष्देनं। सेनेवेषि त्विषीमती न तंत्र भ्यमस्ति यत्रं प्राप्तोषयोषये॥ २॥ ब्राह्मणेनं। परिंडउक्ता। असि । कण्वेन । नार्ष्देनं। सेनांडइव । एषि । त्विषिंडमती । न । तत्रं। सुयम् । असित । यत्रं। प्रड्याप्नोषि । अषेष्वे ॥२॥

भाषार्थः — [ हे राजन्ं! ] तू (ब्राह्मणेन) वेदज्ञानी ब्राह्मण, (कण्वेन) मेधावी, (नार्षदेन) नायकों की सभा के हितकारी पुरुष करके (पर्युक्ता) उप-

१--उतो । अपि च। असि । अवन्धुकृत् । कृती छेदने-किवप् । अवन्धुनां भात्रूणां कर्तकण्छेदकः । नु । अनुनये । जामिकृत् । जामि इति व्याख्यातम्-अ०२ । ७।२। जामिः, बन्धुः-यथा सायणः-ऋ०१।७५।३। करोतेः किवप् । वन्धूनां कर्ता सम्पादकः । कृत्याकृतः । हिंसाकर्तृन् । प्रजाम् । तेषां जनान् मृत्यादीन् च। नडम् । नल बन्धे । चप्चाद्यच् । लस्य डत्वम् । सुच्छेद्यं तृणवि-भृत्यादीन् च। नडम् । नल बन्धे । समन्तात् । छिन्धि । भिन्धि । विदारय । वार्ष-भेषम् । इव । यथा । आ । समन्तात् । छिन्धि । भिन्धि । विदारय । वार्ष-भेषम् । छन्दिस ठम् (पा०४।३।१९) इति वर्षा-ठम् । वर्षकालो द्भवम् ॥

२—- ब्राह्मणेन । वेदज्ञेन विदुषा । पर्युक्ता । उपदिष्टौषिघवत् । असि । कण्वेन । अ० २ । ३२ । ३ । उपदेशकेन । मेघाविना-निघ० ३ । १५ । नाष्ट्रेन ।

१. कोषानुसारी यह अर्थ है ॥ सम्पा०॥

दिष्ट [ओषध समान ] (असि ) है। (त्विषीमती) प्रकाशयुक्त (सेना) सेना, अर्थात् सूर्यं की किरण पुंज के (इव) समान (एषि) तू चलता है। (तत्र) वहां पर (भयम्) भय (न अस्ति) नहीं होता, (यत्र) जहां पर (ओषधे) हे ओषधि तुल्य तापनाशक राजन् (प्राप्नोषि) तू व्यापक होता है।। २।।

भावार्थ: जैसे सद्वैद्य की बतलाई ओषि बड़ी गुणकारी होती है और जैसे सूर्य अपनी किरणों से अन्धकार मिटाता है, वैसे ही राजा वेदज्ञानी, बुद्धि-मान् नरिशरोमणि पुरुषों के उपदेशक और सत्संग से प्रतापी होकर शत्रुओं का नाश करके प्रजा को सुख देता है।। २।।

# अर्यमेषधीनां ज्योतिषेवाभिद्वीपयंन्।

उत त्रातासि पाकस्याथी हुन्तासि रक्षसंः ॥ ३ ॥

अग्रम् । एषि । ओषंधीनाम् । ज्योतिंपाऽइव । अभिऽदीपर्यन् । उत । त्राता । असि । पार्कस्य । अथो इतिं । हुन्ता । असि । रक्षसंः ।। ३ ।।

भाषार्थः—[हे राजन्!] (ज्योतिषा इव) अपने तेज से जैसे (अभि-दीपयन्) सब ओर प्रकाश फैलाता हुआ (ओषधीनाम्) ओषधि तुल्य उपकारी पुरुषों में (अग्रम्) आगे आगे (एषि) तू चलता है। (उत) और तू (पाकस्य) पक्का (दृढ) करने योग्य अथवा रक्षा योग्य दुर्बल पुरुष का (त्राता)

नरो नायकाः सीदन्ति यत्रेति नृषत् । तस्मै हितम् (पा० ४ । १ । ४) इति नृषद्-अण् । नृणां नायकानां सभायाः हितकारकेण । सेना इव । यथा सेना सूर्यकिरण-समूहः । एषि । गच्छसि । त्विषीमती । इगुपधात् कित् ( उ० ४ । १२० ) इति त्विष दीप्तो-इन् 'स च कित्' ङीप् । दीप्तियुक्ता । न । तत्र । भयम् । भीतिः दरः । अस्ति । यत्र । प्राप्नोषि । व्याप्तोषि । ओषधे । हे ओषधिवत् तापनाणक राजन् ।।

३—अग्रम् । अग्रतः । एषि । गच्छिसि । ओषधीनाम् । ओषधिसमान-हितकारकाणां मध्ये । ज्योतिषा । तेजसा स्वप्रतापेन । अभि दीपयन् । अभितः सर्वतः प्रकाशयन् । उत् । अपि च । त्राता । रिक्षता । असि । पाकस्य । डुपचष् पाके-धत्र् । पक्तव्यस्य दृढीकरणीयस्य । यद्वा, इण्भीकापा० ( उ० ३ । ४३ ) रक्षक (असि) है (अथो) और भी तू (रक्षसः) राक्षस का (हन्ता) हनन करने वाला (असि ) है।। ३।।

चतुर्थं काण्डम

भावार्थ:--प्रतापी राजा सब उपकारी पुरुषों में अग्रगामी होकर यथावत् शासन करता है।। ३।।

यददो देवा अधुरांस्त्वयाये निरक्वर्वत । ततुस्त्वसध्योषघेऽपामार्गो अंजायथाः ॥ ४ ॥

यत् । अदः । देवाः । असुरान् । त्वयां । अग्रे । निःऽअकुर्वत । तर्तः । त्वस् । अधि । ओष्धे । अपामार्गः । अजायथाः ॥ ४ ॥

भाषार्थाः—(अदः) वह (यत्) जो (अग्रे) पूर्वकाल में (त्वया) तेरे साथ होकर (देवा: ) देवताओं [ विद्वान शूरों ] ने ( असुरान् ) असुरों को (निरकुर्वत ) निकाल दिया है, (ततः ) उसी से (ओषये) हे ओषघि समान ताप-नाशक राजन् ! (त्वम्) तू (अपामार्गः) संशोधक (अधि) अधिक करके (अजायथा: ) प्रकट हुआ है।। ४।।

भावार्थ:---मनुष्य प्रशंसनीय काम करने से ही संसार में प्रशंसा पाते हैं।।४॥

विभिन्द्ती शतशांखा विभिन्दन् नाम ते पिता। प्रत्यग् वि भिनिध त्वं तं यो असमाँ अभिदासंति ॥ ५ ॥ विडिम्निन्द्ती । शुतर्श्वाखा । विडिम्निन्दन् । नामं । ते । पिता । प्रत्यक् । वि । भिनिध् । त्वस् । तस् । यः । अस्मान् । अभिन्दासंति ।। ५ ॥

इति पा रक्षणे—कन् । रक्षणीयस्य दुर्बलस्य पुरुषस्य । अथो । अपि च । इन्ता । नाशयिता । रक्षसः । राक्षसस्य ।।

४--यत् । यस्मात् । अदः । तत् । देवाः । विद्वांसः शूराः । असुरान् । पुरिवरोधिनो दुष्टान् । त्वया । राज्ञा । अग्रे । पूर्वकाले । निरकुर्वत । निरा-कतवन्तः । निवारितवन्तः । ततः । तस्मात् कारणात् । त्वम् । अघि । जपरि वर्त्तमानः श्रेष्ठः सन् । ओष्घे । हे ओषिववत् तापनाशक राजन् ! अपा भागः । दोषाणाम् अपमार्जनशीलः संशोधकः । अज्ञायथाः । उत्पन्नोऽभवः ॥

भाषार्थ: — [हे राजन् !] (विभिन्दती) रोगों को छिन्न भिन्न करने वाली (शतशाखा) सैकड़ों शाखा वाली [ औषधि के समान ] (विभिन्दन् ) शतुओं को छिन्न भिन्न करने वाला (नाम) प्रसिद्ध (ते) तेरा (पिता) पिता है। (त्वम्) तू भी (प्रत्यक्) लौटाकर (तम्) उसको (विभिन्धि) छिन्न भिन्न करदे, (यः) जो (अस्मान्) हमको (अभिदासति) सताता रहता है।। १॥

भावार्थ:--श्रवीर पिता का पुत्र भी अपने पिता के तुल्य श्रवीर होकर वैरियों का नाश करता है।। ५।।

असुद् भूम्याः समंभवृत् तद्यामेति मृहद् व्यर्चः । तद् वै ततौ विधूपायंत् प्रत्यक् कृत्तीरंमृच्छतु ॥ ६ ॥

असंत् । भूम्याः । सम् । अभवत् । तत् । याम् । एति । महत् । व्यचः । तत् । वै । ततः । विऽध्पायंत् । प्रत्यक् । कत्तरिम् । ऋच्छुतु ॥६॥

भाषार्थ:—(तत्) वह (महत्) बड़ा (व्यचः) परस्पर मिला हुआ वा फैला हुआ (असत्) अनित्य जगत् (भूम्याः) भूमि से (समभवत्) उत्पन्न हुआ है, [जो जगत्] (याम्) जिस [भूमि ] को (एति ) चला जाता है। (ततः) उसी कारण से (तत्) वह [ दुष्ट कर्म ] (वै) अवश्य (प्रत्यक्) लौटकर (कर्त्तारम्) हिंसक को (विघूपायत् संताप देता हुआ [ उसको ही] (ऋच्छतु) पहुँचे।। ६॥

५—विभिन्दती | भिदिर् विदारणे-शतृः । रोगविदारणशीला । श्रतशाखा । बहुशाखायुक्ता यथौषिः । विभिन्दन् । शत्रूणां विभेदकः । विदारणशक्तिः । नाम । प्रसिद्धः । ते । तव । पिता । पालकः । जनकः । प्रत्यकः । प्रति गमनेन प्रति निवार्य । ति भिन्धि । विदारय । त्वम् । हे राजन् । तम् । अस्मदीयं शत्रुम् । यः । शत्रुः । अस्मान् । धार्मिकान् । अभिदासित । दसु उपक्षये । अभितो हिनस्ति ॥

६—- असत् । सत् नित्यम् असत् अनित्यं नश्वरं कार्यरूपं जगत्।
भूम्याः । भूमिसकाशात् । समभवत् । उदपद्यतः । तत् । असद् यत् । याप् ।
भूमिम्। एति । प्राप्तोति, प्रतिनिवृत्य । महत् । विशालम् । व्यचः । व्यच व्यातीः
करणे सम्बन्धे-असुन् । सम्बद्धं व्याप्तम् । तत् । शत्रुकृतं कर्म । वे । अवश्यम् । ततः ।

भावार्थ: — जैसे ईश्वर नियम से कार्य रूप स्थूल पदार्थ भूमि आदि तत्त्वों से उत्पन्न होकर फिर छिन्न भिन्न होकर भूमि आदि अपने कारणों में लौट जाते हैं, ऐसे ही राजा के दण्ड से दुष्ट की दुष्टता उसी को ही लौटती और सताती है।। ६।।

बम्बई गवर्नमेन्ट पुस्तक में टिप्पणी है कि जमंनी के भट्ट रोथ और ह्विटनी महाशय के मत में 'याम्' के स्थान पर 'द्याम्' होना चाहिये और ग्रिफिथ महाशय ने भी 'द्याम्' मानकर स्वर्ग [heaven] अनुवाद किया है, परन्तु पद पाठ और सायण भाष्य में 'याम्' है, और हमारे मत में भी 'याम्' ही शुद्ध है।

प्रत्यङ् हि संबुभूविथ प्रतीचीनंफल्रस्त्वम् । सर्वान् मच्छपथाँ अधि वरीयो यावया व्रथम् ॥ ७ ॥

प्रत्यङ् । हि । सम्डब्रभृविंथ । प्रतीचीर्नडफलः । त्वम् । सर्वीन् । मत् । श्रुपथान् । अधि । वरीयः । युव्य । वुधम् ॥ ७ ॥

भाषार्थ:—[हे राजन् !] (त्वम्) तू (हि) ही (प्रत्यङ्) प्रत्यक्ष होकर (प्रतीचीनफलः) प्रतिकूल गित में रहने वालों का नाश करने वाला (संबभूविय) हुआ है, [इस कारण] (मत्) मुझसे [शत्रु के] (सर्वान्) सब (शपथान्) शापों को और (वरीयः) अधिक विस्तीर्ण (वधम्) हथियार को (अधि) अधिकार पूर्वक (यवय) पृथक् कर ॥ ७॥

तस्मात् कारणात् । तिध्यायत् । घूप संतापे । गुप्ध्यविच्छि० (पा० ३ । १ । २८ ) इति आयप्रत्ययः स्वार्थे, ततः शतृः । संतापयत् शत्रम् । प्रत्यक् । प्रति-निवृत्य । कत्तीरम् । कृत्र् हिंसायाम्-तृच् । हिंसकम् । ऋच्छतु । गच्छतु ।।

७—प्रत्यङ् । प्रति + अञ्चु-निवन् । प्रत्यश्चनः । प्रतिगतः । अभिमुखः सन् । हि । एव । संबभूविथ । सम्यग् विद्यमानो बभूविथ । प्रतीचीनफलः । प्रत्यच् — खप्रत्ययः, त्रिफला विशरणे – अच् । प्रत्यक् प्रतिगमनं तत्र भवानां फलं विशरणं नाशनं यस्मात् स तथाभूतः । प्रतिगतिभवानां शत्रूणां विदारकः । विशरणं नाशनं यस्मात् स तथाभूतः । प्रतिगतिभवानां शत्रूणां विदारकः । त्वम् । राजन् । सर्वान् । मत् । मतः । श्रूपथान् । शत्रुकृतानि

भावार्थः—पराक्रमी विजयी राजा शत्रुओं का नाश करके प्रजा को सुख पहुंचावे ॥ ७ ॥

श्वतेनं मा परि पाहि सहस्रेणाभि रंक्ष मा। इन्द्रंश्ते वीरुधां पत उप्र ओडमानुमा दंधत्॥ ८॥ श्वतेनं। मा। परि। पाहि। सहस्रेण। अभि। रुश्व। मा।

इन्द्रं । ते । वोरुधाम् । पते । लुग्रः । ओज्मानम् । आ । दुधत् ॥ ८॥

भाषार्थः—[हेराजन् !] (शतेन) सौ [ उपाय ] से (मा) मेरा (परि पाहि) सब प्रकार पालन कर, (सहस्रोण) सहस्र साधन से (मा) मेरी (अभि) सब ओर से (रक्ष) रक्षा कर। (वीरुधां पते) हे विविध प्रकार बढ़ने वाली प्रजाओं के पालक ! (उग्र:) महाबली (इन्द्रः) परमेश्वर (ते) तुझको (ओज्मानम्) पराक्रम (आ) यथावत् (दधत्) देता हुआ वर्तमान है ॥द॥

भावार्थ:—राजा अपनी प्रजा की सदा रक्षा करे वह पुरुषार्थी पुरुष परमेश्वर की न्याय व्यवस्था से सब बल पाता रहता है।। ८।।

सक्तम् २०॥

१-९ । ब्रह्म देवता अनुष्टुप् छन्दः ॥
ब्रह्मोपासनोपदेशः ब्रह्म की उपासना का उपदेश ॥
आ पश्यित प्रति पश्यित पर्ग पश्यित पश्यित ।
दिवंम-तरिक्षमाद्भूमिं सर्व तद् देवि पश्यित ॥ १ ॥

दुर्वाक्यानि । अधि । अधिकृत्य । वरीयः । उरु-ईयसुन् । उरुतरं विस्तीर्णतरम्। यवय । पृथक् कुरु । वधम् । हननसाधनम् । आयुधम् ।।

पाहि । रक्ष । सहस्रोण । सहस्रसंख्याकेन । मा । माम् । परि । परितः । पाहि । रक्ष । सहस्रोण । सहस्रसंख्याकेन साधनेन । आभिरक्ष । सर्वतः पालय । इन्द्रः । परमेश्वरः । ते । तुभ्यम् । वीरुधाम् । विरोहणशीलानां लता-रूपाणां वा प्रजानाम् । पते । अधिपते । उग्रः । उद्गूणंबलः । महाबली । ओजमानम् । सर्वधातुभ्यो मनिन् (उ० ४।१४५) इति ओज बले -मिनन् । बलम् । पराक्रमम् । आ । समन्तात् । दधत् । डुधाल् धारणपोषणयो:-शंतृः । ददन् प्रयच्छन् वर्तते ॥

१. बाहुलकात् ओज बले घातु की कल्पना की है ॥ सम्पा० ॥

आ। पुरुष्ति । प्रति । पुरुष्ति । परा । पुरुष्ति । पर्र्यति । दिवस् । अन्तरिक्षम् । आत् । भूमिम् । सर्वम् । तत् । देवि । पुरुष्ति ॥ १ ॥

भाषार्थ:-- (देवि ) हे दिव्यशक्ति परमात्मन् ! तू, (तत्) विस्तार करने वाला वा विस्तीर्ण ब्रह्म आप (आ) अभिमुख (पश्यति) देखता है, (प्रति ) पीछे से (पश्यति ) देखता है, (परा) दूर से (पश्यति ) देखता है, और (पश्यति ) सामान्यतः देखता है। (दिवम्) सूर्यं लोक, (अन्तरिक्षम्) मध्यलोक ( आत् ) और भी ( भूमिम् ) भूमि अर्थात् ( सर्वम् ) सबको (पश्यति) देखता है।। १।।

भावार्थ:--वह ब्रह्म सब संसार को एक रस देखता रहता है इस-लिए सब मनुष्य उसकी उपासना करके दुष्कर्मों से बचकर सत्कर्मों में प्रवृत्त रहें ॥ १ ॥

तिस्रो दिवंस्तिस्रः पृथिवीः षट् चेमाः प्रदिशुः पृथंक् । त्वयाहं सर्वी भूतानि पश्यांनि देव्योषधे ॥ २ ॥

तिसः । दिवं: । तिसः । पृथिवीः । षट् । च । इमाः । प्रविद्याः । पृथंक् । त्वयां । अहस् । सर्वा । भूतानि । पश्यांनि । देवि । ओषुषे ॥ २ ॥

भाषार्थः—(देवि) हे दिव्यशक्ति, (ओषघे) तापनाशक परमात्मन्! (त्वया ) तेरे सहारे से (अहम् ) मैं (तिस्रः ) तीनों (दिवः ) सूर्य लोकों,

१ - आ । अभिमुखम् । प्रयति । अवलोकयति । प्रति । प्रतिमुखम् । परा | दूरतः । पश्यति । अविशेषेण साक्षात्करोति । दिवम् । सूर्यलोकम् । अन्तरिक्षम् । मध्यलोकम् । आत् । अपि च । भूमिम् । पृथिवीम् । सर्वम् । सकलम्। तत्। त्यजितनियजिभ्यो हित् (उ० १। १३२) इति तनु विस्तारे श्रद्धोपकरणयो: च इत्यनेन अदि:,स च डित्। विस्तारकं विस्तीणं वा,ब्रह्मनामैतत्। देवि । हे दिव्यशक्ते ! त्वं तद् ब्रह्म भवत् । पश्यित ।।

२ तिसः । उत्तममध्यमाधमरूपेण त्रिसंख्याकाः । दिवः । दुलोकान् । पृथिवी: । भूलोकान् । षट् । प्राच्याद्या कथ्विधोदिरम्यां सह षट्संख्याकाः। (तिस्रः) तीनों (पृथिवीः) भूमियों (च) और (इमाः) इन (षट्) छह (प्रदिशः) फैली हुई दिशाओं और (सर्वा) सब (भूतानि) सृष्ट पदार्थों को (पृथक्) नाना प्रकार से (पश्यानि) देखूं।। २।।

भावार्थ: मनुष्य परमेश्वर की महिमा के साथ तीन उत्तम, मध्यम और अधम प्रकार से संसार के सब पदार्थों को साक्षात् करके विज्ञान पूर्वक उनसे

उपकार लेवे ॥ २ ॥

दिव्यस्यं सुपूर्णस्य तस्यं हासि कृनीनिका। सा भूमिमा रुरोहिथ वृहचं श्रान्ता वधूरिव ॥ ३ ॥ दिव्यस्यं। सुडपूर्णस्यं। तस्यं। हु। असि । कृनीनिका। सा। भूमिए। आ। रुरोहिथ । वृहचए। श्रान्ता। वृध्ःऽईव ॥ ३ ॥

भाषार्थ: — (तस्य ) उस (दिव्यस्य ) दिव्य गुण वाले (सुपर्णस्य) यथावत् पालनीय जीव की, तू (ह) अवश्य (कनीनिका) कमनीया देवी, अथवा नेत्र तारा समान (असि ) है। (सा = सा त्वम्) उस तूने (भूमिम्) हृदय भूमि को (आ रुरोहिथ) प्राप्त किया है, (इव) जैसे (श्रान्ता) थकी हुई, शान्त स्वभाव, वा जितेन्द्रिय (वघूः) स्त्री (वह्यम्) अपने पाने योग्य पदार्थ को [प्राप्त करती है]।। ३॥

च इमाः । परिदृश्यमानाः । प्रदिशः । प्रकृष्टाः दिशाः । पृथकः । नानारूपेण । त्वया । ब्रह्मणा सहायेन । अहम् । उपासकः । सर्वा । सर्वाणा । भूतानि । भूतानि । भूतानि । भूतानि । भूतानि । स्वाणा । देवि । हे दिव्यशक्ते । ओषधे । हे अन्नाद्योषधिवत् तापनाशक परमात्मन् ।।

३—दिव्यस्य | दिव्यस्वभावस्य । सुपर्णस्य | पृपालनपूरणयोः—नः। सुष्ठु यथावत् पालनीयस्य जीवस्य । तस्य | प्रसिद्धस्य । ह | प्रसिद्धौ । असि । कनीनिका | कनी दीप्तिकान्तिगतिषु—ईन्, कन्, टाप्, अत इत्वम् । कमनीया। यद्वा, चक्षुस्तारावत् प्रदिशिका । सा । सा त्वं देवी । भूमिम् । योगिनो हृद्यभ्मिम् । आ हरोहिथ । आरूढवती, प्राप्तवती । वृद्धम् । अवृत्यदियहव (उ०४।११२) इति वह—यक् । यद्वा । वृद्धं करणम् (पा०३।१।१०२) इति वह—यत् । प्राप्णीयं पदार्थं स्थानं वा । श्रान्ता । श्रमु तपिस खेदे च—कः। अव्वश्रमयुक्ता । श्रान्ता । जितेन्द्रिया । वृधुः । वृद्धेष्ठेच (उ०१। ८३) इति वर्ष

भावार्थ: जैसे जैसे योगी समाधि लगाकर परमात्मा की महिमा देखता है वैसे वैसे ही परमात्मा उसके हृदय में दृढ़ भूमि होता है, जैसे जितेन्द्रिय स्त्री वा पुरुष ठिकाने पर पहुँचकर ठहर जाता है।। ३।।

तां में सहस्राक्षो देवो दक्षिणे हस्त आ दंघत्। तयाहं सर्वं पश्यामि यस्चं शुद्र उतार्थः॥ ४॥

ताम् । मे । सहस्र ऽअक्षः । देवः । दक्षिणे । हस्ते । आ । दघत् । तयां । अहम् । सर्वम् । पुत्रयामि । यः । च । श्रूदः । उत । आर्यः ॥ ४ ॥

भाषार्थः—(सहस्राक्षः) असंख्य दर्शन शक्ति वाला अथवा सहस्रों व्यवहारों वाला (देवः) प्रकाश स्वरूप परमात्मा (दक्षिणे) प्रवृद्ध (हस्ते) प्रकाश के निमित्त (ताम्) उपकारशक्ति (मे) मुझको (आ) सब ओर से (दधत्) दान कर रहा है, (तथा) उस [उपकारशक्ति] से (अहम्) मैं (सर्वम्) सबको (पश्यामि) देखता हुँ, (यः च) जो कोई (शूद्रः) शोचनीय शूद्र अर्थात् मूर्खं (उत) अथवा (आर्यः) प्राप्त करने योग्य आर्य अर्थात् विद्वान् [ब्राह्मण, क्षत्रिय वा वैश्य] हो।। ४।।

प्रापणे-ऊप्रत्ययः, हस्य घः । वहति सुखानि । यद्वा । बन्ध-ऊः, नलोपः, बध्नाति प्रेम्णा या । नारी, स्त्री । इव । यथा ॥

४—ताम् । तनु विस्तारे,श्रद्धोपकरणयोः च-डः। टाप् । विस्तृतिम् । उपकृतिम् । मे । मह्मम् । सहस्राक्षः । अ० ४ । १६ । ४ । बहुदर्शकः । बहुव्यवहारवान् । असंख्यदर्शनः । देवः । प्रकाशदानादिगुणयुक्तः परमेश्वरः । दक्षिणे । अ० ४ ।
११ । ४ । समर्थे । प्रवृद्धे । हस्ते । हसिमृग्निण्० (उ० ३ । ८६) इति हसे ।
विकाशे—तन् । विकाशे । प्रकाशे । निमित्ते । आ । समन्तात् । द्धत् । ददद्
वर्तते । त्या । विस्तृत्या । अहम् । उपासकः । सर्वम् । श्रूद्रमार्यञ्च । पश्यामि ।
साक्षात्करोमि निर्णयामि । यः । च । पक्षान्तरे । श्रूद्रः । श्रुचेदंश्च (उ० २ ।

१. घातुपाठादि में 'हसे हसने' घातु पठित है। हास में मुख का विकास ही होता है यह मानकर ऐसा अर्थ दिखाया है। निरुक्त में 'हस्तो हन्तेः प्राशुर्हनने' (निरु० १।७) ऐसा कहकर हस्त शब्द 'हन हिसागत्थोः' से सिद्ध किया है, क्योंकि निरुक्त अर्थ को प्रधान मानकर निर्वचन करता है, इस विषय में निरुक्त २।१ के "अर्थनित्यः परीचेत। प्रधान मानकर निर्वचन करता है, इस विषय में निरुक्त २।१ के "अर्थनित्यः परीचेत। केनचिद्दृश्चिसामान्येन" सिद्धान्त द्रष्टव्य है। इस प्रकार यास्काचार्य के इस महत्त्वपूर्ण बात को न समफ्तकर जिन काशीनाथ जी राजवाड़े आदि ने यास्क के निर्वचनों को मूर्खतापूर्ण कहा है वह सब व्यर्थ प्रलाप है।। सम्पा०।।

भावार्थ:—सर्व व्यवहार कुशल, सर्वद्रष्टा, सर्वनियन्ता जगदीश्वर की दी हुई उपकारशक्ति द्वारा मनुष्य सब मनुष्यों और पदार्थों का यथावत् विवेक करके संसार की उन्नति करें।। ४।।

### आविष्क्रंणुष्व ह्वाणि मात्मानुमपं गूहथाः । अथो सहस्रचचो त्वं प्रति पश्याः किर्मादिनंः ॥ ५॥

आविः । कृणुब्य । कृपाणि । मा । आत्मानंम् । अर्प । गृह्थाः । अथो इति । सहस्रच्थो इति सहस्रऽचक्षो । त्वम् । प्रति । पुरुष्याः । कि.मी.दिनः ॥ ५॥

भाषार्थ:—(रूपाणि) [पदार्थों के ] रूपों अर्थात् बाहिरी आकार को (आविष्कृणुष्व) प्रकट कर दे, (आत्मानम्) [वस्तुओं के ] आत्मा अर्थात् भीतरी स्वभाव को (मा अप गृहथा:) गुप्त मत रख (अथो) और भी (सहस्रचक्षो) हे असंख्य दर्शन शक्ति वाले परमात्मन्! (त्वम्) तू (किमी-दिन:) अव क्या, यह क्या हो रहा है, ऐसे गुप्त कर्म करने वाले को लुतरे लोगों को (प्रति) प्रत्यक्ष (पश्या:) देख ले।। ४।।

भावार्थः — मनुष्य पदार्थों के आकार और गुण को स्थूल और सूक्ष्म रीति से पहचान कर दोषों से बचे और दूसरों को बचावें ।। १।।

१९) इति शुच शोके—रक्, चस्य दः, धातोर्दीर्घश्च । शोचनीयः मूर्खः । उत । विकल्पे । आर्थः । ऋहलोण्यत् (पा० ३ । १ । १२४) इति ऋ गतौ-ण्यत् । अर्त्तुं प्राप्तुं योग्यः । । पूज्यः, श्रेष्ठः, विद्वान् । ब्राह्मणः । क्षत्रियो वैश्यो वा। महाकुलकुलीनार्यसभ्यसज्जनसाधवः—इत्यमरः, २ । ७ । ३ ।।

५ आविष्कुणुष्व | प्रकटी कुरु । प्रकाशय । ह्रपाणि | ख्रष्पिश्चिप्रास्प॰ (उ०३। २८) इति रु शब्दे-पप्रत्ययः, दीर्घश्च । यद्वा, रूप रूपित्रयायाम् करणे वा-अच् । पदार्थानां वाह्याकारान् । मा अप गृह्थाः । गृहू संवरणे । संवृतम् । आच्छादितं मा कार्षीः । आत्मानम् । अ०१।१८।३। पदार्थानां सूक्ष्मस्वभावं सारं तत्त्वं वा । अथो । अपि च । सहस्रचक्षो । भृमृश्चीङ् ० (उ०१।७)इति चिक्षङ् व्यक्तायां वाचि दर्शने च-उः । हे बहुदर्शनशक्ते परमात्मन् । त्वम् । प्रति । प्रत्यक्षम् । पश्याः । दृशेलेंटि आडागमः । अवलोक्य । किमीदिनः । अ०१। ७ । १। किमिदानीं वर्तते किमिदं वर्तते-इत्येवमन्वेषमाणान् पिश्चनान् राक्षसान्।

दुर्शयं मा यातुधानांन् दुर्शयं यातुधानयुः। पृशाचान्त्सवींन् दर्शयेति त्वा रंभ ओषधे॥६॥ दुर्शयं। मा। यातुष्टधानांन्।। दुर्शयं। यातुष्टधान्युः। पृशाचान्। सर्गीन्। दुर्शयः। इति। त्वा। आ। रुमे। ओष्धे॥६॥

भाषार्थः [ हे परमात्मन् ! ] (यातुधानान् ) यातना देने वाले दोषों को (मा ) मुझे (दर्शय ) दिखा, (यातुधान्यः = ०-नीः ) महापीडा देने वाली कुवासनाओं को (दर्शय ) दिखा। (सर्वान् ) सव (पिशाचान् ) मांस खाने वाले विघ्नों को (दर्शय ) दिखा। (ओपधे ) हे तापनाशक परमेश्वर ! (इति ) इसके लिये (त्वा ) तेरा (आरमे ) मैं सहारा लेता हूं ॥ ६॥

भावार्थः मनुष्य की बाहिरी कुचेष्टायें और भीतरी कुवासनायें उसकी उन्नति के महाविष्टन हैं। इसिलये वह विवेक पूर्वक उनका संशोधन करे ॥ ६॥ कुश्यपंस्य चर्चुरसि शुन्यारचं चतुर्थाः। विशे सूर्यमिव सर्पेन्तं मा पिशाचं तिरस्करः॥ ७॥

क्र्यपंस्य । चक्षुः । असि । शुन्याः । च । चृतुःऽअक्ष्याः । वीत्रे । स्र्यम्ऽइव । सर्पन्तम् । मा । प्रिशाचम् । तिरः । करः ॥ ७ ॥

भाषार्थः [हे परमात्मन्!] तू (कश्यपस्य) रस पीने वाले सूर्य का (च) और (चतुरक्ष्याः) पूर्वादि चार प्रकार से व्याप्ति वाली (शुन्याः) वढ़ी हुई दिशा का (चक्षुः) देखने वाला ब्रह्म (असि) है। (पिशाचम्) मांस

७ कर्यपस्य । अ० २। ३७।७। कश्यं जलरसं पिबतीति, तस्य, सूर्यस्य। चक्षु: । दर्शकं ब्रह्म। असि । शुन्याः । स्वनुक्षन्पूषन्० ( उ० १।

६ द्र्यंय । आविष्कारय, प्रकाशय । मा । माम् । यातुधानान् । पीडाप्रदान् दोषान् । यातुधान्यः । यातुधानीः । पीडाप्रदायिकाः कुवासनाः । सर्वान् । पिशाचान् । अ०१।१६।३। पिशितस्य मांसस्य भक्षकान् महा- दुःखदायिनो विघ्नान् । इति । एवमर्थम् । त्वा । त्वां परमात्मानम् । आरमे । आलमे । स्पृशामि । धारयामि ।।

खाने वाले [पीडादायक ] विघ्न को (मा तिरस्कर) गुप्त मत रख [प्रकाश करदे ] (वीध्रे) विशेष चमकने के समय अर्थात् मध्याह्न में (सर्पन्तम्) चलते हुये (सूर्यमिव) सूर्य को जैसे [नहीं छिपा सकते ]।। ७।।

भावार्थ: परमात्मा इस सब विशाल संसार को सर्वथा देखता है, और सबके दोषों को इस प्रकार जानता है, जैसे दोपहर के सूर्य को। इससे सब मनुष्य दोषों को त्याग कर सदा सुख से रहें।। ७।।

उद्यमं परिपाणांद् यातुधानं किमीदिनंम्। तेनाहं सर्वे पश्याम्युत श्रूद्रमुतार्थम्॥८॥

उत् । अ<u>ष्रमम् । परि</u>ऽपानात् । यातुऽधानम् । किमीदिनम् । तेनं । अहम् । सर्वम् । पुरुषामि । उत् । श्रूद्रम् । उत् । आर्यम् ॥८॥

भाषार्थ: (परिपाणात्) रक्षास्थान [अपने हृदय देश ] से (यातु-धानम्) पीड़ा देने हारे (किमीदिनम्) पिशुन रूप अपने दोष को (उत् अग्रभम्) मैंने पकड़ लिया है। (तेन) उसी से (अहम्) मैं (सर्वम्) सब-को (पश्यामि) देखता हूं, (उत) जो कोई (शूद्रम्) शोचनीय शूद्र अर्थात् मूर्खं, (उत) अथवा (आर्यम्) प्राप्त करने योग्य आर्यं अर्थात् विद्वान् [ब्राह्मण क्षत्रिय वा वैश्य ] हो।। द।।

१५९) इति दुओशिव गतिवृद्ध्योः—किन्, नान्तत्वात् ङीप्। व्याप्तायाः प्रवृद्धायाः दिशायाः। चतुरक्ष्याः। चतुर्भ्याः। चतुर्भ्याः। चतुर्भ्याः। चतुर्वधव्यापनि व्यापनानि यस्याः सा चतुरक्षी तस्याः। चतुर्विधव्यापनि श्रीलायाः। वीघ्रे । वाविन्धेः (उ० २।२६) इति वि + त्रिइन्धी दीप्तौ—कन्। विशेष-दीप्तिकाले। मध्याह्वे। सूर्यमिव। सपन्तम्। गच्छन्तम्। पिशाचम्। पिशिति- भक्षकं विष्टनम्। मा तिरस्करः। करोतेर्माङि लुङि। कुमृद्दरुद्धिभ्यक्छन्द्रिसं (पा०३।१।५९) इति चलेः अङ् आदेशः। अन्तिह्तं मा कार्षीः। सर्वशा प्रकाशय-इत्यर्थः।।

द---- उत् अग्रमम् । ज्ल्कर्षेण अग्रहं गृहीतवानस्मि वशीकृतवानस्मि । परिरक्षणस्थानात् । हृदयदेशात् । यातुधानम् । यातनाप्रदम् ।

भावार्थ: - जितेन्द्रिय पुरुष आत्मदोष के निवारण और बुरे भले के विवेक से शिवसंकल्पी होकर अविद्या का नाश और विद्या का प्रकाश करके सुखी होता है।। द।।

इस मन्त्र के उत्तरार्ध के लिये मन्त्र ४ देखो ।।

यो अन्तरिंचेण पर्तित दिवं यदवित्सपैति । भूमिं यो मन्यंते नाथं तं पिशाचं प्र दंर्शय ॥ ९॥

यः । अन्तरिक्षेण । पर्तति । दिर्वम् । यः । च । अतिऽसपैति । भूमिम् । यः । मन्यते । नाथम् । तम् । पिश्चाचम् । प्र । दुर्श्य ॥९॥

भाषार्थः—(यः) जो [ उपद्रवी ] (अन्तरिक्षेण ) मध्यवर्ती हृदय अवकाश द्वारा (पतित) नीचे गिरता है, (च) और (यः) जो (दिवम्) व्यवहार वा प्रकाश को (अतिसर्पति) लाँघकर रेंगता है, और (यः) जो (भूमिम्) अपनी सत्ता को [ अहंकार से ] ( नाथम् ) ईश्वर ( मन्यते ) मानता है, ( तम् ) उस ( पिशाचम् ) मांसभक्षक, दुःखदायक, आत्मा को ( प्रदर्शय ) तू दिखा दे ॥ ९॥

भावार्थ: — जो मनुष्य मनोविकार से वेद मर्यादा छोड़ कुकर्मी बन जाता है, वह मनुष्य ईश्वर भक्ति से अपने अविद्यादि दोषों को छोड़कर सुखी होवे।। ९।।

इति चतुर्थोऽनुवाकः।।

किमीदिनम् । म० ५ । पिशुनरूपं स्वदोषम् । तेन । तेन कारणेन दोषनिग्रहेण । अन्यद् व्याख्यातं म० ४ ॥

९—यः । आत्मदोषः । उपद्रवी जनो वा । अन्तरिक्षेण । मध्यवतिना हृदयावकाशेन, तत्सहायेन । पतित । अधोगच्छित । दिवम् । इगुपधज्ञाः
(पा० ३ । १ । १३५ ) इति दिवु क्रीडाविजिगीषाव्यवहारादिषु —कप्रत्ययः ।
व्यवहारम् । प्रकाशम् । यः । च । अतिसपित । अतीत्य, उल्लङ्घ्य गच्छित ।
व्यवहारम् । प्रकाशम् । यः । च । अतिसपित । अतीत्य, उल्लङ्घ्य गच्छित ।
भूमिम् । अ० १ । ११ । २ । भू सत्तायाम् —िमः । सत्ताम् । यः । मन्यते । अहंकारेण जानाति । नाथम् । नाथृ याच्त्रोपतापैथवर्याशीः षु –अच् । प्रभुम् । ईश्वरम् ।
तम् । पिशाचम् । पिशिताशनम् । दुःखदायकमात्मानम् । प्रदर्शय । अवगमय ॥
तम् । पिशाचम् । पिशिताशनम् । दुःखदायकमात्मानम् । प्रदर्शय । अवगमय ॥

## अथ पञ्चमोऽनुबाकः ॥

सक्तम् २१॥

१-७ ॥ गावो देवताः । १, ५-७ त्रिष्टुप् २-४ जगती ॥

विद्यागुणोपदेशः-विद्या के गुणों का उपदेश ।।

आ गावी अग्मञ्जूत भद्रमंक्रन्त्सीद्न्तु गोष्ठे र्णयंन्त्व्समे ।

प्रजावंतीः पुरुरूपो इह स्युरिन्द्रीय पूर्वीरुषस्रो दुर्हानाः ॥१॥

था । गावः । अग्मन् । उत । भद्रम् । अक्रन् । सीदंन्तु । गोऽस्थे ।

रुणयंन्तु । अस्मे इति । प्रजाऽवंतीः । पुरुऽरूपाः । इह । स्युः । इन्द्रीय ।
पूर्वीः । उपसंः । दुर्हानाः ॥ १ ॥

भाषार्थः—(गावः) पाने वा स्तुति योग्य विद्यायें (आ अग्मन्) प्राप्त हुई हैं, (उत ) और उन्होंने (भद्रम्) कल्याण (अकन्) किया है। वे (गोष्ठे) हमारी गोठ अर्थात् विद्यासमाज में (सीदन्तु) प्राप्त होवें और अस्मे ) हमें (रणयन्तु = रमयन्तु) सुख देवें। वे (इह) यहां समाज में (इन्द्राय) परम ऐक्वर्य वाले पुरुष के लिये (पूर्वीः) वहुत (उषसः) प्रभात वेलाओं तक (प्रजावतीः) उत्तम मनुष्यों वाली, (पुरुष्ट्पाः) अनेक लक्षण वाली होकर (दुहानाः) [कामनाओं को] पूर्ण करती हुई (स्युः) रहें।। १।।

१—गावः । गामेडाः ( उ० २ । ६७ ) इति गम्छ गतौ गा स्तुतौ वा—डोः। गाँरिति वाङ् नाम-निघ० १ । ११ । प्रापणीया गानयोग्या वा वाचः । विद्याः। आ अगमन् । मन्त्रे घसह्वर० (पा० २ । ४ । द० ) इति लुङ चलेर्लुक् । अगमन् आगताः प्राप्ता अभवन् । उत् । अपि च । भद्रम् । कल्याणम् । अक्रन् । पूर्ववर् लुङ् । अकार्षुः । सीदन्तु । षदछ गतौ । ताः प्राप्नुवन्तु । गोष्ठे । गावो वाच-स्तिष्ठन्ति यत्र । विद्यासमाजे । रणयन्तु । रणाय रमणीयाय संग्रामाय-निरु०१० । ४७ । इति निर्देशात् मस्य णः । रमयन्तु । सुखयन्तु । अस्मे । विभक्तेः शे इत्यादेशः । अस्मान् । प्रजावतीः । प्रजावताः । प्रशस्तजनवत्यः । प्रकृरूपाः । बहुरूपाः । नानाविधाः । इह । अस्मिन् गोष्ठे । स्युः । भवेयुः । इन्द्राय । परमैश्वर्ययुक्ताय

भावार्थ:—विद्यायें परमेश्वर से आकर संसार को महा उपकारी हुई हैं। मनुष्य ईश्वर विद्या, शिल्प विद्या आदि अनेक विद्याओं को प्राप्त करें और 'इन्द्र' महापुरुवार्थी प्रधान पुरुष के सहायक होकर वहुत काल तक सुख भोगें।। १।।

यह सूक्त कुछ भेद से ऋग्वेद, म०६ सू०२८ म०१—७ में है। वहाँ सूक्त के भरद्वाज वार्हस्पत्य ऋषि हैं।।

इन्द्रो यज्वने ग्रण्ते च शिक्षंत उपेद दंदाति न स्वं मुंषायति । भूयोभूयो र्यिमिद्स्य वर्धयं न्नभिन्ने खिल्ये नि दंधाति देव्युम्॥२॥ इन्द्रंः । यज्वने । गुण्ते । च । शिक्षंते । उपं । इत् । दुदाति । न । स्वम् । मुषायति । भूयंः ऽभूयः । र्यिम् । इत् । अस्य । वर्धयेन् । अभिन्ने । खिल्ये । नि । दुधाति । देव्ऽयुम् ॥ २॥

भाषार्थी:—(इन्द्र:) बड़े ऐश्वर्य वाला राजा (यज्वने) यज्ञ करने वाले (च) और (गृणते) उपदेशक पुरुष को (शिक्षते) शिक्षा देता है, और (उप = उपेत्य) आदर करके (स्वम्) धन (ददाति) देता है, और (न) न (मुषायित) चुराता है, और (देवयुम्) दिव्य गुण वा विद्वानों के प्राप्त कराने

पुरुषाय । पूर्वी: । पुरु बहुनाम-निघ० ३। १। ततो ङीष् । पूर्वी: । बह्वी: । उपा: । काराज्यनो रत्यन्तसंयोगे (पा० २।३।५) इति द्वितीया । उपा: — कालोपलक्षितान् दिवसान् । सर्वकालम् । दुहानाः । दुह प्रपूरणे — शानच् । कामान् प्रपूरयन्त्यः ।।

२— इन्द्रः | राजा । यज्यने | सुयजोङ्वंनिप् (पा० ३ । २ । १०३ ) इति यज देवपूजासङ्गितकरणदानेषु— ङ्वनिप् । यज्ञकर्वे । गृणते । गृणवे—शतः । उपदेशकाय जनाय । च । शिक्षते । उपदिशति । उप । उपत्य । इत् । अवधारणे । ददाति । सुपात्राय प्रयच्छति । न । निषेषे । स्वम् । धनम् । सुपायति । छन्दिस शायजपि (पा० ३ । १ । द४ ) इति मुष स्तेये—श्नः शायच् । मुष्णाति चोरयति । भूयोभूयः । बहुतरम् । रियम् । धनम् । इत् । अस्य । संसा-

वाले (रियम्) धन को (भूयोभूयः) अधिक (इत्) ही (वर्धयन्) बढ़ाता हुआ (इत् अस्य) इस संसार के (अभिन्ने) अटूट (खिल्ये) कण कण प्राप्ति के लाग में (निदधाति) निधि रूप से रखता है।। २।।

भावार्थः—प्रतापी राजा स्वार्थ छोड़कर विद्यादानादि में घन को व्यय करता है, विद्याबल से घन बढ़ाता हुआ संसार को बहुत लाभ पहुंचाता है।। २॥ न ता नंशन्ति न दंभाति तस्करो नासामामित्रो व्यथिरा दंधर्षति । देवांश्च याभिर्यजंते दद्ंति च ज्योगित् ताभिः सचते गोपंतिः सह ॥ ३॥

न । ताः । न्युन्ति । न । दुभाति । तस्करः । न । खासाम् । आमितः । व्यथिः । खा । दुधर्षति । देवान् । च । याभिः । यर्जते । ददांति । च । ज्योक् । इत् । ताभिः । सुचते । गोऽपंतिः । सुह ॥ ३ ॥

भाषार्थ:—(ता:) वे [विद्यायें] (न) नहीं (नशन्ति) नष्ट होती हैं, (न) न [उन्हें] (तस्कर:) चोर (दमाति) ठगता है, (न) न (आमित्रः) पीडा देने वाला (व्यथि:) व्यथाकारी शत्रु (आसाम्) इनकी (आ दधर्षति) हँसी उड़ाता है।(च) और (गोपितः) विद्याओं का स्वामी, वाचस्पित (याभिः)

रस्य । वर्षयन् । समर्थयन् । अभिने । अच्छिन्ने । निरुपद्रवे । खिल्ये । खिल्ये । खिल्ये । खिल्ये । खिल्ये । कणश आदानस्थाने, अप्रहते देशे भवे सुरक्षिते लामे । निद्धाति । निधिक्ष्पेण स्थापयति । देवयुम् । मुगय्वाद्यश्च ( उ०१। ३७) इति देव + या प्रापणे कु: । देवानां दिव्यगुणानां विदुषां वा प्रापकम् ॥

३ - न | निह । ताः | गावः । विद्याः । नशन्ति | णश अदर्शने, छान्दसो विकरणस्य लुक् । नश्यन्ति । दमाति । दम्भ दम्भने = वश्वने, लेटि आडागमः । दम्भयति दभ्नोति वश्वति ताः । तस्करः । अ० ४।३।२ । उपतापकरः । चोरः । आसाम् । गवाम्। विद्यानाम् । आमित्रः । अमेद्विंपति चित् (उ० ४ । १७४ ) इति आङ् + अमेरोने – इत्रः । आ समन्ताद् आमयति पोडयतीति सः । शत्रुः । टयिः । सर्वः

१. यह घातु घातुपाठादि में कहीं पठित नहीं है। वाचस्पत्यम् कोष पठित है। सम्पा॰॥

जिन [ विद्याओं ] से ( देवान् ) दिव्य गुणों को ( यजते ) पूजता ( च ) और. (ददाति ) देता है, (ताभिःसह) उन [ विद्याओं ] के साथ (ज्योक् इत्) बहुत ही काल तक वह (सचते) मिला रहता है ।।३।।

भावार्थः—विद्या अक्षय कोश है। जो मनुष्य विद्याओं को सत्कारपूर्वक ग्रहण करके संसार में फैलाता है, वह यशस्वी होकर सदा आनन्द भोगता है।।३॥ न ता अवी रेणुकंकाटोऽइनुते न संस्कृत्त्र सुपं यन्ति ता अभि। उरुगायसर्भयं तस्य ता अनु गावो मतस्य वि चरन्ति यज्वनः॥४॥ न। ताः। अवी। रेणुङकंकाटः। अक्नुते । न। संस्कृत्त्रस्। उपं। यन्ति । ताः। अपी। उर्जुः गायस्। अभियस्। तस्यं। ताः। अन्ते । गार्वः। मतस्य। ताः। अनि । यन्ति । यन्ति । वरन्ति । यन्ति । ।

भाषार्थ:—(न)न तो (अर्वा) घोड़े के समान विषयासक्त, अथवा हिंसक पुरुष, और (न)न (रेणुककाट:) घूलि के कूये के समान गिर जाने वाला मनुष्य (ता:) उन [विद्याओं] को (अश्नुते) पाता है। (ता:) वे विद्यायें (संस्कृतत्रम्) संस्कृत [शुद्ध ] विद्याओं के रक्षक जन को (अभि) सब ओर से (उप यन्ति) आती हैं। (ता: गाव:) वे विद्यायें (तस्य) उस (यज्वनः)

धातुभ्य इन् (उ०४।११८) इति व्यथ भयसंचलनयोः — इन्। व्यथाजनको दृष्टः आ दर्थपति । धृष प्रसहने । आधर्षति आधर्षणं प्रसहनं तिरस्कारं करोति । देवान् । दिव्यगुणान् । च । याभिः । गोभिः । विद्याभिः । यजते । पूजयित । द्वाति । प्रयच्छति । च । ज्योक् । निरन्तरम् । इत् । ताभिः । गोभिः । विद्याभिः । सचते । समवैति । गोपतिः । गवां विद्यानां स्वामी । वाचस्पतिः । सह । सहितः ।।

४—न | निषेघे । ताः । गाः । वाचः । विद्याः । अर्वा । अवधावमाध-मावरेफाः कुत्सिते (उ०४।४४) इति ऋ गतौ हिंसायां च-वन् । अर्वा, अश्वनाम । निघ० १ । १४ । अर्वेरणवान्-निरु० १० । ३१ । निकृष्टप्रतिकृष्टार्वरेफ० इत्यमरः-३ । १ । ५४ । ऋच्छिति मार्गम्, ऋणोत्यन्यान् । अश्व इव विषयासक्तो हिंसको

१. यहाँ रेग्रुककाटः के अर्थ में सायणाचार्य एवं भाष्यकार के अर्थों में भिन्नता होने से पदपाठ प्रदर्शित विवृति में अन्तर है। सायणाचार्य ने स्वार्थ में रेग्रु से कप्रत्यय मानकर रेग्रुक पदपाठ प्रदर्शित विवृति में अन्तर है। सायणाचार्य ने स्वार्थ में रेग्रु से कप्रत्यय मानकर रेग्रुक के पश्चात् विवृति दिखाई है, पर भाष्यकार ने 'कस्य जलम्' करके तीन पद माने हैं। सम्पा ।।

२. अश्व अत्यन्त संयमी पशु है, विषयासक्त नहीं, अतः यहाँ 'हिंसक पुरुप' अर्थ ही सङ्गत है ॥ सम्पा० ॥

देवताओं के पूजने वाले (मर्तस्य) मनुष्य के (उरुगायम्) बड़े प्रशंसनीय (अभयम्) निर्भय राज्य में (अनु) अनुकूलता से (विचरन्ति) विचरती हैं।।।॥ भावाथः—विषयी, अदृढ़स्वभाव, दुष्ट जन विद्या के उत्तम फल को नहीं पा सकते हैं। जितेन्द्रिय, विद्वानों के सत्कार करने वाले राजा के सुरक्षित राज्य में अनेक उत्तम विद्यायें उन्नति को प्राप्त होती हैं।। ४।।

गावो भगो गाव इन्द्रों म इच्छाद गावः सोमंस्य प्रथमस्य भक्षः । इमा या गावः स जनास इन्द्रं इच्छामि हृदा मनंसा चिदिन्द्रंम् ॥ ५॥

गार्वः । भर्गः । गार्वः । इन्द्रंः । में । इच्छात् । गार्वः । सोर्मस्य । प्रथमस्य । मुक्षः । इमाः । याः । गार्वः । सः । जुनासः । इन्द्रंः । इच्छामि । हुदा । मर्नसा । चित् । इन्द्रम् ॥ ५ ॥

भाषार्थः—(गावः) विद्यायें ही (भगः) धन हैं, (गावः) विद्यायें (इन्द्रः) परम ऐश्वर्य हैं, (गावः) विद्यायें (प्रथमस्य) अति श्रेष्ठ (सोमस्य) सोमरसं अर्थात् अमृत वा मोक्ष का (भक्षः) सेवन हैं, [इति] (मे इच्छात्)

वा कुत्सितः पुरुषः। रेणु क्रकाटः । रेणु + क + काटः । अजिदृरीभ्यो निच्यं (उ०३।३८ इति री गतिरेषणयोः—नुः। इति रेणुः। कटे वर्षावरणयोः—घत्र। कस्य जलस्य काटो वर्षणं सेचनं यस्मात् स ककाटः कूपः। धूलिकूप इव पतन-स्वभावः । अश्जुते । प्राप्तोति । संस्कृतत्रम् । संस्कृत + त्रैङ् पालने—कः। संस्कृतानां देववाणीनां शोभनविद्यानां रक्षकम् । उपयन्ति । आगच्छिति प्राप्तुवन्ति । अभि । आभिमुख्येन ।। उरुगायम् । अ० २।१२।१ । बहुप्रशंसनीयम्। अभयम् । निर्मयं राज्यम्। तस्य । विद्यारक्षकस्य । ताः । अनु । अनुकूलत्या गावः । विद्याः। मतस्य । हिसिमृप्रिण् (उ०३।८६) इति मृङ् प्राणत्यागे—तत्। मारयित दोषान् स मर्तः। मनुष्यस्य । विचरन्ति । विविधं ग्रच्छन्ति । यज्वनः। म०२। याजकस्य । देवपुजकस्य ।।

५—गावः । वाचः । विद्याः । भगः । भजनीयं धनम्—निघ० २ । १० । इन्द्रः । परमैश्वयाः सन्ति । मे । मम । इच्छात् । इषु इच्छायां लेटि आडागमः । इच्छा स्वेत्–इति । सोमस्य । ऐश्वर्यवतो अमृतस्य मोक्षस्य । प्रथमस्य ।

[ यह ] मेरी इच्छा हो। (जनासः ) हे मनुष्यो! (इमाः ) ये (याः ) जो (गावः) विद्यार्थे हैं, (सः) सो ही (इन्द्रः) परम ऐश्वर्थ हैं। (इन्द्रम्) परम ऐश्वर्य की (चित्) ही (हृदा) हृदय अर्थात् आत्मा और (मनसा) विज्ञान के साथ (इच्छामि) मैं चाह करता हूं।।५।।

भावार्थ: मनुष्य विद्याओं को धन, ऐश्वर्य और मोक्ष का मुख्य साधन जानकर पूर्ण श्रद्धा से प्राप्त करें।।५।।

यूयं गावो मेद्यथा कुशं चिंदश्रीरं चिंत् क्रग्रुथा सुप्रतीकम्। भद्रं गृहं क्रंगुथ भद्रवाचो बृहद् वो वयं उच्यते सुभास्रं॥६॥ युयम् । गावः । मेद्रय्थ । कृशम् । चित् । अश्रीरम् । चित् । कृणुथ । सुऽप्रतीकम् । मद्रम् । गृहम् । कृणुथ् । मद्रऽवाचः । बृहत् । वः । वर्यः । उच्यते । सुमासु ॥ ६ ॥

भाषार्थः—(गावः) हे विद्याओ! (यूयम्) तुम (कृशम्) दुर्बल से (चित्) भी, (अश्रीरम्) श्रीरहित निर्धन से (चित्) भी (मेदयथ) स्नेह करती हो और (सुप्रतीकम्) बड़ी प्रतीति वाला वा बड़े रूप वाला (कृणुथ) बना देती हो। ( भद्रवाचः ) हे कल्याणी विद्याओं ! ( गृहम् ) घर को (भद्रम्)

अतिश्रेष्ठस्य । भृक्षः । वृत्वदिविच ( उ० ३। ६२) इति भज सेवायाम्- सः। सेवनम्। भोगः। इमाः | याः | गावः । सः । स एव । इन्द्रः । ऐश्वर्यम् । जनातः । हे जनाः । विद्वांसः । इच्छामि । अहं कामये । हृदा । हृदयेन । आत्मना । सनसा । विज्ञानेन । चित् । अपि । एव । इन्द्रम् । विद्यारूपम् ऐश्वर्यम् ॥

६ — यूयम् । गावः । हे विद्याः । मेदयथ । त्रिमिदा स्नेहने-णिच् । स्नेहयथ । आप्याययथ । कुश्म् । अनुपसर्गात् फुल्रुश्चीवकुशोल्लाघाः ( पा० द । २। ५५) इति कृश तनूकरणे कप्रत्ययान्तो निपात्यते । क्षीणं निर्वलम् । चित् । विषि । अश्रीरम् । रो मत्वर्थीयः अश्रीयुक्तम् । निर्घनम् । अमङ्गलम् । कृणुय । कुरुथ । सुप्रतीकम् । अलीकाद्यश्च ( उ० ४। २५ ) इति सु + प्र + इण् गती -- मंगलमय (कृणुथ) कर देती हो, (सभासु) विद्वानों से प्रकाशमान सभाओं में (वः) तुम्हारा ही (वयः) बल (बृहत्) बड़ा (उच्यते) बखाना जाता है।। ६।।

भावार्थ: विद्या से दुर्बल मनुष्य सबल, और निर्धन बड़ा विश्वासी और रूपवान् होता है, विद्वानों के घर में सदा आनन्द रहता, और विद्वानों की ही राज-सभा और पंचायतों में बड़ाई होती है।। ६।।

प्रजावंतीः सूयवंसे रुशन्तीः शुद्धा अपः सुंप्रपागो पिर्वन्तोः। मा वंस्तेन ईशत् माघशंसः परि वो रुद्धस्यं हेतिष्टिणक्तु॥ ७॥ प्रजाञ्जंतीः। सुञ्यवंसे। रुशन्तीः। श्रुद्धाः। अपः। सुञ्जप्ताने। पिर्वन्तीः। मा। वः। स्तेनः। ईशत्। मा। अवञ्चांसः। परि । वः। रुद्धस्यं। हेतिः। वृणक्तु॥ ७॥

भाषार्थ: - [हे मनुष्य प्रजाओ ! ] (प्रजावती: ) उत्तम सन्तान वाली, (सुयवसे ) सुन्दर यव आदि अन्न वाले [घर ] में [अन्न ] (रुशन्ती:) खाती हुई, और (सुप्रपाणे ) सुन्दर जलस्थान में (शुद्धा: ) शुद्ध (अप: ) जलों को (पिबन्ती: ) पीती हुई (व: ) तुमको (स्तेनः) चोर (मा ईशत) वश में न करे, और (मा) न (अघशंसः) बुरा चीतने वाला, डाकू उचका आदि [वश में करे]।

कीकन्, धातोस्तुट्चागमः। शोभनप्रतीतिवन्तम्। शोभनावयवम् । सुरूपम्। भद्रम् । कल्याणकरम् । गृहम् । गेहम् । भद्रवाचः । हे शोभना वाचौ विद्याः। वृहत् । महत्। वः । युष्टमाकम्। वयः । अ०२।१०।३। यौवनम्। बलम्। उच्यते । प्रशस्यते । सभासु । सह+भा दीप्तौ-अङ्, टाप्, सहस्य सः। विद्विद्धः प्रकाशमानासु परिषत्सु ॥

७ प्रजावतीः । उत्तमसन्तानयुक्ताः [ हे प्रजाः इति शेषः ] । सुयवसे । अत्यविचिमि ० (उ०३।११७) इति सु + यु मिश्रणामिश्रणयोः -असच् । शोभनाति यवाद्यन्नानि यस्मिन्,तस्मिन् गृहे । रुशन्तीः । रुश हिसायाम्-शृतः। अन्नं मक्षयन्तीः । शुद्धाः । निर्मेलाः । अपः । जलानि । सुप्रपाणे । सुन्दरे जलपानस्थाने । पिबन्तीः ।

(हद्रस्य) पीडानाशक परमेश्वर की (हेतिः) हनन शक्ति (वः) तुमको (परि)

सब ओर से ( वृणक्तु ) त्यागे रहे ॥ ७ ॥

भावार्थ: मनुष्य विद्यायें उपार्जन करके अपनी सन्तानों को उत्तम शिक्षा देते हुये और अन्न जल आदि का सुप्रबन्ध करते हुये सदा हृष्ट पुष्ट बुद्धिमान् और धर्मनिष्ठ रहें जिससे उन्हें न चोर आदि सता सके और न परमेश्वर दण्ड देवे।। ७।।

'मा वस्तेन ईशत माघशंध्रसः' इतना मन्त्रांश य० १।१ और 'परि नो रुद्रस्य हेतिईंगक्तु' यह मन्त्रांश य० १६। ५० में है।।

स्कम् २२॥

१-७ ॥ इन्द्रो देवता । त्रिष्डुप् छन्दः ॥

संग्रामजयायोपदेश: संग्राम में जय के लिये उपदेश ।।

इमिन्द्र वर्धय चित्रियं म इमं विशामें कवृषं कृणु त्वम् । निर्मित्रां नक्षणु ह्यस्य सर्वो स्तान् रंन्धयासमा अहमु तरेषुं ॥१॥ इमम् । इन्द्र । वर्धय । श्वृत्रियम् । मे । इनम् । विशाम् । एक ऽवृपम् । कृणु । त्वम् । निः । अमित्रांत् । अक्षणु हि । अस्य । सर्वीत् । तात् । रन्ध्य । अस्म । अहम् ऽज्तरेषुं ॥ १॥

पानं कुर्वतीः । वः । युष्मान् । स्तेनः । चोरः । व स्तेन । खपरे शिर वा लोपो वक्तव्यः (वा० पा० द । ३ । ३६) इति विसर्गलोपः । मा ईशत । मा ईशिष्ट । अधिकारे वशे न करोतु । मा । मा ईशत । अध्यशंसः । अध पापकरणे-पचाद्यम्, शिस इच्छायाम्-अच् । अधं पापं शंसित इच्छतीति यः । अनिष्टचिन्तकः । परि । सर्वतः । वः । युष्मान् । रुद्रस्य । रुद् + रस्य । रुदिर् अश्रुविमोचने-विवप्, इति रुत् पीडा । रुङ् गतिरेषणयोः-डः । रुदं पीडां रवते नाशयतीति रुद्रः, 'तस्य दुःखनाशकस्य परमेश्वरस्य । हेतिः । ऊतियुतिजृति० (पा० ३ । ३ । ९७) इति हन हिसागत्योः-क्तिन् । हन्यते ताडचते अनया । हननशक्तिः । वृणक्तु । वृजी वर्जने । वर्जयत् । त्यजत् ॥

१. रुद्र शब्द की इस व्युत्पत्ति में क्लिष्ट कल्पना करनी पड़ती है। पापिनो रोदय-तीति रुद्र: परमेश्वर: ऐसा विग्रह करके रोदेणि छुक् च (उ० २ । २२) से ण्यन्त रुदिर् घातु से रक् प्रत्यय करने पर अर्थ की भी असङ्गति नहीं होती है ॥ सम्पा० ॥

भाषार्थः—(इन्द्र) हे परमेश्वर! (त्वम्) तू (इमम्) इस (क्षत्रियम्) राज्य करने में चतुर राजा को (मे) मेरे लिये (वर्धय) बढ़ा, और (इमम्) इसको (विशाम्) मनुष्यों का (एकवृषम्) अद्वितीय प्रधान अर्थात् सार्वभौम शासक (कृणु) बना। (अस्य) इसके (सर्वान्) सब (अमित्रान्) वैरियों को (निरक्षणुहि) निर्वल करदे, और (तान्) उन्हें (अस्मै) इसके लिये (अह-मृत्तरेषु) मैं ऊंचा होता हूं, मैं ऊंचा होता हूं ऐसे कथन स्थान रणक्षेत्रों में (रन्धय) नाश कर वा वश में कर।। १।।

भावार्थी: प्रजागण सर्वश्रेष्ठ पुरुष को राजा बनावें जो परमेश्वर में विश्वास करके युद्ध भूमि में शत्रुओं को मारकर प्रजा को सुखी रक्खे ।। १ ।।

सायणाचार्यं ने ''अहमुत्तरेषु'' पद को पदपाठ के विरुद्ध ''अहम् उत्तरेषु'' ऐसे दो पद मानकर व्याख्या की है।।

एमं भंज प्रामे अश्वेषु गोषु निष्टं भंज यो असित्रों अस्य। वष्मी ज्ञाणांम्यमंस्तु राजेन्द्र शत्रुं रम्ध्य सर्वेम्स्से ॥ २ ॥ आ। इमम् । भुज् । प्रामें । अञ्चेषु । गोषु । निः । तम् । भुज् । यः । अमित्रेः । अस्य । वष्मी । ख्राणांम् । अयम् । अस्तु । राजां । इन्द्रं । श्रृं । रुख्य । सर्वेम् । अस्मे ॥ २ ॥

१ हमम् । अस्माकं मध्ये वर्त्तमानम् । इन्द्र । हे परमैश्वर्यवन् परमातमन् । वर्श्य । समर्थय । श्वित्रियम् । श्वत्राद् घः (पा०४।१।१३८) इति क्षत्रघः । क्षत्रे राष्ट्रे साधुम् । राजानम् । मे । मह्मम् । विश्वाम् । वृष्टु
सेचने, प्रजननैश्वयंयोः -कः । अद्वितीयप्रधानम् । एकवीरम् । सार्वभौमम् । कृष्टु ।
कृष्ट । त्वम् । अमित्रान् । अ०१।१९।२ पीडकान् शत्रून् । निः अश्रूणुि ।
अक्ष्र् व्याप्तौ । निर्गतव्याप्तिकान् निर्वेलान् कृष्ट । अस्य । राजः । सर्वान् । तान्
तथाविधान् शत्रून् । रन्धय । रघ हिंसासंराध्योः । रधिजभोरिच (पा०७ । १
६१) इति नुमागमः । रध्यतिवंशगमने - निरु० १०।४० । नाशय । वशीकुरु । अस्मै ।
राज्ञे । अहमुत्तरेषु । अहम् + उत्तरेषु । अहमुत्तरो भवामि अहमुत्तरो भवामि

भाषार्थी: (इमम्) इसको (ग्रामे) ग्राम में, (अश्वेषु) घोड़ों में, और (गोषु) गौ आदिकों में (आभज) भाग्यवान् कर और (यः) जो (अस्य) इसका (अभित्रः) बैरी है, (तम्) उसको (निर्भंज) अलग करदे। (अयम्) यह (राजा) राजा (क्षत्राणाम्) क्षत्रियों का (वर्ष्म) मस्तक [समान ऊंचा] (अस्तु) होवे। (इन्द्र) हे परम ऐश्वर्यं वाले इन्द्र भगवान्! (अस्मै) इसके लिये (सर्वम्) सब (शात्रुम्) शात्रु को (रन्धग्र) वशा में कर ॥२॥

भावाधी:—राजा परमेश्वर में श्रद्धा रखता हुआ अपनी प्रजा, सेना, और गौ आदि पशुओं की रक्षा करता हुआ अपने सब शत्रुओं का नाश करके क्षत्रियों का शिरोमणि बने ।। २।।

अयमस्तु धर्नपितिर्धनीनामृथं विशां विश्पतिरस्तु राजी । अस्मिन्निन्द्व मिहु वर्चीति धेद्धवर्चती क्रणुहि शत्रुंमस्य ॥३॥ अपम् । अस्तु । धर्नेऽपतिः । धर्नानाम् । अपम् । विशाम् । विश्पतिः । श्रुस्तु । राजी । अस्मिन् । इन्द्र । मिहि । वर्चीति । धेहि । अवर्चित्तम् । कृणुहि । शत्रुंम् । अस्य ॥ ३ ॥

भाषार्थः—( अयम् ) यह ( धनानाम् ) बहुत प्रकार के धनों का ( धन-पतिः ) धनपति ( अस्तु ) होवे । (अयम्) यह (राजा) राजा (विशाम्) बहुत प्रजाओं का ( विश्पतिः ) प्रजापति ( अस्तु ) होवे । ( इन्द्र ) हे परमेश्वर !

२ इमम् । राजानम् । आ भज । भज सेवाविश्राणनयोः। समन्तात् सेवस्व । भागं देहि । ग्रामे । अ० ४ । ७ । ४ । वसतौ । अइतेषु । तुरङ्गेषु । गोषु । घेन्वादिपशुषु । तम् । शत्रुम् । निर्भज्ञ । निर्भक्तं वियुक्तं कुरु । यः । अमित्रः । पीडकः शत्रुः । अस्य । राजः । वर्षमे । अ० ३ । ४ । २ । उन्नतस्थानम् । शिरोवदुनतः । श्वत्राणाम् । अ० २ । १४ । ४ । क्षतस्त्रायकाणां क्षत्रियाणां मध्ये । अस्तु ।
राजा । इन्द्र । हे परमैश्वर्यवन् परभात्मन् । ज्ञत्रुम् । रिपुम् । रन्ध्य । म० १ । वशीकुरु । सर्वम् । अस्मे । राजहिताय ॥

३ अयम् । अस्तु । धनपतिः । धनानां निधीनां पालकः । धनानाम् । वहिवधधनानाम् । विशाम् । बहुप्रजानाम् । विश्वपतिः । प्रजापालकः । राजा । अस्मिन् । राजिन । इन्द्र । हे परमात्मन् । पहि । सर्वधातुभ्य इन् ( उ०४।

(अस्मिन्) इस राज्य में (मिह = महीनि) बड़े बड़े (वर्चांसि) तेजों को (धेहि) धारण कर, (अस्य) इसके (शत्रुम्) बैरी को (अवर्चसम्) निस्तेज (कृणुहि) कर दे॥ ३॥

मावार्थः - राजा परमेश्वर के अनुग्रह से पुरुषार्थ पूर्वक बहुत धन एकत्र करके प्रजा की रक्षा करे, और महा प्रतापी होकर शत्रुओं को वश में रक्खे।। ३।।

अस्मै योवापृथिवी भूरि वामं दुहाथां घर्मुदुघे इव धेन्। अयं राजां प्रिय इन्द्रंस्य भूयात् प्रियो गवामोर्षधीनां पश्चनाम् ॥४॥ अस्मै। यावापृथिवी इति। भूरि। वामस्। दुहाथास्। धर्मदुघे ह्वेतिष्मेदुवे ऽह्व। धेन्। इति। अयस्। राजां प्रियः। इन्द्रंस्य। भूयात्। प्रियः। गवांस्। ओषंधीनास्। प्रश्नाम्॥ ४॥

भाषार्थः—( द्यावापृथिवी ) हे सूर्य और पृथिवी तुम दोनों ! (अस्मै ) इस राजा के लिये ( घर्मदुघे ) यज्ञ की पूर्ति करने वाली ( घेनू इव ) दो गौओं के समान ( भूरि ) बहुत (वामम्) उत्तम घन (दुहाथाम्) पूर्ण करो । (अयम्) यह ( राजा ) राजा ( इन्द्रस्य ) परमेश्वर का ( प्रियः ) प्रिय (गवाम्) विद्या-ओं का, (ओषधीनाम्) सब अन्नों का और (पश्नाम् ) दोपाये और चौपाये जीवों का ( प्रियः ) प्रिय ( भूयात् ) होवे ॥ ४ ॥

११८) इति मह पूजायाम्—इन् । सुपां सुछुक्० (पा० ७।१।३९) इति शसः सुः। महीनि महान्ति । वर्जासि । तेजांसि । धेहि । धार्य । अवचसम् । अतेजस्कर्म । कुणुहि । कुरु । शत्रुम् । अस्य ॥

४--अस्मै । राजे । द्यावापृथिवी । हे द्यावापृथिवयौ । सूर्यभूलोकौ। तत्रस्थपदार्थाः, इत्यर्थः । भूरि । प्रभूतम् । वामम् । अतिस्तुसुद्धुः (उ०१। १४०) इति वा गतिगन्धनयोः—मन् । यद्वा । इषिपुधीन्धिः (उ०१। १४५) इति वन सम्भक्तौ शब्दे च—मक् । नस्य आकारः । प्रशस्यम्-निघ० ३।६। धनम् । दुहाथाम् । दुग्धम् । प्रपूरयतम् । ध्रमदुषे । धर्म +दुषे । धर्म इति

भावार्ध:--राजा सूर्य पृथिवी आदि सब लोकों और पदार्थों से विज्ञान पूर्वक उपकार लेकर धन संचय करे, और अनेक विद्याओं और अन्नों और सब प्राणियों की वृद्धि करके सुख प्राप्त करे।। ४।।

युनिक्षं त उत्तरावन्तुमिन्द्वं येन् जयन्ति न पराजयन्ते। यस्त्वा करंदेकवृषं जनीनामुत राज्ञीमुत्तमं मान्वानीम् ॥ ५ ॥ युनिंम । ते । उत्तरव्यन्तम् । इन्द्रम् । येनं । जर्यन्ति । न । प्राव्जर्यन्ते । यः । त्वा । करत् । एकु इवृषम् । जनानाम् । उत् । राज्ञाम् । उत् इतुमम् । मान्वानाम् ॥ ५ ॥

भाषार्थः [ हे राजन् ! ] (ते!) तेरे लिये (उत्तरावन्तम्) अत्यन्त उत्तम गुण वाले (इन्द्रम्) परमेश्वर को (युनज्मि) मैं संयुक्त करता हूं, (येन) जिसके साथ [ शूर जन ] (जयन्ति) जय पाते हैं, और (न) कभी नहीं (पराजयन्ते ) हारते हैं। (यः) जो (त्वा) तुझको (जनानाम्) मनुष्यों के बीच (एकवृषम्) अद्वितीय प्रधान, और (मानवानाम्) मनन शील अथवा माननीय (राज्ञाम्) राजाओं में (उत्तमम्) अति श्रेष्ठ (करत्) करे॥ ५॥

व्याख्यातम् —अ०४।१।२। दुहः कव्यक्च (पा०३।२।७०) इति दुह प्रपूरणे-कप्, हस्य घश्च। टाप्। घर्मस्य यज्ञस्य प्रपरियत्र्यौ यज्ञाय दोग्ध्यौ। इव | यथा । धेनू । गावी । अयम् । राजा । प्रियः । हवः । तर्पकः । इन्द्रस्य । परमेश्वरस्य । ग्वाम् । वाणीनाम् । विद्यानाम् । आविधीनाम् । त्रीहियवादिसस्यानाम् । प्रात्नाम् । द्विपाच्चतुष्पदां प्राणिनाम् ॥

५ युनि । योजयामि । ते । तुभ्यम् । उत्तरावन्तम् । छान्दसो दीर्घः । अत्युत्कृष्टगुणयुक्तम् । इन्द्रम् । परमात्मानम् । येन । इन्द्रेण सह । जयन्ति । शूरा जयं प्राप्नुवन्ति । न । निषेघे । पराजयन्ते । विपराम्यां जेः (पा० १।३। १९) इति आत्मनेपदम् । शत्रुभ्यः सकाशात् पराभवं प्राप्नुवन्ति । यः । इन्द्रः । त्वा । त्वां राजानम् । करत् । करोतेर्लेट् । लेटोऽडाटी (पा० ३ । ४ । ९४) भावार्थः विद्वान् पुरुष राजा को परमेश्वर का उपदेश करें, जिसके आश्रय से वह राजा घीर वीर होकर प्रजा का पालन करे और उत्तमों में उत्तम राजा हो ।। १।।

उत्तर्रस्त्वमधरे ते सृपत्ना ये के चं राजुन् प्रतिशत्रवस्ते।

पुक्वृष इन्द्रंसखा जिगीवाञ् छंत्रूय्तामा अंग्रा भोजनानि ॥६॥

उत्तरः। त्वम्। अर्धरे। ते । स्टपत्नाः। ये। के। च। राजन।

प्रतिंड्यत्रवः। ते । एकुडवृषः। इन्द्रंडसखा। जिगीवान्। श्रृतुडयुताम्।

आ। भ्रु। मोर्जनानि ॥ ६॥

भाषार्थः [ राजन् ! ] हे राजन् ! (त्वम्) तू (उत्तरः ) अधिक ऊंचा हो, (च) और (ये के) जो कोई (ते) तेरे (प्रतिशत्रवः) प्रतिकूलवर्ती शत्रु और (ते) तेरे (सपत्नाः) साथ झगड़ने वाले हैं, [वे] (अधरे) नीचे होवें। (इन्द्रसखा) परमेश्वर का मित्र, (जिगीवान्) विजयी और (एकवृषः) अद्वितीय प्रधान तू (शत्रुयताम्) शत्रुओं जैसे आचरण वाले मनुष्यों के (भोजनानि) भोगों के साधन, धन धान्यों को (आभर) लाकर भर दे।। ६॥

इति अडागमः। इतश्र लोपः परस्मैपदेषु (पा० ३।४।९७) इति इकारलोपः। कुर्यात्। एकवृषम् । म०१। अद्वितीयं सुखसेचकं सार्वभौमम् । जनानाम्। श्रूरजनानाम्। उत् । अपि च। राज्ञाम् । क्षत्रियाणाम्। उत्त । मुख्यं सर्वश्रेष्ठं प्रजापरिपालनशौर्यादिगुणैरुत्कृष्टम्। मानवानाम् । तस्येदम् (पा०४। ३।१२०) इति मनु—अण्। मननशीलानाम्। यद्वा। छन्द्सीवनिपौ च (वा॰ पा० ४।२।१०९) इति मान—वप्रत्ययो मत्वर्थे । मान्यानाम्।।

६ उत्तरः । कर्ष्वतरः । त्वम् । राजन् । अधरे । नीचाः । ते । त्वदीयाः । सपत्नाः । अ०१।९।२। सहपतित्ववन्तः । शत्रवः । ये के च राजन् । प्रतिश्चत्रवः । प्रतिकूलवर्तिनो वैरिणः । एकवृषः । म०१। अद्वितीयशासकः । इन्द्रस्या । इन्द्रेण परमेश्वरेण सिखत्वयुक्तः । जिगीवान् । जि जये + क्वसुः । सिन्छरोजेः (पा०७।३।५७) इत्यभ्यासादुक्तरस्य कुत्वम् । छान्दसो दीर्घः । जयशीलः । शत्रुयताम् । अ०३।१।३। शत्रु – क्यच्, –शतृः । शत्रुवदाचरताम् ।

भावार्थी: - राजा प्रतिकूलवर्ती सब शत्रुओं को परमेश्वर के सहाय से जीतकर सर्वथा निर्वल करे और प्रजा को सुख देवे ॥ ६॥

सिंहप्रतीको विशो अद्धि सर्वी व्याघप्रतीकोऽवं बाधस्व शत्रृंन्। पुक्वृष इन्द्रंसखा जिगीवाञ् छंत्रृयुतामा खिंद्रा भोजंनानि॥॥ सिंहऽप्रतीकः । विर्शः । अद्भि । सर्वीः । व्याघऽप्रतीकः । अवं । <u>वाधस्व</u> । शर्त् । पुकुडवृषः । इन्द्रंऽसखा । जि<u>ग</u>ीवान् । <u>शत्रु</u>ऽयुताम् । आ । खिदु । मोजनानि ॥ ७ ॥

भाषार्थ: [ हे राजन् ! ] ( सिंहप्रतीकः ) सिंह तुल्य पराक्रमी तू (सर्वा: ) सब [शत्रुओं को] (विश:) मनुष्यों को (अद्धि ) खाले, (व्याघ्रप्र-तीक: ) व्याघ्र समान झपट कर ( शत्रून् ) दुष्ट वैरियों को ( अव वाधस्व ) हटा दे। (इन्द्रसखा) परमेश्वर का मित्र, (जिगीवान्) विजयी और (एकवृषः) अद्वितीय प्रधान तू (शत्रूयताम्) शत्रु जैसे आचरण वाले मनुष्यों के (मोजनानि) मोगों के साधन धन धान्यों को (आ खिद) छीन ले॥ ७॥

भावार्थः - राजा पूर्ण पराक्रम से शत्रुओं की सेनाओं और शत्रुओं का नाश करे और सबं प्रकार से विजय प्राप्त करके उन्हें अपने आघीन रक्खे ॥७॥

आ भरा | छान्दसो दीर्घ:। आनीय घर। मोजनानि । ल्युट्च (पा०३।३। ११५) इति भुज पालनाभ्यवहारयोः ल्युट् । मोगसाधनानि धान्यानि धनानि च ॥

७ सिंहप्रतीकः । सिंह इति । गत्म्-अ० ४। ८। ७। अलीकाद्यक्च (उ०४।२५) इति प्रति + इण् गतौ-कीकन् । प्रतीयते स प्रतीकः । प्रतीतिः ख्यातिः । सिहतुल्यपराक्रमः । विशः । प्रजाः, शत्रूणाम् । अद्भि । अदं भक्षणे-लोट् । भुङ्क्व नाशय। सर्वाः । सकलाः । व्याघ्रप्रतीकः । व्याघ्रवदाक्रमणशीलः । अव वाधस्व । निवारय । शत्रून् । शातियतृन् । हिंसकान् । आ खिद् । खिद दैन्ये परिघातने व । आङ्पूर्वः खिदिः आच्छेदने । आच्छिन्घ । अपहरेत्यर्थः । अन्यत् व्याख्यातं FO € 11

#### स्क्रम् २३॥

१-७ ।। अग्निर्देवता । १, २, ५, ७, पादत्रयं जगती, अन्तिमो-ऽजुब्दुप्, ३ त्रिब्दुब् ज्योतिष्मती, ४ अजुब्दुप्, ६ पूर्वार्धस्त्रिष्टुप्, उत्तरोऽजुष्टुप्।।

कष्टुनिवारणायोपदेशः—कष्ट हटाने के लिये उपदेश ।।

अग्नेभेन्वे प्रथमस्य प्रचेतसः पाश्चेजन्यस्य बहुधा यमिन्धते। विशोविशः प्रविशिवांसंमीमहे स नी मुश्चत्वंहंसः॥१॥ अग्नेः। मृन्वे । प्रथमस्यं। प्रञ्चेतसः। पाश्चेऽजन्यस्य । बहुऽधा। यम्। हुन्धते। विशेऽविशः। प्रविशिऽत्रांसम्। हुमहे । सः। नः। मुञ्चतु। अहंसः॥-१॥

भाषार्थ:—(प्रथमस्य) सबसे पहिले वर्तमान, (प्रचेतसः) बड़े ज्ञान वाले (पाञ्चजन्यस्य) पांच मूतों से उत्पन्न मनुष्य आदि के हितकारक (अग्नेः) सर्वव्यापक अग्नि, अर्थात् परमेश्वर का (मन्वे) मैं मनन करता हूँ, (यम्) जिसको [ऋषि लोग] (बहुधा) बहुत प्रकार से (इन्धते) प्रकाशित करते हैं (विशोविशः) सब प्रवेश स्थानों में (प्रविशिवांसम्) प्रवेश करने वाले परमेश्वर को (ईमहे) हम पहुंचते हैं। (सः) वह (नः) हमें (अंहसः) पीड़ा से (मुञ्चतु) छुड़ावे।। १।।

१—अग्नेः । सर्वव्यापकस्य परमेश्वरस्य । मन्वे । मनु अवबोधते । मननं करोमि । प्रथमस्य । आद्यस्य । मुख्यस्य । प्रचेतसः । प्रकृष्ट्रज्ञानस्य । पाश्चजन्यस्य । पञ्चजनाः, इति मनुष्यनाम—निघ० २ । ३ । पञ्चिमर्भूतैर्जाताः, इत्यर्थः । तस्मे हितम् (पा० ५ । १ । ५) इति पञ्जजन-ज्यः । पञ्चजनेभ्यो मनुष्ये भ्यो हितस्य । बहुधा । बहुप्रकारेण । यम् । अग्निम् । इन्धते । दीपयन्ति प्रकाः शयन्ति । विशोविशः । विश प्रवेशने—विवप् । सर्वप्रवेशस्थानानि । सर्वाः प्रजाः । प्रविशिवांसम् । विश प्रवेशने । छान्दसं रूपम् । प्रविविशिवांसम् । प्रवि

भावार्थः सबके आदि कारण, सर्वज्ञ, सर्वहितकारक, सर्वव्यापक परमेश्वर की महिमा विचारते हुए मनुष्य पुरुषार्थं करके अधर्म को छोड़कर धर्म में प्रवृत्त होकर आनन्द भोगें।। १।।

यथा हुव्यं वहृंसि जातवेद्रो यथा यृज्ञं कृरूपयंसि प्रजानन्।
प्वा देवेभ्यः सुमृतिं न त्र्या वंहु स नी सुक्कृत्वंहंसः॥ २॥
यथां। हुव्यम्। वहंसि। जातुऽबेदः। यथां। यृज्ञम्। कृष्पयंसि।
प्रजानन्। एव। देवेभ्यः। सुङमृतिम्। नः। आ। बहु। सः। नः।
मुञ्चतु। अंहंसः॥ २॥

भाषार्थ:—(जातवेद:) हे उत्पन्न पदार्थों के जानने वाले परमेश्वर! (यथा) जिस प्रकार से (हन्यम्) देने वा खाने योग्य अन्न को (वहसि) तू पहुंचाता है, (यथा) जिस प्रकार से (यज्ञम्) पूजनीय कर्म को (प्रजानन्) अच्छे प्रकार जानता हुआ (कल्पयसि) तू रचता है। (एव) वैसे ही (देवेभ्यः) दिव्य गुणों के लिये (सुमतिम्) सुमति (नः) हमें (आवह) पहुंचा, (सः) वह (नः) हमें (अंहसः) पीड़ा से (मुखतु) छुड़ावे।। २।।

भावार्थ:—परमेश्वर ने पुष्टिकारक और सुखदायक अन्त सूर्य आदि पदार्थ उत्पन्न करके हम पर बड़ा उपकार किया है; उसके गुणों को जानकर विज्ञानपूर्वक अपनी धार्मिक बुद्धि बढ़ावें और दुष्कर्मों से पृथक् रहकर जीवन लाभ उठावें।। २।।

अग्नि:। नः । अस्मान्। मुञ्जतु । मोचयतु वियोजयतु । अंहसः । अ०२। ४ ३। अमेर्डुक्च (उ०४। २१३) इति अम रोगे, असुन्, हुक् च। रोगात्। पीडकात् कष्टात् ॥

२—यथा | येन प्रकारेण । हृव्यम् | अ०३।३।४। हु दानादनयोः -यत्। दातव्यं मोक्तव्यं वान्तम् । वहिस् | प्रापयसि । जातवेदः । अ०१।७।२। जातानामुत्पन्नानां वेदितः । यज्ञम् । यजनीयं पूजनीयं कर्म । कृत्पयसि । विरचयसि ।
प्रजानन् । प्रकर्षणावगच्छन् । एव । एवम् । तथा । देवेम्यः । दिव्यगुणानां प्राप्तये । सुमतिम् । धार्मिकां बुद्धिम् । नः । अस्मान् । आवद् । द्विकर्मकः ।
प्राप्तय । अन्यद् गतम् —म०१।।

यामन्याम्-नुपंयुक्तं विहेष्टं कर्मन्कर्मृन्नाभंगम् । अभिमीहे रच्नोहणं यज्ञृष्ट्यं घृताहुंतं स नो मुञ्च्तवंहंसः ॥ ३ ॥ यामन्ऽयामन् । उपंऽयुक्तम् । विहेष्ठम् । कर्मन्ऽकर्मन् । आऽभंगम् । अग्निम् । कृषेत्र । रुख्ःऽहनंम् । यञ्चऽष्ट्यंम् । घृतऽअाहुतम् । सः । नः । मुञ्चतु । अहंसः ॥ ३ ॥

भाषार्थ:—(यामन् यामन् ) प्रत्येक गति वा उद्योग में (उपयुक्तम्) उपयोग किये, (कर्मन् कर्मन् ) प्रत्येक कर्म में (आभगम्) अच्छे प्रकार से भक्ति योग्य, (विहिष्ठम् ) अतिबली, (रक्षोहणम् ) राक्षसों के हनन करनेहारे, (यज्ञ-वृधम् ) पूजनीय कर्म के बढ़ाने वाले, (घृताहुतम्) प्रकाश के भलीभाँति देनेवाले, (अग्निन् ) सर्वज्ञ अग्नि, परमात्मा की (ईडे) मैं स्तुति करता हूं। (सः) वह (नः) हमें (अंहसः) कष्ट से (मुञ्चतु) छुड़ावे।। ३।।

भावार्थ:—जो मनुष्य प्रत्येक कर्म में परमात्मा का ध्यान करके उद्योग करते हैं, वही बाहिरी और भीतरी शत्रुओं को हटाकर संसार में सुख भोगते हैं।। ३।।

३—यामन्, यामन् । सर्वधातुम्यो मनिन् (उ०४।१४४) इति या प्रापणे—मनिन् । सप्तम्याः लुक् । यामनि यामनि । सर्वस्यां गतौ । उपयुक्तम् । उपयोगीमृतम् । विहिष्ठम् । तुम्छन्दिसं (पा० ४।३। ४९) इति वोढृ—इष्टन् । तुरिष्ठमेयस्तु (पा०६।४।१४४) इति नृलोपः । वोढृतमम् । अतिशयेन प्रापन्तम् । बल्डिष्ठम् । कर्मन्, कर्मन् । डुकृत्र् करणे—मनिन् । सप्तम्याः लुक् । सर्वन्तिमन् कर्मणि । आमगम् । आमक्तव्यम् । आसेव्यम् । अगिनम् । सर्वत्रं परमात्मानम् । ईहे । ईड स्तुतौ । अग्निमीडेऽगिन याचामीडिर्ध्येषणाकर्मा प्रजाकर्मा वा-निरु ० ।१४ । स्तौमि । रक्षोहणम् । रक्षस् +हन हिसागत्योः निवप् । रक्षसां हन्तारम् । यज्ञव्यम् । यज्ञस्य प्रजनीयकर्मणो वर्धयितारम् । वताहृतम् । धृत + आङ्-हुदानादनयोः निवप्, तुक् च । धृतस्य प्रकाशस्य सम्यण् दातारम् । अन्यत् पूर्ववत् म०१।।

मुजातं जातवेदसम् निनं वैश्वान्रं विभुम्। हुन्युवाहं हवामहे स नो मुञ्चत्वंहंसः ॥ ४ ॥ सुड्जातम् । जातं डवेदसम् । अग्निम् । वैश्वानरम् । विडस्रम् । हुन्यु ड्वाहम् । हुवामहे । सः । नः । मुञ्चतु । अहंसः ॥ ४ ॥

भाषार्थ:-- ( सुजातम् ) बड़े प्रसिद्ध, ( जातवेदसम् ) उत्पन्न पदार्थों के जानने वाले अथवा धन प्राप्त कराने हारे (वैश्वानरम् ) सब नरों [नायकों ] के हित करने वाले, (विभुम्) सर्वशक्तिमान् (हब्यवाहम्) उत्तम अन्त पहुंचाने वाले (अग्निम्) सर्वव्यापक परमेश्वर को (हवामहे) हम पुकारते हैं, ( स: ) वह ( न: ) हमें ( अंहस: ) कष्ट से (मुश्चतु) छुड़ावे ।।४।।

भावार्थः -- परमेश्वर के गुण और कर्मों को जानकर मनुष्य अपना सामर्थ्य वढ़ावें और परस्पर उपकार करके आनन्दित रहें ।।४।।

येन् ऋषंयो ब्लमधौतयन् युजा येनासुराणामयुवन्त मायाः। येनाग्निना पुणीनिन्द्रो जि्गायु स नौ मुञ्चुत्वंहंसः ॥ ५ ॥ येनं । ऋषयः । बुलम् । अद्योतयन् । युजा । येनं । असुराणाम् । अयुवन्त । मायाः । येनं । अग्निनां । पुणीन् । इन्द्रंः । जिगायं । सः । नः । मुञ्चतु । अंहसः ॥ ५ ॥

भाषार्थ:--(येन) जिस (युजा) मित्र परमेश्वर के साथ (ऋषयः)

४--सुजातम् । जनी प्रादुर्भावे-कः । सुप्रसिद्धम् । जातवेदसम् । म० २ । जातानां वेदितारम् । धनंस्य जनयितारं प्रापकम् । अग्निम् । सर्वव्यापकम् । वैश्वानरम् । अ०१। १०। ४। सर्वेषां नराणां नायकानां हितम्। विश्वस् । विश्वसंभ्योड्वसंज्ञायाम् (पा०३।२।१८०) इति वि + भु-हुः। सर्वगतम् । प्रभुम् । हव्यवाहम् । हव्यं वहतीति । हव्य + वहः अण्। अन्तप्रापकम् । हवामहे । आह्वयामः । अन्यद् गतम् म० १।।

५-येन । अग्निना परमेश्वरेण । ऋषयः । अ० २ । ६ । १ । ऋषिर्द-

ऋषि लोगों ने (बलम्) बल (अद्योतयन्) प्रकाशित किया है, और (येन) जिसके साथ (असुराणाम्) असुरों की (मायाः) मायाओं [छलों] को (अयुवन्त) हटाया है। और (येन) जिस (अग्निना) सर्वव्यापक परमेश्वर के साथ (इन्द्रः) बड़े ऐश्वर्य वाले पुरुष ने (पणीन्) कुव्यवहारी मनुष्यों को (जिगाय) जीता है, (सः) वह (नः) हमें (अंहसः) कष्ट से (मुञ्जतु) छुड़ावे॥ पू॥

भावार्थ:—जिस परमात्मा का आश्रय लेकर सूक्ष्मदर्शी महात्माओं ने सत्य का प्रकाश और असत्य का नाश किया है और जिसपर विश्वास करके प्रतापी मनुष्यों ने दुष्टों को जीता है, उसी परमात्मा की शरण लेकर हम विज्ञों

को हटा कर सुख पावें।। ५।।

येनं देवा अमृतंम्नविन्द्रन् येनौषंधीर्मधुंमतीरक्रण्वन्। येनं देवाः स्वं १ राभंग्नत्सं नौ मुख्यत्वंहंसः॥६॥ येनं।देवाः। अमृतंम्। अनुऽअविन्दन्। येनं। ओषंधीः। मधुंऽमतीः। अक्रण्यन्। येनं। देवाः। स्त्रिः। आऽअभंग्य्। सः। नः। मुञ्चतुः। अहंसः॥६॥

मापार्थः—(येन) जिसके द्वारा (देवाः) विद्वान् देवताओं ने (अमृतम्)

र्शनात्—निरु० २। ११। साक्षात्कृतधम्माणः । सन्मार्गदर्शकाः । अतीन्द्रियार्थन्ताः । बरुम् । सामर्थ्यम् । अद्योतयन् । द्युत दीप्तौ—णिचि लिङ रूपम्। अदीपयन् । युजा । सर्व्या, मित्रेण सह । असुराणाम् । सुरिवरोधिनाम् । स्लानाम् । अयुवन्त । यु मिश्रणामिश्रणयोः—आत्मनेपदं छान्दसम् । अयुवन् । पृथक् कृतवन्तः । मायाः । माछापसिम्यो यः (उ० ४।१०९) इति माङ् माने यः । टाप् । प्रज्ञाः—निघ० ३।९। छलानि । मिथ्याजालान् । अग्निना । पर्माः तमना । पणीन् । सर्वधातुम्य इन् (उ० ४।११८) इति पण व्यवहारे स्तुतौ क् इन् । पणिवणिग्मवित पणिः पणनात्—निरु० २।१७। कुव्यवहारिणः पुरुषाः इन्द्रः । परमैश्वर्यवान् पुरुषः । जिन्नाय । जि जये—लिट् । जिन्नान् । अन्ति पूर्ववत् म०१।।

द्या । अग्निना परमेश्वरेण । देवाः । विद्वांसः । अमृतम् । अम्रित्वप्

अमरपन [ मृत्यु से छुटकारा अर्थात् मोक्ष वा कीर्ति ] को (अनु--अविन्दन्) अनन्तर पाया है, और (येन) जिसके आश्रय से (ओषधीः) यव आदि पदार्थों को (मधुमतीः) मधुर रस वाली (अकृष्वन्) बनाया है, और (येन) जिसके द्वारा (देवाः) देवताओं ने (स्वः) स्वर्ग अर्थात् महा आनन्द (आ अभरन्) यथावत् धारण किया है, (सः) वह (नः)हमें (अंहसः) कष्ट से (मुञ्चतु) छुड़ावे।। ६।।

भावार्थ:—जिस परमेश्वर की महिमा से महापुरुषों ने पुरुषार्थ करके अमरपन अर्थात् सुन्दर नाम प्राप्त किया है, और सांसारिक पदार्थों से विज्ञान पूर्वक उपकार लेकर अत्यन्त सुख पाया है, उसी जगदीश्वर के आश्रय से हम भी उद्योग करके दु:ख से छूटें।। ६।।

यस्येदं प्रदिशि यद विरोचेते यजातं जनित्वयं च केवंसम् । स्तोम्यग्नि नथितो जोहवीमि स नो मुञ्चत्वंहंसः॥ ७॥

यस्य । इदम् । प्राञ्चिति । यत् । विञ्जोचेते । यत् । जातम् । जनितव्य मि । च । केवेलम् । स्तौमि । अग्निम् । नाथितः । जोह्वीमि । सः । नः । मुख्यतु । अहंसः ॥ ७ ॥

भाषार्थ:—(केवलम्) केवल (यस्य ) जिस परमेश्वर के (प्रदिशि) शासन में (इदम्) यह [जगत्] है, अर्थात् (यत्) जो कुछ (विरोचते) चमकता है और (यत्) जो कुछ (जातम्) उत्पन्न हुआ है (च)और (जिन-

मोक्षम् । अतु—अविन्द्न् । विद्दः लाभे—लङ् । अनुक्रमेणः अलभन्त । अोषधीः । वीहियवाद्यास्तरुगुल्माद्याश्च । मधुमतीः । मधुरस्सयुक्ताः । अकुण्वन् । अकुर्वन् । स्वः । स्वगं सुखम् । आ—अभरन् । डुभुज् घारणपोषणयोः—लङ् सम्यग् अधारयन् । अलभन्तेत्यर्थः । अन्यत् पूर्ववत् ।।

७—यस्य । अग्नेः परमेश्वरस्य । इद्म् । परिदृश्यमानं जगत् । प्रदिशि । प्रदेशने । प्रशासने । यत् । विरोचते । विविधं दीप्यते । यत् । जातम् । जनपत्रमम् । जनित्रव्यम् । जनिष्यमाणम् । च । समुच्चये । केव-

तव्यम् ) उत्पन्न होगा। (नाथितः ) मैं भक्त (अग्निम्) उस सर्वव्यापक परमे-श्वर को (स्तौमि ) सराहता हूं और (जोहवीमि ) बारंबार पुकारता हूं। (सः) वह (नः) हमें (अंहसः) कष्ट से (मुश्वतु) छुड़ावे।।७।।

भावार्थ: जगित्पता परमेश्वर की आज्ञा में यह सब जगत् वर्तमान है, उसी की प्रार्थना उपासना करके मनुष्य अपने विघ्नों को हटाकर सदा धर्म में प्रवृत्त होकर प्रसन्न रहें ॥७॥

#### स्क्रम् २४॥

१-७ ॥ इन्द्रो देवता । १, ४ पादत्रयं ृजगती, अन्तिमोऽनुष्टुप् २, ३, ५-७ पादत्रयं त्रिष्टुप्, अन्तिमोऽनुष्टुप्॥

सर्वसुखप्राप्तयुपदेशः - पूर्ण सुख पाने का उपदेश।।

इन्द्रंस्य मन्महे शश्वदिदंस्य मन्महे वृत्रुघ्न स्तोमा उपमेम आग्रंः। यो द्राश्रुषंः सुकृतो हव्मेति स नो मुञ्चत्वंहंसः ॥१॥ इन्द्रंस्य। मृन्महे । शश्वतं । इत्। अस्य। मृन्महे । वृत्रुघ्यः। स्तोमाः। वर्ष। मा। इमे । आ। अगुः। यः। द्राग्रुषंः। सुष्ठकृतंः। हवम् । एति । सः। नः। मुञ्चतु । अहंसः॥ १॥

भाषार्थ:—(इन्द्रस्य) परम ऐश्वर्य वाले परमात्मा का (मन्महे) हम मनन करते हैं, (शश्वत् इत्) सदा ही (अस्य) इस (वृत्रघ्नः) शत्रुनाशक

लम् । अ० ३।१८।२। निश्चितम् । अनन्यसाघारणम् । स्तौमि । प्रशंसामि । अग्निम् । सर्वव्यापकं परमेश्वरम् । नाथितः । तदस्य संजातं तारकादिस्य इति (पा० ४।२।३६) इति नाथ-इतच् । नाथःस्वामी संजातो यस्य स नाथितः। नाथवान् । भक्तः । जोहवीमि । अ० २।१२।३। पुनः पुनराह्वयामि । अन्यद्

१—इन्द्रस्य । परमेश्वर्ययुक्तस्य परमात्मनः । मन्महे । मनुमहे । मनुमहे । क्रिन् । कुर्मः । श्रव्यत् । सर्वदा । इत् । निश्चयेन । अस्य । इन्द्रस्य । वृत्रदनः ।

वा अन्धकार निवारक का (मन्महे) हम मनन करते हैं। (इमे) ये (स्तोमाः) स्तुति के ज्ञान (मा) मुझको (उप आ अगुः) प्राप्त हुये हैं। (यः) जो परमेश्वर (दाशुषः) दानशील और (सुकृतः) सुकर्मी पुरुष के (हवम्) आवाहन को (एति) प्राप्त होता है, (सः) वह (नः) हमें (अंहसः) कृष्ट से (मुचतु) छुड़ावे।। १।।

भावार्थ:---परमेश्वर के गुणों को नित्य गाते हुए हम लोग पाप से बचकर धर्म प्रचार करें ।। १ ।।

य उपीणां मुजबाहुर्य्युयीं द्निवानां बर्लमार्रोजं। येनं जिताः सिन्धंवो येन् गावः स नी मुञ्चत्वंहंसः॥ २॥ यः। उप्रीणांस्। उप्रज्ञांहुः। युग्नः। यः। द्वान्वानांस्। बर्लम्। बाङ्गोजं। येनं। जिताः। सिन्धंवः। येनं। गावः। सः। नः। मुञ्चतु। अंहंसः॥ २॥

भाषार्थ:—(यः) जो (ययुः) शीघ्रगामी परमात्मा (उग्रीणाम्) प्रचण्ड सेनाओं की (उग्रवाहुः) भुजाओं को प्रचण्ड करने वाला है, (यः) जिसने (दानवानाम्) छेदनशील राक्षसों का (वलम्) बल (आरुरोज) तोड़ दिया है, (येन) जिस परमेश्वर करके (सिन्धवः) जल और (येन)

२१।१। शत्रुनाशकस्य। अन्धकारिनवारकस्य। स्तोमाः । अर्तिस्तुसुदुः (उ०१।१४०) ब्टुज् स्तुतौ-मन्। स्तोत्राणि। उप । समीपे। मा । मां सेवकम्। इमे । वक्ष्यमाणाः। आ अगुः । इण् गतौ-लुङ्। आगमन्। यः । इन्द्रः। दाशुषः । दाश्वान् साह्वान् मीढ्वांश्व (पा०६।१।१२) इति दाष्ट्र दाने-क्व-सी निपात्यते। दानशीलस्य। सुकृतः । शोभनकर्मणः। धार्मिकस्य पुरुषस्य। स्तम् । अ०१।१५।२। आह्वानम्। एति । गच्छिति प्राप्नोति। अन्यद् व्याख्यातम्।।

२—यः । इन्द्रः । उग्रीणाम् । पिद्गौरादिम्यश्च (पा०४।१।४१) इति उग्र-ङीष् । उग्रस्वभावानां प्रजानां सेनानां वा । उग्रबाहुः । उग्रा बाहवो यस्मात् स तथाभूतः । अतिशयेन बलदाता इत्यर्थः । ययुः । यो द्वे च (उ०१। २१) इति या प्रापणे-उप्रत्ययः, द्वित्वं च । शीघ्रगामी । दानवानाम् । दो अथवंवेद भाष्ये

जिस करके (गावः) वायु, सूर्य, और भूलोक (जिताः) जीते गये हैं, (सः) वह (नः) हमें (अंहसः) कष्ट से (मुञ्चतु) छुड़ावे ॥२॥

भावार्थ:—जिस परमेश्वर ने सब विघ्नों का नाश करके जल पृथिवी आदि पदार्थों को उपकारी बनाया है, उसी की उपासना से हम सामर्थ्य वढ़ाकर क्लेशों से बचें।। २।।

यश्चेषिणुप्रो वृष्भः स्वविद् यस्मै प्रावाणः प्रवदित नृम्णम् । यस्याध्वरः सप्तहोता मदिष्टः स नो मुञ्चत्वंहंसः ॥३॥ यः। चर्षण्ऽप्रः। वृष्भः। स्वःऽवित्। यस्मै । प्रावाणः। प्रऽवदंति। नृम्णम्। यस्यं। अध्वरः। सप्तऽहोता। मदिष्ठः। सः। नः। मुञ्चतु। अहंसः॥३॥

भापार्थ:—(यः) जो परमेश्वर (चर्षणिप्रः) उद्योगी पुरुषों का मनोर्थ पूरा करने वाला, (वृष्मः) सुख की वर्षा करने वाला, श्रेष्ठ और (स्विवित्) स्वर्ग अर्थात् मोक्ष प्राप्त कराने हारा है। और (यस्में) जिसके [आज्ञा पालन के] लिये (ग्रावाणः) शास्त्र वेत्ता पण्डित जन (नृम्णम्) बल वा धन (प्रव-वित्ति) बताते हैं। (यस्य) जिसका (अध्वरः) सन्मार्गदर्शक वा हिसारिहत

अवलण्डने-ल्युट् इति दानं = छेदनम्, ततः छन्द्सीवनियो च (वा० पा० ५।२। १०९) इति-वप्रत्ययो मत्वर्थे । छेदनशीलानां राक्षसानाम् । बलम् । सामर्थ्यम् । आ-ररोज । रुजो भङ्गे-लिट् । सर्वतो बभक्ष । येन । इन्द्रेण । जिताः । वशी-कृताः । सिन्धवः । स्यन्दनशीलानि जलानि । गावः । गच्छतीति गौः । वायुस्यं मूलोकाः । अन्यद्गतम् ।।

३—यः । इन्द्रः । चर्षणिप्रः । अतिसृष्ट् ० (उ० २ । १०२ ) इति वरि गतौ-अनिः, षुगागमश्च । यद्वा । कृषेरादेश्च चः (उ० २ । १०४ ) इति कृषि विलेखने-अनिः, आदेश्च चः । चर्षणयो मनुष्याः-निघ० २ । ३ । आतोऽनुपर्गे कः (पा० ३ । २ । ३) इति प्रा पूरणे-कः । मनुष्याणां मनोरथपूरकः । वृप्भः अ० ४ । १ । मुखस्य वर्षकः । श्रेष्ठः । स्वित् । अन्तर्गतण्यर्थः । स्वर्गस्य प्रापिता । यस्मै । इन्द्राय । प्रावाणः । अ० ३ । १० । १ । गृ शब्दे-अविष्

१. इस विषय में अ० १।५।४ पृ० २६ पर 'चर्षणीनाम्' की टिप्पणी देखें । सम्पा॰ ॥

व्यवहार (सप्तहोता) सातहोताओं से [ अर्थात् विषयों के ग्रहण करने और देने वाले त्वचा, नेत्र, कान, जिह्वा, नाक, मन और बुद्धि से ] साक्षात् किया हुआ (मदिष्ठः) अतिशय आनन्द दायक है, (सः) वह (नः) हमें (अंहसः) कप्ट से (मुश्चतु) छुड़ावे ॥ ३॥

भावार्थ:--मनुष्य परमेश्वर के अनन्त सुखदायक गुणों को साक्षात् करके पुरुषार्थ पूर्वक कष्टों को नाश करके आनन्दं प्राप्त करें।। ३।।

यहाँ पर 'सप्त प्राणान्' (अ० २। १२। ७) और 'सप्त ऋषयः' (अ० ४। ११। ९) इन पदों की भी व्याख्या देखो।।

यस्य वृशासं ऋषुभासं उक्षणो यस्मै मीयन्ते स्वरंवः स्व्विदे । यस्में शुक्रः पर्वते ब्रह्मशुम्भितः स नो मुञ्चत्वंहंसः॥ ४॥

यस्यं । बुशासः । ऋषुमासः । बुक्षणः । यस्मै । मीयन्ते । स्वरंवः । स्वः जिदे । यसमें । शुक्रः । पर्वते । ब्रह्मंऽशुम्मितः । सः । नः । मुञ्जतु । अंहंसः ॥४॥

शास्त्रविज्ञापकाः । पण्डिताः । प्रवद्नित । प्रकथयन्ति । नृम्णम् । णम प्रह्नत्वे-शब्दे च-पचाद्यच् । पृषोदरादित्वादाद्यन्तविपर्ययोऽलोपश्च इति नृम्ण रूपं जातम्। नृम्णं च बलं नृन्नतम्-निरु० ११।९। नृन् नमयति प्रह्वीकरोतीति। बलम्-निघ०२।९। धनम्--निघ०२।१०। यस्य । इन्द्रस्य। अध्वरः । अ० १।४।२। सन्मार्गदाता हिंसारहितो वा व्यवहारः । सप्तहोता । सप्त+हु दानादनयोः - तृच् । सप्तहोता सप्तास्मै रश्मयो रसानभिसन्नामयन्ति, सप्तैनमृषयः स्तुवन्तीति वा—निरु० ११।२३। सप्त त्वक्चक्षुः श्रवणरसनाघ्राणमनोबुद्धयो होतारो विषयाणां ग्रहीतारो दातार: साक्षात्कर्तारो यस्य स सप्तहोता। अत्र 'सप्त प्राणान्' इत्यस्य पदस्य, अ० २ । १२ । ७ । तथा 'सप्तऋषयः' इत्यस्य पदस्य च,अ० ४ । ११ । ९ । व्याख्या द्रष्ट्व्या । मिदिष्टः । मदी हर्षे —तृच् । उंग्छन्दिस (पा० ४ । ३ । ५९) इति इष्ठन् । तुरिष्ठेमेयस्सु (पा० ६।४।१५४) इति तृलोप:। अतिशयेन मादयिता हर्षकः। अन्यत् पूर्ववत्।।

भाषार्थः—(यस्य) जिस परमेश्वर के (वशासः) वशीमूत होकर (ऋषभासः) धर्म जानने वाले ऋषि लोग (उक्षणः) सुख की वर्षा करने वाले होते हैं, और (यस्मै) जिस (स्विविदे) सुख प्राप्त कराने वाले के लिये (स्वरवः) जयस्तम्भ (मीयन्ते) गाड़े जाते हैं। (यस्मै) जिसके लिये (ब्रह्म-शुम्भितः) वेदों से कहा गया (शुक्रः) निर्मल सोम रस [अमृत वा मोक्षानन्द] (पवते) शुद्ध किया जाता है। (सः) वह (नः) हमें (अंहसः) कष्ट से (मुखतु) छुड़ावे।। ४।।

भावार्थ:—जिस परमात्मा की आज्ञा पालन से ऋषि महात्मा वेदों का उपदेश करके संसार को सुख देते हैं और शूरवीर लोग शत्रुओं पर जय पाते हैं तथा ब्रह्मज्ञानी मोक्ष सुख प्राप्त करते हैं, वही परमात्मा हमारे कंटों की मिटावे।। ४।।

यस्य जुिं सोमिनः कामयन्ते यं हर्वन्त इषुंमन्तं गिविष्टो। यस्मिन्नकः शिश्रिये यस्मिन्नोजः स नी मुश्रुत्वंहंसः॥ ५॥ यस्यं। जुिंग्। सोमिनः। कामयन्ते। यस्। हर्वन्ते। इषुंऽमन्तम्। गोऽइंष्टो। यस्मिन्। अर्कः। शिश्रिये। यस्मिन्। ओजः। सः। नः। सुङ्गुत्वे। यस्मिन्। अर्कः। शिश्रिये। यस्मिन्। ओजः। सः। नः। सुङ्गुत्वे। अर्हसः॥ ५॥

४—यस्य | इन्द्रस्य परमेश्वरस्य । वशासः | असुगागमः । वशाः अधीनाः सन्तः । ऋषमासः । अ० ३ । ६ । ४ । असुगागमः । ऋषन्ति प्राप्नुवन्ति सर्वाच् मन्त्रानिति ऋषभाः । साक्षात्कृतधर्माण ऋषयः । ऋषिर्दर्शनात्—निरु० २ । ११ । श्रेष्ठाः । उक्षणः । अ० ३ । ११ । द । उक्षाणः । बलवन्तः । यस्मै । इन्द्राय । मीयन्ते । डुमित्र् प्रक्षेपणे । स्थाप्यन्ते । स्वर्त्यः । श्रूस्ट्रेस्निहि० (उ० १ । १० ) इति स्व शब्दोपतापयोः—उः । यूपाः । जयस्तम्भाः । स्वर्विदे । म० ३ । स्वर्गप्रापकाय । श्रुकः । अ० २ । ११ । १ । श्रुकं शोचतेज्वंलतिकर्मणः निरु० द । ११ । निर्मलो रसवाच् सोमः । पवते । गच्छति—निघ० २ । १४ । प्रयते । अक्षश्रम्भतः । श्रुम्भ भाषणभासनिहसासु—क्तः । ब्रह्मभिवेदैः श्रुम्भितो भाषितः कथितः । अन्यच् पूर्ववच् ॥

भाषार्थ:—(सोमिन:) सोम अर्थात् ऐश्वर्य वाले पुरुष (यस्य) जिस परमात्मा की (जुिंटम्) प्रीति की (कामयन्ते) कामना करते हैं, (यम्) जिस (इषुमन्तम्) दृिंट वाले परमात्मा को (गविष्टौ) वज्जों के दान स्थान, संग्राम में [शूर लोग] (हवन्ते) पुकारते हैं। (यस्मिन्) जिसमें (अर्क:) अन्न और (यस्मिन्) जिसमें (ओजः) पराक्रम (शिश्रिये) आश्रित हुआ है, (सः) वह (नः) हमें (अंहसः) कष्ट से (मुश्चतु) छुड़ावे।। १।।

भावार्थ: — जिस परमात्मा के आश्रय से ऐश्वर्य, विजय, अन्न, और पराक्रम प्राप्त होते हैं, उसी के विश्वास पर हम पुरुषार्थ पूर्वक दुखों का नाश

करें।। ५।।

यः प्रथमः कर्मकृत्याय ज्ज्ञे यस्यं वीर्यं प्रथमस्यानुंबुद्धम् । येनोद्यंतो वज्जो ऽभ्यायताहिं स नी मुश्चत्वंहीसः ॥६॥
यः । प्रथमः । कर्मेऽकृत्याय । ज्ज्ञे । यस्यं । वीर्यं म् । प्रथमस्यं ।
अनुंऽबुद्धम् । येनं । उत्ऽयंतः । वज्ञाः । अभिऽवायंत । अहिम् ।
सः । नः । ग्रुञ्चतु । अंहीसः ॥ ६ ॥

भाषार्थ:—(यः) जो (प्रथमः) मुख्य परमात्मा (कर्मकृत्याय) कर्म करने वाले के हित के लिये (जज्ञे) प्रकट हुआ है, (यस्य) जिस (प्रथमस्य)

५—यस्य | परमात्मनः । जुिष्टम् | जुषी प्रीतिसेवनयोः-कित् । प्रीतिम् । सोमिनः । सोमवन्तः । ऐश्वर्यवन्तः । कामयन्ते । अभिलषन्ति । यम् । इन्द्रम् । इवन्ते । आह्वयन्ति । इपुमन्तम् । ईषेः किच्च (उ०१।१३) इति ईष गतिहिंसा-दर्शनेषु-उः । इस्वश्च । दर्शनवन्तम् । गिविष्टौ गौरिति वज्रम् इत्याप्टे कोषः । यज देवपूजासङ्गितिकरणदानेषु-कित् । गवां वज्राणां शस्त्राणामिष्टदानं यत्र । संग्रामे । यस्मिन् । इन्द्रे । अर्कः । कृद्राधारार्विकित्स्यः कः (उ०३ । ४०) इति अर्च पूजायाम् कः, अर्कः —अन्ननाम् निघ० २ । ७ । अर्कमन्नं भवत्यचिति भूतानि —निरु० ५ । ४ । अन्तम् । शिश्चिये । शित्र् सेवायाम् —िट् । आश्चितो बभूव । श्वोजः । बलम् । पराक्रमः । अन्यत् पूर्ववत् ॥

६—यः । इन्द्रः परमेश्वरः । प्रथमः । मुख्यः । श्रेष्ठः । कमेकृत्याय । विमाषा कृत्रुषोः (पा० ३ । १ । १२०) इति डुकृत्र् करणे कर्तारे क्यप् तुक् च ।

श्रेष्ठ परमात्मा का (वीर्यम्) सामर्थ्य (अनुबुद्धम्) सर्वत्र जाना गया है। (येन) जिस परमात्मा करके (उद्यतः) उठाये गये (वज्रः) वज्र ने (अहिम्) हनन करने वाले शत्रु को (अभ्यायत) हनन कर दिया है, (सः) वह (नः) हमें (अंहसः) कष्ट से (मुञ्चतु) छुड़ावे।। ६।।

भावार्थ:—सर्वशक्तिमान् परमेश्वर वैदिक कर्म करने वालों का सदा आनन्द-दायक है, उसी शत्रुनाशक जगदीश्वर की क्रपा से हम अपने दोषों को त्याग कर सदा प्रसन्न रहें।। ६।।

यः संयामान् नयंति संयुधे वृशी यः पुष्टानि संसृजिति ह्यानि । स्तोमीन्द्रं नाथितो जोहवीमि स नो सुञ्चत्वंहंसः॥७॥

यः । सम्बन्धामान् । नयंति । सम् । युधे । वृश्ची । यः । पुष्टानि । सम्बन्धाति । द्वयानि । स्तौमि । इन्द्रंम् । नाश्चितः । जोह्वीमि । सः । नः । मुञ्चतु । अहंसः॥॥॥

भाषार्थः—(यः) जो (वशी) स्वतन्त्र परमात्मा (संग्रामान्) संग्राम करने वाले योधाओं को (युधे) युद्ध करने के लिये (संनयति) यथावत् ले चलता है, और (यः) जो (द्वयानिं) दो प्रकार की [शारीरिक और आत्मिक]

कर्मणां कर्त्विताय । जज्ञे । जातवान् । प्रादुर्बभूव । यस्य । वीर्यम् । सामर्थ्यम् । प्रथमस्य । श्रेष्ठस्य । अनुबुद्धम् । अनुज्ञातम् । येन । इन्द्रेण । उद्यतः । उद्यतः । उद्यतः । वज्रः । दण्डः । अस्यायत् । आङ् पूर्वाद् यमेर्लुङ च्लेः सिच् । यमो गन्धने (पा० १।२।१५) इति सिचेः कित्वात्, अनुदात्तोपदेशः (पा० ६।४।३७) इति अनुनासिकलोपः । हस्वादङ्गात् (पा० ६।२।२७) इति सिच्लोपः । अभितः सर्वतोऽहिंसीत् । अहिम् । अ० २।५।५। आहन्तारम् । क्लेशप्रदम् । अन्यत् पूर्ववत् ॥

७—यः । इन्द्रः परमेश्वरः । संग्रामान् । संग्राम युद्धे-पचाद्यच् । योद्धृत्। सन्नयति । सम्यक् प्रापयति । युद्धे । युद्धाय । वशी । स्वतन्त्रः । पुष्टानि । पोषणानि । संस्कृति । सम्यण् ददाति । द्वयानि । संख्याया अत्रयवे त्यप्

(पुष्टानि) पुष्टियां (संसृजिति) यथावत् देता है। (नाथितः) मैं मक्त (इन्द्रम्) परमैश्वर्यं वाले परमात्मा को (स्तौमि) सराहता हूँ और (जोहवीमि) बारं-बार पुकारता हूँ (सः) वह (नः) हमें (अंहसः) कष्ट से (मुञ्चतु) छुड़ावे।।७।।

भावार्थ: — जो परमेश्वर सत्यवादी शूरों का जय करता है और वेद द्वारा शरीर और आत्मा को सुख देता है, उसी परमात्मा की उपासना और प्रार्थना से सब मनुष्य पुरुषार्थी होकर कष्टों को निवारें।।७॥

#### स्क्तम् २५॥

१-७ ॥ वायुसवितारौ देवते १, २, ४-६ पादत्रयं त्रिष्टुप्, अन्ति-मोऽनुष्टुप्, ३ त्रिष्टुप् ७-७ बृहती छन्दः ॥

वायुसूर्यगुणोपदेशः-पवन और सूर्य के गुणों का उपदेश।।

वायोः संवितुर्विद्यानि मन्महे यावातमुन्वद् विशयो यो च रत्त्रंथः। यो विश्वंश्य परिभू बंभूवथुस्तो नो मुश्चतमंहंसः॥१॥ वायोः। सुवितः। विश्यंति। मन्महे। यो। अत्मन्द्रवत्। विश्यंः। यो। च। रक्षंथः। यो। विश्वंस्य। परिभू इति परिष्भू। बुभूवथुः। तो। नः। मुञ्चतम्। अंहंसः॥१॥

भाषार्थः—(वायोः) गतिशील वा दोषनाशक पवन के और (सवितुः) सर्वप्रेरक सूर्य के (विदथानि) कर्मों को (मन्महे) हम विचारते हैं। (यौ) जो तुम (यौ) गमनशील होकर (आत्मन्वत्) आत्मा वाले जगत् (विशयः)

(पा० ५ । २ । ४२) इति द्वि-तयप् । द्वित्रिभ्यां तयस्यायन्त्रा (पा०५।२।४३) इति तयस्य अयन् । द्वौ अवयवौ यस्य तद्द्वयम् । द्वन्द्वानि । शारीरिकात्मिकानि । इन्द्रम् । परमैश्वर्यवन्तं परमात्मानम् । अन्यद् व्याख्यातम्-स्० २३ म० ७ ॥

१—वायोः । कृवापा० ( उ० १ । १ ) इति वा गतिगन्धनयोः - उण् युगागमः । गमनशीलस्य दोषनाशकस्य वा जगदाधारभूतस्य वातस्य । सवितः । सर्वप्रेरकस्य सूर्यस्य । विद्यानि । विद् ज्ञाने - अथः । वेदितव्यानि कर्माणि । मन्महे । जानीमः । विचारयामः । यो । वायुसवितारो युवाम् । आत्म- प्रवेश करते हो (च) और (रक्षयः) रक्षा करते हो, (यौ) जो तुम दोनों (विश्वस्य) सब जग के (परिभू) सहारा देने वाले (बभूवथु:) हुये हो, (तौ) वह तुम दोनों (नः) हमें (अंहसः) कष्ट में (मुञ्चतम्) छुड़ावो ॥१॥ भावाथः-वायु और सूर्य के यथावत् गुण जानकर मनुष्य आत्मिक

शारीरिक और सामाजिक उन्नति करें।। १।।

ययोः संख्याता वरिमा पार्थिवानि याभ्यां रजी युपितः मुन्तरिचे । ययोः प्रायं नान्वान्शे कश्चन तौ नौ मुश्रतमंहंसः॥ २॥

ययौः । सम्ऽख्याता । वरिमा । पार्थिवानि । याभ्याम् । रजः। युप्तिम् । खन्तरिक्षे । ययोः । प्रऽञ्यम् । न । अनुऽञानुशे। कः । चुन । तौ । नुः । मुञ्चतम् । अंहसः ॥ २ ॥

माषार्थः—(ययो:) जिन दोनों [वायु सूर्यं] के (संख्याता) गिने हुए (पार्थिवानि ) पृथिवी के (वरिमा ) विस्तार हैं, (याभ्याम् ) जिन दोनों करके (अन्तरिक्षे ) आकाश में (रजः) जल वा जगत् (युपितम्) विमोहित किया गया [ मेघ मण्डल में ताड़न शक्ति से रोका गया ] है। (ययो:) जिन दोनों की

न्वत् । अ० ४ । १० । ७ । सात्मकं स्थावरजङ्गमात्मकं जगत् । जीवनशक्तियुक्तम्। विश्वः । प्रविश्वथः । यौ । या प्रापणे-डः । यातारौ । गन्तारौ सन्तौ । रक्षथः। पालयथः। विश्वस्य । सर्वस्य जगतः। परिभू । अ० ३।२१।४। सुपां सु छुक्॰ (पा० ७।१।३९) इति पूर्वसवर्णदीर्घः । परिग्रहीतारौ । सर्वतो व्यापकौ । वभूवधुः। तो । तथाभूतौ युवाम् । नः । अस्मान् । मुश्चतम् । मोचयतम् । अंहसः ।

२ ययोः । वायुसिवत्रोः । संख्याता । संख्यातानि परिगणिताति। वरिमा। पृथ्वादिस्य इमनिज् वा (पा० ४।१।१२२) इति उरु-इमनिच्। प्रियस्थिर (पा॰ ६।४। १५७) इति वर् आदेश: शेलोंप:। वरिमाणि। उर् त्वानि । महत्वानि । पार्थिवानि । पृथिव्या आजौ (वा० पा० ४ । १ । दप्र) इति पृथिवी-अञ् । पृथिव्यां भवानिं जातानि । याभ्याम् । वायुसवितृभ्याम्। रजः । अ०४। १।४। उदकम् । जगत्। युपितम् । युपु विमोहने-कः।

(प्रायम्) उत्तम गति को (कश्चन ) कोई भी जीव (न) नहीं (अन्वानशे ) पहुंचा है, (तौ) वह तुम दोनों (न:) हमें (अंहसः) कष्ट से (मुश्वतम्) छुड़ाओ ॥२॥

भावार्थ:--जगत् व्यापी वायु और सूर्य के प्रभाव से जल पृथिवी से आकाश पर और आकाश से पृथिवी पर आता है, और उनको मनुष्य जितना जितना बोजते हैं, उतना उतना ही अधिक उनका विषय जानते जाते हैं, उन वायु और सूर्य से यथावत् उपकार लेकर हम लाभ उठावें।।२।।

तवं वृते निविंशन्ते जनांसुस्त्वय्युदिंते प्रेरंते चित्रभानो । युवं वायो सिवता च भुवनानि रक्षथ्स्तौ नो मुञ्जतुमंहंसः ॥ ३॥ तव । ब्रुते । नि । ब्रिशन्ते । जनासः । त्विय । उत्रह्ते । प्र । ह्र्ते । चित्रभानो इति चित्र अमानो । युवम् । वायो इति । सुविता । च । भ्रवनानि । रुक्ष्यः । तौ । नः । मुञ्चतम् । अहंसः ।। ३ ।।

भाषार्थ:-[हे वायु] (तव) तेरे (व्रते) वरणीय नियम में (जनास:) सव जने (निविशन्ते) प्रवृत्त होते हैं, और (चित्रभानो) हे विचित्र प्रकाश वाले सूर्य ! (त्विय उदिते ) तेरे उदय होने पर [ कामों में ] (प्रेरते ) लगते हैं। (वायो) हे वायु ! (च) और (सिवता) हे सूर्य ! (युवम्) तुम दोनों ( भुवनानि ) सब प्राणियों को (रक्षथः ) बचाते हो, (तौ ) तुम दोनों (नः) हमें (अंहसः) कष्ट से (मुश्वतम्) खुड़ावो ॥ ३॥

विमोहितम् । ताडनैमें घमण्डले घृतम् । अन्तरिक्षे । आकाशे । प्रायम् । एरच् (पा० ३। ३। ५६) इति प्र + इण् गतौ-अच्। प्रकृष्टगमनम्। न । निषेघे। **अन्यान**शे । अशुङ् व्याप्तौ-लिट् । अनुप्राप । अनुगन्तुं समर्थो बभूव । कश्चन । कोऽपि जीवः। अन्यत् पूर्ववत्।।

्र-[हे वायो ]। तव । त्वदीये। व्रते । अ०२। ३०।२। वरणीये कर्मणि । नियमे । निविश्वन्ते । नेर्विशः (पा० १।३।१७) इति आत्मनेपदम् । नितरां वर्तन्ते । जनासः । जनाः । प्राणिनः । त्विय । सिवित्रि । उदिते । उदयं प्राप्ते सित । प्रेरिते । ईर गतौ । प्रवर्तन्ते । चित्रभानो । हे विचित्रदीप्ते सवितः ।

भावार्थ: वायुविद्या और सूर्यविद्या से उपकार लेकर मनुष्य अनेक प्रकार के लाभ उठावें।। ३।।

अपेतो वायो सविता चं दुष्कृतमप् रक्षां सि शिमिदां च सेधतम्। संद्यु रे जीया सृजयः सं बलेन तो नो मुखतुमंह सः ॥ १॥ अप । इतः । वायो इति । सुविता । च । दुःऽकृतम् । अप । रक्षांसि। शिमिदाम् । च । सेथ्तम् । सम् । हि । कर्जयां । सृजर्थः । सम् । बलेन । तौ । नः । मुञ्चतम् । अहसः ॥ ४ ॥

भाषार्थ: — (वायो) हे वायु (च) और (सविता) हे सूर्य! तुम दोनों (इतः) यहां से (दुष्कृतम्) मलिन काम को (अप=अप सेधतम्) हटा दो, (रक्षांसि) निवारणीय रोगों (च) और (शिमिदाम्) कर्म छेदन करने हारी पीडा को (अप सेघतम्) निकाल दो। (हि) क्योंकि (ऊर्जया) आत्मिक पुष्टि के साथ (संसृजथ:) तुम दोनों मिलाते हो और (बलेन) शारीरिक बल के साथ (सम्=संमृजथ:) तुम दोनों संयुक्त करते हो (तौ) सो तुम दोनों (नः) हमें ( अंहसः ) कष्ट से ( मुखतम् ) छुड़ावो ॥ ४ ॥

भावार्थ: - मनुष्य पवन और सूर्य के यथावत् सेवन और उपयोग से

युवम् । युवाम् । वायो । सविता । हे सवितः, त्वम् । च । भ्रुवनानि । भूतजातानि । रक्षशः । पालयथः । अन्यत् पूर्ववत् ॥

४-अप । = अप सेघतम् । इतः । अस्मात्स्थानात् । वायो । सनिता हे सवितः ! च । समुच्चये । दुन्कृतम् । दुष्टं कर्मं । अत्र सेधतम् । गत्याम्, अन्तर्गतो णिजर्थः । अपगमयतम् । रक्षांसि । रक्षो रिक्षतव्यमस्माव निरु० ४। १८। उपद्रवकारिणो रोगान् । शिमिदाम् । सर्वधातुस्य इन् ४। ११८) इति शमु उपशमने-इन्, आकारस्य इकारः। शिमी कर्मनाम-निष् २।१। दाप् छवने-डः। टाप्। कर्मछेदिकां पीडाम्। च। हि। अवश्यम्। ऊर्जया | ऊर्ज बलप्राणनयो:-पचाद्यच्, टाप् । पुष्ट्या । मानसिकप्राक्रमण

दोषों और मलिनता को दूर करके स्वस्थ रहें और आत्मिक तथा शारीरिक बल बढ़ाकर संसार में उन्नति करें।। ४।।

र्यि मे पोषं सिवितोत वायुस्तन् दच्चमा स्वतां सुशेवम् । अयुक्ष्मतितिं महं हुह धंतं तौ नो मुश्चतमंहंसः ॥५॥ रियम् । मे । पोषंम् । सृविता । उत । वायुः । तन् इति । दस्म । मा । सुवताम् । सुङ्गेवम् । अयुक्षमञ्ज्ञितिम् । महंः । हुह । धृत्म् । तौ । नुः । मुञ्चतम् । अहंसः ॥ ५ ॥

भाषार्थः—(सिवता) सूर्यं (उत) और (वायुः) पवन (मे) मेरे लिये (तनू = तन्वाम्) अपने शारीर में वर्त्तमानं (सुशेवम्) अति सुखदायक (रियम्) धन, (पोषम्) पुष्टि और (दक्षम्) बल को (आ सुवताम्) भेजें। (इह) यहाँ पर (अयक्ष्मतातिम्) नीरोगता और (महः) तेज (धत्तम्) तुम दोनों दान करो, (तौ) सो तुम दोनों (नः) हमें (अंहसः) कब्ट से (मुञ्चतम्) छुड़ावो।। ५।।

भावार्थ: - मनुष्य वायु और सूर्य के विज्ञान से ऋदि, सिद्धि, बल और

स्वस्थता प्राप्त करके आनन्द भोगें।। ५।।

संसृज्यः । संयोजयथः । सम् । संसृज्यः । बलेन । शारीरिकसामर्थ्येन । अन्यत् पूर्ववत् ॥

५—रियम् । धनम् । मे । मह्यम् । पोपम् । पुष्टि समृद्धिम् । सिवता । सूर्यः । उत् । अपि च । वायुः । पवनः । तन् । सुपां सुछुक्० (पा० ७ । १ । ३९ ) इति सप्तम्या लुक् । ईद्तौ च सप्तम्यर्थे (पा० १ । १ । १९ ) इति प्रगृह्यम् । तन्वाम् । स्वश्वरीरे वर्तमानम् । दक्षम् । बलम्—निघ० २ । ९ । असुवताम् । षू प्ररणे । समन्तात् प्ररयताम् । प्रयच्छताम् । सुग्नेवम् । इण्-भास्वताम् । षू प्ररणे । समन्तात् प्ररयताम् । प्रयच्छताम् । सुग्नेवम् । इण्-भास्वताम् । प्रथः । इति शीङ् स्वप्ने-वन् । शेवं सुखम्-निघ० ३ । ६ । भिम्पां वन् (उ० १ । १५२ ) इति शीङ् स्वप्ने-वन् । शेवं सुखम्-निघ० ३ । ६ । अतिशयेन सुखकरम् । अयक्ष्मतातिम् । मावे च (पा० ४ । ४ । १४४ ) इति बाहुलकात् भावे तातिल् । अयक्ष्मताम् । यक्ष्माद् राहित्यम् । आरोग्यम् । महः । तेजः । इह् । अस्मिन् शरीरे । धत्तम् । दत्तम् । अन्यत् पूर्ववत् ।।

प्र संमिति संवितर्वाय ऊत्रये महंस्वन्तं मत्स्र माद्यायः। अर्वाग् वामस्यं प्र वतो नि यंच्छत्ं तौ नो सुश्चत्महंसः॥६॥

प्र। सुञ्मतिम्। सिवितः । वायो इति । ऊतये । महंस्वन्तम्। मृत्सरम् । माद्याथः । अर्वाक् । वामस्य । प्रञ्चतः । नि। युच्छत्म्। तौ । नः । मुञ्चतम् । अंहंसः ॥६॥

भाषार्थः—(सिवतः) हे सूर्यं! (वायो) हे वायु! (ऊतये) हमारी रक्षा के लिये (सुमितम्) सुमित और (महस्वन्तम्) तेज वाले (मत्सरम्) हर्षं को (प्र) अच्छे प्रकार (मादयाथः) तुम दोनों परिपूर्णं करो। (अर्वाक्) हमारे सन्मुख (प्रवतः) बड़ाई वाले (वामस्य) धन का (नि) नियमपूर्वं (यच्छतम्) तुम दोनों दान करो। (तौ) सो तुम दोनों (नः) हमें (अंहसः) कष्ट से (मुञ्चतम्) छुड़ावो।। ६।।

भावार्थ:—मनुष्य सूर्य और वायु के गुणों का यथावत् प्रयोग करके बुढि प्रताप और घन बढ़ा कर आनन्द भोगें।। ६।।

उप श्रेष्ठां न आशिषों द्वेषयोधीर्मन्नस्थिरन्। स्तौमिं देवं संवितारं च वायुं तौ नो मुखत्महंसः॥ ७॥ उप । श्रेष्ठाः। नः। आऽशिषः। द्वेषयोः। धार्मन्। अस्थिर्गः।

६-प्र | प्रकर्षण । सुमितम् । शोभनां बुद्धम् । सिवतः । हे सूर्य ! वायो । हे पवन ! ऊत्रये | रक्षणाय । महस्वन्तम् | तेजोवन्तम् । मत्सरम् । कृथ्मिदिस्यः कित् (उ०३।७३) इति मदी हर्षे-सरन् । मत्सरः सोमो मन्दते स्तृप्तिकर्मणो मत्सर इति लोभनामाभिमत्त एनेन घनं भवति—िन्ह० २ । १ । हर्षम् । सोमम् । आनन्दरसम् । मादयाथः । मद तृप्तियोगे-चुरादिः । णिच्-लेट् । युवां तर्पयतं पूरयतम् । अर्वाक् । सन्मुखम् । वामस्य । धनस्य । प्रवतः । अ०३।१।४।प्रकर्षवतः । नि । नियमेन । यच्छतम् । दाण् दाते । पाष्ट्राध्मा० (पा०७।३।७५) इति यच्छ आदेशः । दानं कुरुतम् । अत्यव पूर्ववत् ॥

स्तौमिं। देवम्। सुवितारंम्। चु। वायुम्। तौ। नुः। मुञ्चतम्। अहंसः॥ ७॥

माषार्थ:—(देवयो:) उन दोनों देवों की [=के लिये] (श्रेष्ठा:) श्रेष्ठ (आशिष:) कामनायें (न:) हमारे (धामन्) देह में (उप अस्थिरन्) उपस्थित हुई हैं। (देवम्) दिव्य (सिवतारम्) सूर्य (च) और (वायुम्) वायु की (स्तौमि) मैं स्तुति करता हूं। (तौ) सो तुम दोनों (न:) हमें (अंहस:) कव्ट से (मुञ्चतम्) छुड़ावो।। ७।।

भावार्थ:—मनुष्य सूर्य और वायु से गुण ग्रहण करने के लिये पूरी इच्छा अपने हृदय में स्थित करके प्रयत्न पूर्वक लाभ उठावें और सदा सुखी रहें।। ७।।

इति पश्चमोऽनुवाकः।।

## अथ घष्ठोऽनुवाकः

सक्तम् २६॥

१-७ ।। द्याव।पृथिव्यौ देवते ।। सर्वत्रान्तिमः पादोऽनुष्टुप् । श्लेषाः पादाः-१ स्वराट् पथ्याचृहती, २-५ त्रिष्टुप्, ६, ७ बृहती ।।

द्यावापृथिव्योर्गुणोपदेशः -- सूर्य और पृथिवी के गुणों का उपदेश ।।

# मुन्वे वा यावापृथिवी सुभोजस्रौ सचेतस्रौ ये अप्रथेथाम्

७—उप | उपसर्गः । श्रेष्ठाः | अतिशयेन प्रशस्ताः । नः । अस्माकम् । आङ्पूर्वः शासु इच्छायाम्-िव्यम् । क्वी च शास इत्वम् भवतीति वक्तव्यम् (वा० पा० ६ । ४ । ३४ ) इति इत्वम् । कामनाः । देवयोः । वानादि-गुण्युक्तयोः । वायुसिवत्रोः । धामन् । धामनि । स्थाने । देहे । उप अस्थिरन् । तिष्ठतेर्लुङि । अक्रमकाच्च (पा० १ । ३ । २६ ) इत्यात्मनेपदम् । उपस्थिता अभवन् । स्तौमि । प्रशंसामि । देवम् । दिव्यम् । सवितारम् । सूर्यम् । च । वायुम् । पवनम् । अन्यत् पूर्ववत् ॥

१. यहाँ व्यत्यय से 'फ्र' के स्थान में रन् आदेश हुआ है ॥ सम्पा॰ ॥

अमिता योजनानि । प्रतिष्ठे ह्यभवतं वसूनां ते नी मुञ्जतुमंहंसः॥ १॥

मन्ते । वाम् । द्यावापृथिवी इति । सुङमोज्सौ । सङ्चेतसौ । ये इति । अर्थयाम् । अमिता । योर्जनानि । प्रतिस्थे इति प्रतिङस्थे । हि । अर्थवतम् । वस्ताम् । ते इति । नः । मुश्चतम् । अर्हसः ।। १ ।।

भाषार्थ:—(सुभोजसी) हे उत्तम भोग देने वाली वा पालन करते वाली (सचेतसी) समान ज्ञान कराने वाली (द्यावापृथिवी) सूर्य पृथिवी! (वाम्) तुम दोनों का (मन्वे) मैं मनन करता हूं, (ये) जिन तुम दोनों ने (अमिता) अगणित (योजनानि) संयोग कर्मों को (अप्रथेथाम्) प्रसिद्ध किया है और (हि) अवश्य ही (वसूनाम्) घनों की (प्रतिष्ठे) आधार (अभवतम्) हुई हो, (ते) वे तुम दोनों (न:) हमें (अंहस:) कृष्ट से (मुञ्चतम्) खुड़ावो।। १।।

भावार्थ:—सूर्य और पृथिवी के परस्पर आकर्षण से अन्न, धन और अनेक संयोग वियोग कियायें प्रकट होती हैं, मनुष्य उनके गुणों का यथावर उपयोग करके आनन्द भोगें ॥ १॥

१—मन्वे | मननं करोमि । वाम् | युवयोः । द्यावापृथिवी | हे द्यावापृथिवयो ! हे अपूर्यभूलोको ! । सुमोजसौ । सर्वधातुभ्योऽसुन् (उ०४।१५९)
इति मुज पालनाभ्यवहारयोः -असुन् । शोभनपालयित्रयौ । सुष्ठु भोजियत्र्यौ ।
सचेतसौ । अ०१ । ३० । २ । समानचेतियत्रयौ । ये । द्यावापृथिवयौ ।
अप्रथेथाम् । प्रथ प्रख्याने - छङ् । प्रख्यातवत्यौ । प्रसिद्धी कृतवत्यौ । प्रमिती ।
माङ् माने शब्दे च - क्तः । अमितानि । अपरिमितानि, बहूनि । योजनानि । युर्जिः
योगे - ल्युट् । संयोजनानि । संयोगकर्माणि । प्रतिष्ठे । आत्रश्चोपसर्गे (पा०३।
३ । १०६ ) इति प्रति + ष्ठा गतिनिवृत्तौ - अधिकरणेऽङ् । आधारभूते । हि।
अवश्यम् । अभवतम् । वस्नाम् । निवासहेत्नाम् । धननाम - निघ० २ । १०।
ते । तथाभूते युवाम् । नः । अस्मान् । सुञ्चतम् । मोचयतम् । अहसः

प्रतिष्ठे ह्यभवतं वस्नुनां प्रवृद्धे देवी सुभगे उरूची। चावापृथिवी भवतं मे स्योने ते नौ मुखतमंहसः॥ २॥ प्रतिस्थे इति प्रति उस्थे । हि । अभवतम् । वस्नाम् । प्रवृद्धे इति प्रवृद्धे । देवी इति । सुभुगे इति सु अगे । उरूची इति । चार्वापृथिवी इति । भवतम् । मे । स्योने इति । ते इति । नः । मुश्चतम् । अहंसः ॥ २ ॥

भाषार्थ:—( प्रवृद्धे ) हे बढ़ी वृद्धि वाली, ( देवी ) दिव्य स्वरूप ( सुभगे ) बड़े ऐश्वर्य वाली, ( उरूची ) बहुत पदार्थ प्राप्त कराने वाली तुम दोनों (हि ) ही (वसूनाम्) घनों की (प्रतिष्ठे) आधार (अभवतम्) हुई हो। (द्यावा-पृथिवी ) हे सूर्य और पृथिवी तुम दोनों (मे) मेरे लिये (स्योने) सुखवती (भवतम्) होओ। (ते) वे तुम दोनों (नः) हमें (अंहसः) कष्ट से ('मुञ्चतम् ) छुड़ावो ॥ २ ॥

भावार्थ:---मनुष्य सूर्य और पृथिवी के विज्ञान से अनेक ऐश्वर्य प्राप्त करके सुखी रहें।। २।।

असंतापे सुतपंसी हुवेऽहमुवीं गंम्भीरे क्विभिनिमस्ये। चावापृथिवी भवतं मे स्योने ते नी मुखतमंहंसः॥३॥ असंतापे इत्यंसम्इतापे । सुङ्तपंसौ । हुवे । अहम् । उवी इति'। गुम्भीरे इति'। कुविऽभिः। नुमुस्ये ३ इति'। द्यावां-

२--प्रतिष्ठे । म० १ । आधारभूते । हि । अवश्यम् । अभवतम् । वस्नाम् । धनानाम् । प्रवृद्धे । हे प्रकर्षेण वृद्धियुक्ते । देवी । हे देव्यौ दिव्यस्व-रूपे। सुभगे | हे शोभनैश्वर्ये। उरूची । अ०३।३।१। उरवो बहवः पदार्था अञ्चन्ति गच्छन्ति प्राप्नुवन्ति याभ्यां सकाशात् ते उरूच्यौ । बहुपदार्थप्रापिके । बावापृथिवी । हे सूर्यभूलोकौ ! । भवतम् । मे । मह्मम् । स्योने । अ०१। ३३। १ सुखवत्यो । अन्यत् पूर्ववत् ॥

पृथिवी इति । भवंतम् । मे । स्योने इति । ते इति । नः। मुश्चतम् । अंहंसः ॥ ३ ॥

भाषार्थः—(सुतपसौ) सुन्दर ताप रखने वाली, (असंतापे) संताप न देने वाली, (उर्वी) चौड़ी, (गम्भीरे) गहरी [शान्त स्वभाव वाली] (किविभिः) विद्वानों से (नमस्ये) नमस्कार योग्य तुम दोनों को (अहम्) मैं (हुवे) पुकारता हूँ। (द्यावापृथिवी) हे सूर्य और पृथिवी तुम दोनों (मे) मेरे लिये ......म०२॥३॥

मावार्थ:—सूर्य के पिण्ड में ताप है जिससे पृथिवी तापयुक्त होती है। इस प्रकार दोनों के ताप से सब जगत् के पदार्थ रक्षित रहते हैं। उन दोनों के यथावत् ज्ञान से मनुष्य बुद्धिमान् होकर आनन्द प्राप्त करें।। ३।।

ये अमृतं विभुथो ये हुवींषि ये स्रोत्या विभृथो ये मंतु-ज्या न्। चार्वापृथिवी भवंतं मे स्योने ते नी मुञ्जत-मंहंसः॥ ४॥

ये इति । अमृतम् । बिमुधः । ये इति । हुवींषि । ये इति ।
स्रोत्याः । बिमुधः । ये इति । मृजुष्या नि । द्यावापृथिवी इति ।
भवतम् । मे । स्योने इति । ते इति । नः । मुख्यतम् । अहंसः ॥४॥

भापार्थः—(ये) जो तुम दोनों (अमृतम्) मृत्यु से बचने के साधन और (ये) जो तुम (हवींषि) देने और ग्रहण करने योग्य अन्न आदि पदार्थों को (बिमृथः) घारण करती हो, (ये) जो तुम दोनों (स्रोत्याः) जल वा

३ असंतापे । नास्ति संतापो याभ्याम् । असंतापकर्त्र्यो । सुतपसौ । सुन्दरतापयुक्ते । शोभनेश्वर्ययुक्ते । हुवे । आह्नयामि । अहम् । जीवः । उर्वी । जव्या । विस्तीणे । गम्भीरे । गभीरगम्भीरौ ( उ० ४ । ३५ ) इति गम्छ गतौ ईरन्, मस्य भः, नुम् च । गमनीये प्रापणीये । शान्तस्वभावे । महाशये । कविभिः । मधाविभिः । नमस्ये । वन्दनीये । अन्यत् पूर्ववत् म०-२ ॥

४—ये | द्यावापृथिव्यौ युवाम् । अमृतम् । नास्ति मृतं मरणं यस्माव तत् । मरणाद् रक्षणसाधनम् । अन्नादिकम् । विभृथः । धारयथः । हवीषि । निदयों को और (ये) जो तुम दोनों (मनुष्यान्) मनुष्यों को (बिभृथः) बारण करती हो। (द्यावापृथिवी) हे सूर्य और पृथिवी तुम दोनों (मे) मेरे लिये...म०२॥ ४॥

भावार्थः सूर्य और पृथिवी के परस्पर आकर्षण से वृष्टि होकर अन्न आदि उत्पन्न होते हैं, जिनसे मनुष्य आदि प्राणियों को अमृत अर्थात् अन्न आदि पदार्थ मिलते हैं।।४।।

ये उक्तियां विभृथो ये वन्स्पतीन् ययोवां विश्वा भुवनान्यन्तः । द्यावाष्ट्रिथिवी भवंतं मे स्योने ते नी मुख्यत्महं सः॥५॥
ये इति । उक्तियाः । विभृथः । ये इति । वन्स्पतीन् । ययोः । वाम् ।
विश्वां । भुवनानि । अन्तः । द्यावाष्ट्रिथिवी इति । भवंतम् । मे । स्योने इति ।
ते इति । नः । ग्रुब्चतम् । अहंसः ॥ ५ ॥

भाषार्थ:—(ये) जो तुम दोनों (उिद्ययाः) गौओं को और (ये) जो तुम दोनों (वनस्पतीन्) वनस्पतियों को (विभृथः) घारण करती हो, (ययोः वाम्) जिन तुम दोनों के (अन्तः) भीतर (विश्वा) सव (भुवनानि) लोक हैं। (द्यावापृथिवी) हे सूर्य और पृथिवी तुम दोनों (मे) मेरे लिये म०२॥ ५॥ भावार्थ:—सूर्य के ताप और पृथिवी के संयोग से किरण द्वारा वृष्टि

अर्चिशु चिहु० ( उ०२। १०८) इति हु दानादनयोः—इसिः । देयग्राह्यद्र-व्याणि घान्यादीनि । स्नोत्याः । स्नोतसो विभाषा ड्यड्ड्यौ (पा०४।४। ११३) इति स्नोतस्–ड्यः । स्नोतसि भवाः । अपो जलानि । स्नोत्याः, नदीनाम-निघ०१। १३। सनुष्यान् । मननशीलान् नरान् । अन्यत् पूर्ववत्—म०२॥

५—ये | युवाम् । उस्तियाः । स्फायितश्चिवश्चि । उ० २।१३) इति वस निवासे – रक्, सम्प्रसारणं च । वसितं क्षीरादिहविरस्याम् – इति उन्ना । ततः — पृषोदरादित्वात्स्वार्थे घः । उस्तियेति गोनामोत्स्नाविणोऽस्यां भोगाः । निरु० ४।१९। गाः । विभृथः । धारयथः । वनस्पतीन् । अ०१।१२।३। वनानां सेवकानां पालकान् । वृक्षान् । ययोः । वाम् । युवयोः । विश्वा ।

१. उसा यह रिश्म नामों में भी पढ़ा है। (निष० १। ५) महर्षि दयानन्द जी ने यज्ञ० ३५ । २ में उसिया शब्द पर व्याख्यान किया है। अर्थात् उसिया वे किर्णे हैं जो शरीर छूट जाने के पश्चात् जीव को कर्म फल के अनुसार गर्म में पहुँचाती हैं। द०—(यज्ञ०। द० मा० ३५। २, ३) एवं (द० मा० ३६। ६) भी द्रष्टव्य है॥ सम्पा०॥

होकर गौ आदि सब पशु और सब वृक्ष पुष्ट होते हैं और सब लोक उनके ही प्रभाव में ठहरे हैं ॥ ५॥

ये कीळाळेन त्र्पयंथो ये घृतेन याभ्यांमृते न किंच्न शंकनुवन्ति। यावांप्रथिवी भवंतं मे स्योने ते नो मुञ्चतः मंह्रांसः॥६॥

ये इति । क्रीलालेन । त्र्पयेथः । ये इति । घृतेन । याभ्याम् । ऋते । न । किम् । चन । शुक्तवन्ति । धार्नापृथिची इति । भर्वतम् । मे । स्योने इति । ते इति । नः । मुञ्चतम् । अहंसः ॥ ६ ॥

मापार्थ:—(ये) जो तुम दोनों (कीलालेन) जाठराग्नि के निवारण करने वाले अन्न से, और (ये) जो तुम दोनों (घृतेन) जल से (तर्पयथः) तृप्त करती हो, (याम्याम् ऋते) जिन तुम दोनों के बिना [सब प्राणी] (किम् चन) कुछ भी (न) नहीं (शक्नुवन्ति) शक्ति रखते हैं। (द्यावापृथिवी) हे सूर्यं और पृथिवी (मे) मेरे लिये (स्योने) सुखवती (भवतम्) हो। (ते) वे तुम दोनों (नः) हमें (अंहसः) कष्ट से (मुञ्चतम्) छुड़ावो।। ६।।

मावार्थ: -- सूर्य और पृथिवी के प्रभाव से अन्न और जल आदि पदार्थ जतपन्न होकर जगत् का उपकार करते हैं। उनके विज्ञान से सब मनुष्य सुबी रहें।। ६।।

विश्वानि सर्वाणि । **स्वनानि** । अ०२।१।३। लोकान् । अन्तः । मध्ये। अन्यत् पूर्ववत्—म०२॥

६—ये | युवाम् । कीलालेन | कील अलेन । कील बन्धने घञ्, कः वा । अल भूषणपर्याप्तिवारणेषु—अण् । कीलं जाठराग्नेज्वालामलित वार्यतीति कीलालम् अन्तम्—निघ० २ । ७ । अन्तेन । त्र्पयथः । घृतेन । उदकेन-निघ० १ । १२ । याम्याम् । अन्यारादितरतें० (पा० २ । ३ । २९) इति प्वामी । ऋते । विना । न । निषेघे । किञ्चन । यथा तथा । किमिप । शक्उविति । शक्ता भवन्ति सर्वे जनाः । अन्यत् पूर्ववत् । म० २ ।।

यन्मेद्रमंभिशोचंति येनयेन वा कृतं पौरुषेयान देवात्। स्तौमि चार्वापृथिवी नथितो जोहवीमि ते नो मुञ्चतमहंसः॥७॥ यत्। मा। इरम्। अभिऽशोचेति । येनं ऽयेन । वा। कृतम्। पौरुषेयात् । न। दैवात् । स्तौमिं । द्यावापृथिवी इतिं । नाथितः । जोहवीमि । ते इतिं । नः । मुश्रतम् । अहंसः ॥ ७ ॥

भाषार्थ: ( येनयेन ) जिस किसी कारण से ( पौरुषेयात् ) पुरुष [ इस शरीर ] से किया हुआ (वा) अथवा (दैवात्) दैव [प्रारब्ध, पूर्वजन्म] के फल से प्राप्त हुआ (यत्) जो (इदम्) यह (कृतम्) कर्म (न) इस समय (मा) मुझको (अभिशोचिति) शोक में डालता है। [इसलिये] (नाथितः) में अधीन होकर (द्यावापृथिवी) सूर्य और पृथिवी को (स्तौमि) सराहता हूं और (जोहवीमि) बारवार पुकारता हूं। (ते) वे तुम दोनों (नः) हमें (अंहस: ) कपृ से (मुश्वतम् ) छुड़ावो ॥ ७ ॥

मात्रार्थ:---मनुष्य पुरुषार्थ के साथ सुकर्म करके इस जन्म वा प्रारव्ध से प्राप्त हुए दु:ख का नाश करके सूर्य पृथिवी आदि लोकों के उपयोग से सुख भोगें ।। ७ ।।

#### स्क्रम् २७॥

१-७ ॥ मरुतो देवताः ॥ सर्वत्रान्तिमः पादोऽजुब्दुप्, श्रेपाः पादाः-१-४, ६, ७, त्रिन्दुप्, ५ बृहती छन्दः ॥

मरुतां गुणोपदेशः-पवन के गुणों का उपदेश ।।

७-यत्। मा। माम्। इदम्। इण् गतौ-दमुक्। पुरोर्वात्तः। अभि-शोचिति । अभितः सर्वतो दहति । येनयेन । येनकेन कारणेन । वा । अथवा । कतम् । कर्म । पौरुषेयात् । पुरुषात्वधविकारसमृहतेनकृतेषु ( वा० पा० ५। १। १०) इति पुरुष-ढत्र्। पुरुषकृतोत्कर्मणः । न्। सम्प्रत्यर्थे-निरु० ७। ३१। देवात् । अ० ४। १६। ८। पूर्वजन्माजितात् कर्मणः । स्तौमि । प्रशंसामि द्यावा-पृथिक्यो । नाथितः । अ०४।२३।७। नाथवान् अधीनः। जोहवीमि । पुनः पुनराह्वयामि । अन्यत् पूर्ववत् ॥

म्रुत्तं मन्वे अधि मे ब्रुवन्तु प्रेमं वाज्ं वाजसाते अवन्तु।
आश्रुनिव सुयमनिह्न जृतये ते ने सुञ्चन्त्वं हंसः॥१॥
म्रुत्तंम् । मृन्वे । अधि । मे । ब्रुवन्तु । प्र । इमम् । वाजम्।
वाजंऽसाते । अवन्तु । आश्रुत्ऽइंव । सुऽयमन् । अहु।
कृतये । ते । नः । मुश्चन्तु । अहंसः ॥१॥

भाषार्थ:—(मरुताम्) दोष नाशक वायुओं का (मन्वे) मैं मनन करता हूं।(मे) मेरे लिये (अधि) अनुग्रह से (ब्रुवन्तु) बोलें और (इमम्) इस (वाजम्) बल को (वाजसाते) अन्न के सुख वा दान के निमित्त (प्र) अच्छे प्रकार (अवन्तु) तृप्त करें। (आशून् इव) शीघ्रगामी घोड़ों के समान (सुयमान्) उन सुन्दर नियम वालों को (ऊत्ये) अपनी रक्षा के लिये (बह्ने) मैंने पुकारा है।(ते) वे (न:) हमें (अंहस:) कष्ट से (मुश्चन्तु) छुड़ावें।।१॥

उत्समिक्षेत्ं व्यचंन्ति ये सदा य अिक्टिक्चन्ति रसमोष-धोषु । पुरो दंधे मुरुतः पृश्निमातंस्ते ने मुक्चन्त्वंहंसः॥२॥

१—मरुताम् । अ०१।२०।१। मारयन्ति दोषान् मरुतः । दोषनाशकानां प्राणापानव्यानरूपाणां वायूनाम् । मन्वे । मननं करोमि । मे । महाम् ।
अघि बुवन्तु । अधिकमनुग्रहेण वदन्तु । इमम् । वाजम् । बलम्-निध्वः २।९। वाजसाते । वाजः, अन्नम्—निध्वः २।७। अनुप्सर्गाल्किम्पविन्दः (पा०३।१।१३८) इति सूत्रे पठितः सातिः सौत्रो धातुः । सित सुखे-अव्। यद्वा षणु दाने-क्तः । जनसनखनाम् ० (पा०६।४।४२) इत्यात्वम् । वाजस्य अन्तस्य साते सुखे दाने वा निमित्तभूते सित । प्र अवन्तु । प्रकर्षेण तर्पयन्तु आगून् । अ०२।१४।६। शोष्रगामिनोऽश्वान् । इव । तथा । सुपमान् । शोभननियमयुक्तान् तान् मरुतः । अह्वे । ह्वे स्पद्धीयां शब्दे च-लुड् । लिपिसिचिह्वश्व (पा०३।१।५३) इति च्लेः अङ् आदेशः । आहूतवानिस्म उत्तये । रक्षाये ते । मरुतः । नः । अस्मान् । सुश्चन्तु । मोचयन्तु । अंहसः । क्वाव्याः । सिव्याये ते । मरुतः । नः । अस्मान् । सुश्चन्तु । मोचयन्तु । अंहसः ।

उत्संप् । अक्षितम् । विष्ठभर्चन्ति । ये । सद्गं । ये । आष्टिश्चन्ति । रसंप् । ओपंघीषु । पुरः । दुधे । मुरुतः । पृश्चिनंऽमातृत् । ते । नः । मुख्यन्तु । अंहंसः ॥ २ ॥

भाषार्थ:—(ये) जो [ मरुत् देवता ] (सदा) सदा (अक्षितम्) अक्षय (उत्सम्) सींचने वाले जल को (व्यचन्ति) विविध प्रकार से पहुँचाते हैं, और (ये) जो (रसम्) रस को (ओषधीषु) अन्न आदि ओषधियों में (आसिश्चन्ति) सींच देते हैं। (पृष्टिनमातृन्) छूने योग्य पदार्थों को वा आकाश के नापने वाले (मरुतः) उन वायु देवताओं को (पुरो दथे) मैं सन्मुख रखता हूँ। (ते) वे (नः) हमें (अंहसः) कष्ट से (मुश्चन्तु) छुड़ावें।। २।।

भावार्थः मनुष्य वायु के गुणों में विज्ञान प्राप्त करके सदा आनिन्दित रहें ॥ २ ॥

पयो धेनूनां रस्मोषंधोनां ज्वसर्वतां कवयो य इन्वंथ । शुग्मा भंवन्तु मुरुतो नः स्योनास्ते नो मुख्यन्त्वंहंसः॥ ३॥ पर्यः। धेनूनाम्। रसंम्। ओषंधीनाम्। ज्वम्। अर्वताम्। कृष्यः। ये। इन्वंथ। शुग्माः। भवन्तु। मुरुतः। नः। स्योनाः। ते। नः। मुख्यन्तु। अंहंसः॥ ३॥

२—उत्सम् । अ० १।१५।३ । सेचनसाधनं जलं वा । अक्षितम् । क्षयरिहतम् । व्यचित्त । अंचु अचु गतौ याचने च, अन्तर्गतो ण्यर्थः । विविधं गमयन्ति । ये । मरुतः । सदा । सर्वदा । आसिश्चन्ति । समन्तात् क्षारयन्ति वर्षयन्ति । सम्मृ । सारम् । ओषधीषु । व्रीहियवाद्यासु तरुगुल्मादिषु च । पुरोद्धे । पुरस्ताद् घारयामि । भजामि । पूजयामि । मरुतः । दोषनाशकान् वायून् । पृदिन-मातृन् । पृणिपृदिनपार्धिग० (उ० ४ । ५२) इति स्पृश संस्पर्शने—निः । धातोः सलोपः । पृश्नि " "दौः संस्पृष्टा ज्योतिभिः पुण्यकृद्भिश्च निरु० २ । १४ । पुरुत्वौ (पा० ३ । १ । १३३ ) इति माङ् माने—तृच् । पृश्नीनां स्पर्शनीयानां पदार्थानाम् । अथवा पृश्नेदिव आकाशस्य मातारो मानकर्तारः परिच्छेतारो ये तान् । अन्यत् पूर्ववत् ॥

भाषार्थी:—(ये) जो तुम (कवयः) चलने फिरने वाले अथवा सुखाने वाले [महत् देवता] (धेनूनाम्) गौओं का (पयः) दूध, (ओषधीनाम्) अन्न आदि ओषधियों का (रसम्) रस और (अर्वताम्) घोड़ों का (जवम्) वेग (इन्वथ) भर देते हो। (शग्माः) शक्ति वाले (महतः) वे आप दोषनाशक वायु गण (नः) हमारे लिये (स्योनाः) सुखदायक (भवन्तु) होवें। (ते) वे (नः) हमें (अंहसः) कष्ट से (मुञ्चन्तु) छुड़ावें।। ३।।

भावार्थाः—प्राण अपान आदि द्वारा सब पदार्थों में शक्ति पहुँचती है। उन वायु प्रवाहों का ज्ञान प्राप्त करके मनुष्य सदा प्रसन्न रहें।। ३।।

अपः संमुद्राद् दिव्सुद्वंहन्ति द्विसप्रंथिवीस्भि ये स्वान्तं। ये अदिरीशांना मृरुत्अरंन्ति ते नो सुञ्चन्श्वंहंसः॥४॥ अपः। स्मुद्रात्। दिवंस्। उत्। वहन्ति। दिवः। पृथिवीस्। अपि। ये। सूजन्ति। ये। अत्ऽिमः। ईशांनाः। मुरुतः। चरंन्ति। ते। नः। मुश्रन्तु। अंहंसः॥४॥

भाषार्थः—(ये) जो [वायुगण] (अप:) जल को (समुद्रात्) पार्थिव समुद्र से (दिवम्) आकाश में (उद्वहन्ति) उठाकर पहुँचाते हैं और (दिवः)

३—पयः । दुग्धम् । धेन्नाम् । अ० २ । ४ । ६ । दुग्धं पायित्रीणं गवाम् । रसम् । सारम् । आष्यीनाम् । अन्नादीनाम् । जवम् । ऋदोष् (पा० ३ । ३ । ४७) इति जु वेगे —अप् । वेगम् । अर्वताम् । अ० ४ । ९ । २ । अध्वानाम् । कन्नयः । कुङ् गतौ शब्दे च—इन् । कवतेः गतिकर्मा—निघ० २ । १४ । गन्तारः । शोषयितारः । ये । यूयं मरुतः । इन्वथ । इवि व्याप्तौ । इदित्वा न्नम् । व्यापयथ । स्थापयथ । स्थापयथ । अर्तिस्तुमुद्धु० (उ० १ । १४०) इति शाक्छ—मन् । शक्तारः । समर्थाः । भवन्तु । मरुतः । वायवः । नः । अस्मभ्यम् । स्थोनाः । सुलकराः । अन्यत् पूर्ववतु ॥

४—अपः । जलानि । समुद्रात् । पाथिवसागरात् । दिवम् । अन्तरिक्षम् । उत् । अन्तरिक्षम् । वहन्ति । प्रापयन्ति । दिवः । अन्तरिक्षात् । पृथिवीम् ।

१. यह सौत्र घातु है। इ॰ मा॰ घा॰ पृ॰ २६७ ॥ सम्पा॰ ॥

आकाश से (पृथिवीम् अभि) पृथिवी पर (सृजन्ति) छोड़ देते हैं। और (ये) जो (ईशानाः) समर्थं (मस्तः) वायुगण (अद्भिः) जल के साथ (चरन्ति) चलते रहते हैं। (ते) वे (नः) हमें (अंहसः) कष्ट से (मुश्चन्तु) छुड़ावें॥ ४।।

भावार्थ: सूर्य की किरणों से मिलकर वायु गण जल आकाश में ले जाते और पृथिवी पर बरसाते हैं। उनके उपकारों को समझ कर मनुष्य आनन्द प्राप्त करें।। ४।।

ये क्रीलालेन तर्पर्यन्ति ये घृतेन ये वा वयो मेदसा संस्मुजन्ति । ये अद्भिरीशांना मुरुते वर्षयन्ति ते ने मुञ्चन्त्वंहंसः ॥ ५॥

ये। क्रीलालेंन । तुर्पयन्ति । ये । घृतेनं । ये । वा । वर्यः । मेदंसा । सुम्डसुजन्ति । ये । अत्डिभः । ईशांनाः । मुरुतः । वुर्षयन्ति । ते । नुः । सुश्चन्तु । अंहंसः ॥ ५ ॥

भाषार्थः—(ये) जो [मरुत्गण](वयः) जीवन को (कीलालेन) अन्न से और (ये) जो (घृतेन) जल से (तर्गयन्ति) तृप्त करते हैं, (वा) और (ये) जो (मेदसा) मेदा अर्थात् चर्बी से (संमृजन्ति) संयुक्त करते हैं। और (ये) जो (ईशानाः) समर्थ (मरुतः) वायुगण (अद्भिः) जल से [प्राणियों को] (वर्षयन्ति) सींचते हैं। (ते) वे (नः) हमें (अहसः) कष्ट से (मुञ्चन्तु) छुड़ावें।। ५।।

मूमिम् । अभि । अभिलक्ष्य । ये । मरुतः । सृजन्ति । त्यजन्ति । अद्भिः । जलैः । ईशानाः । ईश्वराः समर्थाः । मरुतः । दोषनाशका वायवः । चरन्ति । गच्छन्ति । अन्यद् गतम् ॥

५—ये | मरुतः । कीलालेन | अ० । ४ । २६ । ६ । अन्तेन । तर्पयन्ति । पोषयन्ति । घृतेन | उदकेन । वा | चार्थे । वयः । अ० २ । १० । ३ । वी गतौ-असुन् । अन्तम्-निघ० २ । ७ । आयुः । जीवनम् । मेदसा । सर्वधातुम्योऽसुन् (उ० ४ । १८९) इति त्रिमिदा स्नेहने—असुन् । मांसप्रभवधातुविशेषेण ।

भावार्थः नायु वेग द्वारा अन्न, जल मिलकर शरीर रक्षा के लिये रक्त अस्थि आदि पदार्थ उत्पन्न होते हैं। उन वायु गणों के गुणों से हम सदा स्वस्थ और पुष्ट रहें।। प्र।।

यदीद्वदं मंहतो मारुतेन यदिं देवा दैव्येनेहगारं। यूयमीशिष्वे वसवस्तस्य निष्कृतेस्ते नी मुञ्चन्त्वंहंसः॥६॥ यदिं। इत्। इदम्। महतः। मारुतेन। यदिं। देवाः। दैव्येन। ईंदक्। बारं। यूयम्। ई शिष्वे। वसवः। तस्यं। निःऽकृतेः। ते। नः। ग्रुञ्चन्तु। अहंसः॥६॥

भाषार्थ:—(देवा:) हे विजयशील (महत:) दोषनाशक वायुगण ! (यि ) यत्नशील (इदम्) चलता हुआ जगत् (इत्) निश्चय करके [तुम्हारे] (माहतेन) दोषनाशक धर्म से और (दैन्येन) दिन्यपन से (ईदृक्) ऐसा (यि ) यत्नशील (आर) प्राप्त हुआ है। (वसव:) हे निवास कराने वाले! (यूयम्) तुम (तस्य) उस जगत् के (निष्कृते:) उद्धार के (ईशिष्ट्वे) समर्थ होते हो। (ते) वे (नः) हमें (अंहसः) कष्ट से (मुञ्चन्तु) छुड़ावें।। ६।।

मावाथ:---यह सब जगत् वायु के कारण चेष्टा करता हुआ उद्योगी रहता है,

उस वायु के गुणों को जान कर सब मनुष्य प्रसन्न रहें।। ६।।

वपया तुरीयघातुना । संस्रजन्ति । संयोजयन्ति । वर्षयन्ति । सिश्वन्ति प्राणिनः । अन्यत् पूर्ववत्-म० ४ ॥

६—यदि । सर्वधातुभ्य इन् ( उ० ४ । ११८ ) इति यती प्रयत्ने-इत् तस्य दः । यत्नशीलम् । इत् । अवधारणे । इद्म् । इण् गतौ—दमुक् । एति गच्छत्ति इदं जगत् । मरुतः । हे दोषनाशका वायवः । मारुतेन । तस्येदम् (पा० ४ । ३ १२०) इति मरुत्-भावेऽण् । मरुत्वेन मरुतो दोषनाशकधर्मण । यदि । यत्नशीलम् । हे विजिगीषवः । देव्येन । दिवि भवं दिव्यम् । ततो भावे अण्। दिव्यगुणेन । ईहक् । त्यदादिषु हशोऽनालोचने कञ्च (पा० ३ । २ । ६०) इति दृशेः विवन् । इदंकिमोरीक्की (पा० ६ । ३ । ९०) इति इदम ईशादेशः । एवं ह्लं जगद् यथा दृश्यते । आर । ऋ गतौ लिट् । प्राप्तं बभूव । यूयम् । ईशिध्वे । ईश्वराः समर्था भवय । वसवः । हे वासियतारः प्रशस्ताः । तस्य । दृष्यमानस्य जगतः । निष्कृतेः । निस्तारस्य उद्धारस्य । अन्यत् पूर्ववत् ।।

तिगममनीकं विदितं सहंस्युनमारुतं शर्धः प्रतंनासूपम्। स्तौमि मुरुतो नाथितो जोहवीमि ते नो मुञ्चन्त्वंहंसः ॥७॥ तिग्मस् । अनीकम् । विदितम् । सर्हस्वत् । मारुतम् । शर्धः । प्रतनासु । उप्रम् । स्तौमि । मुरुतः । नाथितः । जोह्वीमि । ते । नः । मुञ्चन्तु । अंहसः ॥ ७ ॥

भाषार्थ:-( मारुतम् ) दोषनाशक वायु गणों का (अनीकम् ) सेना-दल और ( शर्घ: ) बल ( पृतनासु ) संग्रामों में (तिग्मम् ) तीक्ष्ण, (सहस्वत् ) बड़ा साहसी और ( उग्रम् ) बड़ा प्रचण्ड ( विदितम् ) विदित है। (नाथितः ) अधीन मैं ( मरुत : ) वायु गणों को ( स्तौमि ) सराहता हूँ और ( जोहवीमि ) बारंबार पुकारता हूँ। (ते) वे (नः) हमें (अंहसः) कष्ट से (मुच्चन्तु) छुड़ावें ।। ७ ।।

भावार्थः -- जो साहसी शूरवीर संग्रामों में अपने श्वास प्रश्वास को सावधान रख़के वायु का यथावत् प्रयोग करते हैं, वे विजयी होकर आनन्द भोगते हैं ॥ ७॥

### स्क्तम् २८॥

१-७ ॥ भवाश्ववीं देवते ॥ पादत्रयं त्रिब्ह्यू, अन्तिमोऽनुब्ह्यू ॥ परमेश्वरगुणोपदेश:-परमेश्वर के गुणों का उपदेश।।

७--तिग्मम् । युजिरुचितिजां कुश्च (उ०१।१४६) इति तिज निशाने-मक्, कुरवं च । तीक्षणम् । अनीकम् । अनिहृषिम्यां किच्च (उ०४।१७) इति अन प्राणने-ईकन्। सैन्यम्। विदितम् । प्रख्यातम् । सहस्वत् । बलवत् । मारुतम् । मरुतां सम्बन्धि । शुर्धः । शर्द्धतिरुत्साहार्थः - असुन् । इति देवराजयज्वा निघ-ण्टुटीकायाम् । बलम् निघ०२।९। पृतनासु । अ०३।२१।३। संग्रामेषु । उप्रम् । प्रचण्डम् । अन्यत् पूर्ववत् ।।

भवशिवा मन्ते वां तस्यं वित्तं ययोर्वामिदं प्रदिश् यद् विरोचते। यावस्येशांथे द्विपद्ो यौ चर्जुष्पद्क्ती नो मुञ्चतुमंहंसः॥१॥

भवांशवीं । मृन्वे । वृास् । तस्ये । वित्तम् । यथोः । वृास् । हृदम् । प्राप्ति । यत् । विद्योचेते । यौ । अस्य । ईशांथे इति । द्विष्ठरोचेते । यौ । अस्य । ईशांथे इति । द्विष्ठरोचेते । तौ । नः । मुञ्चतम् । अहंसः ॥१॥

भाषार्थः (भवाशवीं) हे सुख उत्पन्न करने वाले और शत्रुनाशक [परमेश्वर के गुणों!] (वाम्) तुम दोनों का (मन्वे) मैं मनन करता हूं। (तस्य) उस [जगत्] का (वित्तम्) वे तुम दोनों ज्ञान रखते हो, (ययोः वाम्) जिन तुम दोनों के (प्रदिशि) शासन में (इदम्) यह (यत्) जो कुछ जगत् (विरोचते) प्रकाशमान है। (यौ) जो तुम दोनों (अस्य) इस (द्विपदः) दोपाये समूह के और (यौ) जो तुम दोनों (चतुष्पदः) चौपाये संसार के (ईशाथे) ईश्वर हो, (तौ) वे तुम दोनों (नः) हमें (अंहसः) कष्ट से (मुखतम्) छुड़ावें।। १।।

भावार्थः-परमेश्वर सर्वजनक सर्वशासक और सर्वज्ञ है। उसकी उपासना

करके सब मनुष्य सुखी रहें।। १।।

इस सक्त में गुणों के वर्णन से गुणी अर्थात् ईश्वर का ग्रहण है।।

१—भवाश्वा | भवत्यत्पद्यते सुखमस्मादिति भवः । सुखोत्पादको गुणः। कृष्युद्धस्यो दः (उ०१।१५५) इति शृ हिसायाम् वः। शत्रुनाशको गुणः। भवश्च शवंश्च भवाशवा परमेश्वरस्य गुणौ। देवताद्वन्द्वे च (पा०६।३।२६) इति आनङ्। अस्मिन् सूक्ते गुणप्रहणेन गुणिप्रणम्। मन्वे । मननं करोमि। वाम् । युवयोः। तस्य | जगतः। वित्तम् | लड्थे लोट्। वित्थः। वेदनं ज्ञानं कुरुथः। ययोः । वाम् । युवयोः। इदम् । दृश्यमानं गमनशीलं वा जगद। प्रदिश्च । प्रदेशने प्रशासने । यत् । यत्किञ्चत् । विरोचते । रुच दीप्ती। प्रकाशते । यौ । अस्य । वर्तमानस्य । ईशाथे । ईश्वरौ भवथः। द्विषदः। पादद्वयोपेतस्य प्राणिमात्रस्य । चतुष्पदः। पादचतुष्टयोपेतस्य गवादेः । तौ । भवाशवा । नः । अस्मान्। मुञ्चतम् । मोचयतम् । अहसः । कष्टात् ।।

ययोरभ्याध्य उत यद् दूरे चिद् यो विदिताविषुभृतामसिष्ठो । यावृस्येशांथे द्विपदो यो चतुंष्पद्दस्तो नो मुञ्चतमंहंसः ॥२॥ ययोः। अभिऽअध्ये। उत्। यत्। द्रे। चित्। यो। विदितो। इषुऽभृतांप्। असिष्ठो। यो। अस्य। ईशांथे इति । द्विऽपदंः। यो। चतुःऽपदः। तो। नः। मुश्चतम्। अंहंसः॥ २॥

भाषार्थः—( ययो: ) जिन दोनों का [ वह सब है ] (यत् चित् ) जो कुछ (अभ्यध्वे ) समीप में (उत ) और (दूरे ) दूर देश में है। (यौ ) जो तुम दोनों (इपुभृताम् ) हिंसा कारियों के (असिष्ठौ ) अत्यन्त गिराने वाले (विदितौ) विदित हो। (यौ) जो तुम दोनों (अस्य) इस (द्विपदः) दोपाये.....म० १॥२॥

भावार्थः — परमेश्वर सर्व अन्तर्यामी और शत्रुनाशक है हम उसकी उपा-सना से सदा पुरुषार्थी रहें ॥ २ ॥

सहस्राक्षो वृत्रहणा हुवेऽहं दूरेगंव्यूती स्तुवन्नेम्युयो । यावस्येशांथे द्विपदो यो चतुंष्पदुस्तो नो मुञ्चत्मंहंसः ॥३॥ सहस्र्ऽअश्वो । वृत्रऽहनां । हुवे । अहम् । दुरेगंव्यूती इति दूरेऽगंव्यूती । स्तुवन् । एमि । उप्रो । यो । अस्य । ईश्वांथे इति । द्विऽपदंः । यो । चतुंःऽपदः । तो । नः । मुख्रतम् । अहंसः ॥ ३ ॥

२—ययोः । भवाशर्वयोः । अभ्यञ्चे । अभि अध्वन अभ्यध्वः । उपसर्गा-दश्वनः (पा० ५ । ४ । ५५) इति अच् समासान्तः । समीपदेशे । उत । अपि । यत् चित् । यत्किञ्चत् । दूरे । दूरदेशे । यौ । भवाशर्वो । विदितौ । प्रज्ञातौ । इषुभृताम् । ईष हिंसायाम् — कुः, ह्रस्वश्च । डुभृञ् धारणपोषणयोः — क्विप् — तुक् च । हिंसाधारकाणाम् । असिष्ठौ । तुक्छन्द्सि (पा० ५ । ३ । ५९) इति असितृ-इष्ठन् । तुरिष्ठेमेयस्सु (पा० ६ । ४ । १५४) इति तृलोपः । असितृतमौ । क्षेतृतमौ । अन्यत् पूर्ववत् — म० १ ।।

भापार्थ:—(अहम्) मैं (स्तुवन्) स्तुति करता हुआ (उग्नौ) उप्र स्वभाव वाले, (सहस्राक्षौ) सहस्रों व्यवहारों में व्यापक रहने वाले वा दृष्टि रखने वाले, (वृत्रहणा = o — णौ) शत्रुओं वा अन्धकार के नाश करने वाले, (दूरेगव्यूती) दूर तक प्रकाश का संयोग रखने वाले, दोनों को (हुवे) मैं पुकारता हूँ और (एमि) प्राप्त होता हूं। (यौ) जो तुम दोनों (अस्य) इस (द्विपदः) दोपाये......म० १।। ३।।

भावार्थ: परमेश्वर सर्व व्यापक, सर्वदर्शक, शत्रु वा अज्ञान नाशक और सूर्य आदि लोकों का प्रकाशक है, उसकी स्तुति उपासना करके हम सदा पुरुषार्थ करें।। ३।।

यावरिभार्थे बृहु साकमग्रे प्रचेदस्राष्ट्रमिभां जनेषु।
यावस्येशांथे द्विपदो यो चतुंष्पदस्तो नो मुञ्चत्मंहंसः॥४॥
यो। आरेगाथे इत्यांऽरेभार्थे। बृहु। साकम्। अग्रें। प्र। च। इत्।
अप्तांष्ट्रम्। अभिऽभाम्। जनेषु। यो। अस्य। ईशांथे इति। द्विऽपदंः।
यो। चतुं।ऽपदः। तो। नः। मुञ्चतम्। अहंसः॥ ४॥

भाषार्थ:—(यौ) जिन तुम दोनों ने (बहु) बहुत सा जगत् (साकम्)

३—सहस्राक्षौ । अ० ४। २० । ४। बहुव्यवहारव्यापकौ । यद्वा । सर्वतोदत्तदृष्टी स्थूलस्क्ष्मविषयेष्विप प्राप्तदर्शनौ । वृत्रहणा । अ० १। २१ । १। शत्रुनाशकौ । अन्धकारितवारकौ । हुवे । आह्नयामि । अहस् । मनुष्यः । दृरेगव्यूती ।
दूरे + गो + यूती । दुरीणो लोपइच (उ० २। २०) इति दुर् + इण् गतौ—रक् धातुलोपश्च । इति दूरं विप्रकृष्टम् । गमेडों: ( उ० २ । ६७ ) गम्छ गतौ—डोः
प्रत्ययः । ऊतियूतिजृति० (पा० ३। ३। ९७) इति यु मिश्रणामिश्रणयोः—ित्तव।
निपातनात् साधुः । गोयूतौ छन्दिस (वा० पा० ६ । १ । ७९ ) इति अव्
आदेशः । रश्मयो गाव उच्यन्ते—निरु० २ । ६ । दूरे दूरदेशे गवां रश्मीनां प्रकाशानां यूतिः संयोगो ययोस्तौ । सर्वलोकप्रकाशकौ—इत्यर्थः । स्तुवन् । प्रशंसव।
एमि । प्राप्नोमि । दग्रौ । तीक्ष्णस्वभावौ । अन्यत् पूर्ववत् म० १ ॥
४—यौ । भवाशवा । आरेभाथे । रभ राभस्ये = उपक्रमे—लुङ् । आर्व्धः

एक साथ (अग्रे) पूर्वकाल में (आरेभाथे) आरम्भ किया (च) और जिन तुम दोनों ने (इत्) ही (जनेषु) प्राणियों में (अभिभाम्) प्रतिभा अर्थात् बुद्धि को (प्र अस्नाष्ट्रम्) अच्छे प्रकार उत्पन्न किया। (यौ) जो तुम दोनों (अस्य) इस (द्विपदः) दोपाये.....म०१॥४॥

मावार्थः परमेश्वर ने सृष्टि को उत्पन्न करके प्राणियों में इष्ट अनिष्ट और सुख दुःख जानने के लिये बुद्धि दी है, उसकी ही भक्ति से हम सदा प्रसन्न रहें ॥ ४॥

ययोर्न्धान्नाप्पर्यते कर्चनान्तर्देवेषूत मानुषेषु । यावृस्येशांथे द्विपद्वो यो चतुंष्पद्वस्तो नो मुञ्चत्मंहंसः ॥ ५॥ ययोः । वधात् । न । अपुष्पर्यते । कः । चन । अन्तः । द्वेषुं । छत । मानुषेषु । यो । अस्य । ईश्रांथे इति । द्विष्पदंः । यो । चतुंष्पदः । तो । नः । ग्रुञ्चतम् । अंहंसः ॥ ५॥

भाषार्थ:—(ययो:) जिन तुम दोनों के (वधात्) हनन सामर्थ्य से (देवेषु) प्रकाशमान सूर्य आदि लोकों (उत्) और (मानुषेषु अन्तः) मनुष्यों के बीच (कश्चन) कोई भी (न) नहीं (अपपद्यते) छुटकर जाता है। (यौ) जो तुम द्रोनों (अस्य) इस (द्विपदः) दोपाये ..... म० १।। ५।।

भावार्थ:--सर्व नियन्ता जगदीश्वर की आज्ञा पालन करके सब मनुष्य

आनन्द प्राप्त करें।। ५।।

वन्तौ । बहु | प्रभूतं जगत् । साकम् । सह । अग्रे । आदौ । प्र । प्रकर्षेण । च । इत् । एव । अस्राष्ट्रम् । सृज विसर्गे छान्दसं लुङि रूपम् । अस्राष्ट्रम् । सृष्ट-वन्तौ । उत्पादितवन्तौ । अभिमाम् । भा विवप् । प्रतिभां बुद्धिम् । जनेषु । उत्पन्तेषु प्राणिषु । अन्यत् पूर्ववत् म० १ ॥

५—ययोः । भवाशर्वयोः । वधात् । अ०१।२०।२। हननसामर्थ्यात् । न । निषेधे । अपपद्यते । अपेत्य गच्छति । क्रइचन । कोऽपि । अन्तः । मध्ये । देवेषु । प्रकाशमानेषु सूर्यादिलोकेषु । उत् । अपि च। मातुषेषु । अ०४।१४ । मनुष्-अण् । मनुष्येषु । अन्यत् पूर्ववत् म०१॥

यः क्रंत्याकृत्मूं छकुद् यातुधानो नि तस्मिन् धत्तं वज्रमुप्रो।
यावस्येशाये द्विपद्रो यो चतुंष्पद्रस्तो नो मुखत्मं हंसः ॥ ६॥
यः । कृत्याङकृत् । मूलुङकृत् । यातुङधानः । नि । तस्मिन् । धत्तम् । वर्ज्न् ।
उग्रौ । यो । अस्य । ईशाये इति । द्विङपदः । यो । चतुः ऽपदः । तो । नः।
मुञ्चतम् । अहंसः ॥ ६॥

भाषार्थः—(यः) जो (कृत्याकृत्) हिंसाकारी, (मूलकृत्) मूल कत-रने वाला और (यातुधानः) पीडा देने वाला पुरुष है, (तस्मिन्) उस पर (उग्रौ) हे उग्र स्वभाव वाले तुम दोनों (वज्रम्) वज्र (निधत्तम्) गिरावो (यौ) जो तुम दोनों (अस्य) इस (द्विपदः) दोपाये समूह के और (यौ) जो तुम दोनों (चतुष्पदः) चौपाये संसार के (ईशाथे) ईश्वर हो, (तौ) वे तुम दोनों (नः) हमें (अंहसः) कष्ट से (मुश्चतम्) छुड़ावो ।। ६।।

मात्रार्थ:—परमेश्वर दुष्ट नाशक और शिष्ट रक्षक है, उसकी ही उपासना से मनुष्य बलवान् होवें ॥ ६॥

अधि नो बूत् प्रतंनास्यो संवज्रेण स्टजतं यः किमीदी। स्तौमि भवाश्वों नांथितो जोहवीमि तो नो मुञ्चतमंहंसः॥ ७॥ अधि। नः। बूत्म। प्रतंनासः। उग्रौ। सम्। वज्रेण। सूज्तमः। यः। किमीदी। स्तौमि। म्वाश्वौं। नाथितः। जोहवीमि। तौ। नः। मुञ्चतमः। अहंसः॥ ७॥ अहंसः॥ ७॥

६—यः । शत्रुः । कृत्याकृत् । अ० ४ । १७ । ४ । हिसाकारकः । पूर्लकृत् । मूल + कृती छेदने — किवप् । मूलकर्तकः । प्रतिष्ठाछेदकः । यातुधानः । अ० १ । ७ । १ । यातनाकरः । पीडाकारकः । तिस्मन् । यातुधाने । निधतम् । निक्षिपतम् । वज्रम् । अ० १ । ७ । दण्डरूपम् । कुठारम् । उग्रौ । प्रचण्डस्वभावी । अन्यत् पूर्ववत् म० १ ॥

भाषार्थ:——(उग्रौ) हे उग्र स्वभाव वाले तुम दोनों (नः) हमसे (पृतनासु) संग्रामों में (अधि) अनुग्रह से (ब्रूतम्) बोलो और [उसको] (वज्रोण) वज्र के साथ (सम् सृजतम्) संग्रुक्त करो (यः) जो (किमीदी) अब क्या हो रहा है, यह क्या हो रहा है, ऐसा खोजने वाला लुतरा पुरुष है, (नाथितः) मैं अधीन होकर (भवाशवौं) सुख उत्पन्न करने वाले और शत्रु नाश करने वाले तुम दोनों को (स्तौभि) सराहता हूँ और (जोहवीमि) वारंवार पुकारता हूँ। (तौ) वे तुम दोनों (नः) हमें (अंहसः) कष्ट से (मुखतम्) छुड़ावो।। ७।।

भावार्थ: — मनुष्य सदाचारी और सत्यवादी होकर शत्रुओं को संग्राम में

जीतें और परमेश्वर की उपासना करके सदा प्रसन्न रहें।। ७।।

स्कम् २९॥

१-७ ॥ मित्रावरुणौ देवते ॥ सर्वत्रान्तिमः पादोऽनुष्टुप्, ५-७ जगती ॥

पुरुषार्थंकरणायोपदेश:-पुरुषार्थं करने का उपदेश।।

मन्वे वा मित्रावरुणावृतावृध्ये सचेतस्य दुह्वंणो यो नुदेथे।
प्र सृत्यावान्मवंथो भरेषु तो नो मुखत्मंहंसः॥१॥
पन्वे। वाम्। मित्रावरुणो। ऋतुऽवृध्ये। सङ्वेतसो। दुह्वंणः। यो।
चुदेथे इति । प्र। सुत्यऽवानम्। अवधः। भरेषु। तो। नः। मुञ्चतम्।
अहंसः॥१॥

७—अधित्रृतम् । अधिकमनुप्रहेण वदतम् । नः । अस्मभ्यम् । पृतनासु । संग्रामेषु । वज्रेण । संस् जतम् । संयोजयतम् । यः । पुरुषः । किमीदी ।
अ०१।७।१। किमिदानीं वर्तते किमिदं वर्तते —इत्येवमन्वेषणं कुर्वाणः । पिशुनः ।
स्तोमि । प्रशंसामि । भवाश्वीं । सुखजनकशत्रुनाशकौ परमेश्वरगुणौ । नाथितः ।
अ०४।२३।७। नाथवान् । अधीनः । जोह्वीमि । पुनः पुनराह्मयामि । अन्यत्
पूर्ववत् ॥

भाषार्थः—(ऋतावृधौ) हे सत्य के बढ़ाने वाले (सचेतसौ) समान ज्ञान कराने हारे (मित्रावरुणौ) मित्र और वरुण [प्राण और अपान अथवा कि और रात] (वास्) तुम दोनों का (मन्वे) मैं मनन करता हूं, (यौ) जो तुम दोनों (दुह्वणः) द्रोहकारियों को (नुदेथे) निकाल देते हो और (सत्यावानम्) सत्यवान् पुरुष को (भरेषु) संग्रामों में (प्र) अच्छे प्रकार (अवथः) बचाते हो। (तौ) वे तुम दोनों (नः) हमें (अंहसः) कष्ट से (मुश्चतम्) छुड़ावो।।१॥

भावार्थ:—जो मनुष्य प्राणायाम करके श्वास प्रश्वास पर दिन रात गुभ चिन्तन करते हैं, वे सत्यवादी सत्यसंकल्पी पुरुष आत्म दोषों को त्याग कर संसार में विजय पाते और आनन्द भोगते हैं।।१।।

सचेतस् दुह्णो यो नुदेथे प्र स्रायानम् सर्थो भरेषु। यो गच्छथो नृचक्षसी बुभ्रुणां सुतं तो नो सुऋत् मंहंसः॥२॥ सड्चेतसी । दुह्णः। यो । चुदेथे इति । प्र । स्त्यऽत्रांतम्। अवंथः। भरेषु। यो। गच्छथः। नृडचक्षसो। बुभुणां। सुतम्। तो। नः। सुञ्चतम्। अहंसः॥ २॥

१—मन्वे | मननं करोमि । वाम् | युवयोः । मित्रात्ररुणौ । अ० १।२०।२। मिनोति प्रेरयित जगत् कार्ये स मित्रः । वृणोति आच्छादयित स्वीकरोति वा स वरुणः । प्राणापानौ, दयानन्दभाष्ये-य० २।३। अहोरात्राभिमानिनौ-इतिसायणः, म० २। अहोरात्रो । ऋतावृधौ । छान्दसो दीर्घः । ऋतस्य सत्यस्य वर्धयितारौ। सचेतसौ । अ० ४ । २६ । १। समानचेतियतारौ । द्रुह्वणः । अन्येभ्योऽपि दश्यन्ते (पा० ३।२।७५) इति द्रुह जिघांसायाम्—क्विनप् । द्रोग्धृत् । उपद्रिवणः । यौ । मित्रावरुणौ । तुद्रेथौ । णुद प्रेरणे । दूरे प्रेरयथः । स्थानात् प्रव्यावयथः । प्र । प्रकर्षण । सत्यावानम् । छन्दसीविनपौ (वा० पा० ५।२। १०९) इति मत्वर्थीयो विनप् । छान्दसो दीर्घः । सत्यवन्तं सत्यप्रतिज्ञं पुरुषम्। अवथः । रक्षथः । मरेषु । भृ भत्सैने क्र्यादिः—पचाद्यच् । संग्रामेषु-तिघ० २। १७ । तौ । तादृशौ युवाम् । नः । अस्मान् । सुंचतम् । मोचयतम् । अहसः। कष्टात् ॥

भाषार्थः—(सचेतसौ) हे समान ज्ञान कराने वाले! (यौ) जो तुम दोनों (दुह्लणः) उपद्रवियों को (नुदेथे) निकाल देते हो और (सत्यावानम्) सत्य-वान् पुरुष को (भरेषु) संग्रामों में (प्र) अच्छे प्रकार (अवथः) बचाते हो। (नृचक्षसौ) मनुष्यों के देखने वाले (यौ) जो तुम दोनों (बभ्रुणा) पोषण के साथ (सुतम्) उत्पन्न जगत् वा पराक्रमी वा पुत्र समान सेवक पुरुष को (गच्छथः) प्राप्त होते हो। (तौ) वे तुम दोनों (नः) हमें (अंहसः) कष्ट से (मुञ्चतम्) छुड़ावो।। २।।

भावार्थः — जो मनुष्य श्वास प्रश्वास और पल पल पर दृष्टि रख कर वैदिक कर्म करते रहते हैं, वे सत्यप्रतिज्ञ पुरुष बल पराक्रम प्राप्त करके सदा प्रसन्न रहते हैं ।। २ ।।

याविद्विरस्मित्रवेथो याव्गस्ति मित्रावरुणा ज्मद्धिमित्रिम् । यो कृद्रयप्मवंथो यो वसिष्ठं तो नो मुञ्जत्मंहंसः ॥ ३ ॥ यो । अङ्गिरसम् । अवंथः । यो । अगस्तिम् । मित्रावरुणा । जुमत्ऽअंग्निम् । अर्तिम् । यो । कृद्रयपंम् । अवंथः । यो । वसिष्ठम् । तो । नः । मुञ्जतम् । अर्हसः ॥ ३ ॥

माधार्थ:--(यौ) जो (मित्रावरुणा) मित्र और वरुण तुम दोनों (अङ्गिरसम्) उद्योगी वा ज्ञानी पुरुष को और (यौ) जो तुम दोनों (अगस्तिम्)

२—पूर्वार्क्षो व्याख्यात:-म०१। यो | मित्रावरुणो। गुच्छथः | प्राप्तुथः। नृच्धसो | अ०१।७।५। हे नृणां चष्टारो द्रष्टारो सर्वस्यापि मानुषव्या-पारस्य साक्षिणो। ब्रभुणा | कुर्भश्च (उ०१।२२) इति डुभृत्र् घारणपोष-णयो:-कुः, द्वित्वं च। भरणेन पोषणेन। सुतम् । षु प्रसवैश्वर्ययोः कः। उत्पन्नं जगत् ऐश्वर्यवन्तम्। पराक्रमिणम्। पुत्रवत्सेवकं वा। अन्यत् पूर्ववत्।।

३—यो | युवाम् । अङ्गिरसम् । अ० २ । १२ । ४ । गन्तारम् । उद्योगिनं वा । अवधः । रक्षयः । अगस्तिम् । अ०२।३२।३ । अग कुटिलायां गतौ—अच् । वसेस्तः (उ०४ । १८०) इति अग + असु क्षेपणे कर्त्तर-तिप्रत्ययः, पृषो-

वक्रगति पाप के गिरा देने वाले, (जमदिग्नम्) [यज्ञ वा शिल्प सिद्धि में] प्रकाशमान अग्नि वाले और (अत्रिम्) दोष के नाश करने वाले, यद्वा निरन्तर गितिशील, यद्वा कायिक वाचिक और मानसिक तीन दोष रहित महात्मा को (अवथः) बचाते हो। (यौ) जो तुम दोनों (कश्यपम्) सोमरस पीने वाले वा सूक्ष्मदर्शी पुरुष को और (यौ) जो तुम दोनों (विसष्ठम्) बड़े धनी और बड़े श्रेष्ठ जन को (अवथः) बचाते हो। (तौ) वे तुम दोनों (नः) हमें (अहसः) कष्ट से (मुश्वतम्) छुड़ावो।। ३।।

भावार्थ: मनुष्य (मित्रावरुणा) दिन रात अर्थात् समय, और प्राण अपान अर्थात् इन्द्रियों के यथावत् प्रयोग से ज्ञानी, शुद्ध चित्त, और सूक्ष्मदर्शी

होकर सदा आनन्द भोगते हैं।। ३।।

यौ द्यावारवमवंथो वध्यस्वं मित्रांवरुणा पुरुमुढिमत्रिम् । यौ विमद्मवंथः स्प्तवंधिं तौ नौ मुख्यत्मंहंसः ॥ ४ ॥ यौ । द्यावऽअंक्वम् । अवंथः । वृध्विऽअक्वम् । मित्रांवरुणा । पुरुष्टमीढम् । अत्रिम् । यौ । विष्टम्दम् । अवंथः । सप्तऽवंधिम् । तौ । नः । मुक्चतम् । अहंसः ॥ ४ ॥

भाषार्थ: (यौ) जो (मित्रावरुणा) मित्र और वरुण तुम दोनों (श्या-वाश्वम्) ज्ञान में व्याप्ति रखने वाले को, (वध्यश्वम्) मित भोजन करने वाले

दरादित्वाद् दीर्घाभाव:। अगं कुटिलगिंत पापम् अस्यति उत्पाटयतीति अगस्ति:। तथाभूतं पापनाशकं महांषम्। मित्रावरुणा । म०१। हे अहोरात्रौ प्राणापानौ वा। जमदिग्नम् । अ०२।३२।३। जमन्तः प्रज्वलन्तोऽग्नयो यज्ञे शिल्पसिद्धौ वा यस्य तं महांषम्। अत्रिम् । अ०२।३२।३। दोषभक्षकं निरन्तरगितशीलं वा मुनिम्। यद्वा अत्रिनं त्रयः—निरु०३।१७। इति कायिकवाचिकमानसिकिति-दोषरितं पुरुषम्। कुरुयपम् । अ०२।३३।७ सोमरसपानशीलम्। यद्वा पश्यकं स्क्ष्मदिश्चनम्। वसिष्ठम् । वसुमत्-इष्ट्या । विन्मतोर्छुक् (पा०।४।३ सर्वश्रेष्ठम्। अन्यत् पूर्ववत् ॥

१५५) इति श्येङ् गती—व:=श्याव: । अगुप्रुषिलिटि॰ ( उ० १ । १५१ ) इति

१. चत्तु जमदिनित्रमेषः । यदेनेन जगत्पश्यति, अथो मनुते—तस्माञ्च तुर्जमदिनि-

को, (पुरुमीढम्) बड़े घनी को और (अत्रिम्) नित्य उद्योगी को (अवथः) वचाते हो। (यौ) जो तुम दोनों (विमदम्) मदरहित वा अदीन पुरुष को और (सप्तव-ध्रिम् ) [ पाँच ज्ञानेन्द्रिय मन और बुद्धि इन ] सात को संयम में रखने वाले पुरुष को (अवथ:) बचाते हो। (तौ) वे तुम दोनों (न:) हमें (अंहसः) कष्ट से ( मुंचतम् ) छुड़ावो ॥ ४ ॥

भावार्थ:--मनुष्य समय और प्राण के संयम से ज्ञानपूर्वक शुद्ध आहार विहार करके निरिभमानी और अदीन अर्थात् उत्साही, स्वस्थ और धनी होकर

सदा आनन्दित रहते हैं।। ४।।

यो भुरद्वाज्ञमवथो यो ग्विष्ठिरं विद्वामित्रं वरुण मित्र कुत्सम् । यो कक्षीवन्तुमवंथः प्रोत कण्वं तो नो मुश्चतुमंहंसः॥ ५॥ यौ । भुरत् इवोजम् । अवेथः । यौ । गुविष्ठिरम् । विकामित्रम् । वुरुण् । मित्र । कुत्सम् । यौ । कुक्षीर्यन्तम् । अवधः । प्र । तुत । कण्यम् । तौ । नः। मुश्चतम् । अहंसः ॥ ५ ॥

भाषार्थ:--(यौ) जो ( मित्र वरुण ) मित्र और वरुण तुम दोनों

अशूङ् व्याप्ती, अश भोजने वा-क्वन् इति अश्वः। श्यावे ज्ञाने अश्वो व्याप्ति-र्यस्य तं ज्ञानव्याप्तिकम् । अवशः । रक्षथः । वृध्यक्वम् । अदिश्रदिभूशुमिस्यः किन् (उ०४। ६५) इति बध बन्धने भ्वा०, वा बध संयमने चुरा० — किन्। बध्यौ संयमने अश्वोऽशनं भोजनं यस्य तं मितभोजिनम् । मित्रावरुणा । म० १। अहोरात्रौ । प्राणापानौ । पुरुमीढम् । मिह सेचने — क्तः । मीढं धननाम-निघ० २।१०। बहुधनयुक्तम् । अत्रिम् । म० ३ । निरन्तरगतिशीलम् । विमदम् । मदी हर्षंग्लेपनयोः—अच्। ग्लेपनं दैन्यम्। विगतो मदोऽहङ्कारो दैन्य वा यस्य तम् । निरहङ्कारम् । अदीनम् । सप्तविधुम् । बध संयमने-किन्, पूर्ववत् । पञ्चज्ञानेन्द्रियाणि मनो बुद्धिश्च सप्त बध्नौ संयमने यस्य तम् । अतिजितेन्द्रि-यम्। अन्यत् पूर्ववत्।।

५-यो | मित्रावरुणौ युवाम्। भरद्वाजम् । अ० २।१२ । २ । अन्नस्य वलस्य विज्ञानस्य वा भर्तारं धारकं पुरुषम्। अवथः । रक्षयः । गविष्टिरम् । तत्पुरुषे कृति बहुलम् (पा० ६।३।१४) इत्यलुक् । गवियुधिभ्यां स्थिरः (पा० 5। ३। ९४) इति षत्वम्। गवि वाचि वेदात्मिकायां स्थिरं दृढम्। विक्वामि-

१. मनो वै भरद्वाज ऋषिरत्नं वाजो यो वै मनो विभक्ति सोऽत्नं वाजं भरति, तस्मात् मनो भरद्वाज ऋषिः ( श० ब्रा० ८ । १ । १ । ६ ) ॥ सम्पा० ॥

(भरद्वाजम्) अन्त वा बल, वा ज्ञान के धारण करने वाले को, (यो) जो तुम (गिविष्ठिरम्) वेद वाणी में स्थिर को, (विश्वामित्रम्) सबके मित्र को, वा सब हैं मित्र जिसके उसको, और (कुत्सम्) संगतिशील वा दोषों के कतर-ने वाले को (अवथः) बचाते हो, (यो) जो तुम दोनों (कक्षीवन्तम्) उद्योगी वा शासन शील (उत) और (कण्वम्) स्तुति करने वाले मेघावी पुरुष को (प्र) अच्छे प्रकार (अवथः) बचाते हो। (तो) वे तुम दोनों (नः) हमें (अंह्सः) कष्ट से (मुञ्चतम्) छुड़ावो।। प्र।।

भावार्थ: —पुरुषार्थी, वेदों की आज्ञा पालन करने वाले सर्वहितकारक आदि पुरुषों के लिये समय और आत्मबल सदा अनुकूल रहते हैं।। १।।

त्रम् । मित्रे चर्णे (पा० ६।३।१३०) इति दीर्घः । विश्वामित्रः सर्वमित्रः, सर्व संमृतम्-निरु २।२४। सर्वस्यैव मित्रं सर्वमेव वा तस्य मित्रम् । तं सर्वहितम्। वरुण, मित्र । हे मित्रावरुणौ । कुत्सम् । स्नुत्रश्चिकुत्यृपिस्यः कित् (उ०३।६६) इति-कुस संक्लेषणे—सः । सः स्याध्यातुके (पा० ७ ।४ ।४९) इति सस्य तः । सिद्धः संगतिशीलम् । यद्वा कृती छेदने सप्रत्ययः । ऋकारस्य जत्वम् । दोषाणां कर्त्तकं छेत्तारम् । यद्वा कृत्स अवक्षेपणे चुरा०—घत्र । कुत्सयति दोषान् यः तम् । कुत्सो वज्ञः-निघ० २ । २० । कुत्स इत्येतत्कृन्ततेः । ऋषिः कुत्सो भवति कर्ताः स्तोमानामित्यौपमन्यवः । अत्राप्यस्य वधकर्मेव भवति तत्सख इन्द्रः शुष्णं जघानेति—निरु ३ ।११ । कक्षीवन्तम् । अश्चौनित् (उ०३।११६) इति कश्च गतिशासनयोः—िवसः । ततो मतुप् । मस्य वः । अन्येपामिपि दश्यते (पा०६।३।१३७) इति दीर्घः । किष्मिनितः शासनं वा विद्यते यस्मिन् स किष्ववान् तं गतिशीलं शासनशीलं वा किष्मीवान् । किष्मीवान् स्वयावान् . अपि त्वयं मनुष्यकक्ष एवाभिप्रेतः स्यात्—निरु ६ । १० । प्र । प्रकर्षण । उत् । अपि च । कष्वम् । अ०२।२५ । ३ । अश्चप्रपृष्ठितिकिणि (उ०१।१५१) इति कण शब्दे निमीलने वा—कवन् । कणति स्तौति यद्वा निमीलयित दोषान् स्वज्ञानेन, तम् मेघाविनम्—निघ० ३ । १४ । अन्यत्पूर्ववत् ॥

१. यहाँ कर्ता शब्द देखकर कतिएय लोग वेद ऋषिकृत हैं, ऐसा विचार करते हैं जो अनुचित है, क्योंकि घातुओं के अनेक अर्थ होते हैं ऐसा हम लिख चुके हैं तदनुसार यहाँ ऋषिम्यो द्रष्ट्रम्यः, मन्त्रकृद्म्यो मन्त्राणां द्रष्ट्रम्यः, दर्शनमेव कर्त्तां त्वम्' (ते आ । मट्ट मार्थ्य मार्थ्य प्राप्त के सायणाचार्य ने भी इसी स्थल पर लिखा है—'ऋषिरतीन्द्रियार्थद्रद्या मन्त्रकृत्, करोतिघातुस्तत्र दर्शनार्थः' (ते आ । सार्थ । १ । १ ) ॥ सम्पा ॥

गौ मेधितिथिमवंथो यौ त्रिशोकं मित्र विरुणावुशनं काव्यं यौ। गौ गोर्तम्मवंथः प्रोत सुद्गंलं तौ नौ सुखत्मंहंसः ॥ ६ ॥ गौ। मेर्घंडअतिथिम् । अवंथः । यौ। त्रिडशोकंम् । मित्रांवरुणौ। द्यानाम् । काव्यम् । यौ। गोर्तमम् । अवंथः । प्र। द्व। सुद्गिल्म् । तौ। नः। सुखत्म् । अहंसः॥ ६ ॥

भाषार्थ:—(यौ) जो (मित्रावरुणौ) दिन रात वा प्राण और अपान तुम दोनों! (मेघातिथिम्) धारणावती बुद्धि के नित्य प्राप्त करने वाले को और (यौ) जो तुम दोनों (तिशोकम्) कायिक, वाचिक, और मानसिक तीन दोषों पर शोक करने वाले को, और (यौ) जो तुम दोनों (उशनाम्) कामना योग्य नीति को और (काव्यम्) बुद्धिमानों के कर्म को (अवथः) वचाते हो। (यौ) जो तुम दोनों (गोतमम्) अतिशय स्तुति करने वाले वा विद्या की कामना करने वाले को (उत) और (मुद्गलम्) मोद अर्थात् हर्ष देने वाले को (प्र) अच्छे प्रकार (अवथः) बचाते हो, (तौ) वे तुम दोनों रनः) हमें (अंहसः) कष्ट से (मुक्ततम्) छुड़ावो।। ६।।

६—यो | युवाम् । मेघातिथिम् | विद्विदादिश्योऽङ (पा० ३ । ३ । १०४) इति मेघृ मेघाहिसासङ्गमेषु—अङ्। टाप् । धीर्घारणावती मेघा—इत्य-मरः । ११४१२ । ऋतन्य झिवन्य ज्पपिमदात्य जि० (उ०४।२) इति अत सातत्यगमने—इथिन् । अततीति अतिथिः । मेघां घारणावतीं बुद्धिम् अतिति निरन्तरं प्राप्नोति यः, तम् । अवथः । तिभ्नोकम् । तिष्ठु कायिकवाचिकमानसिकदोषेषु शोकः वेदो यस्य तम् । मित्रावरुणौ । अहोरात्री प्राणापानौ वा । उश्चनाम् । रखेः स्युन् (उ०२।७९) इति वश कान्तौ—क्युन् टाप् । सम्प्रसारणं च । कमनीयां नीतिम् । काञ्यम् । गुणव वनब्राह्मणादिश्यः कर्मणि च (पा० ४।१११२४) इति किष्टि-प्यञ् । कवीनां मेघाविनां कर्म । गोतमम् । गोन्तमप् । गौः स्तोता—निघ०३। १६ । अतिशयेन स्तोतारम् । यद्वा, गौः, वाङ्नाम निघ० १ । ११ । तमु काङ्क्षायाम्, पचाद्यच् । गां वाचं विद्यां ताम्यित काङ्क्षति यस्तं विद्याकामम् । प्र उत । स्युगलम् । मुद्गानगौ (उ०१ । १२६) इति मुद हर्षे—गक् । ला दानादनयोः कः । मुद्गलो मुद्गवान् मुद्गलो वा मदन्जिलतीति वा मदङ्गिलो वा मुद्जिलो वा मदिस्र हर्षस्य दातारम् । अन्यत् पूर्ववत् ।।

भावार्थ:—जो मनुष्य तपश्चर्या करके अपने समय और शारीरिक मानसिक शक्तियों का यथावत् उपयोग करते हैं वे उत्तम नीति और कर्म प्राप्त करके आनन्दित होते हैं।। ६।।

ययो रथः सृत्यवंतर्मुर्जुरंशिमियुया चरंन्तमियाति दूषयंन् । स्तौमि मित्रावरुंणौ नाथितो जोहवीिम तौ नो मुञ्चत्मांहंसः॥ ७॥

ययोः । रथः । स्त्यऽत्रंत्मा । ऋजुऽरंक्षिः । मिथुया । चरंन्तम् । अभिऽयाति । दूषयंत् । स्तौमि । मित्रावरुंणौ । नाथितः । जोह्वीमि । तौ । नः । ग्रुञ्चतम् । अंहंसः ॥ ७ ॥

भाषार्थः—(ययोः) जिन दोनों का (सत्यवत्मी) सत्यमार्ग वाला, (ऋजुरिष्मः) सरल व्याप्ति वा डोरी वाला (रथः) रथ (मिथुया) हिंसा के साथ (चरन्तम्) चलते हुये पुरुष को (दूषयन्) सताता हुआ (अभियाति) चढ़ाई करता है। (नाथितः) मैं अधीन होकर (मित्रावरुणौ) दिन रात वा प्राण अपान को (स्तौमि) सराहता हूं। और (जोहवीमि) बारंबार पुकारता हूं, (तौ) वे तुम दोनों (नः) हमें (अंहसः) कृष्ट से (मुञ्चतम्) छुड़ावो।। ७।।

भावार्थ:—जो मनुष्य समय और आत्मिक शक्तियों का कुप्रयोग करते हैं, वे ही कमं उन दुराचारियों का नाश कर देते हैं, इसलिये मनुष्य अपने काल और सामर्थ्य को उत्तम कामों में लगाकर प्रसन्न रहें।। ७।।

७—ययोः । मित्रावरुणयोः । रथः । अ० ४।१२।६ । वेगवान् । स्यन्दनः । सत्यवत्रमां । अवितयमार्गयुक्तः । ऋजुरिनः । अर्जिद्द शिक्रम्यमि ० । (उ०१।२७) इति अर्जने—कुः, ऋणि आदेशक्ष्य इति ऋजुः । अरुनोतेरशच् (उ०४।४६) इति अशुङ् व्याप्तौ-मिः । घातोः रश् इत्यादेशः । ऋणवः सरला अनुकूला रश्मयो व्याप्तयः प्रग्रहा वा यस्य सः । भिथुया । मिथ मेघाहिंसनयोः—कुः । सुगां सुउद् (पा० ७।१।३९) इति विभक्तेयिच् । मिथुना हिंसनेन । चरन्तम् । गुन्छन्तम् । अभियाति । अभिमुखं गच्छति । दृषयन् । दुष वैकृत्ये ण्यन्तात्—शतृः । दोषो गी (पा० ६।४।९०) इति कत्वम् । स्तौमि । प्रशंसामि । भित्रावरुणो । अहोरात्री प्राणापानो वा । नाथितः । नाथवान् । अधीनः । जोहवीिम । पुनः पुनराह्नियाि अन्यत् पूर्ववत् ॥

#### स्क्रम् ३०॥

१-८ ।। राष्ट्री देवता । १-५, ७, ८ त्रिष्डुप्, ६ जगती ।।

परमेश्वरगुणोपदेश:-परमेश्वर के गुणों का उपदेश।।

अहं रुद्रेभिर्वधिभिश्वराम्यहमादित्यैरुत विश्वदेवैः। अहं भित्रावरुणोभा विभम्यृहमिन्द्रामी अहम्श्विनोभा॥१॥ अहम्। रुद्रेभिः। वर्षुऽभिः। चरामि । अहम्। आदित्यैः। उत्। विश्वऽदेवैः। अहम्। मित्रावरुणा। उभा। विभुमि । अहम्। इन्द्राग्नी इति । अहम्। अधिवनां। उभा॥१॥

भाषार्थ:——(अहम्) मैं [परमेश्वर] (रुद्रेभिः) ज्ञान दाताओं वा दुःखं नाशकों (वसुभिः) निवास कराने वाले पुरुषों के साथ (उत) और (अहम्) मैं ही (विश्वदेवैः) सब दिव्य गुण वाले (आदित्यैः) प्रकाशमान, अथवा अदीन प्रकृति से उत्पन्न हुये सूर्य आदि लोकों के साथ (चरामि) चलता हूँ। (अहम्) मैं (उमा) दोनों (मित्रावरुणा) दिन और रात को, (अहम्) मैं (इन्द्राग्नी) पवन और अग्नि को, (अहम्) मैं ही (उमा) दोनों (अश्विना) सूर्य और पृथिवी को (विर्माम) धारण करता हूँ।। १।।

मावार्थः — परमेश्वर सर्वशक्तिमान् सर्वोत्पादक और सर्वपोषक है, उसकी उपासना से सब मनुष्य नित्य उन्नति करें।। १।।

१—अहम् । परमेश्वरः । रुद्रेमिः । अ० २ । २७ । ६ । रुद् + र । रुद्रैः । ज्ञानदातृभिः । दुःखनाशकैः । वसुभिः । अ० २ । १२ । ४ । वासियतृभिः । धनैः । चरामि । गच्छामि । आदित्यैः । अ० १ । ९ । १ । प्रकाशमानैः । अदितेरदीनायाः, देवमातुः प्रकृतेः सकाशादुत्पन्नैः सूर्यादिलोकैः । उत् । अपि च । विश्वदेवैः । सर्वदिव्यगुणयुक्तैः । मित्रावरुणा । अहोरात्रौ । उभा । उभौ । विश्वदेवैः । सर्वदिव्यगुणयुक्तैः । मित्रावरुणा । अहोरात्रौ । उभा । उभौ । विश्वदेवैः । वाय्वग्नी । अिश्वना । अ० १ । ३५ । ४ । वाय्वग्नी । अश्विना । अ० २ । २९ । ६ । द्यावापृथिवयौ ।।

स्०३० [१३२]

यह सूक्त कुछ भेद से ऋग्वेद मण्डल १० सूक्त १२५ में है। वहाँ सूक्त की वागाम्भुणी ऋषि और वागाम्भुणी ही देवता है।।

अहं राष्ट्री संगर्मनी वसूनां चिकितुषी प्रथमा यश्चिमाम्। तां मां देवा व्यंद्धुः पुरुत्रा भूरिस्थात्रां भूथीवेश्यंन्तः॥२॥ अहस्। राष्ट्री। सम्वामंनी। वस्नाम्। चिकितुषी। प्रथमा। यश्चियांनाम्। ताम्। मा। देवाः। वि। अद्धुः। पुरुष्ता। भूरिंवस्थात्राम्। भूरिं। आव्योग्नेशयंन्तः॥ २॥

माषार्थः—(अहम्) मैं (वसूनाम्) धनों की (संगमनी) पहुँचाने वाली और (यज्ञियानाम्) संगति योग्य पूजनीय विषयों की (चिकितुषी) जानने वाली (प्रथमा) पहिली (राष्ट्री) नियम करने वाली शक्ति हूँ। (देवा:) विद्वानों ने (पुरुत्रा) बहुत प्रकारों से (सूरिस्थात्राम्) अनेक पदार्थों में ठहरी हुई (ताम् मा) उस मुझको (सूरि) अनेक विध से (आवेशयन्त:) [अपने आतमा में] प्रवेश कराके (व्यदधु:) विविध प्रकार धारण किया है।। २।।

मानार्थः अनादि, अनन्त, सर्वज्ञ, सर्वपोषक, सर्वनियन्ता परमेश्वर सब स्थूल और सूक्ष्म पदार्थों में विद्यमान है। विद्वान् लोग ही उसकी अपार महिमा का अनुभव करते हैं।। २।।

२—अहम् । परमेश्वरः । राष्ट्री । अ० ४। १।२। राजी । नियन्त्री शक्तः । संगमनी । सम् + गम्छ-ल्युट् । ङीप् । संगमयित्री प्रापयित्री । विकि-तुषी । कित ज्ञाने-क्वसुः । उगितश्च (पा० ४।१।६) इति ङीप् । ज्ञातवती । प्राप्तज्ञाना । प्रथमा । प्रख्याता मुख्या । यिद्धियानाम् । अ० २।१२।२। यज्ञान्हीणां संगमनीयानां देवानाम् । ताम् । तथाविधाम् । मा । माम् । परमेश्वरम् । देवाः । विद्धांसः । व्यद्धः । धात्रो लिङ रूपम् । विविधं स्थापितवन्तः । प्रथ्या । देवमनुष्यपुरुषपुरुमत्यंभ्यो ० (पा० ४।४। ४६) इति सप्तम्यर्थे न्त्रा । बहुषु प्रकारेषु । भूरिस्थात्राम् । अदिश्चिद्धम् ० (उ० ४ । ६५) इति सप्तम्यर्थे न्त्रा । मूरि बहुनाम-निध् ३।१। दादिभ्यक्छन्दिस (उ० ४।१७०) इति छा-त्रत् । बहुपदार्थेषु कृतावस्थानाम् । भूरि । अनेकधा । आवेश्वयन्तः । विधा, णिर्च शतः । प्रवेशयन्तः स्वारमानं प्रति ॥

अहमेव स्व्यिमिदं वदामि जुष्टं देवानं मुत मार्नुषाणाम् । यं कामये तंत्रं मुश्रं क्रंणोमि तं ब्रह्माणं तमृषिं तं सुमेधाम् ॥३॥ अहम् । एव । स्व्यम् । इदम् । वदामि । जुष्टंम् । देवानंम् । उत् । मार्जुषाणाम् । यम् । कामये । तम्इतम् । उप्रम् । कृणोमि । तम् । ब्रह्माणम् । तम् । ऋषिम् । तम् । सुङमेधाम् ॥ ३ ॥

भाषार्थः—(अहम्) मैं (एव) ही (स्वयम्) आप (देवानाम्)
सूर्यं आदि लोकों (उत) और (मानुषाणाम्) मननशील मनुष्यों का (जुष्टम्)
प्रिय (इदम्) यह वचन (वदामि) कहता हूं। [अर्थात्] (यम्) जिस जिसको (कामये) मैं चाहता हूं (तम्-तम्) उस उसको ही [कर्मानुसार] (उग्रम्)
तेजस्वी, (तम्) उसको ही (ब्रह्माणम्) वृद्धिशील ब्रह्मा, (तम्) उसी को
(ऋषिम्) सन्मार्गदर्शक ऋषि, (तम्) उसी को (सुमेधाम्=०-धम्) उत्तम
वृद्धि वाला (कृणोमि) बनाता हूं।। ३।।

भावार्थ:—परमात्मा सब लोकों और प्राणियों को शरण में रखकर उपदेश करता है कि मैं अपने आज्ञाकारियों को प्रीति पूर्वक उत्तम गति देता हूं।। ३।।

३ — अहम् । परमेश्वरः । एव । अवधारणे । नान्योऽस्ति ममोपदेष्टेति यावत् । स्वयम् । आत्मना । इदम् । अनुभूयमानं ब्रह्मात्मकं वाक्यम् ।
वदामि । उपिवशामि । प्रकटयामि । जुष्टम् । प्रियं हितम् । सेवितम् । देवानाम् । सूर्यादिलोकानाम् । उत् । अपि च । मानुषाणाम् । मननशीलानां
मनुष्याणाम् । यम् । उपासकम् । कामये । वाञ्छामि । तम्-तम् । प्रत्येकं
वीप्सितं पुरुषम् । उग्रम् । दुष्प्रधर्षं तेजस्विनम् । कुणोमि । करोमि ।
विषाणम् । खृहेर्नेष्ट्य (उ०४।१४६) इति बृहि वृद्धौ-मनिन् । नस्य अकारः ।
वृहित वर्षते वृह्यित वर्षयित । वेदज्ञानेन स ब्रह्मा । विघातारं ब्रह्माणम् । ऋषिम् ।
विश्वाम् । दीर्षश्छान्दसः । सुमेधम् । सुमेधसम् । शोमनप्रज्ञम् ।।

मया सोऽन्नंमित् यो विपश्यंति यः प्राणित य ई श्रुणोत्युक्तम्। अमन्तवो मां त उपं क्षियन्ति श्रुधि श्रुंत श्रुखेयं ते वदामि ॥१॥ मया। सः। अन्नम्। अति । यः। विऽपश्यंति । यः। प्राणितं। यः। ईम्। श्रृणोतिं। उक्तम्। अमन्तवंः। माम्। ते। उपं। श्रियन्ति । श्रुधि। श्रुत । श्रुत । श्रुत । श्रुत । श्रुत । वृदामि ॥ ४॥

भाषार्थः—(मया) मेरे द्वारा ही (सः) वह (अन्नम्) अन्न (अत्ति) खाता है (यः) जो कोई (विपश्यति) विशेष करके देखता है, (यः) जो (प्राणित) श्वास लेता है और (यः) जो (ईम्) यह (उक्तम्) वचन (प्रुणोित) सुनता है। (माम्) मुझे (अमन्तवः) न जानने वाले (ते) वे पुरुष (उप) हीन होकर (क्षियन्ति) नष्ट हो जाते हैं। (श्रुत) हे सुनने में समर्थं जीव! (श्रुधि) तू सुन, (ते) तुझसे (श्रद्धेयम्) आदर योग्य सत्य (वदामि) बताता हूँ।। ४।। भावार्थः—विवेकी पुरुष परमात्मा को जानकर आनन्द, और अज्ञानी नास्तिक

उससे विमुख होकर दु:ख भोगते हैं, यह परमेश्वर का उपदेश है।। ४।।

अहं रुद्राय धनुरातंनोमि ब्रह्मद्विषे रारंवे हन्त्वा उं। अहं जनाय सुमदं कृणोम्युहं द्यावापृथिवी आविवेश ॥ ५॥

४—मया। मम द्वारा। सः । पुरुषार्थी। अन्नम् । अदनीयम्। जीवनसाधनं वा। अति । मक्षयति। यः । वि पश्यति । विशेषेणावलोकयति। प्राणिति । श्रापः प्रयोगश्खान्दसः इड मावश्च। प्राणिति प्रश्वसिति । ईम् । इदम् । श्रृणोति । श्रोत्रेण ग्रृह्णाति । उक्तम् । वचनम् । अमन्तवः । किममिनिजनि ० (उ०१। ७३) इति नत्र् + मनु अवबोधने –तुः । अजानन्तः । माम् । परमेश्वरम् । ते । प्रसिद्धाः मूर्खाः । उप । हीने । श्रियन्ति । क्षि क्षये । नश्यन्ति । श्रुधि । श्रृणु । श्रुत । श्रुतं अवणं । यस्यास्तीति श्रुतः । श्रुत – अर्शआद्यम् । हे श्रवणसमर्थः ! श्रद्धियम् । श्रव् , सत्यम् – निघ० ३।१०। अतो यत् (पा० ३।१।९७) इति श्रव् + धार्त्रो यत् । ईद्यति (पा० ६।४।६४) इति ईकारः । श्रद्धातव्यम् । आदरणीयं सत्यम् । ते । तुभ्यम् । वदामि । उपदिशामि ॥

अहम् । रुद्रायं । धर्तुः । आ । तुन्रोम् । ब्रह्मऽद्विषे । शर्रवे । हन्तुवै । ऊँ इति । अहम् । जनाय । सुडमद्म । कृणोमि । अहम् । द्यावापृथिवी इति । आ। विवेश ॥ ५॥

भाषार्थः—(अहम् ) मैं (रुद्राय) दु:खनाशक शूर के लिये (ब्रह्मद्विषे) ब्राह्मणों के द्वेषी (शरवे ) हिंसक के (हन्तवै) मारने को (उ) ही (घनुः) धनुष (आ तनोमि ) सब ओर से तानता हूँ। (अहम्) मैं (जनाय) भक्त जन के लिये (समदम्) आनन्दयुक्त [जगत्] (कृणोिम) करता हूँ। (अहम्) मैंने (द्यावापृथिवी) सूर्य और पृथिवी लोक में (आ) सब ओर से (विवेश) प्रवेश किया है।। ५।।

भावार्थ: -- सर्वव्यापक परमेश्वर शिष्टों की रक्षा के लिये दुष्टों का नाश करता है और अपने भक्तों को सब स्थानों में आनन्द देता है।। ५।।

अहं सोममाहुनसं विभर्म्युहं त्वष्टरमुत पूषणं भगम्। अहं दंधामि द्रविंणा हुविष्मंते सुप्राव्या ३ यजमानाय सुन्वते ॥ ६ ॥

अहम् । सोर्मम् । अहुनसंम् । बिमुर्मि । अहम् । त्वर्धारम् । उत । पूर्वर्णम् । मर्गम् । अहम् । दुधाम् । द्रविणा । हुविष्मते । सुप्रुऽअव्या । यजमानाय । सुन्वते ॥ ६ ॥

्र ५ — अहम् । परमेश्वरः । रुद्राय । म०१। ज्ञानदात्रे । दुःखनाशकाय । तस्य हितायेत्यर्थः । धृतुः । अ० ४।६।६। चापम् । आ तनोमि । विस्तार-यामि । आततज्यं करोमि । त्रह्मद्विषे। द्विष अप्रीतौ-क्विप् । त्राह्मणानां द्वेष्ट्रे । श्रास्वे। यूस्यूस्निहि॰ (उ०१।१०) इति शृ हिंसायाम्—उ:। कर्मणि चतुर्थी। हिंस-कम् । दुष्टम् । हन्तवै । तुमर्थे सेसेनसे० (पा० ३।४।९) इति हन हिंसागत्योः— तवै। हन्तुं हिंसितुम्। उ । अवधारणे । जनाय । भक्तजनार्थम् । समदम् । मदोऽनुपसर्गे (पा० ३। ३। ६७) इति मदी हर्षे-अप्। मदेन हर्षेण सहितम्। छणोमि । करोमि । द्यावापृथिवी । सूर्यभूलोको । आविवेश । प्रविष्टवान् ॥

भाषार्थः—( अहम् ) मैं ( आहनसम् ) प्राप्तयोग्य ( सोमम् ) ऐश्वर्य को (अहम् ) मैं (त्वष्टारम् ) रसों के छिन्न भिन्न करने हारे सूर्य को (उत) और (पूषणम् ) पोषण करने हारी पृथिवी को और (भगम् ) सेवनीय चन्द्रमा को (विभीम) घारण करता हूँ। (अहम्) मैं (हविष्मते) भक्ति रखने वाले, (सुन्वते) विद्या रस का निचोड़ करने हारे (यजमानाय) देवताओं की पूजा वा संगति करने हारे पुरुष को (सू प्राव्या = 0 - णि) सुन्दर सुन्दर रक्षा योग्य (द्रविणा) अनेक घन (दधामि) देता हुँ।। ६।।

भावार्थ: परमेश्वर ने अनेक प्रकार के ऐश्वर्य और सूर्य आदि बड़े उपकारी पदार्थ रचे हैं। विद्वान् लोग विज्ञान द्वारा उनसे लाभ प्राप्त करके आनन्द भोगते हैं।। ६।।

अहं सुवे पितरमस्य मूर्धन् मम् योनिर्प्स्व १ न्तः संसुद्रे । ततो वि तिंष्ठे भुवंनानि विश्वोतामूं यां वृष्मणोपं स्पृशामि ॥ ७॥

अहम् । सुवे । पितरंम् । अस्य । मूर्धन् । मर्म । योनिः । अप्डसु । अन्तः । सुमुद्रे । वर्तः । वि । तिष्ठे । सर्वनानि । विश्वां । उत । अमूम् । द्याम् । बुर्ब्मणां । उपं । स्पृशामि ॥ ७ ॥

६--अहम् । परमेश्वरः । सोमम् । अ०१।६।२। ऐश्वर्यम् । आहन-सम् । आङ् + हन हिंसागत्योः — असुन् । सम्यक् प्रापणीयम् । विभिन । धारयामि । त्वष्टारम् । अ० २ । ५ । ६ । रसानां तनूकर्तारं सूर्यम् । उत् । अपि च। पूष्पाम् । अ०१।९।१। पूषा पृथिवी नाम । निघ०१।१। पोष-यित्रीं पृथिवीम्। मगम्। अ०१। १४। १। भगो भजतेः — निरु०१। ७। सेवनीयं चन्द्रम्। द्धामि । ददामि प्रयच्छामि । द्रविणा । द्रविणानि । धनानि । हिवस्मते । हिव: अ० १।४।३। दानयुक्ताय। भक्तिविशिष्टाय। सुप्राच्या ऋहलोर्ण्यत् (पा॰ ३।१।१२४) इति सु+प्र+अव रक्षणे—ण्यत् । 'संज्ञापूर्वको विधिरनित्यः' इति वृद्धेरभावः। सुष्ठुः प्रकर्षेण अवनीयानि । रक्षणीयानि । यजमानाय | देवपूजकाय । सुन्वते । षुत्र् अभिषवे-श्रावृः । विद्यारसस्याभिषवं

भाषार्थ:-- (अहम् ) मैं (अस्य ) इस जगत् के (मूर्धन्) नियम के निमित्त (पितरम्) पालन करने वाले गुण को (सुवे) उत्पन्न करता हूं। (मम) मेरा (योनिः) घर (समुद्रे) अन्तरिक्ष में वर्तमान (अप्सु अन्तः) व्यापनशील रचनाओं के भीतर है, (तत:) इसी से (विश्वा) सब (भुवनानि) प्राणियों में (वितिष्ठे) व्यापक होकर वर्तमान हूँ ( उत ) और (असूम् द्याम्) उस प्रकाशमान सूर्य को (वर्ष्मणा) अपने ऐश्वर्य से (उप स्पृशामि) छूता रहता हूं।। ७।।

भावार्थ:--परमेश्वर सबमें व्यापक रहकर सबका पालन कर्ता, और

नियन्ता तथा उपास्य है ॥ ७॥

अहमेव वातं इव प्रवाम्यारभंमाणा भुवंनानि विश्वा । परो दिवा पर पुना पृथिव्यतावती महिमना सं वंभूव ॥ ८॥ अहम् । एव । वार्तः ऽइव । प्र । वामि । आऽरर्ममाणा । स्वनानि । विक्वां । पुरः । द्विता । पुरः । पुना । पुथिन्या । पुतार्वती । मुहिम्ना । सम् । ब्भव ॥ = ॥

७-अहम् । परमेश्वरः । सुवे । पूङ् प्राणिगर्भविमोचने । जनयामि । पित्रम् । पालकं गुणम् । अस्य । दृश्यमानस्य । जगतः । मुर्धन् । अ०३।६। ६। मुर्वी बन्धने-किन्। मूर्धनि । बन्धने । नियमे, निमित्ते । मम । योनिः । गृहम्—निघ० ३ । ४ । **अप्सु** । व्यापनशीलासु प्रकृतिरचनासु । अन्तः । मध्ये । समुद्रे । अ०१।३।८। समुद्रवन्त्यस्माद् भूतानि । अन्तरिक्षे-निघ० १।३। ततः । तस्मात्कारणात् । वितिष्ठे । समवप्रविभ्यः स्थः (पा०१।३। २२) इति आत्मनेपदम्। विविधं व्याप्य तिष्ठामि । भ्रुवनानि । भूतजातानि । विश्वा । विश्वानि सर्वाणि । अमृम् । विप्रकृष्टाम् । द्याम् । प्रकाशमानं सूर्यम् । वश्मणा । अ० ३ । ४ । २ । वृषु प्रजननैश्वर्ययोः — मनिन् । ऐश्वर्येण । उप-स्पृशामि । व्याप्नोमि इत्यर्थः ।।

८--अहम् । परमेश्वरः । एव । निश्चयेन । वातः । पवनः । इव । यथा । प्रवामि । प्रवर्ते । आरममाणा । आङ् पूर्वको लभ स्पेर्शे-शानच् । लस्य रः।

१. यथा जैमिनि० न्या० में भी यह स्थल द्रष्टव्य है 'वत्सालम्मो यिजः स्पर्शों वा वायव्यादिवद्यजिः । स्पर्शः स्याद्देवराहित्यात्संस्कारः प्रायपाठतः' ( जैमिनि० न्या० अ० २ पा० ३ अधि० ६ ) यहाँ स्पर्श अर्थ दिखाया है। इस प्रकार याज्ञिक प्रसङ्गों में आलम्भन का जो वध अर्थ करते हैं वह न्यायसङ्गत नहीं है। स्पर्श अर्थ करना युक्त है।। सम्पा०॥

भाषार्थः (अहम् एव) मैं ही (विश्वा) सब (भुवनानि) प्राणियों को (आरममाणा = आलभमाना) छूती हुई शक्ति (वातः इव) पवन के समान (प्रवामि) चलती रहती हूँ। (दिवा) सूर्य लोक से (परः) परे और (एना पृथिव्या) इस पृथिवी से (परः) परे [वर्तमान होकर] (एतावती) इतनी वड़ी शक्ति (महिम्ना) अपनी महिमा से (संबभूव) हो गई हूँ।। ८।।

भावार्थ:—जैसे वायु सब सांसारिक पदार्थों का अवलम्बन कर्ता है उसी प्रकार परमात्मा वायु का भी आश्रय दाता है और वह इन्द्रियों के विषय, सूर्य पृथिवी आदि पदार्थों से अलग है। उसकी महिमा को जान कर सब मनुष्य पुरुषार्थी होकर आनन्दित रहें।। द।।

॥ इति षष्ठोऽनुवाकः ॥

## अथ सप्तमोऽनुवाकः ॥

स्क्रम् ३१॥

१-७ ॥ मन्युर्वेवता ॥ १-३ त्रिष्टुप्, ४-७ जगती ॥ संग्रामे जयप्राप्त्युपदेशः संग्राम में जय पाने का उपदेश ॥

त्वयां मन्यो स्रथंमार्जन्तो ह्षंमाणा हृष्तितासी महत्वन्।
तिग्मेषंव आयुंधा स्रिशांना उप प्र यंन्तु नरी अगिनरूंपाः॥१॥
त्वयां। मृन्यो इति । सुङ्ध्यम्। आङ्ग्जन्तेः । हर्षमाणाः। हृष्वितासंः।
म्रुत्वन्। तिग्मङ्ग्वाः। आयुंधा। सम्ङ्शिशांनाः। उपं। प्र। युन्तु । नरीः।
आगिनङ्क्ष्पाः॥१॥

आलभमाना । स्पृशन्ती । आलम्बमाना शक्तिः । भूवनानि । भूतजातानि लोकान् वा । विश्वा । सर्वाणि । परः । परस्तात् । दूरे । दिवा । सूर्येण । एना । सुपां सुद्धक्० (पा०७।१।३९) इति आच्। एनया । अनया । पृथिव्या । भूम्या । एतावती । यत्तदेतेम्यः परिमाणे० (पा० ५।२।३९) इति एतद वतुप्। आ सर्वनाम्नः (पा०६।३।९१) इति आत्वम् । एतत्परिमाणा महती । महिम्ना । माहात्म्येन । सं वभूव । समर्थो बभूव ।।

भाषार्थाः—(मरुत्वन्) हे शूरवीरता वाले (मन्यो) क्रोध! (त्वया) तेरे साथ (सरथम्) एक रथ पर चढ़ कर [शत्रुओं को] (आरुजन्तः) तोड़ते फोड़ते हुये, (हर्षमाणाः) हर्ष मानते हुये, (ह्षितासः) संतुष्ट मन, (तिग्मेषवः) तीक्ष्ण बाणों वाले, (आयुधा) शस्त्रों को (संशिशानाः) तीक्ष्ण करते हुये, (अग्निरूपाः) अग्निरूप [अग्नि तुल्य प्रचण्ड कर्मों वाले, अथवा सन्तद्ध कवच पहिने हुये] (नरः) हमारे नर [मुखिया लोग] (उप प्र यन्तु) व्यापकर चढ़ाई करें।। १।।

भावार्थ:— जो शूरवीर दुष्टों पर क्रोध करके चढ़ाई करते हैं, वे विजयी होते हैं ।। १।। 🖇

अग्निरिव सन्यो त्विषितः संहस्व सेनानीनैः सहुरे हूत एधि । हुत्वाय रात्रून् वि भंजस्व वेद ओजो मिमानो वि मृधी नुदस्व ॥ २ ॥

अग्निः इडंब । मृन्यो इति । त्विषितः । सहस्य । सेनाइनीः । नः । सहुरे । हृतः । एषि । हृत्वार्य । शर्त्रून् । वि । मुजस्य । वेदंः । ओर्जः । मिर्मानः । वि । मुर्धः । नुदुस्य ॥ २ ॥

१—त्वया | मन्युना । मन्यो | यजिमनिशुन्धि (उ० ३।२०) इति मन ज्ञाने स्तम्भे च—युच्, अनादेशाभावः । मन्युर्मन्यतेर्वीप्तिकर्मणः क्रोधकर्मणो वधकर्मणो वा मन्यन्त्यस्मादिषवः—निह्० १० । २९ । हे क्रोध—निघ० २ । १३ । स्रथम् । समानं रथमाहृद्य । सरथमाहृद्य-निह्० १० । ३० । आरुजन्तः । आभञ्जन्तः पीडयन्तः शत्रून् । हृषमाणाः । हृष तुष्टौ-शानच् । हृषं कुर्वाणाः । हृषितासः । संतुष्टाः सन्तः । मरुत्वन् । अ० १ । २० । १ । मरुद्धः शूरैर्युक्त । तिग्मेषवः । तीक्ष्णशराः । आयुधा । आयुधानि खङ्गादीनि शस्त्राणि । संशिशानाः । शो तन् करणे—कानच् । संश्यन्तः । तीक्ष्णीकुर्वन्तः । उप । व्याप्तौ । प्रयन्तः । प्रकर्षेण गञ्छन्तु । नरः । नयतेर्दिच्च (उ० २ । १००) इति णीज् प्रापणे— कः । नेतारः । अग्निरूपाः । अग्निक्तिणः । यद्वा सन्तद्धाः कविनतः । अग्निरूपाः । अग्निरूपाः । सन्तद्धाः कविनतः इति वा—निरु० १० । ३० ॥

१. सानुनासिक यु एवं बु को अन अक होता है। यहाँ युच् का 'यु' सानुनासिक नहीं है, अतः 'अन' आदेश नहीं हुआ। द्र० काशि० ७।१।१॥ सम्पा०॥

क्ष यह सूक्त ऋग्वेद मं० १०। ८४ में कुछ मेद से है। वहाँ पर सूक्त के ऋषि मन्यु वामस और देवता मन्यु हैं।

भाषार्थ:—(मन्यो) हे क्रोघ! (अग्निः इव) अग्नि के समान (त्विषितः) प्रज्विलत होकर (सहस्व) समर्थ हो, (सहरे) हे प्रबल! (हूतः) आवाहन प्रज्विलत होकर (सहस्व) समर्थ हो, (सहरे) हे प्रबल! (हूतः) आवाहन किया हुआ तू (नः) हमारा (सेनानीः) सेनापित (एधि) हो। (शत्रून्) शत्रुओं को (हत्वाय) मारकर (वेदः) उनका धन (विभजस्व) बाँट दे, और (ओजः) बल (मिमानः) दिखाता हुआ तू (मृधः) हिंसक लोगों को (विनुदस्व) इधर उधर फेंक दे।। २।।

मावार्थ: सेनानी लोग क्रोध के साथ शत्रुओं को मारकर उनका धन बाँट

लें और उन्हें इतर बितर कर दें ॥ २ ॥

सहंस्व मन्यो अभिमातिम्समे रूजन् मृणन् प्रमृणन् प्रेहि शत्रृंन् । उम्रं ते पाजो नन्वा रुरुधे वृशी वशं नयासा एकज् त्वम् ॥ ३॥

सहंस्त्र । मृन्यो इति । अमिऽमातिम् । अस्मै । रुजन् । मृणन् । प्रऽमृणन् । प्र । इहि । शर्त्र्न् । उप्रम् । ते । पार्जः । नृतु । आ । रुरुष्टे । वशी । वर्षम् । नृयासै । एकुऽज् । त्वम् ॥ ३ ॥

माषार्थ:— (मन्यो) हे क्रोध! (अस्मै) इस पुरुष के लिये (अभिमातिम्) अभिमानी शत्रु को (सहस्व) दबा दे, और (शत्रून्) बैरियों को (रुजन्)

२—अग्निरिव | मन्यो | हे कोघ ! त्विषितः | प्रदीप्तः सन् । सहस्त्र । षह मर्पणे शक्तो च । शक्तो मव । सेनानीः | सेनायाः नेता सेनाधिपतिः । नः । अस्माकम् । सहुरे | जिस्सहोहरिन् (उ० २ । ७३) इति षह—उरित् । हे शक्ति मन् । हृतः । आहृतः । एघि । अस भृवि—लोट् । भव । हृत्वाय । छान्दसः क्वाल्यपोः प्रयोगः । हत्वा । अत्रून् । वैरिणः । विभजस्व । विभज्य देहि । वेदः । विद्ख लाभे—असुन् । धनम्-निघ० २ । १० । ओजः । बलम् । मिमानः । माई माने—कानच् । आविष्कुर्वन् । मुधः । अ० १ । २१ । २ । हिंसकान् शत्रून् । वि-जुद्स्व । विविधं प्रेर्य ॥

३—सहस्व । अभिभव । मन्यो । म० १ । हे क्रोध ! अभिमातिष् । अ० २ । ६ । ३ । अभिमन्तारं शत्रुम् । अस्मे । अस्य जनस्य हितार्थम् । रुजन् । भञ्जन् । मृणन् । हिसन् । प्रमृणन् । प्रकर्षण नाशयन् । प्रहि । प्रगच्छ । शत्रुन् ।

en the form the later than the comprise of the

तोड़ता हुआ, (मृणन्) मारता हुआ, (प्रमृणन्) कुचलता हुआ (प्रेहि) चढ़ाई कर। (ते) तेरे (उग्रम्) उग्र (पाजः) बल को (ननु) कभी नहीं (आ क्रिप्रे) वे रोक सकें। (एकज) हे एक [परमात्मा] से उत्पन्न हुये (वशी) वलवान् (त्वम्) तू [उनको] (वशम्) वश में (नयासै) ले आ।।३।।

भावार्थी: मनुष्य कोध करके अभिमान आदि शत्रुओं को जीतकर अपनी

इन्द्रियों को वश में रखे।। ३।।

एको बहुनामंसि मन्य ईिंद्रता विशेविशं युद्धाय संशिशाधि। अक्रुंत्तरुक् त्वयां युजा वृयं युमन्तुं घोषं विज्यायं कृण्मसि॥४॥ एकः। बहुनाम्। असि । मृन्यो इति । ईिंद्रता । विश्लेम् विश्लयम् । युद्धायं । सम् । शिशाधि । अक्रंत्तडरुक् । त्वयां । युजा । वृयम् । युडमन्तम् । घोषम् । विङ्ज्यायं । कृण्मसि ॥ ४॥

भाषार्थः (मन्यो) हे कोघ! (एकः) अकेला ही तू (बहुनाम्) बहुत से शूरों का (ईडिता) सत्कार करने वाला (असि) है। (विशंविशम्) प्रत्येक प्रजा वा मनुष्य को (युद्धाय) युद्ध के लिये (सम्) यथावत् (शिशाघि) शिक्षा दे वा तीक्ष्ण कर। (अकृत्तरुक्) हे पूर्ण कान्ति वाले! (त्वया युजा)

शातियतॄन् वैरिणः। उग्रम् । प्रचण्डम्। ते । त्वदीयम्। पाजः । पातेष्ठे जुट च (उ०४।२०३) इति पा रक्षणे—असुन्, जुट् च। बलम्-निघ०२।९। ननु । न नुदित, प्रेरयतीति । हिरिमितयोद्भृदः (उ०१।३४) इति न + णुद प्रेरणे—कुः, स च डित्।प्रक्षनेनैव। आ । समन्तात्। रुरुप्रे। रुधिर् आवरणे लिटि छन्दिस इरेच् इत्येतस्य स्थाने इर्यो रे (पा०६।४।७६) इत्यनेन 'रे' इत्यादेशः। रुधिरे । रुद्धवन्तः। आवृतवन्तः केचित् शत्रवः। वश्री। वश्यिता स्वतन्तः। वश्रम् । अधीनत्वम्। नयासे । लेटि रूपम्। नय। प्रापय शत्रून्। एकसात्परमेश्वराज्जात । त्वम्।।

४--एकः । एक एव । बहुनाम् । अनेकानां शूराणाम् । असि । भवसि । मन्यो । हे क्रोध । ईिंडता । ईंड-तृच् । ईिंडरध्येषणाकर्मा पूजाकर्मा वा-निरु० ७।१।४ । याचकः । पूजकः सत्कारकः । विश्वविश्वम् । प्रत्येकं प्रजाम् । मनुष्यः - निष्ठ । युद्धाय । संग्रामाय । सम् । सम्यक् । शिशाधि । शासु अनुशिष्टौ ।

तुझ मित्र के साथ (वयम्) हम लोग (द्युमन्तम्) हर्षयुक्त (घोषम्) ध्विन [सिंहनाद वा मारू गीत ] (विजयाय) विजय के लिये (कृण्मिस) करते हैं।। ४।।

मावार्थः -- मनुष्य को घ पूर्वक शत्रुओं पर धावा करके स्तुति, विजय और कीर्ति पाते हैं।। ४।।

विजेषकृदिन्द्रं इवानवब्रवो ३ स्मार्कं मन्यो अधिपा भवेह।
प्रियं ते नामं सहुरे एणीमसि विद्या तमुरसं यतं आब्भूथं॥५॥
विजेषऽकृत्। इन्द्रंऽइव । अनुवऽब्रवः। अस्मार्कम् । मन्यो इति । अधिऽवाः।
मन् । इह । प्रियम् । ते । नामं। सहुरे । गृणीमसि । विद्म । तम् । उत्संम् ।
यतः । आऽब्रभ्यं ॥ ५ ॥

भाषार्थ:—(मन्यो) हे क्रोघ ! (अनवब्रवः) नीच वचन न बोलने वाला, (विजेषकृत्) विजय करने वाला तू (इन्द्रः इव) बड़े प्रतापी पुरुष के समान (इह) यहां पर (अस्माकम्) हमारा (अधिपाः) बड़ा स्वामी (भव) हो। (सहुरे) हे शक्तिमान् (ते) तेरा (प्रियम्) प्रिय (नाम) नाम (गृणी-

यद्वा शो तत्करणे। लोटि छान्दसो विकरणस्य श्लुः, ततो श्ली इत्यनेन द्वित्वम-भ्यासस्येत्वम्। हेश्वित्वम् । शाधि शिक्षय । श्य तीक्ष्णीकुरः । अकृत्तरुक् । हे अन्छि-भदीप्ते । संपूर्णप्रकाश ! । त्वया । युजा । मित्रेण । वयम् । द्युमन्तम् । दिवु मोदे-विवप् । हर्षवन्तम् । घोषम् । सिंहनादात्मकं ध्वनिम् । विजयाय । विजयार्थम् । कृण्मासे । कृण्मः, कुर्मः ॥

५— निजेषकृत् । वृत्वदि० ( उ० ३ । ६२ ) इति जि जये-सः । विजेषस्य विजयस्य कर्ता । इन्द्रः इव । प्रतापी पुरुषो यथा । अनवज्ञवः । अन् + अव + जूज्ञ व्यक्तायां वाचि-पचाद्यच् । निपातनात्साधुः । अनवनतवचनः । उन्नतवचनः । अस्माकृम् । मन्यो । हे कोध । अधिपाः । पा रक्षणे-विच् । अधिकं पालकः । भव । इह । अत्र संग्रामे । प्रियम् । प्रीतिकरम् । ते । तव । नाम । सहुरे । म० २ । हे शक्तिमन् । गुणीमसि । गृ शब्दे । गृणीमः स्तुमः । विद्य । जानीमः ।

१. मस के स्थान में इदन्तो मिस (पाo ७।१।४६) से मिस आदेश हुआ है ॥ सम्पा॰ ॥

मिस ) हम सराहते हैं। (तम् ) उस (उत्सम्) स्रोता [परमेश्वर को] (विद्य) हम जानते हैं (यतः) जिससे (आबभूथ) तू आकर प्रकट हुआ है।। ५।।

भावार्थ:—जो मनुष्य अदीन वचन बोलते हैं वे ही विजयी होकर कीर्ति पाते हैं।। १।।

आर्भृत्या सहुजा वंजू साथक सही बिभिष सहभूत उत्तरम् । कृत्वां नो मन्यो सह मेद्ये धि महाधुनस्यं पुरुद्दुत संस्टर्जि ॥६॥ आऽभृत्या । सहुऽजाः । वजु । सायक । सहंः । विभृषि । सहुऽभृते । उत्ऽतरम् । कत्वां । नः । मन्यो इति । सह । मेदी । एधि । महाऽधुनस्यं । पुरुऽहुत । सुम्इसुर्जि ॥ ६ ॥

भाषार्थ:—(वज्ज) वज्ज रूप! (सायक) हे शत्रुओं के अन्त करने वाले! (सहभूते) हे सम्पत्ति के साथ वर्तमान! (आभूत्या सहजाः) विभूति के साथ साथ उत्पन्न होने वाला तू (उत्तरम्) अधिक उत्तम (सहः) बल (बिभिष) धारण करता है, (पुरुहूत) बहुतों से आवाहन किये हुए (मन्यो) कोध! (महाधनस्य) बड़े धन प्राप्त कराने हारे संग्राम के (संसृजि) भिड़-

तम् । उत्सम् । अ०३।२४।४। निर्झरम्। कूपम् । परमेश्वरमित्यर्थः । यतः । यस्मात्स्थानात् । आ बभूथ । आगत्य प्रादुर्बभूविथ ॥

६—आभूत्या | विभूत्या । सहजाः | जनसनखनक्रमगमो विट् (पा० ३।२।६७) इति जनी-विट् । विड्वनोरनुनासिकस्यात् (पा० ६।४।४१) सह जायते प्रादुर्भवतीति सहजाः । वज् । अ० १।७।७। सायक । षो अन्त-कर्भणि-ण्वुल् युक् च । हे अन्तकर । सहः । बलम् । विभिषि । घारयसि । सह-भृते । आत्मना सह भूतिः सम्पत्तिर्यस्य तत्संबुद्धौ । उत्तरम् । उत्कृष्टतरम् । कत्वा । कुनः कतुः (उ० १।७६) कतुना कर्मणा-निघ० २।१। प्रज्ञया-निघ० ३।९। नः । अस्माकम् । मन्यो । सह । सार्धम् । मेदी । मेद-इनिः । स्नेही । एधि । भव । महा धनस्य । महान्ति घनानि प्राप्यन्ते यस्मिन् तस्य महाघनस्य ।

जाने पर (कत्वा सह) बुद्धि के साथ (नः) हमारा (मेदी) स्नेही (एधि) हो ॥६॥
भावार्थः—मनुष्य संग्राम में बुद्धि पूर्वक क्रोध करके विजयी होते हैं ॥६॥
संसृष्टं धनंमुभयं समाकृतम्सभभ्यं धनां वरुंणश्च सृन्युः।
भियो द्धांना हृद्येषु शत्रंवः पराजितासो अप नि लंबन्ताम्॥७॥
सम्इसृष्टम्। धनंम्। दुमर्यम्। सम्इधार्वम्। अस्मभ्यंम्। धनाम्।
वर्रणः। च । मृन्यः। भियः। द्धांनाः। हृद्येषु । अत्रंवः। परांऽजितासः।
अपं। नि । ल्यन्ताम् ॥ ७ ॥

भाषार्थः—(वरुणः) श्रेष्ठ शूर (च) और (मन्युः) क्रोध (संसृष्टम्) संग्रह किया हुआ और (समाकृतम्) उगाही किया हुआ (उभयम्) दो प्रकार का [आत्मिक और सामाजिक ] (धनम्) धन (अस्मभ्यम्) हमें (धत्ताम्) देवें। (पराजितासः) हारे हुए, और (हृदयेषु) हृदयों में (भियः) अनेक भय (दधानाः) रखते हुए (शत्रवः) शत्रु लोग (अप = अपक्रम्य) भागकर (नि लयन्ताम्) खिसक जावें।। ७।।

भावार्थः — शूर पुरुष यथानीति क्रोघ धारण करके शत्रुओं को हराते और वहुत घन प्राप्त करके अपनी और समाज की उन्नति करते हैं।। ७।।

संग्रामस्य-निघ० २ । १७ । पुरुहूत । हे बहुभिराहूत ! । संसृति । सृज-क्विप् । संसर्गे संयोजने सित ॥

७—-संसृष्टम् । सृज विसर्गे-क्तः । संगृहीतम् । धनम् । वित्तम् । उभयम् । संख्याया अवयवे त्यप् (पा० ५।२।४२) इति उभ-तयप् । उभादुदानो
नित्यम् (पा० ५।२।४४) इति तयपोऽयजादेशः । उभयविधम् । आत्मिकं
समाजिकं चेत्यर्थः । समाकृतम् । समानीतम् । अस्मभ्यम् । धन्ताम् । प्रयच्छताम् । दत्ताम् । वरुणाः । वरणीयः स्वीकरणीयः शूरः । च । समुच्चये । मन्युः ।
म० १। कोघः । भियः । त्रिभी भये-संपदादित्वात् विवप् । भयानि । दधानाः ।
धारयन्तः । हृद्येषु । मनःसु । श्वत्रवः । अरयः । पराजितासः ।
अभिभूताः । अप । अपकम्य । नि । नितराम् । नीचैः । लयन्ताम् ।
प्रोङ्गिकेन्
पणे-लोट् । लयं प्रलयं विनाशं प्राप्नुवन्तु । प्रच्छन्नं वर्तन्ताम् ॥

### स्क्रम् ३२॥

१-७ ॥ मन्युर्देवता ॥ १ जगती, २-७ त्रिष्टुप् ॥ संग्रामे जयप्राप्त्युपदेशः संग्राम में जय पाने का उपदेश ॥

यस्ते मृग्योऽविधद् वज् सायक सह ओजः पुष्यंति विश्वं-मानुषक्। साह्याम् दास्मार्यं त्वयां युजा व्यं सहंस्कृतेन् सहंसा सहंस्वता॥ १॥

यः । ते । मृन्यो इति । अविधत् । वज् । सायकः । सर्हः । ओर्जः । पुष्यति । विश्वम् । आनुषक् । सहार्म । दासम् । आर्यम् । त्वयां । युजा । वयम् । सर्हः अतेन । सर्हसा । सर्हस्वता ॥ १ ॥

माषार्थी:—(वज्र) हे वज्र रूप ! (सायक) हे शत्रुनाशक ! (मन्यो) दीप्तिमान् कोध ! (य:) जिस पुरुष ने (ते) तेरी (अविधत्) सेवा की है, वह (विश्वम्) सव (सह:) शरीर बल और (ओज:) समाज बल से (आनुषक्) लगातार (पुष्यित) पुष्ट करता है। (सहस्कृतेन) बल से उत्पन्न हुए, (सहस्वता) बलवान्, (त्वया युजा) तुझ सहायक के साथ (सहसा) बल से (वयम्) हम लोग (दासम्) दास, काम बिगाड़ देने वाले मूर्ख और (आर्यम्) आर्य अर्थात् विद्वान् का (सह्याम) निर्णय करें।।। १।।

१—य: | पुरुषः । ते | तव । मन्यो | अ० ४। ३१। १। हे दीप्तिमन् कोष ! अविधत् | विध विधाने — लङ् । विधेम परिचरणकर्मा — निष्ठ ३। ४। परिचरणं शुश्रूषणं कृतवान् । वज् | हे व्यापनशील वज्ज रूप । सायक । हे शत्रु नाशक । सहः । शारीरिकं बलम् । ओजः । सामाजिकं बलम् । पुर्व्यति । वर्षं यति । विश्वम् । सर्वम् । आनुपक् । अनुपूर्वात् षञ्ज सङ्गे — विवप् । अनिदिताम् ० (पा० ६। ४। २४) इति नलोपः । अनोरकारस्य दीर्घं श्लान्दसः । आनुषिति नामानुपूर्वभ्यानुषक्तं भवति । निरु० ६।१४। अनुषक्तमुपर्युपरिलग्नम् । निरन्तरम् । साह्याम । वेलोपः । वि + षहं मर्षणे । विषद्याम अभिभवेम । दासम् । उत् असु

१. अर्थात् निर्णय करके उन्हें अपने वश में हर प्रकार से रखें ॥ सम्पा० ॥

भावार्थ:—जो मनुष्य बुद्धि पूर्वक कोघ का आराधन करते हैं वे भीतरी और बाहिरी बल बढ़ाकर मूर्खों का निरादर और विद्वानों का आदर करके कीर्त्ति पाते हैं ॥ १॥

यह सूक्त कुछ भेद से ऋग्वेद म० १०। सू० ८३ में है। वहाँ सूक्त के ऋषि मन्यु तापस और देवता मन्यु हैं।।

मृन्युरिन्द्रो मृन्युरेवासं देवो मृन्युहीता वरुणो जातवेदाः।
मृन्युविशं ईडते मार्नुषीर्याः पाहि नौ मन्यो तपंसा सुजोषाः॥२॥.
मृन्युः। इन्द्रः। मृन्युः। एव। आस्। देवः। मृन्युः। होतां। वर्रणः।
जातऽवेदाः। मृन्युः। विश्वः। ईहते । मार्नुषीः। याः। पृाहि। नः।
मृन्यो इति । तपंसा। सुऽजोषाः॥ २॥

माषार्थः—(मन्युः) प्रकाशमान क्रोध (इन्द्रः) ऐश्वर्यवान्, (मन्युः) क्रोध (एव) ही (देवः) दिव्यगुण वाला, (मन्युः) क्रोध (होता) दाता वा ग्रहीता, (वरुणः) वरणीय अङ्गीकारयोग्यः, और (जातवेदाः) धन प्राप्त कराने वाला (आस) हुआ है। (मन्युः=मन्युम्) क्रोध को (याः) उद्योग करने वाली (मानुषीः=०-ष्यः) मनुष्य जातीय (विशः) प्रजायें (ईडते) सराहती हैं। (मन्यो) हे क्रोध (तपसा) ऐश्वर्यं से (सजोषाः) प्रीति करता हुआ तू (नः) हमें (पाहि) बचा।। २।।

उत्क्षेपे-घत्र्। दासो दस्यतेः, उपदासयित कर्माणि-निरु० २ । १७ । उत्क्षपि-तारम् । दस्युं चोरम् । आर्थम् । अ० ४ । २० । ४ । श्रेष्ठं । विद्वांसम् । त्वया । मन्युना । युजा । सहायेन । वयम् । पुरुषाधिनः पुरुषाः । सहस्कृतेन । सहसा बलेनोत्पादितेन । सहसा । बलेन । सहस्वता । बलवता ॥

२—मन्युः | दीप्यमानः क्रोधः । इन्द्रः | ऐश्वर्यवान् । एव | निश्चयेत । आसा । अस्तेलिटि छान्दसो भूभावाभावः । बभूव । देवः । दिव्यगुणयुक्तः । प्रकाशमानः । होता | दाता ग्रहीता वा । वरुणः । श्रेष्ठः । जातवेदाः । अ०१। ७।२। जातधनः । मन्युः । सुपां सुपो भवन्ति (वा० पा० ७।१। ३९) इति

भावार्थ:--यथावत् प्रयुक्त क्रोध के गुण पहिले से विदित हैं नीतिज्ञ पुरुष विधिपूर्वक क्रोध से ऐक्वर्य बढ़ाकर रक्षा करते हैं।। २।।

'मन्युविशः' के स्थान में सायण भाष्य और ऋग्वेद में 'मन्युं विशः' पद हैं।।
अभी हि मन्यो त्वस्सत्वीयान् तपंसा युजा वि जहि रात्रंत् ।
अभित्रहा वृत्रहा दंस्युहा च विश्वा वसून्या भरा त्वं नः ॥३॥
अभि । इहि । मन्यो इति । त्वसंः । तवीयान् । तपंसा । युजा । वि ।
जहि । शर्वृत् । अमित्रुऽहा । वृत्रुऽहा । दस्युऽहा । च । विस्ता । वस्ति ।
आ। भरु । त्वस् । नः ॥ ३ ॥

भाषार्थः—(मन्यो) हे प्रकाशमान कोध (तवसः) महान् से भी (तवीयान्) अति महान् तू (अभीहि) इधर आ, (तपसा युजा) अपने ऐश्वर्यं, मित्र के साथ (शत्रून्) शत्रुओं को (विजिहि) मिटा दे। (च) और (अमित्रहा) पीड़ा देने वालों का मारने वाला, (वृत्रहा) अन्धकार नाश करने वाला, (दस्युहा) डाकुओं का मारने वाला (त्वम्) तू (विश्वा) सब (वसूनि) धन को (नः) हमारे लिये (आ) सब ओर से (भर) भर दे॥ ३॥

द्वितीयार्थे प्रथमा। मन्युं कोघम्। विशः । प्रजाः। ईहते । स्तुवन्ति। मानुषीः। मनोर्जातावञ्यतौ पुक् च (पा०४।१।१६१) इति मनु-अञ् षुक् चागमः। टिह्ढाण० (पा० ४।१।१५) इति चीप्। यद्वा, जनेरुसिः (उ० २।११५) इति मनु अवबोघने - उसिः। मनुष्-अण, ङीप्। मानुष्यः। मनुष्यजातीयाः। याः। याः । याः

३ अभीहि । अभिमुखं गच्छ । मन्यो । है क्रोध । तवसः । तु सौत्रो धातुर्गतिवृद्धिहिंसासु असुन् । तवस इति महतो नामधेयम् निरु० ५ । ९ । तवः, बलनाम निष० २ । ९ । महतः प्रवृद्धादिष । तवीयान् । तोतृ ईयसुन् वृष्ठोपः । प्रवृद्धतरः । तपसा । सामर्थ्यन । युजा । सहायेन । वि जिहि । विनाशय ।

भावार्थ:--पुरुषार्थी मनुष्य नीति पूर्वक क्रोध से धन प्राप्त करके आनन्द भोगते हैं ।। ३ ।।

त्वं हि मन्यो अभिभूत्योजाः स्वयं भूर्भामो अभिमातिषाहः। विश्वचंषीणुः सहुंद्रिः सहीयान्स्मास्त्रोजुः पृतंनासु धेहि ॥ ४॥ त्वम् । हि । मृन्यो इति । अभिभृतिऽओजाः । स्वयम्ऽभूः । अमिमातिऽसुद्दः । विकारचंर्षणिः । सहुरिः । सहीयान् । अस्मासुं । ओजेः । पृतनासु । घेहि ॥ ४ ॥

भाषार्थ:-- ( मन्यो ) हे क्रोध ( त्वम् हि ) तू ही ( अभि भूत्योजाः ) शत्रु पराजय का सामर्थ्यवाला, (स्वयंभूः) अपने आप उत्पन्न होनेवाला, (भामः) प्रकाशमान और (अभिमातिषाह: ) अभिमानियों को हराने वाला है। (विश्व-चर्षणिः ) सब देखने वाला, ( सहुरिः ) शक्तिमान्, ( सहीयान् ) अधिक वलवान् तू (पृतनासु) संग्रामों के बीच (अस्मासु) हममें (ओज:) पराऋम (घेहि) घारण कर।। ४।।

भावार्थ: — जो मनुष्य नीति कुशल और कर्म कुशल होकर दुष्टों पर क्रोध करते हैं; वे ही संग्रामों में विजयी होते हैं ।। ४ ।।

शत्रुन् । अरीन् । अमित्रहा । अ० १ । १९ । २ । पीडकनाशकः । चृत्रहा । शत्रुहन्ता । दस्युहा । चोरादीनां घातकः । च । विक्वा । सर्वाणि । वसूनि । घनानि । आ । समन्तात् । भर । घारय । त्वम् । नः । अस्मभ्यम् ॥

8 त्वम् । हि । मन्यो । हे दीप्यमान क्रोध । अभिभूत्योजाः । अभि-भूतये शत्रुपराजयाय ओजो वलं यस्य स तथाभूतः। स्वयंभूः। स्वयमेव आत्मन्युत्पद्यमानः। भामः। अतिंस्तुसुहुः ( उ० १। १४० ) इति भा दीप्तौ-मन्। प्रदीप्यमानः। अभिमातिषाहः । षह मर्षणे—पचाद्यच् । छान्दसो दीर्घः। अभिमातीनामभिमानिनां पराजेता । विश्वचर्षणिः | विश्वचर्षणिः पश्यतिकर्मा-निघ० ३। ११। विश्वस्य सर्वस्य द्रष्टा । सहुरि: | अ० ४।३१।२ । शक्तिमान् । सहीयान् । सोवृतरः । बलवत्तरः । अस्मासु । आंजः । पराक्रमम् । पृतनासु । संग्रामेषु । घेहि । घारय ॥

अभागः सन्नप् परेतो अस्मि तवु करवां तिविषस्यं प्रचेतः । तं त्वां मन्यो अकृतु जिंदीड्राहं स्वा तुनू बेलुद् ।वां नु एहिं ॥५॥ अभागः । सन् । अपं । परांऽइतः । अस्मि । तवं । कत्वां । तुविषस्यं । प्रञ्चेतः । तम् । त्वा । मृन्यो इति । अकृतः । जिद्दीष्ट । अहम् । स्वा । तुन् । बुलुऽदावां । नः । आ । इहि ॥ ५॥

भाषार्थ: — (प्रचेतः) हे उत्तम ज्ञान वाले! मैं (अभागः सन्) अभागा होकर (तव तविषस्य) तुझ बलवान् के (क्रत्वा) कर्म वा बुद्धि से (अप = अपेत्य) हटकर (परेतः) दूर पड़ा हुआ (अस्मि) हूँ। (मन्यो) हे कोध (अक्रतुः) बुद्धि हीन वा कर्म हीन (अहम्) मैंने (तम् त्वा) उस तुझको (जिहीड) कुद्ध कर दिया है, (बलदावा) तू (स्वा तनः) अपने स्वरूप से (नः) हमको (आ इहि) प्राप्त हो।। प्र।।

भावार्थ: अनीतिज्ञ पुरुष यथावत् कोघ न करके दिरद्र और बुद्धिहीन हो जाते हैं, इससे मनुष्यों को यथावत् वर्त्तना चाहिये ॥ १॥

५ अभागः । भगानामैश्वर्याणां समूहः इति भग अण् । ऐश्वर्यसमूहरिहतः । सर्वथा निर्धनः । सन् । वर्तमानः सन् । अप । अपेत्य । परेतः । परागतः । अस्मि । वर्ते । त्व । क्रत्वा । अ० ४ । ३१ । ६ । कर्मणा प्रज्ञया वा ।
तिवपस्य । अ० ४ । १५ । २ । महतः पूजनीयस्य । प्रचेतः । हे प्रकृष्टज्ञान ।
तम् । त्वा । त्वाम् । अक्रतः । अप्रज्ञः, बुद्धिहीनः कर्महीनो वा । जिहीह । हेष्ट्र
अनादरे क्रोधे च । लिटि छान्दसं रूपम् । हेडते कुध्यतिकर्मा निघ० २ । १२ ।
जिहीहे, कुद्धं कृतवानस्मि । स्वा । सुपां सुद्धक् ० (पा० ७।१।३९) विभक्तेः सुः ।
स्वया आत्मीयया । तनः । उक्तस्त्रेण विभक्तेः सुः । तन्वा । स्वरूपेण । बलदावा ।
आतो मनिन्क्वनि ० (पा० ३ । २ । ७४) इति बल + डुदाम् दाने — विनप् ।
बलस्य दाता । नः । अस्मान् । आ इहि । आगच्छ ।।

अयं ते अस्म्युपं न एह्यर्वाङ् प्रतिचीनः संहुरे विश्वदावन् । मन्यो विज्ञिम् न आ वृद्यस्य हर्नाव दस्यूरित बोध्यापेः ॥६॥ अयम् । ते । अस्मि । उपं । नः । आ । इहि । अर्वाङ् । प्रतीचीनः । सहुरे । विश्वञ्दावन् । मन्यो इति । विज्ञन् । अभि । नः । आ । वृत्यस्य । हर्नाव । दस्यून् । उत् । बोधि । आपेः ॥ ६ ॥

भाषार्थः (अयम्) यह मैं (ते) तेरा (अस्मि) हूँ। (सहरे) हे समर्थं! (विश्वदावन्) हे सर्वदाता! (प्रतीचीनः) प्रत्यक्ष चलता हुआ तू (नः) हमारे (अर्वाङ्) सन्मुख होकर (उप एहि) समीप आ (विज्ञन्) हे वज्जधारी (मन्यो) क्रोध! (नः अभि) हमारी ओर (आ ववृत्स्व) वर्तमान हो जा, (उत) और (आपेः) अपने बन्धु का (बोधि) बोधकर, [जिससे हम दोनों] (दस्यून्) दुष्टों को (हनाव) मारें।। ६।।

भावार्थ: — जो मनुष्य सब प्रकार विचार करके दुष्टों पर क्रोध करते हैं, वे विजयी होते हैं ॥ ६ ॥

अभि प्रेहि दिचणतो भेवा नोऽधा वृत्राणि जङ्घनाव भूरि । जुहोमिं ते धुरुणं मध्वो अर्घमुभावंपांशुप्रथमा पिंबाव ॥७॥

६—अयम् | पुरुषार्थी । ते | तव । अस्मि | उप | समीपे । नः | अस्माकम् । आ इहि । आगच्छ । अर्बाङ् । अभिमुखः । प्रतीचीनः । विभाषाश्चेरिक्
ि स्विपाम् (पा० ५ । ४ । द) इति प्रत्यच्-स्वार्थे खः । अस्रोपो दीर्घश्च । प्रत्यश्वन् ।
प्रत्यक्षं गच्छन् । सहुरे । हे शक्तिमन् । विश्वद्ावन् । विश्व + डुदाञ् — विनप् ।
हे सर्वस्य दातः । मन्यो । हे कोघ । विज्ञन् । हे वच्चोपेत । अभि । अभिलक्ष्य ।
नः । अस्मान् । आ । समन्तात् । वृष्टतस्व । छान्दसः शपः शलुः । वर्तस्व । हनाव ।
आवां हिनसाव । दस्युन् । उपक्षपितान् दुष्टान् । उत् । अपि च । बोधि ।
बुध अवगमने लोटि छान्दसं रूपम् । बुध्यस्व । बोधं कुरु । आपः । इणजादिभ्यः (वा० पा० ३ । ३ । १०६) इति आप्छ व्याप्ती—इण् । बन्धोः ।।

अभि । प्र । इहि । दक्षिणतः । भुव । नः । अर्थ । त्राणि । जुङ्घनाव । भूरि । जुहोमि । ते । धुरुणम् । मध्वः । अर्थम् । उमौ । उपुऽअंश । प्रथमा । पिवाव ॥ ७ ॥

माषार्थः—(अभि प्र इहि ) आगे आ, और (नः) हमारी (दक्षिणतः) दाहिनी ओर (भव) वर्त्तमान हो, (अघ) तब (भूरि) बहुत से (वृत्राणि) अन्धकारों को (जङ्घनाव) हम दोनों मिटा देवें। (मध्वः) मधुर रस का (अग्रम्) श्रेष्ठ (घरुणम्) धारण करने योग्य [स्तुतिरूप] रस (ते) तुझे (जुहोमि) भेंट करता हूँ। (प्रथमा = ०-मौ) पहिले वर्तमान (उभौ) हम दोनों (उपांशु) एकान्त में (पिबाव) [रसपान] करें।। ७।।

भावार्थी: महात्मा पुरुष आत्मदोषों पर क्रोध करके अनेक अन्धकारों को मिटाते हैं और वे ही इस मन्युस्तुति को एकान्त में सूक्ष्म रूप से विचारकर अधिक आनन्द भोगते हैं ॥ ७ ॥

स्क्रम् ३३॥

१-८ ॥ अग्निर्देवता । गायत्री छन्दः ॥

सर्वरक्षणोपदेश:-सब प्रकार की रक्षा का उपदेश।।

अपं नः शोशुंचद्रघममें शुशुग्ध्या र्यिम् । अपं नः शोशुंचद्रघम् ॥ १ ॥

७—अभि । प्र । इहि । गच्छ । दक्षिणतः । दक्षिणोत्तराभ्यामतमुच् (पा० ५ । ३ । २८) इति अतसुच् । दक्षिणभागे परमसहायकत्वेन । भव । नः । अस्माकम् । अध् । अथ । अनन्तरम् । वृत्राणि । तमांसि । जङ्घनाव । हन्ते- यंङ्लुगन्ताल्लोट । आहुत्तमस्य पिच्च (पा० ३ । ४ । ९२) इति आडागमः । आवामतिशयेन हनाव । भूरि । भूरीणि बहूनि । जुहोिम । ददामि । ते । तुभ्यम् । धरुणम् । अ० ३ । १२ । ३ । घर्तव्यम् । स्तुतिरूपं रसम् । मध्यः । तुभ्यम् । धरुणम् । अ० ३ । १२ । ३ । घर्तव्यम् । स्तुतिरूपं रसम् । मध्यः । मघोः । मघुररसस्य । अग्रम् । श्रेष्ठं सारभूतम् । उभौ । अहं च मन्युष्ट्र । उपांगु । निर्जने देशे । प्रथमा । प्रथमौ । शत्रुभ्यः पूर्वभाविनौ सन्तौ । पिदाव । आवां पानं करवाव ॥

अर्प । नः । शोर्श्चन् । अवस् । अग्ने । शुशुग्धि । आ । र्यिस् । अर्प । नः । शोर्श्चन् । अवस् ॥ १ ॥

भाषार्थः — (नः) हमारा (अधम्) पाप (अप शोशुचत्) दूर धुल जावे। (अग्ने) हे ज्ञानस्वरूप परमेश्वर! (रियम्) धन को (आ) अच्छे प्रकार (शुशुग्धि) पित्र करो। (नः) हमारा (अधम्) पाप (अप शोशुचत्। दूर धुल जावे।। १।।

भावार्थः - मनुष्य परमेश्वर की महिमा विचारते हुए दुष्कर्म के त्याग और और सुकर्म के ग्रहण से विद्या रूप और सुवर्ण आदि रूप धन प्राप्त करें।। १।।

यह सूक्त कुछ भेद से ऋग्वेद म० १ सू० ९७ में है।।

सुचेत्रिया सुंगातुया वंसूया चं यजामहे । अपं नः शोश्चंचद्रघम् ॥ २ ॥

सुङक्षेत्रिया । सुङगातुया । वसुङया । च । यजाम्हे । अर्थ । नः । शोर्श्वचत् । अवस् ॥ २ ॥

भाषार्थः—( सुक्षंत्रिया ) उत्तम खेत के लिये, (सुगातुया ) उत्तम भूमि के लिये (च) और (वसुया) घन के लिये (यजामहे) हम [परमेश्वर को ] पूजते हैं। (नः) हमारा (अघम्) पाप (अप शोशुचत्) दूर धुल जावे।। २।।

१ — अप । दूरीभूय । नः । अस्माकम् । श्रोशुचत् । ईशुचिर् पूर्तिभावे यङ्लुगन्तात् लेटि अडागमः । अत्यन्तं शुच्यात् विनश्येदित्यर्थः । अद्यम् । पापम् । अग्ने । हे ज्ञानस्वरूप परमात्मन् । शुशुिष्य । शुचिष्वंलितकर्मणः निरु० ६ । १ । लोट् । अन्तर्गतण्यर्थः । शपः । श्लुः । हुझल्भ्यो हेर्धिः (पा० ६ । ४ । १०१) इति धिः । चोः हुः (पा० ६ । २ । ३०) इति कुत्वम् । क्लेदय । सिन्च । आ । समन्तात् । रियम् । अन्यद् गतम् । आदरार्थं पुनः प्रयोगः ।।

२--- सुक्षेत्रिया । इयाडियाजीकाराणासुपसंख्यानम् (वा० पा० ७।१।३९) इति ङेर्डियाजादेशः । चित्त्वादन्तोदात्तः शोमनाय क्षेत्राय । सुगातुया । सुपां सुछुक्० (पा० ७ । १ । ३९) इति ङेर्याच् । गातुः-पृथिवीनाम-निघ० १ । १ ।

१. बहुलं छुन्दिस (२ । ४ । ७६) से छान्दस शप् के स्थान में २छ हुआ है ॥ सम्पा० ॥

भावार्थ: मनुष्य परमेश्वर की महिमा जानकर अनिष्टों को मिटाकर प्रवार्थ से अपनी प्रभुता बढ़ावें ।। २ ॥

प्र यद् अन्दिष्ठ एषां प्रास्माकांसर्च सूरयः। अपं नः शोशुंचद्यम्॥ ३॥

प्र। यत् । भन्दिष्ठः । एषाम् । प्र। अस्माकांसः । च । सूरयः । अपं । नः । शोर्श्यचत् । अ्धम् ॥ ३ ॥

भाषार्थ: - ( यत् ) जिस प्रकार से ( एषाम् ) इन प्राणियों के मध्य (भन्दिष्ठ:) अत्यन्त सुखी होकर (प्र) प्रकृष्ट [ होजाऊं ] (च) और (अस्माकासः ) हमारे (सूरयः ) विद्वान् लोग (प्र ) प्रकृष्ट [होवें ] [ उसी प्रकार से ] (न: ) हमारा (अघम् ) पाप (अप शोशुचत्) दूर घुल जावे ॥३॥

भावार्थ: मनुष्य शुभ कर्मों में प्रवृत्त होकर दरिद्रता आदि दु:खों को

मिटावें ॥ ३॥

प्र यत् ते अग्ने सूर्यो जायेमहि प्र ते व्यम्। अपं नः शोशुंचद्घम्॥ ४॥

प्र। यत्। ते\_। अग्ने\_। सूर्यः। जार्यमहि। प्र।ते\_। व्यम्। अप । नः । शोर्श्चत् । अधम् ॥ ४ ॥

शोभनभूमिप्राप्तये । वसुया । पूर्वसूत्रेण ङेर्याच् । वसुने धनाय । च । समुच्चये । यजामहे । परमेश्वरं पूजयामः । अन्यतपूर्ववत् ।।

३ - प्र | प्रकर्षेण भवानि । यत् । यथा । भन्दिष्ठः । भदि कल्याणे सुखे च—तृच्, इष्ठन् । तुरिष्ठेमेपः सु (पा० ६ । ४ । १५४) इति तृलोपः । भन्दना भन्दतेः स्तुतिकर्मणः-निरु० ५ । २ । स्तोवृतमः सुखितमः । एषाम् । मनुष्यादिप्राणिनां मध्ये । प्र् । प्रकर्षेण भवन्तु । अस्माकासः । तस्येदम् (पा० ४। ३। १२०) इति अस्मद्—अण्। तस्मित्रणि च युष्माकास्माकौ (पा० ४।३। २ ) इति अस्माकादेशः अणि वृद्धचभावश्छान्दसः । असुगागमश्च । आस्माकः । अस्मदीयाः । च । सूरयः । अ०२।११।४। विद्वांसः । अन्यत् पूर्ववत् ॥

स्० ३३ [ १३५ ]

भाषार्थ:—(अने) हे परमात्मन् (सूरयः) विद्वान् लोग (यत् ते) जिस तेरे (प्र=प्रजायन्ते ) प्रजा हैं, (ते ) उस तेरे ही (वयम् ) हम लोग (प्र जायेमहि) प्रजा होवें। (नः) हमारा (अघम्) पाप (अप शोशुचत्) दूर घुल जावे ॥ ४ ॥

भावार्थ:--सब मनुष्य विद्वानों के समान परमेश्वर के गुण कर्म स्वभाव जानकर सदा सुखी रहें।। ४।।

प्र यदग्नेः सहंस्वतो विश्वतो यन्ति भानवः । अपं नुः शोशुंचदुघम् ॥ ५ ॥

प्र । यत् । अग्नेः । सर्हस्ततः । विश्वतः । यन्ति । भानवः । अर्प । नः । शोशुंचत् । अघम् ॥ ५ ॥

भाषार्थ: — (यत्) जिस कारण से (सहस्वतः) बलवान् (अग्नेः) परमात्मा के (भानव:) अनेक प्रकाश (विश्वत:) सब ओर (प्र) भली प्रकार (यन्ति) चलते रहते हैं। (नः) हमारा (अघम्) पाप (अप शोशुचत्) दूर घुल जावे ॥ ५ ॥

भावार्थ:--- मनुष्य परमेश्वर की अनेक सुक्ष्म और स्थूल रचनाओं को देखकर अपने विझों को मिटावें ॥ ५॥

त्वं हि विश्वतोमुख विश्वतः परिभूरसि । अपं नः शोशुंचदुघम् ॥ ६ ॥

४-प्र। इत्यस्य, जायेमहि, इति क्रियया सह सम्बन्धः । प्रजायन्ते प्रजाः सन्ति । यत् । यस्य । ते । तव । अग्ने । परमात्मन् । सूरयः । विद्वांसः । प्र जायेमहि । प्रजा भवेम । ते । तस्य तव । व्यम् । उपासकाः । अन्यद्गतम् ॥

५-प्र । प्रकर्षेण । यत् । यस्मात् । अग्नेः । परमात्मनः । सहस्वतः । बलवतः । विश्वतः । सर्वतः । यन्ति । गच्छन्ति । मानवः । प्रकाशाः । अन्यत् पूर्ववत्।।

त्वम् । हि । विश्वतः ऽमुख् । विश्वतः । पुरिऽभः । असि । अर्प । नः । शोर्श्वचत् । अधम् ॥ ६ ॥

भाषार्थ:—(हि) जिस कारण से (विश्वतोमुख) हे सब ओर मुख वाले [ मुख के समान सर्वोपदेशक, सर्वोत्तम ] परमेश्वर! (त्वम्) तू (विश्वतः) सब ओर से (परिभूः) व्यापक (असि) है। (नः) हमारा (अघम्) पाप (अप शोशुचत्) दूर धुल जावे।। ६।।

भावार्थः मनुष्य परमेश्वर के समान 'विश्वतोमुख' होकर सदा चैतन्य रहें और अनिष्टों को मिटाकर अपनी वृद्धि करें।। ६।।

> द्विषो नो विश्वतोमुखाति नावेवं पारय। अपं नः शोशुंचदुघम्॥ ७॥

द्विषं: । नुः । विश्वतः अपुखः । अति । नावाऽईव । पार्यः । अपं । नुः । शोर्श्वचत् । अधम् ॥ ७ ॥

भाषार्थः—(विश्वतोमुख) हे सब ओर मुख वाले [ मुख के समान, सर्वोपदेशक सर्वोत्तम ] परमेश्वरं! (द्विष:) द्वेषियों को (अति = अतीत्य) लांघ कर (न:) हमें (पारय) पार लगा, (नावा इव) जैसे नाव से [ समुद्र को पार करते हैं], (नः) हमारा (अघम्) पाप (अप शोशुचत्) दूर घुल जावे।। ७।।

भावार्थ:--जैसे पोत द्वारा समुद्र पार करते हैं, वैसे ही मनुष्य परमेश्वर के आश्रय से सब दोषों को हटाकर सुखी रहें।। ७।।

६—त्वम् । हि । विश्वतोग्रख । हे मुखवत् सर्वोपदेशक, सर्वोत्तम परमात्मन् । विश्वतः । सर्वतः । परिभूः । अ० ३ । २१ । ४ । ग्रहीता व्यापकः । असि । अन्यत् पूर्ववत् ॥

७—--द्विषः । द्वेष्टृन् शत्रून् । नः । अस्मान् । विश्वतोष्ठखः । म० ६। अति । अतीत्य । उल्लङ्घ्य । नावा इव । यथा नौकया । पार्य । पारं गमय । अन्यत् पूर्ववत् ।।

# स नः सिन्धुंमिव नावाति पर्षा ख्रासये। अपं नः शोशुंचद्वम् ॥ ८॥

सः । नः । सिन्धुंम्ऽइव । नावा । अति । पुर्षे । स्वस्तये । अपं । नः । शोर्श्वचत् । अवम् ॥ ८ ॥

भाषार्थः (सः) सो तू (नः) हमें (स्वस्तये) आनन्द के लिये (पर्ष) पार लगा, (इव) जैसे (नावा) नाव से (सिन्धुम्) समुद्र को (अति = अतीत्य) लांघ कर [पार करते] हैं। (नः) हमारा (अघम्) पाप (अप शोशुचत्) दूर धुल जावे।। द।।

भावार्थ: मनुष्य परमेश्वर में निष्ठा करके पुरुषार्थ पूर्वक दु:ख सागर से पार होकर सुखी होवें जैसे नाव के आश्रय से जलयात्री समुद्र पार करके प्रसन्न होते हैं।। द।।

### स्कम् ३४॥

१-८ ।। ओदनो देवता । १-४ त्रिष्टुप्, ५ एष यज्ञानामिति त्रिष्टुप्, एतात्स्त्वेति द्विपदा जगती, ६, ७ पश्चपदा जगती, ८ जगती ।।

ब्रह्मविद्योपदेशः -- ब्रह्मविद्या का उपदेश।।

ब्रह्मास्य शीर्षं बृहद्ंस्य पृष्ठं वामद्रे व्यमुद्रंमोद्रनस्यं । छन्दांसि पृक्षो मुखंमस्य सृत्यं विष्टारी जातस्तप्सोऽधिं युज्ञः ॥ १ ॥

८—सः । स त्वम् । नः । अस्मान् । सिन्धुम् इव । यथा समुद्रं तथा । नावा । नोकया । अति । अतीत्थ । पूर्व । पूर्णि पालनपूरणयोः, लेटि अडागमः । सिब् बहुलं लेटि (पा० ३ । १ । ३४) इति—सिप् । पारं प्रापय । स्वस्तये । आनन्दाय । अन्यत् पूर्ववत् ॥

ब्रह्म । अस्य । श्रीर्षम् । बृहत् । अस्य । पृष्ठम् । वाम् इदेव्यम् । उदरम् । ओदुनस्य । छन्दां सि । पृक्षो । मुर्खम् । अस्य । सत्यम् । विष्टारी । जातः । तर्पसः । अधि । युज्ञः ॥ १ ॥

भाषार्धः—(अस्य) इस (ओदनस्य) सेचनसमर्थ वा अन्नरूप परमेश्वर का (शीर्षम्) शिर (ज्ञह्म) वेद है, (अस्य) इसकी (पृष्ठम्) पीठ (ज्ञह्म्) प्रवृद्ध जगत् और (उदरम्) उदर (वामदेव्यम्) मनोहर परमात्मा से जताया गया [भूतपञ्चक ] है। (अस्य) इसके (पक्षौ) दोनों पार्श्व (छन्दांसि) आनन्दप्रद वा पूजनीय कर्म और (मुखम्) मुख (सत्यम्) सत्य है। (विष्टारी) वह विस्तार वाला (यज्ञः) पूजनीय परमात्मा (तपसः) अपने ऐश्वर्य से (अधि) सबसे ऊपर (जातः) प्रकट हुआ है।। १।।

भावार्थः - परमेश्वर सर्वशक्तिमान् सर्वव्यापक और सर्वान्तर्यामी है, उसकी उपासना सब मनुष्य नित्य करें।। १।।

अन्स्थाः पूताः पर्वनेन शुद्धाः शुचंयः शुचिमिष यन्ति छोकम्। नैषा शिश्नं प्र दंहति जातवेदाः स्वगें छोके बहु स्त्रेणमेषाम्॥२॥

१—ब्रह्म | वेदः । अस्य | प्रत्यक्षस्य । ज्ञीर्षम् | शिरः । बृह्त् । प्रवृद्धं जगत् । पृष्ठम् । पृष्ठभागः । वामदेव्यम् । वामदेवाह् डयह्डयौ (पा०४।२ ९) इति वामदेव—डयः । वामदेवन दृष्टं विज्ञातं विज्ञापितं वा—इति दयानन्दभाष्ये यजु०१२।४। वामो वलगुरेव देवः, वामदेवः परमेश्वरः, तेन विज्ञापितं भूत-पञ्चकम् । उदरम् । उदरस्थानीयम् । आदिनस्य । अ०४।१४।७। सेचन-शिलस्य प्रवर्धकस्य अञ्चल्पस्य वा परमात्मनः । छन्दांसि । चन्देरादेश्च छः शिलस्य प्रवर्धकस्य अञ्चलपस्य वा परमात्मनः । छन्दांसि । चन्देरादेश्च छः (उ०४।२१९) इति चित् आह्लादने—असुन्, चस्य छः । छन्दिति, अर्चतिकर्मा-विष्ठ०३।१४। छन्दांसि छादनात्—िनरु०७।१२। आह्लादकर्माणि । अर्चनीय-कर्माणि । पश्चौ । पक्ष परिग्रहे—अच् । पाश्वौ । मुख्यम् । सत्यम् । याथा-कर्माणि । पश्चौ । अत इनिठनौ (पा०५।२।११५) इति विस्तार-इनिः । व्यम् । तिष्टारी । अत इनिठनौ (पा०५।२।११५) इति विस्तार-इनिः । विस्तारवान् । जातः । प्रादुर्भूतः । तपसः । स्वैश्वर्यात् । अधि । उपरि । यज्ञः । यजनीयः । ओदनः । परमेश्वरः ।।

अनस्थाः । पूताः । पर्वनेन । शुद्धाः । शुर्चयः । शुर्चिम् । अपि । युन्ति । लोकम् । न । एषाम् । शिक्नम् । प्र । दुदृति । जातऽवेदाः । स्वःऽगे । लोके । बहु । स्त्रणम् । एषाम् ॥ २ ॥

भाषार्थः—(अनस्था:) न गिराने योग्य (पवनेन) शुद्ध आचरण से (पूताः) शुद्ध किये गये, (शुद्धाः) शुद्ध स्वभाव, (शुच्यः) प्रकाशमान महात्मा लोग (अपि) ही (शुचिम्) ज्योतिः स्वरूप (लोकम्) लोक [परमात्मा) को (यन्ति) पाते हैं। (जातवेदाः) प्राणियों का जानने वाला परमेश्वर (एषाम्) इनकी (शिश्नम्) गति वा सामर्थ्यं को (न) नहीं (प्रवहति) जलाता है। [इसलिये कि] (एषाम्) इन [महात्माओं] का (स्त्रेणम्) मृष्टि का हितकर्म (स्वर्गे) अच्छे प्रकार पाने योग्य सुखदायक (लोके) लोक [परमात्मा] में (बहु) बहुत है। २।।

भावार्थः जितेन्द्रिय शुद्ध स्वभाव योगी जन ही परमात्मा को पाते हैं, और उस जगदीश्वर के सहारे में रह कर संसार का हित करते हुये सर्वत्र गतिमान्

होते हैं ॥ २॥

२ अनस्थाः । असिसंख्रिभ्यां क्थिन् (उ०३।१५४) इति असु क्षेपणे क्षेयन् इति अस्थि = क्षेपणम् । छन्दस्यपि दृइयते (पा० ७।१।७६) इति अस्थि शब्दस्य अनङ् आदेशः । अनसनीयाः । अक्षेपणीयाः । अनिवारणीयाः, इत्यर्थः । पृताः । पिवतीकृताः । प्वनेन् । शोधनकर्मणा । शुद्धाः । निर्मला । शुच्यः । दीप्यमानाः परमयोगिनः । शुच्चिम् । दीप्यमानं ज्योतिर्मयम् । अपि । अवधारणे । यन्ति । प्राप्तुवन्ति । होक्स् । परब्रह्मधाम । न । निषेधे । एषाम् । योगिनाम् । शिइनम् । इण्सिञ्जि (उ०३।२) इति शश प्लुतगती-नक् । शिक्षनं शनथतेः – निरु०४।१९। गितम् । बलम् । प्र । दृहति । सस्मी-करोति । जातवेदाः । अ०१।७।२। जातानां वेदिता परमेश्वरः । स्वर्गे । सु भ अर्ज-ध्यं । सुष्ठु अर्जनीये । सुखप्रदे । होते । स्थाने । बहु । विपुलम् । स्त्रेणम् । स्त्यायतेदुर् (उ०४।१६६) इति स्त्ये शब्दसंघातयोः – इट् । होपो व्योवेहि (पा०६।१।६६) इति यलोपः । टित्वात् ङीप् इति स्त्री = संहितः । स्त्रीपंसम्यां नित्रम् नित्रम् । स्त्रीभ्यः संहितभ्यः सृष्टिभ्यो हितम् । एषाम् ।।

१. प्रनोदरादीनि० (६।३।१०६) से यहाँ इत्व जाने ॥ सम्पा०॥

विष्टारिणंभोद्धनं ये पर्चन्ति नैनानवितिः सचते कृदा चन । आस्ते ख्रम उपं याति देवान्त्सं गन्ध्वेभीदते स्रोम्येभिः ॥ ३ ॥ विष्टारिणंम् । ख्रोदनम् । ये। पर्चन्ति । न । एनान् । अवितिः । सचते । कृदा । चन । आस्ते । यमे । उपं । याति । देवान् । सम् । गन्ध्वेः । मदते । सोम्येभिः ॥ ३ ॥

भाषार्थः—(य) जो महात्मा लोग (विष्टारिणम्) विस्तारवान् (ओदनम्) सेचन समर्थं वा अन्नरूप परमात्मा को [हृदय में ] (पचन्ति) परिपक्व
करते हैं, (एनान्) इन लोगों को (अर्वात्तः) दिरद्रता (कदा चन) कसी भी
(न) नहीं (सचते) मिलती है। [जो पुरुष] (यमे) नियम वा न्यायकारी
परमात्मा में (आस्ते) रहता है, [वह] (देवान्) उत्तम गुणों को (उप)
अधिक अधिक (याति) पाता है, और (गन्धर्वेः) पृथिवी आदि लोकों वा वेदवाणियों को धारण करने वाले (सोम्येभिः) सोम अर्थात् ऐश्वर्य योग्य
महात्माओं से (सम्) मिल कर (मदते) आनन्द भोगता है।। ३।।

भावार्थः—योगी जन परमात्मा में श्रद्धा रखकर सदा उदारिवत्त रहते हैं, क्योंकि जितेन्द्रिय पुरुष ही विद्वानों के सत्सङ्ग मे उत्तम उत्तम गुण पाकर आनन्द भोगते हैं।। ३।।

३—विष्टारिणम् । म०१। विस्तारवन्तम् । ओदनम् । म०१। सेचनशीलम् अन्नरूपं वा परमात्मानम् । ये । महात्मानो योगिनः । पचिति । पवनं
श्रद्धया दृढं कुर्वन्ति । न । निषेघे । एनान् । एतान् । योगिनः । अवितः ।
हृपिषिरुहिवृति० (उ०४।११९) इति वृतु वर्तने—इन् । वर्तिवृत्तिः जीविका ।
तदभावः अर्वातः । दारिद्रचम् । सचते । समवैति यः । कदाचन । कदाचिदिप ।
तदभावः अर्वतिः । वारिद्रचम् । सचते । समवैति यः । कदाचन । अधिकम् ।
आस्ते । तिष्ठिति । यमे । नियमे न्यायकारिणि परमात्मिन वा । उप । अधिकम् ।
याति । प्राप्नोति सः । देवान् । दिव्यगुणान् । सम् । सह भूत्वा । गत्धर्वैः ।
अ०२।१।२। गवां पृथिव्यादिलोकानां वेदवाणीनां वा धारकैः । मदते ।
हिष्यति । सोम्यैः । सोमार्हैः ऐश्वर्ययोग्यैः ॥

विष्टारिणमोद्धनं ये पर्चन्ति नैनान् युमः परि मुख्णाति रेतः ।
रथी हं भूत्वा रथ्यानं ईयते पृची हं भूत्वाति दिवः समेति॥४॥
विष्टारिणम् । ओद्भम् । ये। पर्चन्ति । न । एनान् । युमः । परि ।
मुख्णाति । रेतः । रथी । ह । भूत्वा । रथ्ऽयाने । ई्यते । पृक्षी । ह ।
भूत्वा । अति । दिवेः । सम् । एति ॥ ४॥

भाषार्थः—(ये) जो महात्मा (विष्टारिणम्) विस्तारवान् (ओदनम्) सेचनशील वा अन्नरूप परमात्मा को [हृदय में] (पचन्ति) पक्का करते हैं, (एनान्) इन्से (यमः) नियम (रेतः) सामर्थ्य को (न) नहीं (परि मुज्णाति) मूस लेता है। वह पुरुष (रथयाने) शरीर से चलने योग्य संसार में (ह) निश्चय करके (रथी) क्रीडाशील (भूत्या) होकर (ईयते) विचरता है और (ह) अवश्य (पक्षी) सवका पक्ष करने वाला (भूत्वा) होकर (अति) अत्यन्त (दिवः) प्रकाशमान लोकों को (सम्) यथावत् (एति) पाता है।। ४।।

भावार्थः परमात्मा में पूर्ण श्रद्धालु शूरवीर महात्मा सदा वलवान् होकर संसार को सहारा देते हुये सूर्य समान प्रकाशित रहते और आनन्द भोगते हैं।। ४।।

पुष युज्ञानां वित्तेतो बहिष्ठो विष्टारिणं पुक्तवा द्विवमा-विवेश । आण्डीकं क्रुमुंदं सं तंनोति बिसं शाल्क शफ्को मुलाली । पुतास्त्वा धारा उपं यन्तु सर्वाः स्वर्गे

४—पचन्तीति व्याख्यातम् म० ३। न | निषेघे। एनान् । एतान् । अपादाने द्वितीया । यमः । नियमः । परि । वर्जने । प्रुष्णाति । द्विकर्मकः । अपहरित । रेतः । बलं सामर्थ्यम् । रथी । रथ-इनिः । रथवान् । ह । अवधारणे । भूत्वा । रथयाने । रथेन शरीरेण यातव्ये लोके । ईयते । ईङ्गतो । संचरित । पक्षी । पक्ष परिग्रहे-अच्, ततः -इनिः । पक्षवान् परिग्रही । अति । अत्यन्तम् । दिवः । प्रकाशमानान् लोकान् । समेति । सम्यक् प्राप्नोति ।

### लोके मधुंमृत् पिन्वंमाना उपं त्वा तिष्ठन्तु पुष्कृरिणीः समन्ताः॥ ५॥

पुषः । युज्ञानाम् । विञ्तेतः । बिह्याः । विष्टारिणम् । पुक्त्वा । दिवम् । आ । विवेशः । आण्डीकंम् । क्रम्रंदम् । सम् । तुनोति । विसंम् । शास्त्रकंम् । शर्फकः। मुखास्त्री । एताः। त्वा । धारोः । उपं । युन्तु । सर्वीः । स्वःऽगे । स्रोके । मधुंडमत् । पिन्वंमानाः । उपं । त्वा । तिष्ठन्तु । पुष्करिणीः । सम्ऽअन्ताः ॥५॥

भाषाथः—(एषः) यह (यज्ञानाम्) उत्तम कर्मों के बीच (विततः) फैला हुआ (विहिष्ठः) अत्यन्त बहुत शुभ गुणीं वाला पुरुष (विष्टारिणम्) बड़े विस्तार वाले परमात्मा को [हृदय में] (पक्त्वा) पक्का, दृढ़, करके (दिवम्) प्रकाशस्वरूप परमात्मा में (आ विवेश) प्रविष्ट हुआ है।

प्राः । दृश्यमानः पुरुषः । यज्ञानाम् । यजनीयानां कर्मणां मध्ये । विततः । विस्तृतः । बिह्यः । अतिशायने तमिष्ठिनौ (पा० ४ । ३ । ४४ ) इति बहु—इष्ठन् । टेः (पा० ६ । ४ । १४४) इति टिलोपः । अतिशयेन बहुशुभ-गुणोपेतः । विद्यारिणम् । म० १ । विस्तारवन्तम् । प्रक्त्वा । परिपक्वं हृदये दृढं कृत्वा । दिवम् । प्रकाशमानं परमात्मानम् । आ विवेश । प्रविष्टवान् । आण्डोकम् । जमन्ताड् डः (उ० १ । ११४) इति अम गतौ—डः । ईक्त्रज् छन्दसि (वा० पा० ४ । १ । ८४) इति अण्ड—ईकत्र् बाहुलकात् । प्राप्तियोग्यम् । कुमुदम् । इगुप्थ० (पा० ३ । १ । १३४) इति कु + मुद हर्षे—कः । कौ भूमौ मोदते । पृथिव्या मोदकरं वस्तु । सम् । सम्यक् । तनोति । विस्तारयित । विसम् । बिस प्रेरणे, दिवा०-कः । प्रेरकम् । बलकरं वस्तु । शालूकम् । शिसम् । बिस प्रेरणे, दिवा०-कः । प्रेरकम् । बलकरं वस्तु । शालूकम् । शिक्तिण्डम्याम्-कण् (उ० ४ । ४२) इति शल गतौ—ऊकण् । वेगकरं वस्तु । शफ्कः । शमु उपशमे—अच्, मस्य फः । इति शब्दस्तोममहानिधः । कमु कान्तौ—डः । शफ् शान्तिं निवृत्तिं कामयते स शफकः । शान्तिकामः । मुलाली । मुल रोपणे—कः । भान्तिं निवृत्तिं कामयते स शफकः । शान्तिकामः । मुलाली । मुल रोपणे—कः । मुण्यजातौ णिनिस्ताच्छीलये (पा० ३ । २ । ७८) इति मुल + अल भूषणपर्याप्ति-

(शफक:) शान्ति की कामना करने वाला, (मुलाली) कर्म फल के रोपण, उत्पत्ति को सुधारने वाला पुरुष (आण्डीकम्) प्राप्तियोग्य (कुमुदम्) पृथिवी में आनन्द करने वाली वस्तु को, (बिसम्) बलदायक गुण को (शालूकम्) वेगशील कर्म को (सम्) यथावत् (तनोति) फैलाता है।

(एता:) ये (सर्वा:) सब (घारा:) घारण शक्तियां (स्वर्गे लोके) स्वर्ग लोक में (मधुमत्) मधु नाम ज्ञान की पूर्णता से (त्वा) तुझको (पिन्वमाना:) सींचती हुई (उप) आदर से (यन्तु) मिलें और (समन्ता:) सम्पूर्ण (पुष्करिणी:=०-ण्य:) पोषणवती शक्तियां (त्वा) तुझमें (उप तिष्ठन्तु) उपस्थित होवें।। १।।

भावार्थ: पुरुषार्थी योगी जन परमातमा की महिमा में लवलीन होकर मधुमती नाम प्रजा की प्राप्ति से संसार का पूरा उपकार करता है।। ५।।

घृतह्नंद्रा मधुंकूळाः सुरेदिकाः चीरेणं पूर्णा उंद्रकेनं दृक्ष्ना । प्तास्त्वा धारा उपयन्तु सवीः स्वर्गे छोके मधुंमृत् पिन्वंमाना उपं त्वा तिष्ठन्तु पुष्केरिणीः समन्ताः ॥ ६ ॥

बृतऽहैदाः । मधुंऽक्लाः । सुरांऽउदकाः । श्वीरेणं । पूर्णाः । उद्केनं । दुष्ना । पूताः । त्वा । धाराः । उपं । युन्तु । सर्वाः । स्वःऽगे । लोके । मधुंऽमत् । पिन्वंमानाः । उपं । त्वा । तिष्ठुन्तु । पुष्कृरिणीः । सम्ऽअंन्ताः ॥ ६ ॥

वारणेषु-णिनिः। मुलं रोपणं कर्मफलजननम् अलित भूषयतीति मुलाली। सत्पुरुषः। एताः। त्वा । त्वां पुरुषम्। धाराः। धारणशक्तयः। उ१ । समीपे। यन्तु । गच्छन्तु। सर्वाः। सकलाः। स्वर्गे । म०२। सुष्ठु अर्जनीये पुण्ये। लोके। दर्शनीये स्थाने। मधुमत्। फलिपाटिनिममिनि० (उ०१।१८) इति मनु अववोधने-उः, नस्य धः। यथा तथा मधुमत्त्या ज्ञानवत्तया। पिन्वमानाः। पिवि-सेचने-शानच्। सिन्धन्त्यः। उप तिष्ठन्तु । उपस्थिताः संगता भवन्तु। पुष्करिणीः। पुषः कित् (उ०४।४) इति पुष पुष्टी-करन्। अत इनिठनौ (पा०५।२।११५)। इति पुष्कर-इनिः। पुष्कराणि पोषणानि सन्ति यत्र पुष्करिण्यः पोषणवत्यः शक्तयः। समन्ताः। सम्पूर्णः।।

भाषार्थ: — ( घृतह्रदाः ) प्रकाश की ध्विन वाली, ( मधुकूलाः ) मधु अर्थात् ज्ञान के रक्षा साधन वाली, (सुरोदकाः) सुरा अर्थात् ऐश्वर्य वा तत्त्व मथन का सेवन करने वाली, (क्षीरेण) भोजन साधन से, (उदकेन) सेचन वा वृद्धि साधन से और ( दध्ना ) धारण पोषण सामर्थ्य से ( पूर्णाः ) परिपूर्ण,

(एताः) वे (सर्वाः) सब (धाराः) धारण शक्तियां (स्वर्गे लोके) स्वर्ग लोक में (मधुमत्) मधु नाम ज्ञान की पूर्णता से (त्वा) तुझको (पिन्व-मानाः) सींचती हुई, (उप) आदर से (यन्तु) मिलें, और (समन्ताः) सम्पूर्ण (पुष्करिणी - ० - ण्यः) पोषणवती शक्तियां (त्वा) तुझमें (उप

तिष्ठन्तु ) उपस्थित होवें ।। ६ ।।

भावार्थ:---मनुष्य योग साधन से अपनी अनेक शक्तियां बढ़ाकर संसार का उनकार करके आनन्द भोगता है।। ६।।

चृतुरंः कुम्भांश्चंतुर्धां दंदामि चीरेणं पूर्णां उंदुकेनं दुध्ना । प्तास्त्वा धारा उपं यन्तु सर्वीः स्व्गें लोके मधुमृत् पिन्वमाना उपं त्वा तिष्ठन्तु पुष्करिणीः समन्ताः ॥ ७॥

६ - चृतह्दाः । अञ्चिष्ट्रसिम्यः क्तः (उ०३।८९) इति घृ क्षरणदी-प्तयो:-क्तः । घृतम् । प्रकाशः । ह्राद अव्यक्ते शब्दे-अच्, निपातः । प्रकाशयुक्त-ध्वनयः। मधुकूलाः । कूल आवरणे-अच्। मधु ज्ञानं कूलम् आवरणं रक्षा-साधनं यासां ताः । सुरोदकाः । सुस्धाञ्गृिषभ्यः क्रन् ( उ० २ । २४ ) षु प्रसवैश्वर्ययोः, यद्वा षुज् अभिषवे-ऋन् । यद्वा, षुर ऐश्वर्यदीप्त्योः-कः, टाप् । सुरा = उदकम्-निघ० १।१२। सुरा सुनोते:-निघ० १। ११। सुराणां पत्नी शक्तिः सुरा। उद्कश्च ( उ० २। ३९) इति उन्दी क्लेदने-क्बुन्। सुरा, ऐश्वयँ तत्त्वमथनं वा, उदकं सेचनं यासां ताः। श्लीरेण । घसेः किच्चे (उ०४। ३४) इति घस्ल अदने-ईरन्। वा क्षर संचलने-डीरन्। क्षीरम् उदकम्-निघ० १।१२। क्षीर क्षरतेर्घसेर्वेरो नामकरण उशीरमिति यथा निरु० २।५। भोजनसाधनेन । पूर्णीः । पूरिताः । उदकेन । सेचनसाधनेन । दुध्ना । अ० ३। १२। ७। दिध घारणं पोषणं तेन । अन्यत् पूर्ववत् म० ५॥

१. चीर शब्द वेंद में अन्तोदात्त मिलता है, अतएव इस सूत्र का नारायण्डणादिवृत्ति के अनुसार 'घसे: चिच्च' पाठ मानना चाहिये, जिससे चित् मानकर अन्तोदात्त हो जाये। इस विषय में दश० पा० उ० की सम्पादकीय टिप्पणी द्रष्टव्य है ॥ सम्पा० ॥

चृत्तरः । कुम्भान् । चृतुःऽघा । दुदामि । श्वीरेणं । पूर्णान् । उद्केनं । दुव्ता । पृताः । त्वा । धाराः । उपं । यन्तु । सर्वाः । स्वः जो । लोके । मधुंऽमत् । पिन्वंमानाः । उपं । त्वा । तिष्ठन्तु । पुष्कृरिणीः । सम्ऽर्थन्ताः ॥ ७ ॥

मावार्थ:—(क्षीरेण) भोजन साधन से, (उदकेन) सेचन वा वृद्धि साधन से और (दब्ना) धारण पोषण सामर्थ्य से (पूर्णान्) परिपूर्ण (कुम्भान्) मूमि को पूर्ण करने वाले (चतुरः) चार अर्थात् धर्म, अर्थ, काम, मोक्ष को (चतुर्धा) चार प्रकार से अर्थात् ब्रह्मचर्य, गृहस्थ, वानप्रस्थ, सन्यास आश्रम वा चारों वेद द्वारा (ददामि) दान करता हूं।

(एता:) ये (सर्वा:) सब (धारा:) धारण शक्तियां (स्वर्गे लोके) स्वर्ग लोक में (मधुमत्) मधु नाम ज्ञान की पूर्णता से (त्वा) तुझको (पिन्वमानाः) सींचती हुई (उप) आदर से (यन्तु) मिलें, और (समन्ताः) सम्पूर्ण (पुष्क-रिणी:=०—ण्यः) पोषणवती शक्तियां (त्वा) तुझमें (उप तिष्ठन्तु) उप-स्थित होवें।। ७।।

भावार्थ:—परमेश्वर ब्रह्मचर्य आदि चारों आश्रम द्वारा और चारों वेद द्वारा धर्म अर्थ आदि चार पदार्थ देता है। इसिलये मनुष्य चारों आश्रम और चारों वेदों के यथावत् सेवन से चारों पदार्थ प्राप्त करके सदा आनिन्दित रहें।।७॥

इममोदुनं निद्धे ब्राह्मगोषुं विष्टारिणं छोक्जितं स्वुर्गम् । स मे मा क्षेष्ट स्वधया पिन्वंमानो विश्वरूपा धेनुः कामदुघा मे अस्तु ॥ ८ ॥

७ चतुरः । चतुः संख्याकान् धर्मार्थंकाममोक्षान् । कुम्भान् । अ०३। १२।७। कुं भूमिम् उम्मति पूरयतीति कुम्भः । भूमिपूरकान् । चतुध्रा । चतुष्प्र-कारेण ब्रह्मचर्यगृहस्थवानप्रस्थसंन्यासाश्रमरूपेण यद्वा वेदचतुष्टयेन । द्वामि । प्रयच्छामि । श्वीरेण । म०६ भोजनसाधनेन । पूर्णान् । पूरितान् । उदकेन । सेचनसाधनेन । द्वा । म०६। धारणेन पोषणेन वा । अन्यत् पूर्ववत् म० ५।।

हुमम् । अोदुनम् । नि । दुधे । ब्राह्मणेषु । विष्टारिणम् । लोक्वऽजितंम् । स्वःऽगम् । सः । मे । मा । श्रेष्ट । स्व वर्षा । पिन्वमानः । विकाऽक्षेपा । धेतुः । कामुऽदुर्घा । मे । अस्तु ॥ ८ ॥

भाषार्थ:—(ब्राह्मणेषु) ब्रह्मज्ञानियों के बीच (विष्टारिणम्) विस्तार वाले (लोकजितम्) सब लोक के जीतनेवाले (स्वर्गम्) सुख स्वरूप (इमम्) इस (ओदनम्) सींचने वा बढ़ाने वाले वा अन्नरूप परमात्मा को (नि) निरन्तर (दधे) घरता हूं। (स्वध्या) अपनी धारण शक्ति से (पिन्वमानः) बढ़ता हुआ (सः) वह ईश्वर (मे) मेरे लिये (मा क्षेष्ट) कभी न घटे। (विश्वरूपा) सब अङ्गों से सिद्ध (धेनुः) यह तृप्त करने वाली वेदवाणी (मे) मेरे लिये (कामदुघा) उत्तम कामनाओं को पूर्ण करनेवाली (अस्तु) होवे।। द।।

भावार्थ: ज़हाजानी महात्मा लोग परमात्मा की महिमा को साक्षात् करके सुखी होते हैं, सब मनुज्य परमकल्याणी वेदवाणी को प्राप्त कर उस

जगदीश्वर के ज्ञान से सदा आनन्द भोगें।। द ।।

सुक्तम् ३५ ॥

१-७ ॥ ओदनो देवता । १, २, ५-७ त्रिष्ड्यू ३, ४ जगती ॥

बह्मविद्योपदेशः—ब्रह्म विद्या का उपदेश ॥
यमोदुनं प्रथमुजा ऋतस्यं प्रजापंतिस्तपंसा ब्रह्मगोऽपंचत् ।
यो लोकानां विधृतिर्नाभिरेषात् तेनौदुनेनाति तराणि
मृत्युम् ॥ १ ॥

द—इमम् | निर्दिष्टम् । ओदनम् | सेचनशीलं प्रवर्धकम् अन्नरूपं वा परमात्मानम् । नि | नितराम् । द्घे | घरामि । ब्राह्मणेषु । अ०४।६।१।वेदवेतृषु पण्डितेषु । विष्टारिणम् । म०१ विस्तारवन्तम् । लोकजितम् । सर्वलोकजेतारम् । स्वर्गम् । सुष्ठु अर्जनीयं सुबस्वरूपम् । सः । ओदनः । मे । मह्मम् ।
मा क्षेष्ट । क्षि क्षये,माङि लुङ् । क्षयं मा प्राप्नोतु । स्वध्या । स्वधारणशक्त्या ।
पिन्वमानः । वर्धमानः । विश्वरूपा । सर्वाङ्गिसिद्धा । धेतुः । अ०३ । १०।
१। वाङ्नाम—निघ० १।११ । तर्पयित्री वेदवाणी । कामदुघा । दुहः कञ्घश्च
(पा०३।२।७०) इति काम + दुह प्रपूरणे—कप् हस्य घः । उत्तमकामानां
दोग्ध्री प्रपूरियत्री । अभीष्टसम्पादियत्री । मे । मह्मम् । अस्तु ॥

यम् । ओदुनम् । प्रथम् ऽजाः । ऋतस्यं । प्रजाऽपंतिः । तपंसा । ब्रह्मणे । अपंचत् । यः । छोकानाम् । विऽष्टंतिः । न । अभिऽरंपात् । तेनं । ओदुनेनं । अति । तराणि । मत्युम् ॥ १॥

भाषार्थः—(ऋतस्य) सत्य के (यम्) जिस (ओदनम्) वृद्धि करने वाले परमात्मा को (प्रथमजाः) प्रख्यात पुरुषों में उत्पन्न हुए, (प्रजापितः) प्रजापालक योगी जन ने (तपसा) अपने तप, सामर्थ्य से (ब्रह्मणे) ब्रह्म की प्राप्ति के लिये (अपचत्) परिपक्व अर्थात् हृदय में दृढ़ किया है। (यः) जो परमात्मा (लोकानाम्) सब लोकों का (विधृतिः) विधाता (न) कभी नहीं (अभिरेषात्) घटता है, (तेन) उस (ओदनेन) बढ़ाने वाले वा अन्न रूप परमात्मा के साथ (मृत्युम्) मृत्यु के कारण [निरुत्साह आदि दोष] को (अति = अतीत्य) लांचकर (तराणि) मैं तर जाऊँ।। १।।

भावार्थ:—जिस परमात्मा को ऋषि मुनि महात्मा लोग साक्षात् करते चले आये हैं, उसी के गुणों को हम जानकर पुरुषार्थ के साथ अपने जीवन को सुधारें।। १।।

येनातरन् भृत्कृतोऽति मृत्युं यम्नविन्दुन् तपंसा श्रमेण। यं प्पाचं ब्रह्मणे ब्रह्म पूर्वं तेनौदुनेनाति तराणि मृत्युम् ॥२॥

१—यम् । ओदनम् । स्०३४ । म० १ । सेचकं प्रवर्धकं वा परमात्मानम् । प्रथमजाः । प्रथमेषु श्रेष्ठपुरुषेषु जातः । ऋतस्य । सत्यस्य पर- ब्रह्मरूपस्य । प्रजापितः । प्रजानां पालको योगिजनः । तपसा । स्वसामर्थ्येन । व्रह्मप्राप्तये । अपचत् । पक्वं हृदये दृढं कृतवान् । यः । ओदनः । लोकानाम् । विधृतिः । विधारियता । न । निषेधे । आभिरेषात् । रिष हिंसायाम् लड्थें लेट् कर्मण्यर्थे । रेष्यते । नश्यित । तेन । ओदनेन । सेचकेन प्रवर्धकेन अञ्चल्पेण वा परमात्मना । अति । अतीत्य । तराणि । पारं गच्छानि प्राप्नवानि । मृत्युम् । मरणकारणं निरुत्साहम् ॥

येनं । अतरन् । भूत् इकृतः । अति । मृत्युम् । यम् । अनु इअविन्दन् । तपंसा । अमेण । यम् । प्पाचे । ब्रह्मणे । ब्रह्म । तेनं । अते । वर्षाणे । मृत्युम् ॥ २ ॥

माषार्थः—(येन) जिस परमात्मा के साथ (भूतकृतः) प्राणियों को [ उत्तम ] बनाने वाले पुरुष (मृत्युम्) मृत्यु के कारण निरुत्साह आदि को (अति = अतीत्य) लांघकर (अतरन्) तर गये हैं, और (यम्) जिसको (तपसा) ब्रह्मचर्य आदि तप और (श्रमेण) परिश्रम से (अन्वविन्दन्) उन्होंने अनुक्रम से पाया है। और (यम्) जिसको (ब्रह्मणे) ब्रह्मा, [ वेदज्ञानी ] के लिये (ब्रह्म) वेद में (पूर्वम्) पहिले ही (पपाच) परिपक्व वा दृढ किया था। (तेन) उस (ओदनेन) बढ़ाने वाले वा अन्नरूप परमात्मा के साथ.....म० १।। २।।

भावाथ: — जिस परमात्मा को पाकर महा उपकारी जनों ने तप और परिश्रम से अनेक विघ्नों को हटाकर सुख प्राप्त किया है और जिसका प्रतिपादन वेदों ने किया है, उसी के ज्ञान से सब मनुष्य अपने क्लेश टालकर आनन्द पावें।। २।।

यो दाधारं पृथिवीं विश्वभौजसं यो अन्तरिचुमार्णणाद रसेन। यो अस्तंभनाद दिवंमूध्वीं महिम्ना तेनीदनेनातितराणि मृत्युम् ॥ ३ ॥

यः । दुाधारं । पृथिवीम् । विकारभोजसम् । यः । अन्तरिक्षम् । आर्र्जणात् । रसेन । यः । अस्तम्नात् । दिवेम् । ऊर्ध्वः । मृहिम्ना । तेने । ओद्नेने । अति । तराणि । मृत्युम् ॥ ३ ॥

२—येन | ओदनेन । अत्रन् । पारं प्राप्नुवन् । भूतकृतः । भूतानां प्राणिनां कर्तार उपकर्तारः पुरुषाः । अति । अतीत्य । मृत्युम् । मरणहेतुं निरु-त्साहादिकम् । यम् । अन्विनिन्दन् । अनुक्रमेण प्राप्नुवन् । तपसा । ब्रह्मचर्यण । अमेण । श्रमु तपिस खेदे च-घत् । परिश्रमेण । ब्रह्माभ्यासेन । यम् । पपाच । पक्वं दृढं चकार । ब्रह्मणे । ब्रह्मज्ञानिने । ब्रह्म । वेदः । पूर्वम् । प्रथमम् । अन्यत् पूर्ववत् म० १ ॥

भाषार्थः—(यः) जिस परमेश्वर ने (विश्वभोजसम्) सबका पालन करने वाली (पृथिवीम्) पृथिवी को (दाधार) धारण किया था, (यः) जिसने (अन्तरिक्षम्) अन्तरिक्ष को (रसेन) रस अर्थात् अन्न वा जल से (आ अपृणात्) भर दिया है। (यः) जिसने (महिम्ना) अपनी महिमा से (ऊर्ध्वः) ऊंचा होकर (दिवम्) प्रकाशमान सूर्य को (अस्तभ्नात्) ठहराया है। (तेन) उस (ओदनेन) बढ़ाने वाले वा अन्नरूप परमात्मा के साथ..म० १॥३॥

भावार्थः —परमात्मा ने पृथिवी आदि लोकों और सब चराचर जगत् को रचकर घारण किया है और जो सबसे ऊपर विराजमान है, उसकी महिमा को विचार कर हम अपनी उन्नति करें।। ३।।

यस्मान्मासा निर्मितास्त्रिंशदंराः संवत्सरो यस्मान्निर्मितो द्वादंशारः । अहोरात्रा यं पंरियन्तो नापुस्तेनौ- द्वनेनार्ति तराणि मृत्युम् ॥ ४ ॥

यस्मीत् । मासाः । निःडमिताः । त्रिंशत् इश्वराः । सम्इवृत्सरः । यस्मीत् । निःइमितः । द्वादंश्वरश्वरः । श्रुहोरात्राः । यम् । पृश्विष्ठयन्तः । न । श्रुपुः । तेने । श्रोदुनेने । श्रति । तराणि । मृत्युम् ॥ ४ ॥

मापार्थ: (यस्मात् ) जिस [ परमात्मा ] से ( त्रिशदराः ) तीस अरों

३—यः । ओदनः । दाधार । धृतवान् । पृथिवीम् । भूमिम् । विश्वभोजसम्
मुज पालनाभ्यवहारयोः —असुन् । सर्वस्य पालियत्रीम् । अन्तरिश्वम् ।
मध्यलोकम् । आ—अपृणात् । पृ पालनपूरणयोः —लङ् । सम्यक् पूरितवान् । रसेन ।
अन्तम् —ितघ० २ । ७ । उदकम् —िनघ० १ । १२ । अस्तभ्नात् । स्तन्मु रोधने —
लङ् । अवरुद्धवान् । दृढ़ीकृतवान् । दिवम् । प्रकाशमानं सूर्यम् । उद्ध्वः ।
उपरि वर्तमानः सन् । महिम्ना । महत्त्वेन । प्रभावेण । अन्यत् पूर्ववत् म० १ ॥
४—यस्मात् । ओदनात्परमेश्वरात् । मासाः । मसी परिमाणे —ंघन् ।

१ यह सीत्र घातु है। द्र० काशि ०३।१। ८२॥ सम्पा०॥

वाले (मासाः) महीने (निर्मिताः) बने हैं, (यस्मात्) जिससे (द्वादशारः) बारह अरों [के समान महीनों] वाला (संवत्सरः) संवत्सर (निर्मितः) बना है। (यम्) जिसको (परियन्तः) घूमते हुए (अहोरात्राः) दिन रात (न) नहीं (आपुः) पकड़ सके हैं। (तेन) उस (ओदनेन) बढ़ाने वाले वा अन्नरूप परमात्मा के साथ...म ० १।। ४।।

भावार्थ: —परमात्मा ने दिन रात आदि काल चक्र बनाया है परन्तु वह अनादि अनन्त होने से काल के अधिकार से बाहिर है। उसी की उपासना सब मनुष्य करें।। ४।।

यः प्राणद् प्राणद्वान् बुभूव् यस्मे लोका घृतवन्तुः क्षरंन्ति । ज्योतिंष्मतीः प्रदिशो यस्य सर्वास्तेनौद्नेनाति तराणि मृत्युम् ॥ ५ ॥

यः । प्राण्दः । प्राण्दञ्जान् । ब्भूवं । यस्मैं । लोकाः । घृतञ्चन्तः । श्वरंन्ति । ज्योतिष्मतीः । प्रञ्दिश्यः । यस्यं । सर्वीः । तेने । अते । अते । त्राण् । मृत्युम् ॥ ५ ॥

भाषार्थः--(यः) जो परमेश्वर (प्राणदः) प्राण देने वाला और (प्राणदवान्) प्राणदाताओं [सूर्यं पृथिवी वायु आदि] का रखने वाला (बभूव)

मस्यते परिमीयते कालोऽनेन स मासः । शुक्लकृष्णपक्षद्वयात्मकाः कालाः । निर्मिताः । रचिताः । त्रिंश्रद्राः । रथचकावयवाः कीलका अराः चक्रवदा-वर्तमानत्वान्मासास्तथा रूप्यन्ते । त्रिंशत्संख्याकानि दिनानि अरा इव येषां ते तथोक्ताः । संवत्सरः । अ०१।३५।४। द्वादशमासात्मकः कालः । यस्मात् । निर्मितः । द्वादशारः । द्वादशमासा अरा इव चक्रे स्थिता यस्मिन् स तथामूतः । अहारितः । अहानि च रात्रयश्च । यम् । परमात्मानम् । परियन्तः । परिगच्छन्तः । परिवर्त्तमानाः । न । निषेषे । आपुः । प्राप्तवन्तः । अन्यत् पूर्ववत् । म०१॥

५- यः । ओदनः । परमात्मा । प्राणदः । प्राणदाता । प्राणद्वान् । प्राणदेः प्राणप्रदेः सूर्यपृथिवीव्याप्यादिभिर्युक्तः । बभूव । यस्मै । परमेश्वराय ।

हुआ, और (यस्मैं) जिसके लिये (घृतवन्तः) प्रकाशमान् वा सारवान् (लोकाः) सब लोक (क्षरन्ति) बहते हैं। और (यस्य) जिसकी ही (सर्वाः) सब (ज्योतिष्मतीः=०-त्यः) तेजोमय (प्रदिशः) बड़ी दिशायें हैं। (तेन) उस (ओदनेन) बढ़ाने वाले वा अन्नरूप परमात्मा के साथ.....म०१॥ १॥

भावार्थ:--सब लोक लोकान्तर और सब पदार्थ परमेश्वर के वशवर्ती हैं।

उसकी आज्ञा पालन से हम सदा सुखी रहें।। १।।

यस्मति प्ववाद्मति संबुभूव यो गायुत्रया अधिपतिर्बभूवे । यस्मिन् वेद्वा निहिता विश्वरूपास्तेनीदनेनाति तराणि मृत्युम् ॥ ६॥

यस्मति । पुक्वात् । अष्टतेम् । सम्डब्भूवं । यः । गायुज्याः । अधिऽपतिः । बुभूवं । यस्मिन् । वेदाः । निऽहि ताः । विकाऽस्त्राः । तेनं । ओदुनेनं ।

अति । त्राणि । मृत्युम् ॥ ६ ॥

भाषार्थः—(यस्मात् पक्वात्) जिस परिपक्व परमात्मा से (अमृतम्) मोक्ष (संबभूव) उत्पन्न हुआ, (यः) जो (गायत्र्याः) गायत्री [ स्तुति वा वेदवाणी ] का (अधिपतिः) अधिपति (बभूव) हुआ, (यस्मिन्) जिसमें (विश्वरूपाः) सबसे कीर्तन योग्य अथवा सब का निरूपण करने वाले (वेदाः)

लोकाः । दृश्यमानानि भुवनानि । घृतवन्तः । दीप्तिमन्तः । सारवन्तः । श्वरन्ति । स्रवन्ति । स्रवन्ति । प्रशस्ततेजस्काः । प्रकाशवत्यः । प्रदिशः । प्रकृष्टा दिशाः । यस्य । ओदनस्य सम्बन्धिन्यः सन्ति । सर्वाः । समस्ताः । अन्यत् पूर्ववत् । म० १ ॥

६—यस्मात् । परमात्मनः । पक्तात् । दृढस्वभावात् । अमृतम् । अमरणहेतुः । मोक्षः । संबभ्व । उत्पन्नं बभूव । यः । गायत्रयाः । अ०३।३।२ । गायत्री गायतेः स्तुतिकर्मणः—निरु० ७ । १२ । गायनीयायाः स्तुतेः । वेदवाण्याः । अधिपतिः । स्वामी । वभूव । यस्मिन् । वेदाः । विद ज्ञाने, विद सत्तायाम्,

१. 'यया गायन्तं त्रायते' इति गायत्री (य० / द०मा० ६ । १३ )। गयान् प्राणान् त्रायते सा गायत्री (ऋग्० मा० स्० प्रन्थप्रामाण्याप्रामाण्यविषय, पृ० ३२१ )। प्राणा वे गयास्तत्प्राणांस्तत्रे, तद्यद्गयांस्तत्रे, तस्माद् गायत्री नाम (श० ब्रा० १४ । ८ । १५ । ७ ) गायतो मुखादुद्यतत् (निरु० ७ । १२ )॥ सम्पा० ॥

वेद (निहिता:) निधिरूप से स्थित हैं। (तेन) उस (ओदनेन) बढ़ाने वाले वा अन्नरूप परमात्मा के साथ (मृत्युम्) मरण के कारण [निरुत्साह आदि दोष] को (अति = अतीत्य) लांघ कर (तराणि) मैं तर जाऊं।। ६।।

भावार्थ: — जिस परमात्मा ने कल्याणमयी वेदवाणी देकर मनुष्यों को मोक्ष का अधिकारी किया है। उसके गुण कर्म स्वभाव को पहिचान कर हम सदा पुरुषार्थं करते रहें।। ६।।

अवं बाधे द्विषन्तं देवपीयुं स्परना ये मेऽप् ते भवन्तु। ब्रह्मोदनं विश्वजितं पचामि शुण्वन्तुं मे श्रद्द – धात्रस्य देवाः॥७॥

अर्व । बाधे । द्विपन्तम् । देवे ऽपीयुम् । सुडपत्नाः । ये । मे । अर्व । ते । भवन्तु । ब्रह्माऽओदनम् । विज्वऽजितम् । प्चामि । श्रृण्वन्तुं । मे । श्रुत्ऽदधानस्य । देवाः ॥ ७ ॥

भाषार्थ:—(द्विषन्तम्) द्वेष करने वाले (देवपीयुम्) देवताओं के हिंसक को (अव बाघे) मैं हटाता हूं।(ये) जो (मे) मेरे (सपत्नाः) प्रति-योगी हैं, (ते) वे (अप भवन्तु) हट जावें। (विश्वजितम्) संसार के जीतने वाले (ब्रह्मौदनम्) सबसे बड़े सींचने वाले वा अन्नरूप परमात्मा को

विद्लृ लाभे विद विचारणे-घञ् । धर्मब्रह्मप्रतिपादकानि ऋग्यजुः सामाथर्वात्मकानि अपौरुषेयाणि शास्त्राणि । निहिताः । निधिरूपेण स्थापिताः । विश्वरूपाः ।
खन्पशिरुपश्चाद्यद्यप्पपत्त्रस्पाः ( उ० ३ । २८ ) इति रु शब्दे-पः, दीर्घश्च ।
यहा रूप रूपित्रयायाम् । अच्, रूयते रूप्यते वा रूपम् । सर्वेः रूपमाणाः कीर्त्यमानाः । सर्वेषां पदार्थानां रूपकाः । अन्यत् पूर्ववत् ॥

७—अव बाधे । अपवारयामि । द्विषन्तम् । हिंसन्तम् । देवपीयुम् । पीयिति हिंसाकर्मा-निरु० ४ । २४ । खरुश्रङ्कपीयु० (उ० १ । ३६ ) इति पीयते:—कुः । देवगनां हिंसकम् । सपत्नाः । अ० १ । ९ । २ । शत्रवः । ये । मे । मम । अपभवन्तु । दरे गच्छन्तु । ते । शत्रवः । ब्रह्मोदनम् । ओदन इति व्याख्यातम्—सू० ३४ म० १ । प्रवृद्धं सेचकं प्रवर्धकम् अन्नरूपं वा

(पचामि) पक्का [हृदय में दृढ़] करता हूं। (देवाः) व्यवहार कुशल विद्वान् लोग (श्रद्धानस्य)श्रद्धा रखने वाले (मे) मेरी [वार्ता] (श्रुण्वन्तु) सुने ॥ ७॥

भावार्थः — मनुष्य जगदीश्वर में पूरी मक्ति करके पुरुषार्थं पूर्वक अपने सब विघ्नों को हटा कर आनन्द भोगें।। ७।।

इति सप्तमोऽनुवाकः ॥

### अथ अष्टमोऽनुवाकः

स्कम् ३६॥

१-१० । अग्निदेवता । अनुष्डुप्छन्दः ।

राजधर्मोपदेश:-राजा के धर्म का उपदेश।।

तान्तस्त्योजाः प्र दंहत्व्िनचेर्रवान्रो वृषां । यो नो दुर्स्याद् दिप्साच्चाथो यो नो अरातियात् ॥ १ ॥ तान् । स्त्यऽभौजाः । प्र । दुहुतु । अग्निः । वैश्वान्रः । वृषां । यः । नः । दुरस्यात् । दिप्सात् । च । अथो इति । यः । नः । अरातिऽयात् ॥ १ ॥

भाषार्थ:—(सत्योजाः) सत्य वल वाला, (वैश्वानरः) सव नरों का हित करने वाला, (वृषा) सुख वर्षाने वाला वा ऐश्वर्यवान् (अग्निः) सर्व-व्यापक परमेश्वर (तान्) उन सबको (प्रदहतु) भस्म कर डाले। (यः)

परमात्मानम् । विश्वजितम् । सर्वस्य जेतारम् । प्रचामि । परिपक्वं दृढं करोमि । श्रृष्वन्तु । आकर्णयन्तु । मे । मम वाक्यम् । श्रृह्धान्स्य । श्रृद्धाधारकस्य । देवाः । व्यवहारिणो विद्वांसः ॥

१—तान् । निर्दिष्टान् । सत्यौजाः । अवितथबलः । प्र । प्रकर्षेण । दहतु । भस्मीकरोतु । अग्निः । सर्वव्यापकः परमेश्वरः । वैश्वानरः । अ०१।१०।४। सर्वनरहितः । वृषा । अ०१।१२।१। सुखवर्षकः । ऐश्वर्यवान् । यः । शत्रः ।

जो (नः) हमें (दुरस्यात्) दुष्ट माने, (च) और जो (दिप्सात्) मारना चाहे, (अथो) और भी (यः) जो (नः) हमसे (अरातियात्) बैरी सा वर्ताव करे ॥ १॥

भावार्थ: - पुरुषार्थी मनुष्य परमेश्वर पर विश्वास करके धर्म के विष्न-कारियों को नष्ट करें।। १।।

## यो नो दिप्सदिदिप्सतो दिप्सतो यश्च दिप्सति। वैश्वान्रस्य दंष्ट्रयोर्ग्नेरिं द्धामि तम् ॥ २॥

यः । नः । दिप्सत् । अदिंप्सतः । दिप्सतः । यः । च । दिप्सति ।
वैद्यानुरस्यं । दंष्ट्रयोः । अग्नेः । अपि । दुधामि । तम् ॥ २ ॥

भाषार्थ:—(यः) जो पुरुष (अदिप्सतः) न सताने वाले (नः) हम-को (दिप्सत्) सताना चाहे, (च) और (यः) जो (दिप्सतः) सताने वाले [हम] को (दिप्सति) सताना चाहता है, (तम्) उसको (वैश्वानरस्य) सव नरों के हितकारक (अग्नेः) ज्ञानी पुरुष के (दंष्ट्रयोः) दोनों डाढ़ों के वीच जैसे (अपि) अवश्य (दधामि) धरता हूँ ॥ २॥

भावार्थ:--जो मनुष्य धर्मात्माओं को बिना कारण सतावे, और जो हुष्ट धर्मात्माओं को उनके दण्ड देने पर भी दुष्ट आचरण करे, उन शत्रुओं को

नः । अस्मान् । दुरस्यात् । उपमानादाचारे (पा० ३।१।१०) इति दुष्ट—कयच् । दुरस्युद्रंत्रिणस्युर् ० (पा० ७ । ४ । ३६) इति क्यचि दुष्टस्य दुरस्भावः । तदन्ताल्लेटि आडागमः । दुष्टानिवाचरेत् । दिप्सात् । दन्भु दम्भे—सन् । दम्भ इच्च
(पा० ७ । ४ । ५६) इति इत्वम् । अत्र लोपोऽभ्यासस्य (पा० ७ । ४ । ५८) इति
अभ्यासलोपः । भष्भावाभावश्ञान्दसः । धिप्सेत् । दिम्भतुं हिंसितुमिच्छेत् ।
न । अथो । अपि च । अरातियात् । पूर्ववत् क्यचि लेट् । अरातिवदाचरेत् ।
भव्वत्नुतिष्ठेत् ।।

२—यः । शत्रुः । नः । अस्मान् । दिप्सत् । लेटि अडागमः । दिम्मतुं हिसितु
मिच्छेत् । अदिप्सतः। दिम्भतुं हिसितुमनिच्छतः । दिप्सतः। हिसितुमिच्छतः । यः ।

न । दिप्सति । दिम्भतुमिच्छति । जिहिसिषति । वैश्वानरस्य । सर्वनरहितस्य ।
देष्ट्रयोः । दाम्नीशसयुयुज्ञ ० (पा० ३ । २ । १८२) इति दंश दशने-ष्ट्रन्, अजा-

राजा परमेश्वर के दिये सामर्थ्य से ऐसे कुचल डाले जैसे डाढ़ों के बीच अन को।। २।।

#### य आगरे मृगयन्ते प्रतिक्रोशे ऽमावास्ये । क्रव्याद्री अन्यान् दिप्संतः सर्वास्तान्त्सहंसा सहे ॥ ३ ॥

ये । आडगुरे । मुगर्यन्ते । प्रतिष्ठक्रोशे । अमाष्ट्रवास्ये । क्रव्युष्ठ-अदं: । अन्यान् । दिप्संतः । सर्वीन् । तान् । सर्हसा । सहे ॥ ३ ॥

भाषार्थी:—(ये) जो दृष्ट (आगरे) घर में (प्रतिकाशे) गूँजते हुए ( अमावास्ये ) अमावस के अन्धकार में (मृगयन्ते ) खोजते फिरते हैं । (अन्यान् ) दूसरों को ( दिप्सतः ) सताने वाले (तान् सर्वान् ) उन सब (क्रव्यादः ) मांस-मक्षी सिंह आदिकों को ( सहसा ) बल से ( सह ) मैं जीतता हूं।। ३।।

भावार्थ:---रात्रि के अन्धकार में जो सिंह आदि हिंसक पशु वा मनुष्य सतावें,

राजा उनका यथावत प्रवन्ध करे।। ३।।

#### सहें पिशाचान्त्सहं सेषां द्रविणं द्दे।

सर्वीन् दुरस्यतो हंन्मि सं म आकंतिर्ऋध्यताम् ॥ ४॥ सहै । पिशाचान् । सहैसा । एष्।म् । द्रविणम् । दुदे । सर्वीन् । दुर्स्यतः । हुन्मि । सम् । मे । आऽर्कृतिः । ऋध्यताम् ॥ ४॥

दित्वात् -टाप् । खादनसाधनयोर्दन्तविशेषयोर्मध्ये । अग्नैः । ज्ञानिनः पुरुषस्य । अपि । अवघारणे । द्धामि । घरामि । तम् । शत्रुम् ।।

३--- ये । मत्रवः। आगरे । ऋदोरप् (पा०३।३।५७) इति गृ निगरणे-अप् । आगारे । गृहे । मृगयन्ते । मृग अन्वेषणे । अन्विच्छन्ति । प्रतिक्रोशे । प्रतिष्विनयुक्ते । अमावास्ये । अमा = सह वसतश्चन्द्रार्की यस्याम्, अमा + वस निवासे-ण्यत्, टाप्। अमावास्या कृष्णपक्षान्तितिथिः । अ च (पा० ४ । ३ । ३१) इति अमावास्या-अप्रत्ययः, जात इत्यर्थे । अमावास्यायां जाते कृष्णकाले । क्रव्यादः । अ०२।२४।४।मांसमक्षकान् सिंहादीन् । अन्यान् । इतरान् पुरुषान् । दिप्सतः । हिसितुमिच्छून् । सर्वान् । तान् । सहसा । वलेन । सहे । अभिभवामि ॥

१. अमावस्यदन्य० (३।१।१२२) इत्यनेन ॥ सम्पा०॥

भाषार्थ:— (पिशाचान्) मांसभक्षकों को (सहसा) बल से (सहे)
मैं जीतता हूं, और (एषाम्) इनका (द्रविणम्) धन [सुपात्रों को] (ददे)
मैं देता हूं, (दुरस्यतः) सताने वाले (सर्वान्) सबों को (हन्मि) मैं मारता हूं। (मे) मेरा (आकूतिः) शुभ संकल्प (सम् ऋष्यताम्) यथावत् सिद्ध होवे।। ४॥

मावार्थः—राजा दुष्टों का हनन करके उनका धन सेनापित आदि योग्य पुरुषों को पारितोषिक में देवे और प्रयत्न पूर्वक अपना शुभ संकल्प सिद्ध करे ॥४॥

# ये देवास्तेन हासंन्ते सूर्येण मिमते ज्वम् । नदीषु पर्वतेषु ये सं तैः प्शुभिविदे ॥ ५॥

ये। देवाः। तेनं। हासंन्ते। स्र्येण। मिम्ते। ज्वस्। नदीर्षः। पवितेष्ठ। ये। सम्। तैः। पृश्च अभिः। विदे ॥ ५॥

भाषार्थ:—(ये) जो (देवा:) विजयी शूर (तेन) पुण्य के साथ (हासन्ते) चलना चाहते हैं, और (ये) जो (नदीषु पर्वतेषु) नदियों और पर्वतों पर (सूर्येण) सूर्य के साथ (जवम्) अपना वेग (मिमते) करते हैं (तै:) उन (पशुभि:) दृष्टि वाले देवताओं से (सम् विदे) मैं मिलता हूं।।।।।

मावार्थ:—जो महात्मा लोग सूर्य के समान शीघ्रगामी होकर बड़े बड़े किंठन कामों को सिद्ध करते हैं, उनसे मिलकर सब मनुष्य उत्तम गुण प्राप्त करें।। प्रा

४—सहे | अभिभवामि । पिशाचान् । अ०१।१६।३। पिशिताशिनो राक्षसान् । सहसा । बलेन । एषाम् । द्रविणम् । अ०२।२९।३। धनम् । दरे । ददामि पात्रेभ्यः । सर्वान् । दुरस्यतः । हन्तुमिच्छून् । हन्मि । नाश-यामि । मे । मम । आकृतिः । अ०३।२।३। शुभसंकल्पः । सम् ऋष्यताम् । सम्यक् सिघ्यत् ॥

५ ये | देवाः | विजिगीषवः श्रूराः । तेन । तॄ प्लवनसंतरणयोः — डः । पुण्येन — इति शब्दकल्पद्रुमः । हासन्ते । ओहाङ् गतौ — सनि छान्दसं रूपम् । जिहासन्ते । गन्तुमिच्छन्ति । सूर्येण । आदित्येन । मिमते । माङ् माने — लट् । जपमया सादृश्येन कुर्वन्ति । जवम् । स्ववेगम् । नदीषु । प्वतेषु । गिरिषु । ये । तैः । पशुभिः । अ०२। २६। १। द्रब्दृभिर्देवैः । सम् विदे । संजाने । संगच्छे ॥

तपंनो अस्मि पिशाचानां व्याघो गोमंतामिव। रवानः सिंहमिव दृष्ट्वा ते न विन्दन्ते न्यञ्चनम् ॥६॥ तपनः । अस्मि । पिश्वाचानाम् । व्याघः । गोमताम् इव । क्वानः । सिंहम्ऽइंव । द्वब्द्वा । ते । न । विन्दुन्ते । निऽअञ्चनम् ॥ ६ ॥

भाषार्थ: मैं (पिशाचानाम्) मांसाहारियों का (तपनः) संताप देने वाला (अस्मि) हुँ, (इव) जैसे (व्याघ्रः) वाघ (गोमताम्) गौ वालों का होता है। (ते) वे लोग (न्यश्वनम्) छिपने का स्थान (न) नहीं (विन्दन्ते) पाते हैं, (इव) जैसे (श्वानः) कुत्ते (सिंहम्) सिंह को (दृष्ट्वा) देखकर घबड़ा जाते हैं ।। ६।।

भावार्थ:--दण्डवान् प्रतापी पुरुष के सन्मुख हिंसक ठहरते हैं ॥ ६॥

न पिशाचैः सं श्वनोमि न स्तेनेर्न वन्युभिः। पिशा-चास्तस्मान्नरयन्ति य<u>म</u>द्दं प्राममा<u>वि</u>शे ॥ ७ ॥

न । पि्शाचैः । सम् । श्कनोमि । न । स्तेनैः । न । बनुर्गुऽभिः । पिशाचाः । तस्मति । नुज्यन्ति । यम् । अहम् । प्राप्तम् । अ।ऽविशे ॥ ७॥ भाषार्थ:-(न) न तो (पिशाचै:) पिशाचों के साथ, (न) न

६ तपनः । तप-ल्युट् । संतापकः । अस्मि । पिशाचानाम् । मांस-भक्षकाणाम् । व्याघ्रः । हिंसकजन्तुविशेषः । गोमताम् । गोस्वामिनाम् । इव । यथा। इवान: । अ० ४ । ५ । २ । श्वाऽशुयायी शवतेर्वा स्याद् गतिकर्मणः क्वसितेर्वा-निरु । ३।१८। कुल्कुराः । सिंहम् । अ०।४।८।७। इव । दृष्ट्वा । अवलोक्य । ते । पिशाचाः । न । निषेधे । विन्दन्ते । लभन्ते । न्यञ्चनम् । निम्नगमनं रक्षास्थानम् ॥

७ न | निषेघे । पिशाचै: | पिशिताशिभिः । सम् । सम् वस्तुम् । शक्नोमि ।

(स्तेनै:) चोरों के साथ, और (न) न (वनर्गुभि:) वनचर डाकुओं के साथ (सम् शक्नोमि) रह सकता हूं। (यम्) जिस (ग्रामम्) ग्राम में (अहम्) मैं (आविशे) घुसता हूं, (पिशाचाः) पिशाच लोग (तस्मात्) उस स्थान से (नश्यन्ति) भाग जाते हैं।। ७।।

भावार्थ: — राजा प्रबन्ध करे कि बस्तियों में हिंसक चोर आदि लूट खसोट न करें।। ७।।

#### यं यामंमा<u>विशतं इदमुयं सहो</u> ममं । पिशाचास्तस्मन्नश्यन्<u>ति</u> न पापमुपं जानते ॥ ८ ॥

यम् । ग्रामंम् । अाऽित्वेशते । हुदम् । उप्रम् । सर्हः । ममं । पिशाचाः । तस्मात् । नुश्यन्ति । न । पापम् । उपं । जानते ॥ ८ ॥

भाषार्थः—(यम् ग्रामम्) जिस ग्राम में (इदम्) यह (उग्रम्) उग्र (मम) मेरा (सहः) बल (आ विशते) प्रवेश करता है। (पिशाचाः) पिशाच लोग (तस्मात्) उस स्थान से (नश्यन्ति) भाग जाते हैं और (पापम्) पाप को (न) नहीं (उप जानते) जानते हैं।। द।।

भावार्थः प्रतापी नीति निपुण राजा के शासन में दुष्ट लोग उपद्रव नहीं मचाते हैं।। द।।

शक्तो भवामि । स्तेनै: । चौरै: । वनगुँभि: । मृगय्वाद्यइच (उ०१।३७) इति वन + गम्छ गतौ-डु:, रुडागम: । स्तेननाम-निघ० ३।२४। वनर्गू वनगामिनौ-निरु० ३।१४। वनचरै: । दस्युभिः । पिश्वाचाः । पिशिताशनाः । तस्मात् । प्रामात् । नुरुपन्ति । अदृष्टा भवन्ति, पलायन्ते । यम् । अदृष् । प्रामम् । अ०४।७।५। वसतिम् । आविशे । प्रविशामि ॥

द—यम् । ग्रामम् । वसतिम् । आविशते । प्रविशति । इदम् । उग्रम् । तीक्ष्णम् । सहः । बलम् । भम । मदीयम् । पिशावाः, तस्मात्, नश्यन्ति । म० । न । निषेधे । पापम् । पाति यस्मात् तत् । अनिष्टम् । उप जानते । अवबुध्यन्ते ।।

#### ये मां क्रोधयंन्ति छपिता हुस्तिनं मुशको इव। तान्हं मंन्ये दुहिंतान् जने अल्पंशयूनिव॥ ९॥

ये। मा । क्रोधयंन्ति । लुपिताः। हुस्तिनंम्। मुशकाःऽइव । तान्। अहम् । मुन्ये । दुःऽहिंतान् । जने । अरुपंशयून्ऽइव ।। ९ ॥

भाषार्थ:—(ये) जो (लिपताः) बकवादी लोग (मा) मुझे (क्रोध-यन्ति) क्रोध करते हैं, (मशकाः इव) जैसे मच्छड़ (हस्तिनम्) हाथी को। (तान्) उन (दुहितान्) दुष्किमियों को (जने) मनुष्यों के बीच (अल्पशयून् इव) थोड़े सोने वाले कीट पतंगों के समान (अहम्) मैं (मन्ये) मानता हूँ।।९।। भावार्थ:—बतबने दुराचारियों को दण्ड देकर राजा सदा दुर्बल

रक्खे ॥ ९ ॥

# अभि तं निर्म्धितिर्धनामश्वंमिवाश्वाभिधान्यां। मुख्वो यो मह्यं क्रुध्यंति स उ पाशान्न मुच्यते॥ १०॥

अभि । तम् । निः ऽऋतिः । धृत्ताम् । अर्श्वम् इद् । अर्श्वः अभिधान्यो । मृत्यः । यः । मह्यम् । क्रुध्येति । सः । कुँ इति । पार्श्वत् । न । मुच्यते ॥ १०॥

भाषार्थः—(तम्) उसको (निऋंति:) अलक्ष्मी (अभिधत्ताम्) बांध लेवे (अश्वम् इव) जैसे घोड़े को (अश्वाभिधान्या) घोड़ा बांधने की

९—ये | दुष्टाः । मा | माम् । क्रोधयन्ति । कोपयन्ति । लिपताः । लप व्यक्तायां वाचि—क्तः । लपितं कथनमस्यास्तीति, अर्थ आद्यच् । वाचालाः । हस्तिनम् । गजम् । मशकाः । कृञादिभ्यः संज्ञायां वुन् (उ० ४ । ३५) इति मश शब्दे-वृन् । दंशकाः । इव । यथा । तान् । अहम् । मन्ये । जानामि । दुर्हितान् । दुष्कर्मिणः । जने । जनसमूहे । अन्पश्चयन् । भृमृश्चीङ् ० (उ० १ । ७) इति अल्प । शीङ् स्वप्ने - उः । अल्पश्चयनस्वभावान् क्षुद्रजन्तून् ॥ १० अमि भृत्ताम् । वष्नातु । तम् । दुष्टम् । निर्ऋतिः । । अ० ३ । ११ ।

२।कृच्छ्रापत्तिः-निरु० २।७। अलक्ष्मीः। अञ्चम् इव । यथा तुरङ्गम्।

रसरी से। (य: मल्व:) जो मलिन पुरुष (मह्मम्) मुझ पर (क्रुध्यित) क्रोध करता है, (स:) वह (पाशात्) फांसी से (उन) कभी नहीं (मुच्यते) छुटता है।। १०।।

भावार्थ: - राजा कुकर्मी दुष्टों को यथावत् दण्ड देकर सत्पुरुषों की रक्षा करे।। १०॥

#### सक्तम् ३७॥

१-१२ ॥ १, २, ६, १० ओपिंधः, ३, ४, ५ अप्सरसः, ८, ९, इन्द्रः, ११ गन्धर्वः, ७, १२ गन्धर्वाप्सरसो देवताः ॥ १-४, ६, ८-१५ अनुष्डुप्, ५ पथ्या पङ्क्तिः, ७ उष्णिक् ।

गन्धर्वाप्सरसां गुणोपदेश:-गन्धर्वं और अप्सराओं के गुणों का उपदेश।।

त्वया पूर्वमथंविणो जुष्तू रचास्योषधे । त्वया जघान कुरयपुरत्वया कण्वो अगस्त्यः॥ १॥

त्वयां । पूर्वम् । अर्थर्वाणः । जुब्तुः । रक्षांसि । ओष्घे ।

त्वयो । जुबु । नु । कुश्यपंः । त्वयो । कर्ण्यः । अगस्त्यः ॥ १ ॥

भाषार्थ: (ओषधे) हे तापनाशक परमेश्वर ! (त्वया) तेरे सहारे से (पूर्वम् ) पहिले (अथर्वाणः) निश्चल स्वभाव वाले अथवा मंगल के लिये व्यापक महात्माओं ने (रक्षांसि) राक्षसों को (जघ्नुः) मारा था । (त्वया)

अश्वाभिधान्या । अश्वमभिदधाति बध्नात्यनया सा अश्वाभिधानी । करणे-ल्युट् टित्त्वाद् ङीप् । अश्वबन्धनरज्ज्वा । मृत्वः । कूगुशूद्रृभ्यो वः ( उ० १ । १५५ ) इति मल धारणे—वः। मलिनः। क्रूरः। यः। मह्मम्। क्रुधदुहेर्व्या० (पा०१। ४। ३७) इति चतुर्थी । क्रुध्यति । कुप्यति । सः । उ । एव । पाशात् । बन्ध-नात्। न । मुच्यते । वियुज्यते ॥

१---त्वया । पूर्वम् । अग्रे । अथर्वाणः । अ० ४ । १ । ७ । निश्चलस्य-भावाः । मङ्गलाय व्यापकाः महात्मानः । जद्दुः । हतवन्तः । रक्षांसि । राक्षसान् । **ओषधे ।** अ०१।२३ । १ । हे तापनाशक परमेश्वर ! ज्ञान । हतवान । तेरे साथ ही (कश्यपः) तत्वदर्शी पुरुष ने, और (त्वया) तेरे साथ ही (कण्वः) मेघावी, तथा (अगस्त्यः) कुटिलगित, पाप के फोंकने में समर्थ जीव ने (जघान) मारा था।। १।।

भावार्थ: - जैसे पूर्वज ऐतिहासिक जितेन्द्रिय पुरुषों ने जगत् का उप-कार किया है, वैसे ही सब मनुष्य ज्ञान पूर्वक दोषों का नाश करके परस्पर

उपकार करें।। १।।

त्वया व्यमप्सरसी गन्धवीश्चातयामहे। अर्जश्वृङ्ग्यज् रचः सवीन् गुन्धेनं नाशय॥ २॥

त्वयो । व्यम् । अप्सरसंः । गुन्ध्वर्गन् । चात्याम्हे । अर्जऽश्वि । अर्ज । रक्षः । सर्वीन् । गुन्धेने । नाश्चय ॥ २ ॥

भाषार्थः—(अजश्रुङ्गि) हे जीवात्मा के दुःखनाशक शक्ति परमेश्वर! (त्वया) तेरे साथ (वयम्) हम लोग (अप्सरसः) आकाश, जल, प्राण और प्रजाओं में व्यापक शक्तियों को और (गन्धवीन्) विद्या वा पृथिवी धारण करने वाले गुणों को (चात्यामहे) मांगते हैं। (गन्धेन) अपनी व्याप्ति से (सर्वान्) सब (रक्षः) राक्षसों को (अज) हटा दे और (नाशय) नाश कर दे।। २।।

भावार्थ: --जो मनुष्य परमेश्वर पर विश्वास करके पुरुषार्थ करते हैं, वे ही संसार को सुख देते हैं। [अजम्युङ्गी एक औषध भी है]।। २।।

इन मन्त्रों के साथ अ० २ सू० २ का मिलान करो।।

करुयपः । अ०२।३३।७।पश्यकः, तत्त्वदर्शकः पुरुषः।क्रज्यः । अ०२।३२। ३।मेघावी निघ०३।१४। अगस्त्यः । अ०२।३२।३।अगस्य कुटिलगतेः पापस्य असने उत्पाटने समर्थः पुरुषः॥

२—त्वया | वयम् | अप्सरसः | अ०२ ।२ ।३ । सर्त्तेरप्यूर्वादसिः (उ०४ । २३७) इति अप् + सृ गतौ —असिः । अप्सु आकाशे जले प्राणेषु प्रजासु च सरणशीलाः शक्तीः । गन्धर्वान् । अ०२ ।१ ।२ । विद्याधारकान् पृथिवी-धारकान् वा गुणान् । चातयामहे । चते याचने भ्वा० । व्यत्ययेन णिच् — याचामहे । अज्ञश्रृङ्गि । अजो जीवातमा—अ०४ ।१४ ।१ श्रृङ्गम्—अ०२ ।३२ ।६ । श्रृ हिंसायाम्—गन्, स च कित् नुट् च, ङीप् । अजस्य जीवातमनः श्रृङ्गं दुःखन्ताशनं यस्याः सा शक्तिः परमेश्वरः, तत्सम्बुद्धौ । अजश्रुङ्गीति ओषधिविशेषोऽप्यस्ति । अज्ञ । प्रक्षिप । रक्षः । रक्ष पालने—अपादाने क्विप् । रक्षिसान् । सर्वान् । गन्धेन । गन्ध गतिहिंसायाचनेषु —अच् । स्वव्याप्त्या । नाञ्चय ।।

१. देखें पृ० ६६० की टिप्पणी ॥ सम्पा० ॥

नदीं यंन्त्वप्स्रस्ोऽपां तारमंवश्वसम् । गुल्गुळ्ः पीळां नळ्चौ ३ श्वर्मान्धः प्रमन्द्रनी । तत्परेताप्सरसः प्रतिबुद्धा अभूतन ॥३॥ नदीम् । युन्तु । अप्सरसः । अपाम् । तारम् । अव्डक्ष्यसम् । गुल्गुळ्ः । पीळां । नुरुदी । अपेक्षडगंन्धः । प्रडमुन्द्रनी । तत् । पर्रा । इत् । अप्सरसः । प्रतिडबुद्धाः । अभूतन् ॥ ३ ॥

भापार्थः—(अप्सरसः) आकाश, जल, प्राण, और प्रजाओं में व्यापक शक्तियां (अपाम्) जल के (तारम्) तट को (अवश्वसम्) भरती हुई (नदीम्) नदी [नदी के समान पूर्णता ] को (यन्तु) प्राप्त हों।।

[ जो प्रत्येक ] (गुल्गुलू: ) रक्षा साधन से रक्षित, (पीला) सबको घेरने वाली, (नलदी) बन्धन काटने वाली, (औक्षगन्धि: ) वड़ों के योग्य गतिवाली, और (प्रमन्दनी) आनन्द देने वाली णक्ति है।

(तत्) इसिलये (अप्सरसः) हे आकाश, जल, प्राण और प्रजाओं में व्यापक शक्तियो ! (परा) पराक्रम से (इत) प्राप्त हो, तुम (प्रतिबुद्धाः) प्रत्यक्ष जानी हुयी (अभूतन) हो चुकी हो ॥ ३ ॥

३—नदीम् | अ०१। द।१ नदीत्वम् । नदीवत्पूर्णताम् । यन्तु । प्राप्तु-वन्तु । अप्त्रस्यः । म०२। अप्सु आकाशजलप्राणप्रजासु व्यापनशीलाः शक्तयः । अप्। व्याप्तिमतां जलानाम् । तारम् । तृ प्लवनसंतरणयोः—घत्र् । तरणस्था-नम्, तीर्थम्, नदीकूलम् । अवश्वसम् । श्वस प्राणने—क्विप्, अन्तर्भावितण्यर्थः । अवश्वासयन्तीम् । सर्वतः पूरयन्तीम् । गुन्गुलुः । अ०२।३६।७। गुड रक्षा-याम्—क्विप् + गुड-कुः, स्त्रियाम् ऊङ् । डलयोर्यक्यम् । गुडा रक्षासाधनेन गुडिता । रिक्षता शक्तः । पीला । पील प्रतिष्टम्मे—अच्, टाप् । रोधनशीला नियामिका । नलद् । णल बन्धने—अच् + दो अवखण्डने—कः, ङीष् । बन्धन च्छेदिका । औक्ष-गिन्धः । औक्षः, अ०२।३६।७। उक्षा, महन्नाम—निघ०३।३। ततः, अण् । सर्वधातुम्य इन् (उ०४।११८) इति गन्ध गितिहिसायाचनेषु—इन् । महतां योग्या गितर्यस्याः सा । प्रमन्दनी । मदि स्तुतिमोदमदस्वप्नकान्तिगतिषु—ल्युट्,

भावार्थ:--परमेश्वर की अनन्त गुणवाली शक्तियां संसार में व्याप्त हैं। मनुष्य विज्ञान पूर्वक उनसे उपकार लेकर आनन्द पावें।। ३।।

यत्रशिवृत्था न्युयोधी महावृक्षाः शिखुन्डिनः । तत् परेताप्सरसः प्रतिबुद्धा अभूतन ॥ ४ ॥

यत्रं । अञ्चत्थाः । न्युप्रोधाः । मृहाऽत्रृक्षाः । शिख् िडनः । तत् । परां । इत् । अप्सरसः । प्रतिंऽनुद्धाः । अभूतन् ॥ ४ ॥

भाषार्थः—(यत्र) जहां पर ( अश्वत्थाः ) वीरों में खड़े होने वाले, (न्यग्रोधाः) शत्रुओं को रोक देने वाले, (महावृक्षाः) अत्यन्त स्वीकार करने योग्य, और (शिखण्डिनः) अत्यन्त उद्यमी पुरुष हों।

(तत्) वहां (अप्सरसः) हे आकाश आदि में व्यापक शक्तियो ! (परा) पराक्रम से (इत) प्राप्त हो, तुम (प्रतिबुद्धाः) प्रत्यक्ष जानी हुई (अभूतन) हो चुकी हो ॥ ४॥

भावार्थः मनुष्य परमेश्वर के गुण कर्म स्वभाव जानकर महापुरुषार्थी होवें।। ४।।

यत्रं वः प्रेक्का हरिता अर्जुना उत यत्राघाटाः कर्कर्युः स्वदंन्ति । तत् परेताप्सरसः प्रतिबुद्धा अभूतन ॥ ५॥

ङीप्। प्रमोदियत्री, हर्षियत्री। तत् । तस्मात्। परा । पराक्रमेण। इत । गच्छत प्राप्नुत । अप्सरसः । हे अप्सरसः । आकाशजलप्राणप्रजासु व्यापनशीलाः शक्तयः। प्रतिबुद्धाः । प्रत्यक्षज्ञाताः । अभूतन । भू सत्तायाम् लुङ् । तप्तनप्तन-थनाइच (पा० ७ । १ । ४५) इति तकारस्य तन । अभूत । अर्वातढ्वम् ।

४—-यत्र | यस्मिन् स्थाने । अञ्चत्थाः । अ०३।६।१। अश्वेषु बलवत्सु स्थितिशीलाः । अश्वत्थामानः । अतिवीरपुरुषाः । न्यग्रोधाः । न्यक् + रुधिर् आवरणे—अच् । शत्रूणां रोधकाः । महावृक्षाः । वृक्ष वरणे-कः । महावरणीयाः । अतिश्रेष्ठाः । शिखण्डिनः । अण्डन् कृस्भृषृक्षः ( उ०१।१२९ ) इति शिखि गतौ—अण्डन्, स च कित् तत इनिः । गतिवन्तः । उद्योगिनः । अन्यत् पूर्वन्वत् म०३॥

यत्रं । वः । श्रुट्हेंह्वाः । हरिताः । अर्जुनाः । उत् । यत्रं । आधाराः । कर्कुर्युः । सम्दिवदंन्ति । तत् । परां । हृत् । अप्सर्सः । प्रतिंद्यद्धाः । अभूतन् ॥ ५ ॥

मापार्थः—(यत्र) जहां (प्रेङ्खाः) उत्तम गतिवाली, (हरिताः) स्वी-कार करने योग्य, (अर्जुनाः) उपार्जन करने वाली, (उत्र) और (यत्र) जहां (आघाटाः) चेष्टा करती हुई (कर्कयः) उत्तम कर्म ग्रहण करने वाली प्रजायें (वः) तुम्हारा (संवदन्ति) सम्वाद करती हैं।

(तत्) वहाँ (अप्सरसः) हे आकाशादि में व्यापक शक्तियो ! (परा) पराक्रम से (इत) प्राप्त हो, तुम (प्रतिबुद्धाः) प्रत्यक्ष जानी हुई (अभूतन) हो चुकी हो ॥ ५॥

भावार्थ:--- उद्योगी पुरुषार्थी पुरुष परमेश्वर की महिमा साक्षात् करके आनन्दित होते हैं ॥ ५॥

### प्यमंगुन्नोषंधीनां वीरुधां वीर्या विती। अज्ञशुक्तच राट्की तीक्षणशुक्ती व्युषितु ॥ ६ ॥ आ। इयम्। अगुन्। ओषंधीनाम्। वीरुधांम्। वीर्य ज्वती। अज्ञऽशुक्ती। अराटकी। तीक्ष्णऽशुङ्गी। वि। ऋष्तु ॥ ६॥

भाषार्थ:— (ओषधीनाम्) ताप नाशक (वीरुधाम्) विविध प्रकार से उगने वाली प्रजाओं के बीच (वीर्यंवती) बढ़ी सामर्थ्य वाली (इयम्) यह

५—यत्र | वः | युष्माकम् । प्रेङ्खाः | प्र + ईखि गतौ-धत्र्, टाप् । प्रकृष्टगतयः । हरिताः । हश्याभ्यामितन् (उ० ३ । ९३) इति हृत्र् हरणे=स्वीकारे—इतन्, टाप् । हरणीयाः स्वीकरणीयाः । अर्जुनाः । अर्जं अर्जंने-जनन् टाप् । अर्जन्थालाः । प्रयत्नस्वभावाः । उत् । अपि च । आंघाटाः । आङ् + घट चेष्टायाम्—धत्र् । चेष्टायमानाः । कक्यः । कुदाधा० (उ० ३।४०) इति डुकुल् करणे—कः, रा दाने ङीप् । ककं रातीति ककंरी । कम्प्रहीत्र्यः प्रजाः । सम्बद्धितः । सम्बादं कुर्वन्ति । अन्यत् पूर्ववत् म० ३ ॥

६ — इयम् । समीपे वर्तमाना । आ अगन् । गमेर्लुङ छान्दसं रूपम् ।

शक्ति (आ अगन्) प्राप्त हुई है। वही (अजशृङ्गी) जीवात्मा का दुःख काटने वाली, (अराटकी) शीघ्र प्राप्त होने वाली, (तीक्ष्णशृङ्गी) बड़े तेज वाली शक्ति परमेश्वर (वि ऋषतु) व्याप्त होवे।। ६।।

भावार्थ:—परम पिता परमेश्वर की शक्ति सब पदार्थों में व्यापक है, उसके ज्ञान से हम लोग अपनी उन्नति करें।। ६।।

#### अा नृत्यंतः शिख्णिडने गन्युर्वस्याप्तरापृतेः । भिनद्यं मुक्कावपि यामि शेपः॥ ७॥

अ।ऽनृत्यंतः । शिख्णिडनः । ग्-धर्वस्यं । अप्तराऽप्तेः । भिनद्भिं । मुन्कौ । अपि । यामि । शेर्यः ॥ ७ ॥

भाषार्थ:— (आनृत्यतः) सब ओर चेष्टा करने वाले (शिखण्डिनः) महा उद्योगी (गन्धर्वस्य) वेदवाणी और पृथिवी आदि को धारण करने वाले (अप्सरापतेः) आकाश, जल प्राण और प्रजाओं में व्यापक शक्तियों के रक्षक परमेश्वर का (शेपः) सामर्थ्य (यामि) मैं मांगता हूं, [जिस से] (मुष्कौ) [काम कोध रूप] दो चोरों को (अपि) अवश्य (भिनद्मि) छिन्न भिन्न करूं।। ७।।

आगमत्। आगता। ओपधीनाम् । तापनाशियतीणां मध्ये। वीरुधान् । विरोहणशीलानां प्रजानां मध्ये। वीर्यावती। छान्दसो दीर्घः। अतिशयेन सामर्थ्यंयुक्ता। अज्ञश्रृङ्गी। म०२। अजस्य जीवात्मनो दुःखनाशनी शक्तिः। अराटकी ।
कुञादिम्यः संज्ञायां वुन् (उ० ५।३५) इति अर + अट गतौ - वृन् ङीष्।
अरं शीघ्रम् अटित सा। शीघ्रगामिनी। तीक्ष्णश्रृङ्गी। म०२। श्रृङ्गाणि ज्वलतो
नाम-निघ०१।१७। तीव्रतेजाः। वि ऋषतु। ऋषी गतौ। व्याप्नोतु।।

७- आनृत्यतः । नृती-गात्रविक्षेपे-शतृः । सम्यक् चेष्टायमानस्य । शिख-ण्डिनः । म० ४ । उद्योगिनः । गन्धर्वस्य ।म० २ । पृथिव्यादिधारकस्य । अप्स-रापतेः । अ० २ । २ । ३ । अप्सराणाम् आकाशजलप्राणप्रजासु सरणशीलानां शक्तीनां पालकस्य परमेश्वरस्य । मिनिश्च । विदारयामि । मुक्कौ । सृवृभूगुषिमु-षिभ्यः कक् (उ०३ । ४१) इति मुष स्तेये-कक् । कामक्रोधरूपौ तस्करौ । अषि । एव । यामि । याञ्चाकर्मा-निष० ३।१९ । अहं याचे । शेरः । पानीविषिभ्यः पः भावार्थ:---सर्वव्यापक सर्वनियामक परमेश्वर के विचार से मनुष्य जितेन्द्रिय होकर काम कोध आदि दोषों को मिटावें।। ७।।

### भीमा इन्द्रंस्य हेतयः श्तमृष्टीरंग्स्मर्याः । ताभिर्हविर्दान् गंन्ध्वीनंवकादान् व्यृ षितु ॥ ८ ॥

भीमाः । इन्द्रस्य । हेतयंः । श्वम् । ऋष्टीः । अयस्मयीः । तामिः । हुविःऽअदान् । गुन्ध्विन् । अवकाऽअदान् । वि । ऋष्तु ॥ ८॥

भाषार्थः—(इन्द्रस्य) परमेश्वर की (शतम्) सौ (हेतयः) हनन शक्तियां (अयस्मयीः) लौह की बनी हुई (ऋष्टीः) खङ्गों के समान (भीमाः) भयानक हैं। (ताभिः) उनके साथ [दुष्ट दमन के लिये] (हिवरदान्) ग्राह्म अन्न के भोजन करने वाले (अवकादान्) हिंसाओं के नाश करने वाले, (गन्धर्वान्) वेदवाणी और पृथिवी के धारण करने वाले पुरुषों को [वह परमेश्वर] (विऋषतु) व्याप्त होवे।। द।।

भावार्थ:--परमेश्वर दुराचारियों को अनेक प्रकार से दण्ड देकर सत्पुरुषों की रक्षा करता है।। द।।

( उ० ३ । २३ ) इति शीङ् स्वप्ने-पः । शेपो वैतस इति पुंस्प्रजननस्य । शेपः शपतेः स्पृशतिकर्मणः-निरु० ३ । २१ । सामर्थ्यम् ॥

द—भीमाः । अ०३। २४ । १ । भयंकराः । इन्द्रस्य । परमेश्वरस्य । हेत्यः । अ०१। १३। ३ । हननशक्तयः । श्रुतम् । बहु—निघ०३।१। ऋषीः । ऋषी गतौ—क्तिच्, क्तिन् वा । ऋष्टयः । खङ्गाः यथा । अयस्मयीः । सर्वधातुभ्योऽसुन् (उ०४।१८९) इति इण् गतौ—असुन् । अयस्मय्यः लौहे निर्मिताः । ताभिः । हविरदान् । हविः + अद अक्षणे पचाद्यच् । ग्राह्यान्नभोक्तृन् । गन्धवीन् । म०२। वेदवाण्यादिधारकान् । अवकादान् । कुञादिभ्यः ० (उ०४। ३४) इति अव रक्षणगतिहिंसादिषु—वुन् । टाप् + अद—अच् । हिंसानां भक्षकान् नाशकान् । वि ऋषतु । व्याप्नोतु ॥

### भीमा इन्द्रंस्य हेतयः श्तमृष्टीहिंर्ण्ययीः। ताभिहिविर्दान् गन्ध्वीनंवकादान् व्यृ षतु ॥ ९॥

भीमाः । इन्द्रंस्य । हेत्यः । शृतम् । ऋष्टीः । हिर्ण्ययीः । ताभिः । हिवःऽअदान् । गुन्धुर्वान् । अवकाऽअदान् । वि । ऋष्तु ॥ ९ ॥

भाषार्थः—(इन्द्रस्य) परमेश्वर की (शतम्) सौ (हेतयः) हनन शक्तियां (हिरण्ययीः) तेजोमयी (ऋग्रीः) तलवारों के समान (भीमाः) भयानक हैं। (ताभिः) उनके साथ [दुष्ट दमन के लिये] (हविरदान्) ग्राह्म अन्न के भोजन करने वाले (अवकादान्) हिंसाओं को नाश करने वाले (गन्धर्वान्) वेदवाणी और पृथिवी के धारण करने वाले पुरुषों को [वह परमेश्वर] (विऋषतु) व्याप्त होवे।। ९।।

भावार्थाः---म० द के समान ।। ९ ।।

# अवकादानंभिशोचान्प्सु ज्योतय मामकान्। विशाचान् सर्वानोषधे प्र मृंणीहि सहंस्व च ॥ १०॥

अवकाडअदान् । अपिडशोचान् । अप्डसु । ज्योत्य । मामकान् । पिशाचान् । सर्वीन् । अोषधे । प्र । मृणीिह् । सर्हस्व । च ॥ १०॥

भाषार्थः—(अवकादान्) हिंसाओं के नाश करने वाले, (अभिशोचान्) सब ओर प्रकाशमान (मामकान्) मेरे पुरुषों को (अप्सु) व्याप्यमान प्रजाओं

९—हिरण्ययी: । हिरण्यः=हिरण्यमयः=निरु० १०। २३ । हिरण्यमय्यः । तेजोमय्यः । अन्यत् पूर्वंवत्-म० ८॥

१० — अवकादान् । म० द । हिंसानां भक्षकान् नाशकान् । अभिशो-चान् । अभितः शोचमानान् दीप्यमानान् । अप्सु । व्याप्यमानासु प्रजासु । ज्योतय । ज्योततेज्वं लिकमां — निघ० १ । १६ । णिचि रूपम् । द्योतय प्रकाशय । मामकान् । मत्सम्बन्धिनः पुरुषान् । पिशाचान् । मांसभक्षकान् रोगादीन् ।

के बीच (ज्योतय) ज्योति वाला कर। (ओषघे) हे औषघ समान ताप नाशक परमेश्वर (सर्वान् सव (पिशाचान्) मांस भक्षक रोग वा जीवों को (प्रमृणीहि) मार डाल (च) और (सहस्व) हरा दे॥ १०॥

भावार्थः — परमेश्वर की प्रार्थना पूर्वक धर्मात्मा पुरुष दुष्ट स्वभावों रोग और दुष्ट जीवों का नाश करें।। १०।।

क्षेत्रकैं: कृपिरिवेंकः कुमारः सर्वकेश्कः । प्रियो दश होत्र भारता संस्थितः सामने

त्रियो दृश इंव भूत्वा गेन्ध्वः संचते स्त्रियस्तमितो नशियामसि ब्रह्मणा वीर्या विता॥ ११॥

क्वाऽइंव । एकः । कृषिःऽइंव। । एकः । कृमारः । सुर्वे ऽक्रेश्कः । प्रियः । द्वरोऽईव । मृत्वा । गुन्धवैः । सुचुते । स्त्रियः । तम् । इतः । नाश्रयामुसि । व्रक्षणा । वीर्यु विता ॥ ११ ॥

भाषार्थ:—(एकः इव) एक ही परमेश्वर (श्वा) गितशील वा वृद्धिशील है, (एकः इव) एक ही (किपः) कंपाने वाला वा कोध शील, (कुमारः) कामना योग्य, (सर्वकेशकः) सर्व प्रकाशक है। (प्रियः इव) प्रिय ही परमेश्वर (गन्धवः) वेदवाणी वा पृथिवी का धारण करने वाला (भूत्वा) होकर (दृशे) सबके देखने के लिये (स्त्रियः) आपस में संगति रखने वाले समूहों में (सचते) मिला रहता है। (वीर्यावता) उस सामर्थ्य वाले (ब्रह्मणा) परब्रह्म के साथ (तम्) चोट करने वाले चोर को (इतः) यहां से (नाशयामिस) हम नाश करते हैं।। ११।।

सर्वान् । ओषधे । हे ओषधिवत् तापनाशक परमेश्वर । प्र । मृणीहि । मृण । नाशय । सहस्व । अभिभव । च । समुच्चये ॥

११ - इवा । इवनुक्षन्० ( उ० १ । १५९ ) दुओषिव गतिवृद्ध्योः किनन् । श्वाऽशुयायी शवतेर्वा स्याद् गतिकर्मणः श्विसतेर्वा—निरु० ३ । १८ । गतिशीलः वृद्धिशीलः । इव । अवधारणे । एकः । अद्वितीयः । किपः । कुण्ठिकम्प्यीन-लोपइच (उ०४।१४४) इति किप चलने-इः । कम्पते ऋध्यतिकर्मा—निघ० २ । १२ । कम्पयिता । क्रोधशीलः । कुमारः । कमेः किदुच्चोपधायाः ( उ० ३ । भावार्थ:—परमात्मा को सर्वद्रष्टा आदि गुण विशिष्ट जानकर मनुष्य ज्ञान पूर्वक अपने दुष्कर्मों का नाश करें।। ११।।

जाया इद् वे। अप्सरसो गन्धंवृिः पतंयो यूयम् । अपं धावतामत्या मर्त्यान् मा संचध्वम् ॥ १२॥

जायाः । इत् । बः । अप्सरसंः । गन्धर्वाः । पर्तयः । यूपम् । अपं । धावतः । अमत्याः । मर्त्यान् । मा । सुच्ध-म् ॥ १२ ॥

भाषार्थ:—(गन्धर्वाः) हे वेदवाणी वा पृथिवी लोक को धारण करने वाले पुरुषो ! (अप्सरसः) आकाश आदि में व्यापक शक्तियां (वः) तुम्हारे लिये (इत्) ही (जायाः) सुख उत्पन्न करने वाली हैं (यूयम्) तुम [उनके] (पतयः) रक्षक [बनो]। (अप) आनन्द से (धावत) धावो और (अमर्त्याः) हे अमर [नित्य उत्साही] पुरुषो ! (मर्त्यान्) मरते हुये [निरुत्साही] मनुष्यों के हित करने वाले पुरुषों को (मा=मया) लक्ष्मी के साथ (सचध्वम्) सदा मिलो।। १२।।

१३८) इति कमु कान्तौ—आरन्। कमनीयः। सर्वकेशकः। काशृ दीप्तौ—वुन्। अकारस्य एकारः। केशी केशा रश्मयस्तैस्तद्वान् भवति काशनाद् वा प्रकाशनाद्वा, निरु० १२। २५। सर्वप्रकाशकः। प्रियः। प्रीतिकरः। हुशे । अ०१।६।३। द्रष्टुम् । सर्वदर्शनाय। भूत्वा। गन्धर्वः। पृथिव्यादिधारकः परमेश्वरः। स्त्रियः। अ०१।८।१। स्त्यै संघाते इट्, ङीप्। सर्वाः संहतीः। समूहान्। तम्। तन आघाते - डः। तानयतीति तः। आहन्तारं चोरम्। इतः। अस्मात् स्थानात्। नाश्यामसि । नाशयामः। ब्रह्मणा । परमेश्वरेण सह । वीर्यावता । अतिशयसामर्थ्ययुक्तेन।।

१२—जायाः । जनेर्यक् (उ०४।१११) इति जन जनने—यक्, टाप्।
ये विभाषा (पा०६।४।४३) इति आत्वम्। सुखस्य जनियत्र्यः। इत्।
एव।वः। युष्मभ्यम्। अप्सरसः। म०२। आकाशादिषु सरणशीलाः शक्तयः।
गन्धर्वाः। म०२। हे विद्यायाः पृथिव्याः वा घारकाः पुरुषा। प्तयः। रक्षकाः।
युगम्। अप। आनन्देन । यथा—अपचितिः पूजा। धावत । शीघं गच्छत।
अमर्त्याः। अघ्न्यादयद्व (उ०४।११२) इति मृङ् प्राणत्यागे—यक् तुक् च,

१. घातुओं के अनेक अर्थ होने से तन का आघात अर्थ दिखाया है।। सम्पा०।।

भावार्थः — परमेश्वर की अनन्त अद्भुत शक्तियां संसार में उपस्थित हैं, उत्साही पुरुष उनसे उपकार लेकर सदा परस्पर उन्नति करें।। १२।।

#### स्कम् ३८॥

१-७ ॥ अप्सरा देवता ॥ १-४ अनुष्टुप्, ५, ७ जगती, ६ त्रिष्टुप्-छन्दः ॥

परमेश्वरगुणोपदेश:-परमेश्वर के गुणों का उपदेश।।

उद्भिन्दुतीं संजयंन्तीमप्सुरां साधुद्वेविनीम् ।

ग्लहें कृतानि क्रण्यानामंप्स्रा तामिह हुवे ॥ १ ॥

उत्डिमिन्द्तीम् । सुम्डनयन्तीम् । अप्सराम् । साधुडद्वेविनीम् ।

ग्लहें। कृतानि । कृष्वानाम् । अप्सराम् । ताम् । इह । हुवे ॥ १॥

भाषार्थ:—( उद्भिन्दतीम्) [ शत्रुओं को ] उखाड़ने वाली, (सख्जयन्तीम्) यथावत् जीतने वाली, (अप्सराम् ) अद्भुत रूप वाली, (साध्देविनीम् ) उचित व्यवहार वाली, (ग्लहे = ग्रहे ) [ अपने ] अनुग्रह में (कृतानि ) कर्मों को (कृण्वानाम् ) करती हुई (ताम् ) उस (अप्सराम् ) आकाश, जल, प्राण और प्रजाओं में व्यापक [परमेश्वर] शक्ति को (इह ) यहाँ पर (हुवे ) मैं बुलाता हूं ।। १।।

निपातनात्साधुः। अमराः। नित्योत्साहिनः। मृत्यान्। हसिमृग्रिण्० (उ०३। ५६) इति मृङ् प्राणत्यागे—तन्। तस्मै हितम् (पा०५।१।५) इति मर्त-यत्। मर्तेभ्यो मनुष्येभ्यो हितान् पुरुषान्। मा। माङ् माने—िक्वप्। सुपां सुलुक्० (पा०७।१।३९) इति विभक्तेर्लुक्। मया लक्ष्म्या। इन्दिरा लोकमाता मा— इत्यमरः १।१।२७। सच्चम्। समवेत।।

१—3 द्भिन्दतीम् । भिदिर् विदारणे—शतृः, ङीप् । उत्कर्षेण शत्रूत् विदारयन्तीम् । संजयन्तीम् । सम्यग् जयं कुर्वतीम् । अप्सराम् । अ०२।२। ३। अद्भुतरूपवतीम् । साधुदेविनीम् । सुप्यजातौ णिनिस्ताच्छील्ये (पा०३।२।७८) इति साधु + दिवु क्रीडाविजिगीषान्यवहारस्तुत्यादिषु - णिनिः । उचितव्यवहार-

भावार्थ:-परमेश्वर की अद्भुत शक्तियां सब व्यवहारों में व्याप्त हैं मनुष्य उनकी खोज लगा कर सदा सुखी रहें।। १।।

इस सूक्त का मिलान अ० २ सूर् २ और पिछले सूक्त से करो।।

#### विचिन्वतीमोकिरन्तीमप्सरां साधुदेविनीम् । ग्लहें कृतानि यह्नानामप्सरां तामिह हुवे ॥ २ ॥

विडचिन्वतीम् । अडिक्रन्तीम् । अप्सराम् । साधुडद्वेविनीम् । ग्लहें | कृतानिं । गृह्णानाम् । अप्सराम् । ताम् । इह । हुवे ॥ २ ॥

भाषार्थ: (विचिन्वतीम्) [पदार्थों को ] समेटने वाली, (आकिरन्तीम्) फैलाने वाली, (अप्सराम् । अद्भुत रूप वाली, (साधुदेविनीम्) उचित व्यवहार वाली, ग्लहे ) [ अपने ] अनुग्रह में (कृतानि ) कर्मों को (गृह्णानाम् ) ग्रहण करती हुई (ताम्) उस (अप्सराम्) आकाश आदि में व्यापक शक्ति (इह) यहां पर (हवे) मैं बुलाता हं॥ २॥

भावार्थ:—सब मनुष्य परमेश्वर की अनन्त शक्तियों से अपने कार्य सिद्ध करके आनन्द प्राप्त करें।। २।।

यायैः परिनृत्यत्यादद्गिना कृतं ग्लहित्। सा नः कृतानि सीष्ती प्रहामाप्नोतु माययो। सा नः प्रयंख्वत्येतु मा नी जेषुरिदं धनम ॥ ३ ॥

शीलाम् । रहहे । अक्षेषु रलहः (पा० ३।३।७०) इति रलहू ग्रहणे—अप् । अनुग्रहे । कृतानि । कर्माणि । कुण्वानाम् । कुर्वाणाम् । अप्सराम् । अ०२। २।३। अप्सु आकाशजलप्राणप्रजासु सरणशीलां परमेश्वरशक्तिम् । ताम् । प्रसिद्धाम् । इह । अस्मिन् वर्त्तमानकर्मणि । हुवै । आह्वयामि ॥

२---विचिन्वतीम् । चित्र् चयने-शतृः । संघीकुर्वतीम् । आकिरन्तीम् । कृ विक्षेपे-शतुः। विक्षिपन्तीम्। गृह्वानाम्। ग्रह उपादाने-शानच्। आददानाम्। अन्यत् पूर्ववत् म० १।।

१. इस सूत्र से अप् प्रत्यय करने पर अर्थविषयक यह आपत्ति आती है कि अद्भवेत्रन विषय में 'ग्लहः' बनेगा, अतः यहाँ ३ | ३ | ११८ से घ प्रत्यय एवं व्यत्यय से स्वर मानना ठीक होगा । वस्तुतः ग्लह शब्द स्पर्धा-वाचक मानने पर प्रकृत सूत्र से अप् करने में भी हानि नहीं, पर उस पद्ध में सम्पूर्ण स्क का देवता 'सुगृहिणी स्त्री' मानना होगा ॥ सम्पा॰ ॥

या । अयैः । पृरि्डनृत्यंति । आऽदर्दाना । कृतम् । ग्रहात् । सा । नः । कृतानिं । सीष्ती । प्रऽहाम् । आप्नोतु । माययां । सा । नः । पर्यस्वती । आ । एतु । मा । नः । जैषुः । इदम् । धर्नम् ॥ ३ ॥

भाषार्थ:——(या) जो शक्ति (अयै:) मङ्गल अनुष्ठानों के साथ (ग्लहात्) [ अपने ] अनुग्रह से (कृतम्) कर्म (आददाना) स्वीकार करती हुई (परिनृत्यित) सब ओर चेष्टा करती है। (सा) वही (नः) हमारे (कृतािन) कर्मों को (मायया) बुद्धि के साथ (सीषती) नियमबद्ध चाहती हुई (प्रहाम्) उत्तम गति (आप्रोतु) प्राप्त करे [ अर्थात् प्रसन्न हो ] (सा) वही (नः) हमारे लिये (प्यस्वती) अन्न वाली होकर (ऐतु) आवे। (नः) हमारे (इदम्) इस (धनम्) धन को [शत्रु लोग] (मा जैषुः) न जीतें।। ३।।

भावार्थः — मनुष्य परमेश्वर की शक्तियों को जानकर पुष्कल अन्न आदि पदार्थ प्राप्त करके बलवान् हों ॥ ३॥

# या अक्षेषुं प्रमोदंन्ते शुचं क्रोधं च विश्रंती। आन्निद्नीं प्रमोदिनीमप्सरां तामिह हुंवे॥ ४॥

३—या । अयैः । एति सुखमनेन, इण् गतौ—अच् । अयः शुभावहो विधिः—इत्यमरः १।४।२७। शुभावहै विधिभिः । मङ्गलानुष्ठानैः । परिनृत्यति । सर्वत्र चेष्टते । आद्दाना । स्वीकुर्वाणा । कृतम् । कर्म । गलहात् । स्वानुग्रहात् । सा । नः । अस्माकम् । कृतानि । कर्माणा । सीपती । षित्र् बन्धने—सिन, शतरि छान्दसं रूपम् । सिषीषन्ती । बन्धुं नियन्तुम् इच्छन्ती । प्रहाम् । प्रभ ओहाङ् गतौ-कः, टाप् । प्रकृष्टां गतिम् । आप्नोतु । प्राप्नोतु । मायया । प्रज्ञया निघ० ३।९। नः । अस्मभ्यम् । प्रयस्वती । प्रः = अन्नम्—निघ० २।७। अन्नवती । ऐतु । आगच्छतु । नः । अस्माकम् । मा जेषुः । जि जये माङि लुङ रूपम् । न जयन्तु । मापहार्षुः शत्रवः । इदम् । धनम् । वित्तम् ।।

याः । अक्षेषुं । प्राटमोर्दन्ते । शच्यम् । क्रोधम् । च । विश्रंती । अन्तर्नादनीम् । प्राटमोदिनीम् । अप्याम् । ताम् । इह । हुवे ॥ ४॥

भाषार्थः—(याः =या) जो शक्ति (शुचम्) शुद्धि (च) और (कोधम्) कोध (बिभ्रती) धारण करती हुई 'अक्षेषु' सब व्यवहारों में (प्रमोदन्ते = o – दते) हुई पाती है। (आनन्दिनीम्) आनन्द दायिनी, (प्रमोदिनीम्) हुई कारिणी (ताम्) उस (अप्मराम्) आकाश आदि में व्यापक शक्ति को (इह्) यहां पर (हुवे) मैं बुलाता हूं।। ४।।

भावार्थः — न्यायस्वरूप परमात्मा की महिमा जानकर मनुष्य सब व्य-वहारों में आनन्द प्राप्त करें।। ४॥

पण्डित सेवकलाल कृष्णदास की संहिता में (बिभ्रती) के स्थान पर 'बिभ्रति' पद है।।

स्यैस्य रश्मी ननु याः संचरित् मरीचीर्ना या अनु-संचरित । यासीमृष्मो दूरितो वाजिनीवान्त्स्यः सवीन् छोकान् प्यैति रचन् । स न ऐतु होमीम्मं जुषाणी-३ न्तरिचेण सह वाजिनीवान् ॥ ५॥

स्यस्य । रुक्मीन् । अनुं । याः । सम्इचरंन्ति । भरीचीः ।

वा । याः । अनुङसंचरंन्ति । यासम् । ऋष्मः । दुर्तः ।

वाजिनीं ज्ञान् । सद्यः । सर्वीन् । लोकान् । परिङएति । रक्षन् ।

सः । नुः । आ । पृतु । होमम् । इनम् । जुषाणः । अन्तरिंस्रेण । सह । वाजिनीं ज्ञान् ॥ ५॥

४—याः । एकवचने बहुवचनम्। या। अप्सरा। अक्षेषु । अक्षू व्याप्तौ अच्, घत्र् वा। यद्वा। अशेर्वेवने (उ०३।६५) इति अशूङ् व्याप्तौ सङ्घाते च
-सः। प्रमोदन्ते । प्रमोदते, प्रहृष्यति। शुच्म् । ईशुचिर्—पूतीभावे-क्विप्।
शुद्धम्। क्रोधम् । कोपम्। च । विभ्रती । धारयन्ती । आनिन्दनीम् । सुखवतीम्। प्रमोदिनीम् । प्रहर्णयित्रीम्। अन्यद् यथा म०१॥

भाषार्थ:—(याः) जो [शक्तियां] (सूर्यस्य) सूर्यं की (रश्मीन् अनु) व्यापक किरणों के साथ साथ (संचरन्ति) चलती रहती हैं, (वा) और (याः) जो (मरीचीः) सब प्रकाशों के (अनुसंचरन्ति) साथ साथ फिरती हैं।

(यासाम् = तासाम्) उनका (ऋषभः) दर्शक परमेश्वर (वाजिनीवान्) अञ्चवती क्रिया धारण करता हुआ (दूरतः) दूर से (सद्यः) तुरन्त ही (सर्वान् लोकान्) सब लोकों को (रक्षन्) पालता हुआ (पर्येति) घेरकर आता है।

(अन्तरिक्षेण सह ) सबमें दृश्यमान सामर्थ्य के साथ (वाजिनीवान्) बल-वती किया वाला (स: ) वह परमेश्वर (न: ) हमारे (इयम्) इस (होमम् ) आत्मदान को (जुषाणः) स्वीकार करता हुआ (ऐतु) आवे ॥५॥

भावार्थ: — परमेश्वर अपनी शक्ति से सब दूर और निकट के पदार्थों में व्यापक होकर रक्षा करता है। मनुष्य उसमें पूर्ण श्रद्धा करके पुरुषार्थ पूर्वक अपनी उन्नति करें।। १।।

पं॰ सेवकलाल कृष्णदास की संहिता में 'पर्यैंति' के स्थान पर 'पर्येति' और पद पाठ में 'परि-एति' पद है।।

### अन्तरिक्षेण सह वाजिनोवन् कुर्की वृत्सामिह रंच वाजिन्। इमे ते स्तोका बंहुला एद्यवीङ्यं ते कुर्कीह ते मनोऽस्तु॥६॥

थ—सूर्यस्य । आदित्यस्य । रइमीन् । अ०२। ३२।१। व्यापकान् किरणान् । अनु । अनुसृत्य । याः । अप्सराः । ईश्वरशक्तयः । संचरन्ति । सम्यण् गच्छन्ति । मरीचीः । फ्रियन्ते तमांसि यया । मृक्कियामीचिः (उ०४।७०) इति मृङ्—ईचिः । दीप्तीः । प्रकाशान् । वा । वेति विचारणार्थे .. अथापि समुच्चयार्थे भवति निरु०१।४। अनुसंचरन्ति । अनुलक्ष्य व्याप्नुवन्ति । यासाम् । चतासाम् अप्सराणाम् । क्राप्तः । अ०३।६।४। द्रष्टा सर्वश्रेष्ठः परमेश्वरः । दूरतः । दूरतः । दूरतेशात् । अगम्यस्थानात् । वाजिनीवान् । अञ्चति क्रियावान् । सद्यः । अ०२।१।४। तत्क्षणम् । सर्वान् । लोकान् । दृश्यमानानि भुवनानि । पर्येति । परित आगच्छति । रक्षन् । पालयन् । सः । नः । अस्माकम् । ऐतु । आगच्छत् । होमम् । अतिस्तुमुहु ० (उ०१।१४०) इति हु दानादानयोः—मन् । आत्मदानम् । इमम् । ज्ञाणः । सेवमानः । अन्तरिक्षेण । सर्वमध्यदृश्यमानेन सामर्थ्येन । सह । ज्ञाणः । सेवमानः । अन्तरिक्षेण । सर्वमध्यदृश्यमानेन सामर्थ्येन । सह । वाजिनीवान् । बळवती क्रियायुक्तः ॥

अन्तरिक्षेण । सुइ । वाजिनीऽयुन् । कुर्कीम् । वृत्साम् । रुक्षु । बाजिन । इमे । ते । स्तोकाः । बहुलाः । आ । इहि । अर्बाङ् । इयस् । ते । कूर्की । इह । ते । मनः । अस्तु ॥ ६॥ ,

भाषार्थ:-( अन्तरिक्षेण सह ) सव में दृश्यमान सामर्थ्य के साथ ( वाजि-नीवन् ) हे अन्नवती वा बलवती किया वाले, (वाजिन् ) हे बलवान् परमेश्वर ! (इह) यहां पर (कर्कीम्) अपनी बनाने वाली और (वत्साम्) निवास देने वाली शक्ति की (रक्ष) रक्षा कर। (इमे) यह सब (ते) तेरे (स्तोकाः) अनु-ग्रह (बहुला: ) बहुत पदार्थ देने वाले हैं। (अर्वाङ् ) सन्मुख (एहि ) तू आ। (इयम्) यह (ते) तेरी (कर्की) रचना शक्ति है। (इहि) इसमें (ते) तेरा (मनः) मनन (अस्तु) होवे ॥ ६ ॥

मावार्थ:--परमेश्वर ने अपनी व्यापकता और कृपा से सब संसार हमारे लिये रचा है। हम उसका मनन करके सदा सुखी रहें।। ६।।

अन्तरिक्षेण सह वाजिनीवन् कुर्की वुत्सामिह रच्च वाजिन्। अयं घासो अयं वज इह वत्सां नि बंध्नीमः । यथानाम व ईश्महे स्वाहा ॥ ७ ॥

६--अन्तरिक्षेण । सर्वमध्यदृश्यमानेन सामर्थ्येन । सह । वाजिनीवन् । वाजिनी अन्नवती बलवती वा किया तया तद्वत् । क्रकीम् । कुदाधाः (उ०३। ४०) इति डुकुन्-कः, ङीष्। कत्रीं शक्तिम्। वत्साम्। वृत्वदिवचिवसि० ( उ० ३।६२) इति वस निवासे-सः। निवासियत्रीम्। इह । अस्मिन् शरीरे। रक्ष । पालय । वाजिन् । हे वलवन् । इमे । दृश्यमानाः । ते । तव । स्तोकाः । प्रसादे-घत्र । प्रसादाः । अनुग्रहाः । यद्वा श्च्युतिर् क्षरणे इत्यनेन आद्यन्त-विपर्ययो भवति, स्तोका:-निरु० २ । १ । बिन्दवः । बहुलाः । अ० ३।१४।६। वृद्धिशीलाः। बहुदातारः। एहि । आगच्छ । अर्वाङ् । अभिमुखः । इयम् । ते । कर्की । कर्त्रीशक्तिः । इह । ते । मनः । मननम् । विज्ञानम् । अस्तु । भवतु ॥

अन्तरिक्षेण । सह । वाजिनीऽवन् । कुर्कीम् । वृत्साम् । इह । रुख । वाजिन् । अयम् । घासः । अयम् । ब्रजः । इह । वृत्साम् । नि । बृध्नीमः । युथाऽनाम । बः । ईश्महे । स्वाहां ॥ ७ ॥

भाषार्थ:--(अन्तरिक्षेण सह) सबमें दृश्यमान सामर्थ्य के साथ (वाजिनीवन्) हे अन्नवती वा वलवती क्रिया वाले, (वाजिन्) हे बलवान् परमेश्वर (इह) यहाँ पर (कर्कीम्) अपनी बनाने वाली और (वत्साम्) निवास देने वाली शक्ति की (रक्ष) रक्षा कर। (अयम्) यह (घास:) भोजन है, (अयम्) यह (व्रजः) आने जाने का स्थान है, (इह) यहाँ पर [हृदय में] (वत्साम्) तेरी निवास देने वाली शक्ति को (नि) निरन्तर (बन्नीमः) हम बांघते हैं।

(व:) तुम्हारा (यथानाम) जैसा नाम है, [ वैसे ही ] (ईश्महे) हम ऐश्वर्य-वान् होवें। (स्वाहा) यह आशीर्वाद हो॥ ७॥

भावार्थ: - परमेश्वर ने अपने अनन्त सामर्थ्य से अन्न, शरीर, घर आदि पदार्थ हमें दिये हैं, हम उनका यथावत् उपयोग करके सदा ऐश्वर्यवान् होवें ॥ ७ ॥

#### स्क्रम् ३६॥

१-१०॥ १, २, ९, १० अग्निः, ३, ४ वायुः; ५, ६ आदित्यः; ७, ८ चन्द्रो देवता ॥ १, ३, ५, ७ त्रिपदजगती; २, ४, ६, ८ संस्तारपङ्क्तिः, ९, १० त्रिष्टुप्छन्दः ॥

परमेश्वरगुणोपदेशः-परमेश्वर के गुणों का उपदेश।

७--अन्तरिक्षेणेत्यादिः । पूर्वोऽर्घर्चः पूर्ववद् योज्यः । अयम् । उपस्थितः । चासः । घलपोश्च (पा० २ । ४ । ३८) इति अदो घस्त्व आदेशो घत्रि । अदनीयः पदार्थः। अयम् । व्रजः । गोचरसंचरवहव्रजः (पा०३।३।११९) इति व्रज गतौ-घ:। गमनप्रदेश:। इह । अस्मिन् विषये। वृत्साम् । म० ६। निवासियत्रीं शक्तिम् । नि । नितराम् । बध्नीमः । हृदये घारयामः । यथानाम । यादृशंगुण-विशिष्ठं नामास्ति तथैव । वः । आदरे बहुवचनम् । तव । ईइमहे । ऐश्वर्यवन्तो भवामः । स्वाद्या । अ० २ । १६ । १ । सुवाणी । आशीर्वादः । सुदानम् ॥

पृथिव्याम् ग्नये समनम्नत्स अधिनीत् । यथी पृथिव्याः म् ग्नये स्मनमन्तेवा मह्यं संनमः सं नंमन्तु ॥ १ ॥ पृथिव्याम् । अग्नये । सम् । अनुमन् । सः । आध्नीत् । यथी । पृथिव्याम् । अग्नये । सम् । अनुमन् । सः । सम् । सम् । नुमन्तु ॥ १ ॥ अग्नये । सम् । नुमन्तु ॥ १ ॥

भाषार्थ:--(पृथिव्याम्) पृथिवी पर (अग्नये) भौतिक अग्नि के लिये वे [ऋषि लोग] (सम्) यथाविधि (अनमन्) नमे हैं, (सः) उसने [उन्हें] आध्नोंत्) बढ़ा-या है। (यथा) जैसे (पृथिव्याम्) पृथिवी पर (अग्नये) अग्नि के लिये वे (सम् अनमन्) यथावत् नमे हैं, (एव) वैसे ही (मह्यम्) मेरे लिये (संनमः) सब सम्पत्तियां (सम्) यथावत् (नमन्तु) नमें।। १।।

भावार्थ: — जैसे पूर्व ऋषियों ने शिल्प आदि में भौतिक अग्नि के प्रयोग से यज्ञ सिद्ध करके अनेक सम्पत्तियां प्राप्त की हैं, वैसे ही हम भी प्राप्त करें।। १।।

पृथिवी धेनुस्तस्यां अग्निर्वृत्सः। सा मेऽग्निनां वृत्सेनेषुमूर्जं कामं दुहाम्। आर्युः प्रथमं प्रजां पोषं रुयिं स्वाहां॥ २॥

पृथिवी । घेतुः । तस्याः । अग्निः । वृत्सः । सा । मे । अग्निनां । वृत्सेनं । इपम् । ऊर्जम् । कार्मम् । दुद्दाम् । आर्थः । प्रथमम् । प्रऽजाम् । पोर्षम् । रुयिम् । स्वाहां ॥ २ ॥

१—-पृथिवयाम् । मूलोके । अग्नये । भौतिकाग्नये । सम् । सम्यक् । यथाविधि । अनमन् । णम प्रह्लत्वे शब्दे च-लङ् । नता अभवन् ते ऋषयः । सः ।
अग्निः । आध्नोत् । ऋषु वृद्धौ-लङ्, अन्तर्गतण्यर्थः । अवर्धयत् । यथा । येन प्रकारेण । एव । एवम् । मह्मम् । पुरुषाथिने पुरुषाय'। संनमः । अन्येभ्योऽपि दृश्यन्ते
(पा० ३ । २ । ७५) इति सम् + णम-विच् । सर्वाःसन्नतयः सम्पत्तयः । नमन्तु ।
प्रह्वीभवन्तु । अन्यद् गतम् ।।

भाषार्थ:—(पृथिवी) पृथिवी (घेनु:) दुघैल गौ के समान है, (तस्या:) उस [घेनु] के (वत्स:) बच्चा सदृण (अग्नि:) है। (सा) वह [घेनु] (मे) मुझे (वत्सेन) बच्चे रूप (अग्निना) अग्नि के साथ (इषम्) अन्न, (ऊर्जम्) परान्त्रम, (कामम्) उत्तम मनोरथ, (प्रथमम् आयु:) प्रधान जीवन, (प्रजाम्) प्रजा (पोषम्) पोषण और (रियम्) धन (दुहाम्) परिपूर्ण करे। (स्वाहा) यह आशीर्वाद हो।। २।।

भावार्थ:— जिस प्रकार बछड़े द्वारा गौ से दूध लेते हैं, इसी प्रकार अग्नि विद्या द्वारा पृथिवी के पदार्थों से अनेक कला कौशल सिद्ध करके मनुष्य समृद्ध होवें ॥ २ ॥

अन्तरिचे वायवे समनमन्त्स आध्नीत्। यथान्तरिचे वायवे समनमञ्जेवा मही संनमः सं नमन्तु ॥ ३॥

अन्तरिक्षे । बायवे । सम् । अनुमृत् । सः । अनुमृत् । यथां । अन्तरिक्षे । बायवे । सुम्ऽअनेमन् । एव । मर्ह्यम् । सुम्ऽनमेः । सम् । नुमृत्तु ॥ ३ ॥

भाषार्थ:—(अन्तरिक्षे) मध्यलोक में (वायवे) वायु को वे ि ऋषि लोग] (सम्) यथाविधि (अनमन्) नमे हैं, (सः) उसने [उन्हें] (आद्नोंत्) बढ़ाया है। (यथा) जैसे (अन्तरिक्षे) मध्यलोक में (वायवे) वायु को सम्

३-अन्तरिक्षे । मध्यलोके । वायवे । पवनाय । अन्यत् पूर्ववत् । म ० १ ।।

२—पृथिवी | भूमिः । धेतुः । अ०३ । १० । १ । दोग्झी गौर्यथा । तस्याः । धेन्तः । अग्निः । भौतिकाग्निः । वत्सः । अ०३ । १२ । ३ । गोशिश्यर्यथा । सा । घेनुः । मे । मह्मम् । अग्निना । वत्सेन । शिश्वना च । इषम् । अ० ३ । १० । ७ । अन्नम् । कामम् । सुमनोरथम् । दुह्दाम् । तलोपः । दुग्धाम् । प्रपूरयतु । आयुः । जीवनम् । प्रथमम् । प्रख्यातं प्रधानम् । प्रजाम् । पुत्रपौत्रभृत्यादिरूपां संतितम् । पोषम् । पोषणम् । रियम् । धनम् । स्वाहा । आशीर्वादोऽस्तु ॥

अनमन् ) वे यथावत् नमे हैं, (एव) वैसे ही (मह्मम्) मुझको (सन्नमः) सब सम्पत्तियां (सम्) यथावत् (नमन्तु) नमें ॥ ३॥

भावाथ:---मनुष्य पूर्वज ऋषियों के समान सबमें वर्तमान वायु से उप-कार लेकर आनन्द भोगें।। ३।।

अन्तरित्तं धेनुस्तश्यां वायुर्वृत्सः । सा में वायुनां वृत्सेनेषुमूर्जुं कामं दुहाम् । आयुः प्रथमं प्रजां पोषं रुपिं स्वाहां ॥ ४ ॥

अन्तिरिश्वम् । घेचुः । तस्याः । खायुः । तस्यः । सा । मे । वायुनां । वत्सेनं । इषम् । ऊर्जम् । कःर्मम् । दुहाम् । आर्युः । प्रथमम् । प्रऽजाम् । पोषम् । र्यिम् । स्वाहां ॥ ४ ॥

भाषार्थः—(अन्तरिक्षम्) मध्यलोक (धेनुः) दुधैल गौ के समान है। (तस्याः) उस [धेनु] का (वत्सः) बच्चा रूप (वायुः) वायु है। (सा) वह [धेनु] (मे) मुझे (वत्सेन) बच्चा रूप (वायुना) वायु के साथ (इषम्) अन्न, (ऊर्जम्) पराक्रम, (कामम्) उत्तम मनोरथ, (प्रथमम् आयुः) प्रधान जीवन, (प्रजाम्) प्रजा, (पोषम्) पोषण और (रियम्) धन (दुहाम्) परिपूर्णं करे। (स्वाहा) यह आशीर्वाद हो।। ४।।

मानार्थः नायु से अनेक प्रकार उपकार लेकर मनुष्य सुखी हों।। ४।।

द्विच्या दित्याय समनम्नत्स अधिनीत् । यथो दि्च्या — दित्यायं सुमनमञ्जेवा मह्यं सुनम् सं नमन्तु ॥ ५ ॥

दिवि । आदित्यायं । सम् । अनुमृत् । सः । आध्नेति । यथां । दिवि । आदित्यायं । सुमृऽअनंमन् । एव । मह्मम् । सुमृऽनमंः । सम् । नुमृन्तु ॥५॥

४-सर्वं पूर्वंवत् म० २, ३।।

भाषार्थः—(दिवि) आकाश में वर्तमान (आदित्याय) सूर्य को वे [ऋषि लोग] (सम्) यथाविधि (अनमन्) नमे हैं, (सः) उसने [उन्हें] (आर्ध्नोत्) बढ़ाया है। (यथा) जैसे (दिवि) आकाश में वर्तमान (आदित्त्याय) सूर्य को (सम्—अनमन्) वे यथावत् नमे हैं, (एव) वैसे ही (मह्मम्) मुझको (सन्नमः) सब सम्पत्तियाँ (सम्) यथावत् (नमन्तु) नमें।। १।।

भावार्थ:—पहिले ऋषि महात्माओं के समान सूर्य के प्रकाश आदि से उपकार लेकर आनन्द प्राप्त करें।। १।।

चौधेंनुस्तस्यां त्रादित्यो वृत्सः । सा मं आदित्येनं वृत्सेनेषुमूर्जं कामं दुहाम् । आर्युः प्रथमं प्रजां पोषं रुपिं स्वाहां ॥ ६ ॥

द्यौः । घेतुः । तस्योः । आदित्यः । वृत्सः । सा । मे । आदित्येनं । वृत्सेनं । इषम् । ऊर्जम् । कार्मम् । दुहाम् । आर्थः । प्रथमम् । प्रऽजाम् । पोर्षम् । र्यिम् । स्वाहां ॥ ६ ॥

भाषार्थ:—( द्यौ: ) सूर्यंलोक ( घेनु: ) दुघैल गौ के समान है, ( तस्या: ) उस [ घेनु ] का ( वत्स: ) बच्चा रूप ( आदित्य: ) सूर्य है। ( सा ) वह [ घेनु ] ( मे ) मुझे ( वत्सेन ) बच्चा रूप (आदित्येन) सूर्य के साथ ( इषम् ) अन्न ( ऊर्जम् ) पराक्रम, ( कामम् ) उत्तम मनोरथ, ( प्रथमम् आयु: ) प्रधान जीवन, ( प्रजाम् ) प्रजा, ( पोषम् ) पोषण, और ( रियम् ) धन ( दुहाम् ) परिपूर्ण करे, ( स्वाहा ) यह आशीर्वाद हो।। ६।।

भावार्थ:---मनुष्य सूर्यलोक और सूर्य का पृथिवी से संबन्ध जानकर अनेक

लाभ उठाकर सुखी होवें।। ६।।

दिन्नु चन्द्राय समनम्नत्स आध्नीत्। यथा दिन्नु चन्द्रायं समनमन्नेवा मह्यं संनमः सं नमन्तु ॥ ७ ॥

५--दिवि । आकाशे वर्तमानाय । आदित्याय । अ० १ । ९ । १ । प्रकाशमानाय सूर्याय । अन्यत् पूर्ववत्-म० १ ।। ६--सर्वं पूर्ववत्-म० २, ४ ।।

दिक्षु । चुन्द्रायं । सम् । अनुमृन् । सः । आध्नेति । यथां । दिक्षु । चुन्द्रार्थ । सुम्डअनेमन् । एव । मह्यम् । सुम्डनमंः । सम् । नुमुन्तु ॥ ७ ॥

भाषार्थ:--(दिक्षु) सब दिशाओं में (चन्द्राय) चन्द्रमा को वे [ऋषि लोग ] ( सम् ) यथाविधि (अनमन्) नमे हैं । (सः) उसने [ उन्हें ] ( आर्घ्नोत् ) बढ़ाया है। (यथा) जैसे (दिक्षु) सब दिशाओं में (चन्द्राय) चन्द्रमा को ( सम्-अनमन् ) वे यथावत् नमे हैं, ( एव ) वैसे ही (मह्मभ्) मुझको ( सन्नमः ) सब सम्पत्तियां (सम् ) यथावत् (नमन्तु ) नमें ॥ ७ ॥

भावार्थ:--- मनुष्य चन्द्रमा के पुष्टिकारक गुणों से उपकार लेकर आनन्दित हों।। ७।।

दिशो धेनवस्तासां चुन्द्रो वृत्सः। ता में चुन्द्रेणं वृत्सेनेषुमूर्जं कामं दुहाम्। आयुः प्रथमं प्रजां पोषं रुयिं स्वाहां ॥ ८॥

दिशः । धुनवः । तासाम् । चुन्द्रः । वृत्सः । ताः । मे । चुन्द्रेणं । वृत्सेनं । इषेम् । ऊर्जम् । कार्मम् । दुद्दाम् । आर्युः । प्रथमम् । प्रजाम् । पोपम् । र्यिम्। स्वाहां ॥ ८॥

भाषार्थः — (दिशः) सब दिशायें (घेनवः) दुघैल गौओं के समान हैं। 🛚 (तासाम् ) उन [ गौ रूपों ] का (वत्सः ) बच्चा रूप (चन्द्रः ) चन्द्रमा है। (ता:) वे [गौ रूपं] (मे) मुझे (वत्सेन) बच्चा रूप (चन्द्रेण) चन्द्रमा के साथ (इषम् ) अन्न, (ऊर्जम् ) पराक्रम, (कामम् ) उत्तम मनोरथ (प्रथमम् आयः ) प्रधान जीवन, (प्रजाम् ) प्रजा, (पोषम् ) पोषण और (रियम् ) धन ( दुहाम् = दुहताम् ) परिपूर्णं करें । ( स्वाहां ) यह आशीर्वाद हो ।। द ।।

७-दिशु । प्राच्यादिषु । चन्द्राय । आह्वादकाय चन्द्रमसे । अन्यत् पूर्ववत् । म० १॥

द-दुहाम् । दुहताम् प्रपूरयन्तु । अन्यत् पूर्ववत् । म० २, ७ ॥

भावार्थ:---मनुष्य चन्द्रमा के गुणों का पृथिवी के साथ सम्बन्ध जान कर अन्न आदि पदार्थों को पृष्ट करके आनन्द भोगें।। 🗆 ।।

अग्नावृग्निश्चरित प्रविष्ट ऋषीणां पुत्रो अभिशस्तिपा उं। नमस्कारेण नमंसा ते जुहोमि मा देवानां मिथुया कर्म भागम्॥ ९॥

अग्नौ । अग्निः । चर्ति । प्रविष्टः । ऋषीणाम् । पुत्रः । अभिश्वस्तिष्ठपाः । ऊँ इति । नुमुःष्कारेणं । नर्मसा । ते । जुहोमि । मा । देवानाम् । मिथुगा । कर्मे । मागम् ॥ ९ ॥

भाषार्थः—(ऋषीणाम्) धर्म के साक्षात् करने वाले मुनियों वा विषय देखने वाली इन्द्रियों का (पुत्रः) शुद्ध करने वाला, (अभिशस्तिपाः) हिंसा के भय से बचाने वाला (अग्निः) सर्वव्यापक परमेश्वर (उ) निश्चय करके (अग्नौ) सूर्य, अग्नि आदि तेज में (प्रविष्टः) प्रवेण किये हुये (चरित) चलता है। (ते)] उस] तुझको (नमस्कारेण) नमस्कार और (नमसा) आदर के साथ (जुहोमि) मैं आत्मदान करता हुँ। (देवानाम्) महात्माओं के (भागम्) ऐश्वर्य वा सेवनीय कर्म को (मिथुया = मिथुना) दुष्टता से (मा कर्म) हम नष्ट न करें।। ९।। भावार्थः—सब मनुष्य परब्रह्म जगदीश्वर को पूर्ण भक्ति से सर्वत्र व्यापक

जानकर महात्माओं के समान शुभ कर्म करके सदा ऐश्वर्यवान होवें।। ९।।

९—अग्नी | सूर्यादितेजिस । अग्नि: | सर्वव्यापकः परमेश्वरः । चरित । व्याप्नोति । प्रिवृष्टः । अन्तर्गतः । ऋषीणाम् । अ० २ । ६ । १ । साक्षात्कृत- धर्माणां मुनीनाम्, विषयद्रष्ट्रृणामिन्द्रियाणां वा । पुत्रः । अ० १ । ११ । ४ । पुनातीति पुत्रः । पविता शोधकः । अभिश्चस्तिपाः । अ० २ । १३ । ३ । हिंसा- भयाद्ररक्षकः । उ । निश्चयेन । नमस्कारेण् । सत्कारेण् । नमसा । नमनेन, आदरेण । ते । तथाविधाय तुभ्यम् । जुहोमि । आत्मदानं करोमि । देवानाम् । महात्मनाम् । मिथुया । अ० ४ । २९ । ७ । मिथुना हिंसनेन दुष्कर्मणा । मा कर्म । कृत्र् हिंसायाम् नमाङि लुङि । मन्त्रे घसह्वर ० (पा० २ । ४ । ५०) इति चलेल्जुक् । मा कार्ष्मं मा हिंसिष्म । मागम् । भग-अण् । ऐश्वर्याणां समूहम् । यद्वा, मज-ध्व्या । मजनीयं कर्म ॥

हृदा पूर्त मनसा जातवेदो विश्वनि देव बुयुननि विद्वान् । सप्तास्या नि तर्व जातवेद्दस्तेभ्यो जुहोसि स जुंषस्व हुव्यम् ॥ १०॥

हुदा । पूतम् । मर्नता । जातुऽबेदः । विश्वानि । देव । व्युनानि । विद्वान् । सप्त । आस्या नि । तर्व । जातुऽबेदः । तेम्यः । जुहोम् । सः । जुषुस्व ।

हुच्यम् ॥ १०॥

भाषार्थः—(जातवेद:) हे ज्ञानवान्! (देव) हे प्रकाशवान् परमेश्वर! तू (विश्वानि) सब (वयुनानि) ज्ञानों को (विद्वान्) जानने वाला है। (जातवेद:) हे बड़े घन वाले! [मेरी] (सप्त) सात (आस्यानि) [मस्तक की] गोलकें (तव) तेरी [तेरे तत्पर हों]। (तेम्यः) उनके हित के लिये (हृदा) हृदय और (मनसा) मन से (पूतम्) शोधे हुये कर्म को (जुहोमि) समर्पण करता हूं। (सः) सो तू [मेरे] (हव्यम्) आवाहन को (जुषस्व) स्वीकार कर।। १०॥

भावार्थः मनुष्य अपनी सब इन्द्रियों को उस सर्वशक्तिमान् की आज्ञा में लगा कर सदा आनन्द भोगें। मस्तक की सात इन्द्रियों के जीतने में ही सब प्राणी आनन्द पाते हैं जैसा ''कः सप्तखानि वि ततर्द शीपणि ''अः अ०१०।२।६ में वर्णन है। ''सप्त आस्यानि'' पद की व्याख्या में ''सप्त

ऋषयः" पद अ०४।११।९ देखो ॥१०॥

इस मन्त्र का दूसरा पाद 'विश्वानि देव' विद्वान्' य० ४०। १६ में है।।

१ -- हृदा | हृदयेन । पूतम् । शोधितं कर्म । मनसा । अन्तःकरणेन । जातवेदः । अ०१ । ७। २। हे जातप्रज्ञान परमेश्वर ! । विश्वानि । सर्वाणि । देव । हे प्रकाशमान । वयुनानि । अ०२। २८। २ । ज्ञानानि । विद्वान् । जानन् सन् वर्त्तसे । सप्त । सप्तसंख्याकानि । आस्यानि । अपहरोण्यत् (पा०३।१।१२४) इति असु क्षेपणे, यद्वा आसं उपवेशेने-ण्यत् । अस्यन्ते क्षिप्यन्ते । यद्वा, आसते तिष्ठन्ति विषया यत्र तानि । शीर्षण्यानि खानि इन्द्रियाणि मम प्राणिनः । तव । तव परमेश्वरस्य, तत्पराणि भवन्तु-इत्यर्थः । जातवेदः । हे जातधन ।तेश्यः | तादर्थ्यं चतुर्थो । तेषामास्यानां हिताय । जुहोमि । समर्पयामि । सः । स त्वम् । जुषस्व । सेवस्व । स्वीकृष् । हृज्यम् । ह्वेत्र-यत् । आह्वानम् ।।

#### सक्तम् ४०॥

१-८ ॥ जातवेदा देवता ॥ १-७ त्रिष्डुप्, ८ । ये दिशामित्यस्य जगती छन्दः । ब्रह्मेत्यस्य त्रिष्डुप् छन्दः ।

शत्रुनाशनायोपदेश:-शत्रु के नाश करने का उपदेश।।

ये पुरस्ताज्जुह्वंति जातवेदः प्राच्यां दिशो िमुदासंन्त्यसमान् । अग्निमुत्वा ते परिश्वो व्यथन्तां प्रत्यगेनान् प्रतिसरेणां हन्मि॥१॥ ये । पुरस्तात् । जह्वंति । जातुष्ठवेदः । प्राच्याः । दिशः । अभिष्ठरासंन्ति । अस्मान् । अग्निम् । ऋत्वा । ते । परिश्वः । व्यथन्ताम् । प्रत्यक् । एनान् । प्रतिष्ठसरेणं । हन्मि ॥ १ ॥

भाषार्थ: — (जातवेद:) हे ज्ञानवान् परमेश्वर ! (ये) जो लोग (पुरस्तात्) सन्मुख होकर (प्राच्या:) पूर्व वा सन्मुख (दिश:) दिशा से (अस्मान् ) हमको (जुह्विति) खाते और (अभिदासन्ति ) चढ़ाई करते हैं। (ते ) वे (अग्निम् ) [ तुझ ] सर्वव्यापक को (ऋत्वा ) पाकर (पराञ्वः ) पीठ देते हुए (व्यथन्ताम्) व्यथा में पड़ें। (एनान् ) इनको (प्रतिसरेण) [ तुझ ] अग्रगामी के साथ (प्रत्यक् ) उलटा (हन्मि ) मैं मारता हूं।। १।।

. इस सूक्त का मिलान अथर्व ३। २६ तथा २७ से करो।।

१—ये । शत्रवः । पुरस्तात् । अग्रतः । जुह्वति । हु दानादनयोः । अदन्ति । नाशयन्ति । जातवेदः । नाशयन्ति । जातवेदः । नाशयन्ति । जातवेदः । अ०१।७।२। हे जातप्रज्ञान परमेश्वर । प्राच्याः । अ०३।२६।१। स्वस्थानात् पूर्वायाः स्वाभिमुखीभूतायाः । दिशः । दिशायाः सकाशात् । अभिदासन्ति । अभितो घनन्ति । अस्मान् । धार्मिकान् । अग्नित् । सर्वव्यापिनं त्वां जातवेदसम् । ऋत्वा । गत्वा, प्राप्य । ते । शत्रवः । पराञ्चः । पराङ्मुखाः । कुण्ठितशक्तयः सन्तः । व्यथन्ताम् । व्यथ भयसंचलनयोः । व्यथिताः संतप्ता भवन्तु । प्रत्यक् । प्रतिमुखम् । एनान् । दुष्टान् शत्रून् । प्रतिसरेण । अ०२।११।२। अग्रगामिना त्वया सह । हन्मि । नाशयामि ॥

ये दंक्षिण्तो जुह्वंति जातवेदो दक्षिणाया दिशो ऽिभदा-संन्त्यस्मान् । युममृत्वा ते पराश्चो व्यथन्तां प्रत्यगेनान् प्रतिसरेण हिन्म ॥ २ ॥

ये । दुक्षिणुतः । जुह्वंति । जातुऽबेदः । दक्षिणायाः । दिकः । अभिऽदासंन्ति । अस्मान् । युमम् । ऋत्वा । ते । पराश्चः । व्यथन्ताम् । प्रत्यक् । एनान् । प्रतिऽसरेण । हुन्मि ॥ २ ॥

भाषार्थ:---(जातवेदः) हे ज्ञानवान् परमेश्वर ! (ये) जो लोग (दक्षिणतः) दाहिनी ओर में (दक्षिणाया:) दक्षिण वा दाहिनी (दिश:) दिशा से (अस्मान् ) हमको (जुह्नति ) खाते और (अभिदासन्ति ) चढ़ाई करते हैं। (ते) वे (यमम्) [तुझ ] धर्मराज न्यायकारी को (ऋत्वा) पाकर म०१॥२॥

ये पुश्चाजुह्नंति जातवेदः प्रतीच्यां दिशो ऽभिदासंन्त्यसमान् । वर्रणमृत्वा ते परिश्वो व्यथन्तां प्रत्यगैनान् प्रतिसरेणं हन्मि ॥३॥

ये । पृथात् । जुह्वति । जातुऽवेदः । प्रतीच्याः । दिशः । अमिुऽदासन्ति । अस्मान् । वर्रणम् । ऋत्वा । ते । पराश्चः । व्यथन्ताम् । प्रत्यक् । एनान् । प्रति इसरेण । हुन्मि ॥ ३ ॥

भाषार्थ:--( जातवेद: ) हे ज्ञानवान् परमेश्वर! (ये) जो लोग (पश्चात्) पीछे की ओर में (प्रतीच्याः) पश्चिम वा पीछे वाली (दिशः)

२--दक्षिगतः । अ० ४ । ३२ । ७ । दक्षिणहस्तदिशि । दक्षिणायाः । अ॰ ३।२६।२। दक्षिणस्याः। दक्षिणहस्तवर्त्तमानायाः। यमम् । यमयति नियमयति जीवान् स यमः, यम-अच् । धर्मराजं न्यायिनं जातवेदसम् । अन्यद यथा म० १॥

३--पश्चात् । पश्चात् (पा० ५ । ३ । ३२) इति अपर-आतिः, पश्चभावः ।

दिशा से (अस्मान्) हमको (जुह्वति) खाते और (अभिदासन्ति) चढ़ाई करते हैं। (ते) वे वरुणम् [तुझ ] सर्वश्रेष्ठ को (ऋत्वा) पाकर म॰ ११।३।। य उत्तर्तो जुह्वति जातवेद्ध उदीच्या दिशो भिदासंन्त्यस्मान्। सोमंभुत्वा ते परिश्चो व्यथन्तां प्रत्यगेनान् प्रतिसरेणं हन्मि॥४॥ ये। उत्तर्तः। जुह्वति। जातुऽबेदः। उदीच्याः। दिशः। अभिऽदासंन्ति। अस्मान्। सोमंम्। ऋत्वा। ते। परिश्चः। व्यथन्ताम्। प्रत्यक्। प्रनान्। प्रतिऽसरेणं। हन्मि॥४॥

भाषार्थः—(जातवेद:) हे ज्ञानवान् परमेश्वर! (ये) जो लोग (उत्त-रत:) वायीं ओर में (उदीच्या:) उत्तर वा बायीं (दिश:) दिशा से (अस्मान्) हमको (जुह्वित खाते और (अभिदासन्ति) चढ़ाई करते हैं। (ते) वे (सोमम्) [तुझ] ऐश्वर्य वाले को (ऋत्वा) पाकर "म०१॥४॥

ये ३ धस्ताज्जुह्वंति जातवेदो ध्रुवाया दिशो ऽिमदा-संन्त्यस्मान् । भूमिमृत्वा ते परश्चि ब्यथन्तां प्रत्यगैनान् प्रतिसरेणं हन्मि ॥ ५॥

ये । अधस्तीत् । जुह्वीति । जातुऽवेदुः । ध्रुवायाः । दिशः । अभिऽदासन्ति । असमान् । भूमिम् । ऋत्वा । ते । पराश्चः । व्यथन्ताम् । प्रत्यक् । प्नान् । प्रतिऽसरेणं । हुन्मि ॥ ५ ॥

पश्चाद् देशे । प्रतीच्याः । अ०३ । २६ । ३ । पश्चिमायाः । पश्चाद्भागे स्थितायाः । वरुणम् । वरणीयं श्रेष्ठं त्वाम् ॥

४--- उत्तरतः । उत्तर-अतसुच् । वामहस्तिविशि । उदीच्याः । अ॰ ३ । २६ । ४ । उत्तरस्याः । वामभागवर्त्तमानायाः । सोमम् । ऐश्वर्यवन्तं त्वाम् ॥

भाषार्थः—(जातवेदः) हे ज्ञानवान् परमेश्वर! (ये) जो लोग (अध-स्तात्) नीचे की ओर में (ध्रुवायाः) स्थिर (दिशः) दिशा से (अस्मान्) हम को (जुह्वति) खाते और (अभिदासन्ति) चढ़ाई करते हैं। (ते) वे (भूमिम्) [तुझ ] सर्वाधार को (ऋत्वा) पाकर ""म०१॥ ॥।

ये ३ न्तरिंचाज्जुह्नंति जातवेदो व्यध्वायां दिशोऽभि— दासंन्त्यस्मान् । वायुमृत्वा ते पराश्चो व्यथन्तां प्रत्य— गेनान् प्रतिसंरेणं हन्मि॥ ६॥

ये। अन्तरिक्षात् । जहाति । जातेऽवेदः । विऽअध्वायाः । दिशः। अभिऽदासन्ति । अस्मान् । वाग्रस् । ऋत्वा । ते । पराश्चः । व्यथन्तास् । प्रत्यक् । प्नान् । प्रतिऽसरेणे । हुन्मि ॥ ६ ॥

य उपरिष्टाज्जुह्वंति जातवेद ऊर्ध्वायां दिशोऽिभ्रदा-संन्त्यस्मान् । सूर्यमृत्वा ते परिश्वो व्यथन्तां प्रत्यगेनान् प्रतिसरेणं हन्मि ॥ ७ ॥

५—अधस्तात् । दिक्शब्देभ्यः ० (पा०४।३।२७) इति अघर-अस्तातिः । अस्ताति च (पा०४।३।४०) इति अघ् इत्यादेशः । अघोभागे । ध्रुवायाः । अ०३।२६।४। स्थिरायाः । भूमिम् । अ०१।११।२। भवन्ति भूतानि यस्यां सा भूमिः, ईश्वरनाम—सत्यार्थप्रकाशे, समुल्लास १। सर्वाघारं, त्वाम्।।

६—अन्तरिश्चात् । अ० १।३०।३१ । आकाशात् । व्यध्वायाः । उपसर्गा-द्ध्वतः (पा० ४ । ४ । ८४ ) इति वि + अध्वत् — अच् समासान्तः । विविध-मार्गायाः । वायुम् । अ० २ । २० । १ । बलीनां बलिष्ठं त्वामीश्वरम् ।। ये । ट्रपरिष्टात् । जहाति । जातुऽबेदः । ऊर्घायाः । दिशः । अभिऽदासन्ति । अस्मान् । सर्यम् । ऋत्वा । ते । पराश्चः । व्यथन्ताम् । प्रत्यक् । एनान् । प्रतिऽसुरेर्ण । हुन्मि ॥ ७ ॥

भाषार्थः—( जातवेदः ) हे ज्ञानवान् परमेश्वर ! ( ये ) जो लोग ( उप-रिष्टात् ) ऊँचे स्थान में (ऊर्ध्वायाः) ऊपर वाली (दिशः) दिशा से (अस्मान्) हमको (जुह्वति) खाते और (अभिदासन्ति) चढ़ाई करते हैं। (ते) वे (सूर्यम्) [ तुझ ] सर्वव्यापक वा सर्वप्रेरक को (ऋत्वा ) पाकर म० १।। ७।।

ये दिशामन्तर्देशेभ्यो जुह्नंति जातवेदः सर्वाभ्यो दिग्भ्यो -ऽभिदासन्त्यस्मान् । ब्रह्मर्त्वा ते परिश्वो व्यथन्तां प्रत्यगैनान् प्रतिसरेणं हन्मि ॥ ८ ॥

ये। दिशाम्। अन्तुः इदेशेभ्यः। जुह्वति। जातु इदेदः। सर्वीभ्यः। दिक् इभ्यः। अभि इदासन्ति। अस्मान्। ब्रह्मं। ऋत्वा। ते। पराश्चः। व्यथन्ताम्। प्रत्यक्। एनान्। प्रति इसरेणं। हुन्मि॥ ८॥

भाषार्थ:—(जातवेद:) हे ज्ञानवान् परमेश्वर! (ये) जो लोग (दिशाम्) दिशाओं के (अन्तर्देशेभ्य:) मध्य देशों से (सर्वाभ्य:) सब (दिग्भ्य:) दिशाओं से (अस्मान्) हमको (जुह्वित) खाते और (अभिदासन्ति) चढ़ाई करते हैं। (ते) वे (ब्रह्म) [तुझ] ब्रह्म को (ऋत्वा) पाकर (पराश्व:) पीठ देते हुये (व्यथन्ताम्) व्यथा में पड़ें। (एनान्) इनको (प्रतिसरेण) [तुझ] अग्रगामी के साथ (प्रत्यक्) उलटा (हन्म) मैं मारता हूँ।। ७।।

७—उपरिष्टात् । उपर्युपरिष्टात् (पा० ४। ३। ३१) इति ऊर्ध्व-रिष्टातिल्, ऊर्ध्वस्य उपभावः । ऊर्ध्वभागे । ऊर्ध्वायाः । अ० ३।२६।६ । उपरि वर्तमानायाः । सर्वव्यापकं सर्वप्रेरकं वा त्वां परमात्मानम् । अन्यत् पूर्ववत् ॥

भावार्थ:—मनुष्य उस सर्वनियन्ता परब्रह्म का आश्रय लेकर विचार पूर्वक अपने सब विझों का नाश करके आनन्द भोगें।। ८।।

इति अष्टमो ऽनुवाक:।।

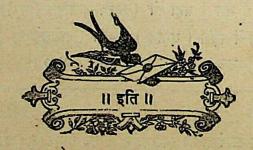
#### इति चतुर्थं काण्डम् ॥

इति श्रीमद्राजाधिराजप्रथितमहागुणमहिम श्री सयाजीरावगायकवाडा-धिष्ठितबड़ोदेपुरीगतश्रावणमासपरीक्षायाम् ऋक्सामाथवंवेदभाष्येषु छब्धदक्षिणेन श्री पण्डित श्लेमकरणत्रिवेदिना कृते अथर्ववेदभाष्ये चतुर्थंकाण्डं समाप्तम् ।।

इदं काण्डं प्रयागनगरे फाल्गुनमासे शिवचतुर्दंश्याम् [ कृष्णचतुर्दंश्याम् ]
१९७१ तमे विक्रमीये संवत्सरे सुसमाप्तिमगात् ॥

मुद्रितम्—आषाढकृष्णैकादश्यां संवत् १९७२ ता० ७ जुलाई १९१४ ॥

द---दिशाम् । दिशानाम् । अन्तर्देशेश्यः । अन्तरालेश्यः । सर्वीश्यः । सर्वाश्यः । सर्वाश्यः । दिशाश्यः । ब्रह्म । अ०१। ८। सर्वेश्यो बृहत्त्वाद् ब्रह्म । तं त्वां परमेश्वरम् । अन्यत् पूर्ववत् ।।



Digitized By Slddhanta eGangotri Gyaan Kosha

Digitized By Siddhanta eGangotri Gyaan Kosha CC-0, Panini Kanya Maha Vidyalaya Collection.